

SSS SIEDLE



# Catalogo 2024

Per il commercio, l'artigianato, gli architetti e i progettisti



I colori, i materiali, le superfici e i contenuti delle schermate possono essere riprodotti esclusivamente con approssimazione. Il modo in cui vengono rappresentati non è quindi vincolante. Non si rilascia alcuna garanzia per i dati riportati in questo documento. Con riserva di modifiche e aggiornamenti a livello tecnico e di design.

#### **Tempo di consegna**

Per informazioni sui tempi di consegna dei singoli prodotti vedi listino prezzi.

#### **Condizioni generali di fornitura e servizio**

Valgono esclusivamente le nostre condizioni di vendita e di fornitura.

<b>Novità</b>	2
<b>Sistemi di comunicazione</b>	10
<b>Set Siedle</b>	94
<b>Siedle Compact</b>	108
<b>Siedle Vario</b>	114
<b>Siedle Classic</b>	204
<b>Siedle Steel</b>	234
<b>Sostituzione e ristrutturazione</b>	268
<b>Controllo d'accesso</b>	290
<b>Assistenza</b>	300

Novità

Sistemi di  
comunicazione

Set Siedle

Siedle Compact

Siedle Vario

Siedle Classic

Siedle Steel

Sostituzione e  
ristrutturazione

Controllo d'accesso

Assistenza





## Novità

Siedle Vario	4
Siedle Axiom	5
Siedle Axiom Gateway A 180-10	6
Siedle Axiom In-Home A 150-10	7
Novità a colpo d'occhio	8

## Siedle Vario

Nuovi moduli con collegamento più rapido



Porter bus con modulo telecamera separato per Siedle Vario

### Nuova tecnologia, nuovo design, linea comprovata

Siedle Vario è il volto di Siedle. Con questa linea di design, negli anni '80 del secolo scorso Siedle rivoluzionò l'impianto citofonico. Siedle Vario è estremamente flessibile e consente di realizzare impianti citofonici esattamente su misura per le esigenze dei clienti e per i requisiti architettonici. Questo sistema modulare è diventato rapidamente lo standard del settore. L'affermazione del design, di cui Siedle è rappresentativa, trovò a quel tempo la sua manifestazione più differenziata in Siedle Vario.

Ora, l'icona del design diventa un nuovo e moderno look. Non ultimi le linee chiare, il telaio sottile e le proporzioni sono sinonimi di un'estetica contemporanea. I perfezionamenti tecnologici puntano a un comfort d'uso e di montaggio superiore, nonché a una realizzazione economicamente conveniente degli impianti.

Inoltre, per la prima volta Siedle unisce per il sistema Access due funzioni in un unico modulo Vario: audio e video. Ciò consente anche un risparmio economico: ora è sufficiente un solo modulo al posto di due; il telaio di montaggio è più piccolo, gli oneri di montaggio sono inferiori.



Porter Access con telecamera integrata per Siedle Vario

# Siedle Axiom

## Ora anche per il sistema In-Home-Bus

Con Siedle Axiom per il sistema In-Home-Bus, Siedle sostituisce il comprovato pannello video bus e detta nuovi standard: Siedle Axiom unisce facilità d'uso ottimale e funzioni intelligenti. Il grande touchscreen da 7" e il pluripremiato design sono caratteristiche distintive di Siedle Axiom proprio come il sorprendente rapporto prezzo-prestazioni.

### Comando intuitivo

Nello sviluppo di Axiom, Siedle si è focalizzata innanzitutto sulla facilità d'uso associata al contemporaneo utilizzo delle comprovate funzioni In-Home. Ciò comincia dai due tasti classici per le funzioni fondamentali: conversazione e apriporta. I simboli chiari e le forme diversificate escludono errori di azionamento involontari; la retroilluminazione a colori indica lo stato.

La grande diagonale del touchscreen da 7" (quasi 18 cm) assicura la rappresentazione chiara e inequivocabile di simboli e riquadri funzione. Ciò non solo contribuisce al comfort d'uso, ma riduce anche le barriere, ad esempio per persone ipovedenti.

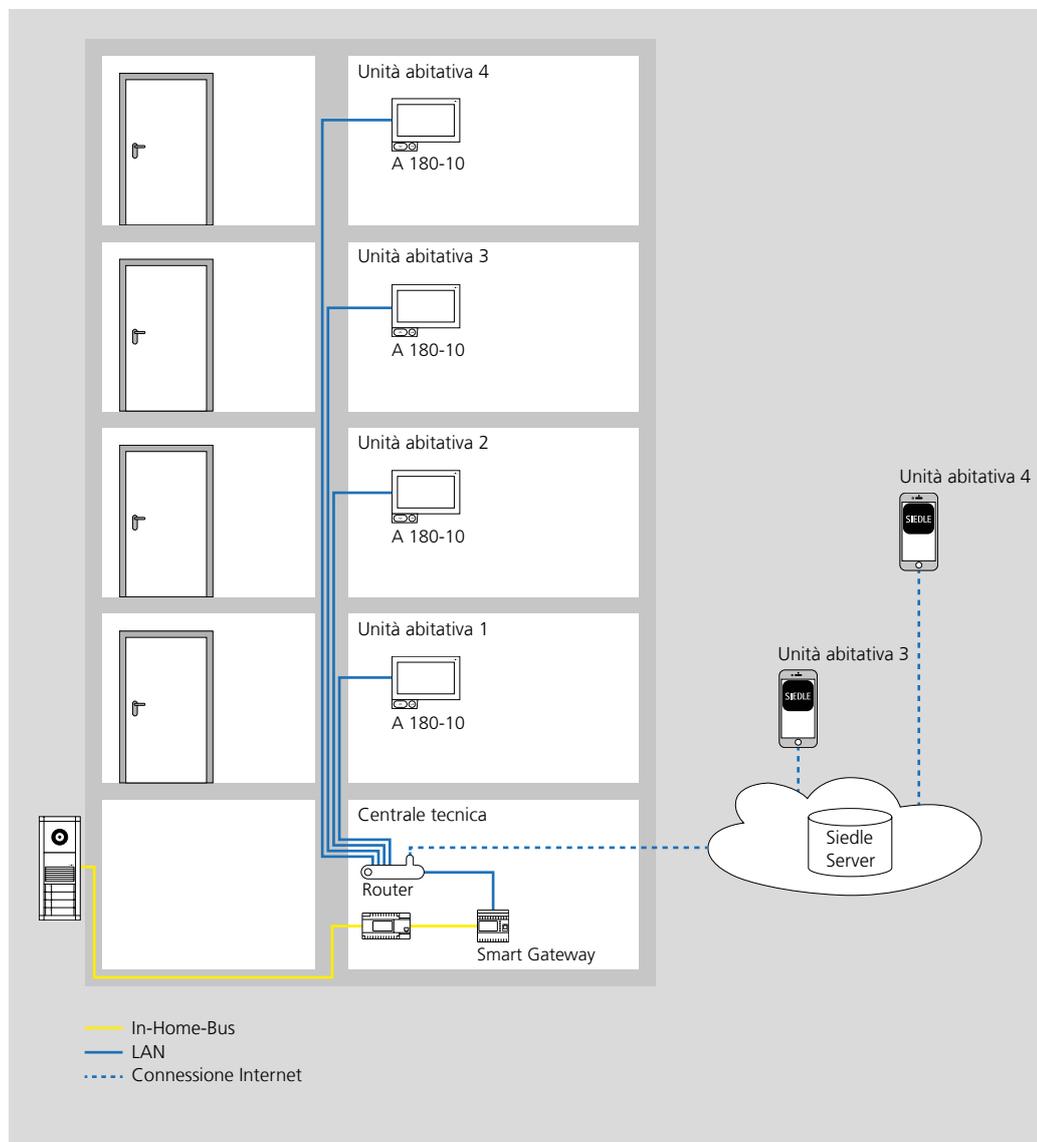


Non tutti i pannelli video devono essere appesi alla parete. Una variante completamente diversa è l'installazione di Siedle Axiom come apparecchio da tavolo su credenze e scrivanie oppure nell'atrio. In questo caso è sufficiente avvitare il pannello video con il piedino da tavolo, fornito da Siedle come accessorio. Nelle tre varianti di colore del pannello, con piedini in gomma antiscivolo, compreso un cavo di collegamento con connettore RJ45.



# Siedle Axiom Gateway A 180-10

## in edifici con cablaggio per edifici universale

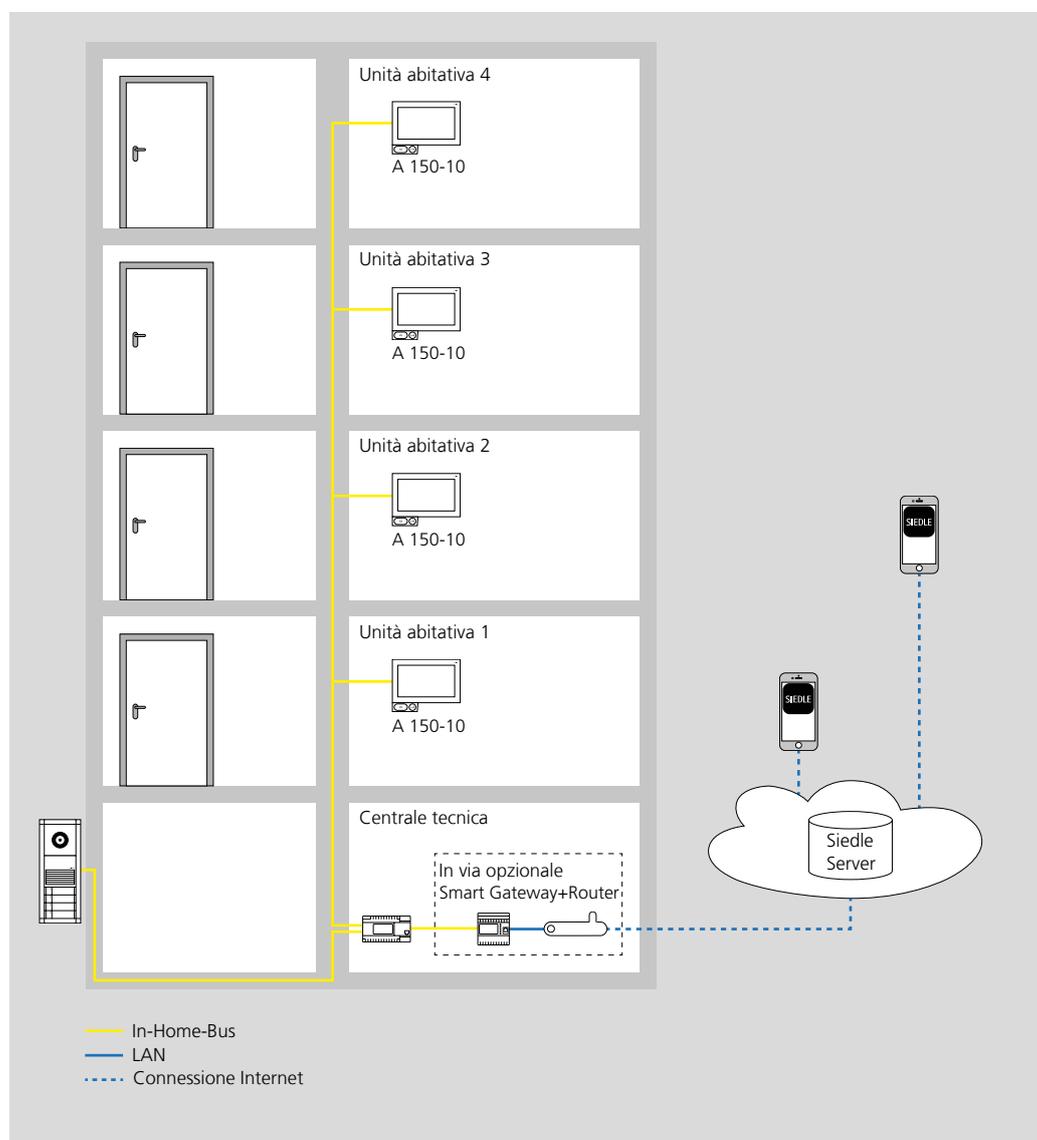


Il concetto del cablaggio universale per edifici ai sensi delle norme EN 50173 e EN 50174 acquisisce sempre più importanza nella moderna progettazione degli edifici. Questa procedura consente, tramite un'installazione a stella e un unico accesso alla rete, di integrare diversi sistemi e servizi in ogni unità abitativa e di distribuirli tramite la rete presente sul posto.

Il Siedle Axiom Gateway si inserisce senza soluzione di continuità in questo cablaggio universale per edifici e consente l'integrazione della videocitofonia, senza dover utilizzare cavi supplementari. I Siedle Axiom Gateway presenti nelle singole unità abitative vengono controllati tramite la rete da uno Smart Gateway centrale ubicato nella centrale tecnica. Uno speciale vantaggio di questo sistema è la possibilità di aggiungere individualmente per ciascuna unità abitativa soluzioni di citofonia mobile tramite la Siedle App. Ciò è reso possibile dallo Smart Gateway presente, che offre un controllo comodo e flessibile della citofonia tramite smartphone o tablet.

# Siedle Axiom In-Home A 150-10

## in edifici con In-Home-Bus



In edifici in cui già viene già impiegato il comprovato sistema In-Home-Bus di Siedle per l'infrastruttura di comunicazione, Siedle Axiom è ora disponibile come apparecchio In-Home. Questo pannello touch da 7" si integra senza soluzione di continuità nel sistema In-Home di Siedle, offrendo, grazie a un'interfaccia utente riaborata, funzioni di comando straordinariamente user-friendly e tutte le funzioni comfort del sistema.

È possibile installare centralmente uno Smart Gateway supplementare per aggiungere le funzioni della citofonia mobile. Ciò consente di integrare apparecchi mobile nel sistema di citofonia individualmente per ogni unità abitativa, offrendo in tal modo flessibilità estesa e comfort d'uso.

## Novità a colpo d'occhio



**Siedle Vario per il sistema In-Home-Bus**



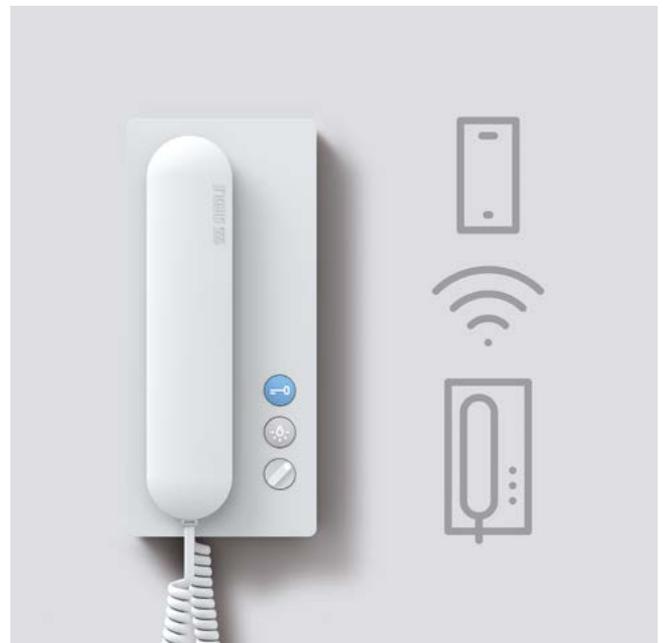
**Siedle Vario per il sistema Access**

Pagina 24



**Siedle Axiom**

Pagina 46



**Posti interni Siedle IQ con WLAN**

Pagina 28, 88, 287



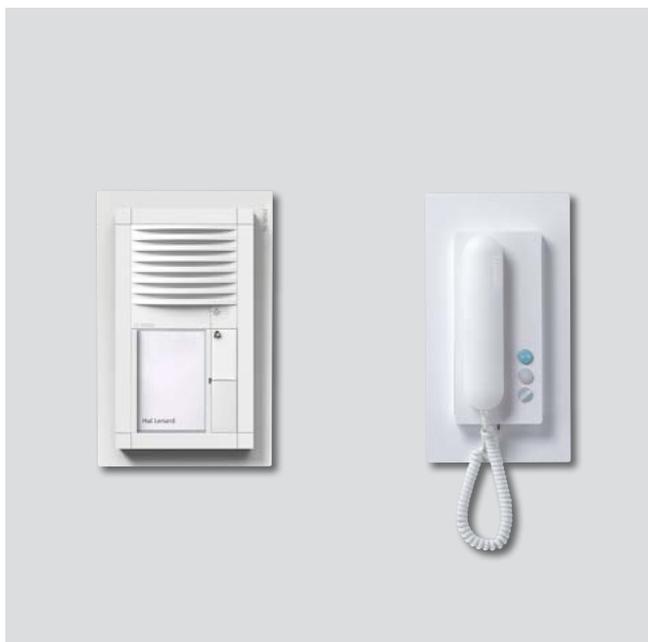
**Siedle Touch 5**

Pagina 232



**Secure Controller**

Pagina 298



**Cornice per retrofit Vario**  
**Cornice per retrofit del citofono di sistema**

Pagina 274, 288



**Alimentatore standard bus**

Pagina 31



**Sistemi di comunicazione**

Selezione del sistema	12
<b>In-Home-Bus</b>	14
<b>Siedle Access</b>	60
<b>Sistema 1+n</b>	82

## Selezione del sistema

### Decide lo specialista!

Per le nuove installazioni, Siedle offre tre diverse soluzioni, ossia il sistema 1+n a risparmio di fili, il moderno sistema In-Home-Bus e il sistema IP Siedle Access Professional. Ogni sistema presenta i propri punti di forza e vantaggi specifici. Solo il rivenditore specializzato in loco può decidere quale sistema è il più adatto per il caso specifico in questione. Nelle pagine che seguono vengono fornite numerose utili informazioni

per consentire la scelta del sistema adeguato. Tuttavia, qualora rimangano dei punti da chiarire, si prega di rivolgersi al referente del proprio rivenditore oppure direttamente alla sede centrale di Furtwangen. In tal caso, saremo lieti di fornire la necessaria assistenza.

### Sistema 1+n

Citofonia con funzioni di base.

- Manutenzione/assistenza economica
- Elevata facilità di assistenza/manutenzione
- Elevata sicurezza di funzionamento in caso di guasto in singole unità abitative; il restante sistema rimane funzionante
- Ricerca dei guasti rapida e semplice, anche in unità abitative chiuse, eseguibile solitamente senza problemi dal porter
- Sostituzione di apparecchi senza perdita dei dati programmati
- Messa in funzione senza dover effettuare la programmazione

### In-Home-Bus

Citofonia e videocitofonia con funzioni da quelle base a quelle comfort.

- Installazione conveniente
- Elevata sicurezza di installazione tramite tecnologia bus senza polarità
- Possibile soluzione personalizzata con ampio spettro di funzioni
- Elevata flessibilità con successiva estendibilità delle funzioni
- Messa in funzione con Plug+Play\*
- Pratica configurazione e documentazione dell'impianto, ecc., grazie al software per PC

### Access Professional

Sistema esperto altamente flessibile e scalabile per applicazioni in rete.

- Compatibile con gli standard di rete validi a livello internazionale
- Sistema di comunicazione IP flessibile
- Spettro di funzioni estendibile in base al progetto
- Progettazione semplice e rapida
- Estese funzioni di commutazione e di comando, anche tramite KNX
- Connessione ad un sistema esterno tramite il server
- Possibile manutenzione e aggiornamento a distanza

\* Si utilizza per l'assegnazione dei citofoni ai tasti di chiamata. Eventuali estensioni delle funzioni base, ad es. chiamata in parallelo o funzioni di commutazione e di comando, vengono programmate manualmente o con PC.

Prestazioni del sistema		Sistema 1+n	In-Home-Bus	Access Professional
Tecnica	Sistema multifilo	X		
	Sistema bus bifilare		X	
	Tecnologia IP			X
Posa delle linee	Impianto a stella	X		
	Impianto bus		X	
	Cablaggio strutturato a norma EN 50173			X
Fili invertibili			X	
Linee	Linea a bassa tensione YR	X	X	
	J-Y(St)Y		X	
	Twisted Pair min. CAT5			X
Durata del contatto apriporta	3 secondi fissi	X	X	
	liberamente configurabile (0,4 s - 120 min) (Impostazione di fabbrica 3 secondi)			X
Programmazione necessaria in caso di - messa in funzione - sostituzione di apparecchi			X	X
Programmazione Plug+Play			X	
Messa in funzione a cura di un solo tecnico		X	X	X
Numero di posti esterni	max. 8	X		
	max. 225		X	
	max. 640			X
Numero di utenti di sistema	max. 500	X		
	max. 465		X	
	max. 640			X
Canali fonici (event. con apparecchi supplementari)	1 (più 1 per ogni ETC 602-... + GC 612-...)	X		
	max. 15 (1 per ogni colonna)		X	
	max. 25			X
Canali video (event. con apparecchi supplementari)	max. 15 (1 per ogni colonna)		X	
	max. 25			X
Raggio d'azione audio (con 0,8 mm ø)	500 m	X		
	300 m per ogni colonna 900 m per tutte le colonne		X	
	illimitato *			X
Raggio d'azione video (con 0,8 mm ø)	max. 150 m per ogni colonna con J-Y(St)Y 300 m per tutte le colonne		X	
	illimitato *			X
Lunghezza delle linee	2500 m	X		
	1500 m per ogni colonna		X	
	illimitato *			X
Connessione all'impianto di telecomunicazione	analogico tramite DCA 612-...	X		
	analogico tramite DCA 650-..., digitale tramite SG 150-..., SG 650-...		X	
	direttamente (Rete)			X
Connessione alla rete	tramite gateway SG 150-..., SG 650-...		X	
	direttamente			X
Connessione di app tramite Siedle Server	tramite IQ HTS	X		
	tramite gateway SG 150-..., SG 650-...		X	
	tramite IQ BTS			
	direttamente			X

**\* Avvertenza**  
Per ulteriori informazioni e dati specifici  
consultare i rispettivi manuali dei sistemi.



**Sistemi di comunicazione  
In-Home-Bus**

Il nuovo Vario	16
Pianificazione e offerta	18
Consigli pratici	19
Panoramica dell'ordinazione	20

**Audio**

Caratteristiche del sistema/prestazioni	22
Concetto di collegamento	24
I nuovi moduli	25
Apparecchi interni bus plug+play	28
Accessori	30
Alimentazione del sistema	31
Alimentazione tramite la rete	32
Comandare / Segnalare	34
Interfaccia telefonica DoorCom Analogico	35
Esempi di impianti	36

**Video**

Caratteristiche del sistema/prestazioni	38
Concetto di collegamento	40
I nuovi moduli	41
Telecamere	44
Kit da incasso video	45
Apparecchi interni bus plug+play	46
Accessori	48
Alimentazione del sistema	49
Alimentazione tramite la rete	50
Sistema di distribuzione/Deviatori	52
Comandare / Segnalare	53
Gateway IP	54
IP client e funzioni	55
Siedle App e Siedle Server	56
Esempi di impianti	58

## Il nuovo Vario



**Siedle Vario:**  
**Nuova tecnologia, nuovo design, linea comprovata**  
Siedle Vario è il volto di Siedle. Con questa linea di design, negli anni '80 del secolo scorso Siedle rivoluzionò l'impianto citofonico. Siedle Vario è estremamente flessibile e consente di realizzare impianti citofonici esattamente su misura per le esigenze dei clienti e per i requisiti architettonici. Questo sistema modulare è diventato rapidamente lo standard del settore. L'affermazione del design, di cui Siedle è rappresentativa, trovò a quel tempo la sua manifestazione più differenziata in Siedle Vario.

Ora, l'icona del design diventa un nuovo e moderno look. Non ultimi le linee chiare, il telaio sottile e le proporzioni sono sinonimi di un'estetica contemporanea. I perfezionamenti tecnologici puntano a un comfort d'uso e di montaggio superiore, nonché a una realizzazione economicamente conveniente degli impianti.



**1981**  
Vario 511 – il primo sistema citofonico modulare rivoluziona il mercato.



**1998**  
Vario 611 – il sistema modulare estremamente differenziato.

### Il nuovo porter per Siedle Vario



#### Prestazioni e dettagli dei prodotti:

- Design semplice e chiaro
- Collegamento diretto di una telecamera bus
- Feedback acustico dei tasti attivabile/disattivabile manualmente
- Contatto apriporta realizzabile a potenziale zero
- Comando dell'illuminazione della targhetta del nome
- Retrocompatibile

### I nuovi tasti di chiamata per Siedle Vario



#### Prestazioni e dettagli dei prodotti:

- Realizzazione ottimizzata
- I nomi sono assegnati chiaramente al tasto campanello
- Distribuzione omogenea della luce dell'illuminazione della targhetta del nome
- Luce omogenea sotto ciascun modulo tasti, con colore della luce tra circa 5.500 e 6.000 K (fino a 8.500 K)
- Carta utilizzabile come supporto per la realizzazione delle scritte
- Illuminazione della targhetta del nome in combinazione con nuovo modulo porter bus e IP disattivabile e/o controllabile (commutazione giorno/notte)
- Disponibile nelle versioni con 1, 2 e 4 tasti campanello
- Inoltre, disponibile nei colori di serie di Siedle Vario o nel colore preferito
- Per il sistema bus e Access

Pianificazione e offerta



Artigiani e rivenditori



Costruttori



Progettisti



Azienda costruttrice

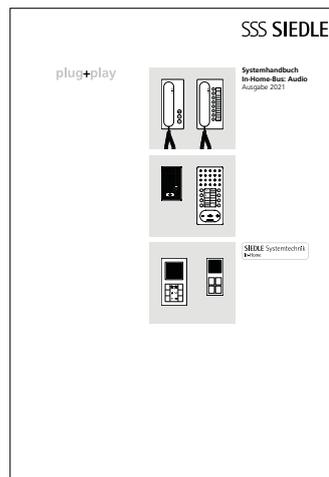


Architetti

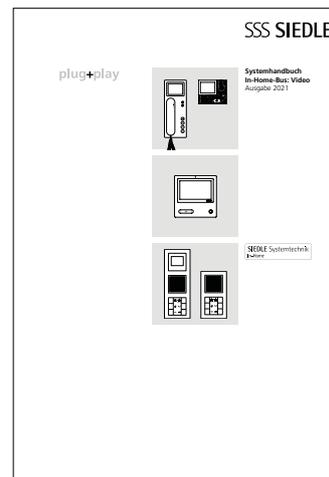
I manuali dei sistemi e i manuali di progettazione di Siedle contengono tutte le informazioni sui sistemi di Siedle, indicazioni per l'installazione, schemi elettrici, descrizioni di tutti i prodotti dei sistemi, nonché istruzioni per la messa in funzione e la programmazione e interessanti consigli su funzioni aggiuntive.

I manuali dei sistemi e i manuali di progettazione sono disponibili per tutti i sistemi di comunicazione di Siedle e per il controllo d'accesso di Siedle:

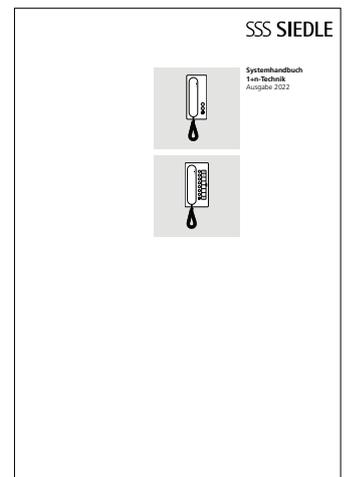
possono essere scaricati gratuitamente dal nostro sito web nella sezione Servizio all'indirizzo [www.siedle.de/service](http://www.siedle.de/service)



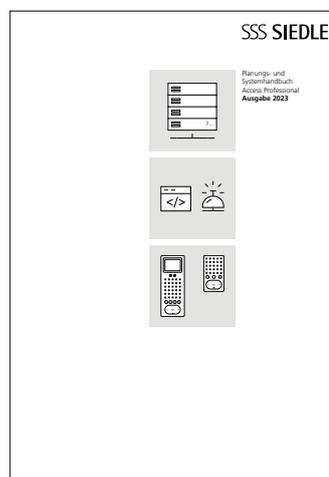
In-Home-Bus: Audio



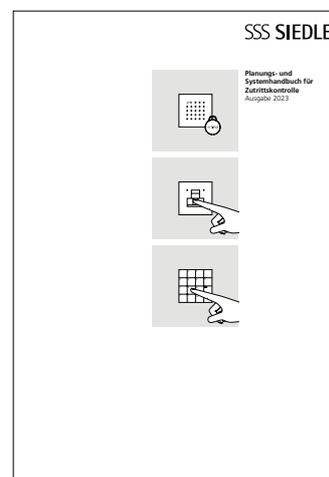
In-Home-Bus: Video



Sistema 1+n



Access



Controllo d'accesso



Sistema 6+n

**Consigli pratici****Buono a sapersi:**

I nostri tutorial contengono consigli pratici reali e sempre aggiornati sui nostri prodotti: brevi video per i professionisti mostrano come si apre un posto esterno per effettuare la manutenzione oppure come si collega un apriporta. Oppure come si cambia facilmente il tono di chiamata o come si sostituisce la targhetta del nome.

Trovate i tutorial sul nostro canale Youtube:



<https://www.youtube.com/@siedle>

**I video più cliccati:****Siedle In-Home-Bus: programmazione manuale**

Per professionisti: desiderate assegnare manualmente i tasti di chiamata di un impianto Siedle In-Home-Bus ai posti interni? Per gli esperti si tratta di un'operazione estremamente facile grazie alla programmazione manuale (teach-in). Guardate con i vostri occhi.

**Messa in funzione dell'app per i sistemi 1+n e 6+n con l'IQ HTS / IQ HTA**

Installare a posteriori la Siedle App nel sistema citofonico per creare la citofonia mobile: è semplicissimo con i citofoni di sistema IQ, anche in caso di impianti citofonici di più vecchia concezione. Nel filmato vi mostriamo la facilità e la sicurezza

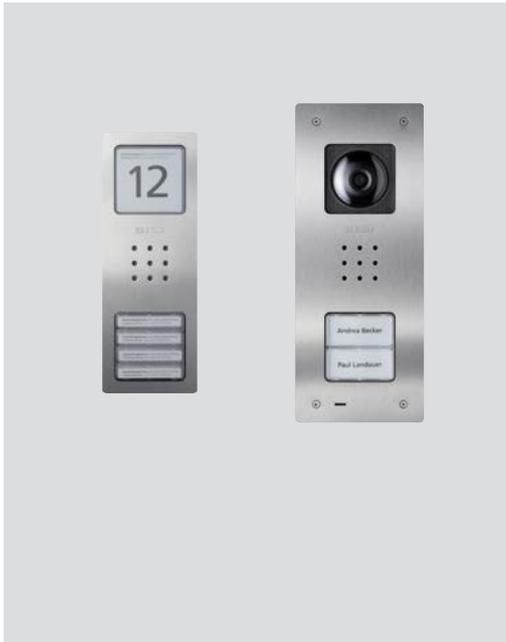
della messa in funzione dei sistemi 1+n e 6+n (per i citofoni di sistema IQ HTS/ IQ HTA).

**Sostituzione della targhetta del nome: Siedle Vario**

Tanto semplice quanto veloce: sostituire la scritta di un tasto di chiamata di un impianto citofonico della linea di design Vario richiede meno di un minuto. Il nostro servizio di realizzazione delle scritte eseguirà per voi una stampa della targhetta del nome e voi non dovrete far al-

tro che disporre del necessario cacciavite a intaglio.

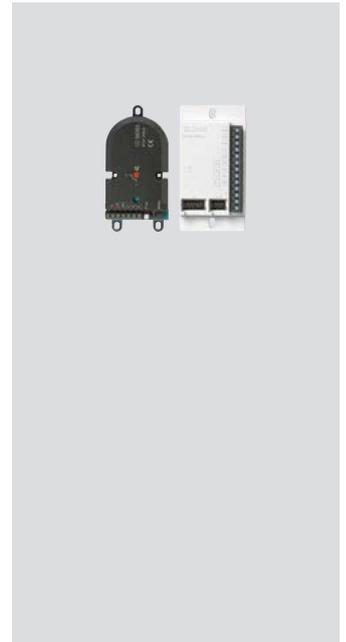
**Panoramica dell'ordinazione**



**Siedle Compact**  
Vedi pagina 108



**Siedle Vario**  
Vedi pagina 114



**Porter da incasso**  
Vedi pagina 26

**Posti interni Audio**

AIB 150-01

IQ BTS

BTS 850-02

BTC 850-02

BFC 850-0

BNS 750-02

**Posti interni Video**

VIB 150-0

BTSV 850-03

BTCV 850-03

BVPC 850-0

A 150-10

A 180-10  
(in connessione con lo Smart Gateway)

**Alimentazione del sistema**

BSNG 650-0

BNG 650-0

BVNG 650-0

**Alimentazione tramite la rete**

NG 602-01

TR 602-01

TR 603-0

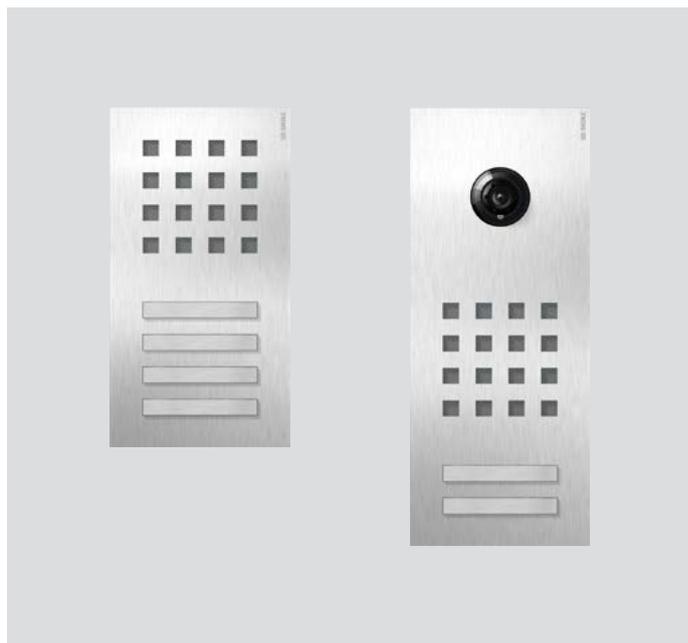
NG 706-30/33-0

PSM 1 12 24

NEO006.0-I-X-12



**Siedle Classic**  
Vedi pagina 204



**Siedle Steel**  
Vedi pagina 234

**Comandare**



BSE 651-0



BSE 650-02



BSM 650-02

**Interfacce**



DCA 650-02



DCSF 600-0



SG 650-0



SG 150-0



BVM 650-0



BIM 650-02

**Programmazione con PC**



PRI 602-01 USB



ZBVG 650-0



BPS 650-0

**Sistema di distribuzione /  
Deviatori**



BAVU 652-0



BVVU 652-0



BVVS 652-0



BVVU 650-0



BVVS 650-0



BAA 650-0

**Segnalare**

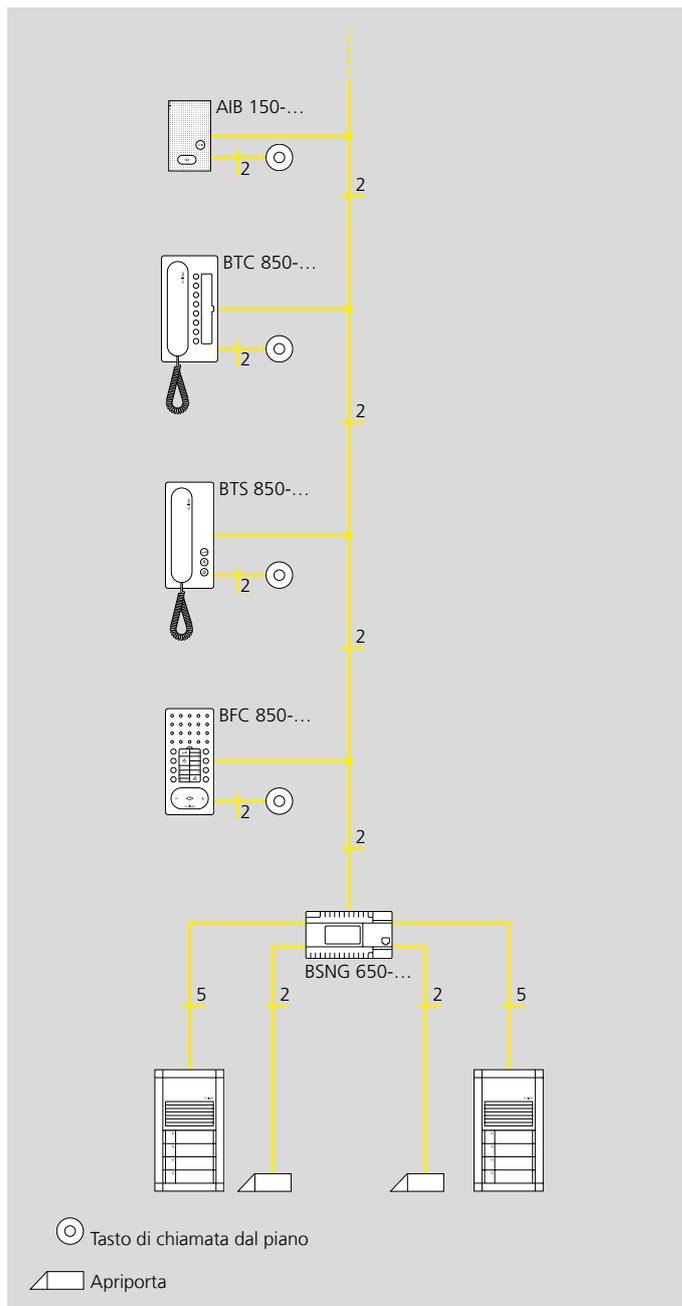
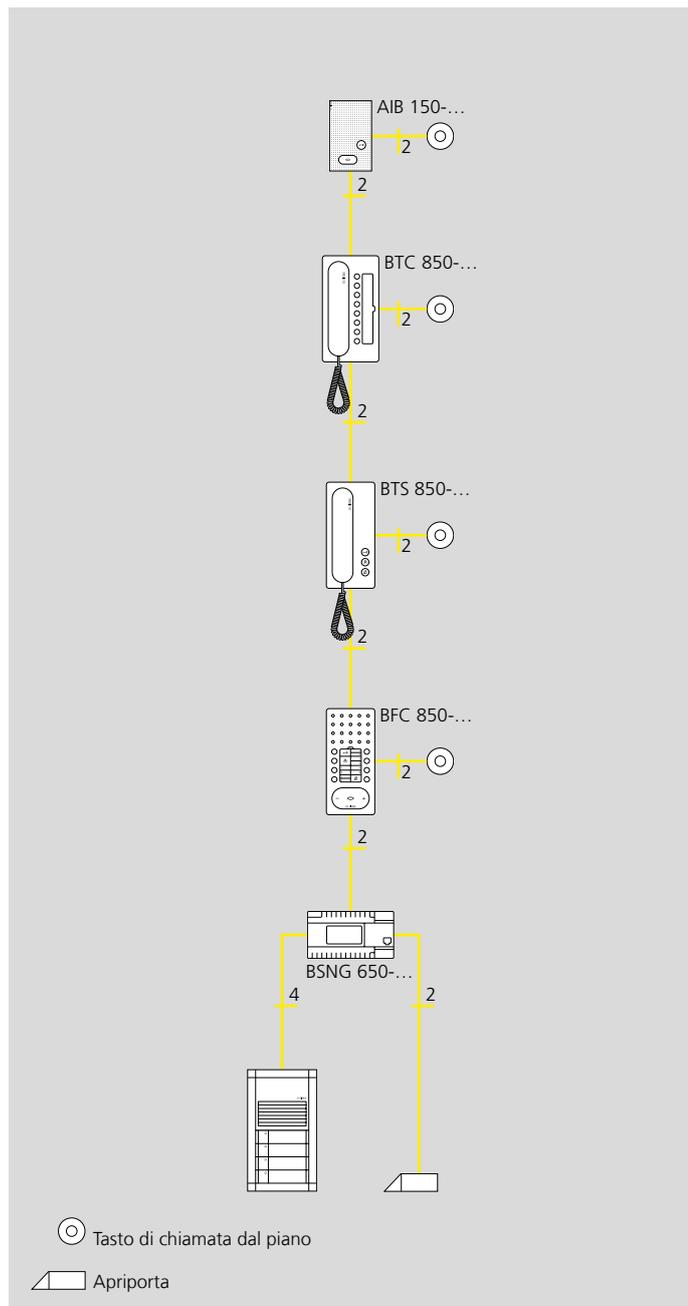


BEM 651-0



BEM 650-02

## Caratteristiche del sistema/prestazioni



### Aspetti generali

- Diverse possibilità di messa in funzione (Plug+Play, programmazione manuale, software BPS)
- Installazione a scelta con collegamento "loop through", linea derivata o a stella
- Sistema bus bifilare
- Garanzia YR
- Protezione contro l'inversione di polarità
- Protezione contro i cortocircuiti
- Facile retrofitting di impianti campanello/impianti citofonici già esistenti
- Ridotti oneri di cablaggio in caso di nuove installazioni
- Libera scelta del posto esterno (Siedle Compact, Vario, Steel o Classic)
- Libera scelta dei posti interni

### Funzioni del sistema

- Al massimo 465 utenti
- Connessione alla rete telefonica tramite DoorCom Analogico, collegamento alla rete tramite gli Smart Gateway
- Al massimo 15 canali di conversazione (con apparecchi supplementari e installazione supplementare)
- Impianti a più posti esterni senza apparecchi supplementari
- Comunicazione interna senza apparecchi supplementari
- Porter secondario sul piano con differenziazione di chiamata senza apparecchi supplementari
- Funzioni di commutazione/di comando senza installazione supplementare nel montante
- Collegamento in parallelo al massimo di 4 posti fonici interni

(max. 8 BFC/BTC con alimentazione supplementare). Per la programmazione sono necessari l'interfaccia PRI 602-... USB e l'accessorio ZBVG 650-...

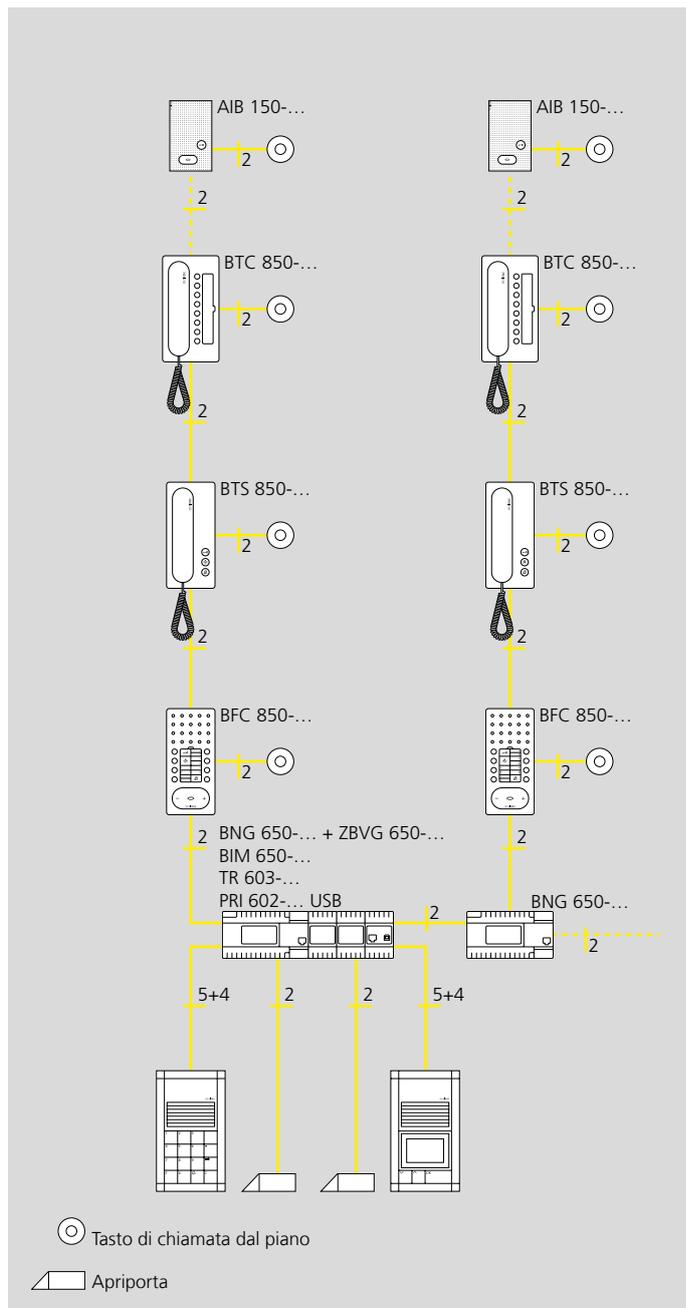
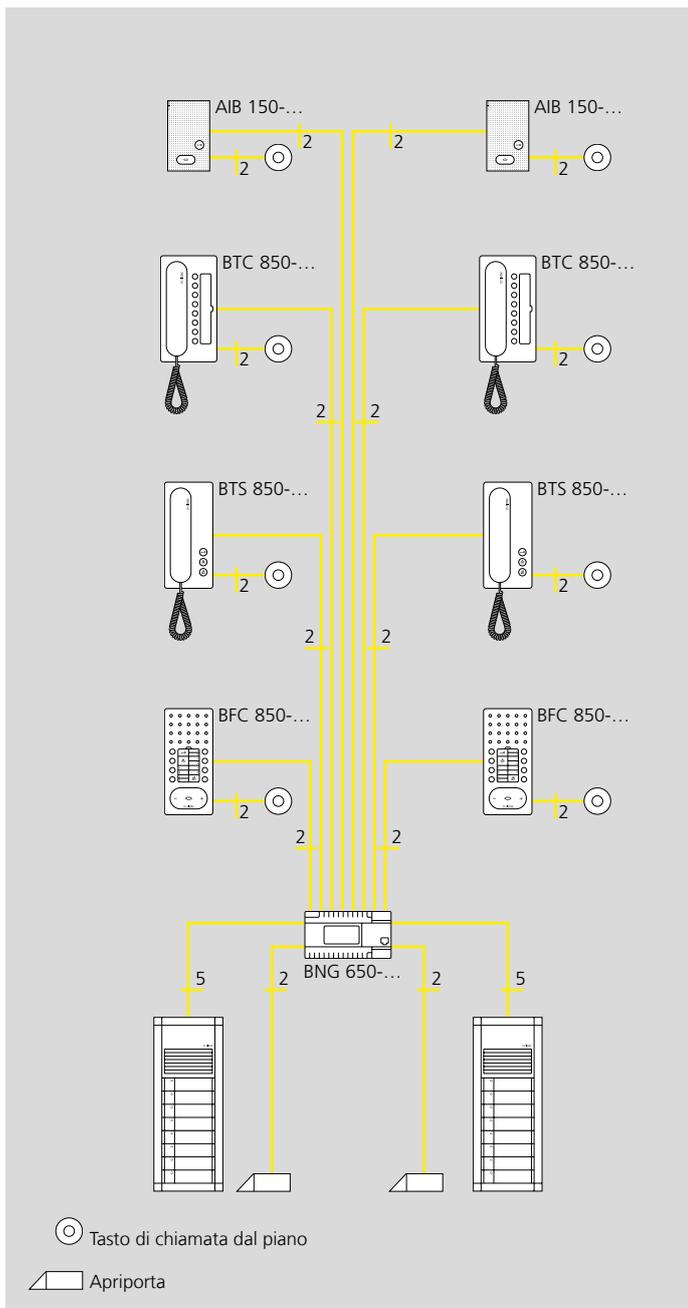
### Dotazione degli apparecchi interni

- Segnalazione di chiamata acustica e ottica
  - Tacitazione di chiamata con indicatore ottico
  - A scelta nella variante appoggio muro o da tavolo (eccetto AIB 150-...)
- Inoltre, nei modelli comfort BFC/BTC 850:
- Funzione di apriporta automatico
  - Inoltro di chiamata
  - 8 tasti funzione integrati per apriporta, chiamate interne, selezione del posto esterno o

comandi di commutazione/comando

- 8 indicatori LED senza cablaggio supplementare
- Altre funzioni Intercom dei citofoni vivavoce comfort:
- Funzione di richiamata
  - Chiamata di gruppo interna
  - Comunicato interno di gruppo (con alimentazione supplementare)
  - Accettazione automatica della conversazione

I singoli apparecchi possono differire gli uni dagli altri nelle caratteristiche di dotazione.

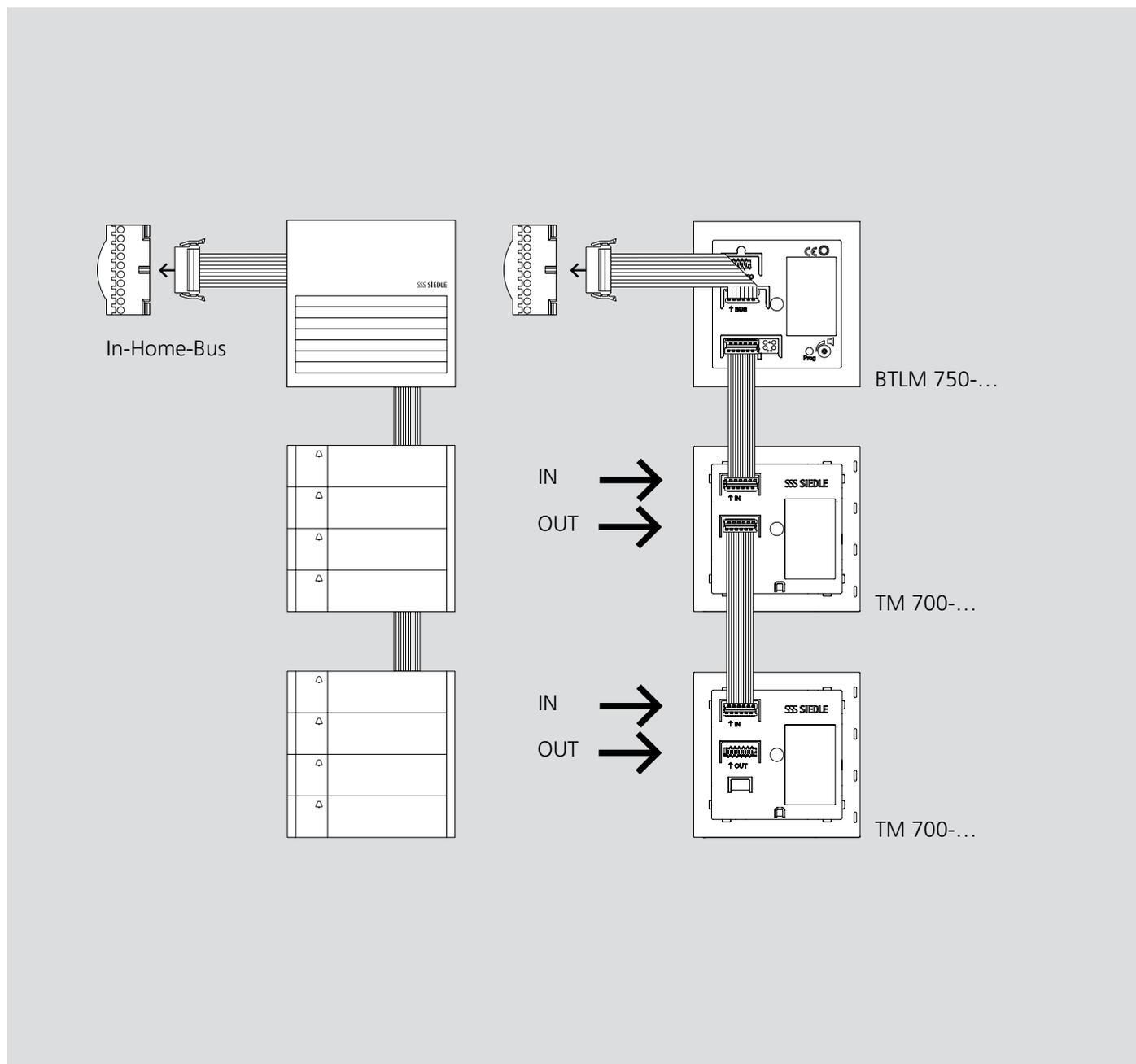


**Immissione di chiamata digitale**

Per utilizzare il modulo di chiamata a display o la serratura a codice occorre prevedere in aggiunta 4 fili per il posto esterno.

I citofoni collegati vengono chiamati mediante il modulo tastiera a codice o il modulo di chiamata a display (elenco nomi elettronico). A tale scopo è necessario nel Siedle In-Home-Bus il BIM 650-02.

Concetto di collegamento



Il nuovo Siedle Vario 7 si contraddistingue soprattutto per il semplice concetto di cablaggio durante l'installazione. Il porter bus viene collegato al blocco di connessione cablato tramite un cavo plug-in in dotazione. Tutti gli altri moduli (porter bus, tasti di chiamata, telecamera bus e campo informazioni) vengono collegati tra loro tramite connessioni via cavo plug-in, preconfezionate. Il semplice concetto di cablaggio include ora anche la telecamera bus, quindi non è più necessario un secondo blocco di connessione nei posti esterni video.

Le connessioni plug-in nei moduli stessi sono eseguite a prova di scambio e contrassegnate come sempre in modo uniforme da una scritta impressa.

Il nuovo concetto di cablaggio Vario riduce l'esigenza di addestramento, previene errori in fase di installazione e accelera l'esecuzione della stessa.

## I nuovi moduli

**BTLM 750-0**

Porter bus per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Prestazioni:

- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Contatto di lavoro a potenziale zero per apriporta, attivabile senza cablaggio supplementare tramite linea bus presente
- Suono di conferma dei tasti, disattivabile sul porter
- Illuminazione della targhetta del nome dei tasti di chiamata disattivabile
- Comando telecamera integrato
- Possibile collegamento di un modulo serratura a codice COM 611-... e/o di un modulo di chiamata a display DRM 612-... per l'immissione di chiamata digitale

Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tempo di attivazione: Apriporta, 3 sec.

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Tipo di protezione: IP 54

Altezza di montaggio (mm): 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 35

**TM 700-1-0**

Tasti di chiamata per Siedle Vario: 1 tasto di chiamata con simbolo campanello e targhetta del nome retroilluminata, sostituibile. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Da impiegare nei sistemi citofonici

In-Home-Bus e Access, con i porter

BTLM 750-..., ACTLM 770-...

e ATLM 770-...

Realizzazione delle scritte con l'inserto allegato, con il modello per effettuare la stampa da soli oppure tramite il servizio di realizzazione delle scritte Siedle.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 59,6 x 92,2

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 99

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

**TM 700-2-0**

Tasti di chiamata per Siedle Vario: 2 tasti di chiamata con simbolo campanello e targhetta del nome retroilluminata, sostituibile. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Da impiegare nei sistemi citofonici

In-Home-Bus e Access, con i porter

BTLM 750-..., ACTLM 770-...

e ATLM 770-...

Realizzazione delle scritte con l'inserto allegato, con il modello per effettuare la stampa da soli oppure tramite il servizio di realizzazione delle scritte Siedle.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 59,6 x 42,2

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 49

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

**TM 700-4-0**

Tasti di chiamata per Siedle Vario: 4 tasti di chiamata con simbolo campanello e targhetta del nome retroilluminata, sostituibile. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Da impiegare nei sistemi citofonici

In-Home-Bus e Access, con i porter

BTLM 750-..., ACTLM 770-...

e ATLM 770-...

Realizzazione delle scritte con l'inserto allegato, con il modello per effettuare la stampa da soli oppure tramite il servizio di realizzazione delle scritte Siedle.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 59,6 x 17,2

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 24

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

## Porter



### BTLM 650-04

Modulo porter bus per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati.

Prestazioni:

- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Tasto luce con simbolo luce illuminato da LED
- Contatto di lavoro per apriporta, attivabile senza cablaggio supplementare tramite linea bus presente
- Comando telecamera integrato
- Possibile collegamento di un modulo serratura a codice COM 611-... e/o di un modulo di chiamata a display DRM 612-... per l'immissione di chiamata digitale
- Possibile attivazione del feedback acustico all'azionamento di un tasto di chiamata

Si possono collegare al massimo 40 moduli tasti in qualsiasi combinazione e, quindi, al massimo 160 tasti di chiamata. 1 BTLM 650-04 corrisponde a 2 utenti di sistema.

Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tempo di attivazione: Apriporta, 3 sec.

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Tipo di protezione: IP 54

Altezza di montaggio (mm): 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 35



### BTLM 651-0

Modulo porter bus Plus per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati, nonché ulteriore amplificatore audio, filtro rumori ed elettronica di comando per l'indicatore di stato.

Prestazioni:

- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Possibile raddoppio del volume grazie all'amplificatore audio (con alimentazione supplementare)
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Tasto luce con simbolo luce illuminato da LED
- Contatto di lavoro a potenziale zero per apriporta, attivabile senza cablaggio supplementare tramite linea bus presente
- Comando telecamera integrato
- Possibile collegamento di un modulo indicatore di stato ZAM 600-... per la segnalazione ottica e acustica dello stato operativo
- Possibile collegamento di un modulo serratura a codice COM 611-... e/o di un modulo di chiamata a display DRM 612-... per l'immissione di chiamata digitale
- Possibile attivazione del feedback acustico all'azionamento di un tasto di chiamata

Si possono collegare al massimo 40 moduli tasti in qualsiasi combinazione e, quindi, al massimo 160 tasti di chiamata. 1 BTLM 651-0 corrisponde a 2 utenti di sistema.

Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tempo di attivazione: Apriporta, 3 sec.

Alimentazione supplementare

22-32 V DC

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Tipo di protezione: IP 54

Altezza di montaggio (mm): 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 35



### BTLE 051-05

Porter da incasso bus con matrice di tasti di chiamata bus da installare in scomparti citofonici, impianti citofonici, cassette per le lettere, ecc., predisposti a cura del cliente.

Kit di fornitura:

- Porter da incasso bus (BTLE 050-...)
- Matrice di tasti di chiamata bus (BRMA 050-...), possibilità di collegare 12 tasti di chiamata predisposti a cura del cliente
- Prestazioni del BTLE 050-...
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Contatto di lavoro a potenziale zero per apriporta, attivabile senza cablaggio supplementare tramite linea bus presente
- Comando telecamera integrato
- Possibilità di fissaggio universali; se si utilizza la griglia ZJ 051-... può essere avvitato direttamente su di essa

1 BTLE 050-... corrisponde a 2 utenti di sistema.

Tipo di contatto: Contatti normalmente aperti max. 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tempo di attivazione: 3 sec.

Tipo di protezione: in funzione delle condizioni di montaggio

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

BTLE 050-05 124 x 60 x 31,

BRMA 050-01 53 x 100 x 17

Dimensioni scatola (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 60 x 31



### BTLEP 051-0

Porter da incasso bus Plus con matrice di tasti di chiamata bus da installare in scomparti citofonici, impianti citofonici, cassette per le lettere, ecc., predisposti a cura del cliente.

Alla matrice di tasti di chiamata bus BRMA 050-... è possibile collegare

direttamente fino a 12 tasti di chiamata

predisposti a cura del cliente.

Prestazioni del BTLEP 050-...

- Altoparlante, volume regolabile
- Possibile aumento del doppio del volume grazie all'amplificatore audio (con alimentazione supplementare)
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Contatto di lavoro a potenziale zero per apriporta, attivabile senza cablaggio supplementare tramite linea bus presente
- Comando telecamera integrato
- Possibile collegamento di un modulo indicatore di stato ZAM 600-... per la segnalazione ottica e acustica dello stato operativo
- Possibilità di fissaggio universali; se si utilizza la griglia ZJ 051-... è possibile effettuare l'avvitamento direttamente sulla griglia

Tipo di contatto: Contatti normalmente aperti max. 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tempo di attivazione: 3 sec.

Alimentazione supplementare: 22-32 V DC

Tipo di protezione: in funzione delle condizioni di montaggio

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

BTLEP 050-01 124 x 60 x 31,

BRMA 050-01 53 x 100 x 17

Dimensioni scatola (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

100 x 60 x 31



### BRMA 050-01

Matrice di tasti di chiamata bus per il collegamento di 12 tasti di chiamata predisposti a cura del cliente sul porter da incasso BTLE 050-.../ATLE 670-...

Possono essere collegate al massimo 14

BRMA 050-... ad 1 BTLE 050-...

Possono essere collegate al massimo 16

BRMA 050-... ad 1 ATLE 670-...

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

53 x 100 x 17



### ZTL 051-0

Accessorio di montaggio universale per TLE 061-..., BTLE 050-... e TLE 051-..., adatto per il sistema di fissaggio dei porter da incasso fino ad ora in uso TL 001, TL 011 e del sistema altoparlante-microfono M5. Con accessorio luce.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

20,5 x 10,8 x 0,5

## Moduli tasti

**BTM 650-01**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome e 1 tasto di chiamata separato con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm) Larg. x Alt.: 65 x 94  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 49  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**BTM 650-02**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome, 2 targhette portanome e 2 tasti di chiamata separati con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm) Larg. x Alt.: 65 x 44,5  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 49  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**BTM 650-03**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome, 3 targhette portanome e 3 tasti di chiamata separati con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm) Larg. x Alt.: 65 x 28  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 32  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**BTM 650-04**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome, 4 targhette portanome e 4 tasti di chiamata separati con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm) Larg. x Alt.: 65 x 19,5  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 24  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

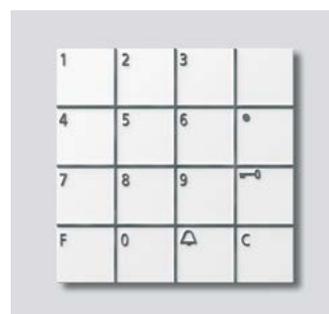
**ZAM 600-01**

Modulo indicatore di stato con feedback ottico e acustico. Un simbolo retroilluminato a LED segnala rispettivamente gli stati "chiamata", "non raggiungibile", "conversazione" e "apriporta". Per l'uso nel sistema citofonico Siedle In-Home-Bus o Siedle Multi. In abbinamento al sistema In-Home-Bus utilizzabile solo con il modulo porter bus Plus BTLM 651-...  
Tensione d'esercizio: 12 V AC, 15-32 V DC  
Corrente d'esercizio: 70 mA  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 26

**DRM 612-02**

Modulo di chiamata a display come unità di immissione con display a 4 righe per inviare chiamate dal posto esterno. I dati specifici del cliente, che sono memorizzati nel DRM 612-..., vengono visualizzati sul display. Per sfogliare la sezione e/o la rubrica dei nomi sono disponibili i due tasti freccia "su/giù". Se il nome cercato è evidenziato nell'elenco di nomi, premendo il tasto OK è possibile chiamare il corrispondente utente. Può essere collegato un tasto Tö (apriporta) esterno

- Display a 4 righe con retroilluminazione a LED a luce bianca
- 3 tasti piezoelettrici senza corsa, altamente sensibili
- Attivazione dei tasti con conferma acustica

**COM 611-02**

Modulo serratura a codice come unità di inserimento per il controllo d'accesso e per l'invio di chiamate dal posto esterno. In funzione dello spettro di funzioni del controllo d'accesso e del sistema citofonico possono essere necessari ulteriori apparecchi per la gestione e le funzioni di comando.

- LED come indicatore di stato, solo per Vario (contatto a potenziale zero esterno)
- Tasto Tö per apertura diretta della porta tramite EC 602-...
- Funzioni di comando (ad es. portone avvolgibile)

Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 140 mA  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

## Apparecchi interni bus plug+play



### AIB 150-01

Posto interno audio Siedle Basic: posto interno vivavoce per montaggio appoggio muro.

Apparecchio d'ingresso con tutte le funzioni principali nella qualità Siedle. Design ergonomico, essenziale, caratterizzato da facilità d'uso, simbologia chiara e acustica straordinaria.

### Funzioni

Chiamata, conversazione, apriporta, luce

### Highlights

- Comando sicuro e intuitivo con due soli tasti chiaramente distinti
- Design dei tasti sufficientemente distanziati per ridurre gli errori di azionamento (apertura accidentale della porta)
- Eccellente riproduzione audio e volume elevato grazie all'acustica ottimizzata
- Messa in funzione automatizzata (Plug+Play)
- Pratico montaggio in 2 operazioni: Piastra base con morsetti di collegamento preinstallabile, montaggio finale senza attrezzi
- Copre tutte le comuni scatole da incasso senza telaio supplementare

### Altre prestazioni

- Indicatore di stato a LED: chiamata in arrivo, conversazione attiva, funzione "mute"
- 11 toni di chiamata
- Differenziazione di chiamata: chiamata dal piano, 2 chiamate dal posto esterno e chiamata interna in arrivo
- Volume di conversazione regolabile in cinque livelli
- Volume di chiamata regolabile in cinque livelli fino a max. 83 dB(A)
- Collegamento in parallelo di quattro apparecchi al massimo
- Funzione apriporta/comando luce tramite linea bus
- Attivazione del posto esterno manuale anche senza chiamata dal posto esterno

### Made in Germany

Disegnato, progettato e prodotto a Furtwangen nella Foresta Nera

### Dati tecnici

Tensione d'esercizio: tramite In-Home-Bus  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
79 x 133 x 23



### BFC 850-0

Citofono vivavoce bus comfort Intercom per il sistema Siedle In-Home-Bus.

Con le funzioni di chiamata, conversazione, apriporta, luce, chiamata dal piano, funzioni di commutazione/comando e comunicazione interna.

Prestazioni:

- Audiosegreto integrato
  - Tacitazione di chiamata con indicatore di stato
  - Collegamento in parallelo di 4 citofoni vivavoce bus comfort (a partire dal 3° apparecchio sono necessari l'interfaccia PRI 602-... USB e l'accessorio ZBVG 650-... per la programmazione)
  - Tono differenziato per chiamata dal piano, 2 chiamate dal posto esterno e chiamata interna
  - Impostazione della funzione di richiamata
  - Generatore di chiamata con 11 sequenze di toni di chiamata, incl. gong
  - Volume di chiamata regolabile in 5 livelli fino a max. 83 dB(A)
  - Funzione apriporta/comando luce sempre disponibile tramite i fili bus
  - Attivazione del posto esterno sempre possibile
  - 8 LED di indicazione (ad es. porta aperta)
  - 8 tasti funzione, 7 liberamente programmabili e a doppia assegnazione
  - Funzione dei tasti liberamente assegnabile e attivabile senza installazione supplementare tramite i fili bus, ad es. per telefonia interna
  - Accettazione di chiamata dal posto esterno
  - Tasto di ampia superficie (funge da tasto di conversazione/comando)
  - Piastra base con morsetti di collegamento preinstallabile
  - Accessorio di collegamento in parallelo ZPSF 850-... installabile a posteriori, per comandare in parallelo al massimo altri 4 citofoni vivavoce bus.
  - Relè di commutazione accessorio ZARF 850-... installabile a posteriori
  - Utilizzabile come apparecchio da tavolo con l'accessorio da tavolo ZTS 800-...
  - Trasferimento di chiamata
  - Annuncio collettivo
  - Accettazione automatica della conversazione in caso di chiamata interna
  - Apriporta automatico
- Tensione d'esercizio: tramite In-Home-Bus  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
91 x 201 x 27



### BTS 850-02

Citofono bus standard per il sistema Siedle In-Home-Bus.

Con le funzioni di chiamata, conversazione, apriporta, luce e chiamata dal piano.

Prestazioni:

- Protezione acustica e audiosegreto integrati
  - Tacitazione di chiamata con indicatore di stato
  - Collegamento in parallelo di max. 4 citofoni bus standard (a partire dal 3° apparecchio sono necessari l'interfaccia PRI 602-... USB e l'accessorio ZBVG 650-... per la programmazione).
  - Tono differenziato per chiamata dal piano, 2 chiamate dal posto esterno e chiamata interna
  - Tasto apriporta
  - Tasto luce e tasto tacitazione di chiamata liberamente configurabili e a doppia assegnazione
  - Generatore di chiamata con 11 sequenze di toni di chiamata, incl. gong
  - Volume di chiamata regolabile in 5 livelli fino a max. 83 dB(A)
  - Funzione apriporta/comando luce sempre disponibile tramite i fili bus
  - Attivazione del posto esterno sempre possibile
  - Relè di commutazione accessorio ZAR 850-... installabile a posteriori, ad es. per comandare un ripetitore di suoneria supplementare
  - Piastra base con morsetti di collegamento preinstallabile
  - Utilizzabile come apparecchio da tavolo con l'accessorio da tavolo ZTS 800-...
- Tensione d'esercizio: tramite In-Home-Bus  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
91 x 201 x 46



### IQ BTS

Citofono di sistema per il sistema Siedle In-Home-Bus con interfaccia WLAN per l'estensione mobile tramite la Siedle App.

Con le funzioni di chiamata, conversazione, apriporta e luce nel posto interno e sullo smartphone con la Siedle App. Sul citofono di sistema è disponibile inoltre la chiamata dal piano.

Prestazioni:

- Interfaccia 2,4 GHz WLAN per la Siedle App
  - Interfaccia Bluetooth 4.2 per la messa in funzione
  - Tasto apriporta e tasto luce integrati
  - Protezione acustica e audiosegreto integrati
  - Tacitazione di chiamata con indicatore di stato
  - Tasto luce e tasto tacitazione di chiamata liberamente configurabili e a doppia assegnazione
  - Generatore di chiamata con 11 sequenze di toni di chiamata, incl. gong
  - Volume di chiamata regolabile in 5 livelli fino a max. 83 dB(A)
  - Funzione di aggiornamento automatico in caso di connessione Internet attiva
  - La Siedle App si comporta per la chiamata come un apparecchio interno collegato in parallelo
- Si possono accoppiare al massimo 4 utenti app iOS o Android con un posto interno IQ.  
Tensione d'esercizio: 12-30 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 300 mA  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
91 x 201 x 48

### Avvertenza:

Gli apparecchi della linea di design Basic sono disponibili in colore bianco senza collegamento.

**BTC 850-02**

Citofono bus comfort per il sistema Siedle In-Home-Bus.

Con le funzioni di chiamata, conversazione, apriporta, luce, chiamata dal piano, funzioni di commutazione/comando e comunicazione interna.

Prestazioni:

- Protezione acustica e audiosegreto integrati
  - Tacitazione di chiamata con indicatore di stato
  - Collegamento in parallelo di 4 citofoni bus comfort (a partire dal 3° apparecchio sono necessari l'interfaccia PRI 602-... USB e l'accessorio ZBVG 650-... per la programmazione)
  - Tono differenziato per chiamata dal piano, 2 chiamate dal posto esterno e chiamata interna
  - Generatore di chiamata con 11 sequenze di toni di chiamata, incl. gong
  - Volume di chiamata regolabile in 5 livelli fino a max. 83 dB(A)
  - Funzione apriporta/comando luce sempre disponibile tramite i fili bus
  - Attivazione del posto esterno sempre possibile
  - 8 LED di indicazione (ad es. porta aperta)
  - 8 tasti funzione, 7 liberamente programmabili e a doppia assegnazione
- Funzione dei tasti liberamente assegnabile e attivabile senza installazione supplementare tramite i fili bus, ad es. per telefonia interna
- Accettazione di chiamata dal posto esterno
  - Apriporta automatico
  - Trasferimento di chiamata
  - Piastra base con morsetti di collegamento preinstallabile
  - Accessorio di collegamento in parallelo ZPS 850-... per attivare in parallelo al massimo altri 4 citofoni bus; installabile a posteriori
  - Relè di commutazione accessorio ZAR 850-... installabile a posteriori
  - Utilizzabile come apparecchio da tavolo con l'accessorio da tavolo ZTC 800-...

Tensione d'esercizio: tramite In-Home-Bus

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

106 x 201 x 46

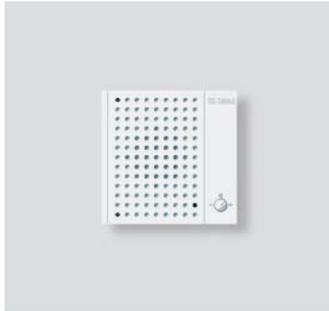
Varianti di finitura senza rivestimento	Codice di ordinazione scatola bianca	Codice di ordinazione scatola nera
Bianco	...W	-
Nero	-	...S

Varianti di finitura con rivestimento	Codice di ordinazione scatola bianca	Codice di ordinazione scatola nera
Acciaio inox	...E/W	...E/S
Alluminio	...A/W	...A/S
Bianco ultra lucido	...WH/W	...WH/S
Nero ultra lucido	...SH/W	...SH/S

Esempio BTS 850-02 W

Ulteriori esecuzioni su richiesta

Accessori



**BNS 750-02**  
Ripetitore di suoneria bus con struttura piatta appoggio muro, provvisto di altoparlante, regolazione del volume dall'esterno e generatore di chiamata elettronica, programmabile in parallelo ad un apparecchio interno bus. Funge da utente entro il limite di 465 apparecchi (utenti). Tono differenziato per chiamate dal piano e dal posto esterno. Tensione d'esercizio: tramite In-Home-Bus  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
107 x 107 x 25



**ZTS 800-01**  
Accessorio da tavolo per i citofoni BTS/BFC 850-... e HTS 811-... per convertire da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo. Supporto antiscivolo con 2 piedini in gomma, ma senza presa di collegamento UAE 8(8). L'accessorio da tavolo è disponibile anche in colore nero.  
Cavo di collegamento: a 8 fili, lungo 3 m  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C



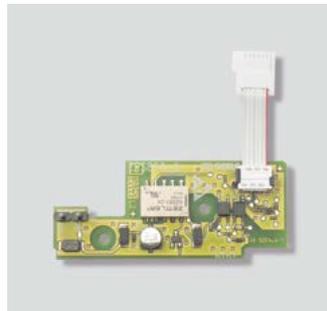
**ZTC 800-0**  
Accessorio da tavolo per i citofoni BTC 850-... e HTC 811-... per convertire da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo. Supporto antiscivolo con 2 piedini in gomma, ma senza presa di collegamento UAE 8/8(8). L'accessorio da tavolo è disponibile anche in colore nero.  
Cavo di collegamento: 2 x 8 fili, lungo 3 m  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C



**ZAR 850-0**  
Relè di commutazione accessorio da installare nei citofoni bus BTS 850-... o BTC 850-...  
Relè di commutazione universale con un contatto pulito zero per ripetitore di suoneria, comando video o relè di commutazione; un contatto di commutazione a potenziale zero.  
Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 15 V AC, 30 V DC, 2 A  
Tempo di attivazione: da 0,4 sec. a 19 min.



**ZARF 850-0**  
Accessorio relè di commutazione vivavoce da installare nel citofono vivavoce bus BFC 850-... Relè di commutazione universale ad es. per ripetitore di suoneria, comando video o relè di commutazione.  
Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 15 V AC, 30 V DC, 1 A  
Tempo di attivazione: da 0,4 sec. a 19 min.



**ZPS 850-0**  
Accessorio di collegamento in parallelo previsto per il montaggio nel citofono bus comfort BTC 850-... Per alimentare il citofono quando devono suonare contemporaneamente più di 4 citofoni. Possono suonare contemporaneamente al massimo 8 BTC 850-...  
Per l'alimentazione è necessario un NG 602-... oppure un NG 706-30/33-...  
Tensione d'esercizio: 20-30 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 100 mA



**ZPSF 850-0**  
Accessorio di collegamento in parallelo vivavoce previsto per il montaggio nel citofono vivavoce bus comfort Intercom BFC 850-...  
Circuito stampato per il collegamento di un'alimentazione supplementare. Necessario quando devono essere chiamati contemporaneamente più di 4 citofoni vivavoce bus BFC 850-... o per ogni BFC 850-... che deve ricevere una comunicazione collettiva.  
Per l'alimentazione è necessario un NG 602-... oppure un NG 706-30/33-...  
Tensione d'esercizio: 20-30 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 100 mA

## Alimentazione del sistema



### BSNG 650-0

Alimentatore standard bus per il sistema Siedle-In-Home-Bus. Per alimentare e comandare utenti bus audio/video. Per impianti nuovi con max. 10 utenti; un posto esterno bus occupa due utenti. Tensione alternata integrata, ad es. per apriporta e illuminazione della targhetta del nome. Possibilità di infilare la scheda ad innesto l'accessorio di alimentazione bus ZBVG 650-...

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 200 mA

Tensione di uscita: 27,5 V DC, 12 V AC

Corrente iniziale: 0,5 A DC, 1 A AC

Protezione: Lato primario Si 1

T 250 mA L, lato secondario protetto da cortocircuito

Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti, 24 V, 2 A

Tipo di protezione: IP 30

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

162 x 89 x 60



### BNG 650-0

Alimentatore bus per il sistema Siedle-In-Home-Bus. Per alimentare e comandare utenti bus audio. Per impianti nuovi ed esistenti con max. 31 utenti per colonna. Sono possibili fino a 15 colonne. Tensione alternata integrata, ad es. per apriporta e illuminazione della targhetta del nome. Possibilità di infilare la scheda ad innesto l'accessorio di alimentazione bus ZBVG 650-...

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 200 mA

Tensione di uscita: 27,5 V DC, 12 V AC

Corrente iniziale: 0,5 A DC, 1 A AC

Protezione: Lato primario

Si 1 T 250 mA L, lato secondario protetto da cortocircuito

Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti, 24 V, 2 A

Tipo di protezione: IP 30

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

162 x 89 x 60

### BNG 650-1 USA

Tensione d'esercizio: 125 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 360 mA

Protezione: Lato primario

Si 1 T 500 mA T, lato secondario protetto da cortocircuito

Per ulteriori dati tecnici vedi sopra.



### ZBVG 650-0

Accessorio di alimentazione bus sotto forma di scheda ad innesto da inserire nell'alimentatore bus BNG 650-... o nell'alimentatore video bus BVNG 650-... con presa Western a 8 poli per il collegamento dell'interfaccia di programmazione PRI 602-... USB. È necessario in impianti con più di una colonna o per la programmazione del sistema In-Home-Bus con un PC Windows e l'interfaccia PRI 602-... USB. In un impianto di Siedle In-Home-Bus è ammesso un solo accessorio di alimentazione bus.

## Alimentazione tramite la rete



### NG 602-01

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per il sistema 1+n, anche per l'alimentazione di componenti supplementari. Inclusi LED di funzionamento.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 200 mA

Tensione di uscita: 23,3 V DC, 12 V AC

Corrente iniziale: 0,3 A DC, 1,6 A AC

Protezione: lato primario, Si1 T

200 mA L, Protezione termica sul lato secondario

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

107 x 89 x 60



### TR 602-01

Trasformatore per alimentare componenti supplementari.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 170 mA

Tensione di uscita: 12 V AC

Corrente iniziale: max. 2,5 A

Protezione: lato primario, Si1 T

200 mA L, Protezione termica sul lato secondario

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

107 x 89 x 60

### TR 602-1 USA

Tensione d'esercizio: 125 V AC,

+6 %/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 310 mA

Protezione: lato primario, Si1 T

400 mA L

Per ulteriori dati tecnici vedi sopra.



### TR 603-0

Trasformatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione di componenti di sistema e supplementari.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 100 mA

Tensione di uscita: 12 V AC

Corrente iniziale: max. 1,3 A

Protezione: con fusibile di protezione termico primario, lato secondario protetto da cortocircuito

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

53,5 x 89 x 60



### NG 706-30/33-0

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione centrale dei componenti di sistema Siedle.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 250 mA

Tensione di uscita: 30 V DC

Corrente iniziale: 1,1 A

Protezione: protezione termica sul lato secondario

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

107 x 109 x 60



### PSM 1 12 24

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione centrale dei citofoni di sistema IQ e dei pannelli video bus.

Un PSM 1 12 24 alimenta al massimo 1 citofoni di sistema IQ o 1 pannello video bus. Negli impianti con pannello video bus si possono impiegare max. 2 PSM.

Tensione d'esercizio:

110-240 V AC, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 265 mA

Tensione di uscita: 24 V DC +/-3 %

Corrente iniziale: 0,5 A

Protezione: T 0,8

Classe di protezione: II

Temperatura ambiente:

da -10 °C a +50 °C

Unità di modulare: 1

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

17,5 x 96 x 68



### NEO006.0-I-X-12

Alimentatore connettore per l'alimentazione di un citofono di sistema IQ.

Tensione d'esercizio:

100-240 V AC, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 160 mA

Tensione di uscita: 12 V DC +/-5 %

Corrente iniziale: 0,6 A

Lunghezza del cavo (mm): 3000

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

36 x 59 x 41

**PRI 602-01 USB**

L'interfaccia di programmazione PRI 602-... USB nella scatola del quadro di distribuzione collega un PC Windows tramite interfaccia USB con il sistema Siedle In-Home-Bus e il sistema Siedle Vario-Bus.

Collegamento agli alimentatori BNG 650-... e BVNG 650-... tramite ZBVG 650-...

Interfaccia con il sistema Siedle In-Home-Bus tramite presa Western a 8 poli o morsetti a vite.

Ad un PC può essere collegata una sola PRI 602-... USB.

Tensione d'esercizio: 10–15 V AC o 10–30 V DC

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60

**BIM 650-02**

Modulo interfaccia bus, per il collegamento fra il sistema Siedle Vario Bus e il sistema Siedle In-Home-Bus.

È necessario quando un porter bus deve essere dotato anche di un COM o DRM oppure al posto di tasti di chiamata diretta.

Tensione d'esercizio: 12 V AC dal TR 602-...

Corrente d'esercizio: 50 mA

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

53,5 x 89 x 60

**ZWA 640-0**

Accessorio scatola di collegamento Western da installare nel quadro di distribuzione.

Tipo di protezione: IP 20

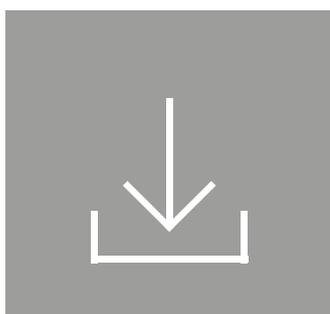
Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

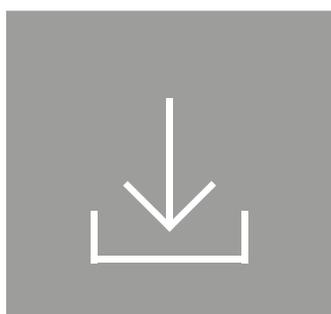
Unità di modulare: 1

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

18 x 90 x 60

**BPS 650-0**

Software di programmazione bus per la programmazione di impianti In-Home-Bus. A tale scopo è necessarie l'interfaccia di programmazione PRI 602-... in abbinamento ad un BIM 650-... o al PRI 602-... USB.

**PRS 602-02**

Software di programmazione adatto per programmare i componenti Vario-Bus. Requisiti del sistema: PC Windows, sistema operativo a partire da Windows 10

**TÖ 615-0**

Apriporta ad innesto con lamiera di chiusura piatta, verniciato in grigio martellato, utilizzabile per apertura DIN destra o DIN sinistra.

Adatto per porte pesanti d'ingresso o di stanze interne, lamiera di chiusura preforata, dispositivo di apertura a struttura simmetrica. Possibile regolazione dei catenacci e dei cilindri dopo il montaggio.

Il catenaccio del dispositivo di apertura è regolabile in orizzontale fino a 4 mm nella serie di fori ovali per viti.

Tensione d'esercizio: 12 V AC

Corrente d'esercizio: max. 400 mA

Resistenza bobina: circa 20 Ohm

**TÖ 618-0 E**

Apriporta ad innesto con lamiera di chiusura piatta, verniciato in grigio martellato, utilizzabile per apertura DIN destra o DIN sinistra. Possibile sblocco meccanico mediante leva a bilanciere.

Adatto per porte pesanti d'ingresso o di stanze interne, lamiera di chiusura preforata, dispositivo di apertura a struttura simmetrica. Possibile regolazione dei catenacci e dei cilindri dopo il montaggio.

Il catenaccio del dispositivo di apertura è regolabile in orizzontale fino a 4 mm nella serie di fori ovali per viti.

Tensione d'esercizio: 12 V AC

Corrente d'esercizio: max. 400 mA

Resistenza bobina: circa 20 Ohm

Comandare / Segnalare



**BSE 651-0**

Unità di commutazione bus per guida DIN, con relè bistabile.  
Possibilità di comando tramite il modulo d'ingresso bus BEM, i tasti funzione dei citofoni bus (incl. il tasto apriporta) o il tasto luce o di chiamata di un posto esterno.  
Il contatto di commutazione dell'unità BSE può essere attivato contemporaneamente al contatto apriporta.  
L'assegnazione avviene tramite il software di programmazione bus BPS 650-...  
La funzione di commutazione può essere programmata unicamente all'interno di una colonna e solo per un posto esterno.  
La funzione di commutazione può essere attivata tramite il tasto apriporta solo da determinati posti interni oppure da tutti i posti interni, in base alle preferenze personali.  
Tipo di contatto: Contatto di commutazione max. 30 V DC, 5 A  
Tempo di attivazione: regolabile e/o attivazione/disattivazione  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 1  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 18 x 90 x 60



**BSE 650-02**

Unità di commutazione bus con relè bistabile, adatta da installare in scatole da 70.  
Per la realizzazione di vari scenari di commutazione.  
Possibilità di comando tramite il modulo d'ingresso bus BEM, i tasti funzione dei citofoni bus (incl. il tasto apriporta) o il tasto luce o di chiamata di un posto esterno.  
Alimentazione tramite il In-Home-Bus  
Potenza di commutazione ammessa:  
• Lampade a incandescenza max. 1300 W  
• Lampade fluorescenti max. 800 W  
• Lampade fluorescenti doppie max. 1200 W  
• Lampade fluorescenti compensate in parallelo max. 400 W  
Tipo di contatto: Contatto di commutazione max. 250 V AC, 6 A  
Tempo di attivazione: regolabile e/o attivazione/disattivazione  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) ø x Alt.: 51 x 23



**BSM 650-02**

Modulo di commutazione bus, con 4 relè integrati, ciascuno con un contatto di lavoro a potenziale zero.  
Funzioni programmate eseguibili dai tasti programmati degli utenti nel sistema o in parallelo ad un tasto di chiamata dal posto esterno per comandare un ripetitore di suoneria esterno.  
Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 240 mA  
Tipo di contatto: 4 contatti normalmente aperti max. 24 V, 2 A  
Tempo di attivazione: regolabile da 1 a 10 sec.  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60



**BEM 651-0**

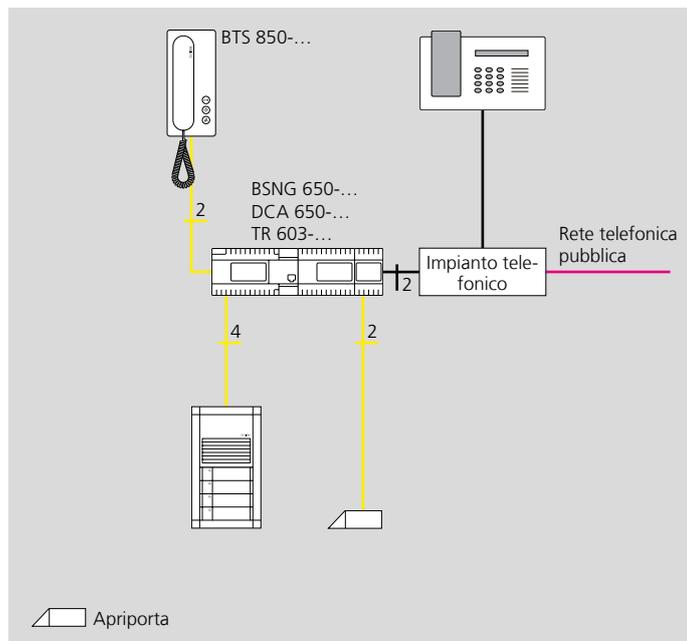
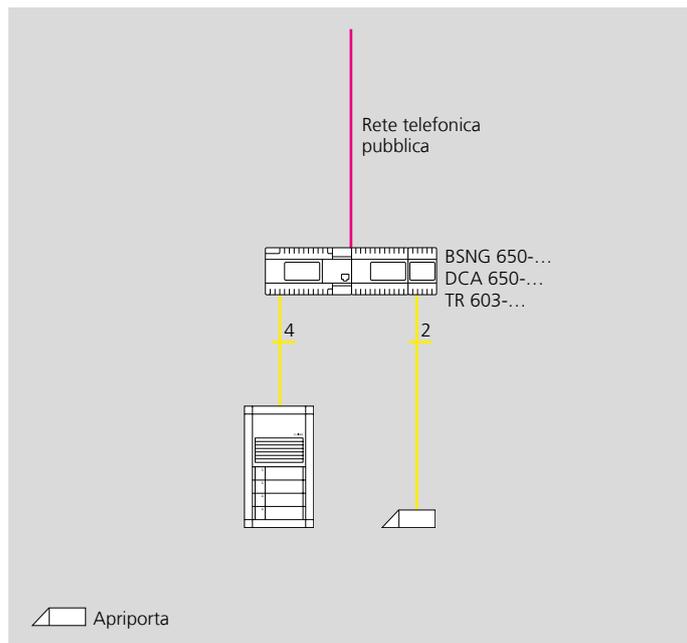
Modulo d'ingresso bus per guida DIN.  
Con un ingresso per attivare funzioni di commutazione e/o inviare messaggi nel sistema In-Home-Bus.  
Possibile comando tramite contatto a potenziale zero o 4-30 V DC, 10 mA.  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 1  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 18 x 90 x 60



**BEM 650-02**

Modulo d'ingresso bus, da installare in scatole da 70, con un ingresso per attivare funzioni di commutazione o per inviare messaggi al sistema In-Home-Bus.  
Possibile comando tramite contatto a potenziale zero o 4-30 V DC, 10 mA.  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) ø x Alt.: 51 x 23

## Interfaccia telefonica DoorCom Analogico



Il DoorCom Analogico consente di selezionare i numeri di chiamata/citofoni assegnati ai tasti di chiamata a partire dal portier. Occorre effettuare il collegamento ad una linea telefonica analogica.

Casa unifamiliare con uno o più posti esterni che possono essere collegati tramite il Door-Com Analogico ad un telefono a/b esistente con un mini-impianto telefonico.

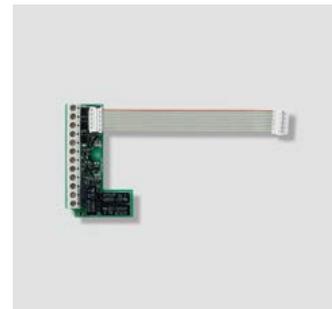


### DCA 650-02

Il DoorCom-Analog nella scatola del quadro di distribuzione come interfaccia per il sistema Siedle In-Home-Bus collega il sistema citofonico con impianti telefonici tramite la connessione analogica dell'impianto.

- Fino a 31 destinazioni di chiamata in base alla programmazione e alla dotazione dell'impianto
- Max. 6 funzioni di comando eseguibili con selezione in multifrequenza tramite BSM/BSE 650-...
- Selezione mirata di un massimo di 3 porter senza installazione supplementare
- Selezione mirata dell'ultimo posto chiamato
- Configurazione direttamente sull'apparecchio tramite 6 tasti e display alfanumerico
- Possibilità di assegnare le seguenti chiamate (al massimo 22 posizioni per ogni assegnazione):
  - Chiamate dirette:
    - Chiamata d'utente mirata
    - Chiamate di gruppo (in funzione dell'impianto di telecomunicazione)
    - Chiamate in teleconferenza (in funzione dell'impianto di telecomunicazione)
    - Chiamate a utenze derivate, a utenti della rete telefonica o a cellulari
  - Chiamate in serie:
    - In caso di mancata risposta/occupato
    - Funzioni di sistema apriporta e accensione luce mediante selezione in multifrequenza
  - Funzione di apriporta automatico per 1 ingresso di chiamata, con/senza segnalazione di chiamata dal posto esterno
  - Trasferimento di chiamata al centralino
  - Servizio diurna/notturno a mete di chiamata alternative (in funzione dell'impianto di telecomunicazione predisposto in loco)

- Trasferimento di chiamata dal posto esterno a utenti esterni
  - Possibilità di più DCA in un sistema fonico o in un impianto di telecomunicazione
  - Durata della chiamata e della conservazione regolabile
  - Possibile differenziazione di chiamata per chiamate da diversi posti esterni (max. 2)
  - Possibile differenziazione di chiamata per diversi ingressi di chiamata (max. 2)
  - Protezione PIN attivabile, ad es. per programmazione, apriporta, funzioni di commutazione e attivazione di funzioni
  - Possibile attivazione/disattivazione temporizzata ad es. di apriporta automatico, trasferimento di chiamata, servizio diurna/notturno, ecc. tramite l'accessorio DCSF 600-... e un timer predisposto in loco
  - Connettore femmina per ricevitore di servizio HT 811-...
- Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 100 mA  
Temperatura ambiente:  
da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
107 x 89 x 60



### DCSF 600-0

DoorCom Interfaccia di commutazione/ comando a distanza, integrabile nel DCA 612-... e DCA 650-...

- 3 uscite a potenziale zero liberamente programmabili, ad es. per
    - Apriporta decentrato, luce
    - Ripetitore di suoneria/comando video temporizzato (In-Home-Bus)
    - Pulsante o interruttore
    - Selezione del posto esterno mirata nel sistema 1+n
    - Comando di monitor (assegnazione diretta agli ingressi di chiamata)
  - 3 ingressi a liberamente programmabili, ad es. per
    - Immissioni di codici per:
      - Attivazione di funzioni di commutazione, Tò/Li (apriporta/luce) tramite BSM/BSE/SFC nel sistema Siedle
      - Comando video/luce tramite BMM, ecc.
      - Attivazione/disattivazione di funzioni, tramite timer predisposto in loco, ad es.
        - Chiamata in serie, apriporta automatico, centralino di portineria, commutazione giorno/notte, ecc.
      - Selezione di numeri di chiamata per la segnalazione di eventi con determinati toni:
        - Chiamata d'utente mirata
        - Chiamata a utenze derivate, a utenti della rete telefonica o a cellulari
        - Possibilità di combinare funzioni codice e funzioni numero di chiamata
- Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 100 mA  
Tensione / corrente di comando:  
4-30 V DC, max. 5 mA, 4-20 V AC, max. 5 mA  
Tipo di contatto: 3 contatti normalmente aperti 12 V AC, 24 V DC, 2 A

### Attenzione:

La possibilità di utilizzare determinate prestazioni può variare in funzione del tipo di impianto telefonico impiegato. Si prega di informarsi presso il produttore del impianto telefonico.

- Possibilità di programmare l'accettazione diretta di chiamata dal posto esterno. In questo caso non è più possibile la funzione di chiamata in serie.
- La selezione degli utenti avviene in multifrequenza.
- Gli utenti devono essere abilitati alla funzione di selezione in multifrequenza.

### Esempi di impianti

#### Siedle In-Home-Bus: audio con Compact da incasso

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.
Siedle Compact da incasso	1 CAU 850-1-0	1 CAU 850-2-0	1 CAU 850-4-0	1 CAU 850-4-0
Apparecchi di alimentazione	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0
Posto interno audio Siedle Basic	1 AIB 150-01	2 AIB 150-01	3 AIB 150-01	4 AIB 150-01
Citofono viva voce				
Comfort Intercom	1 BFC 850-0 W	2 BFC 850-0 W	3 BFC 850-0 W	4 BFC 850-0 W
Citofono bus standard	1 BTS 850-02 W	2 BTS 850-02 W	3 BTS 850-02 W	4 BTS 850-02 W
Citofono bus comfort	1 BTC 850-02 W	2 BTC 850-02 W	3 BTC 850-02 W	4 BTC 850-02 W
IQ BTS	1 IQ BTS 1 PSM 1 12 24	2 IQ BTS 2 PSM 1 12 24	3 IQ BTS 3 PSM 1 12 24	4 IQ BTS 1 NG 706-30/33-0

#### Siedle In-Home-Bus: audio con Compact appoggio muro

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.
Siedle Compact appoggio muro	1 CA 850-1	1 CA 850-2	1 CA 850-4	1 CA 850-4
Apparecchi di alimentazione	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0
Posto interno audio Siedle Basic	1 AIB 150-01	2 AIB 150-01	3 AIB 150-01	4 AIB 150-01
Citofono viva voce				
Comfort Intercom	1 BFC 850-0 W	2 BFC 850-0 W	3 BFC 850-0 W	4 BFC 850-0 W
Citofono bus standard	1 BTS 850-02 W	2 BTS 850-02 W	3 BTS 850-02 W	4 BTS 850-02 W
Citofono bus comfort	1 BTC 850-02 W	2 BTC 850-02 W	3 BTC 850-02 W	4 BTC 850-02 W
IQ BTS	1 IQ BTS 1 PSM 1 12 24	2 IQ BTS 2 PSM 1 12 24	3 IQ BTS 3 PSM 1 12 24	4 IQ BTS 1 NG 706-30/33-0

#### Siedle In-Home-Bus: audio con sistema Vario da incasso

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.	8 Unità abit.	12 Unità abit.
Modulo porter	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0
Modulo tasti	1 TM 700-1-0	1 TM 700-2-0	1 TM 700-4-0	1 TM 700-4-0	2 TM 700-4-0	3 TM 700-4-0
Scatola da incasso	1 GU 611-2/1-0	1 GU 611-2/1-0	1 GU 611-2/1-0	1 GU 611-2/1-0	1 GU 611-3/1-0	1 GU 611-4/1-0
Telaio di montaggio	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-4/1-0
Cornice	1 KR 611-2/1-0	1 KR 611-2/1-0	1 KR 611-2/1-0	1 KR 611-2/1-0	1 KR 611-3/1-0	1 KR 611-4/1-0
Distribuzione	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BNG 650-0
Posto interno audio Siedle Basic	1 AIB 150-01	2 AIB 150-01	3 AIB 150-01	4 AIB 150-01	8 AIB 150-01	12 AIB 150-01
Citofono viva voce						
Comfort Intercom	1 BFC 850-0 W	2 BFC 850-0 W	3 BFC 850-0 W	4 BFC 850-0 W	8 BFC 850-0 W	12 BFC 850-0 W
Citofono bus standard	1 BTS 850-02 W	2 BTS 850-02 W	3 BTS 850-02 W	4 BTS 850-02 W	8 BTS 850-02 W	12 BTS 850-02 W
Citofono bus comfort	1 BTC 850-02 W	2 BTC 850-02 W	3 BTC 850-02 W	4 BTC 850-02 W	8 BTC 850-02 W	12 BTC 850-02 W
IQ BTS	1 IQ BTS 1 PSM 1 12 24	2 IQ BTS 2 PSM 1 12 24	3 IQ BTS 3 PSM 1 12 24	4 IQ BTS 1 NG 706-30/33-0	8 IQ BTS 2 NG 706-30/33-0	12 IQ BTS 3 NG 706-30/33-0

**Siedle In-Home-Bus: audio con sistema Vario da appoggio muro**

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.	8 Unità abit.	12 Unità abit.
Modulo porter	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0
Modulo tasti	1 TM 700-1-0	1 TM 700-2-0	1 TM 700-4-0	1 TM 700-4-0	2 TM 700-4-0	3 TM 700-4-0
Scatola appoggio muro	1 GA 612-2/1-01	1 GA 612-2/1-01	1 GA 612-2/1-01	1 GA 612-2/1-01	1 GA 612-3/1-01	1 GA 612-4/1-01
Telaio di montaggio	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-4/1-0
Distribuzione	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BNG 650-0
Posto interno audio Siedle Basic	1 AIB 150-01	2 AIB 150-01	3 AIB 150-01	4 AIB 150-01	8 AIB 150-01	12 AIB 150-01
<b>Citofono vivavoce</b>						
Comfort Intercom	1 BFC 850-0 W	2 BFC 850-0 W	3 BFC 850-0 W	4 BFC 850-0 W	8 BFC 850-0 W	12 BFC 850-0 W
<b>Citofono bus standard</b>						
Citofono bus standard	1 BTS 850-02 W	2 BTS 850-02 W	3 BTS 850-02 W	4 BTS 850-02 W	8 BTS 850-02 W	12 BTS 850-02 W
<b>Citofono bus comfort</b>						
Citofono bus comfort	1 BTC 850-02 W	2 BTC 850-02 W	3 BTC 850-02 W	4 BTC 850-02 W	8 BTC 850-02 W	12 BTC 850-02 W
<b>IQ BTS</b>						
	1 IQ BTS	2 IQ BTS	3 IQ BTS	4 IQ BTS	8 IQ BTS	12 IQ BTS
	1 PSM 1 12 24	2 PSM 1 12 24	3 PSM 1 12 24	1 NG 706-30/33-0	2 NG 706-30/33-0	3 NG 706-30/33-0

**Siedle In-Home-Bus: audio con porter da incasso**

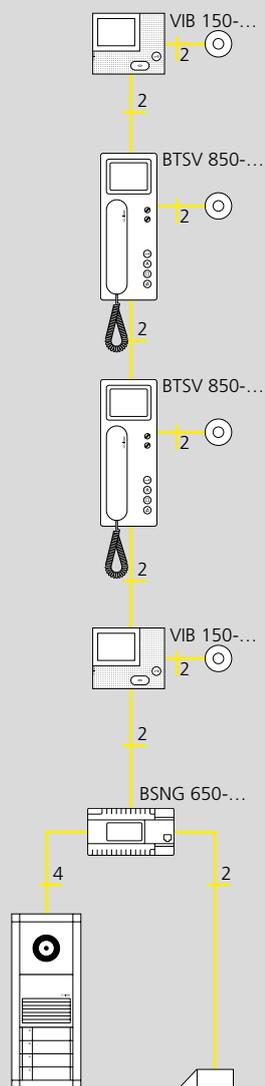
	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.	8 Unità abit.	12 Unità abit.
Porter da incasso bus	1 BTLE 051-05	1 BTLE 051-05	1 BTLE 051-05	1 BTLE 051-05	1 BTLE 051-05	1 BTLE 051-05
Apparecchi di alimentazione	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BNG 650-0
Posto interno audio Siedle Basic	1 AIB 150-01	2 AIB 150-01	3 AIB 150-01	4 AIB 150-01	8 AIB 150-01	12 AIB 150-01
<b>Citofono vivavoce</b>						
Comfort Intercom	1 BFC 850-0 W	2 BFC 850-0 W	3 BFC 850-0 W	4 BFC 850-0 W	8 BFC 850-0 W	12 BFC 850-0 W
<b>Citofono bus standard</b>						
Citofono bus standard	1 BTS 850-02 W	2 BTS 850-02 W	3 BTS 850-02 W	4 BTS 850-02 W	8 BTS 850-02 W	12 BTS 850-02 W
<b>Citofono bus comfort</b>						
Citofono bus comfort	1 BTC 850-02 W	2 BTC 850-02 W	3 BTC 850-02 W	4 BTC 850-02 W	8 BTC 850-02 W	12 BTC 850-02 W
<b>IQ BTS</b>						
	1 IQ BTS	2 IQ BTS	3 IQ BTS	4 IQ BTS	8 IQ BTS	12 IQ BTS
	1 PSM 1 12 24	2 PSM 1 12 24	3 PSM 1 12 24	1 NG 706-30/33-0	2 NG 706-30/33-0	3 NG 706-30/33-0

**Siedle In-Home-Bus: audio con Siedle Classic**

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.	8 Unità abit.
Posto esterno	1 F CL A 01 B-0	1 F CL A 02 B-0	1 F CL A 03 B-0	1 F CL A 04 B-0	1 F CL A 08 B-0
Apparecchi di alimentazione	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0
Posto interno audio Siedle Basic	1 AIB 150-01	2 AIB 150-01	3 AIB 150-01	4 AIB 150-01	8 AIB 150-01
<b>Citofono vivavoce bus</b>					
Comfort Intercom	1 BFC 850-0 W	2 BFC 850-0 W	3 BFC 850-0 W	4 BFC 850-0 W	8 BFC 850-0 W
<b>Citofono bus standard</b>					
Citofono bus standard	1 BTS 850-02 W	2 BTS 850-02 W	3 BTS 850-02 W	4 BTS 850-02 W	8 BTS 850-02 W
<b>Citofono bus comfort</b>					
Citofono bus comfort	1 BTC 850-02 W	2 BTC 850-02 W	3 BTC 850-02 W	4 BTC 850-02 W	8 BTC 850-02 W
<b>IQ BTS</b>					
	1 IQ BTS	2 IQ BTS	3 IQ BTS	4 IQ BTS	8 IQ BTS
	1 PSM 1 12 24	2 PSM 1 12 24	3 PSM 1 12 24	1 NG 706-30/33-0	2 NG 706-30/33-0

## Caratteristiche del sistema/prestazioni

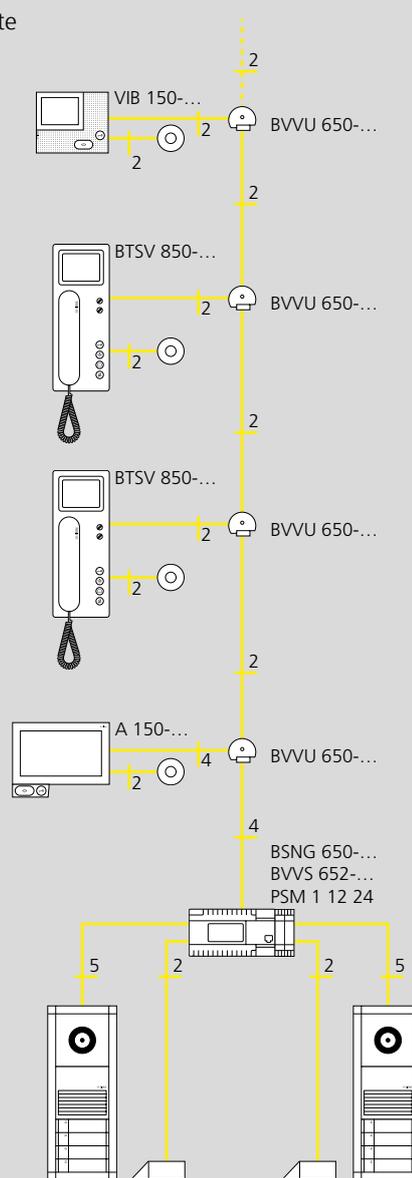
Sistema a una colonna



○ Tasto di chiamata dal piano

▢ Apriporta

Montante



○ Tasto di chiamata dal piano

▢ Apriporta

### Aspetti generali

- Diverse possibilità di messa in funzione (Plug+Play, programmazione manuale, software BPS)
- Installazione a scelta con collegamento "loop through", linea derivata o a stella
- Sistema bus bifilare
- Garanzia YR
- Protezione contro l'inversione di polarità
- Protezione contro i cortocircuiti
- Facile retrofitting di impianti campanello/impianti citofonici già esistenti
- Ridotti oneri di cablaggio in caso di nuove installazioni
- Libera scelta del posto esterno (Siedle Compact, Vario, Steel o Classic)
- Libera scelta dei posti interni

### Funzioni del sistema

- Al massimo 465 utenti
- Connessione alla rete telefonica tramite DoorCom Analogico, collegamento alla rete tramite Smart Gateway
- Fino a 15 canali di conversazione (con apparecchi supplementari e installazione supplementare)
- Impianti a più posti esterni senza apparecchi supplementari
- Comunicazione interna senza apparecchi supplementari
- Porter secondario sul piano con differenziazione di chiamata senza apparecchi supplementari
- Funzioni di commutazione/di comando senza installazione supplementare nel montante
- Collegamento in parallelo al massimo di 8 videocitofoni (con alimentazione supplementare).

- Per la programmazione con il software di programmazione bus BPS sono necessari l'interfaccia PRI 602-01 USB e l'accessorio ZBVG 650-0

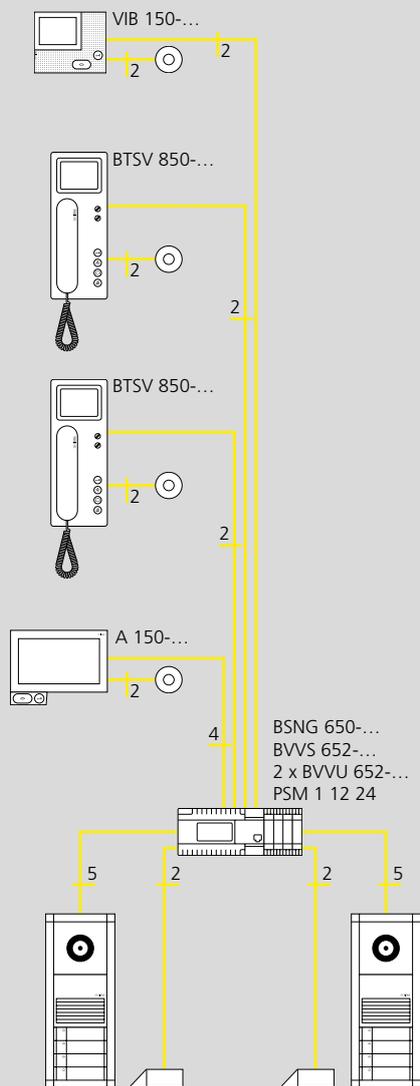
### Dotazione degli apparecchi interni

- Segnalazione di chiamata acustica e ottica
- Tacitazione di chiamata con indicatore ottico
- Monitor a colori TFT brillante
- A scelta nella variante appoggio muro o da tavolo (eccetto AIB 150-...)

Inoltre, nei modelli comfort:

- Zoom elettronico e spostamento della sezione d'immagine
- Comando tramite il sistema di menu OSD
- Videomemoria integrata (alimentazione supplementare necessaria), estendibile con scheda SD facoltativa (attenersi alle disposizioni in materia di protezione dei dati!)

## Installazione a stella



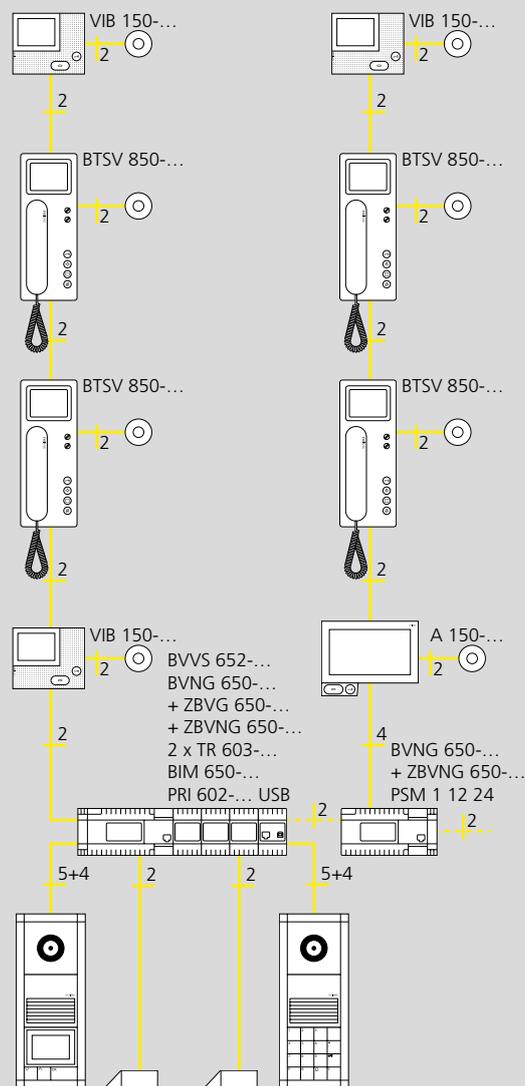
○ Tasto di chiamata dal piano

□ Apriporta

- Funzione di apriporta automatico
- Inoltro di chiamata
- 8 tasti funzione integrati per apriporta, chiamate interne, selezione del posto esterno o comandi di commutazione/comando
- 8 indicatori LED senza cablaggio supplementare
- Altre funzioni Intercom dei citofoni vivavoce comfort:
  - Funzione di richiamata
  - Chiamata di gruppo interna
  - Comunicato interno di gruppo
  - Accettazione automatica della conversazione
  - Per la programmazione delle funzioni comfort è necessario il software BPS 650-0 V2.xx

I singoli apparecchi possono differire gli uni dagli altri nelle caratteristiche di dotazione.

## Sistema a più colonne



○ Tasto di chiamata dal piano

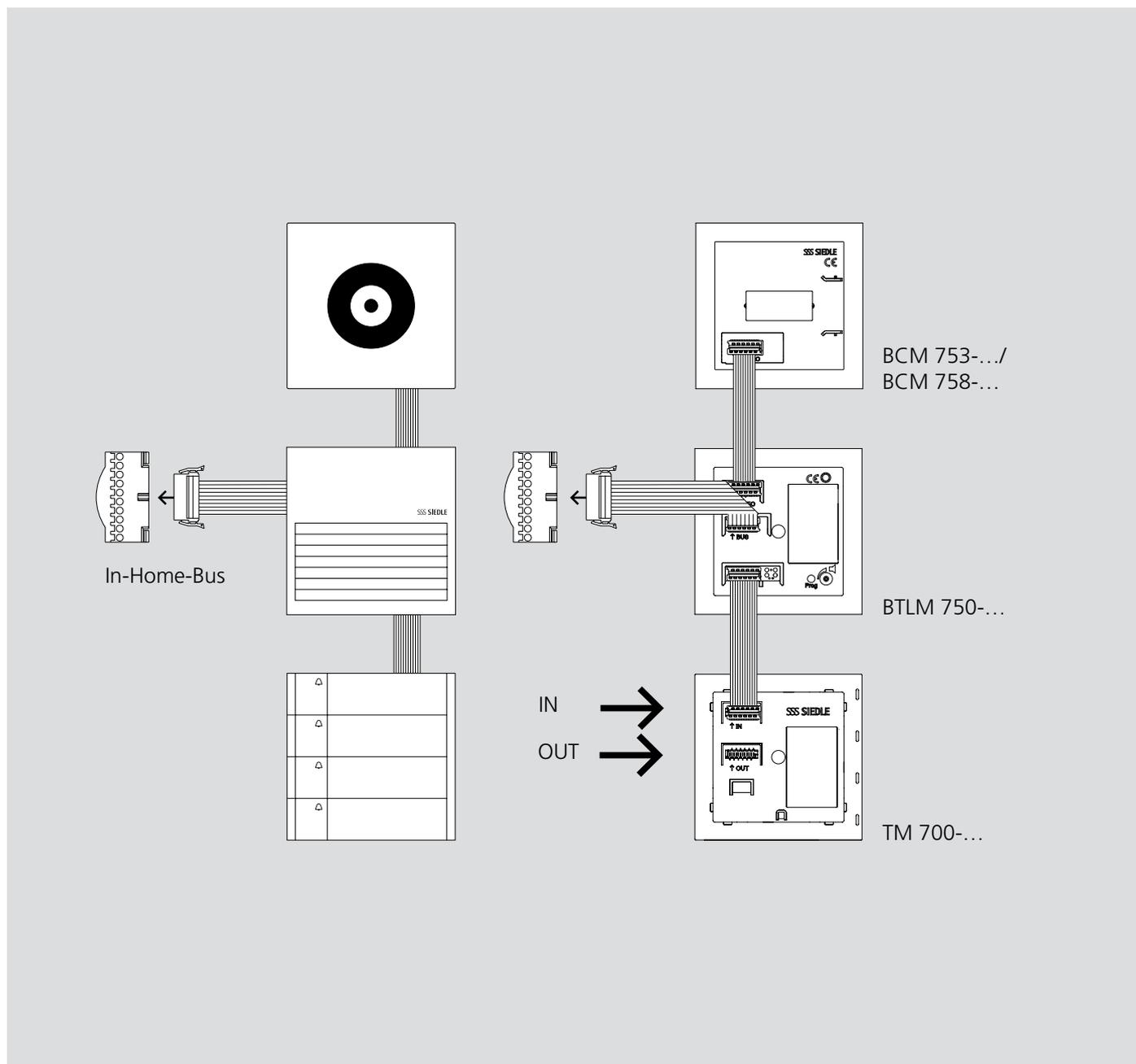
□ Apriporta

## Immissione di chiamata digitale

Per utilizzare il modulo di chiamata a display o la serratura a codice occorre prevedere in aggiunta 4 fili per il posto esterno.

I citofoni collegati vengono chiamati mediante il modulo tastiera a codice o il modulo di chiamata a display (elenco nomi elettronico). A tale scopo è necessario nel Siedle In-Home-Bus il BIM 650-02.

## Concetto di collegamento



Il nuovo Siedle Vario 7 si contraddistingue soprattutto per il semplice concetto di cablaggio durante l'installazione. Il porter bus viene collegato al blocco di connessione cablato tramite un cavo plug-in in dotazione. Tutti gli altri moduli (porter bus, tasti di chiamata, telecamera bus e campo informazioni) vengono collegati tra loro tramite connessioni via cavo plug-in, preconfezionate. Il semplice concetto di cablaggio include ora anche la telecamera bus, quindi non è più necessario un secondo blocco di connessione nei posti esterni video.

Le connessioni plug-in nei moduli stessi sono eseguite a prova di scambio e contrassegnate come sempre in modo uniforme da una scritta impressa.

Il nuovo concetto di cablaggio Vario riduce l'esigenza di addestramento, previene errori in fase di installazione e accelera l'esecuzione della stessa.

## I nuovi moduli

**BTLM 750-0**

Porter bus per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Prestazioni:

- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Contatto di lavoro a potenziale zero per apriporta, attivabile senza cablaggio supplementare tramite linea bus presente
- Suono di conferma dei tasti, disattivabile sul porter
- Illuminazione della targhetta del nome dei tasti di chiamata disattivabile
- Comando telecamera integrato
- Possibile collegamento di un modulo serratura a codice COM 611-... e/o di un modulo di chiamata a display DRM 612-... per l'immissione di chiamata digitale

Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tempo di attivazione: Apriporta, 3 sec.

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Tipo di protezione: IP 54

Altezza di montaggio (mm): 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 35

**TM 700-1-0**

Tasti di chiamata per Siedle Vario: 1 tasto di chiamata con simbolo campanello e targhetta del nome retroilluminata, sostituibile. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Da impiegare nei sistemi citofonici In-Home-Bus e Access, con i porter BTLM 750-..., ACTLM 770-... e ATLM 770-...

Realizzazione delle scritte con l'insero allegato, con il modello per effettuare la stampa da soli oppure tramite il servizio di realizzazione delle scritte Siedle.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 59,6 x 92,2

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 99

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

**TM 700-2-0**

Tasti di chiamata per Siedle Vario: 2 tasti di chiamata con simbolo campanello e targhetta del nome retroilluminata, sostituibile. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Da impiegare nei sistemi citofonici In-Home-Bus e Access, con i porter BTLM 750-..., ACTLM 770-... e ATLM 770-...

Realizzazione delle scritte con l'insero allegato, con il modello per effettuare la stampa da soli oppure tramite il servizio di realizzazione delle scritte Siedle.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 59,6 x 42,2

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 49

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

**TM 700-4-0**

Tasti di chiamata per Siedle Vario: 4 tasti di chiamata con simbolo campanello e targhetta del nome retroilluminata, sostituibile. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Da impiegare nei sistemi citofonici In-Home-Bus e Access, con i porter BTLM 750-..., ACTLM 770-... e ATLM 770-...

Realizzazione delle scritte con l'insero allegato, con il modello per effettuare la stampa da soli oppure tramite il servizio di realizzazione delle scritte Siedle.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 59,6 x 17,2

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 24

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

**BCM 753-0**

Telecamera bus 130 per Siedle Vario con commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: circa 130°/100°. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Prestazioni:

- Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)
- Sistema colori: PAL
- Ripresa immagini: Sensore CMOS 1/3" 728 x 488 pixel
- Risoluzione: 550 linee TV
- Obiettivo: 2,1 mm
- Riscaldamento a 2 livelli: 12 V AC max. 130 mA

Tipo di protezione: IP 54, IK 10

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Altezza di montaggio (mm): 15

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 41

**BCM 753-0 NTSC**

Sistema colori: NTSC

Per ulteriori dati tecnici si veda sopra

**BCM 758-0**

Telecamera bus 180 per Siedle Vario con commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: circa 175°/120°. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Prestazioni:

- Schermo intero o 9 sezioni d'immagine selezionabili
- Correzione elettronica delle distorsioni dell'immagine nello schermo intero
- Angolo di ripresa esteso nell'area marginale della sezione d'immagine selezionata
- Compensazione del controllo luce (BLC)
- Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)
- Sistema colori: PAL
- Ripresa immagini: Sensore CMOS 1/2,7" 1920 x 1080 pixel
- Risoluzione: 600 linee TV
- Obiettivo: 1,55 mm
- Riscaldamento a 2 livelli: 12 V AC max. 130 mA

Tipo di protezione: IP 54, IK 10

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Altezza di montaggio (mm): 15

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 41

Porter



**BTLM 650-04**

Modulo porter bus per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati.

Prestazioni:

- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Tasto luce con simbolo luce illuminato da LED
- Contatto di lavoro per apriporta, attivabile senza cablaggio supplementare tramite linea bus presente
- Comando telecamera integrato
- Possibile collegamento di un modulo serratura a codice COM 611-... e/o di un modulo di chiamata a display DRM 612-... per l'immissione di chiamata digitale
- Possibile attivazione del feedback acustico all'azionamento di un tasto di chiamata

Si possono collegare al massimo 40 moduli tasti in qualsiasi combinazione e, quindi, al massimo 160 tasti di chiamata. 1 BTLM 650-04 corrisponde a 2 utenti di sistema.

Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tempo di attivazione: Apriporta, 3 sec.

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Tipo di protezione: IP 54

Altezza di montaggio (mm): 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 35



**BTLM 651-0**

Modulo porter bus Plus per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati, nonché ulteriore amplificatore audio, filtro rumori ed elettronica di comando per l'indicatore di stato.

Prestazioni:

- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Possibile raddoppio del volume grazie all'amplificatore audio (con alimentazione supplementare)
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Tasto luce con simbolo luce illuminato da LED
- Contatto di lavoro a potenziale zero per apriporta, attivabile senza cablaggio supplementare tramite linea bus presente
- Comando telecamera integrato
- Possibile collegamento di un modulo indicatore di stato ZAM 600-... per la segnalazione ottica e acustica dello stato operativo
- Possibile collegamento di un modulo serratura a codice COM 611-... e/o di un modulo di chiamata a display DRM 612-... per l'immissione di chiamata digitale
- Possibile attivazione del feedback acustico all'azionamento di un tasto di chiamata

Si possono collegare al massimo 40 moduli tasti in qualsiasi combinazione e, quindi, al massimo 160 tasti di chiamata. 1 BTLM 651-0 corrisponde a 2 utenti di sistema.

Tipo di contatto: Contatto normalmente

aperto 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tempo di attivazione: Apriporta, 3 sec.

Alimentazione supplementare

22-32 V DC

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Tipo di protezione: IP 54

Altezza di montaggio (mm): 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 35



**BTLE 051-05**

Porter da incasso bus con matrice di tasti di chiamata bus da installare in scomparti citofonici, impianti citofonici, cassette per le lettere, ecc., predisposti a cura del cliente.

Kit di fornitura:

- Porter da incasso bus (BTLE 050-...)
- Matrice di tasti di chiamata bus (BRMA 050-...), possibilità di collegare 12 tasti di chiamata predisposti a cura del cliente
- Prestazioni del BTLE 050-...
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Contatto di lavoro a potenziale zero per apriporta, attivabile senza cablaggio supplementare tramite linea bus presente
- Comando telecamera integrato
- Possibilità di fissaggio universali; se si utilizza la griglia ZJ 051-... può essere avvitato direttamente su di essa

1 BTLE 050-... corrisponde a 2 utenti di sistema.

Tipo di contatto: Contatti normalmente

aperti max. 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tempo di attivazione: 3 sec.

Tipo di protezione: in funzione delle

condizioni di montaggio

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

BTLE 050-05 124 x 60 x 31,

BRMA 050-01 53 x 100 x 17

Dimensioni scatola (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 60 x 31



**BTLEP 051-0**

Porter da incasso bus Plus con matrice di tasti di chiamata bus da installare in scomparti citofonici, impianti citofonici, cassette per le lettere, ecc., predisposti a cura del cliente.

Alla matrice di tasti di chiamata bus

BRMA 050-... è possibile collegare

direttamente fino a 12 tasti di chiamata

predisposti a cura del cliente.

Prestazioni del BTLEP 050-...

- Altoparlante, volume regolabile
- Possibile aumento del doppio del volume grazie all'amplificatore audio (con alimentazione supplementare)
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Contatto di lavoro a potenziale zero per apriporta, attivabile senza cablaggio supplementare tramite linea bus presente
- Comando telecamera integrato
- Possibile collegamento di un modulo indicatore di stato ZAM 600-... per la segnalazione ottica e acustica dello stato operativo
- Possibilità di fissaggio universali; se si utilizza la griglia ZJ 051-... è possibile effettuare l'avvitamento direttamente sulla griglia

Tipo di contatto: Contatti normalmente aperti max. 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tempo di attivazione: 3 sec.

Alimentazione supplementare: 22-32 V DC

Tipo di protezione: in funzione delle

condizioni di montaggio

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

BTLEP 050-0 124 x 60 x 31,

BRMA 050-01 53 x 100 x 17

Dimensioni scatola (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

100 x 60 x 31



**BRMA 050-01**

Matrice di tasti di chiamata bus per il collegamento di 12 tasti di chiamata predisposti a cura del cliente sul porter da incasso BTLE 050-.../ATLE 670-...

Possono essere collegate al massimo

14 BRMA 050-... ad 1 BTLE 050-...

Possono essere collegate al massimo

16 BRMA 050-... ad 1 ATLE 670-...

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

53 x 100 x 17



**ZTL 051-0**

Accessorio di montaggio universale per TLE 061-..., BTLE 050-... e TLE 051-..., adatto per il sistema di fissaggio dei porter da incasso fino ad ora in uso TL 001, TL 011 e del sistema altoparlante-microfono M5. Con accessorio luce.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

20,5 x 10,8 x 0,5

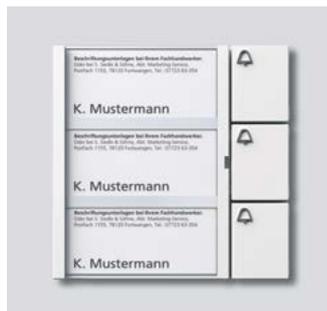
## Moduli tasti

**BTM 650-01**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome e 1 tasto di chiamata separato con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm) Larg. x Alt.: 65 x 94  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 49  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**BTM 650-02**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome, 2 targhette portanome e 2 tasti di chiamata separati con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm) Larg. x Alt.: 65 x 44,5  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 49  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**BTM 650-03**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome, 3 targhette portanome e 3 tasti di chiamata separati con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm) Larg. x Alt.: 65 x 28  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 32  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**BTM 650-04**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome, 4 targhette portanome e 4 tasti di chiamata separati con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm) Larg. x Alt.: 65 x 19,5  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 24  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**ZAM 600-01**

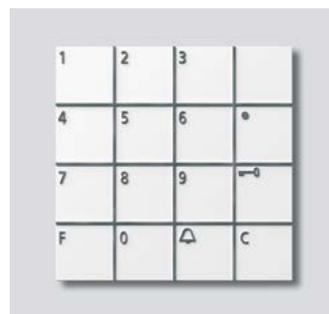
Modulo indicatore di stato con feedback ottico e acustico. Un simbolo retroilluminato a LED segnala rispettivamente gli stati "chiamata", "non raggiungibile", "conversazione" e "apriporta". Per l'uso nel sistema citofonico Siedle In-Home-Bus o Siedle Multi. In abbinamento al sistema In-Home-Bus utilizzabile solo con il modulo porter bus Plus BTLM 651-...  
Tensione d'esercizio: 12 V AC, 15-32 V DC  
Corrente d'esercizio: 70 mA  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 26

**DRM 612-02**

Modulo di chiamata a display come unità di immissione con display a 4 righe per inviare chiamate dal posto esterno. I dati specifici del cliente, che sono memorizzati nel DRM 612-..., vengono visualizzati sul display. Per sfogliare la sezione e/o la rubrica dei nomi sono disponibili i due tasti freccia "su/giù". Se il nome cercato è evidenziato nell'elenco di nomi, premendo il tasto OK è possibile chiamare il corrispondente utente. Può essere collegato un tasto Tö (apriporta) esterno

- Display a 4 righe con retroilluminazione a LED a luce bianca
- 3 tasti piezoelettrici senza corsa, altamente sensibili
- Attivazione dei tasti con conferma acustica

- Simboli illuminati
- Max. 504 utenti programmabili
- Possibilità di programmazione: con il PC e il software di programmazione PRS 602-... tramite l'interfaccia di programmazione PRI 602-... USB
- oppure manualmente mediante i tasti sul DRM 612-...
- Tensione d'esercizio: 12 V AC
- Corrente d'esercizio: max. 200 mA
- Tipo di protezione: IP 54
- Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C
- Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**COM 611-02**

Modulo serratura a codice come unità di inserimento per il controllo d'accesso e per l'invio di chiamate dal posto esterno. In funzione dello spettro di funzioni del controllo d'accesso e del sistema citofonico possono essere necessari ulteriori apparecchi per la gestione e le funzioni di comando.

- LED come indicatore di stato, solo per Vario (contatto a potenziale zero esterno)
- Tasto Tö per apertura diretta della porta tramite EC 602-...
- Funzioni di comando (ad es. portone avvolgibile)
- Tensione d'esercizio: 12 V AC
- Corrente d'esercizio: max. 140 mA
- Tipo di protezione: IP 54
- Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C
- Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

## Telecamere



### BCM 653-03

Telecamera bus 130 per Siedle Vario con commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: circa 130°/100°

Prestazioni:

- Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)
- Sistema colori: PAL
- Ripresa immagini: Sensore CMOS 1/3" 728 x 488 pixel
- Risoluzione: 550 linee TV
- Obiettivo: 2,1 mm
- Riscaldamento a 2 livelli: 12 V AC max. 130 mA

Tipo di protezione: IP 54, IK 10

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Altezza di montaggio (mm): 15

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 41

### BCM 653-03 NTSC

Sistema colori: NTSC

Per ulteriori dati tecnici si veda sopra



### BCM 658-02

Telecamera bus 180 per Siedle Vario con commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: circa 175°/120°

Prestazioni:

- Schermo intero o 9 sezioni d'immagine selezionabili
- Correzione elettronica delle distorsioni dell'immagine nello schermo intero
- Angolo di ripresa esteso nell'area marginale della sezione d'immagine selezionata
- Compensazione del controluce (BLC)
- Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)
- Sistema colori: PAL
- Ripresa immagini: Sensore CMOS 1/2,7" 1920 x 1080 pixel
- Risoluzione: 600 linee TV
- Obiettivo: 1,55 mm
- Riscaldamento a 2 livelli: 12 V AC max. 130 mA

Tipo di protezione: IP 54, IK 10

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Altezza di montaggio (mm): 15

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 41



### CM 613-03

Telecamera 130 senza sistema per Siedle Vario con commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: circa 130°/100°

Prestazioni:

- Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)
- Sistema colori: PAL
- Ripresa immagini: sensore CMOS 1/3" 728 x 488 pixel
- Risoluzione: 550 linee TV
- Obiettivo: 2,1 mm
- Funzionamento continuo: idoneo
- Riscaldamento a 2 livelli: 12 V AC max. 130 mA
- Uscita video: 1 Vss a 75 Ohm

Tensione d'esercizio: 10-50 V DC

Corrente d'esercizio: max. 160 mA

Tipo di protezione: IP 54, IK 10

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Altezza di montaggio (mm): 15

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 41

### CM 613-03 NTSC

Sistema colori: NTSC

Per ulteriori dati tecnici si veda sopra



### CM 618-02

Telecamera 180 senza sistema per Siedle Vario con commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: circa 175°/120°

Prestazioni:

- Schermo intero o 9 sezioni d'immagine selezionabili
- Correzione elettronica delle distorsioni dell'immagine nello schermo intero
- Angolo di ripresa esteso nell'area marginale della sezione d'immagine selezionata
- Compensazione del controluce (BLC)
- Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)
- Sistema colori: PAL
- Ripresa immagini: Sensore CMOS 1/2,7" 1920 x 1080 pixel
- Risoluzione: 600 linee TV
- Obiettivo: 1,55 mm
- Funzionamento continuo: adatto
- Riscaldamento a 2 livelli: 12 V AC max. 130 mA
- Uscita video: 1 Vss a 75 Ohm

Tensione d'esercizio: 10-50 V DC

Corrente d'esercizio: max. 210 mA

Tipo di protezione: IP 54, IK 10

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Altezza di montaggio (mm): 15

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 41

**CE 600-02**

Telecamera esterna free system con commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale: circa 73°-23°

Prestazioni:

- Sistema colori: PAL
- Ripresa immagini: sensore CMOS 1/2,8" 960 x 576 pixel
- Risoluzione: 860 linee TV
- Obiettivo: 2,7-13,5 mm
- Range di regolazione meccanico: 160° orizzontale/178° verticale
- Funzionamento continuo: idoneo
- Uscita video: 1 Vss a 75 Ohm
- Tensione d'esercizio: 20-30 V DC
- Corrente d'esercizio: max. 485 mA
- Tipo di protezione: IP 67
- Temperatura ambiente: da -20 °C a +50 °C
- Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 75,3 x 76 x 218,5

**DSC 602-0**

Controller antifurto nella scatola del quadro di distribuzione per comandare al massimo 2 accessori antifurto ZDS 601-...

Tramite 2 tasti integrati è possibile bloccare e sbloccare il telaio di montaggio. Lampeggiando, un LED segnala che è stato azionato il tasto di apertura sul DSC 602-... Lo sbloccaggio del telaio di montaggio è possibile solo estraendo la chiave Vario.

Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 100 mA  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60

**Kit da incasso video**

Nei kit da incasso video si nasconde la nuovissima tecnologia di Siedle: nel kit base è installata la telecamera da incasso 130 con un campo di ripresa di 130°, sufficiente per la maggior parte delle applicazioni. Nel kit esteso è installata la telecamera da incasso 180 con un angolo di ripresa orizzontale di circa 175° per garantire la massima sicurezza. Le due varianti sono concepite per un massimo di otto o di 29 unità abitative.

**KIT EV 053-0**

Kit da incasso video da installare in scomparti citofonici, strutture di porte, cassette per le lettere, ecc., predisposti a cura del cliente.

Kit di fornitura:

- Telecamera da incasso bus 130 (BCE 053-...)
- Porter da incasso bus (BTLE 050-...)
- Matrice di tasti di chiamata bus (BRMA 050-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...), 10 indirizzi bus disponibili

Prestazioni dell'SNG 850-0

- 10 indirizzi bus per l'alimentazione degli utenti bus
- Contatto apriporta e contatto luce integrati
- Programmazione: manuale, Plug+Play o tramite software per PC

Dedurre le prestazioni degli altri componenti dal rispettivo articolo. Lo spettro di funzioni può variare in funzione del sistema.

**BVM 650-0**

Il modulatore video bus nella scatola del quadro di distribuzione unisce una telecamera analogica al sistema In-Home-Bus.

È possibile selezionare tra due modalità operative; si può utilizzare la telecamera analogica con o senza posto esterno. Distanza ammessa tra la telecamera e il BVM 650-... max. 100 m. Alimentazione tramite il sistema In-Home-Bus. È disponibile un contatto di commutazione a potenziale zero, ad esempio per comandare la telecamera o la luce.

Tipo di contatto: potenziale zero  
max. 30 V AC/DC, 1 A  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60

**ZDS 601-0**

Accessorio antifurto sotto forma di magnete bistabile da installare nel telaio di montaggio MR 611-...

Una piastra metallica fissa chiude il meccanismo di apertura, impedendo l'estrazione dei moduli funzione.

Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 22,4 x 9 x 13,5

**KIT EV 058-0**

Kit da incasso video da installare in scomparti citofonici, strutture di porte, cassette per le lettere, ecc., predisposti a cura del cliente.

Kit di fornitura:

- Telecamera da incasso bus 180 (BCE 058-...)
- Porter da incasso bus (BTLE 050-...)
- Matrice di tasti di chiamata bus (BRMA 050-...)
- Alimentatore video bus (BVNG 650-...)
- Trasformatore (TR 603-...)

Dedurre le prestazioni degli altri componenti dal rispettivo articolo. Lo spettro di funzioni può variare in funzione del sistema.

## Apparecchi interni bus plug+play



### VIB 150-0

Posto interno video Siedle Basic: videocitofono vivavoce per montaggio appoggio muro.

Apparecchio d'ingresso con tutte le funzioni principali nella qualità Siedle. Design ergonomico, essenziale, caratterizzato da facilità d'uso, simbologia chiara, acustica e riproduzione delle immagini straordinaria.

### Funzioni

Chiamata, conversazione, video, apriporta, luce

### Highlights

- Comando sicuro e intuitivo con due soli tasti chiaramente distinti
- Design dei tasti sufficientemente distanziati per ridurre gli errori di azionamento (apertura accidentale della porta)
- Eccellente riproduzione audio e volume elevato grazie all'acustica ottimizzata
- Trasmissione video di alta qualità
- Messa in funzione automatizzata (Plug+Play)
- Pratico montaggio in 2 operazioni: Piastra base con morsetti di collegamento preinstallabile, montaggio finale senza attrezzi

### Altre prestazioni

- Ampio display a colori TFT da 8,8 cm (3,5")
- Colore e luminosità regolabili in sette livelli
- Volume di conversazione e di chiamata regolabile in cinque livelli
- Volume di conversazione regolabile in cinque livelli
- Volume di chiamata regolabile in cinque livelli fino a max. 83 dB(A)
- 11 toni di chiamata
- Differenziazione di chiamata: chiamata dal piano, 2 chiamate dal posto esterno e chiamata interna da posti interni standard/comfort
- Indicatore di stato a LED: chiamata in arrivo, conversazione attiva, funzione "mute"
- Funzione apriporta/accensione luce tramite linea bus
- Attivazione del posto esterno manuale anche senza chiamata dal posto esterno
- Collegamento in parallelo di max. 8 posti interni senza interfono

### Made in Germany

Disegnato, progettato e prodotto a Furtwangen nella Foresta Nera

### Dati tecnici

Tensione d'esercizio: tramite In-Home-Bus

Corrente d'esercizio: in caso di alimentazione tramite +M/-M max. 300 mA

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
135 x 115 x 24

### Avvertenza:

Gli apparecchi della linea di design Basic sono disponibili in colore bianco senza collegamento.



### A 150-10

Siedle Axiom In-Home, il videocitofono con touchscreen da 7" per il sistema Siedle In-Home-Bus.

Con le funzioni di chiamata, conversazione, video, apriporta, accensione luce, chiamata dal piano, funzioni di commutazione/comando, visualizzazione messaggi e comunicazione interna.

Prestazioni:

- Touchscreen da 17,8 cm (7"), risoluzione 1024 x 600 pixel
- 2 tasti per comandare le funzioni del posto esterno in modo rapido e intuitivo
- Morsetti d'ingresso per tasto/i di chiamata dal piano
- Relè di commutazione integrato per ripetitore di suoneria esterno in caso di chiamata dal posto esterno o funzione di commutazione manuale
- Trasferimento della configurazione dell'apparecchio dal software di programmazione bus con scheda SD
- Sono utilizzabili tutte le funzioni comfort del sistema Siedle In-Home-Bus (vedere il manuale del sistema In-Home-Bus: video)
- 15 funzioni di commutazione e 15 messaggi in associazione al modulo di commutazione bus BSM/BSE e/o modulo d'ingresso bus BEM tramite BPS
- Selezione mirata di porter/telecamere
- Audiosegreto e videosegreto integrati
- Collegamento in parallelo di max. 8 posti interni

• Interfaccia di comando intuitiva con pulsanti di comando specifici per ogni situazione

• Schermata principale con elementi di navigazione e riquadri per funzioni di commutazione/messaggi

• Preferiti definibili per comando rapido in caso di chiamata dal posto esterno

• Funzione di videomemoria conforme alla normativa sulla protezione dei dati

• Videomemoria estendibile grazie alla scheda SD in dotazione

• Cronologia dei messaggi con data e ora

• Volume di conversazione e volume di chiamata regolabile in continuo

• Visualizzazione a schermo intero del video del posto esterno selezionabile per chiamata attiva

• Tacitazione di chiamata con indicatore di stato

• Differenziazione di chiamata per 2 chiamate dal posto esterno, 3 chiamate di gruppo, chiamata dal piano, chiamata interna

• Generatore di chiamata con 11 sequenze di toni di chiamata, incl. gong

• Utilizzabile come apparecchio da tavolo con l'accessorio da tavolo ZTA 150-...

• Acustica dell'apparecchio ottimizzata selezionabile in funzione della forma di montaggio (montaggio a parete, posizionamento su tavolo)

Tensione d'esercizio: 20–30 V DC

Corrente d'esercizio: max. 400 mA

Tipo di contatto: potenziale zero S1/S1 max. 15 V AC, 30 V DC, 1 A Tempo di commutazione 1 sec. - 19 min.

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

185 x 144 x 18

Disponibile probabilmente dal 1° trimestre del 2024.

### Varianti di realizzazione

Varianti di realizzazione	Codice di ordinazione
Bianco	...W
Nero	...S
Rosso rubino perlato	...R

**BVPC 850-0**

Pannello video bus con touchscreen da 17,8 cm per il sistema Siedle In-Home-Bus.

Con le funzioni di chiamata, conversazione, video, apriporta, accensione luce, chiamata dal piano, funzioni di commutazione/comando, visualizzazione messaggi e comunicazione interna.

Prestazioni:

- Touchscreen da 17,8 cm (7"), risoluzione 800 x 480 pixel
  - Videomemoria integrata, estendibile grazie alla scheda SD in dotazione
  - 15 funzioni di commutazione/comando in abbinamento al modulo di commutazione bus BSM/BSE..., selezione mirata di porter/telecamere
  - 15 visualizzazioni di messaggi
  - Rappresentazione ottimizzata delle funzioni di commutazione/comando e dei messaggi
  - Volume di conversazione regolabile in 3 livelli
  - Audiossegreto e videosegreto integrati
  - Indicatore di stato a collegamento fonico attivo
  - Indicatore ottico di chiamata
  - Selezione mirata di max. 15 porter/telecamere
  - Tacitazione di chiamata con indicatore di stato
  - Collegamento in parallelo di max. 8 posti interni
  - Tono differenziato per chiamata dal piano, chiamata interna e 2 chiamate dal posto esterno
  - Generatore di chiamata con 11 sequenze di toni di chiamata, incl. gong
  - Volume di chiamata regolabile in 5 livelli fino a max. 83 dB(A)
  - Formazione di gruppi per chiamate dal posto esterno
  - Funzione apriporta/comando luce sempre disponibile tramite i fili bus
  - Attivazione del posto esterno/video sempre possibile
  - Piastra base con morsetti di collegamento preinstallabile
  - Attivazione di funzioni di commutazione/comando in abbinamento al modulo di commutazione bus BSM/BSE...
  - Feedback delle funzioni di commutazione/comando e messaggi in abbinamento al modulo d'ingresso bus BEM...
  - Telefonia interna di max. 15 posti interni
  - Inoltro di chiamata
  - Annuncio collettivo
  - Accettazione automatica della conversazione in caso di chiamata interna
  - Apriporta automatico, ON/OFF/temporizzato
  - Utilizzabile come apparecchio da tavolo con l'accessorio da tavolo ZTVP 850-...
- Tensione d'esercizio: 20–30 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 400 mA  
Tipo di contatto: potenziale zero S1/S1 max. 15 V AC, 30 V DC, 1 A Tempo di commutazione 0,4 sec. - 19 min.  
Temperatura ambiente: da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 202 x 202 x 30

**BTSV 850-03**

Citofono bus standard con monitor a colori da 8,8 cm per il sistema Siedle In-Home-Bus.

Con le funzioni di chiamata, conversazione, video, apriporta, luce e chiamata dal piano.

Prestazioni:

- Tasto apriporta, luce e tacitazione di chiamata
  - Tasto monitor per attivare l'immagine
  - Regolatore della luminosità e del colore
  - Display TFT (8,8 cm)
  - Protezione acustica, audiossegreto e videosegreto integrati
  - Tacitazione di chiamata con indicatore di stato
  - Collegamento in parallelo di max. 8 BTSV 850-... (installazione/alimentazione supplementare necessaria)
  - Tono differenziato per chiamata dal piano, 2 chiamate dal posto esterno e chiamata interna
  - Generatore di chiamata con 11 sequenze di toni di chiamata, incl. gong
  - Volume di chiamata regolabile in 5 livelli fino a max. 83 dB(A).
  - Tasto luce, tasto monitor e tasto tacitazione di chiamata liberamente configurabili e a doppia assegnazione
  - Funzione apriporta/comando luce sempre disponibile tramite i fili bus
  - Attivazione del posto esterno/video sempre possibile
  - Piastra base con morsetti di collegamento preinstallabile
  - Utilizzabile come apparecchio da tavolo con l'accessorio da tavolo ZTCV 850-...
- Tensione d'esercizio: tramite In-Home-Bus  
Corrente d'esercizio: in caso di alimentazione tramite +M/-M max. 300 mA  
Tipo di contatto: potenziale zero S1/S1 max. 15 V AC, 30 V DC, 1 A Tempo di commutazione 0,4 sec. - 19 min.  
Temperatura ambiente: da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 106 x 278 x 46

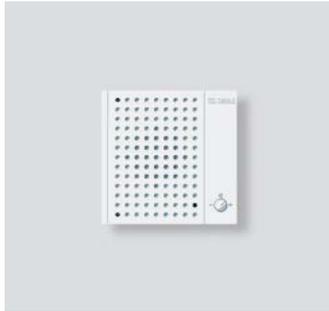
Varianti di finitura senza rivestimento	Codice di ordinazione scatola bianca	Codice di ordinazione scatola nera
Bianco	...W	-
Nero	-	...S

Varianti di finitura con rivestimento	Codice di ordinazione scatola bianca	Codice di ordinazione scatola nera
Acciaio inox	...E/W	...E/S
Alluminio	...A/W	...A/S
Bianco ultra lucido	...WH/W	...WH/S
Nero ultra lucido	...SH/W	...SH/S

Esempio BTSV 850-03 W  
Ulteriori esecuzioni su richiesta

Accessori



**BNS 750-02**  
Ripetitore di suoneria bus con struttura piatta appoggio muro, provvisto di altoparlante, regolazione del volume dall'esterno e generatore di chiamata elettronica, programmabile in parallelo ad un apparecchio interno bus. Funge da utente entro il limite di 465 apparecchi (utenti). Tensione d'esercizio: tramite In-Home-Bus  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
107 x 107 x 25



**ZTA 150-0**  
Accessorio da tavolo per Siedle Axiom In-Home A 150-... per la conversione da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo. Supporto antiscivolo con piedini in gomma, ma senza scatola di collegamento UAE 8(8).  
Cavo di collegamento: 8 fili, lungo 3 m, con connettore RJ45  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C

Varianti di realizzazione	Codice di ordinazione
Bianco	...W
Nero	...S
Rosso rubino perlato	...R



**ZTVP 850-0**  
Accessorio da tavolo per il pannello video bus BVPC 850-... per la conversione da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo.  
Supporto da tavolo antiscivolo, cavo di collegamento con connettore RJ45, ma senza scatola di collegamento UAE 8(8).  
Cavo di collegamento: a 8 fili, lungo 3 m  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C

Varianti di realizzazione	Codice di ordinazione
Bianco	...W
Nero	...S
Acciaio inox	...E



**ZTCV 850-0**  
Accessorio da tavolo per il citofono bus con monitor a colori BTCV 850-... e anche BTSV 850-03 per la conversione da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo. Supporto antiscivolo con 2 piedini in gomma, senza presa di collegamento UAE 8(8).  
Cavo di collegamento: a 8 fili, lungo 3 m  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C

L'accessorio da tavolo è disponibile anche in colore nero.

## Alimentazione del sistema



### BSNG 650-0

Alimentatore standard bus per il sistema Siedle-In-Home-Bus. Per alimentare e comandare utenti bus audio/video. Per impianti nuovi con max. 10 utenti; un posto esterno bus occupa due utenti. Tensione alternata integrata, ad es. per apriporta e illuminazione della targhetta del nome. Possibilità di infilare la scheda ad innesto l'accessorio di alimentazione bus ZBVG 650-...

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 200 mA

Tensione di uscita: 27,5 V DC, 12 V AC

Corrente iniziale: 0,5 A DC, 1 A AC

Protezione: Lato primario Si 1

T 250 mA L, lato secondario protetto da cortocircuito

Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti, 24 V, 2 A

Tipo di protezione: IP 30

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

162 x 89 x 60



### BVNG 650-0

Alimentatore video bus per il sistema Siedle-In-Home-Bus. Per alimentare e comandare utenti bus audio/video. Per impianti nuovi ed esistenti con max. 31 utenti per colonna. Sono possibili fino a 15 colonne.

Possibilità di infilare la scheda ad innesto l'accessorio di alimentazione bus ZBVG 650-... e l'accessorio di alimentazione video bus ZBVNG 650-... come amplificatore video.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 300 mA

Tensione di uscita:

29 V DC regolata +/-5 %

Corrente iniziale: 1,2 A

Protezione: con fusibile di protezione termico primario, lato secondario protetto da cortocircuito

Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti, 24 V, 2 A

Tipo di protezione: IP 30

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

162 x 89 x 60

### BVNG 650-1 USA

Tensione d'esercizio: 120 V AC, +6 %/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 560 mA

Protezione: con fusibile di protezione termico primario, lato secondario protetto da cortocircuito

Per ulteriori dati tecnici vedi sopra.



### ZBVNG 650-0

Accessorio di alimentazione video bus sotto forma di scheda ad innesto da inserire nell'alimentatore video bus BVNG 650-... È necessario quando l'attenuazione all'interno di una colonna è > 45 dB oppure per realizzare un impianto a più colonne con più di un BVNG 650-...

Negli impianti a più colonne occorre installare un ZBVNG 650-... in ogni BVNG 650-...



### ZBVG 650-0

Accessorio di alimentazione bus sotto forma di scheda ad innesto da inserire nell'alimentatore bus BNG 650-... o nell'alimentatore video bus BVNG 650-... con presa Western a 8 poli per il collegamento dell'interfaccia di programmazione PRI 602-... USB. È necessario in impianti con più di una colonna o per la programmazione del sistema In-Home-Bus con un PC Windows e l'interfaccia PRI 602-... USB. In un impianto di Siedle In-Home-Bus è ammesso un solo accessorio di alimentazione bus.

## Alimentazione tramite la rete



### NG 602-01

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per il sistema 1+n, anche per l'alimentazione di componenti supplementari. Inclusi LED di funzionamento.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 200 mA

Tensione di uscita: 23,3 V DC, 12 V AC

Corrente iniziale: 0,3 A DC, 1,6 A AC

Protezione: lato primario, Si1 T

200 mA L, Protezione termica sul lato secondario

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

107 x 89 x 60



### TR 602-01

Trasformatore per alimentare componenti supplementari.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 170 mA

Tensione di uscita: 12 V AC

Corrente iniziale: max. 2,5 A

Protezione: lato primario, Si1 T

200 mA L, Protezione termica sul lato secondario

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

107 x 89 x 60

### TR 602-1 USA

Tensione d'esercizio:

125 V AC, +6 %/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 310 mA

Protezione: lato primario, Si1 T

400 mA L

Per ulteriori dati tecnici vedi sopra.



### TR 603-0

Trasformatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione di componenti di sistema e supplementari.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 100 mA

Tensione di uscita: 12 V AC

Corrente iniziale: max. 1,3 A

Protezione: con fusibile di protezione termico primario, lato secondario protetto da cortocircuito

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

53,5 x 89 x 60



### NG 706-30/33-0

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione centrale dei componenti di sistema Siedle.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 250 mA

Tensione di uscita: 30 V DC

Corrente iniziale: 1,1 A

Protezione: protezione termica sul lato secondario

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

107 x 109 x 60



### PSM 1 12 24

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione centrale dei citofoni di sistema IQ e dei pannelli video bus.

Un PSM 1 12 24 alimenta al massimo 1 citofoni di sistema IQ o 1 pannello video bus. Negli impianti con pannello video bus si possono impiegare max. 2 PSM.

Tensione d'esercizio:

110–240 V AC, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 265 mA

Tensione di uscita: 24 V DC +/-3 %

Corrente iniziale: 0,5 A

Protezione: T 0,8

Classe di protezione: II

Temperatura ambiente:

da -10 °C a +50 °C

Unità di modulare: 1

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

17,5 x 96 x 68

**PRI 602-01 USB**

L'interfaccia di programmazione PRI 602-... USB nella scatola del quadro di distribuzione collega un PC Windows tramite interfaccia USB con il sistema Siedle In-Home-Bus e il sistema Siedle Vario-Bus.

Collegamento agli alimentatori BNG 650-... e BVNG 650-... tramite ZBVG 650-...

Interfaccia con il sistema Siedle In-Home-Bus tramite presa Western a 8 poli o morsetti a vite.

Ad un PC può essere collegata una sola PRI 602-... USB.

Tensione d'esercizio: 10–15 V AC o 10–30 V DC

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60

**BIM 650-02**

Modulo interfaccia bus, per il collegamento fra il sistema Siedle Vario Bus e il sistema Siedle In-Home-Bus.

È necessario quando un porter bus deve essere dotato anche di un COM o DRM oppure al posto di tasti di chiamata diretta.

Tensione d'esercizio:

12 V AC dal TR 602-...

Corrente d'esercizio: 50 mA

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

53,5 x 89 x 60

**ZWA 640-0**

Accessorio scatola di collegamento Western da installare nel quadro di distribuzione.

Tipo di protezione: IP 20

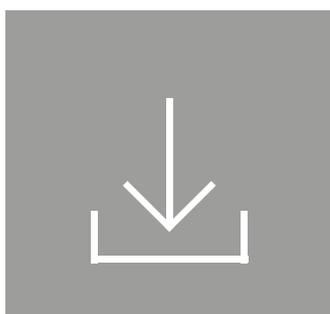
Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

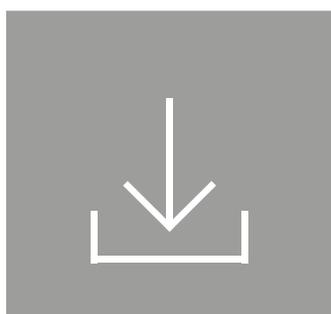
Unità di modulare: 1

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

18 x 90 x 60

**BPS 650-0**

Software di programmazione bus per la programmazione di impianti In-Home-Bus. A tale scopo è necessarie l'interfaccia di programmazione PRI 602-... in abbinamento ad un BIM 650-... o al PRI 602-... USB.

**PRS 602-02**

Software di programmazione adatto per programmare i componenti Vario-Bus. Requisiti del sistema: PC Windows, sistema operativo a partire da Windows 10

**TÖ 615-0**

Apriporta ad innesto con lamiera di chiusura piatta, verniciato in grigio martellato, utilizzabile per apertura DIN destra o DIN sinistra.

Adatto per porte pesanti d'ingresso o di stanze interne, lamiera di chiusura perforata, dispositivo di apertura a struttura simmetrica. Possibile regolazione dei catenacci e dei cilindri dopo il montaggio.

Il catenaccio del dispositivo di apertura è regolabile in orizzontale fino a 4 mm nella serie di fori ovali per viti.

Tensione d'esercizio: 12 V AC

Corrente d'esercizio: max. 400 mA

Resistenza bobina: circa 20 Ohm

**TÖ 618-0 E**

Apriporta ad innesto con lamiera di chiusura piatta, verniciato in grigio martellato, utilizzabile per apertura DIN destra o DIN sinistra. Possibile sblocco meccanico mediante leva a bilanciere.

Adatto per porte pesanti d'ingresso o di stanze interne, lamiera di chiusura perforata, dispositivo di apertura a struttura simmetrica. Possibile regolazione dei catenacci e dei cilindri dopo il montaggio.

Il catenaccio del dispositivo di apertura è regolabile in orizzontale fino a 4 mm nella serie di fori ovali per viti.

Tensione d'esercizio: 12 V AC

Corrente d'esercizio: max. 400 mA

Resistenza bobina: circa 20 Ohm

## Sistema di distribuzione/Deviatori



### BAVU 652-0

Distributore audio/video bus asimmetrico per guida DIN per il collegamento di soli componenti audio e per l'accoppiamento/disaccoppiamento di utenti In-Home-Bus: video in un apparecchio.

Il BAVU 652-... è concepito per il montaggio nel quadro di distribuzione e può essere montato su una guida DIN.

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 1

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

18 x 90 x 60



### BVVU 652-0

Distributore video bus asimmetrico per guida DIN costituito da 2 distributori collegati internamente per l'accoppiamento/disaccoppiamento di utenti In-Home-Bus: video.

All'uscita TaA e TbA viene sempre collegato un posto esterno video o un posto interno video. Il BVVU 652-... è concepito per il montaggio nel quadro di distribuzione e può essere montato su una guida DIN.

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 1

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

18 x 90 x 60



### BVVS 652-0

Il distributore video bus simmetrico per guida DIN è costituito da 2 distributori completamente separati con 2 uscite ciascuno per creare una struttura ad albero e/o in presenza di più montanti. Tramite le due uscite, ossia TaA e TbA, è possibile realizzare sia una linea di alimentazione (derivazione telecamera) che una linea di derivazione (derivazione monitor). Il BVVS 652-... è concepito per il montaggio nel quadro di distribuzione e può essere montato su una guida DIN.

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 1

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

18 x 90 x 60



### BAA 650-0

Disaccoppiamento audio bus, adatto da installare in scatole da 55, per il collegamento di soli componenti audio al sistema In-Home-Bus, ad es. BTS, AIB, BTC, BFC, BTLM/BTLE senza video, BNS, BSM, BIM, ecc.

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) ø x Alt.: 51 x 23



### BVVU 650-0

Distributore video bus asimmetrico per l'accoppiamento/disaccoppiamento di utenti In-Home: video. Morsetti a vite per ingresso bus, passaggio bus e uscita bus.

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) ø x Alt.: 51 x 23



### BVVS 650-0

Distributore video bus simmetrico per l'accoppiamento/disaccoppiamento di utenti In-Home: video, ad es. per la creazione di montanti comuni. Morsetti a vite per ingresso bus e 2 uscite bus.

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) ø x Alt.: 51 x 23

## Comandare / Segnalare

**BSE 651-0**

Unità di commutazione bus per guida DIN, con relè bistabile.  
Possibilità di comando tramite il modulo d'ingresso bus BEM, i tasti funzione dei citofoni bus (incl. il tasto apriporta) o il tasto luce o di chiamata di un posto esterno.  
Il contatto di commutazione dell'unità BSE può essere attivato contemporaneamente al contatto apriporta.  
L'assegnazione avviene tramite il software di programmazione bus BPS 650-...  
La funzione di commutazione può essere programmata unicamente all'interno di una colonna e solo per un posto esterno.  
La funzione di commutazione può essere attivata tramite il tasto apriporta solo da determinati posti interni oppure da tutti i posti interni, in base alle preferenze personali.  
Tipo di contatto: Contatto di commutazione max. 30 V DC, 5 A  
Tempo di attivazione: regolabile e/o attivazione/disattivazione  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 1  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 18 x 90 x 60

**BSE 650-02**

Unità di commutazione bus con relè bistabile, adatta da installare in scatole da 70.  
Per la realizzazione di vari scenari di commutazione.  
Possibilità di comando tramite il modulo d'ingresso bus BEM, i tasti funzione dei citofoni bus (incl. il tasto apriporta) o il tasto luce o di chiamata di un posto esterno.  
Alimentazione tramite il In-Home-Bus  
Potenza di commutazione ammessa:  

- Lampade a incandescenza max. 1300 W
- Lampade fluorescenti max. 800 W
- Lampade fluorescenti doppie max. 1200 W
- Lampade fluorescenti compensate in parallelo max. 400 W

Tipo di contatto: Contatto di commutazione max. 250 V AC, 6 A  
Tempo di attivazione: regolabile e/o attivazione/disattivazione  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) ø x Alt.: 51 x 23

**BSM 650-02**

Modulo di commutazione bus, con 4 relè integrati, ciascuno con un contatto di lavoro a potenziale zero.  
Funzioni programmate eseguibili dai tasti programmati degli utenti nel sistema o in parallelo ad un tasto di chiamata dal posto esterno per comandare un ripetitore di suoneria esterno.  
Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 240 mA  
Tipo di contatto: 4 contatti normalmente aperti max. 24 V, 2 A  
Tempo di attivazione: regolabile da 1 a 10 sec.  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60

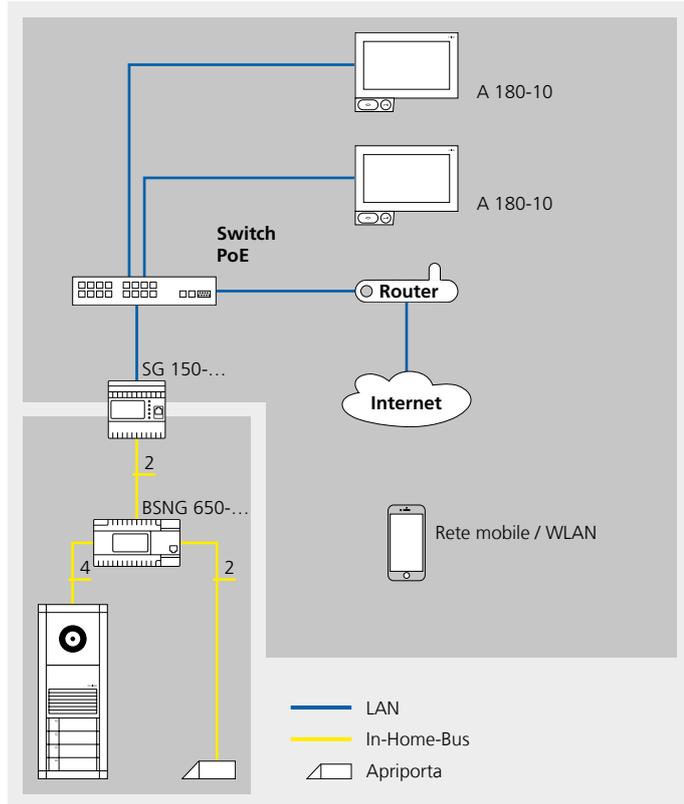
**BEM 651-0**

Modulo d'ingresso bus per guida DIN. Con un ingresso per attivare funzioni di commutazione e/o inviare messaggi nel sistema In-Home-Bus.  
Possibile comando tramite contatto a potenziale zero o 4-30 V DC, 10 mA.  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 1  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 18 x 90 x 60

**BEM 650-02**

Modulo d'ingresso bus, da installare in scatole da 70, con un ingresso per attivare funzioni di commutazione o per inviare messaggi al sistema In-Home-Bus.  
Possibile comando tramite contatto a potenziale zero o 4-30 V DC, 10 mA.  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) ø x Alt.: 51 x 23

## Gateway IP



Lo Smart Gateway collega il sistema In-Home-Bus alle reti IP. Essendo un dispositivo su barra DIN, è pensato per applicazioni professionali o private in complessi residenziali ed edifici commerciali/industriali.

### Avvertenze:

- Ogni Smart Gateway deve essere alimentato tramite PoE o un alimentatore NG 706-30/33-... separato.
- Se si utilizza la Siedle App, è necessaria una connessione Internet dello Smart Gateway e dello smartphone.



### SG 150-0

Smart Gateway: apparecchio su guida DIN per uso privato o professionale per impianti di piccole dimensioni (con massimo 10 utenti IP). Interfaccia tra il sistema In-Home-Bus e le reti IP.

### Highlights

- Chiamata dal posto esterno mobile mediante app per smartphone tramite il Siedle Server (servizio in cloud)
- Opzioni di estensione flessibili di un impianto In-Home con IP client
- Per Siedle Axiom Gateway e TKM client di JUNG la licenza d'uso è già inclusa nella fornitura

### Altre prestazioni

- Supporto della Siedle App per iPhone o smartphone Android
- Fino a 10 utenti IP (obbligo di licenza, 5 licenze d'uso incluse)
- Chiamata di gruppo di massimo 6 utenti IP
- Possibile chiamata in parallelo a terminali IP e In-Home-Bus
- Funzione di aggiornamento automatico attivabile
- Videomemoria separata per gruppi di chiamata IP
- Videomemoria con cancellazione automatica temporizzata delle immagini (nel rispetto della normativa sulla protezione dei dati)
- Estensione locale di un impianto citofonico grazie allo Smart Control Panel dell'azienda Albrecht Jung GmbH & Co. KG ([www.jung.de](http://www.jung.de))
- Connessione di telefoni VoIP (con e senza funzione video) (obbligo di licenza)
- Chiamata dal posto esterno CTI: possibile trasmissione audio tramite rete telefonica in parallelo al segnale video tramite una rete IP, quindi garanzia di un collegamento audio nella perfetta qualità di un impianto di telecomunicazione (obbligo di licenza)
- Connessione di impianti di telecomunicazione (fino a 3 collegamenti fonici di conversazione contemporaneamente) (obbligo di licenza)
- Utilizzo del software bus citofono di sistema BSHT 650-... (con obbligo di licenza)
- Contatto di commutazione integrato come uscita per ripetitore di suoneria

### Requisiti del sistema

- Sistema citofonico In-Home-Bus
- Ogni SG 150-... deve essere alimentato tramite un NG 706-30/33-... separato.
- In alternativa, è possibile l'alimentazione di tensione anche tramite ANG 600-... / PoE secondo IEEE 802.3af.
- Connessione Internet per l'utilizzo della Siedle App e per aggiornamenti automatici

### Dati tecnici

Tensione d'esercizio: 20–50 V DC, PoE secondo 802.3af  
Corrente d'esercizio: max. 400 mA  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 109 x 60



### SG 650-0

Smart Gateway Professional: apparecchio su guida DIN per uso privato o professionale per impianti di grandi dimensioni (con massimo 50 utenti IP). Interfaccia tra il sistema In-Home-Bus e le reti IP.

### Highlights

- Chiamata dal posto esterno mobile mediante app per smartphone tramite il Siedle Server (servizio in cloud)
- Opzioni di estensione flessibili di un impianto In-Home con IP client
- Per Siedle Axiom Gateway e TKM client di JUNG la licenza d'uso è già inclusa nella fornitura

### Altre prestazioni

- Supporto della Siedle App per iPhone o smartphone Android
- Fino a 50 utenti IP (obbligo di licenza, 2 licenze d'uso incluse)
- Chiamata di gruppo di massimo 6 utenti IP
- Possibile chiamata in parallelo a terminali IP e In-Home-Bus
- Funzione di aggiornamento automatico attivabile
- Videomemoria separata per gruppi di chiamata IP
- Videomemoria con cancellazione automatica temporizzata delle immagini (nel rispetto della normativa sulla protezione dei dati)
- Estensione locale di un impianto citofonico grazie allo Smart Control Panel dell'azienda Albrecht Jung GmbH & Co. KG ([www.jung.de](http://www.jung.de))
- Connessione di telefoni VoIP (con e senza funzione video)
- Chiamata dal posto esterno CTI: Possibile trasmissione audio tramite rete telefonica in parallelo al segnale video tramite una rete IP, quindi garanzia di un collegamento audio nella perfetta qualità di un impianto di telecomunicazione
- Connessione di impianti di telecomunicazione (fino a 3 collegamenti fonici di conversazione contemporaneamente) (obbligo di licenza)
- Utilizzo del software bus citofono di sistema BSHT 650-... (licenze include)
- Contatto di commutazione integrato come uscita per ripetitore di suoneria

### Requisiti del sistema

- Sistema citofonico In-Home-Bus
- Ogni SG 650-... deve essere alimentato tramite un NG 706-30/33-... separato.
- In alternativa, è possibile l'alimentazione di tensione anche tramite ANG 600-... / PoE secondo IEEE 802.3af.
- Connessione Internet per l'utilizzo della Siedle App e per aggiornamenti automatici

### Dati tecnici

Tensione d'esercizio: 20–50 V DC, PoE secondo 802.3af  
Corrente d'esercizio: max. 400 mA  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 109 x 60

## IP client e funzioni

**A 180-10**

Siedle Axiom Gateway, il posto interno video con touchscreen da 7" per Smart Gateway.

**Funzioni**

Chiamata, conversazione, video, apriporta, telefonia, comando luce.

**Highlights**

Design di spicco, comando intuitivo, funzione vivavoce eccellente, semplice montaggio.

**Altre prestazioni**

- Touchscreen da 17,8 cm (7"), risoluzione 1024 x 600 pixel
- Interfaccia configurabile
- Funzione lente di ingrandimento e zoom
- Brillante riproduzione delle immagini
- Eccezionale qualità audio
- Sensori per regolare l'attivazione in caso di avvicinamento e l'adattamento della luminosità
- Tasti con simboli retroilluminati a colori
- Apparecchio di sistema integrato nell'In-Home-Bus tramite uno Smart Gateway o uno Smart Gateway Professional
- Accesso alla videomemoria
- Telefonia di rete tramite l'impianto di telecomunicazione
- Accesso all'interfaccia di visualizzazione delle funzioni di automazione della casa

**Made in Germany**

Disegnato, progettato e prodotto a Furtwangen nella Foresta Nera.

Tensione d'esercizio: PoE secondo 802.3af (Classe PoE 3)

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

185 x 144 x 18

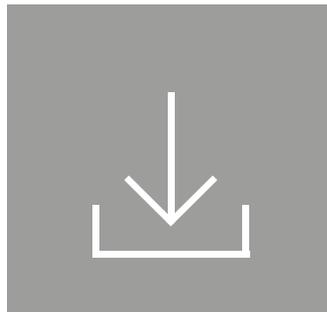
**ZTA 180-0**

Accessorio da tavolo per Siedle Axiom Gateway A 180-... per la conversione da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo. Supporto antiscivolo con piedini in gomma, ma senza scatola di collegamento UAE 8(8).

Cavo di collegamento: 8 fili, lungo 3 m, con connettore RJ45

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

**BSHT 650-0**

Il citofono di sistema virtuale svolge le funzioni di un videocitofono come un software client su un PC Windows o un pannello di comando basato su Windows in connessione con lo Smart Gateway.

Prestazioni:

- Controllo direttamente tramite il monitor con un semplice clic del mouse o la pressione di un dito
  - Due modalità di rappresentazione: visualizzazione di finestre e widget
  - Citofonia e videocitofonia
  - Sorveglianza tramite telecamera
  - Videomemoria
  - Selezione diretta del posto esterno dall'elenco
  - Ricezione di chiamate di gruppo
  - Funzioni di commutazione e di comando (ad es. per apriporta e comando luce)
  - Per l'integrazione è necessaria una licenza d'uso libera BLC 250-0.
  - Chiamata dal posto esterno CTI: Possibile trasmissione audio tramite rete telefonica in parallelo al segnale video tramite Ethernet, quindi garanzia di un collegamento audio nella perfetta qualità di un impianto di telecomunicazione
- Requisiti minimi del sistema:
- Microsoft® Windows 8.1, Windows 8.1 Pro/Enterprise - (32/64 bit)
  - Microsoft® Windows 10 Home/Pro/Enterprise - (32/64 bit)
  - min. Microsoft® DirectX® 9.0c
  - CPU: Dual-Core a partire da 2.0 GHz
  - RAM di almeno 2 GB
  - Scheda grafica di almeno 1024 x 768 pixel, min. supporto completo per DirectX® 9.0c / Direct3D® 9
  - Scheda di rete/connesione di rete: 100 MBit
  - Sound card con cuffie collegate/altoparlante e microfono (in base alla modalità operativa; per la segnalazione acustica di una chiamata dal piano occorrono sempre le cuffie/l'altoparlante sul computer)

**BLT 250-0**

Licenza di applicazione per l'attivazione di un canale di collegamento esterno per la telefonia VoIP tra un impianto telefonico VoIP (SIP Client/SIP Trunk) e lo Smart Gateway. Per ogni Smart Gateway può essere importata una licenza di applicazione BLT 250-0. Per l'integrazione di un impianto telefonico VoIP è necessaria inoltre una licenza BLC 250-0 d'uso libera.

**BLSHT 250-0**

Licenza di applicazione per l'attivazione del citofono di sistema virtuale BSHT 650-... su uno Smart Gateway SG 150-... Su ogni Smart Gateway è possibile importare una licenza di applicazione BLSHT 250-... Per l'integrazione del citofono di sistema virtuale è necessaria inoltre una licenza d'uso libera BLC 250-0. Il software BSHT 650-... può essere scaricato gratuitamente sul proprio laptop/PC dalla sezione Download di Siedle.

**BLC 250-0**

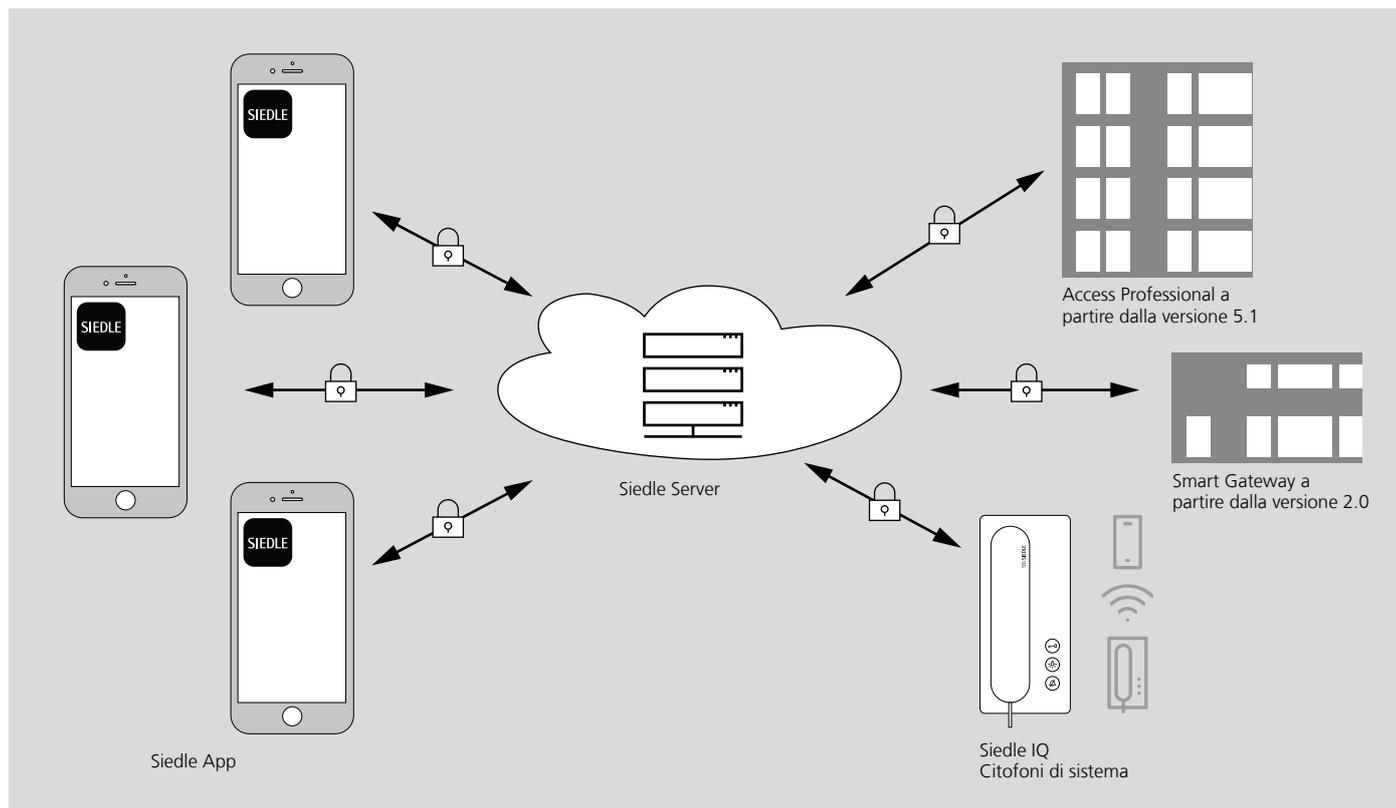
Licenza per un utente IP supplementare sullo Smart Gateway. Ordine tramite il portale di servizio "Mia Siedle": [www.siedle.com/mysiedle](http://www.siedle.com/mysiedle)

**BLF 250-0**

Licenza di applicazione per l'attivazione di telefoni VoIP sullo Smart Gateway SG 150-... Su ogni Smart Gateway è possibile importare una licenza di applicazione BLF 250-... Per l'integrazione di un telefono VoIP è necessaria inoltre una licenza d'uso libera BLC 250-0.

Variante di realizzazione	Codice di ordinazione
Bianco	...W
Nero	...S
Rosso rubino perlato	...R

## Siedle App e Siedle Server



Il Siedle Server e la Siedle App rappresentano la base della citofonia mobile del futuro, indipendentemente dal sistema di citofonia presente nell'edificio.

Il Siedle Server è gestito presso data center tedeschi. La comunicazione tra il sistema dell'edificio e il Siedle Server, e tra questo e la Siedle App, è crittografata. In linea di principio, sul Siedle Server non sono archiviati dati personali. Sia il Siedle Server che la comunicazione tra la Siedle App e il sistema di citofonia presente nell'edificio tramite il Siedle Server rispondono ai requisiti della norma ISO 27001.

**Siedle App**

La Siedle App trasforma lo smartphone (iOS, Android) nell'estensione mobile di un impianto citofonico di Siedle grazie al Siedle Server. L'app è stata sviluppata appositamente per soddisfare i requisiti della citofonia. Può ricevere chiamate dal posto esterno, visualizzare un'immagine video dal vivo in funzione del sistema, stabilire un collegamento fonico e aprire la porta. Naturalmente con sicurezza integrata e tutto il comfort possibile.

L'immagine video è disponibile prima dell'accettazione della chiamata. La qualità fonica soddisfa gli elevati requisiti di Siedle; la porta si apre sfiorando il consueto simbolo della chiave.

La Siedle App è l'estensione mobile di un impianto citofonico e non sostituisce un apparecchio interno. Per questo motivo, Siedle consiglia di includere sempre nella progettazione anche un posto interno cablato, oltre all'app.

Lo spettro completo di funzioni della Siedle App è descritto nell'Apple App Store e nel Google Play Store.

## Esempi di impianti

### Siedle In-Home-Bus: video con Compact da incasso

	1 Unità abit.	2 Unità abit.
Siedle Compact da incasso	1 CVU 850-1-01	1 CVU 850-2-01
Apparecchi di alimentazione	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0
Posto interno audio Siedle Basic	1 VIB 150-0	2 VIB 150-0
Pannello video bus	1 BVPC 850-0 W 1 PSM 1 12 24	2 BVPC 850-0 W 2 PSM 1 12 24
Citofono bus standard	1 BTSV 850-03 W	2 BTSV 850-03 W
Citofono bus comfort	1 A 150-10 W 1 PSM 1 12 24	2 A 150-10 W 2 PSM 1 12 24

### Siedle In-Home-Bus: video con Compact appoggio muro

	1 Unità abit.	2 Unità abit.
Siedle Compact appoggio muro	1 CV 850-1-04	1 CV 850-2-04
Apparecchi di alimentazione	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0
Posto interno audio Siedle Basic	1 VIB 150-0	2 VIB 150-0
Pannello video bus	1 BVPC 850-0 W 1 PSM 1 12 24	2 BVPC 850-0 W 2 PSM 1 12 24
Citofono bus standard	1 BTSV 850-03 W	2 BTSV 850-03 W
Citofono bus comfort	1 A 150-10 W 1 PSM 1 12 24	2 A 150-10 W 2 PSM 1 12 24

### Siedle In-Home-Bus: video con Siedle Classic

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.	
Posto esterno	1 F CL V130 01 B-01	1 F CL V130 02 B-01	1 F CL V130 03 B-01	1 F CL V130 04 B-01	
Scatola da incasso	1 GU CL 06-0	1 GU CL 07-0	1 GU CL 08-0	1 GU CL 09-0	
Distribuzione	1 BVNG 650-0 1 TR 602-01				
Posto interno video Siedle Basic	1 VIB 150-0	2 VIB 150-0	3 VIB 150-0	4 VIB 150-0	
Pannello video bus	1 BVPC 850-0 W 1 NG 706-30/33-0	2 BVPC 850-0 W 1 NG 706-30/33-0	3 BVPC 850-0 W 1 NG 706-30/33-0	4 BVPC 850-0 W 2 NG 706-30/33-0	
Citofono bus	Standard con monitor a colori	1 BTSV 850-03 W	2 BTSV 850-03 W	3 BTSV 850-03 W	4 BTSV 850-03 W
Citofono bus	Comfort con monitor a colori*	1 BTCV 850-03 W	2 BTCV 850-03 W	3 BTCV 850-03 W	4 BTCV 850-03 W
In via opzionale	Protezione antifurto				

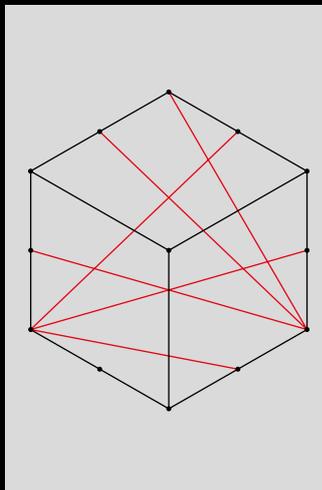
**Siedle In-Home-Bus: video con sistema Vario da incasso**

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.	8 Unità abit.	12 Unità abit.
Modulo porter	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0
Modulo telecamera	1 BCM 753-0	1 BCM 753-0	1 BCM 753-0	1 BCM 753-0	1 BCM 753-0	1 BCM 753-0
Modulo tasti	1 TM 700-1-0	1 TM 700-2-0	1 TM 700-4-0	1 TM 700-4-0	2 TM 700-4-0	3 TM 700-4-0
Scatola da incasso	1 GU 611-3/1-0	1 GU 611-3/1-0	1 GU 611-3/1-0	1 GU 611-3/1-0	1 GU 611-4/1-0	2 GU 611-3/1-0
Telaio di montaggio	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-4/1-0	2 MR 611-3/1-0
Cornice	1 KR 611-3/1-0	1 KR 611-3/1-0	1 KR 611-3/1-0	1 KR 611-3/1-0	1 KR 611-4/1-0	1 KR 611-3/2-0
Apparecchi di alimentazione	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BVNG 650-0 1 TR 603-0
Posto interno video Siedle Basic	1 VIB 150-0	2 VIB 150-0	3 VIB 150-0	4 VIB 150-0	8 VIB 150-0	12 VIB 150-0
Pannello video bus	1 BVPC 850-0 W 1 PSM 1 12 24	2 BVPC 850-0 W 2 PSM 1 12 24	3 BVPC 850-0 W 1 NG 706-30/33-0	4 BVPC 850-0 W 2 NG 706-30/33-0	8 BVPC 850-0 W 3 NG 706-30/33-0	12 BVPC 850-0 W 4 NG 706-30/33-0
Citofono bus						
Standard con monitor a colori	1 BTSV 850-03 W	2 BTSV 850-03 W	3 BTSV 850-03 W	4 BTSV 850-03 W	8 BTSV 850-03 W	12 BTSV 850-03 W
Citofono bus						
Comfort con monitor a colori**	1 A 150-10 W 1 PSM 1 12 24	2 A 150-10 W 2 PSM 1 12 24	3 A 150-10 W 1 NG 706-30/33-0	4 A 150-10 W 2 NG 706-30/33-0	8 A 150-10 W 3 NG 706-30/33-0	12 A 150-10 W 4 NG 706-30/33-0
In via opzionale						
Protezione antifurto						

**Siedle In-Home-Bus: video con sistema Vario da appoggio muro**

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.	8 Unità abit.	12 Unità abit.
Modulo porter	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0	1 BTLM 750-0
Modulo telecamera	1 BCM 753-0	1 BCM 753-0	1 BCM 753-0	1 BCM 753-0	1 BCM 753-0	1 BCM 753-0
Modulo tasti	1 TM 700-1-0	1 TM 700-2-0	1 TM 700-4-0	1 TM 700-4-0	2 TM 700-4-0	3 TM 700-4-0
Scatola appoggio muro	1 GA 612-3/1-01	1 GA 612-3/1-01	1 GA 612-3/1-01	1 GA 612-3/1-01	1 GA 612-4/1-01	1 GA 612-3/2-01
Telaio di montaggio	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-4/1-0	2 MR 611-3/1-0
Apparecchi di alimentazione	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BSNG 650-0	1 BVNG 650-0 1 TR 603-0
Posto interno video Siedle Basic	1 VIB 150-0	2 VIB 150-0	3 VIB 150-0	4 VIB 150-0	8 VIB 150-0	12 VIB 150-0
Pannello video bus	1 BVPC 850-0 W 1 PSM 1 12 24	2 BVPC 850-0 W 2 PSM 1 12 24	3 BVPC 850-0 W 1 NG 706-30/33-0	4 BVPC 850-0 W 2 NG 706-30/33-0	8 BVPC 850-0 W 3 NG 706-30/33-0	12 BVPC 850-0 W 4 NG 706-30/33-0
Citofono bus						
Standard con monitor a colori	1 BTSV 850-03 W	2 BTSV 850-03 W	3 BTSV 850-03 W	4 BTSV 850-03 W	8 BTSV 850-03 W	12 BTSV 850-03 W
Citofono bus						
Comfort con monitor a colori*	1 A 150-10 W 1 PSM 1 12 24	2 A 150-10 W 2 PSM 1 12 24	3 A 150-10 W 1 NG 706-30/33-0	4 A 150-10 W 2 NG 706-30/33-0	8 A 150-10 W 3 NG 706-30/33-0	12 A 150-10 W 4 NG 706-30/33-0
In via opzionale						
Protezione antifurto						





### Siedle Access

Citofonia basata su IP	62
Campi di applicazione	62
Vantaggi del sistema	64

<b>Siedle Access Professional</b>	66
Domotica Access Professional	66
Concetto di collegamento semplificato	67
Porter, moduli tasti e di chiamata	68
Telecamere e accessori	72
Apparecchi interni e accessori	74
Software	76
Le Siedle App	76
Licenze di applicazione	77
Licenze d'uso	78
Server hardware e accessori	78
Apparecchi di alimentazione	79
Panoramica delle funzioni	80

### Citofonia basata su IP

Con Siedle Access la citofonia diventa parte del mondo IP. Dal controller del posto esterno al citofono, tutti gli apparecchi sono compatibili con lo standard unitario a livello internazionale per l'infrastruttura nelle reti di comunicazione e di dati, il cosiddetto cablaggio strutturato. Access si integra facilmente in una rete IP, arricchendola con lo spettro di funzioni della tecnica di sistema Siedle, dal collegamento fonico tramite video e Intercom alle funzioni complesse di commutazione e comando.

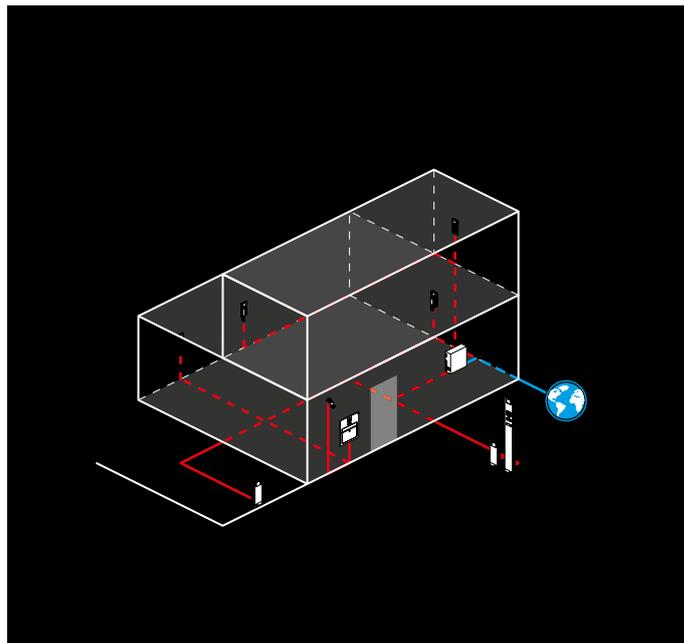
Anche nel mondo digitale vengono mantenuti i punti di forza dei sistemi Siedle. In primo luogo sta la sicurezza, poiché sulla "soglia", sul confine fra spazio privato e pubblico, sono richieste le massime prestazioni.

Accanto alla sicurezza si aggiungono flessibilità e individualità.

Siedle Access non è limitato a determinati tipi di prodotto; davanti alla porta il sistema permette di scegliere fra le tre linee di design Vario, Steel e Classic.

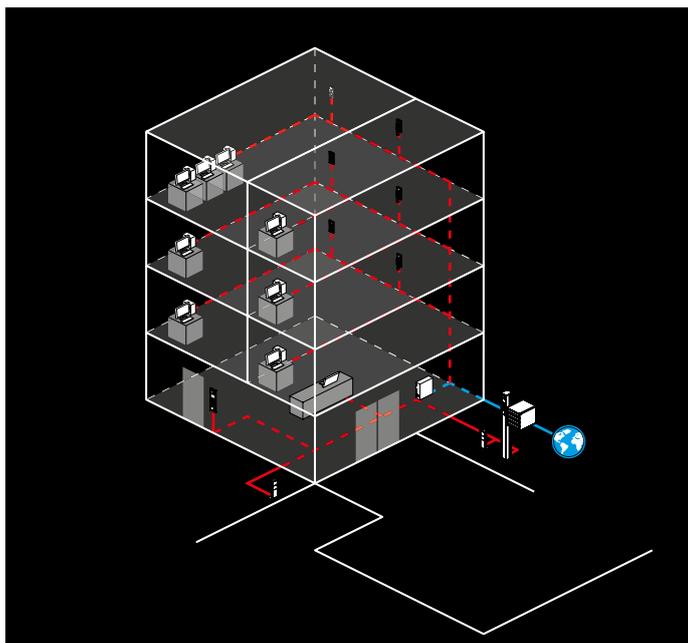
All'interno, l'enorme varietà dei posti interni Siedle viene ampliata da apparecchi telefonici di altra marca e da software client, quali citofono di sistema virtuale e software per centralino di portineria e anche dalle Siedle App per iPhone e iPad.

### Campi di applicazione



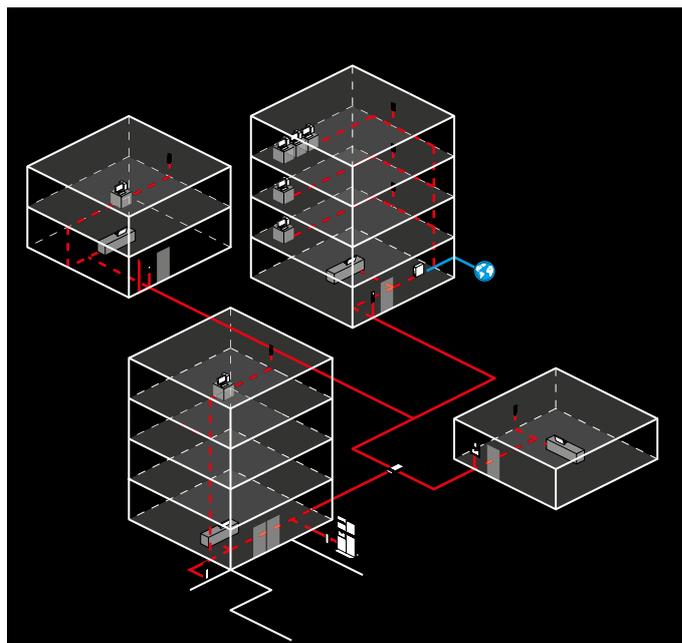
### Casa unifamiliare

Il comfort, aspetto caratteristico dell'attuale modo ricercato di abitare, è garantito dai complessi sistemi di automazione e controllo dei media sempre più collegati in rete. La base comune di queste applicazioni è il collegamento in rete basato su IP. In questo mondo digitale si inserisce perfettamente la comunicazione integrale negli edifici con Siedle Access, dalla progettazione all'installazione, fino ai sistemi di comando. Ai vantaggi tecnici si affianca la straordinaria qualità dei materiali e della lavorazione, caratteristiche distintive dei prodotti Siedle, nonché il design pluripremiato. La creazione di alto livello e l'aspetto rappresentativo dei prodotti svolgono spesso un ruolo determinante perfino fra committenti privati molto esigenti.



### Condomini

Siedle Access esprime al meglio i propri vantaggi di sistema in edifici di più grandi dimensioni. Non importa che si tratti della lunghezza massima delle linee, del numero di posti esterni, degli utenti o dei canali fonici: Access offre una soluzione per tutte le situazioni. In fase di cablaggio, il sistema IP mostra tutti i suoi vantaggi, perché se prima dovevano essere posate matasse di fili spesse un braccio, oggi è sufficiente un solo cavo di rete. Per quanto riguarda i terminali collegabili a questo cavo esiste una totale flessibilità. Possono essere videocitofoni classici o virtuali, software per centralino di portineria o apparecchi di altra marca: tutto è possibile e modificabile, anche in un secondo momento. Ciò rende la progettazione con Access facile, rapida e quindi economica: ovunque sia a disposizione un'infrastruttura IP, Access può reagire in modo variabile alle esigenze degli utenti.



### Più sedi

Per l'impiego in più postazioni distanziate tra loro, si può ricorrere solo a Siedle Access. Proprio come la LAN interna, una WAN estesa può diventare la base del sistema. Non importa che si tratti di monitoraggio centralizzato e gestione tramite software per centralino di portineria, di comunicazione a distanza oppure di amministrazione comune: Siedle Access è in grado di unire tra loro varie postazioni, a prescindere dalla loro distanza. L'architettura del server facilita la gestione globale del sistema, contribuendo all'efficienza del sistema.

## Vantaggi del sistema

### Sicurezza

- Concetto di porta sicura: nessuna manipolazione sulla rete interna nell'area d'ingresso accessibile
- Trasmissione dati garantita
- Meccanismi di autenticazione e protezione contro la manipolazione delle configurazioni
- Monitoraggio degli apparecchi e delle linee: eventuali messaggi di stato e di anomalia, nonché rapporti di stato, possono essere richiamati tramite l'interfaccia di amministrazione
- Utilizzo di hardware potente, sicuro nel funzionamento e in caso di guasto (fail-safe)

### Facile progettazione

- Sono richieste poche conoscenze specialistiche del mondo Siedle; la progettazione può avvenire secondo i consueti standard di rete
- Le assegnazioni di apparecchi, gruppi ed elenchi di chiamate possono essere adattate in qualsiasi momento
- Grazie all'alimentazione tramite PoE dei posti interni Siedle non è necessario progettare un'alimentazione supplementare

### Efficiente trasmissione dei dati

- Nessuna limitazione rilevante del raggio d'azione
- Efficiente videosorveglianza (standard H.264 o MJPEG)
- Qualità fonica naturale nella trasmissione audio (audio codifica G.711)
- Collegamento in parallelo e formazione di gruppi degli utenti IP

### Sistema basato sul server

- Estesa configurazione centralizzata con possibilità di memorizzazione e capacità multi-client tramite web browser
- Accesso diretto a tutti gli apparecchi tramite il server centralizzato
- Possibilità di realizzare efficaci funzioni di comunicazione (ad es. formazione di gruppi)
- Collegamento in rete ottimale di varie postazioni
- Efficiente funzionalità di assistenza grazie agli update del software centralizzati, alla ricerca e risoluzione dei guasti e alla possibilità di backup
- Monitoraggio centralizzato
- Disponibilità a livello centralizzato di connessioni a sistemi di altra marca

**Flessibilità per quanto riguarda i citofoni**

- Numerosi citofoni di vario tipo per tutti gli ambiti di applicazione
- Posti esterni delle linee Vario, Classic o Steel con la loro varietà di possibilità creative, funzionali e di montaggio
- Funzione di chiamata tramite moduli tasti, modulo di chiamata a display oppure tastiera di selezione (serratura a codice)
- Citofoni o videocitofoni Siedle, con ricevitore o viva-voce, in versione a parete o da tavolo, in numerose varianti di realizzazione, fino a verniciature speciali o al branding con loghi applicati
- Videocitofono di sistema virtuale sotto forma di software per PC
- Software per centralino di portineria
- Siedle App per iPhone e iPad

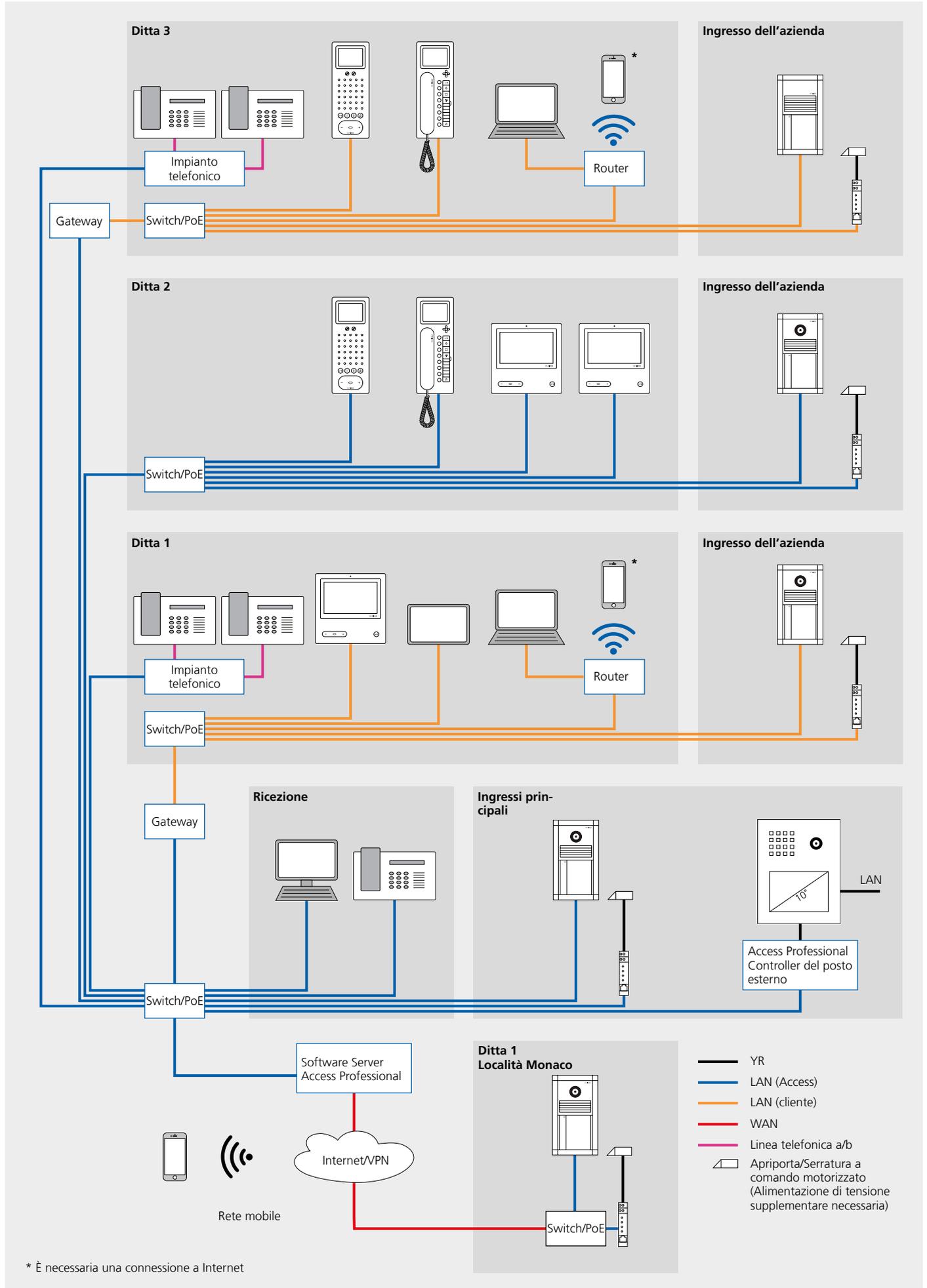
**Capacità di integrazione**

- Integrazione di telefoni VoIP con e senza video
- Integrazione di telecamere IP
- Connessione ad impianti telefonici (adattatori terminali), senza componenti supplementari
- Collegamento e utilizzo con la tecnica di sistema per edifici KNX
- Disaccoppiamento video digitale tramite server ONVIF

**Capacità di estensione e aggiornamento**

- Possibile estensione del sistema in qualsiasi punto della rete e in ogni momento
- Estensioni delle funzioni tramite update e licenze
- Tutti gli apparecchi sono aggiornabili tramite il server centralizzato
- Gli update vengono messi a disposizione sotto forma di pacchetto completo
- Licenza modulo funzione per integrare le funzioni del sistema Access

Domotica Access Professional



### Sistema software

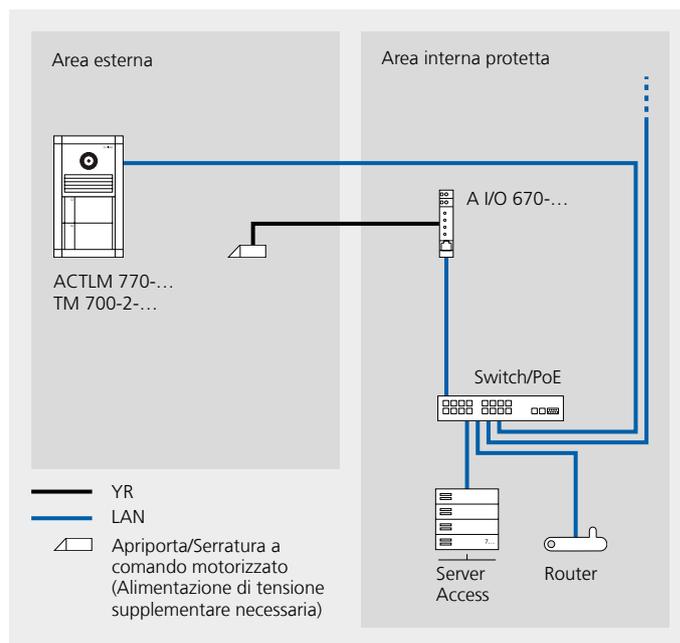
Access Professional è un sistema di comunicazione integrale negli edifici basato su server. Può essere utilizzato in qualsiasi ambiente IT che soddisfa le specifiche. In tal modo risponde alla richiesta di molti responsabili IT di integrare un sistema di comunicazione IP nel proprio ambiente IT.

Su richiesta, Siedle mette a disposizione fra gli accessori un hardware per PC testato ed esattamente coordinato. L'hardware Siedle non è il requisito indispensabile per la sicurezza di funzionamento, l'assistenza e la garanzia.

### Virtualizzazione

Siedle Access Professional può essere utilizzato in tutte le sue funzioni in una macchina virtuale.

### Concetto di collegamento semplificato



- Integrazione completa nell'infrastruttura di rete tramite connettore RJ45
- Risparmio sui costi grazie a un concetto di installazione semplificato senza controller di porter
- Risparmio di spazio grazie a due funzioni in un unico modulo Vario: audio e video
- Protezione antimanomissione grazie alla linea separata dell'apriporta tramite attuatore di commutazione IP
- Elevato standard di sicurezza grazie agli attuali meccanismi di autenticazione

## Porter, moduli tasti e di chiamata



### ATLM 770-0

Porter Access per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Prestazioni:

- Interfaccia LAN: RJ-45, 10/100 Mbps
- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettretti di lunga durata, sensibilità del microfono regolabile
- Audio Codec: G.722
- Suono di conferma dei tasti
- Illuminazione della targhetta del nome dei tasti di chiamata a comando (temporizzato o in base alle esigenze)

Tensione d'esercizio: PoE secondo

802.3af

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Tipo di protezione: IP 54

Altezza di montaggio (mm): 1,4

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 33

Disponibile probabilmente dal 2° trimestre del 2024.



### ACTLM 770-0

Porter con telecamera Access per Siedle Vario, con telecamera, altoparlante e microfono integrati. Commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: circa 130°/100°. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Prestazioni:

- Interfaccia LAN: RJ-45, 10/100 Mbps
- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettretti di lunga durata, sensibilità del microfono regolabile
- Audio Codec: G.722
- Suono di conferma dei tasti
- Illuminazione della targhetta del nome dei tasti di chiamata a comando (temporizzato o in base alle esigenze)
- Formato immagine: 16:9
- Video Codec: H.264, MJPEG
- Risoluzione: 1280 x 720 (HD), 352 x 288 (CIF)
- Ripresa immagini: sensore CMOS 1/2,7" 1920 x 1080 pixel
- Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)

Tensione d'esercizio:

PoE secondo 802.3af

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Tipo di protezione: IP 54

Altezza di montaggio (mm): 3,5

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 35

Disponibile probabilmente dal 2° trimestre del 2024.



### A I/O 670-0

Attuatore di commutazione IP per Access con un ingresso (ad es. contatto porta) e un'uscita (ad es. apriporta). L'A I/O 670-... è concepito per il montaggio nel quadro di distribuzione e può essere montato su una guida DIN.

Prestazioni:

Interfaccia LAN: RJ-45, 10/100 Mbps

Tensione d'esercizio: PoE secondo

802.3af

Tipo di contatto: Contatto normalmente

aperto 30 V, 2 A

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da -5 °C a +40 °C

Unità di modulare: 1

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

18 x 90 x 60

Disponibile probabilmente dal 2° trimestre del 2024.



### AE I/O 670-0

Estensione attuatore di commutazione IP per Access nella scatola del quadro di distribuzione con 4 uscite e 2 ingressi. Su uno stesso attuatore di commutazione IP possono essere affiancate fino a 3 estensioni attuatore di commutazione IP tramite nastro piatto.

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da -5 °C a +40 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

53,5 x 89 x 60

Disponibile probabilmente dal 2° trimestre del 2024.

**TM 700-1-0**

Tasti di chiamata per Siedle Vario: 1 tasto di chiamata con simbolo campanello e targhetta del nome retroilluminata, sostituibile. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Da impiegare nei sistemi citofonici In-Home-Bus e Access, con i porter BTLM 750-..., ACTLM 770-... e ATLM 770-...

Realizzazione delle scritte con l'inserto allegato, con il modello per effettuare la stampa da soli oppure tramite il servizio di realizzazione delle scritte Siedle.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 59,6 x 92,2

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 99

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

Disponibile probabilmente dal 2° trimestre del 2024.

**TM 700-2-0**

Tasti di chiamata per Siedle Vario: 2 tasti di chiamata con simbolo campanello e targhetta del nome retroilluminata, sostituibile. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Da impiegare nei sistemi citofonici In-Home-Bus e Access, con i porter BTLM 750-..., ACTLM 770-... e ATLM 770-...

Realizzazione delle scritte con l'inserto allegato, con il modello per effettuare la stampa da soli oppure tramite il servizio di realizzazione delle scritte Siedle.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 59,6 x 42,2

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 49

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

Disponibile probabilmente dal 2° trimestre del 2024.

**TM 700-4-0**

Tasti di chiamata per Siedle Vario: 4 tasti di chiamata con simbolo campanello e targhetta del nome retroilluminata, sostituibile. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Da impiegare nei sistemi citofonici In-Home-Bus e Access, con i porter BTLM 750-..., ACTLM 770-... e ATLM 770-...

Realizzazione delle scritte con l'inserto allegato, con il modello per effettuare la stampa da soli oppure tramite il servizio di realizzazione delle scritte Siedle.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 59,6 x 17,2

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 24

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

Disponibile probabilmente dal 2° trimestre del 2024.

## Porter, moduli tasti e di chiamata



### ATLM 670-0

Modulo porter Access per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati. Prestazioni:

- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Tasto luce con simbolo luce illuminato da LED
- Possibile collegamento di un modulo indicatore di stato ZAM 670-... per la segnalazione ottica e acustica dello stato operativo
- Possibile attivazione del feedback acustico all'azionamento di un tasto di chiamata

Si possono collegare al massimo 48 moduli tasti in qualsiasi combinazione e, quindi, al massimo 192 tasti di chiamata. Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C

Tipo di protezione: IP 54  
Altezza di montaggio (mm): 9  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 35



### ATLM 671-0

Modulo porter Access Plus per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati, nonché ulteriore amplificatore audio e filtro rumori. Prestazioni:

- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile (tramite il server Access)
- Possibile raddoppio del volume grazie all'amplificatore audio
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Tasto luce con simbolo luce illuminato da LED
- Possibile collegamento di un modulo indicatore di stato ZAM 670-... per la segnalazione ottica e acustica dello stato operativo
- Possibile attivazione del feedback acustico all'azionamento di un tasto di chiamata

Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Tipo di protezione: IP 54  
Altezza di montaggio (mm): 9  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 35



### ATLE 670-0

Porter da incasso Access con matrice di tasti di chiamata bus da installare in scomparti citofonici, impianti citofonici, cassette per le lettere, ecc., predisposti a cura del cliente.

- Kit di fornitura:
- Porter da incasso Access (BTLE 670-...)
  - Matrice di tasti di chiamata bus (BRMA 050-...), possibilità di collegare 12 tasti di chiamata predisposti a cura del cliente

Prestazioni del ATLE 670-...

- Altoparlante
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Possibile collegamento di un modulo indicatore di stato ZAM 670-... per la segnalazione ottica e acustica dello stato operativo
- Comando telecamera integrato
- Possibilità di fissaggio universali; se si utilizza la griglia ZJ 051-... può essere avvitato direttamente su di essa

Tipo di protezione: in funzione delle condizioni di montaggio  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
ATLE 670-0 124 x 60 x 31,  
BRMA 050-01 53 x 100 x 17  
Dimensioni scatola (mm)  
Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 60 x 31



### ATLC/NG 670-0

Controller di porter Access con alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione come interfaccia per la connessione e l'alimentazione di componenti del posto esterno alla rete Access Professional.

Contatto di commutazione per apriporta e ingresso di commutazione liberamente programmabile.

Tensione d'esercizio: 100-240 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz  
Corrente d'esercizio: 0,5-1 A

Tensione di uscita:

ANG 600-...: 48 V DC;  
ATLC 670-...: 10-16 V  
Corrente iniziale: ANG 600-...: 800 mA;  
ATLC 670-...: AC/DC max. 700/300 mA  
Protezione: lato primario, T 2 A, lato secondario protetto da cortocircuito  
Tipo di contatto: ANG 600-...: contatto di commutazione max. 250 V AC, 6 A;  
ATLC 670-...: contatto normalmente aperto 30 V, 2 A

Tipo di protezione: IP 30  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 6/6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 89 x 60



### BRMA 050-01

Matrice di tasti di chiamata bus per il collegamento di 12 tasti di chiamata predisposti a cura del cliente sul porter da incasso BTLE 050-.../ATLE 670-...  
Possono essere collegate al massimo 14 BRMA 050-... ad 1 BTLE 050-...  
Possono essere collegate al massimo 16 BRMA 050-... ad 1 ATLE 670-...  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53 x 100 x 17



### ATLCE 670-0

Estensione controller di porter Access nella scatola del quadro di distribuzione con 4 uscite e 2 ingressi.

Possono essere affiancate fino a 3 ATLCE 670-... ad un ATLC 670-... tramite nastro piatto.

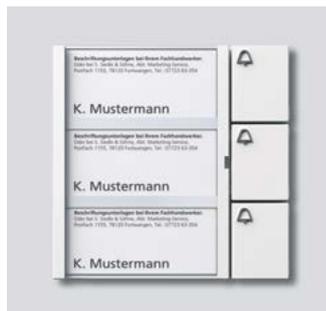
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60

**BTM 650-01**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome e 1 tasto di chiamata separato con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm)  
Larg. x Alt.: 65 x 94  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 49  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**BTM 650-02**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome, 2 targhette portanome e 2 tasti di chiamata separati con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm)  
Larg. x Alt.: 65 x 44,5  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 49  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**BTM 650-03**

Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome, 3 targhette portanome e 3 tasti di chiamata separati con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm)  
Larg. x Alt.: 65 x 28  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 32  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**BTM 650-04**

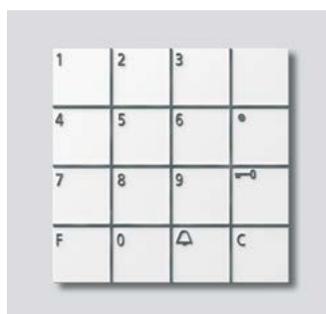
Modulo tasti bus con supporto per la targhetta portanome, 4 targhette portanome e 4 tasti di chiamata separati con icona campanello. Targhetta per le diciture (mm)  
Larg. x Alt.: 65 x 19,5  
Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.: 24 x 24  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**DRM 612-02**

Modulo di chiamata a display come unità di immissione con display a 4 righe per inviare chiamate dal posto esterno. I dati specifici del cliente, che sono memorizzati nel DRM 612-..., vengono visualizzati sul display. Per sfogliare la sezione e/o la rubrica dei nomi sono disponibili i due tasti freccia "su/giù". Se il nome cercato è evidenziato nell'elenco di nomi, premendo il tasto OK è possibile chiamare il corrispondente utente. Può essere collegato un tasto Tö (apriporta) esterno

- Display a 4 righe con retroilluminazione a LED a luce bianca
- 3 tasti piezoelettrici senza corsa, altamente sensibili
- Attivazione dei tasti con conferma acustica
- Simboli illuminati

- Max. 504 utenti programmabili
- Possibilità di programmazione:
- con il PC e il software di programmazione PRS 602-... tramite l'interfaccia di programmazione PRI 602-... USB
  - oppure manualmente mediante i tasti sul DRM 612-...
- Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 200 mA  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

**COM 611-02**

Modulo serratura a codice come unità di inserimento per il controllo d'accesso e per l'invio di chiamate dal posto esterno. In funzione dello spettro di funzioni del controllo d'accesso e del sistema citofonico possono essere necessari ulteriori apparecchi per la gestione e le funzioni di comando.

- LED come indicatore di stato, solo per Vario (contatto a potenziale zero esterno)
- Tasto Tö per apertura diretta della porta tramite EC 602-...
- Funzioni di comando (ad es. portone avvolgibile)

Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 140 mA  
Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99 x 99 x 27

## Telecamere e accessori



### ACM 673-03

Telecamera Access 130 per Siedle Vario con commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: circa 130°/100°

Prestazioni:

- Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)
  - Sistema colori: PAL
  - Ripresa immagini: sensore CMOS 1/3" 728 x 488 pixel
  - Risoluzione: 550 linee TV
  - Obiettivo: 2,1 mm
  - Funzionamento continuo: idoneo
  - Riscaldamento a 2 livelli: integrato
- Tipo di protezione: IP 54, IK 10  
Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C  
Altezza di montaggio (mm): 15  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
99 x 99 x 41



### ACM 678-02

Telecamera Access 180 per Siedle Vario con commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: circa 175°/120°

Prestazioni:

- Schermo intero o 9 sezioni d'immagini selezionabili
  - Correzione elettronica delle distorsioni dell'immagine nello schermo intero
  - Angolo di ripresa esteso nell'area marginale della sezione d'immagine selezionata
  - Compensazione del controllo (BLC)
  - Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)
  - Sistema colori: PAL
  - Ripresa immagini: Sensore CMOS 1/2,7" 1920 x 1080 pixel
  - Risoluzione: 600 linee TV
  - Obiettivo: 1,55 mm
  - Funzionamento continuo: adatto
  - Riscaldamento a 2 livelli: integrato
- Tipo di protezione: IP 54, IK 10  
Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C  
Altezza di montaggio (mm): 15  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
99 x 99 x 41



### CE 600-02

Telecamera esterna free system con commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale: circa 73°-23°

Prestazioni:

- Sistema colori: PAL
  - Ripresa immagini: sensore CMOS 1/2,8" 960 x 576 pixel
  - Risoluzione: 860 linee TV
  - Obiettivo: 2,7-13,5 mm
  - Range di regolazione meccanico: 160° orizzontale/178° verticale
  - Funzionamento continuo: idoneo
  - Uscita video: 1 Vss a 75 Ohm
- Tensione d'esercizio: 20-30 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 485 mA  
Tipo di protezione: IP 67  
Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +50 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
75,3 x 76 x 218,5



### AIVS 670-0

Interfaccia video analogica standard Access nella scatola appoggio muro per la connessione di una telecamera analogica all'ATLC 670-...

All'arrivo di una chiamata dal posto esterno, sul citofono Access appare automaticamente l'immagine della telecamera analogica; è anche possibile selezionare manualmente il posto esterno. La telecamera non può essere comandata.

Tipo di protezione: IP 65  
Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
122 x 122 x 56  
Dimensioni scatola (mm)  
Larg. x Alt. x Prof.: 93 x 93 x 56



## Apparecchi interni e accessori Video



### AHTV 870-0

Citofono di sistema Access video con tasto apriporta e altri 7 tasti con LED di stato a 2 colori. Tutti i tasti sono liberamente programmabili. Il display mostra l'immagine della telecamera e l'interfaccia grafica del menu.

Con le funzioni chiamata, conversazione, video, apriporta, luce, commutazione a distanza e blocco di chiamata.

Prestazioni:

- Display da 8,8 cm
- Ingresso per chiamata dal piano
- Uscita liberamente programmabile
- Tono di chiamata differenziato per chiamata dal posto esterno, chiamata dal piano e chiamata interna
- Funzioni di commutazione
- Messaggi di stato
- Funzione di videomemoria
- Tasto di comando a 5 vie integrato
- Con l'accessorio da tavolo AZTV 870-... utilizzabile come apparecchio da tavolo

Tensione d'esercizio: PoE secondo 802.3af

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

106 x 278 x 51



### AFSV 870-0

Citofono vivavoce Access standard video monitor a colori.

Design ottimizzato a livello ergonomico per un semplice comando e un'acustica straordinaria.

Con le funzioni base di chiamata, conversazione, video, apriporta e blocco di chiamata.

Prestazioni:

- Display (8,8 cm) con regolatore di luminosità e saturazione del colore
  - Eccellente riproduzione audio e volume elevato
  - Indicatore di stato a LED: chiamata in arrivo, conversazione attiva, funzione "mute", stato del sistema, stato d'errore
  - Audiosegreto
  - Tacitazione di chiamata con indicatore di stato
  - Indicatore di chiamata sul tasto di conversazione
  - Due tasti liberamente configurabili
  - Attivazione del posto esterno manuale anche senza chiamata dal posto esterno
  - Ingresso per chiamata dal piano
  - Volume di conversazione e di chiamata regolabile in cinque livelli
  - Tono di chiamata differenziato per chiamata dal posto esterno, chiamata dal piano e chiamata interna
  - Messa in funzione centralizzata
  - Aggiornabilità tramite il sistema Access
- Tensione d'esercizio: PoE secondo 802.3af
- Temperatura ambiente: da +5 °C a +40 °C
- Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:
- 106 x 278 x 27



### AVP 870-0

Pannello video Access con touchscreen da 17,5 cm per il sistema Access Professional in materiale plastico di alta qualità. Il pannello è un prodotto di sistema con una scatola appoggio muro piatta per montaggio a parete e su tavolo. Offre una guida utente ergonomica e intuitiva con controllo gestuale.

Con le funzioni chiamata, conversazione, video, apriporta, luce, commutazione a distanza e blocco di chiamata.

Prestazioni:

- Concetto di design Individual e Manifattura con numerose varianti di finitura
- Possibilità di configurazione grafica nel display per un comando personalizzato
- Touchscreen da 17,8 cm (7"), risoluzione 800 x 480 pixel
- Brillante riproduzione delle immagini
- Eccezionale qualità audio (tecnica a 2 altoparlanti)
- Ingresso per chiamata dal piano
- Uscita liberamente programmabile
- Ingressi e uscite supplementari con l'accessorio input/output Access AZIO 870-...
- Tono di chiamata differenziato per chiamata dal posto esterno, chiamata dal piano e chiamata interna

- Funzioni di commutazione
  - Funzione di videomemoria
  - Utilizzabile come apparecchio da tavolo con l'accessorio da tavolo AZTVP 870-...
  - Aggiornabilità tramite server Access
- Tensione d'esercizio: PoE secondo 802.3af
- Temperatura ambiente:
- da +5 °C a +40 °C
- Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:
- 202 x 202 x 30



### AZTV 870-0

Accessorio da tavolo Access per citofoni di sistema Access AHT/AHTV... per la conversione da apparecchi a parete in apparecchi da tavolo, con supporto anticivolo.

Cavo di collegamento: 2 x 8 fili, lungo 3 m, con connettore RJ45

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C



### AZTSV 870-0

Accessorio da tavolo Access per il citofono vivavoce Access standard video AFSV 870-... per la conversione da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo.

Cavo di collegamento: 2 x 8 fili, lungo 3 m, con connettore RJ45

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C



### AZTVP 870-0

Accessorio da tavolo per il pannello video AVP 870-... per la conversione da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo.

Prestazioni:

- Concetto di design Individual con 3 varianti di finitura
- Piedino da tavolo anticivolo
- Passacavi
- 2 cavi di collegamento con connettore RJ45

Cavo di collegamento: 2 x 8 fili, lungo 3 m, con connettore RJ45

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Varianti di realizzazione	Codice di ordinazione
Bianco	...W
Nero	...S
Acciaio inox	...E

## Audio



### AHT 870-0

Citofono di sistema Access con tasto apriporta e altri 7 tasti con LED di stato a 2 colori. Tutti i tasti sono liberamente programmabili. Il display mostra l'interfaccia grafica del menu, ma nessuna immagine della telecamera. È possibile un upgrade al posto video di alta qualità. Con le funzioni chiamata, conversazione, apriporta, luce, commutazione a distanza e blocco di chiamata. Acquistando l'AUV 870-... T è possibile convertire l'AHT 870-... in un apparecchio interno video di alta qualità.

#### Prestazioni:

- Display da 8,8 cm
- Ingresso per chiamata dal piano
- Uscita liberamente programmabile
- Tono di chiamata differenziato per chiamata dal posto esterno, chiamata dal piano e chiamata interna
- Funzioni di commutazione
- Messaggi di stato
- Con l'accessorio da tavolo AZTV 870-... utilizzabile come apparecchio da tavolo

Tensione d'esercizio: PoE secondo 802.3af

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

106 x 278 x 51



### AFS 870-0

Citofono vivavoce Access standard in materiale plastico di alta qualità. Design ottimizzato a livello ergonomico per un semplice comando e un'acustica straordinaria.

Con le funzioni base di chiamata, conversazione, apriporta e blocco di chiamata.

#### Prestazioni:

- Eccellente riproduzione audio e volume elevato
- Indicatore di stato a LED: chiamata in arrivo, conversazione attiva, funzione "mute"
- Audiosegreto
- Tacitazione di chiamata con indicatore di stato
- Indicatore di chiamata sul tasto di conversazione
- Un tasto liberamente configurabile
- Attivazione del posto esterno manuale anche senza chiamata dal posto esterno
- Ingresso per chiamata dal piano
- Volume di conversazione e di chiamata regolabile in cinque livelli
- Tono di chiamata differenziato per chiamata dal posto esterno, chiamata dal piano e chiamata interna
- Messa in funzione centralizzata
- Aggiornabilità tramite il sistema Access

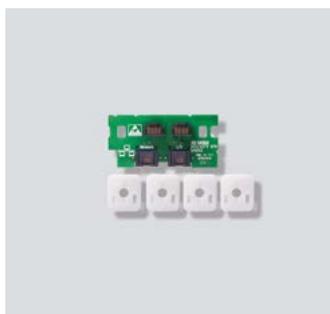
Tensione d'esercizio: PoE secondo 802.3af

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

79 x 133 x 23



### AZA 870-0

Accessorio appoggio muro Access per il montaggio appoggio muro a regola d'arte dei posti interni Access AHT/AHTV/AVP...

Comprendente un adattatore di collegamento e 4 distanziali. L'altezza di montaggio è maggiore di 8 mm.

Il cavo patch necessario non è incluso nel kit di fornitura dato che la lunghezza necessaria può variare.



### AZTS 870-0

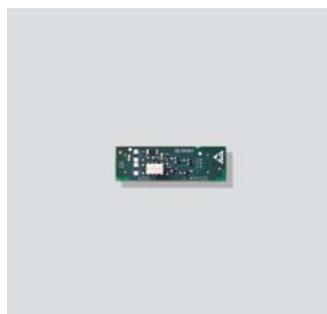
Accessorio da tavolo Access per il citofono vivavoce Access standard AFS 870-... per la conversione da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo.

Supporto da tavolo antiscivolo, cavo di collegamento con connettore RJ45, ma senza scatola di collegamento UAE 8(8).

Cavo di collegamento: 8 fili, lungo 3 m, con connettore RJ45

Temperatura ambiente:

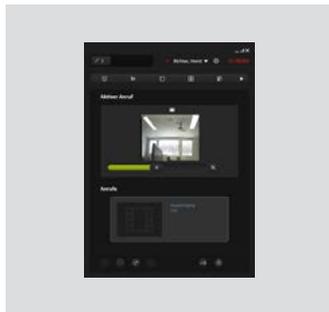
da +5 °C a +40 °C



### AZIO 870-0

Accessorio Input-/Output Access come circuito stampato da montare in un apparecchio interno con un'ulteriore ingresso/uscita.

## Software



### ASHT 170-0

Licenza di applicazione Access "Software Access citofono di sistema" per l'impiego del software ASHT nel sistema Access Professional.

L'ASHT consente la realizzazione della citofonia e videocitofonia tramite PC o pannelli di comando basati su Windows. Panoramica delle funzioni:

- Tono di chiamata differenziato per chiamata dal posto esterno, chiamata dal piano
- Panoramica degli apparecchi e degli utenti
- Utenti, posti esterni e apparecchi selezionabili da elenchi
- Elenco contatti globale
- Indicazioni di stato degli apparecchi di commutazione
- Funzioni di commutazione tramite ATLC/ATLCE o KNX

Requisiti del sistema:

- Microsoft® Windows 10, 11
- Microsoft® .NET Framework 4.8 o superiore
- Microsoft® VC++ Redistributable Package (x86) nella versione attuale per Windows
- Microsoft® Media Feature Pack (solo edizioni Windows N e KN)
- Scheda grafica di almeno 1280 x 800 pixel
- Sound card



### ASC 170-0

Licenza di applicazione Access "Software Access centralino di portineria" per l'impiego del software ASC nel sistema Access Professional.

L'ASC è l'interfaccia di comunicazione centrale alla reception.

Panoramica delle funzioni:

- Più collegamenti audio e video rappresentabili contemporaneamente
- Comode funzioni di centralina telefonica
- Funzioni video estese del centralino di portineria (trasferimento del video del posto esterno e telecamera del centralino di portineria)
- Panoramica di tutti gli stati dell'apertura automatico dei posti esterni
- Comode funzioni di commutazione/comando e visualizzazione
- Funzioni delle telecamere (modalità dal vivo: vista di 1, 2 o 4 telecamera/e selezionata/e manualmente; scansione telecamere: cambio automatico della vista delle telecamere selezionate; videomemoria: vista di immagini del posto esterno riprese manualmente o automaticamente)
- Elenco contatti globale
- Rapporto di registro

Requisiti del sistema:

- Microsoft® Windows 10, 11
- Microsoft® .NET Framework 4.8 o superiore
- Microsoft® VC++ Redistributable Package (x86) nella versione attuale per Windows
- Microsoft® Media Feature Pack (solo edizioni Windows N e KN)
- Scheda grafica di almeno 1280 x 800 pixel
- Sound card

## Le Siedle App



### Siedle App (a partire da Access 5.1)

La Siedle App trasforma lo smartphone (iOS, Android) nell'estensione mobile di un impianto citofonico di Siedle grazie al Siedle Server. L'app è stata sviluppata appositamente per soddisfare i requisiti della citofonia. Può ricevere chiamate dal posto esterno, visualizzare un'immagine video dal vivo in funzione del sistema, stabilire un collegamento fonico e aprire la porta. Naturalmente con sicurezza integrata e tutto il comfort possibile.

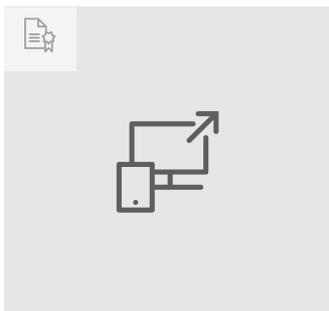
L'immagine video è disponibile prima dell'accettazione della chiamata. La qualità fonica soddisfa gli elevati requisiti di Siedle; la porta si apre sfiorando il consueto simbolo della chiave.

La Siedle App è l'estensione mobile di un impianto citofonico e non sostituisce un apparecchio interno. Per questo motivo, Siedle consiglia di includere sempre nella progettazione anche un posto interno cablato, oltre all'app.

Lo spettro completo di funzioni della Siedle App è descritto nell'Apple App Store e nel Google Play Store.

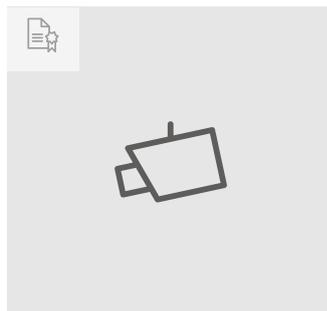
## Licenze di applicazione

Tutte le licenze possono essere acquistate tramite il proprio partner Access specializzato (Access Certified Partner) o il Siedle Access Service Center (ASC) se l'impianto è stato messo in funzione dall'ASC.



### ALFA 270-0

Licenza di applicazione Access "Licenza Access connessione apparecchio di altra marca" per l'impiego di un telefono VoIP (audio/video) nel sistema Access Professional.



### ALFC 270-0

Licenza di applicazione Access "Licenza Access Telecamera IP di altra marca" per l'impiego di un telecamera IP nel sistema Access Professional. È necessaria una licenza per ogni telecamera IP.



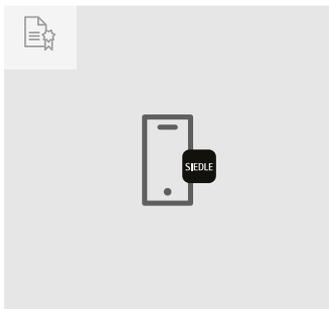
### ALFM 270-0

Licenza di applicazione Access "Licenza Access modulo funzione" per l'estensione del sistema Access Professional con altre utili funzioni di sistema. Il numero delle licenze necessarie dipende dall'ambito di funzioni.



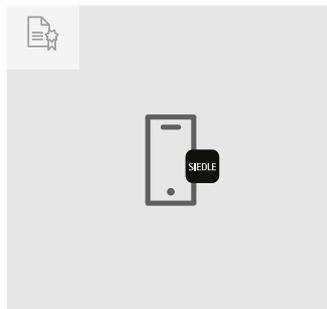
### ALFP 270-0

Licenza di applicazione Access "Licenza Access pannello di altra marca" per l'utilizzo di un touch panel dell'azienda Jung nel sistema Access Professional. È necessaria una licenza per ogni apparecchio.



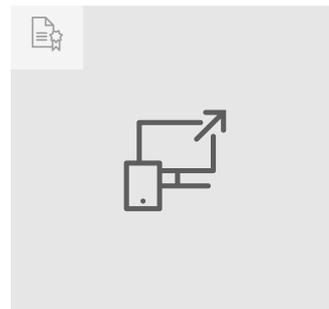
### ALFS 270-0

Licenza di applicazione Access "Licenza Access smartphone di altra marca" per l'impiego di un iPhone nel sistema Access Professional.



### ALFT 270-0

Licenza di applicazione Access "Licenza Access tablet di altra marca" per l'impiego di un iPad nel sistema Access Professional.



### ALFV 270-0

Licenza di applicazione Access "Licenza Access apparecchio video di altra marca" per l'impiego di un videotelefono VoIP nel sistema Access Professional.



### ALKNX 270-0

Licenza di applicazione Access "Licenza Access Gateway KNX" per l'uso di un gateway KNX sul sistema Access Professional. È necessaria una licenza per ogni gateway.



### ALSA 270-0

Licenza di applicazione Access "Licenza Access Siedle App" per l'impiego di uno smartphone/tablet con Android/iOS nel sistema Access Professional.



### ALT 270-0

Licenza di applicazione Access "Licenza Access connessione telefonica" per l'uso di un canale di collegamento esterno nel sistema Access Professional.



### ALU 270-0

Upgrade della licenza Access per l'attivazione e l'utilizzo di Siedle Access Professional dopo un upgrade del sistema.

## Licenze d'uso



### APR 670-0 B

Licenza base Access Professional per l'attivazione e l'utilizzo di Siedle Access Professional a partire dalla versione 6  
– Licenza d'uso inclusa per 10 utenti (terminali). Per ulteriori utenti sono necessarie licenze d'uso supplementari. Per i prodotti software e per l'integrazione di prodotti e/o sistemi di altra marca sono necessarie licenze di applicazione supplementari (facoltative).



### APR 670-0 10

Licenza d'uso Access Professional per l'estensione e l'utilizzo di Siedle Access Professional per un massimo di 10 utenti (terminali). Per ulteriori utenti sono necessarie licenze d'uso supplementari. Per i prodotti software e per l'integrazione di prodotti e/o sistemi di altra marca sono necessarie licenze di applicazione supplementari (facoltative).

## Server hardware e accessori



### ASH 671-01 S

Hardware del server Access S per il sistema di comunicazione integrale negli edifici basato su IP Siedle Access Professional per un massimo di 50 utenti. Per il funzionamento normale è necessaria la licenza base Access Professional – 10 utenti inclusi. Con l'acquisto di ulteriori licenze d'uso e/o licenze di applicazione, è possibile ampliare il sistema con altri utenti e/o funzioni supplementari.  
Tensione d'esercizio: 100–240 V AC, 50–60 Hz  
Potenza assorbita caratteristica: 10 W (max. 18 W)  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 150 x 45 x 127



### ASH 671-0 M

Hardware del server Access M per il sistema di comunicazione integrale negli edifici basato su IP Siedle Access Professional per un massimo di 640 utenti. Per il funzionamento normale è necessaria la licenza base Access Professional – 10 utenti inclusi. Con l'acquisto di ulteriori licenze d'uso e/o licenze di applicazione, è possibile ampliare il sistema con altri utenti e/o funzioni supplementari.  
Tensione d'esercizio: 100–240 V AC, 50–60 Hz  
Potenza assorbita caratteristica: 70 W (max. 200 W)  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 437 x 43 x 249



### AGW 671-0

Access Gateway per la separazione fisica di 2 reti su un server Access. Se si utilizzano uno o più gateway in strutture di rete di grandi dimensioni, è possibile collegare due o più reti proprietarie con un sistema Access, mantenendo tuttavia le reti rigorosamente separate, per consentire il funzionamento di terminali Access in varie reti.  
Tensione d'esercizio: 12 V DC  
Potenza assorbita caratteristica: max. 24 W  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +50 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 200 x 200 x 52

## Apparecchi di alimentazione

**TR 603-0**

Trasformatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione di componenti di sistema e supplementari.  
 Tensione d'esercizio:  
 230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz  
 Corrente d'esercizio: 100 mA  
 Tensione di uscita: 12 V AC  
 Corrente iniziale: max. 1,3 A  
 Protezione: con fusibile di protezione termico primario, lato secondario protetto da cortocircuito  
 Tipo di protezione: IP 20  
 Temperatura ambiente:  
 da 0 °C a +40 °C  
 Unità di modulare: 3  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 53,5 x 89 x 60

**TR 602-01**

Trasformatore per alimentare componenti supplementari.  
 Tensione d'esercizio:  
 230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz  
 Corrente d'esercizio: 170 mA  
 Tensione di uscita: 12 V AC  
 Corrente iniziale: max. 2,5 A  
 Protezione: lato primario, Si1 T 200 mA L, Protezione termica sul lato secondario  
 Tipo di protezione: IP 20  
 Temperatura ambiente:  
 da 0 °C a +40 °C  
 Unità di modulare: 6  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 107 x 89 x 60

**NG 706-30/33-0**

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione centrale dei componenti di sistema Siedle.  
 Tensione d'esercizio:  
 230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz  
 Corrente d'esercizio: 250 mA  
 Tensione di uscita: 30 V DC  
 Corrente iniziale: 1,1 A  
 Protezione: protezione termica sul lato secondario  
 Tipo di protezione: IP 20  
 Temperatura ambiente:  
 da 0 °C a +40 °C  
 Unità di modulare: 6  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 107 x 109 x 60

**AVA 670-0**

Disaccoppiatore video Access nella scatola del quadro di distribuzione. Consente il disaccoppiamento di un segnale video analogico dal sistema Access Professional.  
 Tensione d'esercizio: 10-50 V DC  
 Corrente d'esercizio: max. 25 mA  
 Tipo di protezione: IP 20  
 Temperatura ambiente:  
 da 0 °C a +40 °C  
 Unità di modulare: 3  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 53,5 x 89 x 60

## Panoramica delle funzioni

	Access Professional (Soluzione software)
<b>Messa in funzione</b>	
Interfaccia di amministrazione basata sul browser	•
Gestione e configurazione centralizzata	•
Gestione di gruppo	•
Possibilità di più amministratori	•
Diversi gruppi di autorizzazione	•
Configurazione a distanza tramite interfaccia web	•
Messa in funzione - Procedura guidata per la prima configurazione	•
Distribuzione dei servizi di sistema su diverse schede di rete	•
Impostazione personalizzata della lingua dei terminali	•
<b>Ampliamento del sistema</b>	
Ampliamento del numero di utenti (tramite licenze d'uso) a incrementi da 10	max. 640
Estensioni delle funzioni tramite licenze di applicazione (non incluso nel kit di fornitura)	•
<b>Funzioni Intercom</b>	
Chiamata interna	•
Chiamata di gruppo	•
Chiamata dal piano	•
<b>Funzione video</b>	
Videomemoria (funzione disattivabile ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati, RGPD)	•
Ripresa automatica / selettiva di immagini	•
Visualizzazione e cancellazione selettiva di immagini	•
Selezione della telecamera tramite elenco dei contatti o nell'area video	•
Modalità di funzionamento scansione della telecamera	(ASC)
Funzioni video estese del centralino di portineria	•
Disaccoppiamento video digitale	•
<b>Interfacce</b>	
Connessione di sistemi telefonici IP	•
Integrazione di convertitori a/b	•
Integrazione di telecamere IP esterne	•
Connessione di telecamere analogiche esterne	•
Interfaccia KNX	•
Moduli funzione per integrazione di funzioni del sistema	•
Controllo d'accesso tramite il Vario-Bus	•
Connessione ai sistemi di automazione della casa (ad es. Crestron, Control4)	•
<b>Comunicazione</b>	
Audiosegreto	•
Videosegreto	•
Chiamata e conversazione alla porta d'ingresso con video	•
Ecocompensazione	•
Soppressione dei rumori di sottofondo	•
Elenco chiamate con cronologia	•
Voicemail	(ASC)
Trasmissione audio (audiocodifica G.722)	(AF5x, ACTLM, ATLM)
<b>Funzione telefonia</b>	
Allacciamento di un impianto di telecomunicazione	•
Selezione diretta di numeri di rete	•
Chiamata digitale alla rete telefonica pubblica	•
Supporto, intermediazione	•
Music on Hold	•
Trasferimento di chiamata/Inoltro di chiamata	•
Indicatore di stato utente	•
<b>Automazione</b>	
Funzione di apriporta automatico	•
Funzioni KNX binarie	•
Visualizzazione delle funzioni di comando della tecnica di sistema per edifici KNX	(AVP)
Profili temporali per l'esecuzione in base al tempo di funzioni del sistema a piacere	•
<b>Assistenza</b>	
Backup della configurazione	•
Manutenzione e aggiornamento a distanza	•
Monitoraggio manuale delle linee e degli utenti	•
Gestione delle versioni software	•
Registrazione	•
Aiuto diretto	•

### Legenda

- Dotazione di serie





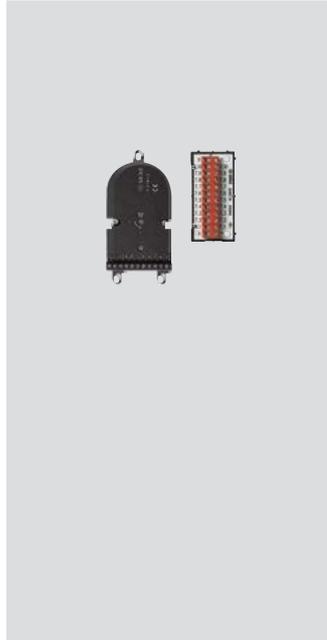
**Sistemi di comunicazione**  
**Sistema 1+n**

Panoramica dell'ordinazione	84
Caratteristiche del sistema/prestazioni	85
Porter e moduli tasti	86
Citofoni di sistema	88
Apparecchi di alimentazione/di comando	90
Interfaccia telefonica DoorCom Analogico	92
Esempi di impianti	93

**Panoramica dell'ordinazione**



**Siedle Vario**  
Vedi pagina 114



**Porter da incasso**  
Vedi pagina 86



**Siedle Classic**  
Vedi pagina 204



**Siedle Steel**  
Vedi pagina 234

**Posti interni**



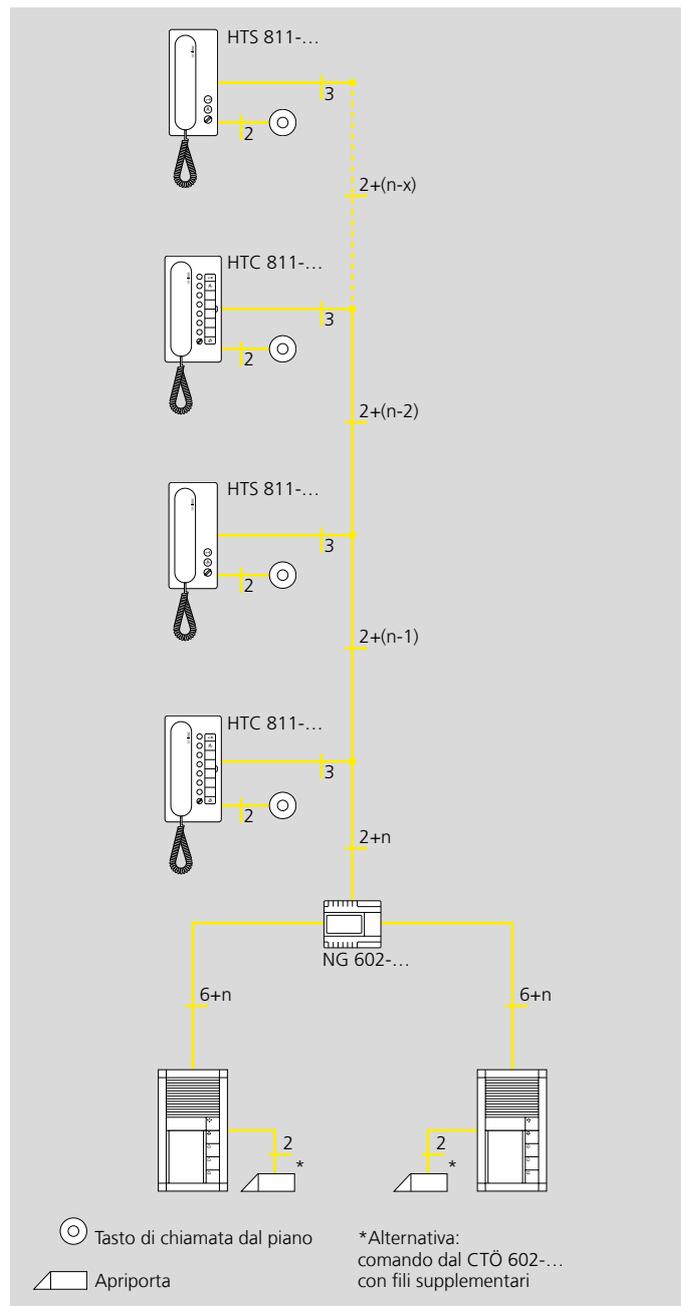
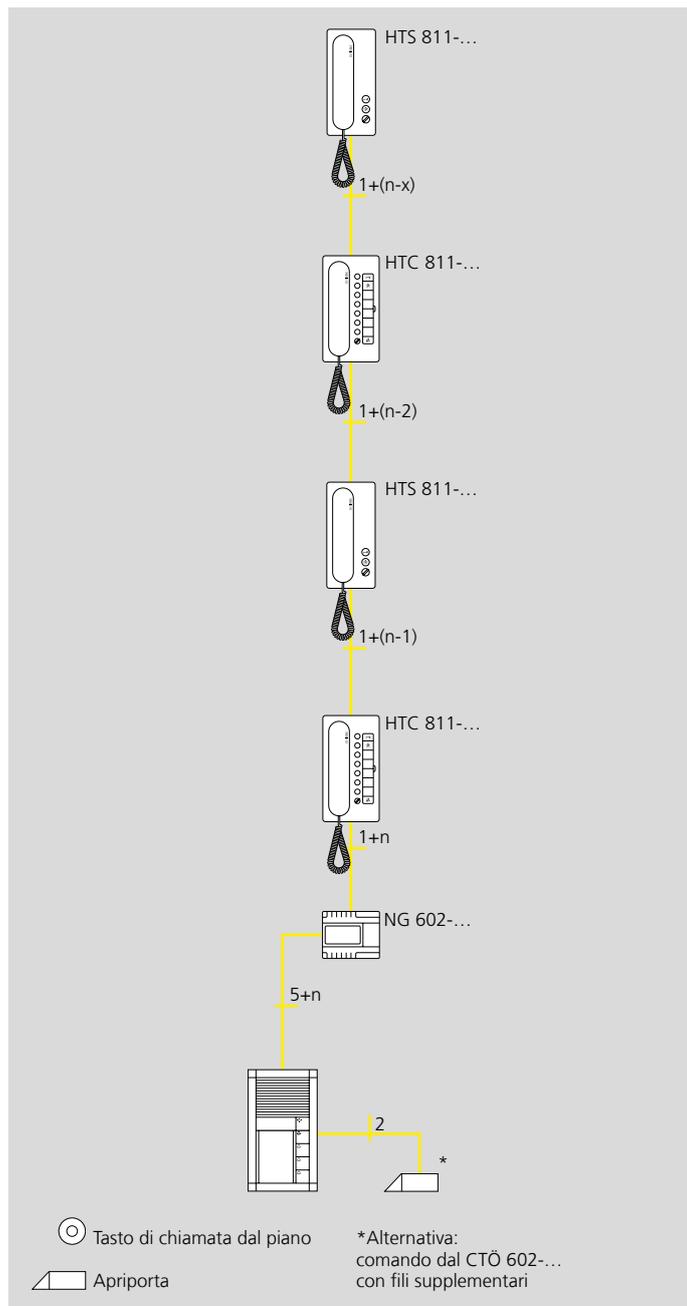
**Apparecchi di alimentazione/di comando**



**Connessione telefonica**



## Caratteristiche del sistema/prestazioni



### Aspetti generali

- Installazione a scelta con collegamento "loop through" o linea derivata
- Sistema 1+n
- Garanzia YR
- Ricerca guasti centralizzata, a partire dal posto esterno
- Nessuna necessità di programmazione
- Sostituzione degli apparecchi senza riprogrammazione
- Sostituzione senza problemi di impianti campanello/impianti citofonici presenti
- Libera scelta del posto esterno (Siedle Vario, Steel o Classic)

### Funzioni del sistema

- Al massimo 500 utenti
- Collegamento a un centralino telefonico tramite DoorCom Analogico
- Numero a piacere di vie foniche (con alimentatori supplementari)
- Impianti con più posti esterni (max. 8) senza apparecchi supplementari
- Comunicazione interna con max. 6 HTC 811 tramite GC 612
- Porter secondario sul piano con tono di chiamata differenziato
- Funzioni di commutazione/comando senza installazione supplementare nel montante (con HTC 811)
- Collegamento in parallelo di max. 2 citofoni di sistema HTS/ HTC 811

### Dotazione degli apparecchi interni

- Volume di chiamata e tacitazione di chiamata regolabili mediante selettore
- Chiamata dal piano con tono differenziato
- Variante appoggio muro o da tavolo a scelta
- 8 tasti funzione integrati per apriporta, chiamate interne o funzioni di commutazione/comando (HTC 811)
- 2 indicatori LED mediante installazione separata (HTC 811)

**Porter e moduli tasti**



**TLM 612-02**

Modulo porter nel sistema 1+n per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati.

Prestazioni:

- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettrete di lunga durata
- Tasto luce a potenziale zero con simbolo luce illuminato a LED
- Contatti di lavoro per luce e apriporta, attivabili senza cablaggio supplementare tramite montante già presente
- Possibile collegamento di un controller di commutazione/comando a distanza SFC 602-... e/o di un controller apriporta CT0 602-...
- Possibile collegamento di un modulo serratura a codice COM 611-... e/o di un modulo di chiamata a display DRM 612-... per l'immissione di chiamata digitale
- Possibile attivazione del feedback acustico all'azionamento di un tasto di chiamata

Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti 24 V, 2 A

Tempo di attivazione: 3 sec.

Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C

Tipo di protezione: IP 54

Altezza di montaggio (mm): 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
99 x 99 x 35



**IM 612-0**

Modulo d'informazione per la rappresentazione compatta di informazioni di qualsiasi tipo (ad es. numero civico, logo, orari di apertura), scritta retroilluminata sostituibile.

Tensione d'esercizio: 12 V AC

Corrente d'esercizio: 25 mA

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 91 x 84

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26



**TM 612-1**

Modulo tasti con supporto per la targhetta del nome e 1 tasto di chiamata separato con icona campanello.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 65 x 94

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 49

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 27



**TM 612-2**

Modulo tasti con supporto per la targhetta del nome, 2 targhette del nome e 2 tasti di chiamata separati con icona campanello.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 65 x 44,5

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 49

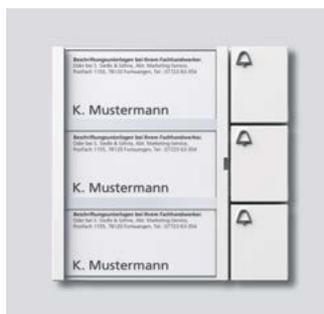
Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 27



**TM 612-3**

Modulo tasti con supporto per la targhetta del nome, 3 targhette del nome e 3 tasti di chiamata separati con icona campanello.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 65 x 28

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 32

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 27



**TM 612-4**

Modulo tasti con supporto per la targhetta del nome, 4 targhette del nome e 4 tasti di chiamata separati con icona campanello.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 65 x 19,5

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 24

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 27

**TLE 061-01**

Porter da incasso nel sistema 1+n da installare in scomparti citofonici, impianti citofonici, cassette per le lettere, ecc., predisposti a cura del cliente.

Prestazioni:

- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettretti di lunga durata
- Contatti di lavoro a potenziale zero per luce e apriporta, attivabili senza cablaggio supplementare tramite montante già presente
- Possibile collegamento di un controller di commutazione/comando a distanza SFC 602-... e/o di un controller apriporta CTÖ 602-...
- Possibilità di fissaggio universali; se si utilizza la griglia ZI 051-... può essere avvitato direttamente su di essa

Tipo di protezione: in funzione delle condizioni di montaggio

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
124 x 60 x 31

Dimensioni scatola (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 60 x 31

**ZD 061-10**

Accessorio diodi per il collegamento di 10 tasti di chiamata predisposti a cura del cliente sul porter da incasso TLE 061-...

È necessario un accessorio diodi ZD 061-10 ogni 10 tasti di chiamata. Grazie alle apposite guide, l'accessorio ZD 061-10 può essere affiancato su tutti i lati. Può essere inserito nello scomparto citofonico/campanello, incollato su una superficie piana oppure fissato con 2 viti.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
35 x 70 x 20

**ZTL 051-0**

Accessorio di montaggio universale per TLE 061-..., BTLE 050-... e TLE 051-..., adatto per il sistema di fissaggio dei porter da incasso fino ad ora in uso TL 001, TL 011 e del sistema altoparlante-microfono M5. Con accessorio luce.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
20,5 x 10,8 x 0,5

## Citofoni di sistema



### HTS 811-0

Citofono di sistema standard per il sistema 1+n in materiale plastico. Con le funzioni di chiamata, conversazione, apriporta, luce e chiamata dal piano.

Prestazioni:

- Tasto apriporta e tasto luce integrati
- Protezione acustica e audiosegreto integrati
- Collegamento in parallelo di max. 2 citofoni senza interfono
- Generatore elettronico di chiamata con chiamata dal posto esterno tritonale e chiamata dal piano bitonale
- Tacitazione di chiamata tramite regolatore del volume (battuta a sinistra, a incastro)
- Accesso alla regolazione del volume di chiamata
- Funzione apriporta/luce sempre disponibile
- Cordone elastico ad innesto per un facile montaggio
- Toni di chiamata con collegamento: sul montante
- Chiamata dal posto esterno: chiamata tritonale Chiamata dal piano: chiamata bitonale
- sull'ETC 602-... Porter principale/porter secondario sul piano: chiamata tritonale Chiamata dal piano: chiamata bitonale
- Volume di chiamata regolabile fino a max. 83 dB(A)
- Utilizzabile come apparecchio da tavolo con l'accessorio da tavolo ZTS 800-...  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
91 x 201 x 46



### IQ HTS

Citofono di sistema per il sistema 1+n con interfaccia WLAN per l'estensione mobile tramite la Siedle App.

Con le funzioni di chiamata, conversazione, apriporta e luce nel posto interno e sullo smartphone con la Siedle App. Sul citofono di sistema è disponibile inoltre la chiamata dal piano.

Prestazioni:

- Interfaccia 2,4 GHz WLAN per la Siedle App
- Interfaccia Bluetooth 4.2 per la messa in funzione
- Possibile collegamento in parallelo di un ulteriore posto interno
- Tasto apriporta e tasto luce integrati
- Audiosegreto integrato
- Volume di chiamata fino a max. 83 dB(A)
- Funzione di aggiornamento automatico in caso di connessione Internet attiva
- La Siedle App si comporta per la chiamata come un apparecchio interno collegato in parallelo  
Tensione d'esercizio: 12–30 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 300 mA  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
91 x 201 x 48

### Avvertenze:

- È necessaria un'alimentazione di tensione supplementare del posto interno.
- Il posto interno con interfaccia WLAN è disponibile nel colore bianco senza rivestimento.



### Siedle App

La Siedle App trasforma lo smartphone (iOS, Android) nell'estensione mobile di un impianto citofonico di Siedle grazie al Siedle Server. L'app è stata sviluppata appositamente per soddisfare i requisiti della citofonia. Può ricevere chiamate dal posto esterno, visualizzare un'immagine video dal vivo in funzione del sistema, stabilire un collegamento fonico e aprire la porta. Naturalmente con sicurezza integrata e tutto il comfort possibile. L'immagine video è disponibile prima dell'accettazione della chiamata. La qualità fonica soddisfa gli elevati requisiti di Siedle; la porta si apre sfiorando il consueto simbolo della chiave. La Siedle App è l'estensione mobile di un impianto citofonico e non sostituisce un apparecchio interno. Per questo motivo, Siedle consiglia di includere sempre nella progettazione anche un posto interno cablato, oltre all'app.

Lo spettro completo di funzioni della Siedle App è descritto nell'Apple App Store e nel Google Play Store.



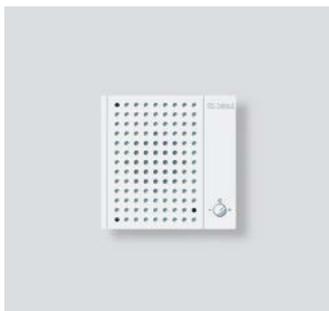
### HTC 811-0

Citofono di sistema comfort per il sistema 1+n in materiale plastico.

Con le funzioni di chiamata, conversazione, apriporta, luce, chiamata dal piano, funzioni di commutazione e comando e comunicazione interna.

Prestazioni:

- Tasto apriporta e tasto luce integrati
- Protezione acustica e segreto audio integrati
- Collegamento in parallelo di max. 2 citofoni senza interfono
- Generatore elettronico di chiamata con chiamata tritonale per chiamata dal posto esterno, chiamata bitonale per chiamata dal piano
- Tacitazione di chiamata tramite regolatore del volume (battuta a sinistra, a incastro)
- Funzione apriporta/luce sempre disponibile
- Cordone elastico ad innesto per un facile montaggio
- Interfono possibile con max. 6 telefoni tramite GC 612-...
- Accesso alla regolazione del volume di chiamata
- 2 LED di indicazione (ad es. porta aperta), cablaggio separato
- 6 tasti funzione integrati, utilizzabili senza installazione supplementare come:
  - Tasti di chiamata.
  - Attivazione di funzioni di commutazione/comando in abbinamento con il controller SFC 602-...
  - Targhetta per le diciture integrata per tasti funzione
  - 2 tasti utilizzabili come tasti a potenziale zero
  - Tono differenziato per chiamate interne
  - Toni di chiamata al collegamento: sul montante
- Chiamata dal posto esterno: chiamata tritonale (senza collegamento del morsetto G) o gong (con collegamento del morsetto G), Chiamata dal piano: chiamata bitonale.
- Sul GC 612-..., Chiamata dal posto esterno: gong, Chiamata interna: chiamata tritonale, Chiamata dal piano: chiamata bitonale.
- Sull'ETC 602-... Porter principale/porter sul montante: chiamata tritonale, Porter secondario sul piano: gong tritonale, Chiamata dal piano: chiamata bitonale.
- Volume di chiamata regolabile fino a max. 83 dB(A)
- Con il corrispondente accessorio da tavolo ZTC 800-... utilizzabile come apparecchio da tavolo.  
Temperatura ambiente:  
da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
106 x 201 x 46

**NS 711-01**

Ripetitore di suoneria piatto in versione appoggio muro con altoparlante, regolazione del volume dall'esterno e generatore di chiamata elettronica. Collegabile ai citofoni HTS/HTC 811-... Toni di chiamata: chiamata dal posto esterno, chiamata tritonale (senza collegamento del morsetto G) oppure gong (con collegamento del morsetto G), chiamata dal piano, chiamata bitonale. Volume di chiamata regolabile fino a max. 86 dB(A)  
 Tipo di protezione: IP 20  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 107 x 25

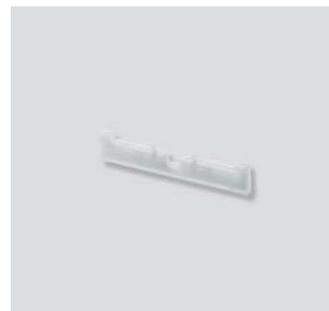
**NSC 602-0**

Controller ripetitore di suoneria per il sistema 1+n, per la connessione di un ripetitore di suoneria predisposto a cura del cliente (ad es. gong separato) con alimentazione di tensione propria per la segnalazione di chiamata supplementare sul citofono di sistema HTS/HTC 811-... L'NSC 602-... è indicato per il montaggio in una scatola da 55 (ad es. sotto il citofono di sistema) o in una scatola di derivazione.  
 Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti, max. 24 V, 1 A  
 Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
 Tipo di protezione: IP 20  
 Dimensioni (mm) ø x Alt.: 51 x 23

**Accessori****ZTS 800-01**

Accessorio da tavolo per i citofoni BTS/BFC 850-... e HTS 811-... per convertire da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo. Supporto antiscivolo con 2 piedini in gomma, ma senza presa di collegamento UAE 8(8).  
 Cavo di collegamento: a 8 fili, lungo 3 m  
 Temperatura ambiente: da +5 °C a +40 °C

L'accessorio da tavolo è disponibile anche in colore nero.

**ZTC 800-0**

Accessorio da tavolo per i citofoni BTC 850-... e HTC 811-... per convertire da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo. Supporto antiscivolo con 2 piedini in gomma, ma senza presa di collegamento UAE 8(8).  
 Cavo di collegamento: 2 x 8 fili, lungo 3 m  
 Temperatura ambiente: da +5 °C a +40 °C

L'accessorio da tavolo è disponibile anche in colore nero.

Varianti di finitura senza rivestimento	Codice di ordinazione scatola bianca	Codice di ordinazione scatola nera
Bianco	...W	-
Nero	-	...S

Varianti di finitura con rivestimento	Codice di ordinazione scatola bianca	Codice di ordinazione scatola nera
Acciaio inox	...E/W	...E/S
Alluminio	...A/W	...A/S
Bianco ultra lucido	...WH/W	...WH/S
Nero ultra lucido	...SH/W	...SH/S

Esempio HTS 811-0 W  
 Ulteriori finiture su richiesta

Apparecchi di alimentazione/di comando



**NG 602-01**

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per il sistema 1+n, anche per l'alimentazione di componenti supplementari. Inclusi LED di funzionamento.  
Tensione d'esercizio: 230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz  
Corrente d'esercizio: 200 mA  
Tensione di uscita: 23,3 V DC, 12 V AC  
Corrente iniziale: 0,3 A DC, 1,6 A AC  
Protezione: lato primario, Si1 T 200 mA L, Protezione termica sul lato secondario  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 89 x 60



**TR 602-01**

Trasformatore per alimentare componenti supplementari.  
Tensione d'esercizio: 230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz  
Corrente d'esercizio: 170 mA  
Tensione di uscita: 12 V AC  
Corrente iniziale: max. 2,5 A  
Protezione: lato primario, Si1 T 200 mA L, Protezione termica sul lato secondario  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 89 x 60



**TR 603-0**

Trasformatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione di componenti di sistema e supplementari.  
Tensione d'esercizio: 230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz  
Corrente d'esercizio: 100 mA  
Tensione di uscita: 12 V AC  
Corrente iniziale: max. 1,3 A  
Protezione: con fusibile di protezione termico primario, lato secondario protetto da cortocircuito  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60



**NG 706-30/33-0**

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione centrale dei componenti di sistema Siedle.  
Tensione d'esercizio: 230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz  
Corrente d'esercizio: 250 mA  
Tensione di uscita: 30 V DC  
Corrente iniziale: 1,1 A  
Protezione: protezione termica sul lato secondario  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 109 x 60



**TÖ 615-0**

Apriporta ad innesto con lamiera di chiusura piatta, verniciato in grigio martellato, utilizzabile per apertura DIN destra o DIN sinistra.  
Adatto per porte pesanti d'ingresso o di stanze interne, lamiera di chiusura preforata, dispositivo di apertura a struttura simmetrica. Possibile regolazione dei catenacci e dei cilindri dopo il montaggio. Il catenaccio del dispositivo di apertura è regolabile in orizzontale fino a 4 mm nella serie di fori ovali per viti.  
Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 400 mA  
Resistenza bobina: circa 20 Ohm



**TÖ 618-0 E**

Apriporta ad innesto con lamiera di chiusura piatta, verniciato in grigio martellato, utilizzabile per apertura DIN destra o DIN sinistra. Possibile sblocco meccanico mediante leva a bilanciere.  
Adatto per porte pesanti d'ingresso o di stanze interne, lamiera di chiusura preforata, dispositivo di apertura a struttura simmetrica. Possibile regolazione dei catenacci e dei cilindri dopo il montaggio. Il catenaccio del dispositivo di apertura è regolabile in orizzontale fino a 4 mm nella serie di fori ovali per viti.  
Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 400 mA  
Resistenza bobina: circa 20 Ohm



**PSM 1 12 24**

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione centrale dei citofoni di sistema IQ e dei pannelli video bus.  
Un PSM 1 12 24 alimenta al massimo 1 citofoni di sistema IQ o 1 pannello video bus. Negli impianti con pannello video bus si possono impiegare max. 2 PSM.  
Tensione d'esercizio: 110-240 V AC, 50/60 Hz  
Corrente d'esercizio: 265 mA  
Tensione di uscita: 24 V DC +/-3 %  
Corrente iniziale: 0,5 A  
Protezione: T 0,8  
Classe di protezione: II  
Temperatura ambiente: da -10 °C a +50 °C  
Unità di modulare: 1  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 17,5 x 96 x 68



**NEO006.0-I-X-12**

Alimentatore connettore per l'alimentazione di un citofono di sistema IQ.  
Tensione d'esercizio: 100-240 V AC, 50/60 Hz  
Corrente d'esercizio: 160 mA  
Tensione di uscita: 12 V DC +/-5 %  
Corrente iniziale: 0,6 A  
Lunghezza del cavo (mm): 3000  
Temperatura ambiente: da +5 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 36 x 59 x 41

**GC 612-0**

Controller di gruppo per la comunicazione interna, per collegare al massimo 6 citofoni di sistema HTC 811-... e per realizzare il collegamento fonico con il porter. Chiamate dal posto esterno assegnabili in modo selettivo.  
Tensione d'esercizio: 24 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 300 mA  
Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 24 V, 2 A  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Tipo di protezione: IP 20  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 89 x 60

**CTÖ 602-0**

Controller apriorita nella scatola del quadro di distribuzione per comandare un apriorita in abbinamento al sistema 1+n a risparmio di fili. Per motivi di sicurezza non collegare direttamente al porter!  
Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 70 mA  
Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 24 V, 2 A  
Tempo di attivazione: 3 sec. fissi  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60

**SFC 602-0**

Controller di commutazione/comando a distanza per eseguire al massimo 4 funzioni di commutazione/comando centralizzate (collegamento al porter) o 4 funzioni di commutazione/comando locali (collegamento al GC 612-... o al porter del ETC 602-...).  
1 relè con contatto di scambio e 3 relè con 1 contatto di lavoro ciascuno. Il comando avviene dai tasti 1-5, luce e apriorita dell'HTC 811-...  
Dall'HTS 811-... possono essere utilizzati solo i tasti luce e apriorita. La funzione dei tasti 1-5 è regolabile tramite l'interruttore DIL come interruttore o pulsante. Utilizzabile come timer, ad es. per comandare un relè per l'illuminazione del vano scale. Possibilità di collegamento all'ETC 602-..., GC 612-..., TLE 061-... e TLM 612-...  
Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 250 mA  
Tipo di contatto: 1 contatto di commutazione 24 V, 2 A; 3 contatti normalmente aperti 24 V, 2 A  
Tempo di attivazione: 2 x regolabili da 3 sec. a 20 min. e 2 x regolati fissi a 3 sec.  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60

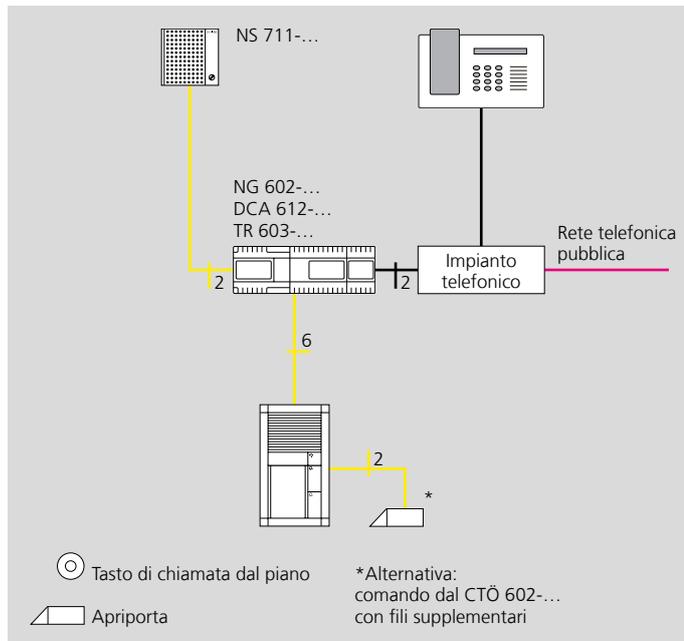
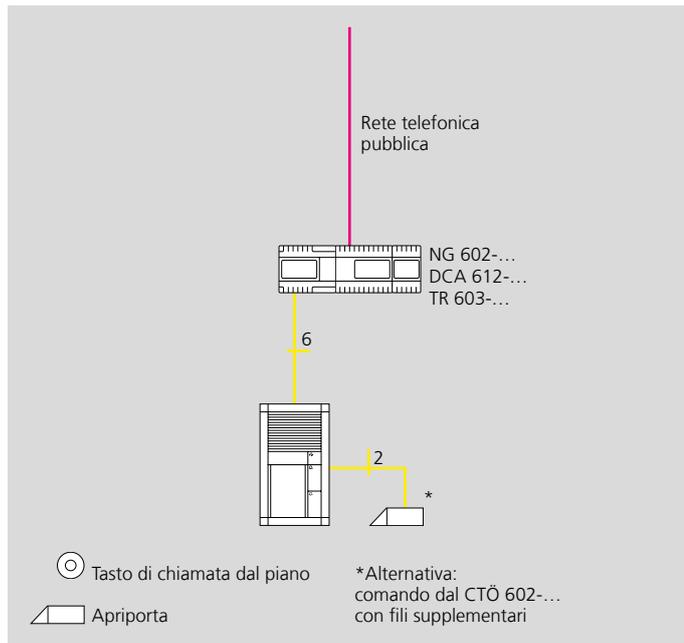
**ETC 602-0**

Controller di piano per collegare un porter secondario sul piano supplementare ai corrispondenti citofoni di sistema HTS/HTC 811-...  
In un solo sistema possono essere impiegati più controller di piano. Sono possibili più conversazioni contemporaneamente, ad es. dal porter d'ingresso principale ad un citofono di sistema e al tempo stesso dal porter secondario sul piano al corrispondente citofono di sistema. Contatto di scambio a potenziale zero WT/WQ/WVE, ad es. per la commutazione da telecamera del posto esterno a telecamera del piano.  
Tensione d'esercizio: 24 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 60 mA  
Tipo di contatto: Contatto di commutazione max. 24 V, 2 A  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Tipo di protezione: IP 20  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 89 x 60

**AR 402-0**

Relè di commutazione per circuiti speciali con 4 contatti di commutazione.  
Tensione / corrente di comando: 6-12 V, 100 mA  
Tipo di contatto: 4 contatti di commutazione 24 V, 1 A  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60

## Interfaccia telefonica DoorCom Analogico



Il DoorCom Analogico consente di selezionare i numeri di chiamata/citofoni assegnati ai tasti di chiamata a partire dal porter. Occorre effettuare il collegamento ad una linea telefonica analogica.

Casa unifamiliare con uno o più posti esterni, che possono essere collegati tramite il Door-Com Analogico ad un telefono a/b esistente con un mini-impianto telefonico.



### DCA 612-0

Il DoorCom-Analog nella scatola del quadro di distribuzione come interfaccia per il sistema 1+n collega il sistema citofonico con impianti telefonici tramite la connessione analogica dell'impianto.

- 3 ingressi di chiamata dal posto esterno
- max. 6 funzioni di comando eseguibili con selezione in multifrequenza tramite SFC 602-..., come su un HTC 811-...
- Selezione mirata di max. 3 porter utilizzando l'interfaccia DCSF 600-... e un cablaggio supplementare
- Display alfanumerico a due righe con 16 caratteri per riga
- 6 tasti: pratica configurazione
- Si comporta come un citofono
- Possibilità di assegnare le seguenti chiamate (al massimo 22 posizioni per ogni assegnazione):
  - Chiamate dirette
    - Chiamata d'utente mirata
    - Chiamate di gruppo (in funzione dell'impianto telefonico)
    - Chiamate in teleconferenza (in funzione dell'impianto telefonico)
    - Chiamate a utenze derivate, a utenti della rete telefonica o a cellulari
  - Chiamate in serie
    - In caso di mancata risposta/occupato
- Funzioni di sistema apriporta e accensione luce mediante selezione in multifrequenza
- Funzione apriporta automatico per 1 ingresso di chiamata, con/senza preliminare segnalazione di chiamata dal posto esterno
- Trasferimento di chiamata al centralino
- Commutazione giorno/notte a punti di chiamata alternative (in funzione dell'impianto telefonico predisposto in loco)
- Trasferimento di chiamata dal posto esterno a utenti esterni
- Possibilità di più DCA in uno stesso sistema fonico o in uno stesso impianto telefonico
- Durata della chiamata e della conservazione regolabile
- Segnalazione di chiamate dal posto esterno prima dell'accettazione della conservazione
- Possibile tono differenziato di chiamata per posti esterni o ingressi di chiamata (max. 2)
- Protezione PIN attivabile, ad es. per programmazione, apriporta, funzioni di commutazione e attivazione di funzioni
- Possibile attivazione/disattivazione temporizzata ad es. di apriporta automatico, trasferimento di chiamata, commutazione giorno/notte, ecc. tramite l'accessorio DCSF 600-... e un timer predisposto in loco
- Connettore femmina per ricevitore di servizio HT 811-...

Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 100 mA  
Temperatura ambiente:  
da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
107 x 89 x 60



### DCSF 600-0

DoorCom Interfaccia di commutazione/comando a distanza, integrabile nel DCA 612-... e DCA 650-...

- 3 uscite a potenziale zero liberamente programmabili, ad es. per
    - Apriporta decentrato, luce
    - Ripetitore di suoneria/comando video temporizzato (In-Home-Bus)
    - Pulsante o interruttore
    - Selezione del posto esterno mirata nel sistema 1+n
  - Comando di monitor (assegnazione diretta agli ingressi di chiamata)
  - 3 ingressi a liberamente programmabili, ad es. per
    - Immissioni di codici per:
      - Attivazione di funzioni di commutazione, Tö/Li (apriporta/luce) tramite BSM/BSE/SFC nel sistema Siedle
      - Comando video/luce tramite BMM, ecc.
      - Attivazione/disattivazione di funzioni, tramite timer predisposto in loco, ad es.
        - Chiamata in serie, apriporta automatico, centralino di portineria, commutazione giorno/notte, ecc.
    - Selezione di numeri di chiamata per la segnalazione di eventi con determinati toni:
      - Chiamata d'utente mirata
      - Chiamata a utenze derivate, a utenti della rete telefonica o a cellulari
      - Possibilità di combinare funzioni codice e funzioni numero di chiamata
- Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 100 mA  
Tensione / corrente di comando:  
4–30 V DC, max. 5 mA, 4–20 V AC, max. 5 mA  
Tipo di contatto: 3 contatti normalmente aperti 12 V AC, 24 V DC, 2 A

### Attenzione:

La possibilità di utilizzare determinate prestazioni può variare in funzione del tipo di impianto telefonico impiegato. Si prega di informarsi presso il produttore del impianto telefonico.

- Possibilità di programmare l'accettazione diretta di chiamata dal posto esterno. In questo caso non è più possibile la funzione di chiamata in serie.
- La selezione degli utenti avviene in multifrequenza.
- Gli utenti devono essere abilitati alla funzione di selezione in multifrequenza.

**Esempi di impianti****Sistema 1+n Siedle audio con sistema Vario da incasso**

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.	8 Unità abit.	12 Unità abit.
Modulo porter	1 TLM 612-02					
Modulo tasti	1 TM 612-1	1 TM 612-2	1 TM 612-3	1 TM 612-4	2 TM 612-4	3 TM 612-4
Scatola da incasso	1 GU 611-2/1-0	1 GU 611-2/1-0	1 GU 611-2/1-0	1 GU 611-2/1-0	1 GU 611-3/1-0	1 GU 611-4/1-0
Telaio di montaggio	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-4/1-0
Cornice	1 KR 611-2/1-0	1 KR 611-2/1-0	1 KR 611-2/1-0	1 KR 611-2/1-0	1 KR 611-3/1-0	1 KR 611-4/1-0
Distribuzione	1 NG 602-01					
Citofono di sistema standard	1 HTS 811-0 W	2 HTS 811-0 W	3 HTS 811-0 W	4 HTS 811-0 W	8 HTS 811-0 W	12 HTS 811-0 W
Citofono di sistema comfort	1 HTC 811-0 W	2 HTC 811-0 W	3 HTC 811-0 W	4 HTC 811-0 W	8 HTC 811-0 W	12 HTC 811-0 W

**Sistema 1+n Siedle audio con sistema Vario da appoggio muro**

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.	8 Unità abit.	12 Unità abit.
Modulo porter	1 TLM 612-02					
Modulo tasti	1 TM 612-1	1 TM 612-2	1 TM 612-3	1 TM 612-4	2 TM 612-4	3 TM 612-4
Scatola appoggio muro	1 GA 612-2/1-01	1 GA 612-2/1-01	1 GA 612-2/1-01	1 GA 612-2/1-01	1 GA 612-3/1-01	1 GA 612-4/1-01
Telaio di montaggio	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-2/1-0	1 MR 611-3/1-0	1 MR 611-4/1-0
Distribuzione	1 NG 602-01					
Citofono di sistema standard	1 HTS 811-0 W	2 HTS 811-0 W	3 HTS 811-0 W	4 HTS 811-0 W	8 HTS 811-0 W	12 HTS 811-0 W
Citofono di sistema comfort	1 HTC 811-0 W	2 HTC 811-0 W	3 HTC 811-0 W	4 HTC 811-0 W	8 HTC 811-0 W	12 HTC 811-0 W

**Sistema 1+n Siedle audio con porter da incasso**

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.	8 Unità abit.	12 Unità abit.
Porter da incasso	1 TLE 061-01					
Accessorio diodi	1 ZD 061-10	2 ZD 061-10				
Apparecchi di alimentazione	1 NG 602-01					
Citofono di sistema standard	1 HTS 811-0 W	2 HTS 811-0 W	3 HTS 811-0 W	4 HTS 811-0 W	8 HTS 811-0 W	12 HTS 811-0 W
Citofono di sistema comfort	1 HTC 811-0 W	2 HTC 811-0 W	3 HTC 811-0 W	4 HTC 811-0 W	8 HTC 811-0 W	12 HTC 811-0 W

**Sistema 1+n Siedle audio con Siedle Classic**

	1 Unità abit.	2 Unità abit.	3 Unità abit.	4 Unità abit.
Posto esterno	F CL A 01 N-0	F CL A 02 N-0	F CL A 03 N-0	F CL A 04 N-0
Scatola da incasso	GU CL 01-0	GU CL 02-0	GU CL 03-0	GU CL 04-0
Apparecchi di alimentazione	1 NG 602-01	1 NG 602-01	1 NG 602-01	1 NG 602-01
Citofono di sistema standard	1 HTS 811-0 W	2 HTS 811-0 W	3 HTS 811-0 W	4 HTS 811-0 W
Citofono di sistema comfort	1 HTC 811-0 W	2 HTC 811-0 W	3 HTC 811-0 W	4 HTC 811-0 W





## Set Siedle

Panoramica	96
Siedle Set Compact Audio	97
Set audio Siedle Basic plug+play	98
Set video Siedle Basic plug+play	99
Opzioni di estensione dei set Basic	100
Set audio Siedle Classic	102
Set Classic Smart Gateway	104
Starter set Smart Gateway	105
Opzioni di estensione dello starter set Smart Gateway	106

Panoramica



La soluzione economica e compatta per entrare nella classe Siedle: funzionalità ridotta a dimensioni essenziali, ma senza compromessi a livello di tecnica, qualità e design.

**Highlights**

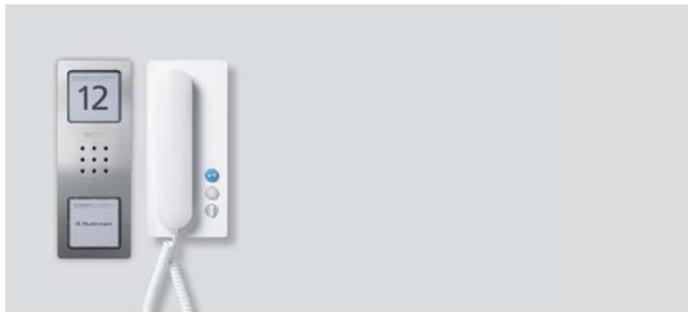
- Montaggio appoggio muro semplice e rapido
- Prodotti di sistema noti e comprovati
- Tasti illuminati da LED
- Per 1 - 4 unità abitative (audio) e/o 1 - 2 unità abitative (video)
- Messa in funzione automatizzata, senza attrezzi e con oneri ridotti
- Ideale progetti di ristrutturazione e ammodernamento



Set con i citofoni vivavoce della linea di design Siedle Basic nel sistema In-Home-Bus.

Chi non necessita di un'estendibilità flessibile e preferisce un citofono di sistema classico con ricevitore, può scegliere un set audio Compact con sistema 1+n.

## Siedle Set Compact Audio

**SET CA 812-1 E/W**

Set audio Siedle Compact nel sistema 1+n dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriorita.  
Numero di tasti di chiamata: 1  
Ogni set Compact può essere integrato con un posto interno supplementare o con un ripetitore di suoneria per ogni tasto di chiamata. Per la chiamata dal piano è necessario l'accessorio ZERT 811-....

**Kit di fornitura:**

- Posto esterno audio Siedle Compact (CA 812-1 E)
- Citofono di sistema standard (HTS 811-... W)
- Trasformatore (TR 603-...)

**SET CA 812-2 E/W**

Set audio Siedle Compact nel sistema 1+n dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriorita.  
Numero di tasti di chiamata: 2  
Ogni set Compact può essere integrato con un posto interno supplementare o con un ripetitore di suoneria per ogni tasto di chiamata. Per la chiamata dal piano è necessario l'accessorio ZERT 811-....

**Kit di fornitura:**

- Posto esterno audio Siedle Compact (CA 812-2 E)
- 2 citofoni di sistema standard (HTS 811-... W)
- Trasformatore (TR 603-...)

**SET CA 812-3 E/W**

Set audio Siedle Compact nel sistema 1+n dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriorita.  
Numero di tasti di chiamata: 4  
Ogni set Compact può essere integrato con un posto interno supplementare o con un ripetitore di suoneria per ogni tasto di chiamata. Per la chiamata dal piano è necessario l'accessorio ZERT 811-....

**Kit di fornitura:**

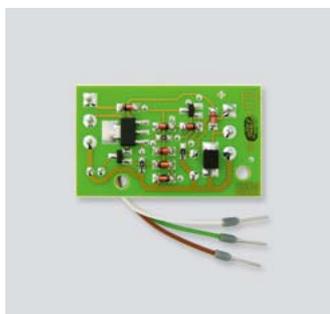
- Posto esterno audio Siedle Compact (CA 812-4 E)
- 3 citofoni di sistema standard (HTS 811-... W)
- Trasformatore (TR 603-...)

**SET CA 812-4 E/W**

Set audio Siedle Compact nel sistema 1+n dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriorita.  
Numero di tasti di chiamata: 4  
Ogni set Compact può essere integrato con un posto interno supplementare o con un ripetitore di suoneria per ogni tasto di chiamata. Per la chiamata dal piano è necessario l'accessorio ZERT 811-....

**Kit di fornitura:**

- Posto esterno audio Siedle Compact (CA 812-4 E)
- 4 citofoni di sistema standard (HTS 811-... W)
- Trasformatore (TR 603-...)

**ZERT 811-0**

Accessorio per la chiamata dal piano da montare nel HTS 811-... consente la funzione di chiamata dal piano in un impianto 1+n senza alimentazione del tasto.

**Dati tecnici**

Prestazioni del CA 812-... E:

- Porter integrato
- Volume regolabile
- Numero di tasti di chiamata integrati: 1 (CA 812-1), 2 (CA 812-2), 4 (CA 812-4)

- Targhette del nome retroilluminate sostituibili dal davanti

- Targa d'informazione retroilluminata per numero civico, loghi, orari di apertura, ecc.

- Per il montaggio appoggio muro con rivestimento in acciaio inox spazzolato

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti 24 V, 2 A

Tipo di protezione: Posto esterno IP 54, TR 603-... IP 30

Temperatura ambiente:

Posto esterno da -20 °C a +55 °C, TR 603-... da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

Posto esterno 82 x 226 x 29,

TR 603-... 53,5 x 89 x 60,

HTS 811-... 91 x 201 x 46

## Set audio Siedle Basic plug+play



### SET CAB 850-1 E/W

Set audio Siedle Basic nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriporta.

Numero di tasti di chiamata: 1

Ogni set Basic può essere esteso con posti esterni e posti interni selezionati, nonché con funzioni di commutazione e una connessione telefonica.

#### Kit di fornitura:

- Posto esterno audio Siedle Compact (CA 850-1 E)
- Posto interno audio Siedle Basic (AIB 150-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)



### SET CAB 850-2 E/W

Set audio Siedle Basic nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriporta.

Numero di tasti di chiamata: 2

Ogni set Basic può essere esteso con posti esterni e posti interni selezionati, nonché con funzioni di commutazione e una connessione telefonica.

#### Kit di fornitura:

- Posto esterno audio Siedle Compact (CA 850-2 E)
- 2 posti interni audio Siedle Basic (AIB 150-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)



### SET CAB 850-3 E/W

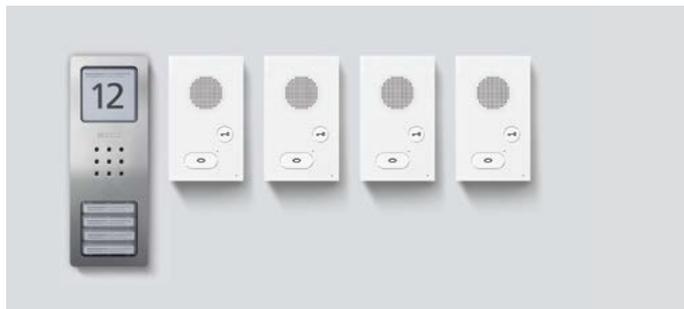
Set audio Siedle Basic nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriporta.

Numero di tasti di chiamata: 4

Ogni set Basic può essere esteso con posti esterni e posti interni selezionati, nonché con funzioni di commutazione e una connessione telefonica.

#### Kit di fornitura:

- Posto esterno audio Siedle Compact (CA 850-4 E)
- 3 posti interni audio Siedle Basic (AIB 150-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)



### SET CAB 850-4 E/W

Set audio Siedle Basic nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriporta.

Numero di tasti di chiamata: 4

Ogni set Basic può essere esteso con posti esterni e posti interni selezionati, nonché con funzioni di commutazione e una connessione telefonica.

#### Kit di fornitura:

- Posto esterno audio Siedle Basic (CA 850-4 E)
- 4 posti interni audio Siedle Basic (AIB 150-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)

#### Dati tecnici

Prestazioni dell'SNG 850-0

- 10 indirizzi bus per l'alimentazione degli utenti bus
- Contatto apriporta e contatto luce integrati
- Programmazione: manuale, Plug+Play o tramite software per PC

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti 24 V, 2 A

Tipo di protezione: Posto esterno IP 54, SNG 850-... IP 30

Temperatura ambiente:

Posto esterno da -20 °C a +55 °C,

SNG 850-... da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

Posto esterno 82 x 226 x 29,

SNG 850-... 162 x 89 x 60,

AIB 150-... 79 x 133 x 23

#### Avvertenza:

Dedurre le prestazioni degli altri componenti dal rispettivo articolo. Lo spettro di funzioni può variare in funzione del sistema.

## Set video Siedle Basic plug+play

**SET CVB 850-1 E/W**

Set video Siedle Basic nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione, video e apriporta.

Numero di tasti di chiamata: 1

Ogni set Basic può essere esteso con posti esterni e posti interni selezionati, nonché con funzioni di commutazione e una connessione telefonica.

**Kit di fornitura:**

- Posto esterno video Siedle Basic (CV 850-1-... E)
- Posto interno video Siedle Basic (VIB 150-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)

**SET CVB 850-2 E/W**

Set video Siedle Basic nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione, video e apriporta.

Numero di tasti di chiamata: 2

Ogni set Basic può essere esteso con posti esterni e posti interni selezionati, nonché con funzioni di commutazione e una connessione telefonica.

**Kit di fornitura:**

- Posto esterno video Siedle Basic (CV 850-2-... E)
- 2 posti interni video Siedle Basic (VIB 150-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)

**Dati tecnici**

Prestazioni dell'SNG 850-0

- 10 indirizzi bus per l'alimentazione degli utenti bus
- Contatto apriporta e contatto luce integrati

• Programmazione: manuale, Plug+Play o tramite software per PC

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti 15 V AC, 30 V DC, 2 A

Tipo di protezione:

Posto esterno IP 54,

IK 8, SNG 850-... IP 30

Temperatura ambiente:

Posto esterno da -20 °C a +40 °C,

SNG 850-... da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

Posto esterno 82 x 226 x 35,

SNG 850-... 162 x 89 x 60,

VIB 150-... 135 x 115 x 24

**Avvertenza:**

Dedurre le prestazioni degli altri componenti dal rispettivo articolo. Lo spettro di funzioni può variare in funzione del sistema.

**Opzioni di estensione dei set Basic**



Le esigenze possono crescere nel corso del tempo: ad es. ampliamento del sottotetto, integrazione e collegamento del portone del cortile o dell'ingresso posteriore. Anche i set Basic crescono.



**Interno**

Al massimo otto posti interni Basic, fino a quattro nel funzionamento in parallelo.



**Esterno**

Al massimo tre posti esterni, Compact o uno della linea di design Vario, Classic o Steel con telecamera 130/180.



**Telefono**

Telefono di rete fissa come posto interno tramite l'interfaccia DoorCom analogico.

**App**

Integrazione mobile di un impianto citofonico grazie alla Siedle App tramite lo Smart Gateway

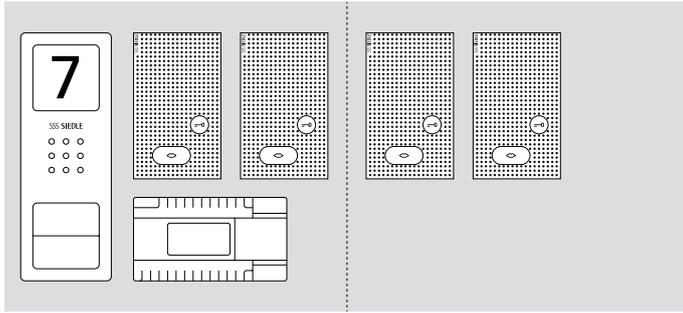


**Commuta**

Comando di funzioni di commutazione supplementari tramite l'unità di commutazione bus.

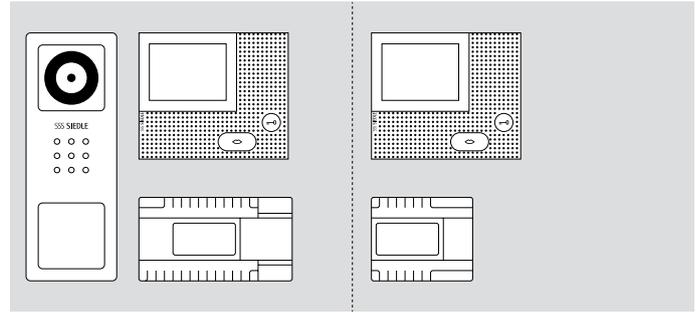
**Avvertenza:**

Per l'estensione dei set Basic sono necessari, se del caso, ulteriori apparecchi di alimentazione/di distribuzione.



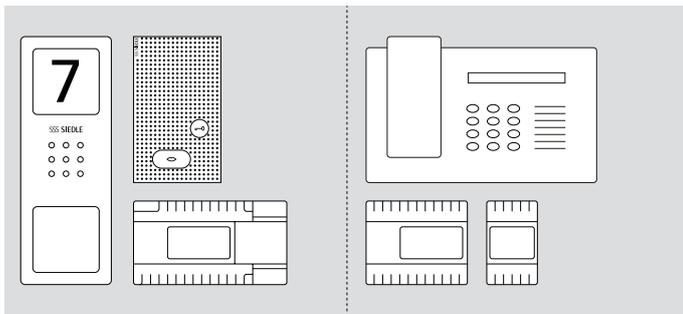
SET CAB 850-2 E/W

2 AIB 150-01



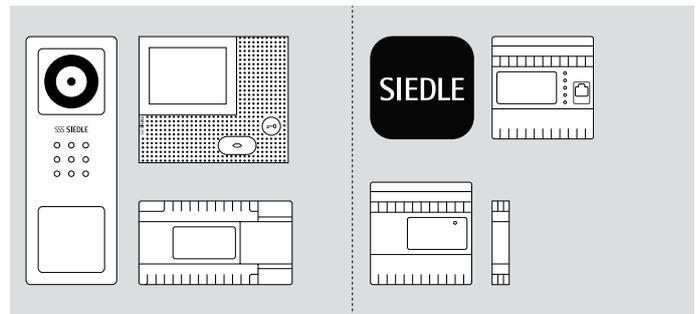
SET CVB 850-1 E/W

VIB 150-0  
NG 602-01



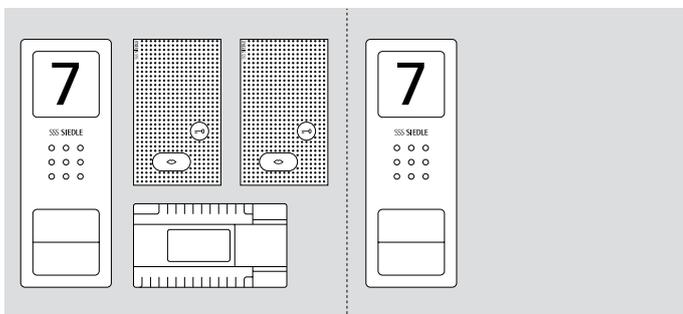
SET CAB 850-1 E/W

DCA 650-02  
TR 603-0



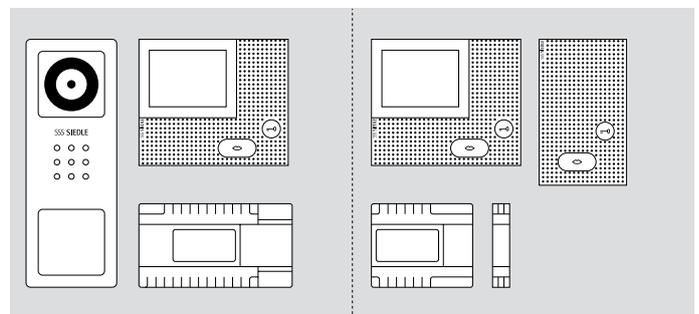
SET CVB 850-1 E/W

Siedle App  
SG 150-0  
NG 706-30/33-0  
BAVU 652-0



SET CAB 850-2 E/W

CA 850-2 E



SET CVB 850-1 E/W

VIB 150-0  
AIB 150-01  
NG 602-01  
BAVU 652-0

**Set audio Siedle Classic**



Funzionalità e design a un prezzo del set sorprendentemente vantaggioso: i set audio Siedle Classic si distinguono per il loro caratteristico linguaggio formale e per la qualità della lavorazione del posto esterno, oltre che per l'elevata facilità d'uso dei posti interni.

**SET CLAB 850-1 E/W**

Set audio Siedle Classic nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriporta. Posto esterno incl. scatola da incasso.

Numero di tasti di chiamata: 1

**Kit di fornitura:**

- Posto esterno audio Siedle Classic (F CL A 01 B-...)
- Posto interno audio Siedle Basic (AIB 150-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)

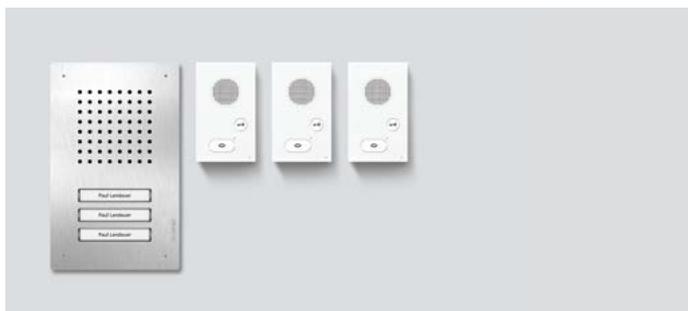
**SET CLAB 850-2 E/W**

Set audio Siedle Classic nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriporta. Posto esterno incl. scatola da incasso.

Numero di tasti di chiamata: 2

**Kit di fornitura:**

- Posto esterno audio Siedle Classic (F CL A 02 B-...)
- 2 posti interni audio Siedle Basic (AIB 150-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)

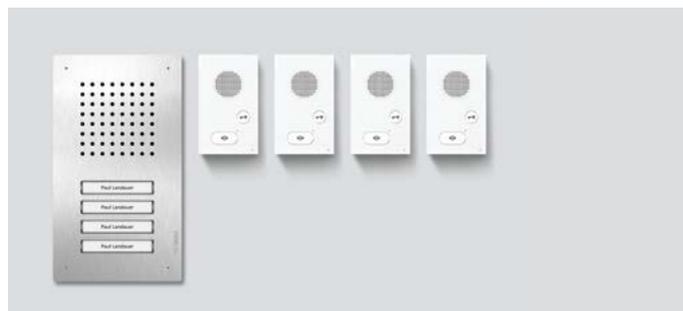
**SET CLAB 850-3 E/W**

Set audio Siedle Classic nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriporta. Posto esterno incl. scatola da incasso.

Numero di tasti di chiamata: 3

**Kit di fornitura:**

- Posto esterno audio Siedle Classic (F CL A 03 B-...)
- 3 posti interni audio Siedle Basic (AIB 150-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)

**SET CLAB 850-4 E/W**

Set audio Siedle Classic nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriporta. Posto esterno incl. scatola da incasso.

Numero di tasti di chiamata: 4

**Kit di fornitura:**

- Posto esterno audio Siedle Classic (F CL A 04 B-...)
- 4 posti interni audio Siedle Basic (AIB 150-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)

**Dati tecnici**

Denominazione	Dimensioni frontalino (mm) Larg. x Alt. x Prof.
F CL A 01 B-0	171 x 224 x 2
F CL A 02 B-0	171 x 250 x 2
F CL A 03 B-0	171 x 277 x 2
F CL A 04 B-0	171 x 303 x 2

**Dati tecnici**

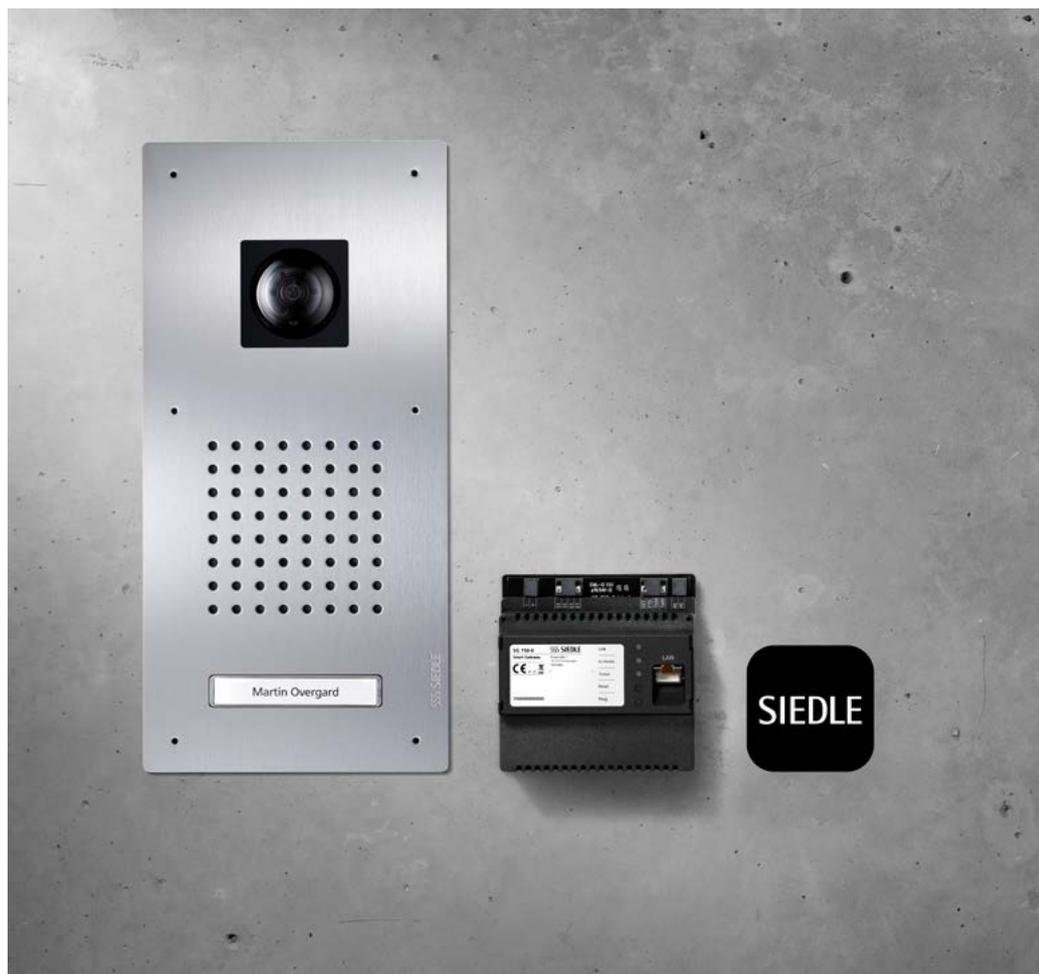
Prestazioni dell'SNG 850-0

- 10 indirizzi bus per l'alimentazione degli utenti bus
  - Contatto apriporta e contatto luce integrati
  - Programmazione: manuale, Plug+Play o tramite software per PC
- Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto max. 24 V, 2 A  
Unità di modulare: 9  
Temperatura ambiente:  
Posto esterno da -20 °C a +55 °C,  
Distribuzione da 0 °C a +40 °C

**Avvertenza:**

Dedurre le prestazioni degli altri componenti dal rispettivo articolo. Lo spettro di funzioni può variare in funzione del sistema.

## Set Classic Smart Gateway



Il Set Classic Smart Gateway non solo assicura l'accesso alla citofonia mobile. Il frontalino in acciaio inox del posto esterno crea anche un elegante ingresso per ogni casa unifamiliare.



### SET CLVSG 850-1

Set Classic Smart Gateway nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione, video e apriporta. Posto esterno incl. scatola da incasso. Numero di tasti di chiamata: 1

#### Kit di fornitura:

- Posto esterno video Siedle Classic (F CL V130 01 B-...)
- Smart Gateway (SG 150-...)
- Alimentatore (NG 706-30/33-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)

### Prestazioni dell'SNG 850-0

- 10 indirizzi bus per l'alimentazione degli utenti bus
  - Contatto apriporta e contatto luce integrati
  - Programmazione: manuale, Plug+Play o tramite software per PC
- Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto max. 24 V, 2 A  
 Unità di modulare: 9/6/6  
 Temperatura ambiente:  
 Posto esterno da -20 °C a +55 °C,  
 Distribuzione da 0 °C a +40 °C  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 171 x 356 x 13

#### Avvertenza:

Dedurre le prestazioni degli altri componenti dal rispettivo articolo. Lo spettro di funzioni può variare in funzione del sistema.

## Starter set Smart Gateway



Il Starter set Smart Gateway ha reso vantaggioso come non mai l'ingresso nel mondo IP! Inoltre, con il Smart Gateway 2.0 la messa in funzione è ora un gioco da ragazzi.

Entrambi i set vengono forniti comprensivi di tecnologia di alimentazione. I set offrono versatili opzioni di estensione: possono essere integrati con diversi posti interni o con posti esterni aggiuntivi.

**Verdere chi c'è davanti alla porta. A casa e fuori casa.**

Con lo Smart Gateway e la Siedle App per iOS e Android è possibile ricevere la chiamata dal posto esterno tramite smartphone ovunque, a casa e fuori casa.



### SET CVSG 850-1-01

Starter set Smart Gateway per appoggio muro nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione, video e apriporta.

Numero di tasti di chiamata: 1

#### Kit di fornitura:

- Posto esterno video Siedle Compact (CV 850-1-... E)
- Smart Gateway (SG 150-...)
- Alimentatore (NG 706-30/33-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)

### Prestazioni dell'SNG 850-0

- 10 indirizzi bus per l'alimentazione degli utenti bus
  - Contatto apriporta e contatto luce integrati
  - Programmazione: manuale, Plug+Play o tramite software per PC
- Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto max. 24 V, 2 A  
 Unità di modulare: 9/6/6  
 Temperatura ambiente:  
 Posto esterno da -20 °C a +40 °C,  
 Distribuzione da 0 °C a +40 °C  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 82 x 226 x 35



### SET CVUG 850-1-01

Starter set Smart Gateway per montaggio da incasso nel sistema bus, dotato delle funzioni di chiamata, conversazione, video e apriporta.

Numero di tasti di chiamata: 1

#### Kit di fornitura:

- Posto esterno video Siedle Compact per montaggio da incasso (CVU 850-1-... E)
- Smart Gateway (SG 150-...)
- Alimentatore (NG 706-30/33-...)
- Alimentatore del set (SNG 850-...)

### Prestazioni dell'SNG 850-0

- 10 indirizzi bus per l'alimentazione degli utenti bus
  - Contatto apriporta e contatto luce integrati
  - Programmazione: manuale, Plug+Play o tramite software per PC
- Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto max. 24 V, 2 A  
 Unità di modulare: 9/6/6  
 Temperatura ambiente:  
 Posto esterno da -20 °C a +40 °C,  
 Distribuzione da 0 °C a +40 °C  
 Dimensioni frontalino (mm)  
 Larg. x Alt. x Prof.: 110 x 273 x 1  
 Dimensioni scatola (mm)  
 Larg. x Alt. x Prof.: 85 x 253 x 48

#### Avvertenza:

Dedurre le prestazioni degli altri componenti dal rispettivo articolo. Lo spettro di funzioni può variare in funzione del sistema.

**Opzioni di estensione dello starter set Smart Gateway**



Le esigenze possono crescere nel corso del tempo: ad es. ampliamento del sottotetto, integrazione e collegamento del portone del cortile o dell'ingresso posteriore. Anche i set Siedle crescono.

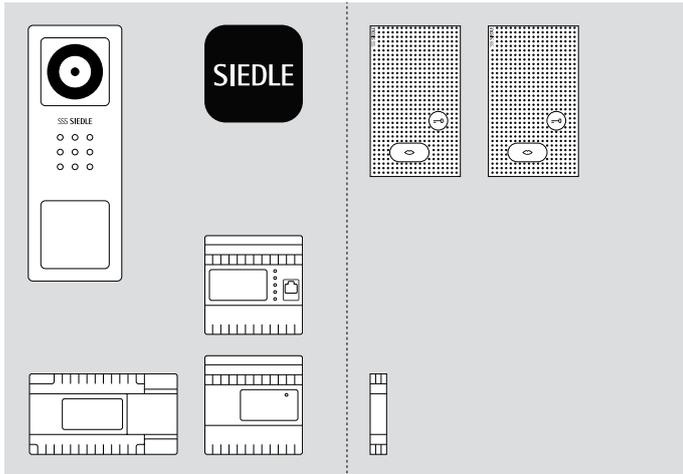


**Interno**  
Al massimo sette posti interni Basic.



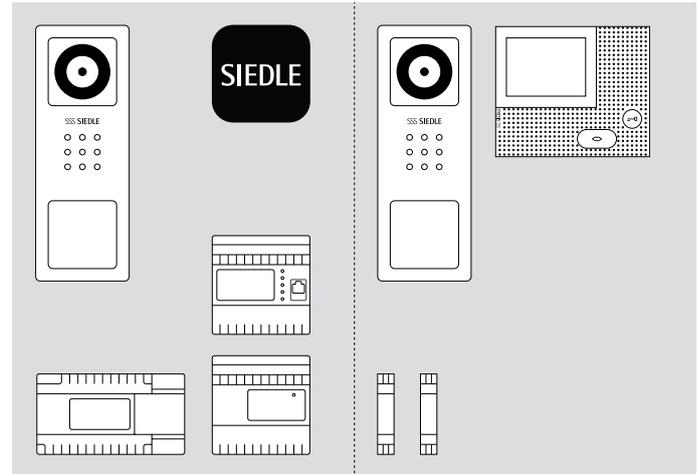
**Esterno**  
Al massimo tre posti esterni, Compact o uno della linea di design Vario, Classic o Steel con telecamera 130/180.

**Avvertenza:**  
Per l'estensione dei set Siedle sono necessari, se del caso, ulteriori apparecchi di alimentazione/distribuzione.



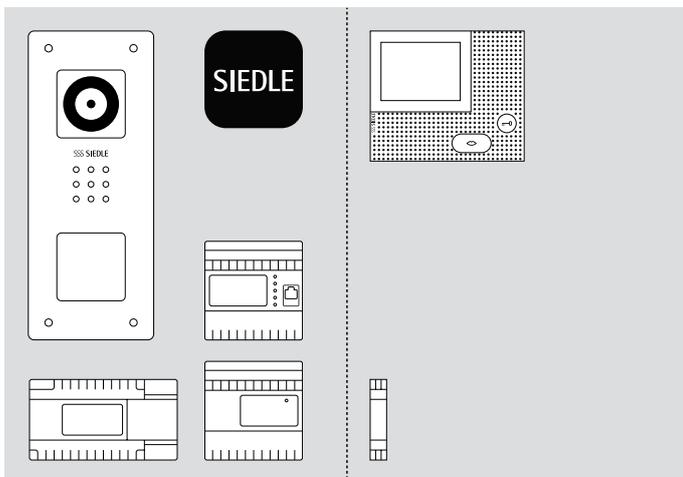
SET CVSG 850-1-01

2 AIB 150-01  
BAVU 652-0



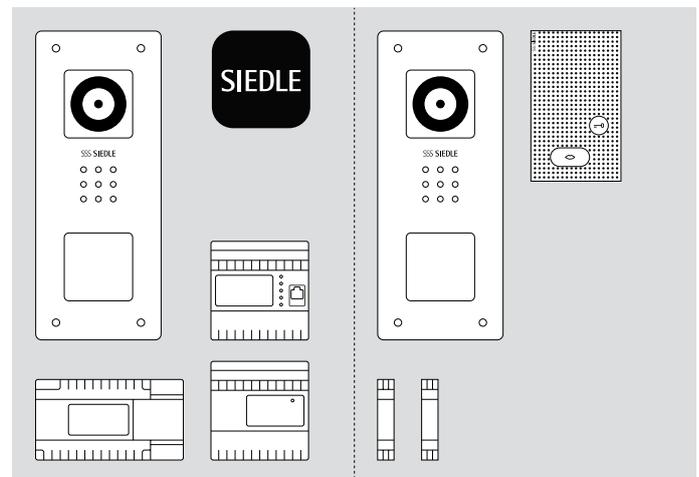
SET CVSG 850-1-01

CV 850-1-04 E  
VIB 150-0  
BAVU 652-0  
BVVS 652-0



SET CVUSG 850-1-01

VIB 150-0  
BAVU 652-0



SET CVUSG 850-1-01

CVU 850-1-01 E  
AIB 150-01  
BAVU 652-0  
BVVS 652-0

Set Siedle





### Siedle Compact

Panoramica	110
Appoggio muro	111
Da incasso	111
Cassetta per le lettere Siedle	112

## Panoramica



Tutti devono permettersi un bel design. Siedle Compact è quindi ora disponibile come nuova linea di design: citofonia con frontalino in acciaio inox e comprovata tecnologia ad un prezzo equo. La nuova linea di design Siedle Compact è disponibile sia per soluzioni da incasso che appoggio muro.

Di alta qualità, compatto e conveniente: con Siedle Compact entrare nel mondo Siedle non è mai stato così facile. La nuova linea di design in acciaio inox offre tutte le funzioni fondamentali ed è disponibile nella variante appoggio muro e da incasso. Per la scelta del posto interno si può attingere all'intero assortimento del sistema Siedle In-Home-Bus, compresa la Siedle App per dispositivi mobili (per la connessione della app è necessario uno Smart Gateway).

Gli apparecchi con robusta superficie in acciaio inox convincono per il loro design essenziale, la qualità di trasmissione di prima classe e l'affidabilità "made in Germany". Siedle Compact è indicato per case unifamiliari e piccole case plurifamiliari.

## Appoggio muro



### CA 850-1 E

### CA 850-2 E

### CA 850-4 E

Posto esterno audio Siedle Compact, per l'installazione nel sistema In-Home-Bus oppure come apparecchio sostitutivo nel set audio Siedle Basic. Dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriporta.

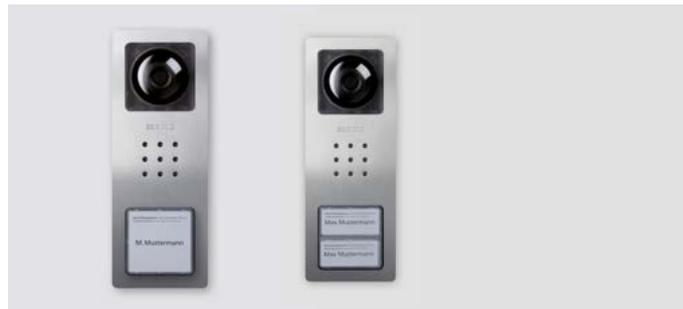
Prestazioni:

- Porter integrato
  - Volume regolabile
  - Numero di tasti di chiamata integrati: 1, 2, 4
  - Feedback acustico dei tasti attivabile
  - Targhette del nome retroilluminate sostituibili dal davanti
  - Targa d'informazione retroilluminata per numero civico, loghi, orari di apertura, ecc.
  - per il montaggio appoggio muro con rivestimento in acciaio inox spazzolato
- Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto max. 24 V, 2 A  
Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
82 x 226 x 29



### CV 850-1-04 E

### CV 850-2-04 E

Posto esterno video Siedle Compact, per l'installazione nel sistema In-Home-Bus oppure come apparecchio sostitutivo nel set video Siedle Basic. Dotato delle funzioni di chiamata, conversazione, video e apriporta.

Prestazioni:

- Telecamera integrata con commutazione automatica giorno/notte, illuminazione LED e riscaldamento a 2 livelli
  - Porter integrato
  - Volume di conversazione regolabile
  - Numero di tasti di chiamata integrati: 1, 2
  - Feedback acustico dei tasti attivabile
  - Targhette del nome retroilluminate sostituibili dal davanti
  - per il montaggio appoggio muro con rivestimento in acciaio inox spazzolato Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)
- Sistema colori: PAL  
Ripresa immagini: sensore CMOS 1/3" 728 x 488 pixel  
Risoluzione: 550 linee TV  
Obiettivo: 3,7 mm

Angolo di ripresa in orizzontale:

circa 65°, in verticale circa 50°

Range di regolazione meccanico:

30° orizzontale/verticale

Tensione d'esercizio: In-Home-Bus

aperto max. 24 V, 2 A

Tipo di contatto: Contatto normalmente

aperto max. 24 V, 2 A

Tipo di protezione: IP 54, IK 8

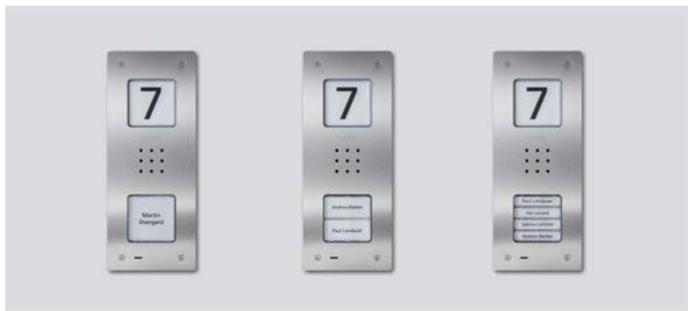
Temperatura ambiente:

da -20 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

82 x 226 x 35

## Da incasso



### CAU 850-1-0 E

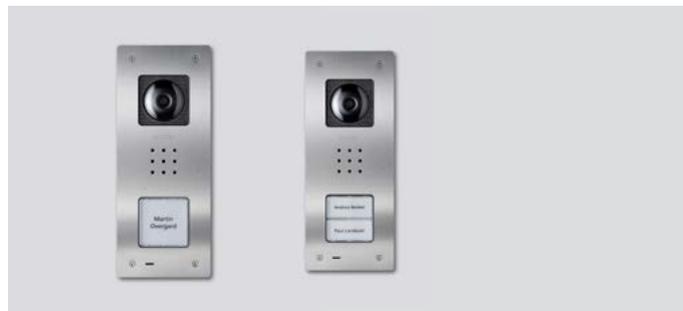
### CAU 850-2-0 E

### CAU 850-4-0 E

Posto esterno audio Siedle Compact da incasso, per l'installazione nel sistema In-Home-Bus. Dotato delle funzioni di chiamata, conversazione e apriporta.

Prestazioni:

- Porter integrato
  - Volume regolabile
  - Numero di tasti di chiamata integrati: 1, 2, 4
  - Feedback acustico dei tasti attivabile
  - Targhette del nome retroilluminate sostituibili dal davanti
  - Targa d'informazione retroilluminata per numero civico, loghi, orari di apertura, ecc.
  - Per il montaggio da incasso con rivestimento in acciaio inox spazzolato
- Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto max. 24 V, 2 A  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni frontalino (mm)  
Larg. x Alt. x Prof.: 110 x 273 x 1  
Dimensioni scatola (mm)  
Larg. x Alt. x Prof.: 85 x 253 x 48



### CVU 850-1-01 E

### CVU 850-2-01 E

Posto esterno video Siedle Compact da incasso, per l'installazione nel sistema In-Home-Bus. Dotato delle funzioni di chiamata, conversazione, video e apriporta.

Prestazioni:

- Telecamera integrata con commutazione automatica giorno/notte, illuminazione LED e riscaldamento a 2 livelli
  - Porter integrato
  - Volume regolabile
  - Numero di tasti di chiamata integrati: 1, 2
  - Feedback acustico dei tasti attivabile
  - Targhette del nome retroilluminate sostituibili dal davanti
  - Per il montaggio da incasso con rivestimento in acciaio inox spazzolato Wide Dynamic Range (WDR, ampio intervallo dinamico)
- Sistema colori: PAL  
Ripresa immagini: sensore CMOS 1/3" 728 x 488 pixel  
Risoluzione: 550 linee TV  
Obiettivo: 3,7 mm  
Angolo di ripresa in orizzontale:  
circa 65°, in verticale circa 50°

Range di regolazione meccanico:

30° orizzontale/verticale

Tensione d'esercizio: In-Home-Bus

Tipo di contatto: Contatto normalmente

aperto max. 24 V, 2 A

Tipo di protezione: IP 54, IK 8

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +40 °C

Dimensioni frontalino (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 110 x 273 x 1

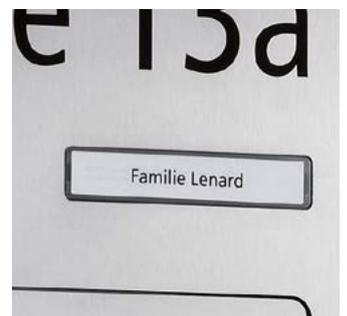
Dimensioni scatola (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 85 x 253 x 48

Cassetta per le lettere Siedle



Le scanalature di scolo sul fondo della cassetta proteggono efficacemente la posta dall'umidità.



La targhetta del nome non ha fissaggi visibili.



Stampa su pellicola



Scritte con tecnica laser



È l'integrazione perfetta dei posti esterni Compact: la cassetta per le lettere Siedle con frontalino in acciaio inox ad un prezzo equo. Due varianti consentono di soddisfare numerose esigenze e preferenze: appoggio muro o da incasso, con o senza targhetta del nome. Su richiesta può essere commissionata una scritta con il proprio numero civico oppure con il nome della via e il numero civico.

**BK-1**

Cassette per le lettere Siedle con scritta della via e del numero civico realizzate mediante tecnica laser senza targhetta del nome. Indicate per la casa unifamiliare per montaggio appoggio muro e da incasso. Su richiesta, la cassetta per le lettere Siedle viene provvista di una scritta realizzata mediante tecnica laser. Si prega di indicare il testo della scritta in fase di ordinazione.

Apertura della buca delle lettere (mm)

Larg. x Alt.: 331 x 31,6

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

409 x 586,5 x 111,5

**BK/NS-1**

Cassette per le lettere Siedle con scritta della via e del numero civico realizzata mediante stampa su pellicola con targhetta del nome. Indicate per la casa unifamiliare e plurifamiliare per montaggio appoggio muro e da incasso. Alla cassetta per le lettere è allegato un buono per la realizzazione delle scritte mediante stampa su pellicola.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 90 x 14

Apertura della buca delle lettere (mm)

Larg. x Alt.: 331 x 31,6

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

409 x 586,5 x 111,5

**Avvertenza:  
Pioggia**

Gli impianti di cassette per le lettere sono impermeabilizzati verso la parte anteriore. Sono protetti contro gli spruzzi d'acqua e la pioggia normale. Per posizioni di montaggio non protette ed esposte a frequenti rovesci di pioggia (ad es. in prossimità di zone costiere), occorre adottare opportune misure costruttive in fase di montaggio per garantire una protezione ottimale dalla pioggia.





## Siedle Vario

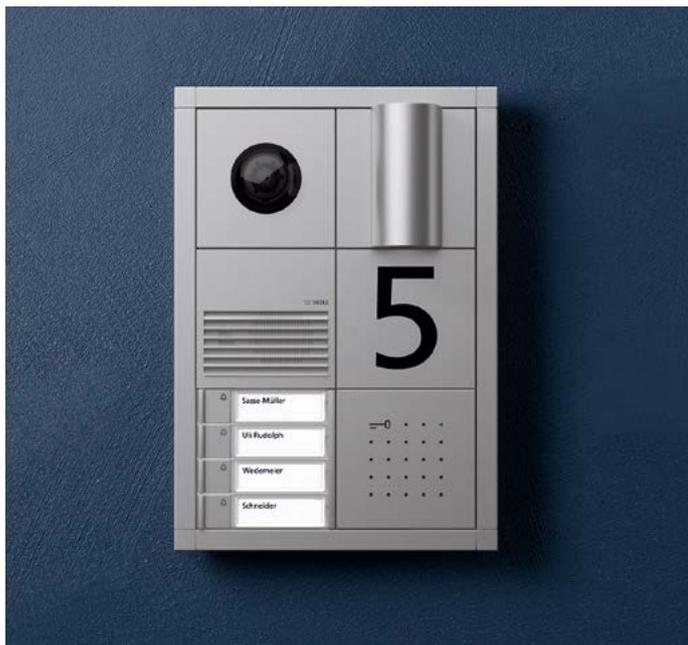
Panoramica	116
Esempi di impianti	118
Installazione e montaggio	120
Servizio Siedle per la realizzazione delle scritte	121
Panoramica dei moduli e delle funzioni	122
Panoramica dei colori	124
Scritte e illuminazione	126
<b>Posti esterni appoggio muro</b>	<b>130</b>
<b>Posti esterni da incasso</b>	<b>136</b>
<b>Posti esterni indipendenti</b>	<b>144</b>
<b>Cassette per le lettere appoggio muro</b>	<b>152</b>
<b>Cassette portalettere da incasso</b>	<b>162</b>
<b>Cassette portalettere indipendenti</b>	<b>176</b>
<b>Cassetta postale inserita nel pannello della porta</b>	<b>198</b>

Panoramica



**Talento dai tanti volti**

Non esiste praticamente alcun requisito di comunicazione nell'area d'ingresso che Siedle Vario non possa soddisfare. Incassato nella parete, appoggiato alla parete o in soluzione indipendente, in quattro colori di serie e innumerevoli colori a piacere, provvisto di cassetta per le lettere, illuminazione, videosorveglianza o controllo d'accesso: Siedle Vario integra tutto ciò che è realizzabile nell'area d'ingresso in un sistema formale uniforme.



### Icona di design

Il pluripremiato design di sistema assicura che ogni combinazione soddisfi i massimi requisiti di creatività. Siedle Vario è l'essenza della citofonia modulare. Il sistema ha ricevuto numerosi riconoscimenti di design ed è stato d'esempio per un'intera generazione di prodotti.

### Opera globale invece che opera singola

Al giorno d'oggi un ingresso è molto più di una semplice porta di casa. Può cominciare dall'entrata e arrivare fino all'interno dell'edificio. In questa zona intermedia coesistono innumerevoli spazi funzionali e possibilità creative.

La soluzione classica di sistema Siedle Vario mette a disposizione più funzioni, più colori e più ambiti di applicazione di qualsiasi altro sistema presente sul mercato.

L'ampio spettro di realizzazioni di Siedle Vario vi offre infinite possibilità di adattare l'area d'ingresso ai vostri desideri creativi, sempre con la certezza che tutto si compenetra e interagisce perfettamente.



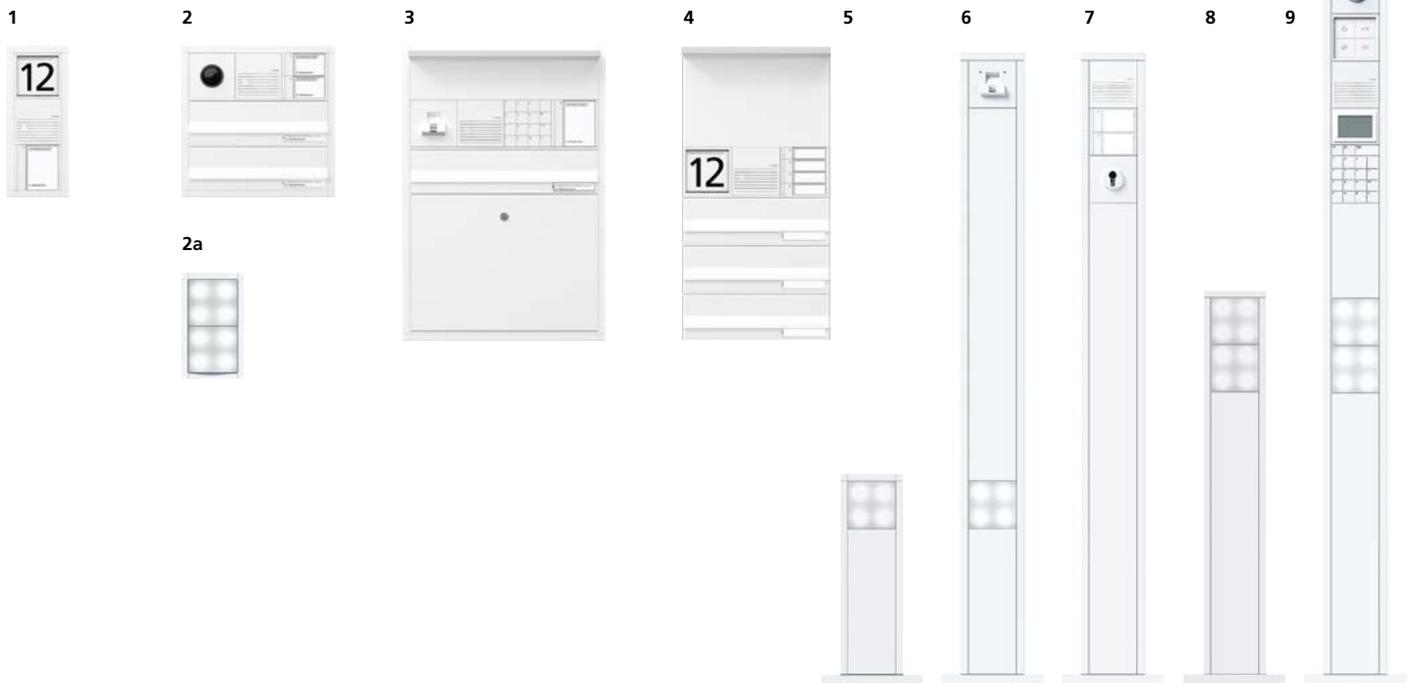
## Esempi di impianti

Dal semplice campanello all'ingresso fino alla centralina di distribuzione e di comando, la moderna comunicazione integrale negli edifici è in grado di offrire un ampio spettro di prestazioni. Informazioni e indicazioni per i visitatori, ricezione della posta, illuminazione, sicurezza, controllo d'accesso e di immagine: le esigenze sono le più svariate. La soluzione Siedle è semplice: il sistema modulare. La flessibilità di Siedle Vario è ineguagliabile. Essendo un sistema aperto e modulare, si adatta alle esigenze del committente, ai requisiti creativi dell'architetto e alle caratteri-

stiche dell'edificio. Il design del sistema Vario garantisce che ogni combinazione dei moduli funzione soddisfi i massimi requisiti dal punto di vista formale e funzionale.

Materiali pregiati, come l'alluminio o il policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV, garantiscono un funzionamento affidabile e di lunga durata.

Nella progettazione e nella lavorazione vengono adottati gli stessi parametri d'alto livello. Grazie alla preinstallazione, agli ausili di montaggio e agli ampi vani di installazione, Siedle Vario può essere progettato e installato in modo rapido ed economico.



### 1 L'impianto citofonico

Tasto di chiamata, altoparlante e modulo d'informazione per il numero civico: il classico posto esterno sta alla base di ogni comunicazione citofonica. Una convincente qualità di trasmissione della voce e di ascolto, una tecnologia d'alto livello e un design senza tempo garantiscono la soddisfazione del cliente a lungo termine. Sia nella versione da incasso che appoggio muro per l'installazione a posteriori, il ridotto spessore della scatola e il facile montaggio sono caratteristiche distintive degli impianti Vario.

Da pagina 130

### 2 La cassetta portalettere a scivolo

Un raffinato biglietto da visita che mette tutto in ordine nell'area d'ingresso. Consigliata un'unica soluzione unitaria, composta da posto esterno, cassetta per le lettere, targa d'informazione e illuminazione. La spaziosa cassetta portalettere a scivolo consente il comodo prelievo della posta dal lato posteriore, mentre i moduli funzione, come il rilevatore di presenza, l'Electronic Key, ecc., garantiscono comfort e sicurezza.

Da pagina 162

### 2a Il modulo luce LED

A risparmio energetico, di lunga durata, estremamente piatto: quattro diodi luminosi bianchi dietro il vetro acrilico, affiancabili in orizzontale e in verticale senza barra visibile.

Da pagina 128

### 3 La cassetta portalettere con prelievo frontale

Sia che si tratti di rispettare determinati parametri spaziali/dimensionali o di soddisfare gusti personali, Siedle Vario e la cassetta per le lettere con prelievo frontale creano un'accoglienza di rappresentanza. Non importa se in versione appoggio muro o da incasso, la spaziosa cassetta portalettere può contenere perfino la posta più voluminosa e, unitamente ai moduli funzione, crea un pratico centro di comunicazione.

Da pagina 152

### 4 La cassetta portalettere incassata nei pannelli della porta

Per soluzioni su misura tutte d'un pezzo esiste Siedle Vario da incassare nei pannelli della porta. Casette portalettere, moduli Vario e il proiettore per luce diffusa LED vengono abbinati secondo le esigenze individuali. Si realizzano così posti esterni in perfetta armonia con l'area d'ingresso di un complesso ad uso residenziale e commerciale.

Da pagina 198

### 5, 6, 7, 8, 9 La stele di comunicazione; indipendente

Flessibile sotto ogni punto di vista: la stele indipendente viene collocata esattamente dove è necessaria, senza interventi nella facciata. Elementi in vetro oppure pareti isolate rimangono quindi perfettamente integri. Se alla base della stele viene integrata anche l'illuminazione, si ottiene in combinazione con steli di illuminazione una realizzazione unitaria dell'intera area d'ingresso.

Da pagina 144

### 5, 6, 8, 9 La stele Vario con modulo luce LED

Illuminazione con stile di percorsi, scale o vie d'accesso ad un'altezza ottimale. Moduli luce LED da incassare nelle steli di comunicazione oppure indipendenti sotto forma di steli di illuminazione.

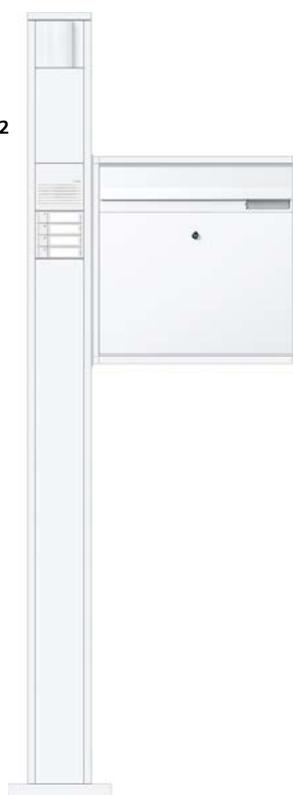
10



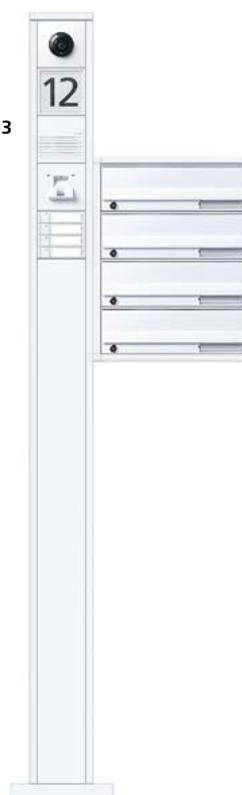
11



12



13



#### 10, 11 La cassetta portalettere salvaspazio; appoggio muro e indipendente

Chi desidera sistemare numerose cassette portalettere in uno spazio ristretto, può scegliere la cassetta portalettere salvaspazio in versione appoggio muro oppure come soluzione indipendente. In abbinamento con il sistema Vario per chiamare, conversare, vedere, sorvegliare, comandare, illuminare e informare, è possibile realizzare soluzioni che contribuiscono a mantenere ed accrescere il valore di un immobile.

Da pagina 158

#### 11, 12, 13 Cassette portalettere indipendenti

L'impianto indipendente si adatta a tutti i parametri spaziali e dimensionali. Un posto esterno con cassette portalettere flessibile, funzionale e di rappresentanza, che possa essere posizionato ovunque serve ad esprimere tutto il suo valore.

A seconda delle esigenze, i moduli Vario possono essere abbinati a cassette portalettere salvaspazio o cassette per le lettere con prelievo frontale.

Su richiesta, le cassette per le lettere indipendenti sono disponibili anche in versione speciale con prelievo posteriore.

Da pagina 176

#### 12, 13 La stele di comunicazione con cassetta portalettere; indipendente

Con i moduli funzione sistemati in posizione ergonomicamente corretta, la cassetta portalettere diventa un centro di comunicazione a tutti gli effetti. Targhe d'informazione e proiettori per luce diffusa LED disposti sulla stele in modo intelligente agevolano l'orientamento. Su richiesta, le cassette per le lettere indipendenti sono disponibili anche in versione speciale con prelievo posteriore.

Da pagina 194

#### Attenzione:

Nei seguenti sottocapitoli sono riportati alcuni esempi comuni di impianti.

## Installazione e montaggio



Il percorso per realizzare un impianto completo è rapido. Meno cablaggi, collegamenti plug-in più semplici: installazione facilitata, rapida e senza rischio di errori.



Il vano di installazione ampio e liberamente accessibile consente di lavorare in modo rapido e offre ...

... cavi di riserva, sia per la scatola appoggio muro che per la scatola da incasso, nel caso in cui si debbano installare a posteriori o reinstallare dei moduli.

Sono sufficienti pochi blocchi di connessione per una rapida installazione dell'intero impianto. Il solido telaio di montaggio sostiene i moduli. Se necessario, può ospitare anche la protezione antifurto facoltativa.

Il collegamento dei moduli funzione è una questione di pochi secondi. I connettori codificati escludono errori di collegamento, il blocco meccanico assicura un posizionamento stabile senza collegamenti avvitati – è sufficiente il collegamento plug-in.



Telecamera, campo informazioni e tasti di chiamata si connettono facilmente tramite nastro piatto.

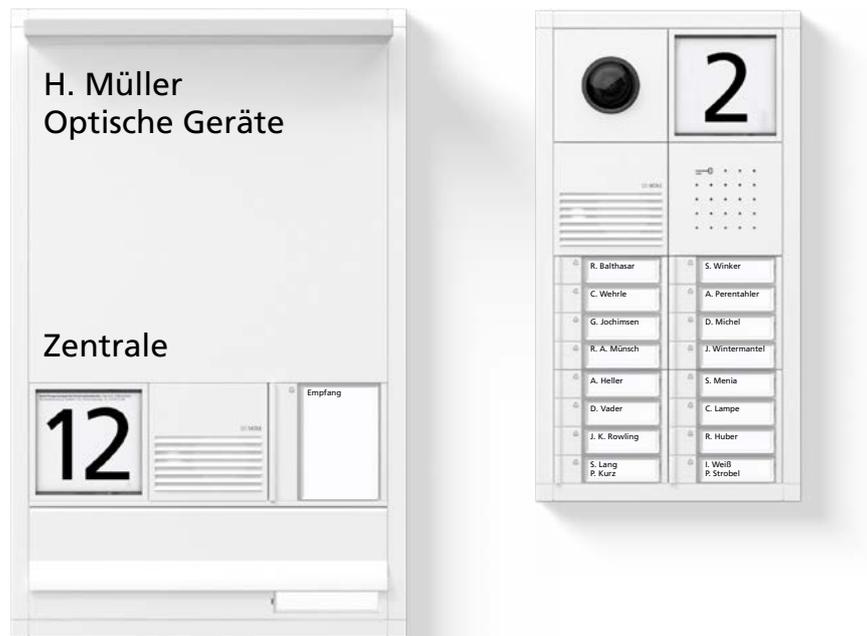


Il campo informazioni e i tasti di chiamata possono essere inoltre combinati in qualsiasi sequenza.



I connettori plug-in polarizzati assicurano un'installazione protetta contro l'inversione di polarità.

### Servizio Siedle per la realizzazione delle scritte



Per maggiori informazioni sul servizio di realizzazione delle scritte Siedle consultare pagina 302.

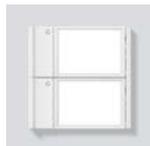
**Panoramica dei moduli e delle funzioni**



**Modulo porter**  
La base di ogni impianto citofonico: altoparlante, microfono.



**Modulo tasti da 1**  
Icona campanello e targhetta del nome retroilluminata a LED, targhetta del nome sostituibile dal davanti, senza smontare il modulo.



**Modulo tasti da 2**



**Modulo tasti da 4**



**Telecamera 130/180**  
Telecamera a colori ad alta risoluzione con ampio campo di ripresa. Range di ripresa orizzontale/verticale: circa 130°/100° e/o 175°/120°.



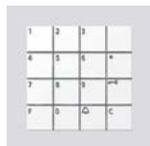
**Modulo indicatore di stato**  
Un simbolo retroilluminato a LED segna la rispettivamente gli stati "chiamata", "non raggiungibile", "conversazione" e "apriporta".



**Modulo d'informazione**  
Retroilluminato a LED, ad es. per numeri civici, orari di apertura, loghi aziendali.



**Modulo cieco**  
Spazio per scritte o per futuri ampliamenti.



**Modulo tastiera a codice**  
Apre la porta o funge da centralina di comando di tutte le funzioni attivabili, retroilluminata a LED.



**Modulo Fingerprint**  
Sicuro, facile, comodo: l'impronta digitale come apriporta.



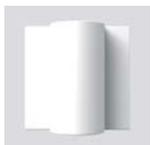
**Modulo di lettura Electronic Key**  
L'alternativa alla chiave: l'apriporta elettronico basato su transponder, retroilluminata a LED.



**Modulo selettore a chiave**  
Per tutti i semicilindri standard.



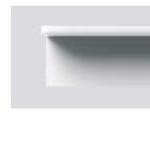
**Modulo rilevatore di presenza**  
Reagisce alla luminosità ambientale e al movimento.



**LED-Spot**  
Illuminazione LED mirata per sottolineare e accentuare profili, ad esempio numeri civici o tastiere di moduli serratura a codice.



**Modulo luce LED**  
A risparmio energetico e pressoché indistruttibile: quattro diodi luminosi bianchi dietro un vetro acrilico. I moduli possono essere affiancati in modo da formare apparecchi di dimensioni più grandi.



**Proiettore per luce diffusa LED (30 cm)**  
Diodi luminosi bianchi in un contenitore in materiale plastico traslucido (semi-trasparente), inclusa una superficie per poter realizzare delle scritte.



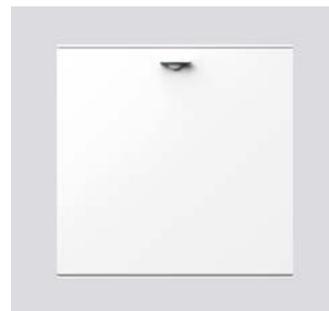
**Ribaltina per le buca delle lettere (30 cm)**  
Per cassette portalettere a scivolo, disponibile in 2 larghezze.



**Ribaltina per le buca delle lettere (40 cm)**



**Modulo cass. per le lettere**  
Per aree d'ingresso dallo stile affermato: integra la ricezione della posta nel sistema Vario.



**Modulo vano portaoggetti**  
Apribile dal davanti senza chiave. Per giornali, pane e altre consegne.



#### Modulo di chiamata a display

Per edifici di grandi dimensioni: il display sostituisce lunghe file di campanelli. Selezione digitale dei nomi con comando intuitivo.



#### Proiettore per luce diffusa LED (40 cm)



#### Modulo targa d'informazione

Ampio spazio per informazioni di qualsiasi genere. Da utilizzare singolarmente oppure da integrare negli impianti Vario.



#### Protezione antifurto

Dispositivo di blocco meccanico dei moduli Vario, comandato dal quadro di distribuzione.

**Panoramica dei colori**  
**Colori standard**



Bianco  
(RAL 9016)  
Codice di ordinazione: ... W



Argento metallizzato  
(RAL 9006)  
Codice di ordinazione: ... SM



Grigio antracite  
(RAL 7016)  
Codice di ordinazione: ... AG



Grigio scuro micaceo  
(verniciatura ad effetto micaceo  
DB 703)  
Codice di ordinazione: ... DG



**Colori standard**

Siedle Vario è disponibile in quattro colori di serie. Oltre alle verniciature nei colori standard bianco, argento metallizzato e grigio antracite, la vernice ad effetto micaceo grigio scuro crea accenti cromatici particolari.

La scala colori di Siedle Vario rispecchia le maggiori tendenze attuali: il grigio antracite e la vernice ad effetto micaceo grigio scuro sono le scelte preferite degli architetti, ad es. per facciate, telai di finestre o cancellate.

**Note sulle vernici ad effetto micaceo**

Le verniciature ad effetto micaceo devono la loro durata e resistenza all'integrazione di particelle di mica. Queste particelle riflettono e rifrangono la luce, conferendo alla superficie un effetto variabile a seconda dell'incidenza della luce e dell'angolo di osservazione. L'integrazione di particelle di mica produce inoltre una certa rugosità alla superficie, il che rende le verniciature ad effetto micaceo più difficili da pulire rispetto alle verniciature standard.

**Verniciatura su richiesta**

Oltre ai colori standard e al grigio scuro effetto micaceo, Siedle Vario è disponibile in qualsiasi verniciatura della gamma di colori RAL (grado di lucentezza standard opaco) e anche secondo il campione di colore fornito dal cliente. In tal modo committenti e architetti possono adattare il posto esterno in modo ottimale all'architettura, alla porta d'ingresso e all'ambiente, e realizzare un'area d'ingresso personalizzata. Tutte le verniciature sono resistenti alla luce e agli agenti atmosferici.

Prezzo e tempo di consegna per verniciature nei colori RAL del sistema Siedle Vario 611 sono disponibili su richiesta.

## Scritte e illuminazione Campo informazioni



### **IM 700-0**

Campo informazioni per Siedle Vario per la rappresentazione compatta di informazioni di qualsiasi tipo (ad es. numero civico, logo, orari di apertura), scritta retroilluminata sostituibile. Semplice posa dei cavi grazie a collegamenti dei cavi plug-in preconfezionati.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 91 x 84

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

## Modulo cieco



### **BM 611-0**

Modulo cieco per coprire spazi vuoti che possono essere occupati da moduli integrati in un secondo tempo.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26

## Moduli targa d'informazione

Le targhe d'informazione consentono di ospitare numeri civici, loghi aziendali, orari d'ufficio, ecc.

Il modulo targa d'informazione stesso non è illuminato e viene fornito provvisto di piastra di supporto, striscia sigillante, pannello decorativo e accessori di montaggio. Il modulo targa d'informazione può essere illuminato da un corrispondente proiettore per luce diffusa LED. Nelle scatole o nelle cornici il modulo targa d'informazione viene montato eventualmente sui listelli intermedi.

**Per la realizzazione ottimale delle scritte/diciture approfittate del servizio scritte Siedle.**

Vedi pagina 302

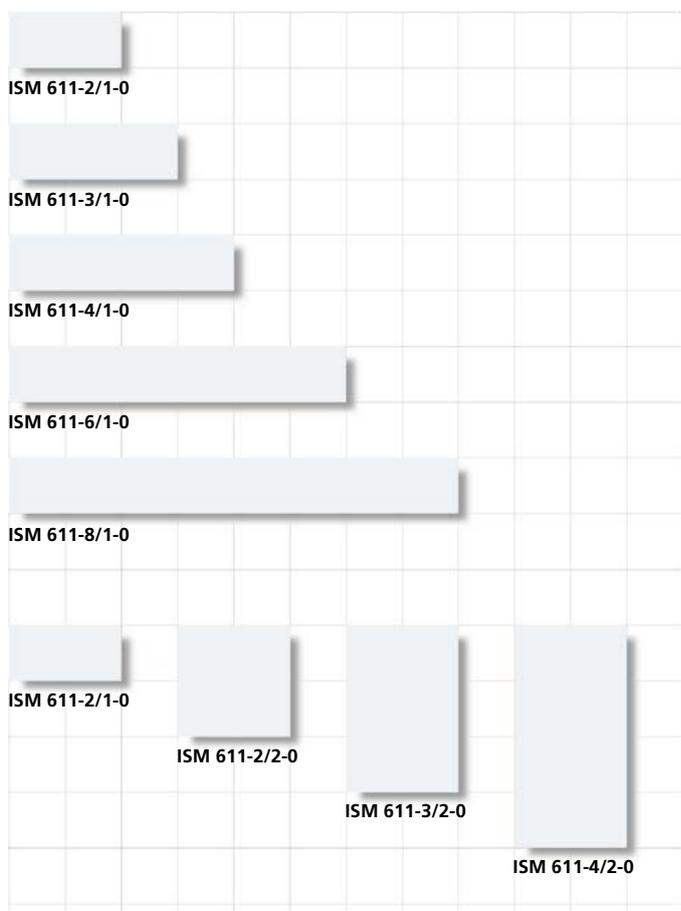
**Tempo di consegna delle scritte sui moduli targa d'informazione circa 4 settimane dalla definizione dell'ordine.**



### ISM 611-3/1-0

Modulo targa d'informazione per la presentazione su un'ampia superficie di informazioni di qualsiasi genere (ad es. via, azienda, logo). Non è necessario il telaio di montaggio. Per la realizzazione ottimale delle scritte/diciture approfittate del servizio scritte Siedle.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
299 x 99 x 10



### Dati tecnici

Denominazione	Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.
ISM 611-2/1-0	199 x 99 x 10
ISM 611-2/2-0	199 x 199 x 10
ISM 611-3/1-0	299 x 99 x 10
ISM 611-3/2-0	299 x 199 x 10
ISM 611-3/3-0	299 x 299 x 10
ISM 611-4/1-0	399 x 99 x 10
ISM 611-4/2-0	399 x 199 x 10
ISM 611-4/3-0	399 x 299 x 10
ISM 611-4/4-0	399 x 399 x 10
ISM 611-6/1-0	599 x 99 x 10
ISM 611-6/2-0	599 x 199 x 10
ISM 611-8/1-0	799 x 99 x 10
ISM 611-8/2-0	799 x 199 x 10

**Scritte e illuminazione**

**Modulo rilevatore di presenza Modulo luce LED**



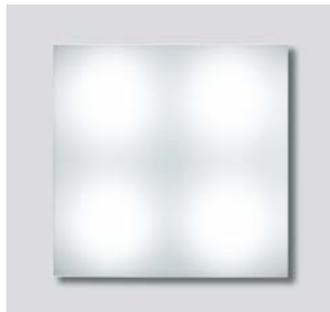
**BMM 611-0**

Modulo rilevatore di presenza per Siedle Vario con interruttore crepuscolare e angolo di ripresa orizzontale di max. 180°.

I rilevatori a infrarossi passivi (sensori PIR) reagiscono a variazioni della radiazione termica infrarossa rilevata. Affinché i movimenti vengano riconosciuti, è necessario che gli oggetti in movimento emettano calore.

- Angolo/ampiezza di ripresa modificabile tramite l'otturatore
- Intervallo della luce crepuscolare regolabile
- Ritardo di disattivazione regolabile
- Interruttore crepuscolare e rilevatore di presenza utilizzabili singolarmente o combinati

Tensione d'esercizio: 12 V AC  
 Corrente d'esercizio: max. 120 mA  
 Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 24 V, 2 A  
 Tempo di attivazione: da 5 sec. a 15 min.  
 Tipo di protezione: IP 54  
 Temperatura ambiente:  
 da -20 °C a +55 °C  
 Altezza di montaggio (mm): 25  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 99 x 99 x 51

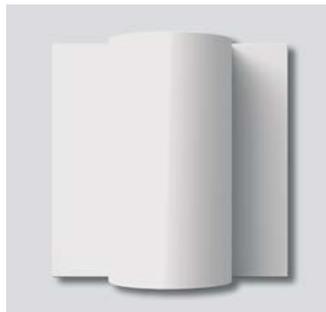


**LEDM 600-0**

Modulo luce LED per illuminare l'ambiente circostante con 4 LED a risparmio energetico.

Tensione d'esercizio: 20-30 V DC  
 Corrente d'esercizio: max. 150 mA  
 Temperatura dei colori: 6000 K  
 Intensità luminosa: 322 cd/klm  
 Flusso luminoso: 98 lm  
 Tipo di protezione: IP 54  
 Temperatura ambiente:  
 da -20 °C a +55 °C  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 99 x 99 x 35

**LED-Spot**



**LEDS 600-0**

Spot LED per accentuare e sottolineare profili o numeri civici con LED a risparmio energetico come mezzo d'illuminazione.

La lampada LED presenta un angolo di apertura di circa 30° e una potenza di circa 3 W. Il collegamento del LEDS 600-... avviene tramite il blocco di connessione in dotazione.

Tensione d'esercizio: 12 V AC o 20-30 V DC  
 Corrente d'esercizio: max. 500 mA o max. 150 mA  
 Temperatura dei colori: 6000 K  
 Intensità luminosa: 5134 cd/klm  
 Flusso luminoso: 28 lm  
 Tipo di protezione: IP 54  
 Temperatura ambiente:  
 da -20 °C a +55 °C  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 99 x 99 x 62

**Attenzione:**

Dato il suo effetto abbagliante, il modulo luce LED non deve essere collocato all'altezza degli occhi.

**Attenzione:**

Il modulo telecamera non deve mai essere montato sotto uno spot LED. La forte intensità della luce potrebbe compromettere il funzionamento delle telecamera.



I nostri proiettori sono stati testati da DIAL. Le curve di distribuzione della luce sono riportate nella sezione Download nel sito [www.siedle.de](http://www.siedle.de).

## Proiettori per luce diffusa LED



### LEDF 600-3/1-0

Proiettore per luce diffusa LED per illuminare scritte e posti esterni, con targa d'informazione integrata per la presentazione su un'ampia superficie di informazioni di qualsiasi genere (ad es. via, azienda, logo).  
Tensione d'esercizio: 20–30 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 260 mA  
Temperatura dei colori: 6000 K  
Intensità luminosa: 367 cd/klm  
Flusso luminoso: 164 lm  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
299 x 99 x 50



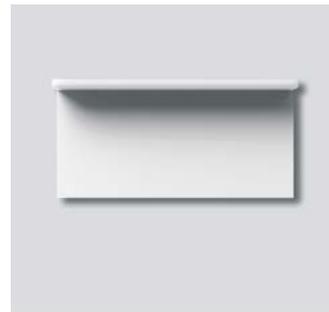
### LEDF 600-3/2-0

Proiettore per luce diffusa LED per illuminare scritte e posti esterni, con targa d'informazione integrata per la presentazione su un'ampia superficie di informazioni di qualsiasi genere (ad es. via, azienda, logo).  
Tensione d'esercizio: 20–30 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 260 mA  
Temperatura dei colori: 6000 K  
Intensità luminosa: 367 cd/klm  
Flusso luminoso: 164 lm  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
299 x 199 x 50



### LEDF 600-4/1-0

Proiettore per luce diffusa LED per illuminare scritte e posti esterni, con targa d'informazione integrata per la presentazione su un'ampia superficie di informazioni di qualsiasi genere (ad es. via, azienda, logo).  
Tensione d'esercizio: 20–30 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 335 mA  
Temperatura dei colori: 6000 K  
Intensità luminosa: 486 cd/klm  
Flusso luminoso: 194 lm  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
399 x 99 x 50



### LEDF 600-4/2-0

Proiettore per luce diffusa LED per illuminare scritte e posti esterni, con targa d'informazione integrata per la presentazione su un'ampia superficie di informazioni di qualsiasi genere (ad es. via, azienda, logo).  
Tensione d'esercizio: 20–30 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 335 mA  
Temperatura dei colori: 6000 K  
Intensità luminosa: 486 cd/klm  
Flusso luminoso: 194 lm  
Tipo di protezione: IP 54  
Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
399 x 199 x 50

### Attenzione:

Un modulo telecamera può essere utilizzato sotto un proiettore per luce diffusa LED solo con certi limiti. La forte intensità della luce potrebbe compromettere il funzionamento delle telecamere. La distanza rispetto alla sorgente di illumina-

zione deve essere selezionata in base all'angolo di ripresa della telecamera. Fatevi consigliare dal nostro Reparto Tecnico Commerciale:  
Tel.+39 0471 921011

A seconda del contrasto fra il colore del posto esterno Vario, del colore delle scritte applicate e delle condizioni di luminosità dell'ambiente, il proiettore per luce diffusa LED consente un'efficiente illuminazione di almeno quattro righe di sistema Vario.

I proiettori per luce diffusa LED sono sempre abbinati a superfici che possono essere dotate di scritte. Sono ideali per loghi aziendali e altre informazioni che devono essere ben visibili anche al buio.

Oltre ad offrire tutti i vantaggi tecnici dei diodi luminosi, questi proiettori consentono di ottenere una temperatura della luce unitaria e un aspetto armonico dell'impianto nel suo complesso.

**Per la realizzazione ottimale delle scritte/diciture approfittate del servizio scritte Siedle.**

Vedi pagina 302

**Tempo di consegna delle scritte sui moduli targa d'informazione circa 4 settimane dalla definizione dell'ordine.**

### Dati tecnici

Denominazione	Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.
LEDF 600-3/1-0	299 x 99 x 50
LEDF 600-3/2-0	299 x 199 x 50
LEDF 600-3/3-0	299 x 299 x 50
LEDF 600-4/1-0	399 x 99 x 50
LEDF 600-4/2-0	399 x 199 x 50
LEDF 600-4/3-0	399 x 299 x 50
LEDF 600-4/4-0	399 x 399 x 50
LEDF 600-6/1-0	599 x 99 x 50
LEDF 600-6/2-0	599 x 199 x 50
LEDF 600-8/1-0	799 x 99 x 50
LEDF 600-8/2-0	799 x 199 x 50



### NG 706-30/33-0

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione centrale dei componenti di sistema Siedle.

Tensione d'esercizio:  
230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz  
Corrente d'esercizio: 250 mA  
Tensione di uscita: 30 V DC  
Corrente iniziale: 1,1 A  
Protezione: protezione termica sul lato secondario  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente:  
da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
107 x 109 x 60





**Siedle Vario**  
**Posti esterni appoggio muro**

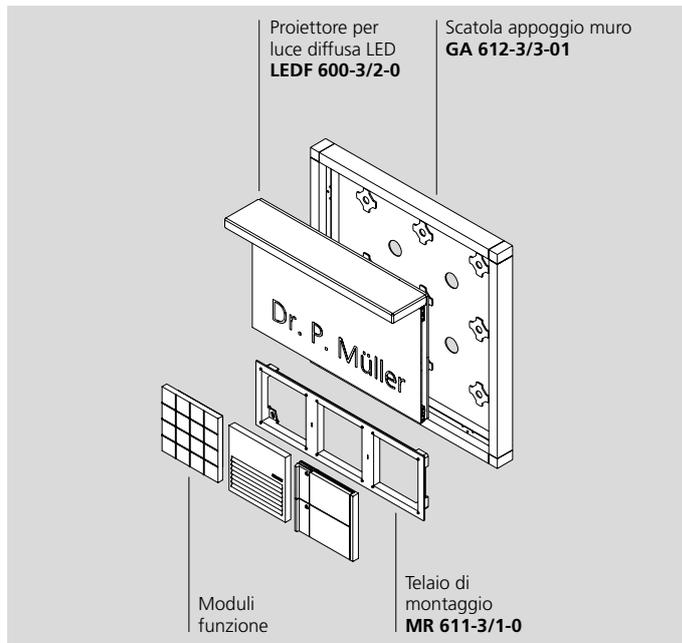
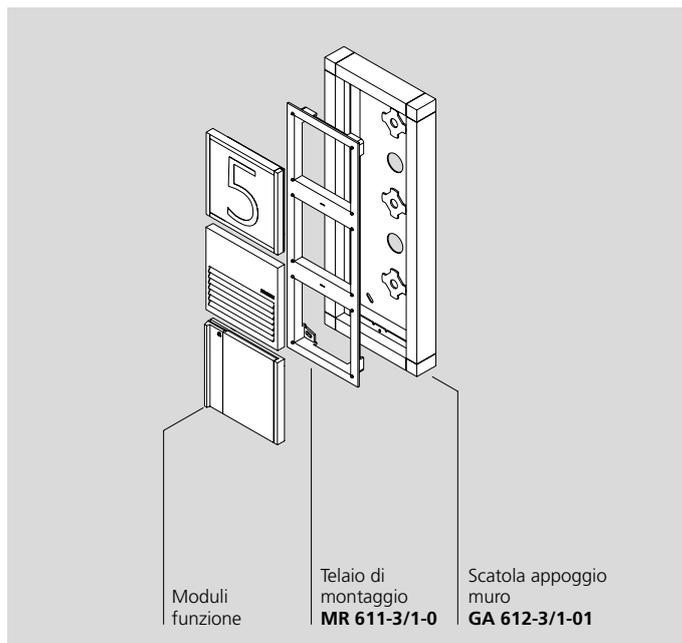
Descrizione del prodotto	132
Struttura del sistema	132
Componenti del sistema	133

## Descrizione del prodotto



Con la sua profondità di montaggio di soli 37 mm, la scatola appoggio muro Siedle Vario è estremamente piatta e, inoltre, particolarmente facile da montare. Queste caratteristiche fanno del sistema appoggio muro la soluzione ideale per restauri, ammodernamenti e per tutte le pareti difficilmente lavorabili, come il marmo. Il montaggio appoggio muro si inserisce inoltre perfettamente nel contesto di un'edilizia a risparmio energetico, perché non richiede né aperture nelle pareti né interventi sull'isolamento esterno.

## Struttura del sistema



Le scatole appoggio muro GA 612-... sono adatte per il montaggio in verticale o in orizzontale e vengono montate a parete con 4 fori di fissaggio.

L'altezza di montaggio della scatola è di 37 mm. Per il passaggio dei cavi sono disponibili uno o più passacavi in funzione delle dimensioni della scatola con apposite chiusure impermeabili contro la penetrazione di acqua.

Il fissaggio e lo scarico della trazione dei cavi sono garantiti da fascette fermacavi. Il fondo della scatola è provvisto di sporgenze di bloccaggio per il fissaggio rapido dei morsetti combinati.

Per il fissaggio dei moduli funzione quadrati nella scatola appoggio muro sono sempre necessari telai di montaggio. Per l'alloggiamento dei telai di montaggio sono disponibili dispositivi di fissaggio rapidi.

I moduli targa d'informazione e i proiettori per luce diffusa a LED vengono fissati invece senza telaio di montaggio nella scatola appoggio muro.

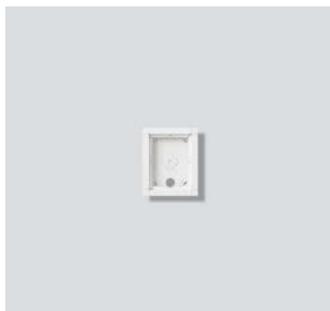
I telai di montaggio MR 611-..., i moduli targa d'informazione ISM 611-... e i proiettori per luce diffusa a LED LEDF 600-... possono essere inseriti

nella scatola appoggio muro sia in senso longitudinale che trasversale.

La scatola appoggio muro viene fornita senza telaio di montaggio, ma con un set completo di accessori per il fissaggio a parete.

Sono disponibili moduli funzione quadrati, moduli targa d'informazione e proiettori per luce diffusa a LED in diverse lunghezze, da inserire nella scatola appoggio muro – tutti combinabili in quasi tutte le soluzioni.

## Componenti del sistema

**GA 612-1/1-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 1 modulo funzione.

Completamente rivestita a polvere o verniciata, consente di alloggiare il telaio di montaggio MR 611-1/1-0.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 132 x 162 x 36,5

**GA 612-2/1-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 2 moduli funzione.

Verniciatura a polvere, adatta per montaggio in verticale o in orizzontale. Consente di alloggiare il telaio di montaggio MR 611-2/1-0 o il modulo targa d'informazione ISM 611-2/1-0.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 132 x 232 x 36,5

**GA 612-3/1-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 3 moduli funzione.

Verniciatura a polvere, adatta per montaggio in verticale o in orizzontale. Consente di alloggiare il telaio di montaggio MR 611-3/1-0, il proiettore per luce diffusa LED LEDF 600-3/1-0 o il modulo targa d'informazione ISM 611-3/1-0.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 132 x 332 x 36,5

**GA 612-4/1-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 4 moduli funzione.

Verniciatura a polvere, adatta per montaggio in verticale o in orizzontale. Consente di alloggiare il telaio di montaggio MR 611-4/1-0, il proiettore per luce diffusa LED LEDF 600-4/1-0 o il modulo targa d'informazione ISM 611-4/1-0.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 132 x 432 x 36,5

**GA 612-5/1-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 5 moduli funzione.

Verniciatura a polvere, adatta per montaggio in verticale o in orizzontale. Consente di alloggiare il telaio di montaggio MR 611-2/1-0 / MR 611-3/1-0.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 132 x 532 x 36,5

**GA 612-6/1-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 6 moduli funzione.

Completamente rivestito a polvere e/o verniciato, indicato per montaggio in verticale o in orizzontale. Per alloggiare 2 unità del telaio di montaggio MR 611-3/1-0, il proiettore per luce diffusa LED LEDF 600-6/1-0 o il modulo targa d'informazione ISM 611-6/1-0.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 132 x 632 x 36,5

**GA 612-2/2-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 4 moduli funzione.

Completamente a verniciatura a polvere, adatta per montaggio in verticale o in orizzontale. Per alloggiare 2 unità del telaio di montaggio MR 611-2/1-0 o il modulo targa d'informazione ISM 611-...

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 232 x 232 x 36,5

**GA 612-3/2-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 6 moduli funzione.

Completamente a verniciatura a polvere, adatta per montaggio in verticale o in orizzontale. Per alloggiare il telaio di montaggio MR 611-..., il proiettore per luce diffusa LED LEDF 600-... o il modulo targa d'informazione ISM 611-...

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 232 x 332 x 36,5

**GA 612-4/2-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 8 moduli funzione.

Completamente a verniciatura a polvere, adatta per montaggio in verticale o in orizzontale. Per alloggiare il telaio di montaggio MR 611-..., il proiettore per luce diffusa LED LEDF 600-... o il modulo targa d'informazione ISM 611-...

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 232 x 432 x 36,5

**GA 612-3/3-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 9 moduli funzione.

Completamente a verniciatura a polvere, adatta per montaggio in verticale o in orizzontale. Per alloggiare 3 unità del telaio di montaggio MR 611-3/1-0, il proiettore per luce diffusa LED LEDF 600-... o il modulo targa d'informazione ISM 611-...

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 332 x 332 x 36,5

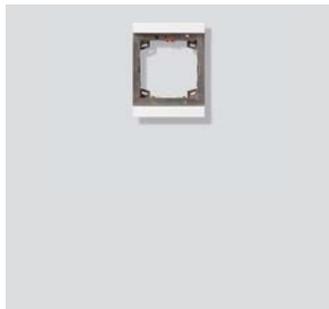
**GA 612-4/3-01**

Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e piastra in lamiera d'acciaio per 12 moduli funzione.

Completamente rivestito a polvere e/o verniciato, indicato per montaggio in verticale o in orizzontale. Per alloggiare il telaio di montaggio MR 611-..., il proiettore per luce diffusa LED LEDF 600-... o il modulo targa d'informazione ISM 611-...

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 332 x 432 x 36,5

## Componenti del sistema



### MR 611-1/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare un modulo funzione.

Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 131 x 27



### MR 611-2/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 2 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 199,5 x 17



### MR 611-3/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 3 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 299,5 x 17



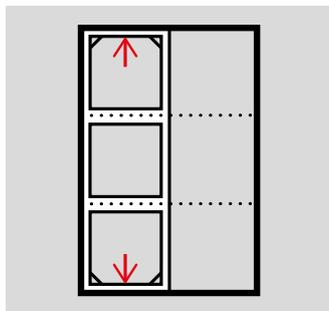
### MR 611-4/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 4 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 399,5 x 17

### Attenzione:

Il telaio di montaggio MR 611-1/1-... deve essere ordinato nel colore della scatola e/o della cornice.



### Regola

Telaio di montaggio, moduli targa d'informazione e proiettori per luce diffusa a LED devono essere fissati rispettivamente su due lati contrapposti della scatola appoggio muro.







## Siedle Vario Posti esterni da incasso

### Scatola da incasso

Descrizione del prodotto	138
Struttura del sistema	138
Componenti del sistema	139

### Soluzione di montaggio per parete a intercapedine

Descrizione del prodotto	141
Componenti del sistema	141
Struttura del sistema	141

### Soluzione di montaggio per pannello cieco

Descrizione del prodotto	142
Struttura del sistema	142
Componenti del sistema	143

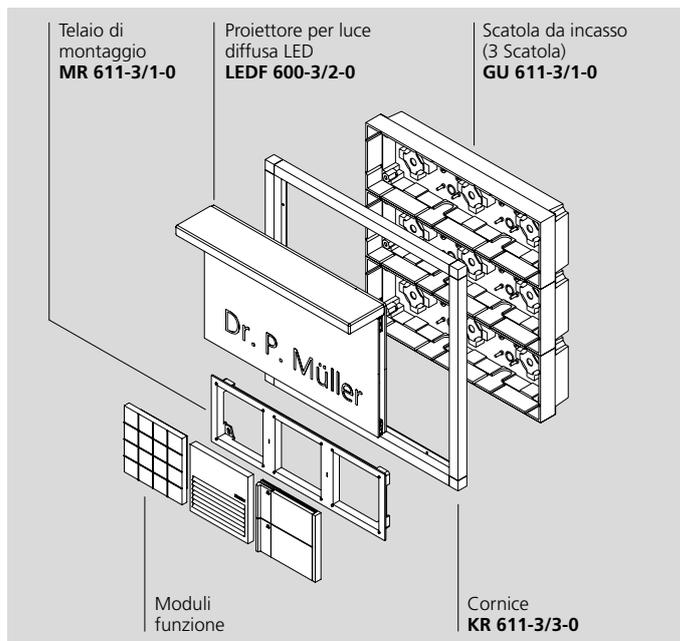
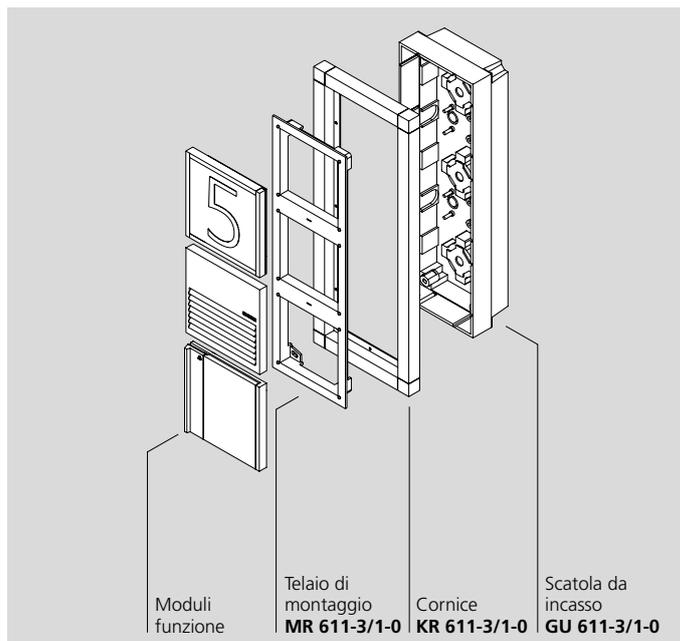
## Descrizione del prodotto



Se le condizioni strutturali dell'edificio lo consentono, il montaggio da incasso è la soluzione più elegante per installare sistemi di comunicazione nell'area d'ingresso. Grazie ad una profondità della cornice di soli 15 mm, il sistema Vario appare piacevolmente slanciato e presenta sporgenze solo se richiesto da esigenze tecnico/funzioni, come ad esempio per il modulo telecamera oppure per il modulo spot LED e nel proiettore per luce diffusa LED. Il telaio appoggia sempre a filo con la parete, non lasciando quindi superfici sensibili per furti e atti vandalici.

Grazie alle possibilità di combinazione del sistema modulare, Siedle Vario può adattarsi a qualsiasi requisito di edilizia. I moduli possono essere disposti in verticale oppure in orizzontale, garantendo sempre il rispetto delle giuste proporzioni.

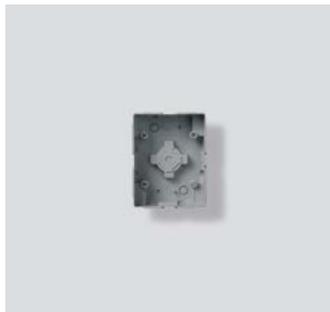
## Struttura del sistema



Per il montaggio da incasso dei moduli funzione quadrati, oltre ad una cornice KR 611-... sono necessari sempre anche una scatola da incasso GU 611-... e il corrispondente telaio di montaggio MR 611-... La scatola da incasso e il telaio di montaggio formano un'unità funzionale, quindi devono avere sempre le stesse dimensioni. Tutte le cornici sono adatte al montaggio in verticale e in orizzontale. Oltre alle varianti di cornici indicate, su richiesta è disponibile quasi qualsiasi dimensione speciale.

**Attenzione:**  
Tutte le cornici KR 611-... profonde 38 mm devono essere inserite nella parete ad una profondità di circa 25 mm. Su richiesta queste cornici sono disponibili in versione speciale con profondità di 15 mm.

## Componenti del sistema



### GU 611-1/1-0

Scatola da incasso in materiale plastico indeformabile, per fissare il telaio di montaggio MR 611-1/1-0 mediante collegamenti a viti rapide.

Provista di passacavi prestampati, presacavi e dispositivi per il fissaggio rapido delle morsettiere universali. È possibile effettuare il montaggio utilizzando l'accessorio fissaggio per pareti a intercapedine ZHB 612-0.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 130 x 50

#### Attenzione:

Le scatole da incasso GU 611-1/1-0 non possono essere allineate né in orizzontale né in verticale.



### GU 611-2/1-0

Scatola da incasso in materiale plastico indeformabile, per fissare il telaio di montaggio MR 611-2/1-0 mediante collegamenti a viti rapide.

Provista di passacavi prestampati, presacavi e dispositivi per il fissaggio rapido delle morsettiere universali. È possibile effettuare il montaggio utilizzando l'accessorio fissaggio per pareti a intercapedine ZHB 612-0. Le scatole possono essere allineate l'una accanto all'altra o una sopra l'altra utilizzando l'apposito accessorio in dotazione.

Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 200 x 50



### GU 611-3/1-0

Scatola da incasso in materiale plastico indeformabile, per fissare il telaio di montaggio MR 611-3/1-0 mediante collegamenti a viti rapide.

Provista di passacavi prestampati, presacavi e dispositivi per il fissaggio rapido delle morsettiere universali. È possibile effettuare il montaggio utilizzando l'accessorio fissaggio per pareti a intercapedine ZHB 612-0. Le scatole possono essere allineate l'una accanto all'altra o una sopra l'altra utilizzando l'apposito accessorio in dotazione.

Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 300 x 50



### GU 611-4/1-0

Scatola da incasso in materiale plastico indeformabile, per fissare il telaio di montaggio MR 611-4/1-0 mediante collegamenti a viti rapide.

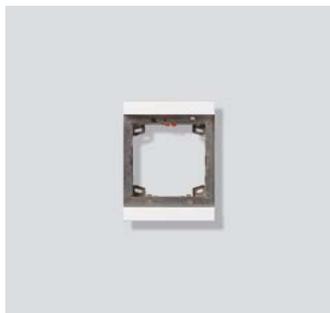
Provista di passacavi prestampati, presacavi e dispositivi per il fissaggio rapido delle morsettiere universali.

È possibile effettuare il montaggio utilizzando l'accessorio fissaggio per pareti a intercapedine ZHB 612-0. Le scatole possono essere allineate l'una sopra l'altra oppure l'una accanto all'altra con l'apposito accessorio in dotazione oppure sono necessarie per montare i moduli funzione quadrati nella BGA 611-... o nella BG/SR 611-...

Per ogni GU 611-4/1-0 è necessario 1 MA/BG 611-0.

Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale.

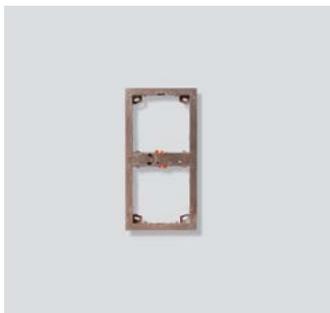
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 400 x 50



### MR 611-1/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare un modulo funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 131 x 27



### MR 611-2/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 2 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 199,5 x 17



### MR 611-3/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 3 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 299,5 x 17



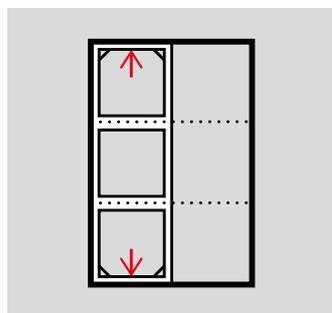
### MR 611-4/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 4 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 399,5 x 17

#### Attenzione:

Il telaio di montaggio MR 611-1/1-... deve essere ordinato nel colore della scatola e/o della cornice.



## Regola

Telaio di montaggio, moduli targa d'informazione e proiettori per luce diffusa a LED devono essere fissati rispettivamente su due lati contrapposti della cornice.

## Accessori



### ZSB 611-0

Accessorio di fissaggio su armature. Utilizzato per montare la scatola da incasso GU 611-... su armature, realizzato in polistirolo. L'accessorio ZSB 611-0 rafforza la scatola da incasso GU 611-... durante il montaggio su armature impedisce che durante il getto e la compressione del cemento calcestruzzo si verifichino deformazioni della scatola da incasso.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 96 x 96 x 48

Componenti del sistema



**KR 611-1/1-0**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
131 x 163 x 15



**KR 611-2/1-0**

Cornice in policarbonato verniciato. Racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
131 x 231 x 15



**KR 611-3/1-0**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
131 x 331 x 15



**KR 611-4/1-0**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
131 x 431 x 15



**KR 611-5/1-0**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
131 x 531 x 38



**KR 611-6/1-0**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
131 x 631 x 38



**KR 611-2/2-0**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
231 x 231 x 15



**KR 611-3/2-0**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
231 x 331 x 15



**KR 611-4/2-0**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
231 x 431 x 15



**KR 611-3/3-0**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
331 x 331 x 15



**KR 611-4/3-0**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.  
Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
331 x 431 x 38

## Soluzione di montaggio per parete a intercapedine

### Descrizione del prodotto



Gli accessori di montaggio per Siedle Vario consentono di montare i posti esterni Vario come soluzione completa, compresa la cornice, per ottenere un'estetica uniforme. Non è più necessario eseguire onerose operazioni per ritagliare singoli posti modulo, utilizzare moduli singoli, tanto meno fare installazioni improvvisate in secondo piano.

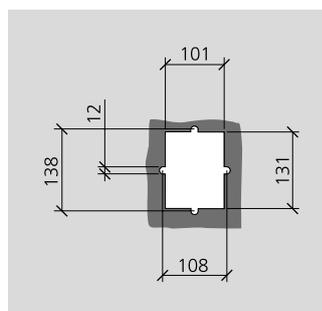
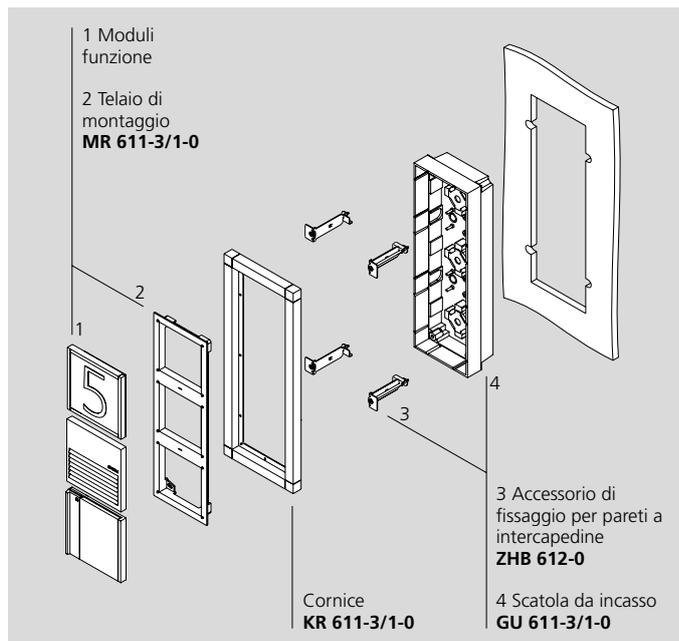
Gli accessori di montaggio consentono inoltre di affiancare numerose scatole da incasso, pertanto, fatta eccezione per le applicazioni con cassette per le lettere, è possibile combinare tutti i moduli Vario, compresi i moduli targa d'informazione e i proiettori per luce diffusa a LED.

### Applicazione in pareti a intercapedine e rivestimenti di facciate.

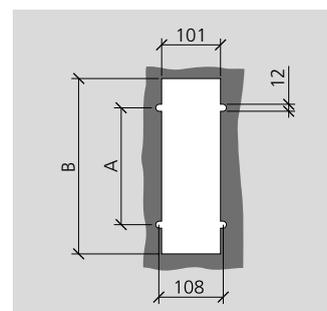
#### Attenzione:

I rispettivi telai di montaggio, le cornici e le scatole da incasso vedi pagina 139

### Struttura del sistema



Dimensioni incasso GU 611-1/1-0



Dimensioni incasso	A	B
GU 611-2/1-0	100	201
GU 611-3/1-0	200	301
GU 611-4/1-0	300	401

Tutte le misure sono espresse in mm.

### Componenti del sistema



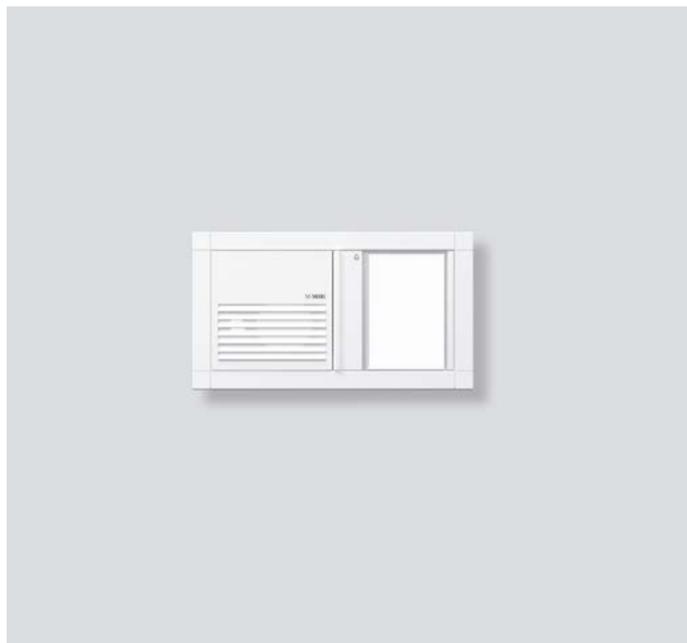
#### ZHB 612-0

Accessorio di fissaggio per bloccare la scatola da incasso a pareti con intercapedine. Occorre 1 ZHB 612-0 per ogni scatola da incasso GU 611-... Per fissare in pareti a intercapedine più scatole da incasso affiancate, sono necessari altri ZHB 612-0, il cui numero dipende dalle condizioni strutturali dell'edificio e dalla forma di abbinamento delle scatole. Spessore della parete ammesso per la parete a intercapedine variabile da 3 a 50 mm.

Kit di fornitura: 4 staffe di supporto e 4 viti

## Soluzione di montaggio per pannello cieco

### Descrizione del prodotto



Gli accessori di montaggio per Siedle Vario consentono di montare i posti esterni Vario come soluzione completa, compresa la cornice, per ottenere un'estetica uniforme. Non è più necessario eseguire onerose operazioni per ritagliare singoli posti modulo, utilizzare moduli singoli, tanto meno fare installazioni improvvisate in secondo piano.

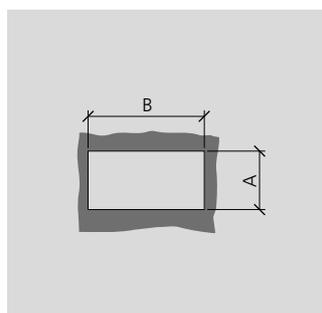
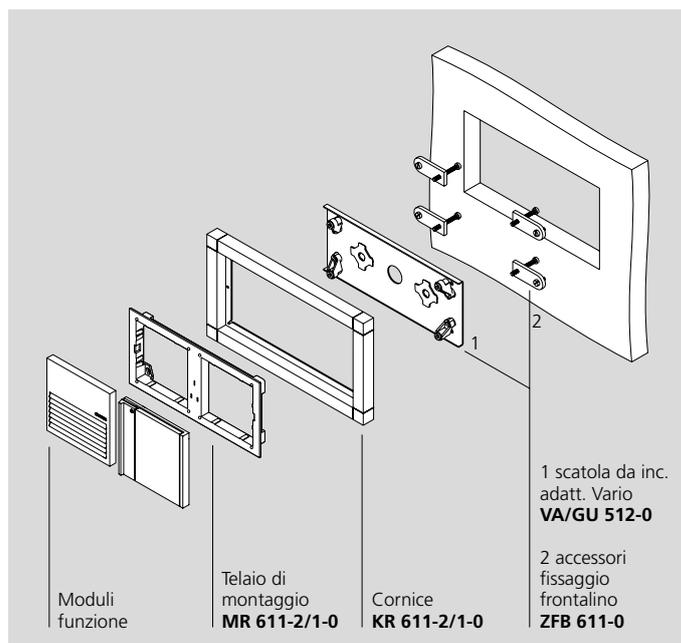
Gli accessori di montaggio consentono inoltre di affiancare numerose piastre adattatore, pertanto, fatta eccezione per le applicazioni con cassette per le lettere, è possibile combinare tutti i moduli Vario, compresi i moduli targa d'informazione e i proiettori per luce diffusa a LED.

### Applicazione in pannelli ciechi di 3-30 mm, accessibili dal retro.

#### Attenzione:

I rispettivi telai di montaggio e le cornici vedi pagina 139

## Struttura del sistema



Dimensioni incasso	A	B
VA/GU 511-0	86	122
VA/GU 512-0	86	212
VA/GU 513-0	86	306
VA/GU 514-0	86	394
VA/GU 524-0	186	215

Tutte le misure sono espresse in mm.

## Componenti del sistema

**VA/GU 511-0**

Adattatore Vario per scatola da incasso GU 511-0 o come soluzione di montaggio in pannelli ciechi con ZFB 611-0. Piastra adattatore per alloggiare un telaio di montaggio MR 611-1/1-0 e una cornice KR 611-1/1-0. Lamiera di acciaio zincata a fuoco con elementi di fissaggio per un semplice montaggio.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 84 x 120 x 30

**VA/GU 512-0**

Adattatore Vario per scatola da incasso GU 512-0 o come soluzione di montaggio in pannelli ciechi con ZFB 611-0. Piastra adattatore per alloggiare un telaio di montaggio MR 611-2/1-0 e una cornice KR 611-2/1-0. Lamiera di acciaio zincata a fuoco con elementi di fissaggio per un semplice montaggio.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 84 x 210 x 30

**VA/GU 513-0**

Adattatore Vario per scatola da incasso GU 513-0 o come soluzione di montaggio in pannelli ciechi con ZFB 611-0. Piastra adattatore per alloggiare un telaio di montaggio MR 611-3/1-0 e una cornice KR 611-3/1-0. Lamiera di acciaio zincata a fuoco con elementi di fissaggio per un semplice montaggio.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 84 x 304 x 30

**VA/GU 514-0**

Adattatore Vario per scatola da incasso GU 514-0 o come soluzione di montaggio in pannelli ciechi con ZFB 611-0. Piastra adattatore per alloggiare un telaio di montaggio MR 611-4/1-0 e una cornice KR 611-4/1-0. Lamiera di acciaio zincata a fuoco con elementi di fissaggio per un semplice montaggio.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 84 x 392 x 30

**VA/GU 524-0**

Adattatore Vario per scatola da incasso GU 524-0 o come soluzione di montaggio in pannelli ciechi con ZFB 611-0. Piastra adattatore per alloggiare due telai di montaggio MR 611-2/1-0 e una cornice KR 611-2/2-0. Lamiera di acciaio zincata a fuoco con elementi di fissaggio per un semplice montaggio.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 178 x 213 x 30

**ZFB 611-0**

Accessorio fissaggio del frontalino per montaggio di un posto esterno Vario in frontalini/elementi laterali di porte predisposti a cura del cliente. Spessore della piastra frontale esistente è variabile da 3 a 30 mm. Contenuto: 4 staffe in metallo e 8 viti di fissaggio per l'accoppiamento dell'adattatore VA/GU 5... in abbinamento al telaio di montaggio e alla rispettiva cornice.

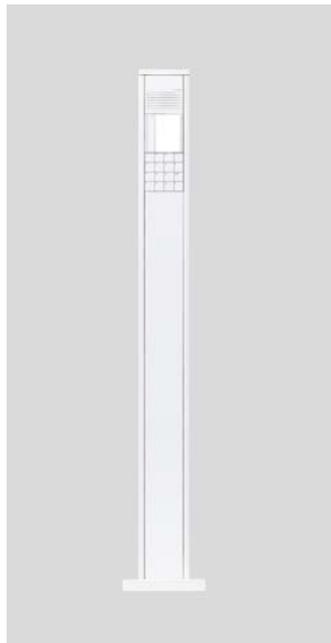




**Siedle Vario**  
**Posti esterni indipendenti**

<b>Stele di comunicazione (KSF/KS)</b>	
Descrizione del prodotto	146
Componenti del sistema	148
<hr/>	
<b>Esecuzione speciale (KSFB)</b>	150

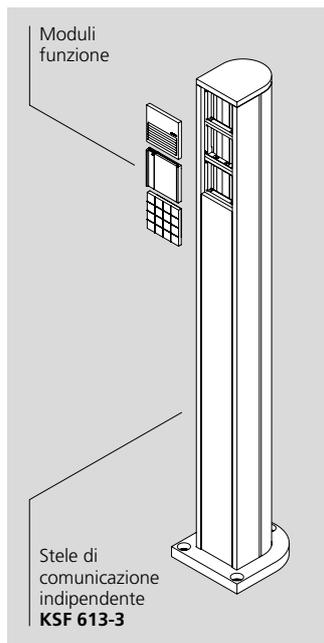
**Descrizione del prodotto**



La stele di comunicazione indipendente mette tutto nella giusta posizione. Grazie alla sua forma elegante, la stele consente una certa flessibilità di installazione, perfino a ridosso di pareti o in angoli. Non solo di bell'aspetto, ma anche con numerosi vantaggi funzionali: facciata e ingresso non vengono toccati e tutte le funzioni vengono posizionate alla corretta altezza: la telecamera all'altezza degli occhi, l'unità fonica in posizione sottostante. I tasti di chiamata e il lettore di impronte digitali sono a portata di mano, mentre alla base della stele i moduli luce LED illuminano le vie d'accesso e l'ambiente circostante.

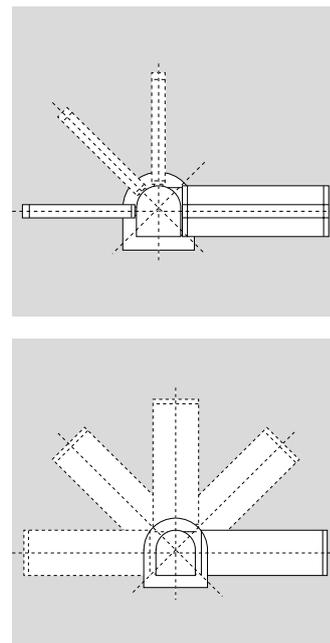
Le stele di comunicazione vengono sempre fornite sotto forma di varianti complete con le seguenti posizioni:

- Stele di comunicazione con flangia a pavimento, compreso materiale di montaggio, ad es. tasselli per carichi pesanti e viti
- Pannelli ciechi adatti
- Numero adeguato di adattatori per moduli
- Numero adeguato di telai di montaggio



**KSF 61x**

Se la stele di comunicazione deve essere più alta e ospitare determinati moduli funzione, soprattutto cassette per le lettere o targhe d'informazione, sono indicate le stele di comunicazione KSF 61x.

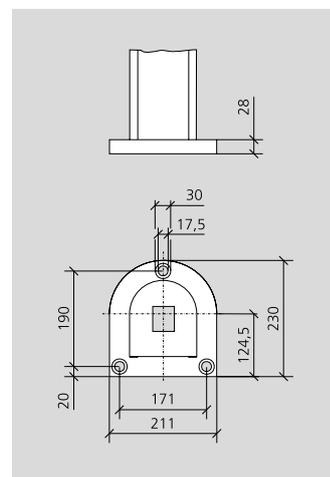


**Libertà totale di progettazione**

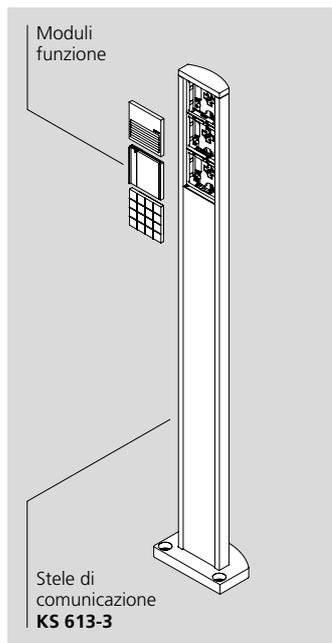
Le cassette per le lettere o le targhe d'informazione vengono sistemate sulla stele indipendente KSF 61x in 5 angolazioni con una distanza di 45° e ad un'altezza adeguata. In tal modo si realizzano particolari disposizioni spaziali e si creano centri di indicazione e sistemi di orientamento.



Le stele di comunicazione KSF 61x sono dotate di flangia a pavimento per il fissaggio a vite.

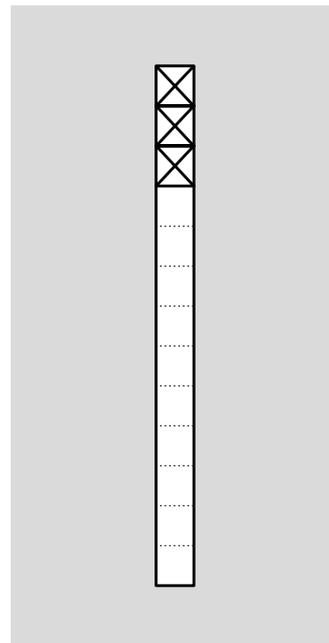
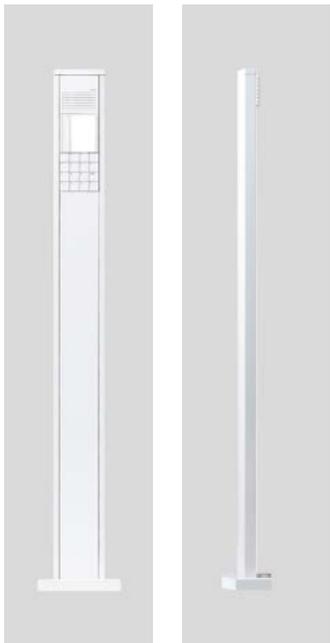


Dimensioni in mm  
 Passaggio per i cavi: 50 x 60 mm  
 Profilo KSF 61x: 131 x 150 mm



### KS 61x

Le stele di comunicazione KS 61x sono disponibili fino ad un'altezza di 1,6 metri. Grazie ad una profondità del profilato di soli 5 centimetri e al lato posteriore liscio, le stele risultano estremamente slanciate.



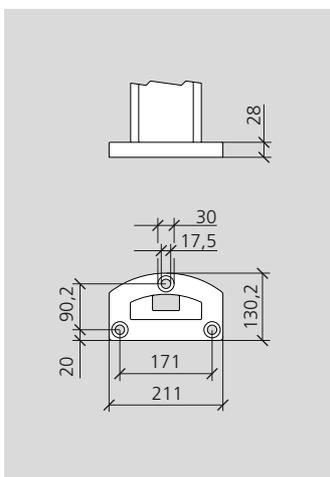
### Ecco come effettuare la progettazione e l'ordinazione:

Di seguito sono raffigurate le varianti standard delle stele di comunicazione. Inoltre, le stele di comunicazione sono disponibili su richiesta per qualsiasi disposizione modulare e in altre altezze.

Selezionare dalla panoramica delle varianti standard la stele di comunicazione adatta per la rispettiva applicazione. Le croci indicano i punti in cui è possibile installare moduli funzione quadrati. Selezionare i moduli funzione desiderati. Ecco fatto!



Le stele di comunicazione KS 61x sono dotate di flangia a pavimento per il fissaggio a vite.



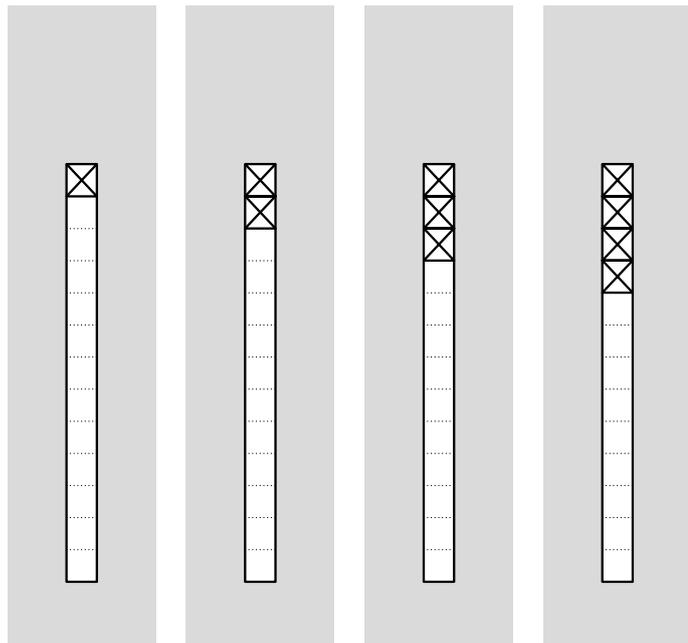
Dimensioni in mm  
Passaggio per i cavi: 50 x 30 mm  
Profilo KS 61x: 131 x 50 mm

### Attenzione:

Eventuali versioni speciali, nonché i prodotti KS 61x e KSF 61x, sono esclusi dalla possibilità di reso.

Siedle Vario  
 Posti esterni indipendenti  
 Stele di comunicazione indipendenti (KSF)

Componenti del sistema



KSF 613-1  
 KS 613-1

KSF 613-2  
 KS 613-2

KSF 613-3  
 KS 613-3

KSF 613-4  
 KS 613-4

**KSF 613-...**

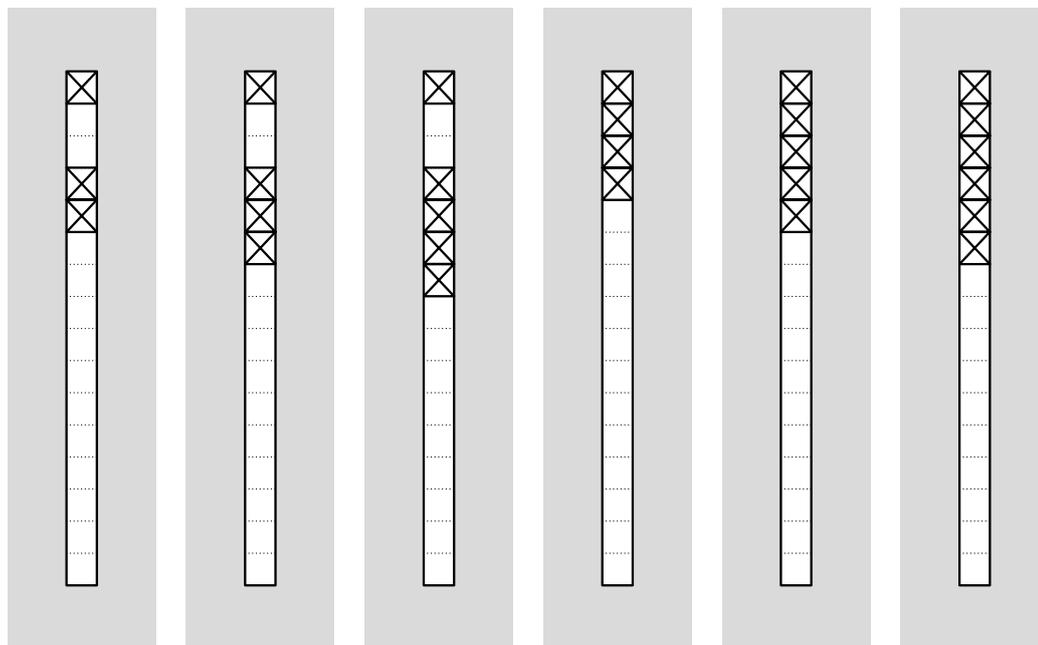
Stele di comunicazione indipendenti con altezza di 1,3 m, in profilato estruso di alluminio, rivestite a polvere e/o verniciate, con flangia a pavimento. Incluso telaio di montaggio, per alloggiare fino ad un massimo di quattro moduli funzione.

Dimensioni del profilato (mm)  
 Larg. x Prof.: 131 x 150  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 211 x 1344 x 230

**KS 613-...**

Stele di comunicazione con altezza di 1,3 m, in profilato estruso di alluminio, rivestite a polvere e/o verniciate, con flangia a pavimento. Incluso telaio di montaggio, per alloggiare fino ad un massimo di quattro moduli funzione.

Dimensioni del profilato (mm)  
 Larg. x Prof.: 131 x 50  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 211 x 1344 x 130



KSF 616-1/2  
 KS 616-1/2

KSF 616-1/3  
 KS 616-1/3

KSF 616-1/4  
 KS 616-1/4

KSF 616-4  
 KS 616-4

KSF 616-5  
 KS 616-5

KSF 616-6  
 KS 616-6

**KSF 616-...**

Stele di comunicazione indipendenti con altezza di 1,6 m, in profilato estruso di alluminio, rivestite a polvere e/o verniciate, con flangia a pavimento. Incluso telaio di montaggio, per alloggiare fino ad un massimo di sei moduli funzione.

Dimensioni del profilato (mm)  
 Larg. x Prof.: 131 x 150  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 211 x 1644 x 230

**KS 616-...**

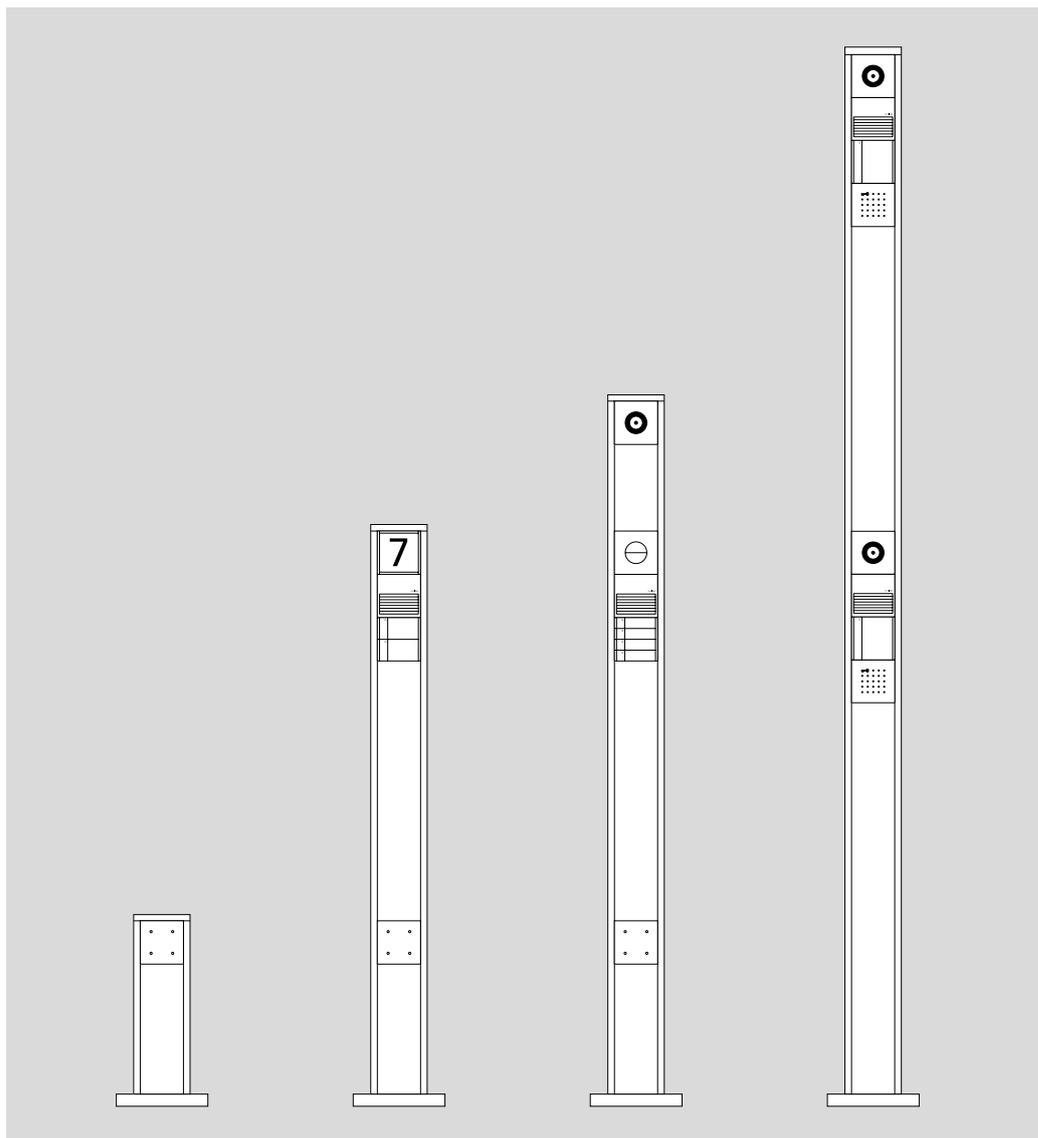
Stele di comunicazione con altezza di 1,6 m, in profilato estruso di alluminio, rivestite a polvere e/o verniciate, con flangia a pavimento. Incluso telaio di montaggio, per alloggiare fino ad un massimo di sei moduli funzione.

Dimensioni del profilato (mm)  
 Larg. x Prof.: 131 x 50  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
 211 x 1644 x 130

## Accessori

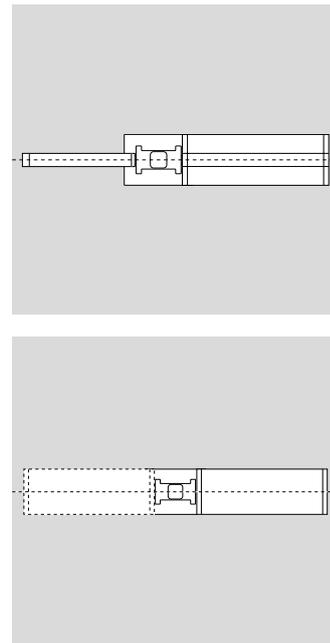
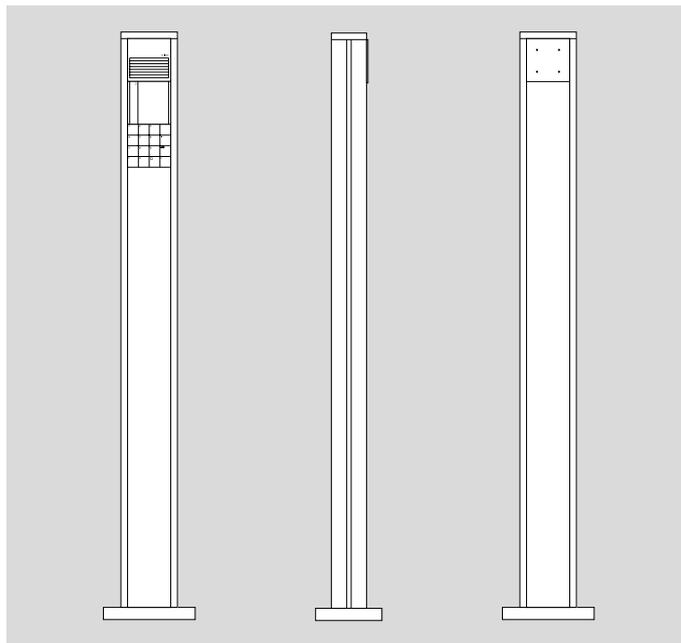
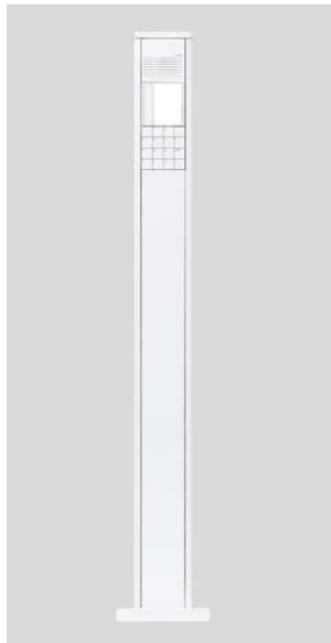
**ZE/KS/KSF 611-0**

Accessorio da murare in profilato di acciaio resistente, zincato a caldo, flangia a pavimento con filettatura M10 per il fissaggio delle steli KSF 613/616-..., KS 613/616-... oppure LS 604/608-...  
A seconda del tipo di stelo, l'accessorio da murare può essere ruotato di 180°.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
191 x 505 x 210



**Sono possibili varie soluzioni.**  
**Contattateci.**  
Vedi pagina 320

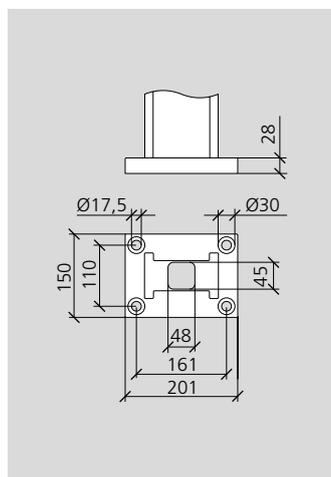
**Esecuzione speciale (KSFB)**



Su richiesta, la stele di comunicazione può ospitare moduli funzione su entrambi i lati, quindi consente ulteriori possibilità di utilizzo. Si prega di chiedere consulenza al nostro reparto Assistenza Tecnica Clienti. Vedi pagina 320

Esempio di applicazione della stele di comunicazione equipaggiata su entrambi i lati: il lato anteriore contiene le funzioni di comunicazione, in questo caso l'unità fonica e i tasti di chiamata. Sul lato posteriore è integrato un modulo luce LED che crea una piacevole illuminazione indiretta dell'area d'ingresso.

**Libertà totale di progettazione**  
Le cassette per le lettere o le targhe d'informazione vengono posizionate ad altezza adeguata nella stele KSFB indipendente. In tal modo si realizzano particolari disposizioni spaziali e si creano punti di indicazione e sistemi di orientamento.



**ZE/KSFB 611-0**  
Accessorio per messa a terra da murare nel cemento, in profilato di acciaio resistente, zincato a fuoco, flangia a pavimento con filetto M 10 per il fissaggio della stele di comunicazione KSFB 611-...  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 180 x 500 x 200

Dimensioni in mm  
Passaggio per i cavi: 45 x 48 mm  
Profilo KSFB: 131 x 80 mm

**Attenzione:**  
Eventuali versioni speciali, nonché i prodotti KS 61x e KSFB 61x, sono esclusi dalla possibilità di reso.







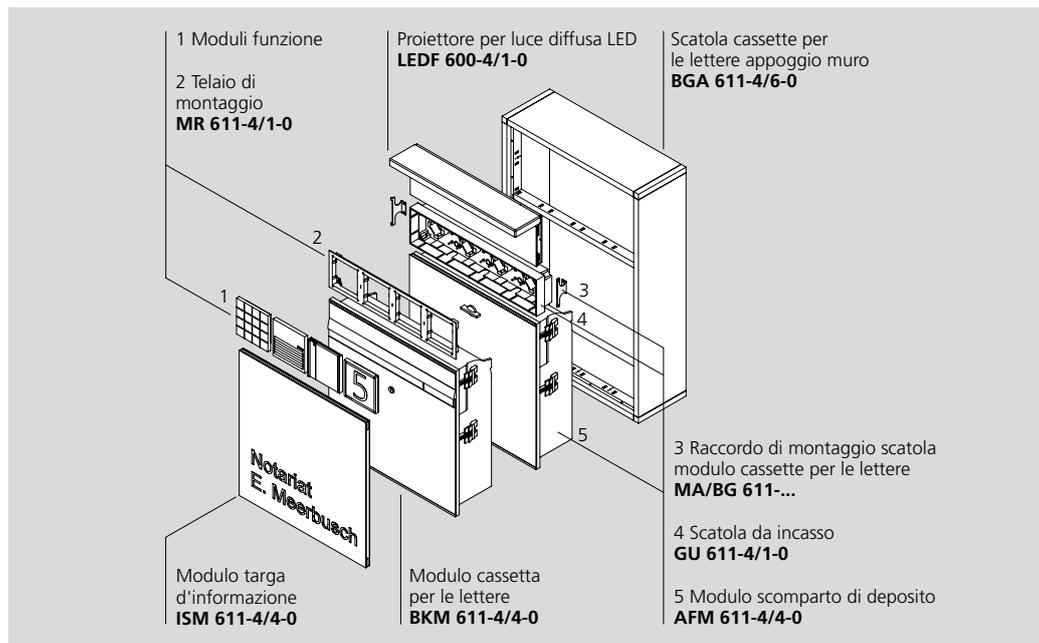
**Siedle Vario**  
**Cassette per le lettere appoggio muro**

<b>Cassette portalettere con prelievo frontale</b>	
Descrizione del prodotto	154
Componenti del sistema	155
Varianti di ordinazione	156

<b>Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo frontale</b>	
Descrizione del prodotto	158
Componenti del sistema	159
Soluzioni speciali	159
Varianti di ordinazione	160
Misure	160

**Siedle Vario**  
**Cassette per le lettere appoggio muro**  
**Cassette portalettere con prelievo frontale**

**Descrizione del prodotto**

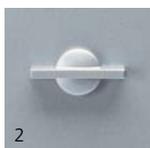


Il montaggio appoggio muro è un'opzione praticabile quando la parete deve rimanere intatta e non è indicata una soluzione indipendente. Nell'era dell'edilizia a risparmio energetico, il montaggio a parete non è solo pratico, evita infatti anche che vengano effettuati estesi interventi sull'isolamento della facciata, prevenendo la formazione di ponti termici.

Le scatole BGA 611-... sono indicate per realizzare pressoché qualsiasi combinazione di BKM 611-4/4-... e AFM 611-4/4-... in connessione con tutti gli altri moduli funzione, moduli targa d'informazione e proiettori per luce diffusa a LED.

**Kit di fornitura**

Sul lato posteriore, le scatole appoggio muro BGA 611-... sono provviste dei fori necessari per agganciarle alla parete, nonché di passacavi alternativi. I fori dei passacavi non necessari possono essere protetti dalla penetrazione di acqua utilizzando le apposite chiusure impermeabili disponibili in numero adeguato.



- 1 Una solida serratura a cilindro tiene la posta chiusa al sicuro.
- 2 Design perfetto fin nel dettaglio. La manopola rotante sullo scomparto di deposito.
- 3 Basta una lieve pressione per staccare la targhetta del nome. Struttura perfetta: i tappi in gomma impermeabilizzano la targhetta del nome contro la penetrazione di umidità.
- 4 Lo sportello si blocca automaticamente e l'apertura molto ampia permette un comodo prelievo. Prelevare la posta è quindi un vero piacere.

- 5 Il sistema di blocco a tre punti assicura elevata sicurezza nel deposito della posta. Le scanalature di scolo sul fondo della cassetta proteggono efficacemente la posta dall'umidità. Attraverso l'apertura della buca larga 351 mm entrano anche buste voluminose in formato C4.

- 6 Lo scomparto di deposito è lo spazio per riporre oggetti più ampio a disposizione di case private e aziende.

## Componenti del sistema

**BGA 611-...**

Scatola appoggio muro per cassetta per le lettere per alloggiare moduli cassetta per le lettere o scomparto di deposito. Ulteriori scomparti per alloggiare moduli funzione e moduli targa d'informazione o, in alternativa, per proiettori per luce diffusa a LED.

Scatola per cassetta per le lettere in alluminio con parete posteriore completamente rivestita e/o verniciata.

**AFM 611-4/4-0**

Modulo vano portaoggetti con sportello di prelievo frontale, utilizzabile ad esempio per contenere pane, latte, ecc. Sportello di prelievo in alluminio e verniciatura a polvere, con robuste cerniere in materiale plastico nascoste e indeformabili.

Provisto di guarnizione di tenuta sul lato superiore e chiusura girevole di facile utilizzo. Lo sportello viene bloccato automaticamente con un angolo di apertura prestabilito. Modulo in materiale plastico, fondo a forma di griglia d'appoggio. La forma quadrata consente il montaggio in tutte le scatole per cassette per le lettere BGU/BGA 611-... con possibilità di fissaggio alla cornice. Profondità di montaggio (mm): 117 Altezza di montaggio (mm): 18 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 399 x 399 x 135

**BKM 611-4/4-0**

Modulo cassetta portalettere con ribaltina, sportello di prelievo frontale e cassetta portalettere. Buca delle lettere e protezione contro il prelievo a norma DIN EN 13724.

Ribaltina e sportello di prelievo in alluminio verniciatura a polvere, con robuste cerniere in materiale plastico nascoste e indeformabili. La targhetta del nome si trova sotto la ribaltina. Sportello di prelievo della posta di facile utilizzo, che si blocca automaticamente nell'angolo prestabilito, e serratura di sicurezza con 2 chiavi.

Integrato nel modulo è una spaziosa cassetta portalettere in materiale plastico, con fondo a forma di griglia d'appoggio.

La forma quadrata consente il montaggio in tutte le scatole per cassette portalettere BGU/BGA 611-... con possibilità di fissaggio alla cornice.

Apertura della buca delle lettere (mm) Larg. x Alt.: 351 x 32,5

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 85 x 16

Profondità di montaggio (mm): 117

Altezza di montaggio (mm): 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 399 x 399 x 123

**Dati tecnici**

Denominazione	Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.
BGA 611-4/4-0	431 x 431 x 150
BGA 611-4/5-0	431 x 531 x 150
BGA 611-4/6-0	431 x 631 x 150
BGA 611-4/9-0	431 x 931 x 150
BGA 611-4/10-0	431 x 1031 x 150

**GU 611-4/1-0**

Scatola da incasso in materiale plastico indeformabile, per fissare il telaio di montaggio MR 611-4/1-0 mediante collegamenti a viti rapide.

Provista di passacavi prestampati, pressacavi e dispositivi per il fissaggio rapido delle morsettiere universali.

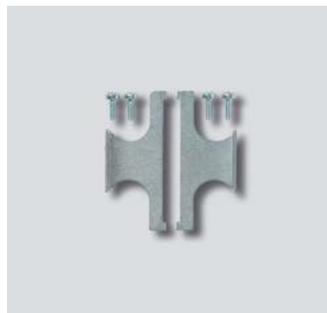
È possibile effettuare il montaggio utilizzando l'accessorio fissaggio per pareti a intercapedine ZHB 612-0. Le scatole possono essere allineate l'una sopra l'altra oppure l'una accanto all'altra con l'apposito accessorio in dotazione oppure sono necessarie per montare i moduli funzione quadrati nella BGA 611-... o nella BG/SR 611-... Per ogni GU 611-4/1-0 è necessario 1 MA/BG 611-0.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 400 x 50

**MR 611-4/1-0**

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 4 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 399,5 x 17

**MA/BG 611-0**

Accessorio di montaggio/scatola modulo cassetta per le lettere per fissare in orizzontale e in verticale le scatole da incasso GU 611-4/1-0 nella scatola BGA 611-... o BG/SR 611-...; ne occorre uno per ogni GU 611-4/1-0. È costituito da 1 coppia di angolari di montaggio e viti.

**MA/LEDF 600-0**

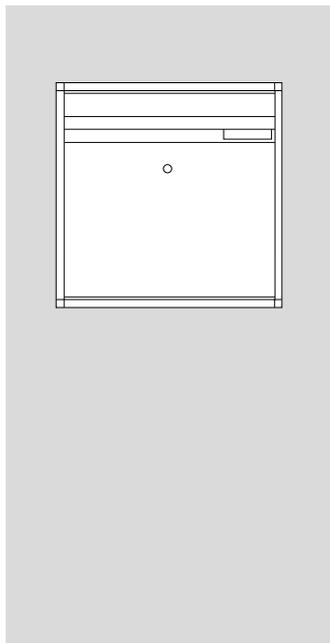
Adattore di montaggio del proiettore per luce diffusa LED con alloggiamento per la morsettiere universale, utile per montare un LEDF 600-... in una scatola BGA 611-..., BG/KSF 611-..., BG/SR 611-... o in una scatola del modulo targa d'informazione di una stele KSF 61x.

Fissaggio mediante nastro adesivo in dotazione.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 56 x 56 x 5,5

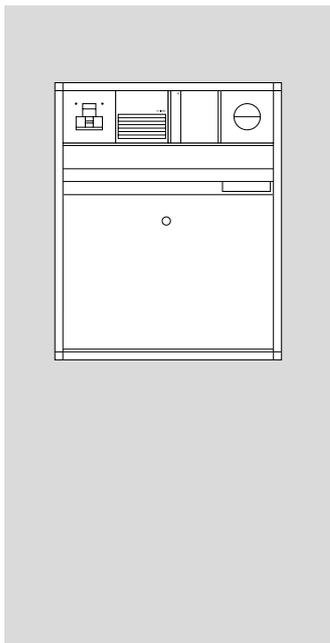
Siedle Vario  
 Cassette per le lettere appoggio muro  
 Cassette portalettere con prelievo frontale

Varianti di ordinazione



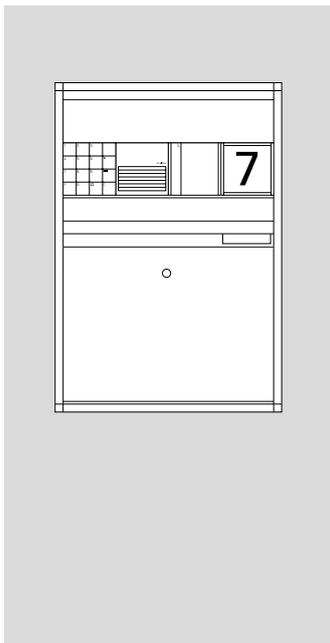
**Indipendente dal sistema**

- 1 BGA 611-4/4-0
- 1 BKM 611-4/4-0



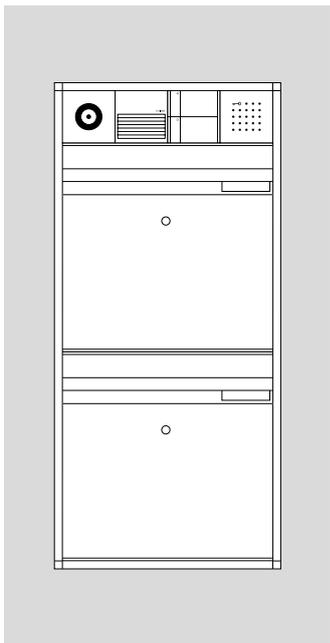
**In-Home-Bus**

- 1 BGA 611-4/5-0
- 1 BKM 611-4/4-0
- 1 FPM 600-0
- 1 BTLM 750-0
- 1 TM 700-1-0
- 1 BMM 611-0
- 1 GU 611-4/1-0
- 1 MR 611-4/1-0
- 1 MA/BG 611-0



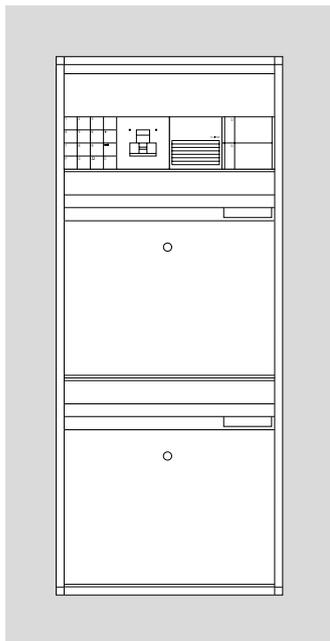
**In-Home-Bus**

- 1 BGA 611-4/6-0
- 1 BKM 611-4/4-0
- 1 LEDF 600-4/1-0
- 1 COM 611-02
- 1 BTLM 750-0
- 1 TM 700-1-0
- 1 IM 700-0
- 1 GU 611-4/1-0
- 1 MR 611-4/1-0
- 1 MA/BG 611-0
- 1 MA/LEDF 600-0

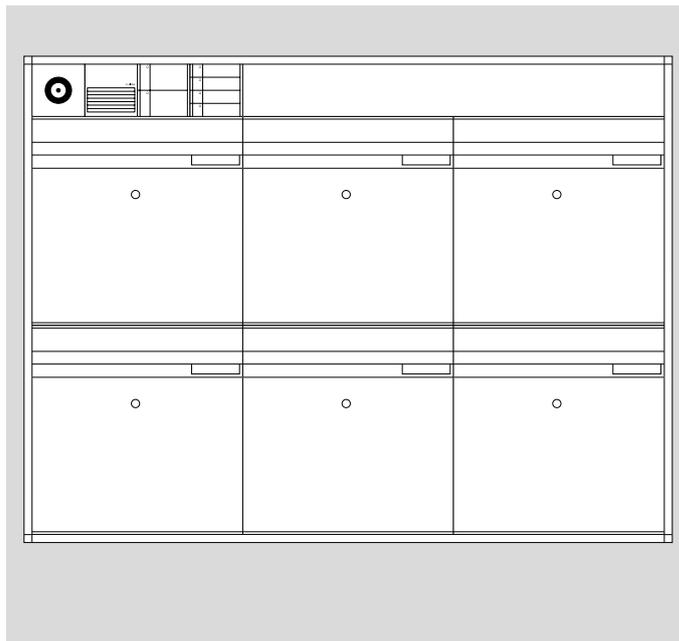


**In-Home-Bus**

- 1 BGA 611-4/9-0
- 2 BKM 611-4/4-0
- 1 BCM 753-0
- 1 BTLM 750-0
- 1 TM 700-2-0
- 1 ELM 600-0
- 2 EKC 600-02/03
- 1 GU 611-4/1-0
- 1 MR 611-4/1-0
- 1 MA/BG 611-0

**In-Home-Bus**

- 1 BGA 611-4/10-0
- 2 BKM 611-4/4-0
- 1 LEDF 600-4/1-0
- 1 COM 611-02
- 1 FPM 600-0
- 1 BTLM 750-0
- 1 TM 700-2-0
- 1 GU 611-4/1-0
- 1 MR 611-4/1-0
- 1 MA/BG 611-0
- 1 MA/LEDF 600-0

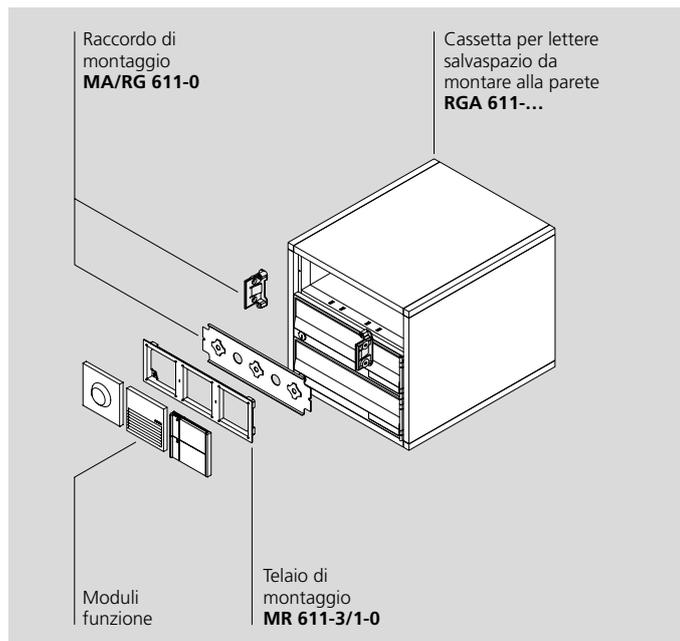


**Sono possibili varie soluzioni.**

**Contattateci.**

Vedi pagina 320

## Descrizione del prodotto



### Kit di fornitura

Le scatole appoggio muro RGA 611-... sono predisposte per il montaggio a parete sul lato posteriore e sono provviste di passacavi alternativi. I fori dei passacavi non necessari possono essere protetti dalla penetrazione di acqua utilizzando le apposite chiusure impermeabili disponibili in numero adeguato.

### Attenzione:

Oltre che nell'altezza standard di 100 mm, le cassette per le lettere salvaspazio sono disponibili anche nelle altezze di 200 e 300 mm.

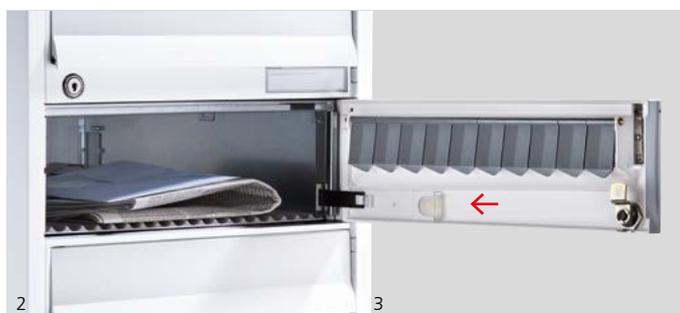
Le scatole RGA 611-... sono ideali per alloggiare in piccoli spazi cassette per le lettere pratiche e capienti. Nonostante la forma compatta, le cassette per le lettere soddisfano la norma DIN EN 13724 e offrono spazio sufficiente per grandi buste DIN B4, giornali, cataloghi e altra posta voluminosa.

In base alle esigenze, è possibile abbinare le cassette per le lettere con moduli targa d'informazione, proiettori per luce diffusa LED e moduli funzione quadrati.

In fabbrica le cassette per le lettere vengono saldamente montate nella scatola e provviste di ribaltina, protezione contro il prelievo, targhetta del nome di 16 x 78 mm, protezione della posta dalla penetrazione di umidità, cerniera applicata sulla destra e serratura.



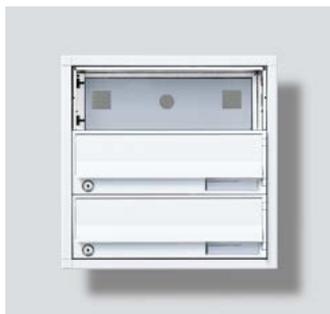
**1** La protezione contro il prelievo lascia passare comodamente la posta, poi si blocca per impedire accessi non autorizzati. Attraverso l'apertura della buca larga 251 mm entrano anche buste voluminose in formato C4.



**2** Le scanalature di scolo sul fondo della cassetta proteggono efficacemente la posta dall'umidità.

**3** Basta un istante per rimuovere il coperchio e sostituire la targhetta del nome; non servono attrezzi speciali, ma solo una penna a sfera o un cacciavite.

## Componenti del sistema



### RGA 611-...

Scatola appoggio muro con cassette per le lettere salvaspazio integrate con prelievo frontale. Ideale per alloggiare più cassette per le lettere capienti in un piccolo spazio. Ulteriori scomparti per alloggiare moduli funzione e moduli targa d'informazione o, in alternativa, per proiettori per luce diffusa a LED.



### MR 611-3/1-0

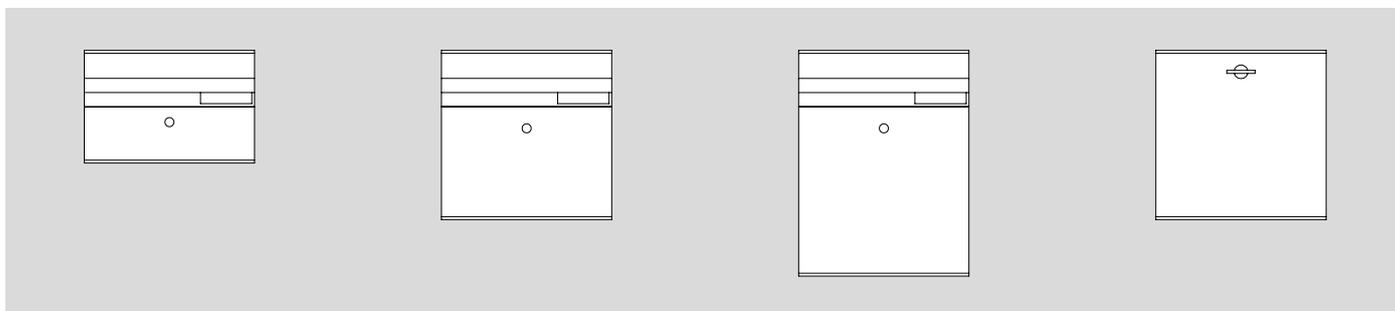
Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 3 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 299,5 x 17



### MA/RG 611-0

Accessorio di montaggio/scatola salvaspazio per fissare le morsettiere universali dei moduli e i telai di montaggio MR 611-3/1-0 nella scatola RGA 611-..., RG/SR 611-... e RG/KSF 611-...; ne occorre uno per ogni fila di moduli. È costituito da 1 coppia di angolari di montaggio, viti e piastra di fissaggio.

## Soluzioni speciali



Cassette per le lettere salvaspazio in duplice altezza

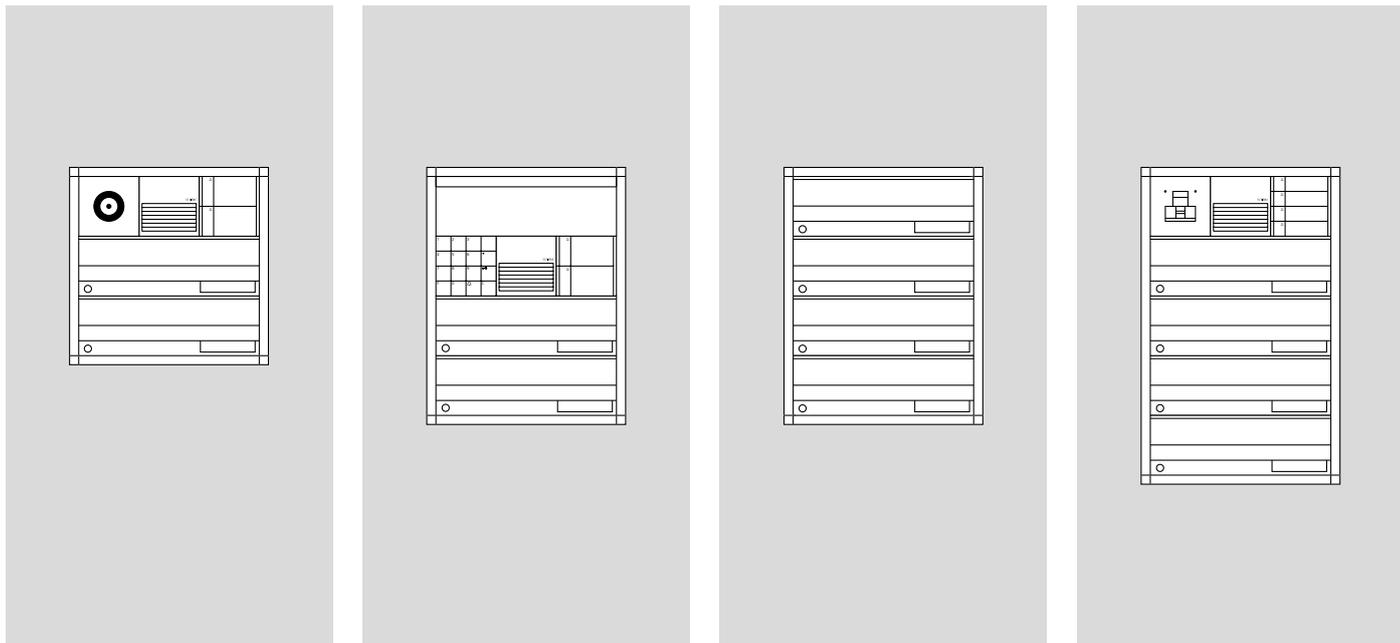
Cassette per le lettere salvaspazio in triplice altezza

Cassette per le lettere salvaspazio in quadrupla altezza

Scomparto di deposito con prelievo frontale per impianti con cassette per le lettere salvaspazio

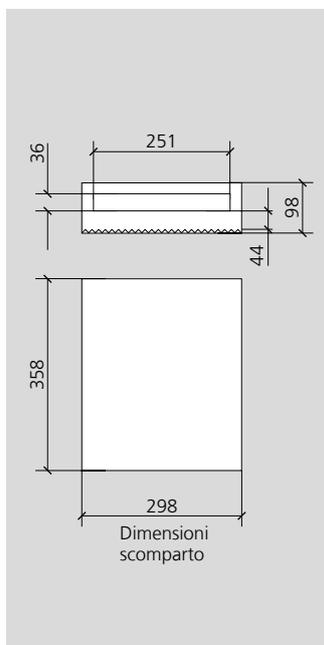
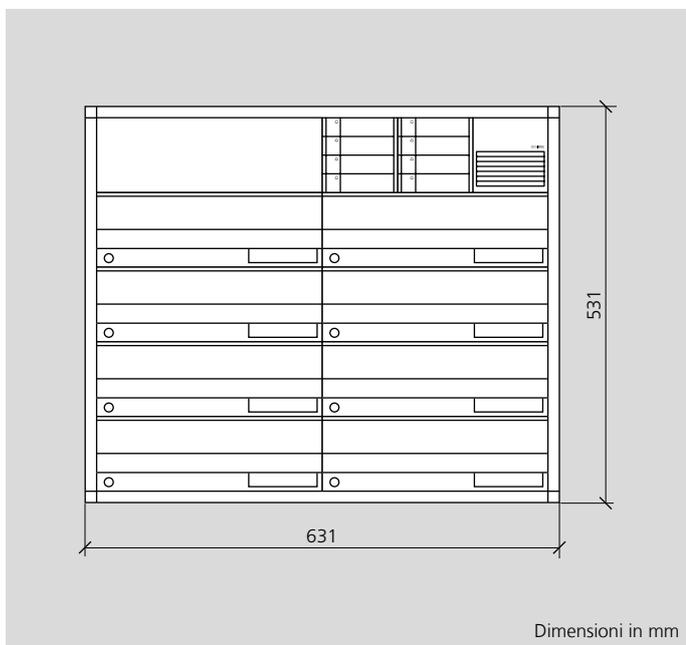
Siedle Vario  
Cassette per le lettere appoggio muro  
Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo frontale

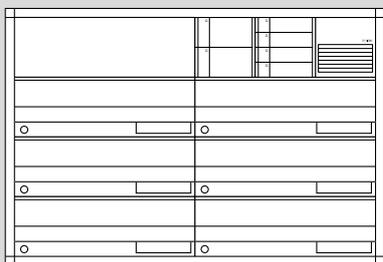
Varianti di ordinazione



Sono possibili varie soluzioni.  
Contattateci.  
Vedi pagina 320

Misure





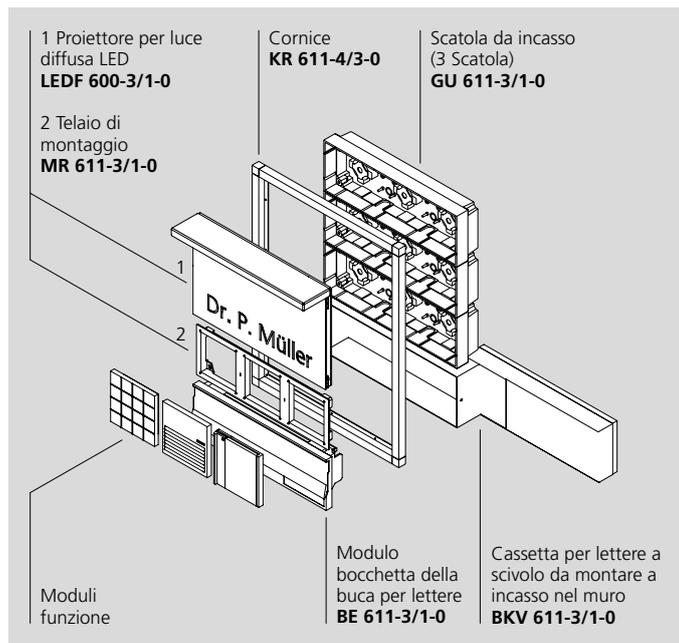
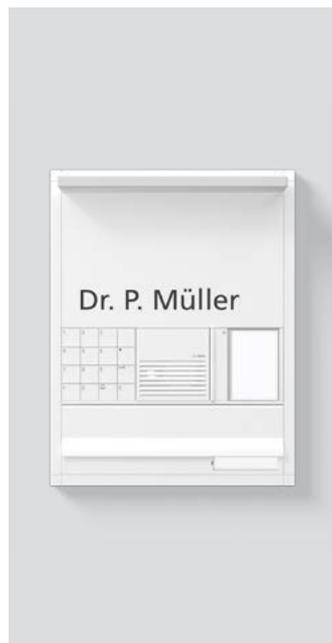




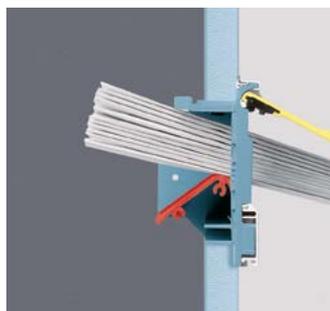
**Siedle Vario**  
**Cassette portalettere da incasso**

<b>Cassette portalettere a scivolo</b>	
Descrizione del prodotto	164
Cassette portalettere a scivolo larghe 300 mm	165
Cassette portalettere a scivolo larghe 400 mm	167
Soluzioni speciali	169
Varianti di ordinazione	170
<b>Cassette portalettere con prelievo frontale</b>	
Descrizione del prodotto	172
Componenti del sistema	173
Varianti di ordinazione	174

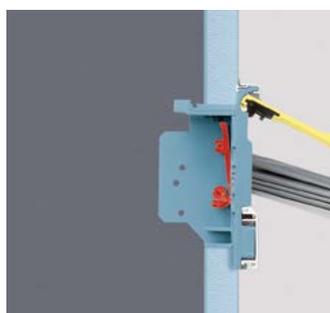
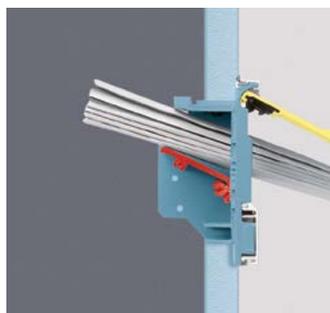
Descrizione del prodotto



Una cassetta per le lettere necessita di un certo spazio, ma non deve dominare l'area d'ingresso. Per soddisfare al meglio questi requisiti Siedle offre una cassetta per le lettere con montaggio da incasso e, per esigenze spaziali ancora inferiori, la cassetta per le lettere a scivolo. In questo caso la posta cade in un vano e viene prelevata dall'interno dell'edificio. Se non si prevedono opere murarie, la cassetta per le lettere con prelievo frontale offre invece una valida alternativa. Vedi pagina 172



Attraverso l'apertura della buca larga 351 mm entrano anche buste voluminose in formato C4.

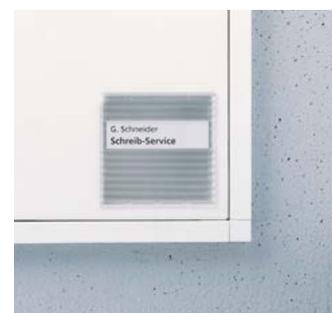


La protezione contro il prelievo regolabile ha 3 posizioni (dall'alto):

- completamente aperta
- protezione antifurto
- blocco per il periodo di vacanza



**Cornici di finitura intonaco per BKV 611-...**  
 Le cornici di finitura intonaco PB 611-... W sono realizzate in profilato estruso di alluminio e verniciate di bianco. Circondano lo sportello di prelievo della cassetta BKV 611-..., creando una perfetta finitura del bordo. Utilizzando la cornice di finitura intonaco si ottiene un aspetto chiaro e ordinato anche sul lato di prelievo delle cassette portalettere.



Sul lato posteriore della cassetta portalettere a scivolo, il finestrino d'ispezione mostra immediatamente se vale la pena aprire la cassetta.

## Cassette portalettere a scivolo larghe 300 mm

### Componenti del sistema



#### BKV 611-3/1-0 W

Cassetta portalettere a scivolo a norma DIN EN 13724 nel sistema modulare per montaggio da incasso (muratura a secco), in lamiera d'acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, modello obliquo a 45°, allungabile da 290 a 440 mm, affiancabile sia in orizzontale che in verticale.

Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrino d'ispezione. Viti di fissaggio incluse nel kit di fornitura.

Colore: Bianco

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 70 x 21

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

300 x 100 x 290-440



#### BKV 611-3/2-0 W

Cassetta portalettere a scivolo a norma DIN EN 13724 nel sistema modulare per montaggio da incasso (muratura a secco), in lamiera d'acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, modello obliquo a 45°, allungabile da 290 a 440 mm, affiancabile sia in orizzontale che in verticale.

In caso di disposizione in verticale di più BKV 611-3/2-0 occorre utilizzare un corrispondente modulo ISM 611-... per coprire l'intercapedine sul lato anteriore. Lo spazio vuoto che si trova sotto l'ultima BKV 611-3/2-0 può essere eventualmente intonato. Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrino d'ispezione. Viti di fissaggio incluse nel kit di fornitura.

Colore: Bianco

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 70 x 21

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

300 x 200 x 290-440



#### BKV 611-3/3-0 W

Cassetta portalettere a scivolo a norma DIN EN 13724 nel sistema modulare per montaggio da incasso (muratura a secco), in lamiera d'acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, modello obliquo a 45°, allungabile da 290 a 440 mm, affiancabile sia in orizzontale che in verticale.

In caso di disposizione in verticale di più BKV 611-3/3-0 occorre utilizzare un corrispondente modulo ISM 611-... per coprire l'intercapedine sul lato anteriore. Lo spazio vuoto che si trova sotto l'ultima BKV 611-3/3-0 può essere eventualmente intonato. Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrino d'ispezione. Viti di fissaggio incluse nel kit di fornitura.

Colore: Bianco

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 70 x 21

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

300 x 300 x 290-440



#### BE 611-3/1-0

Modulo ribaltine le buca delle lettere in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere.

L'apertura a scivolo dietro la ribaltina può essere regolata in tre altezze (dall'apertura massima di 30,5 mm a 20 mm) e, se necessario, l'apertura può essere completamente bloccata (ad es. nel periodo di vacanza). Ribaltina a chiusura automatica, indeformabile e silenziosa grazie alla guarnizione di tenuta. Scivolo e protezione contro il prelievo a norma DIN EN 13724. Avvitabile sulla BKV 611-3/... o integrabile in una cavità della parete. Targhetta per le diciture sotto la ribaltina.

Esclusivamente in abbinamento alla BKV 611-3/... o ad uno scomparto di deposito predisposto in loco.

Apertura della buca delle lettere (mm)

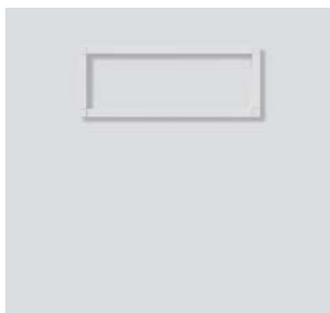
Larg. x Alt.: 251 x 36

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 85 x 16

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

299 x 99 x 6



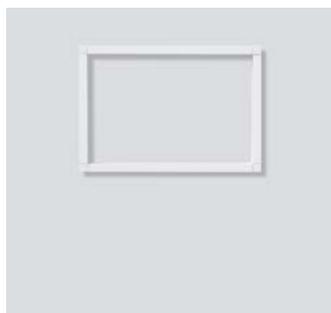
#### PB 611-3/1-0 W

Cornice di finitura intonaco adatta per 1 cassetta BKV 611-3/1-0.

Colore/Materiale: Bianco

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

331 x 131 x 38



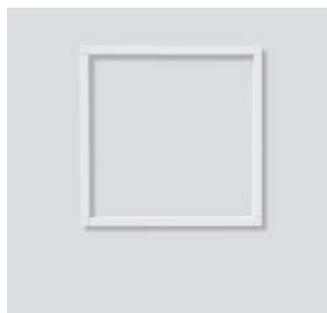
#### PB 611-3/2-0 W

Cornice di finitura intonaco adatta per 2 cassette BKV 611-3/1-0 disposte l'una sopra l'altra o 1 BKV 611-3/2-0.

Colore/Materiale: Bianco

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

331 x 231 x 38



#### PB 611-3/3-0 W

Cornice di finitura intonaco adatta per 3 cassette BKV 611-3/1-0 disposte l'una sopra l'altra.

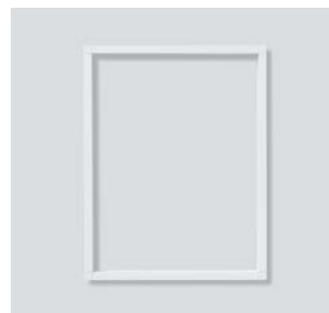
Può essere utilizzata anche per la cassetta BKV 611-3/2-0 e la cassetta BKV 611-3/3-0.

La cassetta BKV 611-3/2-0 sostituisce 2 BKV 611-3/1-0, mentre la cassetta BKV 611-3/3-0 3 BKV 611-3/1-0.

Colore/Materiale: Bianco

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

331 x 331 x 38



#### PB 611-3/4-0 W

Cornice di finitura intonaco adatta per 4 cassette BKV 611-3/1-0 disposte l'una sopra l'altra.

Può essere utilizzata anche per la cassetta BKV 611-3/2-0 e la cassetta BKV 611-3/3-0.

La cassetta BKV 611-3/2-0 sostituisce 2 BKV 611-3/1-0, mentre la cassetta BKV 611-3/3-0 3 BKV 611-3/1-0.

Colore/Materiale: Bianco

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

331 x 431 x 38

### Avvertenze

**Pioggia**  
Gli impianti di cassette per le lettere sono impermeabilizzati verso la parte anteriore. Sono protetti contro gli spruzzi d'acqua e la pioggia normale. Per posizioni di montaggio non protette ed esposte a frequenti rovesci di pioggia (ad es. in prossimità di zone costiere), occorre adottare opportune misure costruttive in fase di montaggio per garantire una protezione ottimale dalla pioggia.

### Lato di prelievo all'esterno

Se un impianto di cassette per le lettere a scivolo viene montato all'esterno, ad es. in un muro del giardino, occorre prevedere per il lato di prelievo una protezione dalla pioggia da predisporre in loco oppure un'adeguata nicchia nel muro provvista di gocciolatoio.

### Umidità ambientale

La pietra naturale e il calcestruzzo hanno la caratteristica di immagazzinare umidità. L'azione prolungata dell'umidità può causare danni alla scatola. Inoltre, il

contatto con il calcestruzzo, l'intonaco o materiali edili analoghi può intensificare la corrosione a causa di reazioni chimiche.

In caso di montaggio ad esempio in muri di giardini, prima di effettuare la muratura consigliamo di proteggere le cassette dall'umidità anche con un'adeguata pellicola protettiva o con un rivestimento.

### Azione della pressione

Le scatole possono subire deformazioni per effetto del peso del calcestruzzo umido e/o a causa del processo di compattazione. Occorre, pertanto, prevedere adeguate misure di rinforzo nelle cassette.



## Cassette portalettere a scivolo larghe 400 mm

### Componenti del sistema



#### BKV 611-4/1-0 W

Cassetta portalettere a scivolo a norma DIN EN 13724 nel sistema modulare per montaggio da incasso (muratura a secco), in lamiera d'acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, modello obliquo a 45°, allungabile da 290 a 440 mm, affiancabile sia in orizzontale che in verticale.

Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrino d'ispezione. Viti di fissaggio incluse nel kit di fornitura.

Colore: Bianco

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 70 x 21

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

400 x 100 x 290-440



#### BKV 611-4/2-0 W

Cassetta portalettere a scivolo a norma DIN EN 13724 nel sistema modulare per montaggio da incasso (muratura a secco), in lamiera d'acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, modello obliquo a 45°, allungabile da 290 a 440 mm, affiancabile sia in orizzontale che in verticale.

In caso di disposizione in verticale di più BKV 611-4/2-0 occorre utilizzare un corrispondente modulo ISM 611-... per coprire l'intercapedine sul lato anteriore. Lo spazio vuoto che si trova sotto l'ultima BKV 611-4/2-0 può essere eventualmente intonato. Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrino d'ispezione. Viti di fissaggio incluse nel kit di fornitura.

Colore: Bianco

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 70 x 21

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

400 x 200 x 290-440



#### BKV 611-4/3-0 W

Cassetta portalettere a scivolo a norma DIN EN 13724 nel sistema modulare per montaggio da incasso (muratura a secco), in lamiera d'acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, modello obliquo a 45°, allungabile da 290 a 440 mm, affiancabile sia in orizzontale che in verticale.

In caso di disposizione in verticale di più BKV 611-4/3-0 occorre utilizzare un corrispondente modulo ISM 611-... per coprire l'intercapedine sul lato anteriore. Lo spazio vuoto che si trova sotto l'ultima BKV 611-4/3-0 può essere eventualmente intonato. Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrino d'ispezione. Viti di fissaggio incluse nel kit di fornitura.

Colore: Bianco

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 70 x 21

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

400 x 300 x 290-440



#### BE 611-4/1-0

Modulo ribaltine le buca delle lettere in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere.

L'apertura a scivolo dietro la ribaltina può essere regolata in tre altezze (dall'apertura massima di 30,5 mm a 20 mm) e, se necessario, l'apertura può essere completamente bloccata (ad es. nel periodo di vacanza). Ribaltina a chiusura automatica, indeformabile e silenziosa grazie alla guarnizione di tenuta. Scivolo e protezione contro il prelievo a norma DIN EN 13724. Avvitabile sulla BKV 611-4/... o integrabile in una cavità della parete. Targhetta per le diciture sotto la ribaltina.

Esclusivamente in abbinamento alla BKV 611-4/... o ad un vano portaoggetti in loco.

Apertura della buca delle lettere (mm)

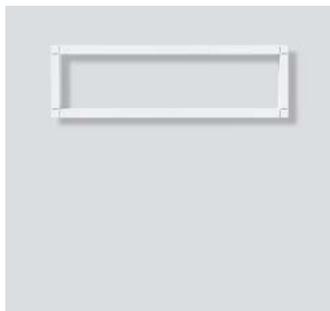
Larg. x Alt.: 351 x 36

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 85 x 16

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

399 x 99 x 6



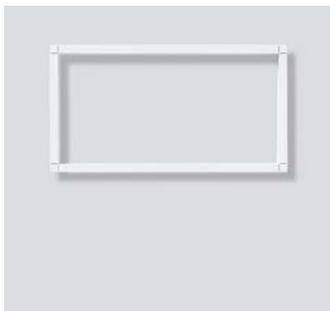
#### PB 611-4/1-0 W

Cornice di finitura intonaco adatta per 1 cassetta BKV 611-4/1-0.

Colore/Materiale: Bianco

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

431 x 131 x 38



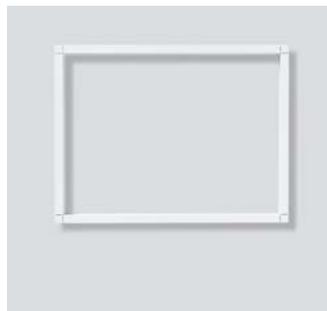
#### PB 611-4/2-0 W

Cornice di finitura intonaco adatta per 2 cassette BKV 611-4/1-0 disposte l'una sopra l'altra o 1 BKV 611-4/2-0.

Colore/Materiale: Bianco

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

431 x 231 x 38



#### PB 611-3/4-0 W

Cornice di finitura intonaco adatta per 4 cassette BKV 611-3/1-0 disposte l'una sopra l'altra.

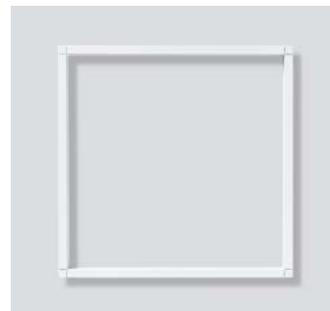
Può essere utilizzata anche per la cassetta BKV 611-3/2-0 e la cassetta BKV 611-3/3-0.

La cassetta BKV 611-3/2-0 sostituisce 2 BKV 611-3/1-0, mentre la cassetta BKV 611-3/3-0 3 BKV 611-3/1-0.

Colore/Materiale: Bianco

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

331 x 431 x 38



#### PB 611-4/4-0 W

Cornice di finitura intonaco adatta per 4 cassette BKV 611-4/1-0 disposte l'una sopra l'altra.

Può essere utilizzata anche per la cassetta BKV 611-4/2-0 e la cassetta BKV 611-4/3-0.

La cassetta BKV 611-4/2-0 sostituisce 2 BKV 611-4/1-0, mentre la cassetta BKV 611-4/3-0 3 BKV 611-4/1-0.

Colore/Materiale: Bianco

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

431 x 431 x 38

### Avvertenze

#### Pioggia

Gli impianti di cassette per le lettere sono impermeabilizzati verso la parte anteriore. Sono protetti contro gli spruzzi d'acqua e la pioggia normale. Per posizioni di montaggio non protette ed esposte a frequenti rovesci di pioggia (ad es. in prossimità di zone costiere), occorre adottare opportune misure costruttive in fase di montaggio per garantire una protezione ottimale dalla pioggia.

#### Lato di prelievo all'esterno

Se un impianto di cassette per le lettere a scivolo viene montato all'esterno, ad es. in un muro del giardino, occorre prevedere per il lato di prelievo una protezione dalla pioggia da predisporre in loco oppure un'adeguata nicchia nel muro provvista di gocciolatoio.

#### Umidità ambientale

La pietra naturale e il calcestruzzo hanno la caratteristica di immagazzinare umidità. L'azione prolungata dell'umidità può causare danni alla scatola. Inoltre, il

contatto con il calcestruzzo, l'intonaco o materiali edili analoghi può intensificare la corrosione a causa di reazioni chimiche.

In caso di montaggio ad esempio in muri di giardini, prima di effettuare la muratura consigliamo di proteggere le cassette dall'umidità anche con un'adeguata pellicola protettiva o con un rivestimento.

#### Azione della pressione

Le scatole possono subire deformazioni per effetto del peso del calcestruzzo umido e/o a causa del processo di compattazione. Occorre, pertanto, prevedere adeguate misure di rinforzo nelle cassette.

## Siedle Vario

### Cassette portalettere da incasso

### Cassette portalettere a scivolo

### Cassette portalettere a scivolo larghe 400 mm

#### Componenti del sistema



#### GU 611-4/1-0

Scatola da incasso in materiale plastico indeformabile, per fissare il telaio di montaggio MR 611-4/1-0 mediante collegamenti a viti rapide.

Provista di passacavi prestampati, pressacavi e dispositivi per il fissaggio rapido delle morsettiere universali.

È possibile effettuare il montaggio utilizzando l'accessorio fissaggio per pareti a intercapedine ZHB 612-0.

Le scatole possono essere allineate l'una sopra l'altra oppure l'una accanto all'altra con l'apposito accessorio in dotazione oppure sono necessarie per montare i moduli funzione quadrati nella BGA 611-... o nella BG/SR 611-...

Per ogni GU 611-4/1-0 è necessario 1 MA/BG 611-0.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
100 x 400 x 50



#### MR 611-4/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 4 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
99,5 x 399,5 x 17



#### KR 611-...

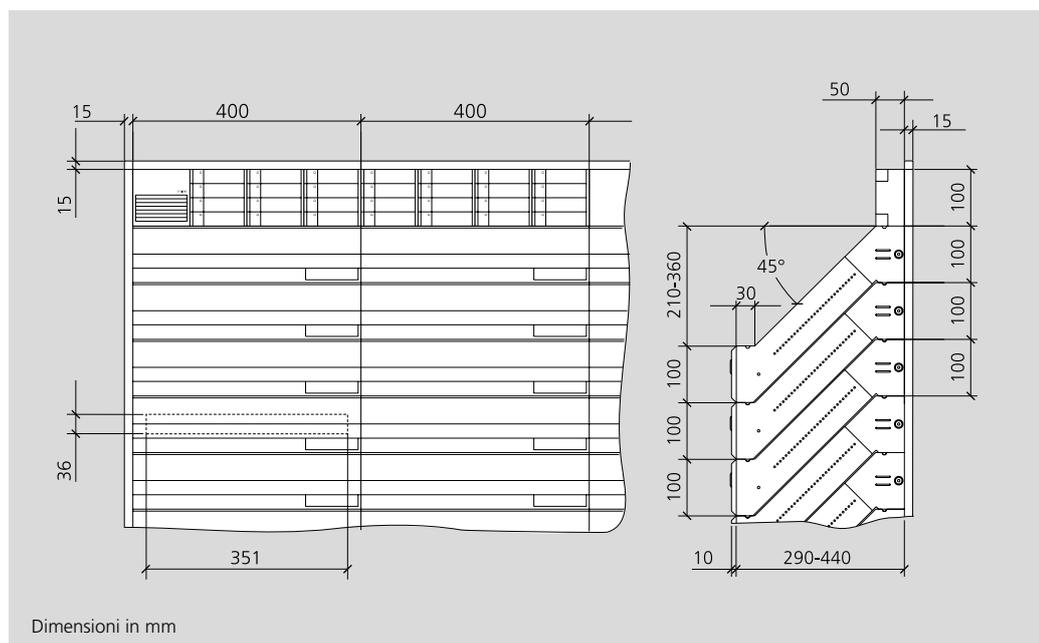
Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.

Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.

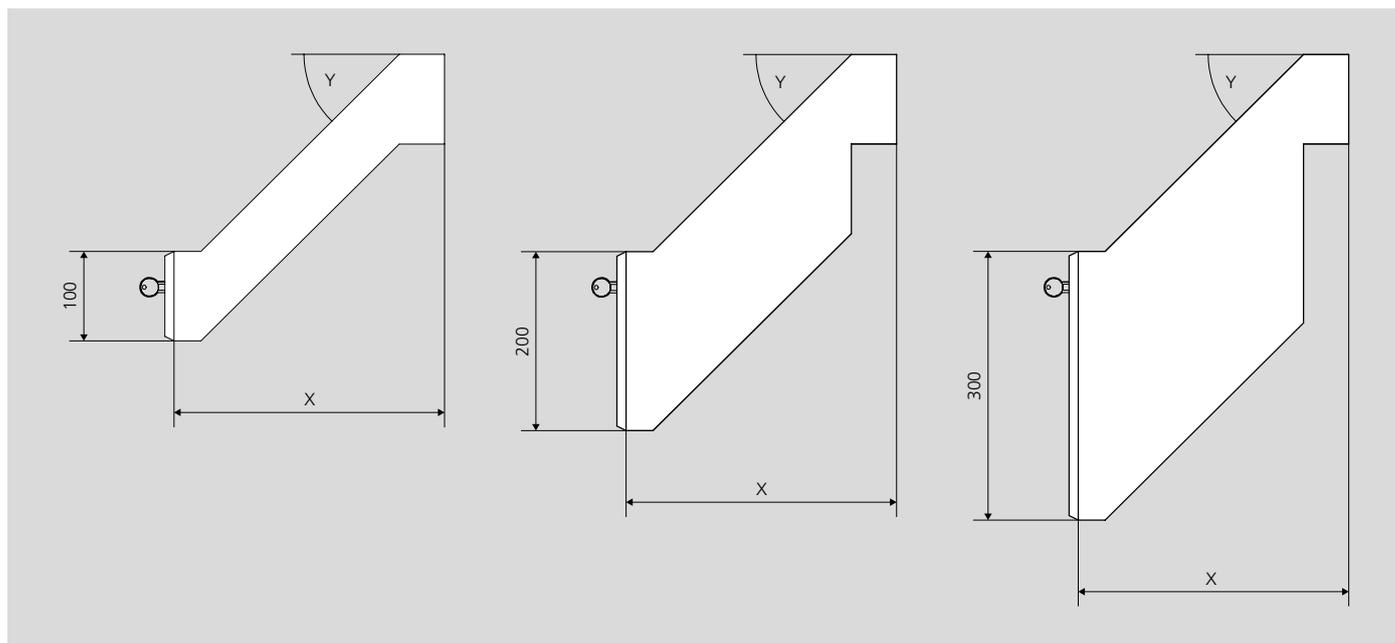
#### Dati tecnici

Denominazione	Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.
KR 611-4/1-0	131 x 431 x 15
KR 611-4/2-0	231 x 431 x 15
KR 611-4/3-0	331 x 431 x 38
KR 611-4/4-0	431 x 431 x 38
KR 611-5/4-0	431 x 531 x 38
KR 611-6/4-0 A	431 x 631 x 38
KR 611-7/4-0	431 x 731 x 38
KR 611-8/4-0	831 x 431 x 38
KR 611-8/8-0	831 x 831 x 38
KR 611-9/4-0 A	431 x 931 x 38
KR 611-9/8-0 A	831 x 931 x 38

#### Misure



## Soluzioni speciali



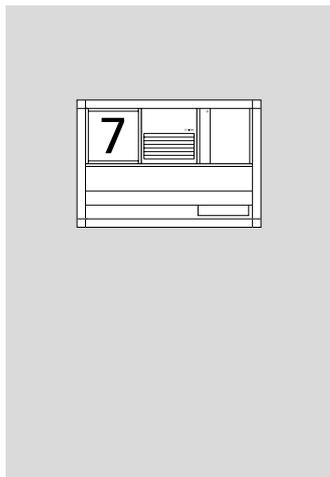
Cassette per le lettere a scivolo nel sistema modulare da murare (in muratura asciutta), allungabili in diverse dimensioni

x	y
210–290 mm	45°
440–590 mm	45°
590–740 mm	30°

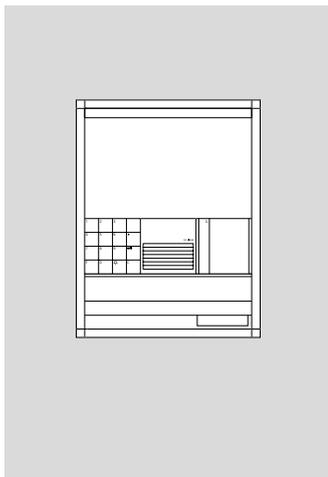
\*Naturalmente le cassette per le lettere Siedle soddisfano la norma europea DIN EN 13724.

Siedle Vario  
 Cassette portalettere da incasso  
 Cassette portalettere a scivolo

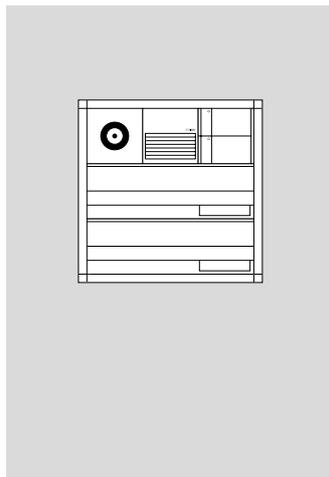
Varianti di ordinazione



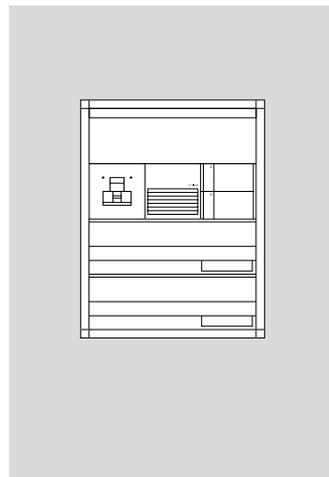
- In-Home-Bus**  
 1 IM 700-0  
 1 BTLM 750-0  
 1 TM 700-1-0  
 1 BE 611-3/1-0  
 1 BKV 611-3/1-0  
 1 KR 611-3/2-0  
 1 GU 611-3/1-0  
 1 MR 611-3/1-0



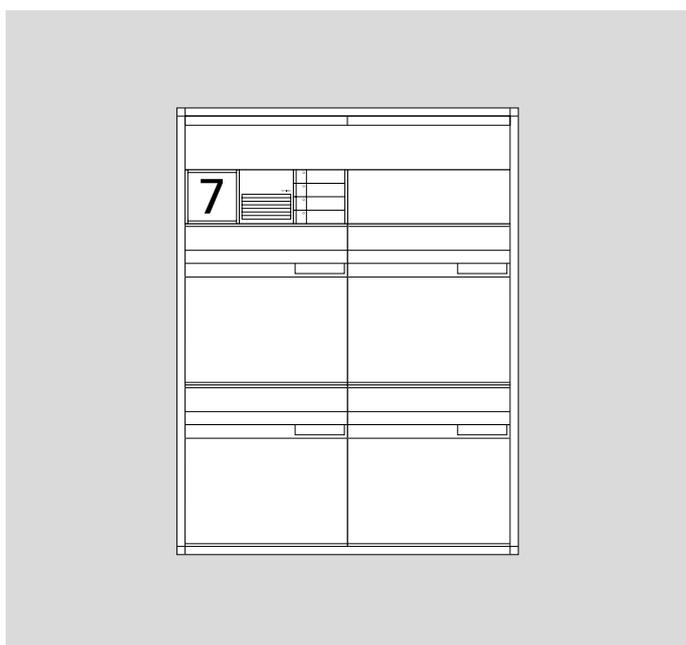
- In-Home-Bus**  
 1 LEDF 600-3/2-0  
 1 COM 611-02  
 1 BTLM 750-0  
 1 TM 700-1-0  
 1 BE 611-3/1-0  
 1 BKV 611-3/1-0  
 1 KR 611-4/3-0  
 3 GU 611-3/1-0  
 1 MR 611-3/1-0



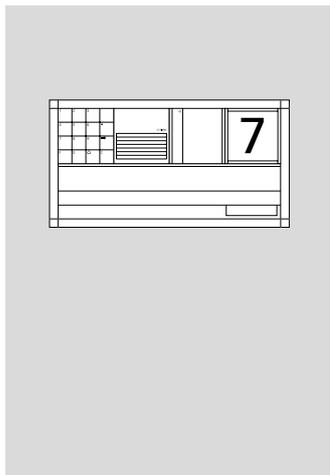
- In-Home-Bus**  
 1 BCM 753-0  
 1 BTLM 750-0  
 1 TM 700-2-0  
 2 BE 611-3/1-0  
 2 BKV 611-3/1-0  
 1 KR 611-3/3-0  
 1 GU 611-3/1-0  
 1 MR 611-3/1-0



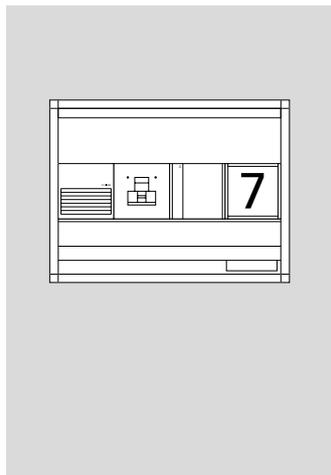
- In-Home-Bus**  
 1 LEDF 600-3/1-0  
 1 FPM 600-0  
 1 BTLM 750-0  
 1 TM 700-2-0  
 2 BE 611-3/1-0  
 2 BKV 611-3/1-0  
 1 KR 611-4/3-0  
 2 GU 611-3/1-0  
 1 MR 611-3/1-0



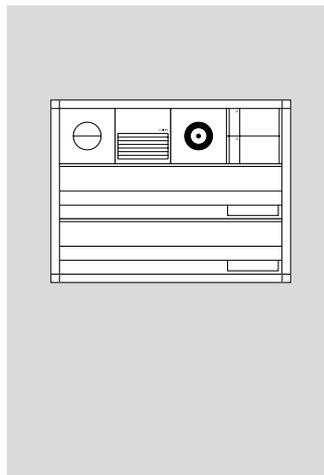
Sono possibili varie soluzioni.  
 Contattateci.  
 Vedi pagina 320

**In-Home-Bus**

1 COM 611-02  
 1 BTLM 750-0  
 1 TM 700-1-0  
 1 IM 700-0  
 1 BE 611-4/1-0  
 1 BKV 611-4/1-0  
 1 KR 611-4/2-0  
 1 GU 611-4/1-0  
 1 MR 611-4/1-0

**In-Home-Bus**

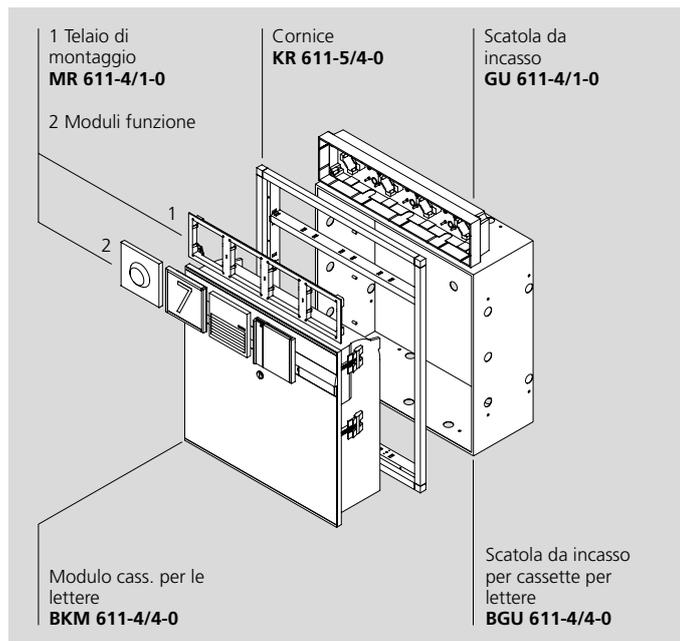
1 LEDF 600-4/1-0  
 1 BTLM 750-0  
 1 FPM 600-0  
 1 TM 700-1-0  
 1 IM 700-0  
 1 BE 611-4/1-0  
 1 BKV 611-4/1-0  
 1 KR 611-4/3-0  
 2 GU 611-4/1-0  
 1 MR 611-4/1-0

**In-Home-Bus**

1 BMM 611-0  
 1 BTLM 750-0  
 1 BCM 753-0  
 1 TM 700-2-0  
 2 BE 611-4/1-0  
 2 BKV 611-4/1-0  
 1 KR 611-4/3-0  
 1 GU 611-4/1-0  
 1 MR 611-4/1-0

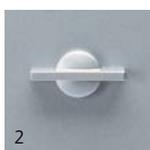
**Siedle Vario**  
**Cassette portalettere da incasso**  
**Cassette portalettere con prelievo frontale**

**Descrizione del prodotto**



Il prelievo della posta dal davanti è la scelta giusta quando non si desidera eseguire opere murarie. La versione da incasso è disponibile con una cornice sporgente di soli 15 millimetri. La struttura e i frontalini in alluminio anticorrosione e di lunga durata resistono agli agenti atmosferici più avversi, nonché ai tentativi di apertura da parte di persone non autorizzate.

Il sistema di bloccaggio a 3 punti e una robusta serratura a cilindro proteggono la posta in modo sicuro. Lo sportello di prelievo si apre verso il basso, non di lato, affinché la posta non cada per terra. I canali di scolo perimetrali offrono una protezione ottimale contro la pioggia, mentre la cassetta climatizzata in materiale plastico impedisce la formazione di condensa.



- 1** Una solida serratura a cilindro tiene la posta chiusa al sicuro.
- 2** Design perfetto fin nel dettaglio. La manopola rotante sullo scomparto di deposito.
- 3** Basta una lieve pressione per staccare la targhetta del nome. Struttura perfetta: i tappi in gomma impermeabilizzano la targhetta del nome contro la penetrazione di umidità.
- 4** Lo sportello si blocca automaticamente e l'apertura molto ampia permette un comodo prelievo. Prelevare la posta è quindi un vero piacere.

- 5** Il sistema di blocco a tre punti assicura elevata sicurezza nel deposito della posta. Le scanalature di scolo sul fondo della cassetta proteggono efficacemente la posta dall'umidità. Attraverso l'apertura della buca larga 351 mm entrano anche buste voluminose in formato C4.

- 6** Lo scomparto di deposito è lo spazio per riporre oggetti più ampio a disposizione di case private e aziende.

## Componenti del sistema

**BGU 611-4/4-0**

Scatola da incasso per cassetta per le lettere in lamiera di acciaio zincata a fuoco (1,0 mm) per ospitare BKM 611-4/4-0 e/o AFM 611-4/4-0, con possibilità di fissaggio per corrispondenti cornici, livellamento dell'intonaco 15 mm.

Predisposta per l'abbinamento di altre BGU 611-4/4-0 una accanto all'altra e/o una sopra l'altra. Con viti di collegamento per l'abbinamento.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 400 x 400 x 150

**AFM 611-4/4-0**

Modulo vano portaoggetti con sportello di prelievo frontale, utilizzabile ad esempio per contenere pane, latte, ecc. Sportello di prelievo in alluminio e verniciatura a polvere, con robuste cerniere in materiale plastico nascoste e indeformabili.

Provisto di guarnizione di tenuta sul lato superiore e chiusura girevole di facile utilizzo. Lo sportello viene bloccato automaticamente con un angolo di apertura prestabilito. Modulo in materiale plastico, fondo a forma di griglia d'appoggio. La forma quadrata consente il montaggio in tutte le scatole per cassette per le lettere BGU/BGA 611-... con possibilità di fissaggio alla cornice. Profondità di montaggio (mm): 117 Altezza di montaggio (mm): 18 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 399 x 399 x 135

**BKM 611-4/4-0**

Modulo cassetta portalettere con ribaltina, sportello di prelievo frontale e cassetta portalettere. Buca delle lettere e protezione contro il prelievo a norma DIN EN 13724.

Ribaltina e sportello di prelievo in alluminio verniciatura a polvere, con robuste cerniere in materiale plastico nascoste e indeformabili. La targhetta del nome si trova sotto la ribaltina. Sportello di prelievo della posta di facile utilizzo, che si blocca automaticamente nell'angolo prestabilito, e serratura di sicurezza con 2 chiavi.

Integrato nel modulo è una spaziosa cassetta portalettere in materiale plastico, con fondo a forma di griglia d'appoggio.

La forma quadrata consente il montaggio in tutte le scatole per cassette portalettere BGU/BGA 611-... con possibilità di fissaggio alla cornice.

Apertura della buca delle lettere (mm) Larg. x Alt.: 351 x 32,5

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 85 x 16

Profondità di montaggio (mm): 117

Altezza di montaggio (mm): 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 399 x 399 x 123

**GU 611-4/1-0**

Scatola da incasso in materiale plastico indeformabile, per fissare il telaio di montaggio MR 611-4/1-0 mediante collegamenti a viti rapide.

Provista di passacavi prestampati, pressacavi e dispositivi per il fissaggio rapido delle morsettiere universali. È possibile effettuare il montaggio utilizzando l'accessorio fissaggio per pareti a intercapedine ZHB 612-0.

Le scatole possono essere allineate l'una sopra l'altra oppure l'una accanto all'altra con l'apposito accessorio in dotazione oppure sono necessarie per montare i moduli funzione quadrati nella BGA 611-... o nella BG/SR 611-...

Per ogni GU 611-4/1-0 è necessario 1 MA/BG 611-0.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 400 x 50

**MR 611-4/1-0**

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 4 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 399,5 x 17

**KR 611-...**

Cornice in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere, racchiude i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco.

Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua.

**Avvertenze****Pioggia**

Gli impianti di cassette per le lettere sono impermeabilizzati verso la parte anteriore. Sono protetti contro gli spruzzi d'acqua e la pioggia normale. Per posizioni di montaggio non protette ed esposte a frequenti rovesci di pioggia (ad es. in prossimità di zone costiere), occorre adottare opportune misure costruttive in fase di montaggio per garantire una protezione ottimale dalla pioggia.

**Umidità ambientale**

La pietra naturale e il calcestruzzo hanno la caratteristica di immagazzinare umidità. L'azione prolungata dell'umidità può causare danni alla scatola. Inoltre, il contatto con il calcestruzzo, l'intonaco o materiali edili analoghi può intensificare la corrosione a causa di reazioni chimiche.

In caso di montaggio ad esempio in muri di giardini, prima di effettuare la muratura consigliamo di proteggere le cassette dall'umidità anche con un'adeguata pellicola protettiva o con un rivestimento.

**Azione della pressione**

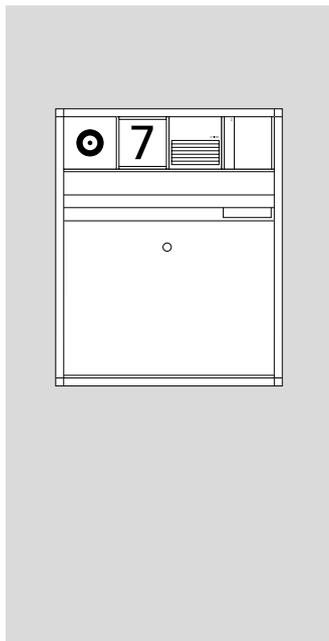
Le scatole possono subire deformazioni per effetto del peso del calcestruzzo umido e/o a causa del processo di compattazione. Occorre, pertanto, prevedere adeguate misure di rinforzo nelle cassette.

**Dati tecnici**

Denominazione	Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.
KR 611-5/4-0	431 x 531 x 38
KR 611-6/4-0 A	431 x 631 x 38
KR 611-7/4-0	431 x 731 x 38
KR 611-8/4-0	831 x 431 x 38
KR 611-8/8-0	831 x 831 x 38
KR 611-9/4-0 A	431 x 931 x 38
KR 611-9/8-0 A	831 x 931 x 38

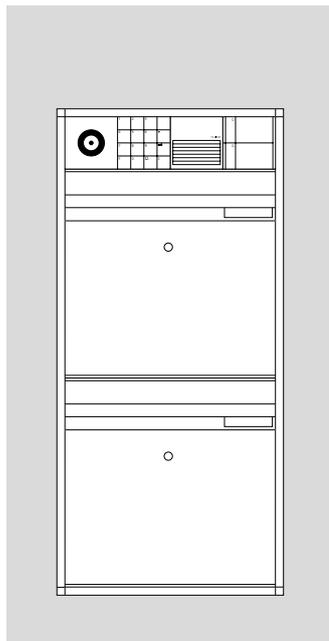
Siedle Vario  
 Cassette portalettere da incasso  
 Cassette portalettere con prelievo frontale

Varianti di ordinazione



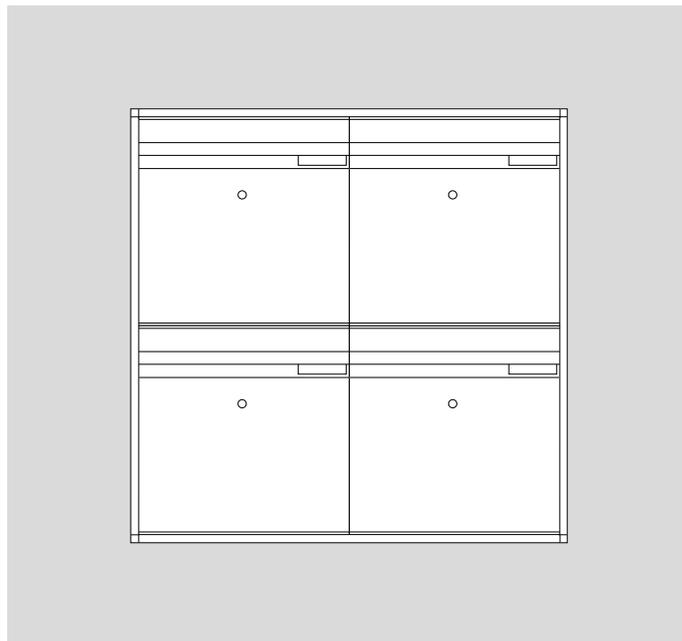
**In-Home-Bus**

- 1 BCM 753-0
- 1 IM 700-0
- 1 BTLM 750-0
- 1 TM 700-1-0
- 1 BKM 611-4/4-0
- 1 KR 611-5/4-0
- 1 KR 611-4/4-0
- 1 GU 611-4/1-0
- 1 BGU 611-4/4-0
- 1 MR 611-4/1-0



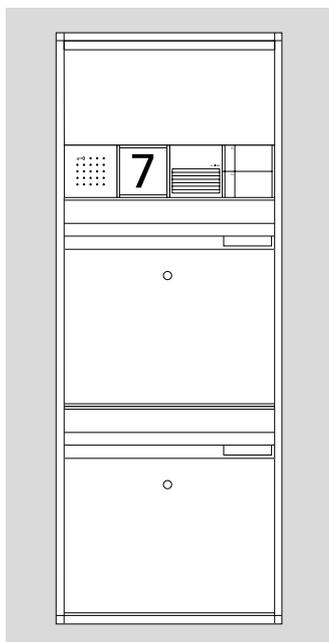
**In-Home-Bus**

- 1 BCM 753-0
- 1 COM 611-02
- 1 BTLM 750-0
- 1 TM 700-2-0
- 2 BKM 611-4/4-0
- 1 KR 611-9/4-0 A
- 1 GU 611-4/1-0
- 2 BGU 611-4/4-0
- 1 MR 611-4/1-0

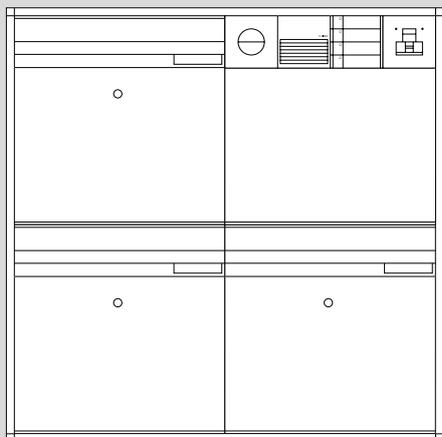


**Indipendente dal sistema**

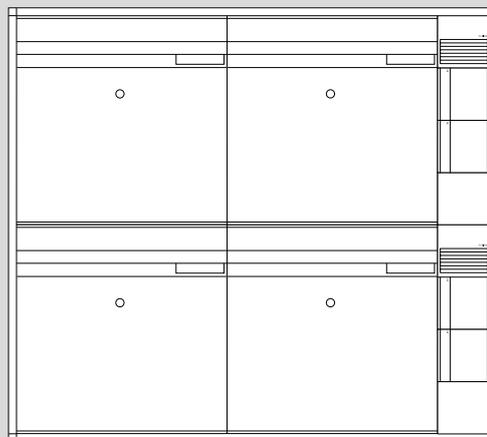
- 4 BKM 611-4/4-0
- 1 KR 611-8/8-0
- 4 BGU 611-4/4-0



**Sono possibili varie soluzioni.  
 Contattateci.**  
 Vedi pagina 320

**In-Home-Bus**

- 1 BMM 611-0
- 1 BTLM 750-0
- 1 TM 700-4-0
- 1 FPM 600-0
- 1 ISM 611-4/3-0
- 3 BKM 611-4/4-0
- 1 KR 611-8/8-0
- 3 BGU 611-4/4-0
- 4 GU 611-4/1-0
- 1 MR 611-4/1-0

**In-Home-Bus**

- 2 BTLM 750-0
- 4 TM 700-1-0
- 2 BM 611-0
- 4 BKM 611-4/4-0
- 1 KR 611-9/8-0 A
- 4 BGU 611-4/4-0
- 2 GU 611-4/1-0
- 2 MR 611-4/1-0





## Siedle Vario Cassette portalettere indipendenti

### Cassette portalettere con montante

Descrizione del prodotto	178
Componenti del sistema	179
Accessori	180
Soluzioni speciali	181
Misure	181
Varianti di ordinazione	182

### Cassette portalettere con steli di comunicazione

Descrizione del prodotto	184
Componenti del sistema	185
Accessori	185
Soluzioni speciali	186
Misure	186
Varianti di ordinazione	187

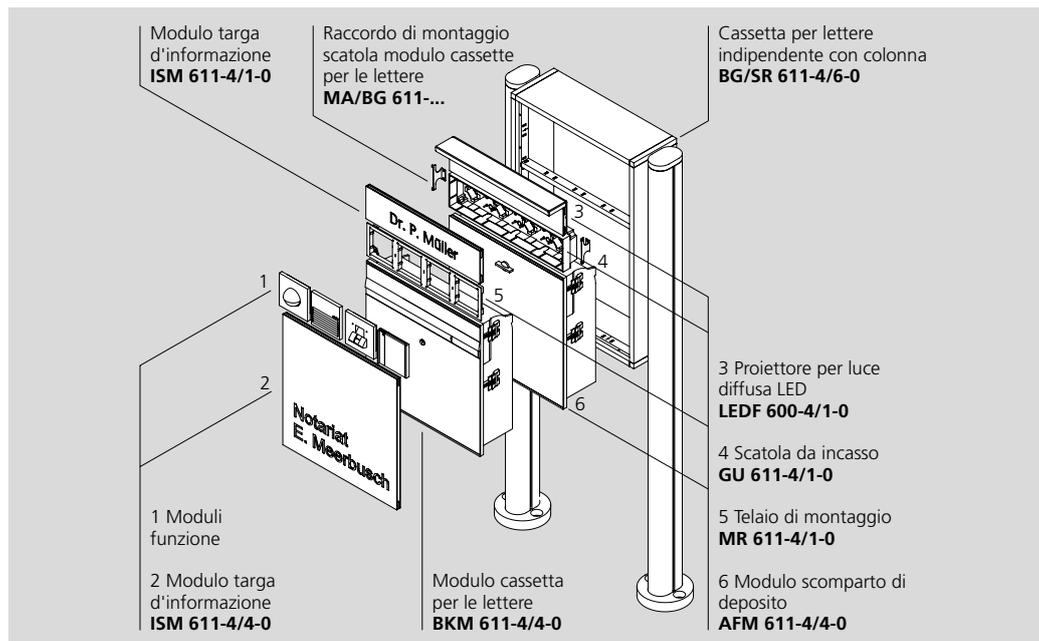
### Cassetta per lettere salvaspazio con montante

Descrizione del prodotto	188
Componenti del sistema	189
Accessori	189
Soluzioni speciali	190
Misure	191
Varianti di ordinazione	192

### Cassette portalettere salvaspazio con steli di comunicazione

Descrizione del prodotto	194
Componenti del sistema	195
Accessori	195
Soluzioni speciali	196
Misure	196
Varianti di ordinazione	197

## Descrizione del prodotto



Negli impianti di cassette per le lettere indipendenti, Siedle Vario gioca le sue carte vincenti. La stele di comunicazione come supporto, con montanti, cassette per le lettere salvaspazio o grande sportello di prelievo, targa d'informazione e proiettore per luce diffusa a LED oppure con tutti gli altri moduli funzione: un impianto di cassette per le lettere Vario diventa un centro di comunicazione e gestione della posta liberamente posizionabile.

La progettazione è tanto complessa quanto varia è la gamma di possibilità. Innanzitutto tutto, si raccomanda di definire, preferibilmente assieme al proprio cliente, le esigenze specifiche e di utilizzare il nostro servizio di offerta per impianti speciali Vario!  
Vedi pagina 320

### Servizio di offerta

È possibile inviare un modulo di offerta compilato (scaricabile dalla sezione Download del sito web Siedle) al Servizio di Offerta, che provvederà a sottoporre una proposta di realizzazione e un'offerta comprensiva di prezzo e termine di consegna sulla base dei dati forniti.

### Kit di fornitura BG/SR 611-...

Le varianti indipendenti sono dotate di serie di montanti lunghi 1,30 m e di flangia a pavimento per il fissaggio a vite. Il necessario materiale di montaggio, come tasselli per carichi pesanti e viti, è incluso nel kit di fornitura. Una canalina per cavi integrata nel montante sinistro offre sufficiente spazio per il passaggio dei cavi. Su richiesta, è possibile realizzare il passaggio dei cavi nel montante destro, altezze speciali di 1,60 m e 1,90 m, nonché montanti da murare nel cemento.



- 1 Una solida serratura a cilindro tiene la posta chiusa al sicuro.
- 2 Design perfetto fin nel dettaglio. La manopola rotante sullo scomparto di deposito.
- 3 Basta una lieve pressione per staccare la targhetta del nome. Struttura perfetta: i tappi in gomma impermeabilizzano la targhetta del nome contro la penetrazione di umidità.
- 4 Lo sportello si blocca automaticamente e l'apertura molto ampia permette un comodo prelievo. Prelevare la posta è quindi un vero piacere.



- 5 Il sistema di blocco a tre punti assicura elevata sicurezza nel deposito della posta. Le scanalature di scolo sul fondo della cassetta proteggono efficacemente la posta dall'umidità. Attraverso l'apertura della buca larga 351 mm entrano anche buste voluminose in formato C4.



- 6 Lo scomparto di deposito è lo spazio per riporre oggetti più ampio a disposizione di case private e aziende.

## Componenti del sistema

**BG/SR 611-...**

Scatola per cassetta per le lettere indipendente con montanti, concepita per l'integrazione di moduli cassetta per le lettere o scomparto di deposito. Ulteriori scomparti per alloggiare moduli funzione e moduli targa d'informazione o, in alternativa, per proiettori per luce diffusa a LED. L'altezza standard è di 1,30 m, compresa la flangia a pavimento. Realizzata in alluminio, completamente rivestita a polvere o verniciata.

**AFM 611-4/4-0**

Modulo vano portaoggetti con sportello di prelievo frontale, utilizzabile ad esempio per contenere pane, latte, ecc. Sportello di prelievo in alluminio e verniciatura a polvere, con robuste cerniere in materiale plastico nascoste e indeformabili. Provisto di guarnizione di tenuta sul lato superiore e chiusura girevole di facile utilizzo. Lo sportello viene bloccato automaticamente con un angolo di apertura prestabilito. Modulo in materiale plastico, fondo a forma di griglia d'appoggio. La forma quadrata consente il montaggio in tutte le scatole per cassette per le lettere BGU/BGA 611-... con possibilità di fissaggio alla cornice. Adatto per montaggio all'esterno. Profondità di montaggio (mm): 117 Altezza di montaggio (mm): 18 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 399 x 399 x 135

**BKM 611-4/4-0**

Modulo cassetta portalettere con ribaltina, sportello di prelievo frontale e cassetta portalettere. Buca delle lettere e protezione contro il prelievo a norma DIN EN 13724. Ribaltina e sportello di prelievo in alluminio verniciatura a polvere, con robuste cerniere in materiale plastico nascoste e indeformabili. La targhetta del nome si trova sotto la ribaltina. Sportello di prelievo della posta di facile utilizzo, che si blocca automaticamente nell'angolo prestabilito, e serratura di sicurezza con 2 chiavi. Integrato nel modulo è una spaziosa cassetta portalettere in materiale plastico, con fondo a forma di griglia d'appoggio. La forma quadrata consente il montaggio in tutte le scatole per cassette portalettere BGU/BGA 611-... con possibilità di fissaggio alla cornice. Apertura della buca delle lettere (mm) Larg. x Alt.: 351 x 32,5 Targhetta per le diciture (mm) Larg. x Alt.: 85 x 16 Profondità di montaggio (mm): 117 Altezza di montaggio (mm): 6 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 399 x 399 x 123

## Siedle Vario

### Cassette portalettere indipendenti

### Cassette portalettere con montante

#### Componenti del sistema



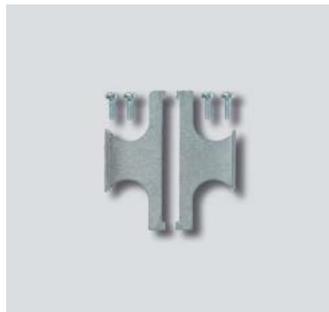
##### **GU 611-4/1-0**

Scatola da incasso in materiale plastico indeformabile, per fissare il telaio di montaggio MR 611-4/1-0 mediante collegamenti a viti rapide. Provvista di passacavi prestampati, pressacavi e dispositivi per il fissaggio rapido delle morsettiere universali. È possibile effettuare il montaggio utilizzando l'accessorio fissaggio per pareti a intercapedine ZHB 612-0. Le scatole possono essere allineate l'una sopra l'altra oppure l'una accanto all'altra con l'apposito accessorio in dotazione oppure sono necessarie per montare i moduli funzione quadrati nella BGA 611-... o nella BG/SR 611-... Per ogni GU 611-4/1-0 è necessario 1 MA/BG 611-0.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
100 x 400 x 50



##### **MR 611-4/1-0**

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 4 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
99,5 x 399,5 x 17



##### **MA/BG 611-0**

Accessorio di montaggio/scatola modulo cassetta per le lettere per fissare in orizzontale e in verticale le scatole da incasso GU 611-4/1-0 nella scatola BGA 611-... o BG/SR 611-...; ne occorre uno per ogni GU 611-4/1-0. È costituito da 1 coppia di angolari di montaggio e viti.



##### **MA/LEDF 600-0**

Adattore di montaggio del proiettore per luce diffusa LED con alloggiamento per la morsettiere universale, utile per montare un LEDF 600-... in una scatola BGA 611-..., BG/KSF 611-..., BG/SR 611-... o in una scatola del modulo targa d'informazione di una stele KSF 61x. Fissaggio mediante nastro adesivo in dotazione.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
56 x 56 x 5,5

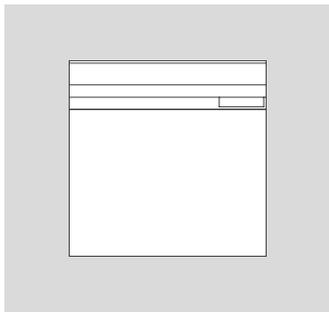
#### Accessori



##### **ZE/SR 611-0**

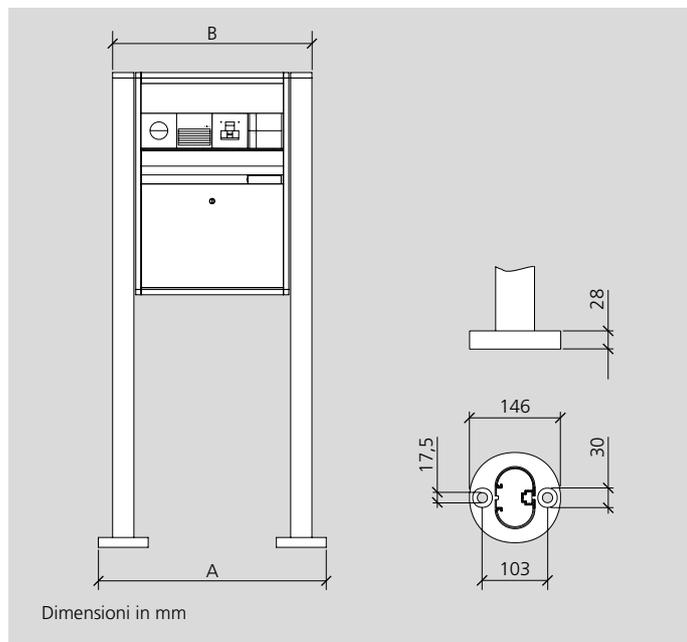
Accessorio da murare nel cemento, in profilato d'acciaio resistente, zincato a caldo, con passacavi interno e flangia a pavimento provvista di dadi saldati per il fissaggio del rispettivo montante.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
220 x 505 x 200

## Soluzioni speciali



Modulo cassetta per le lettere con ribaltina, sportello di prelievo posteriore e vano cassetta per le lettere

## Misure



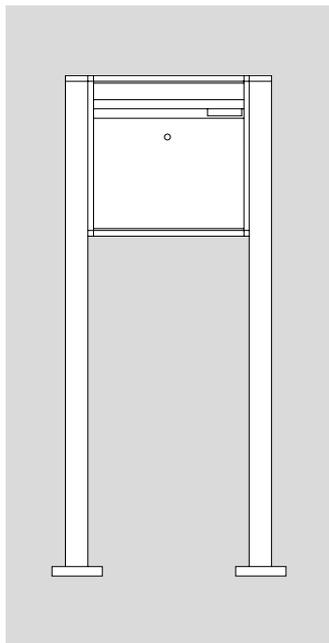
## Dati tecnici delle cassette portalettere

Denominazione	Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.	Misura A (mm)	Misura B (mm)
BG/SR 611-4/4-0*	647 x 1344 x 150	647	561
BG/SR 611-4/5-0	647 x 1344 x 150	647	561
BG/SR 611-4/6-0	647 x 1344 x 150	647	561
BG/SR 611-4/7-0	647 x 1344 x 150	647	561
BG/SR 611-8/9-0	1047 x 1344 x 150	1047	961

\*Non predisposto in fabbrica per passacavi

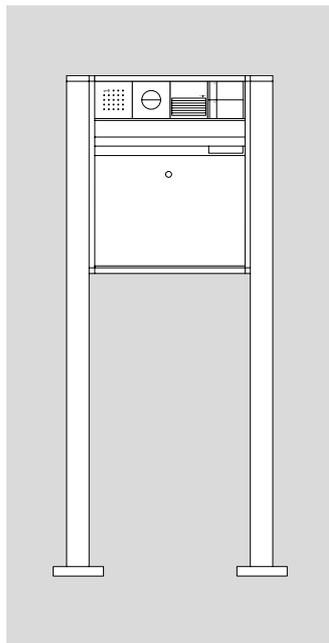
Siedle Vario  
 Cassetta portalettere indipendenti  
 Cassetta portalettere con montante

Varianti di ordinazione



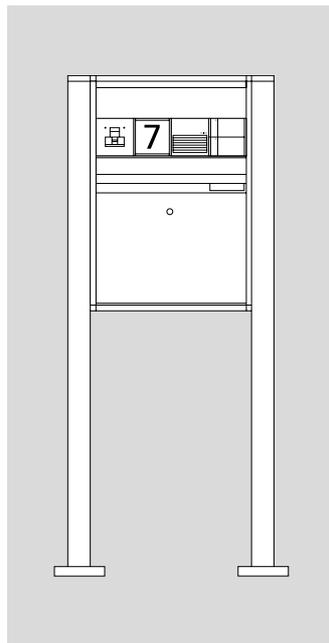
**Indipendente dal sistema**

- 1 BG/SR 611-4/4-0
- 1 BKM 611-4/4-0



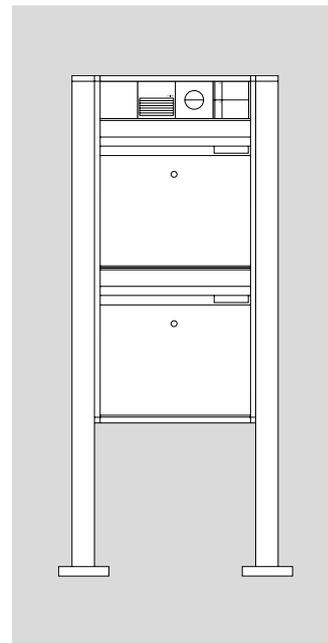
**In-Home-Bus**

- 1 BG/SR 611-4/5-0
- 1 BKM 611-4/4-0
- 1 ELM 600-0
- 1 EKC 600-02/03
- 1 BMM 611-0
- 1 BTLM 750-0
- 1 TM 700-1-0
- 1 GU 611-4/1-0
- 1 MR 611-4/1-0
- 1 MA/BG 611-0



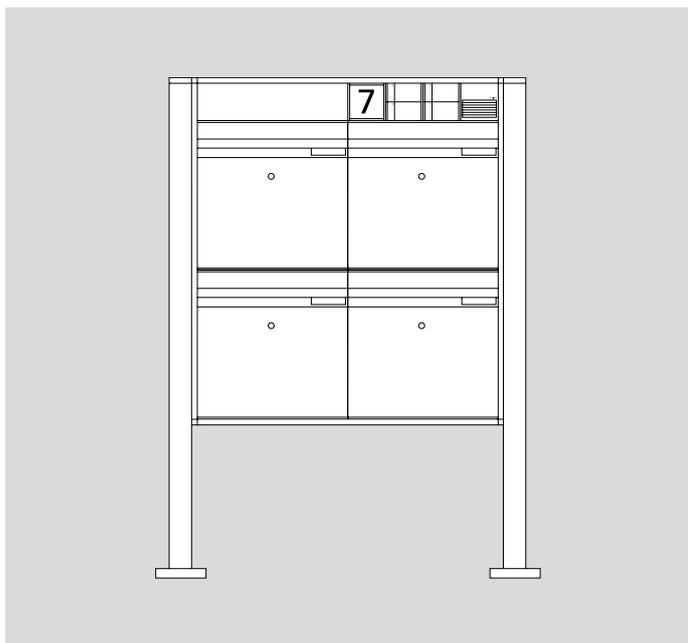
**In-Home-Bus**

- 1 BG/SR 611-4/6-0
- 1 BKM 611-4/4-0
- 1 LEDF 600-4/1-0
- 1 FPM 600-0
- 1 IM 700-0
- 1 BTLM 750-0
- 1 TM 700-1-0
- 1 GU 611-4/1-0
- 1 MR 611-4/1-0
- 1 MA/BG 611-0
- 1 MA/LEDF 600-0

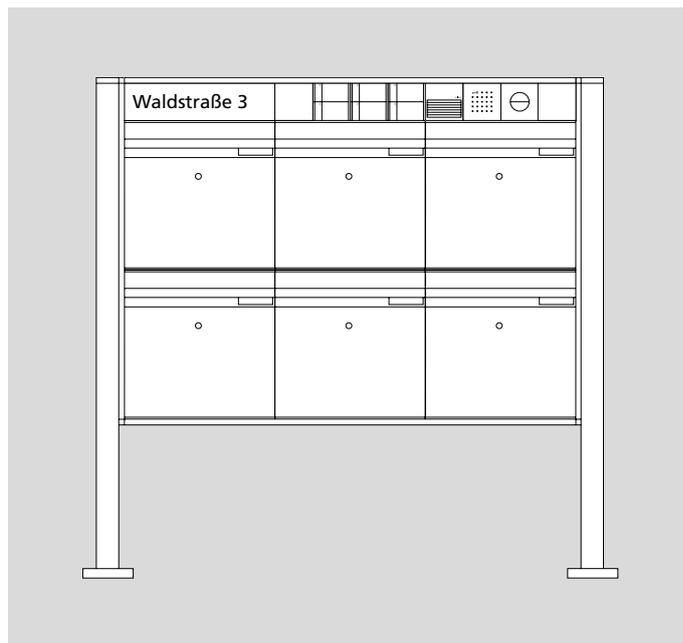


**In-Home-Bus**

- 1 BG/SR 611-4/9-0
- 2 BKM 611-4/4-0
- 1 BM 611-0
- 1 BTLM 750-0
- 1 BMM 611-0
- 1 TM 700-2-0
- 1 GU 611-4/1-0
- 1 MR 611-4/1-0
- 1 MA/BG 611-0

**In-Home-Bus**

- 1 BG/SR 611-8/9-0
- 4 BKM 611-4/4-0
- 1 ISM 611-4/1-0
- 1 IM 700-0
- 2 TM 700-2-0
- 1 BTLM 750-0
- 1 GU 611-4/1-0
- 1 MR 611-4/1-0
- 1 MA/BG 611-0

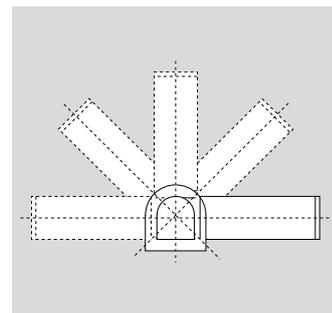
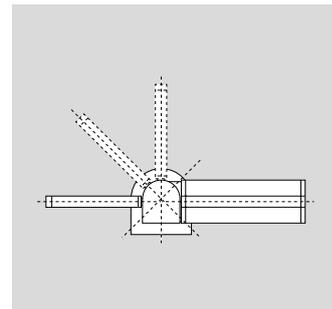
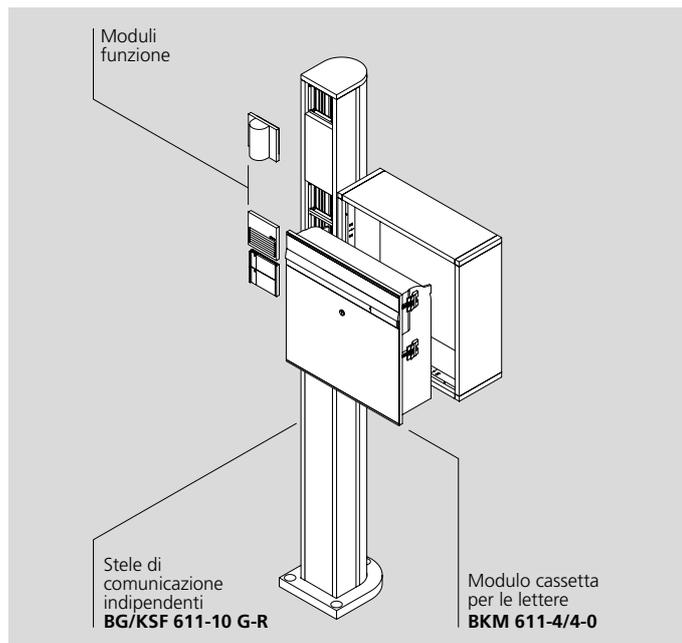
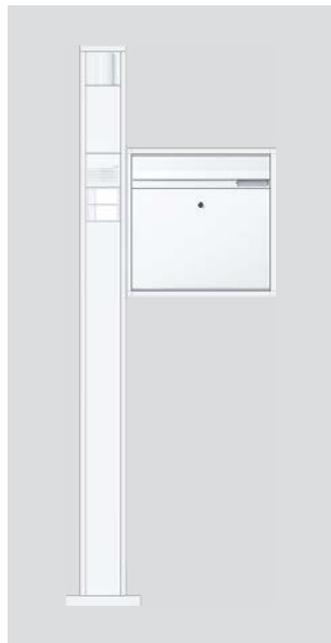


**Sono possibili varie soluzioni.**

**Contattateci.**

Vedi pagina 320

## Descrizione del prodotto



Grazie alla maggiore profondità di montaggio e alla scatola profilata, la stele di comunicazione diventa un sistema di supporto multifunzione per cassette per le lettere, targhe d'informazione e proiettori per luce diffusa a LED.

Si consideri in fase di progettazione e di ordinazione che questa funzione è possibile solo con la scatola voluminosa (KSF 61x).

La stele di comunicazione sottile con profondità di montaggio inferiore (KS 61x) non può essere combinata con cassette per le lettere, targhe d'informazione e proiettori per luce diffusa a LED.

### Servizio di offerta

È possibile inviare un modulo di offerta compilato (scaricabile dalla sezione Download del sito web Siedle) al Servizio di Offerta, che provvederà a sottoporre una proposta di realizzazione e un'offerta comprensiva di prezzo e termine di consegna sulla base dei dati forniti.

### Libertà totale di progettazione

Le cassette per le lettere o le targhe d'informazione vengono sistemate sulla stele indipendente in 5 angolazioni con una distanza di 45° e ad un'altezza adeguata. In tal modo si realizzano particolari disposizioni spaziali e si creano centri di indicazione e sistemi di orientamento.



**1** Una solida serratura a cilindro tiene la posta chiusa al sicuro.

**2** Design perfetto fin nel dettaglio. La manopola rotante sullo scomparto di deposito.

**3** Basta una lieve pressione per staccare la targhetta del nome. Struttura perfetta: i tappi in gomma impermeabilizzano la targhetta del nome contro la penetrazione di umidità.

**4** Lo sportello si blocca automaticamente e l'apertura molto ampia permette un comodo prelievo. Prelevare la posta è quindi un vero piacere.

**5** Il sistema di blocco a tre punti assicura elevata sicurezza nel deposito della posta. Le scanalature di scolo sul fondo della cassetta proteggono efficacemente la posta dall'umidità. Attraverso l'apertura della buca larga 351 mm entrano anche buste voluminose in formato C4.

**6** Lo scomparto di deposito è lo spazio per riporre oggetti più ampio a disposizione di case private e aziende.

## Componenti del sistema

**BG/KSF 611-...**

Stele di comunicazione con scatola per cassetta per le lettere (a scelta sul lato destro o sinistro) per alloggiare moduli cassetta per le lettere o scomparto di deposito.

Compreso/i pannello/i cieco/chi e telaio di montaggio per alloggiare moduli funzione.

Possibile scatola aggiuntiva (a scelta sul lato destro o sinistro) per alloggiare moduli targa d'informazione o, in alternativa, per proiettori per luce diffusa a LED.

La stele è disponibile di serie nelle altezze di 1,30 m o 1,60 m e dispone di una flangia a pavimento per il fissaggio. È realizzata in alluminio e completamente rivestita a polvere o verniciata.

**AFM 611-4/4-0**

Modulo vano portaoggetti con sportello di prelievo frontale, utilizzabile ad esempio per contenere pane, latte, ecc. Sportello di prelievo in alluminio e verniciatura a polvere, con robuste cerniere in materiale plastico nascoste e indeformabili.

Provisto di guarnizione di tenuta sul lato superiore e chiusura girevole di facile utilizzo. Lo sportello viene bloccato automaticamente con un angolo di apertura prestabilito. Modulo in materiale plastico, fondo a forma di griglia d'appoggio. La forma quadrata consente il montaggio in tutte le scatole per cassette per le lettere BGU/BGA 611-... con possibilità di fissaggio alla cornice. Adatto per montaggio all'esterno. Profondità di montaggio (mm): 117  
Altezza di montaggio (mm): 18  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 399 x 399 x 135

**BKM 611-4/4-0**

Modulo cassetta portalettere con ribaltina, sportello di prelievo frontale e cassetta portalettere. Buca delle lettere e protezione contro il prelievo a norma DIN EN 13724.

Ribaltina e sportello di prelievo in alluminio verniciatura a polvere, con robuste cerniere in materiale plastico nascoste e indeformabili. La targhetta del nome si trova sotto la ribaltina. Sportello di prelievo della posta di facile utilizzo, che si blocca automaticamente nell'angolo prestabilito, e serratura di sicurezza con 2 chiavi.

Integrato nel modulo è una spaziosa cassetta portalettere in materiale plastico, con fondo a forma di griglia d'appoggio.

La forma quadrata consente il montaggio in tutte le scatole per cassette portalettere BGU/BGA 611-... con possibilità di fissaggio alla cornice.

Apertura della buca delle lettere (mm)

Larg. x Alt.: 351 x 32,5

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 85 x 16

Profondità di montaggio (mm): 117

Altezza di montaggio (mm): 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

399 x 399 x 123

**MA/LEDF 600-0**

Adattore di montaggio del proiettore per luce diffusa LED con alloggiamento per la morsetteria universale, utile per montare un LEDF 600-... in una scatola BGA 611-..., BG/KSF 611-..., BG/SR 611-... o in una scatola del modulo targa d'informazione di una stele KSF 61x.

Fissaggio mediante nastro adesivo in dotazione.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

56 x 56 x 5,5

## Accessori

**ZE/KS/KSF 611-0**

Accessorio da murare in profilato di acciaio resistente, zincato a caldo, flangia a pavimento con filettatura M10 per il fissaggio delle steli KSF 613/616-..., KS 613/616-... oppure LS 604/608-... A seconda del tipo di stele, l'accessorio da murare può essere ruotato di 180°.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

191 x 505 x 210

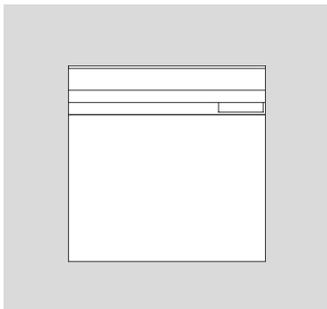
**ZE/SR 611-0**

Accessorio da murare nel cemento, in profilato d'acciaio resistente, zincato a caldo, con passacavi interno e flangia a pavimento provvista di dadi saldati per il fissaggio del rispettivo montante.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

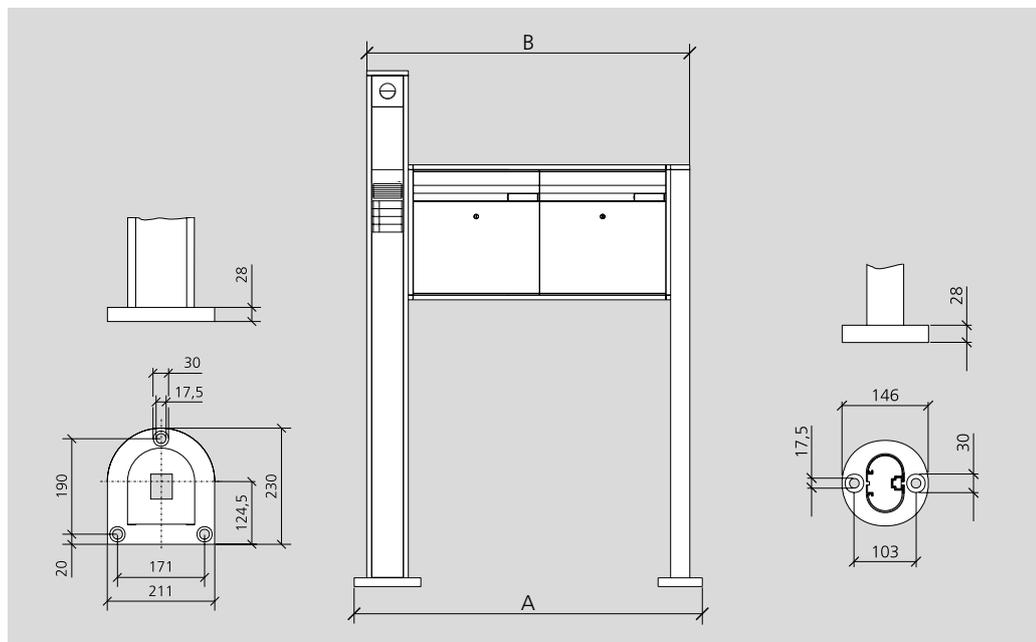
220 x 505 x 200

Soluzioni speciali



Modulo cassetta per le lettere  
 con ribaltina, sportello di prelievo  
 posteriore e vano cassetta per le  
 lettere

Misure

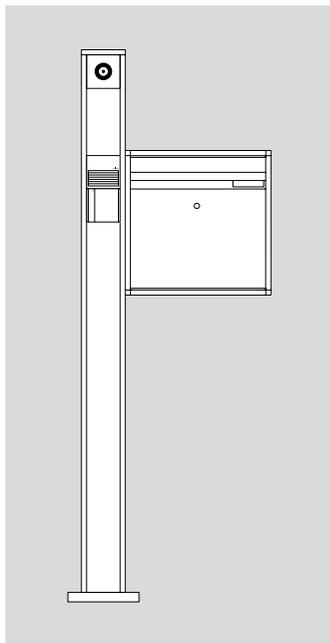


**Misure**  
 Dimensioni in mm  
 Passaggio per i cavi: 50 x 60 mm  
 Profilo KSF 61x: 131 x 150 mm

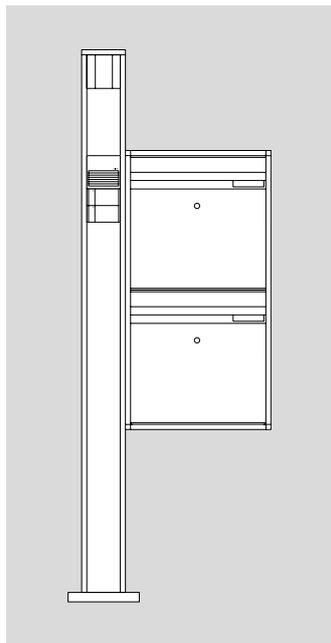
Dati tecnici: steli + cassette portalettere

Denominazione	Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.	Misura A (mm)	Misura B (mm)
BG/KSF 611-10 A-R	606 x 1344 x 150	-	567
BG/KSF 611-10 B-R	606 x 1344 x 150	-	567
BG/KSF 611-10 G-R	606 x 1644 x 150	-	567
BG/KSF 611-10 H-R	606 x 1644 x 150	-	567
BG/KSF 611-20 G-R	606 x 1644 x 150	-	567

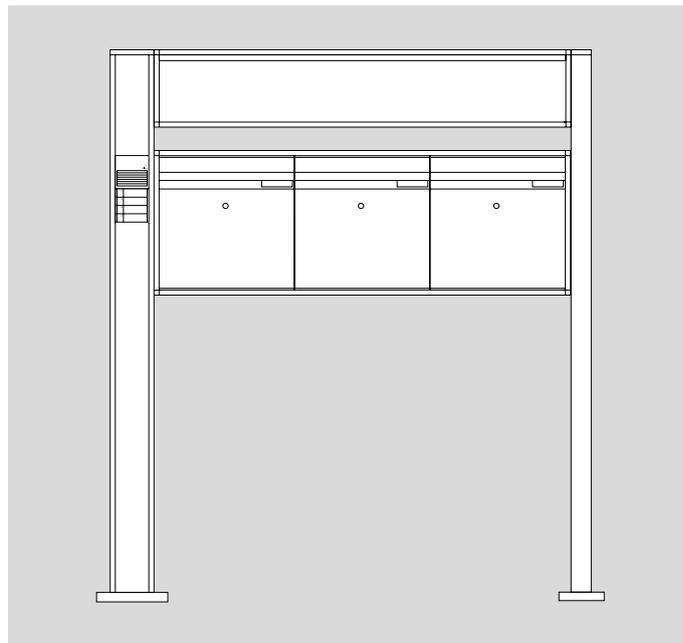
## Varianti di ordinazione

**In-Home-Bus**

1 BG/KSF 611-10 G-R  
 1 BKM 611-4/4-0  
 1 BCM 753-0  
 1 BTLM 750-0  
 1 TM 700-1-0

**In-Home-Bus**

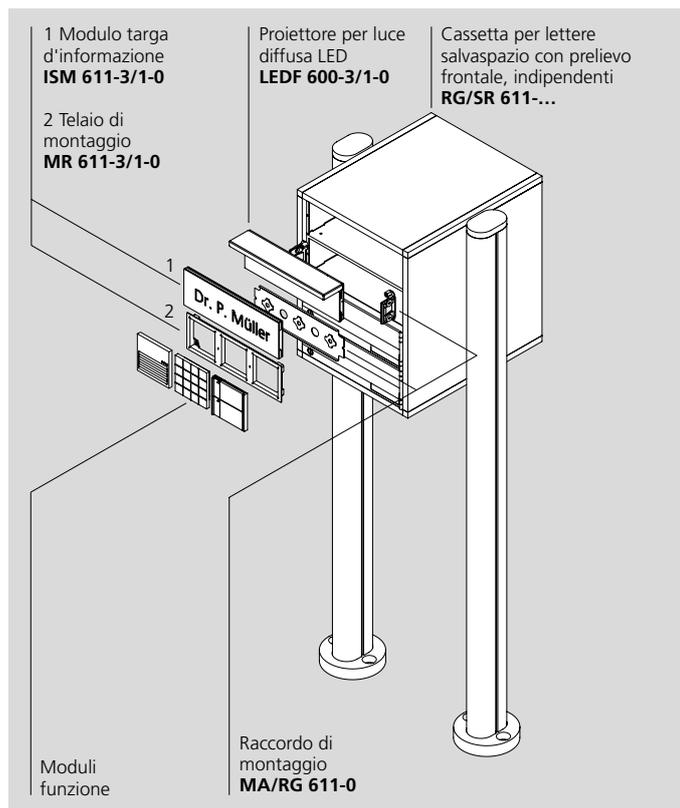
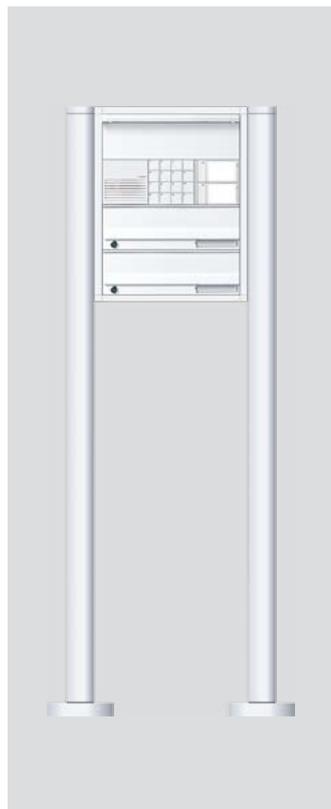
1 BG/KSF 611-20 G-R  
 2 BKM 611-4/4-0  
 1 LEDS 600-0  
 1 BTLM 750-0  
 1 TM 700-2-0

**Sono possibili varie soluzioni.**

**Contattateci.**  
 Vedi pagina 320

Siedle Vario  
 Cassette portalettere indipendenti  
 Cassetta per lettere salvaspazio con montante

Descrizione del prodotto



**Kit di fornitura**

Le varianti indipendenti sono dotate di serie di montanti lunghi 1,30 m e di flangia a pavimento per il fissaggio a vite. Il necessario materiale di montaggio, come tasselli per carichi pesanti e viti, è incluso nel kit di fornitura. Una canalina per cavi integrata nel montante sinistro offre sufficiente spazio per il passaggio dei cavi.

Su richiesta, è possibile realizzare il passaggio dei cavi nel montante destro, altezze speciali di 1,60 m e 1,90 m, nonché montanti da murare nel cemento.

**Attenzione:**

Oltre che nell'altezza standard di 100 mm, le cassette per le lettere salvaspazio sono disponibili anche nelle altezze di 200 e 300 mm.

Le scatole RG/SR 611-... sono ideali per alloggiare comode e capienti cassette per le lettere in un piccolo spazio. Nonostante la struttura compatta, le cassette per le lettere sono conformi alla norma DIN EN 13724 e assicurano spazio sufficiente per contenere buste di misura DIN C4, giornali, cataloghi e altri voluminosi articoli postali. In base alle esigenze, possono essere combinate con moduli targa d'informazione, proiettori per luce diffusa a LED e moduli funzione quadrati.

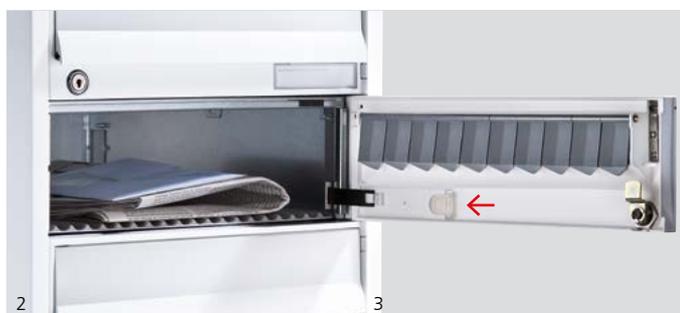
Le cassette per le lettere vengono equipaggiate completamente in fabbrica con ribaltina, protezione contro il prelievo, targhetta del nome da 16 x 78 mm, protezione della posta dalla penetrazione di umidità, cerniera applicata sulla destra e serratura montata saldamente nella scatola.

**Servizio di offerta**

È possibile inviare un modulo di offerta compilato (scaricabile dalla sezione Download del sito web Siedle) al Servizio di Offerta, che provvederà a sottoporre una proposta di realizzazione e un'offerta comprensiva di prezzo e termine di consegna sulla base dei dati forniti.



**1** La protezione contro il prelievo lascia passare comodamente la posta, poi si blocca per impedire accessi non autorizzati. Attraverso l'apertura della buca larga 251 mm entrano anche buste voluminose in formato C4.



**2** Le scanalature di scolo sul fondo della cassetta proteggono efficacemente la posta dall'umidità.

**3** Basta un istante per rimuovere il coperchio e sostituire la targhetta del nome; non servono attrezzi speciali, ma solo una penna a sfera o un cacciavite.

## Componenti del sistema



### MR 611-3/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 3 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 99,5 x 299,5 x 17



### MA/RG 611-0

Accessorio di montaggio/scatola salvaspazio per fissare le morsettiere universali dei moduli e i telai di montaggio MR 611-3/1-0 nella scatola RGA 611-..., RG/SR 611-... e RG/KSF 611-...; ne occorre uno per ogni fila di moduli. È costituito da 1 coppia di angolari di montaggio, viti e piastra di fissaggio.



### MA/LEDF 600-0

Adattatore di montaggio del proiettore per luce diffusa LED con alloggiamento per la morsettiere universale, utile per montare un LEDF 600-... in una scatola BGA 611-..., BG/KSF 611-..., BG/SR 611-... o in una scatola del modulo targa d'informazione di una stele KSF 61x. Fissaggio mediante nastro adesivo in dotazione.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 56 x 56 x 5,5

### RG/SR 611-...

Scatola per cassetta per le lettere indipendente con montanti e cassette per le lettere salvaspazio integrate con prelievo frontale.

Conforme alla norma DIN EN 13724 in relazione allo scivolo e alla protezione contro il prelievo.

Provvista di uno sportello di prelievo, incernierato a destra, e di una serratura di sicurezza, comprese due chiavi. Sono inclusi anche una targhetta del nome integrata e un fondo della scatola in materiale plastico che funge da griglia di appoggio per la posta.

Apertura della buca (mm) Larg. x Alt.: 251 x 36

Targhetta per le diciture (mm) Larg. x Alt.: 78 x 16

Ulteriori scomparti per alloggiare moduli funzione e moduli targa d'informazione o, in alternativa, per proiettori per luce diffusa a LED.

L'altezza standard è di 1,30 m, compresa la flangia a pavimento.

Realizzata in alluminio, completamente rivestita a polvere o verniciata.

## Accessori

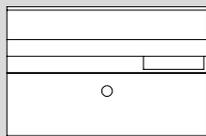


### ZE/SR 611-0

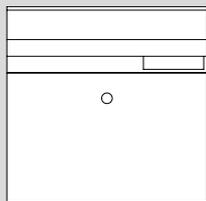
Accessorio da murare nel cemento, in profilato d'acciaio resistente, zincato a caldo, con passacavi interno e flangia a pavimento provvista di dadi saldati per il fissaggio del rispettivo montante.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 220 x 505 x 200

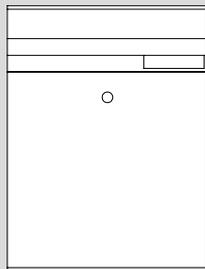
Soluzioni speciali



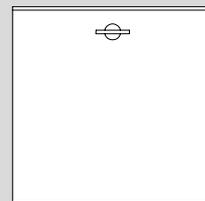
Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo frontale, in duplice altezza



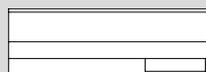
Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo frontale, in triplice altezza



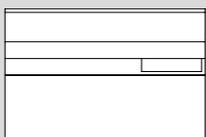
Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo frontale, in quadrupla altezza



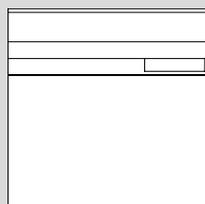
Scoperto di deposito con prelievo frontale per impianti con cassette per le lettere salvaspazio



Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo posteriore, in altezza semplice

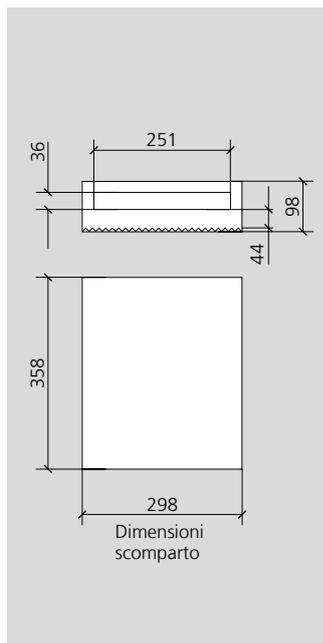
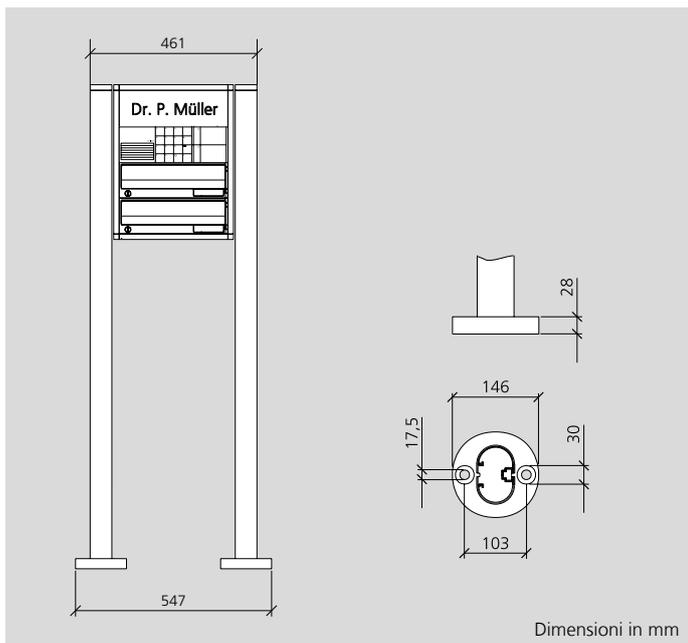


Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo posteriore, in duplice altezza



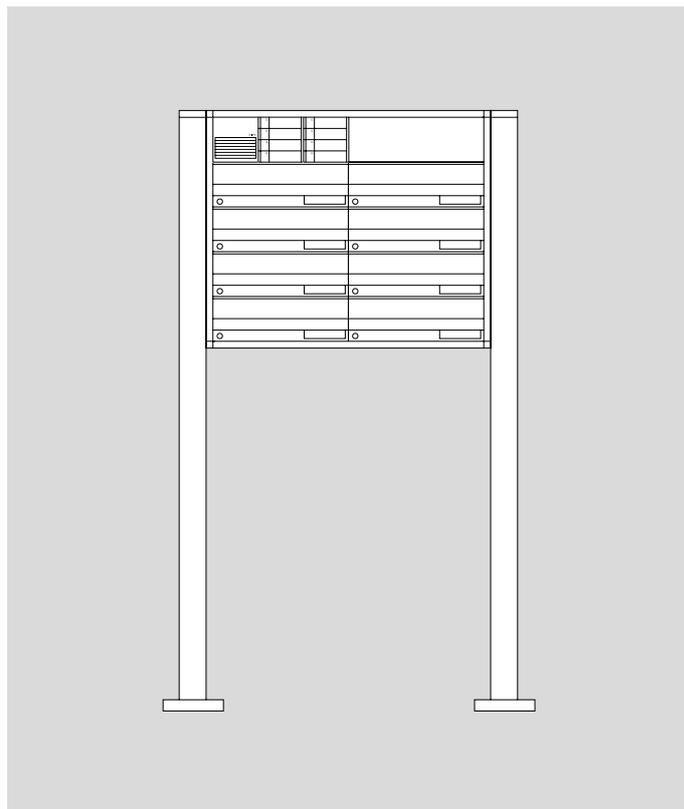
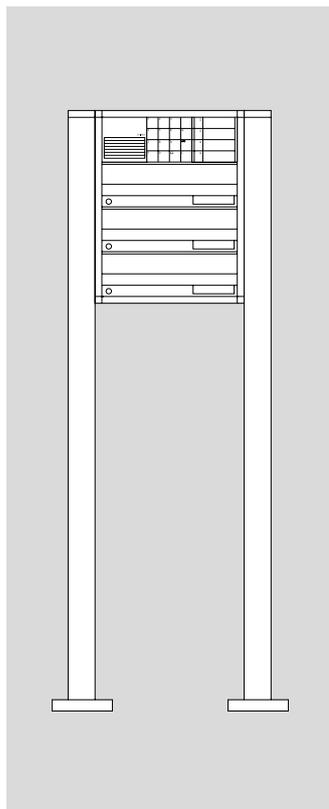
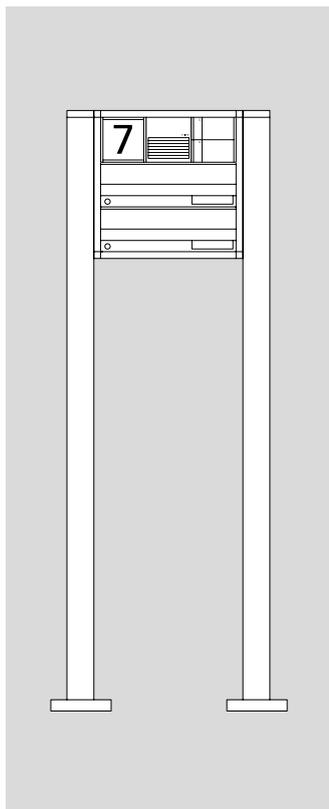
Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo posteriore, in triplice altezza

Misure

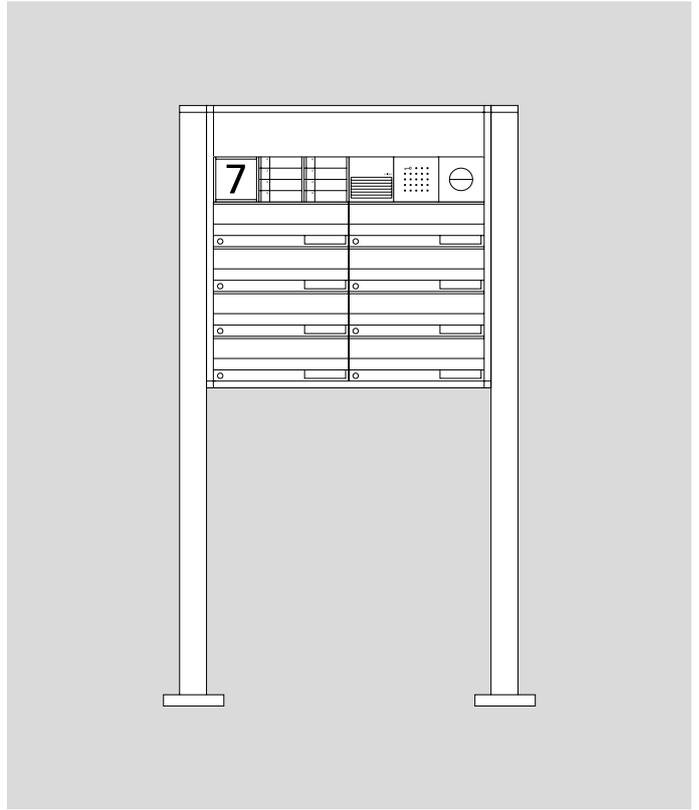
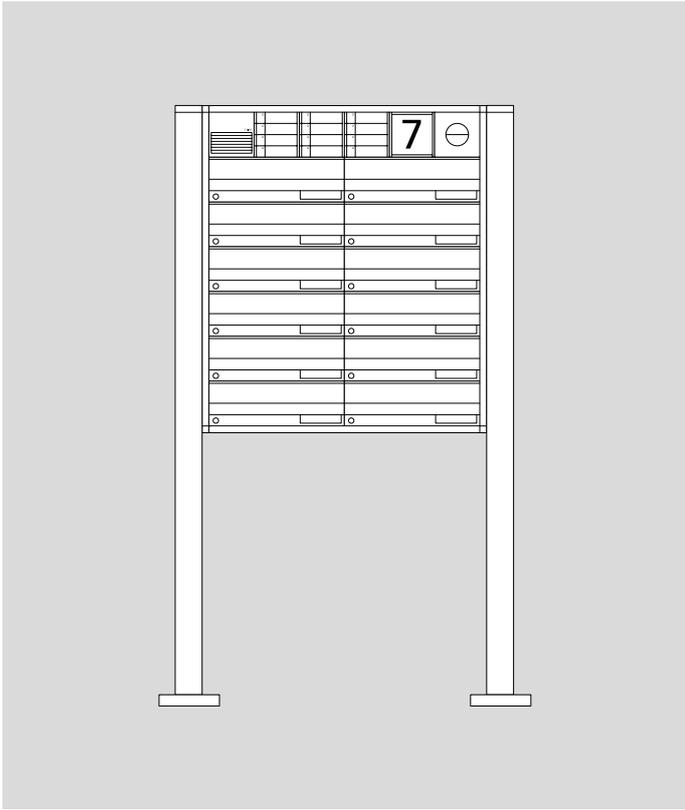


Siedle Vario  
Cassette portalettere indipendenti  
Cassetta per lettere salvaspazio con montante

Varianti di ordinazione

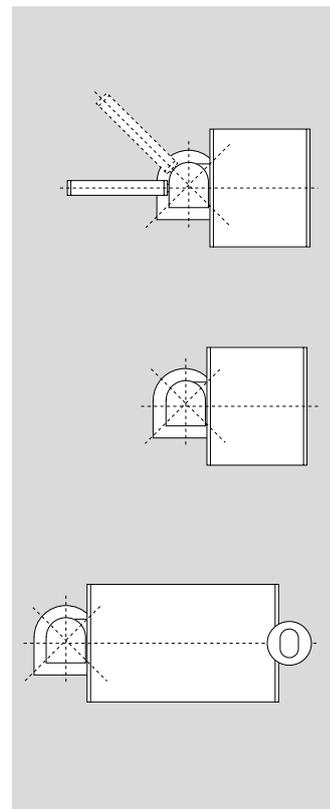
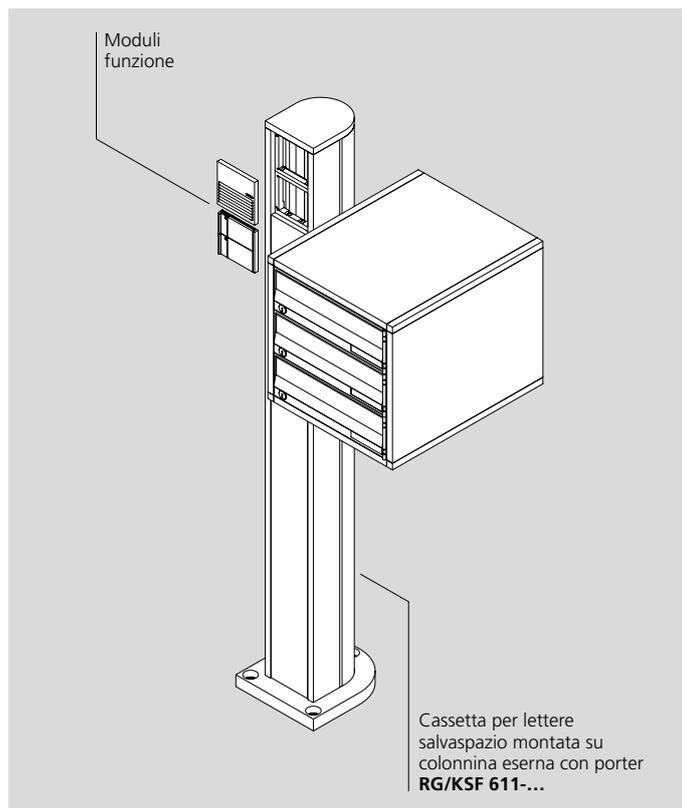
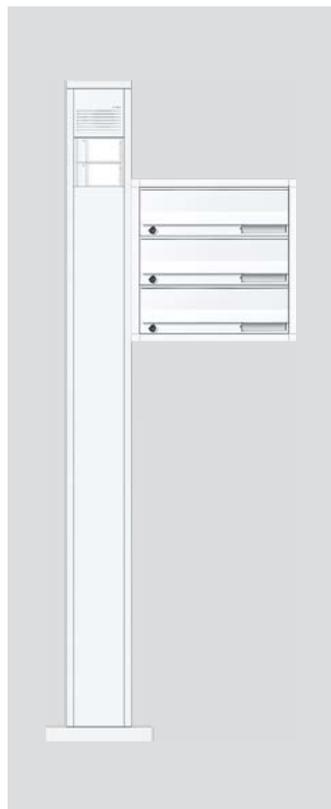


Sono possibili varie soluzioni.  
Contattateci.  
Vedi pagina 320



Cassette portalettere  
indipendenti

**Descrizione del prodotto**



La stele di comunicazione abbinata a cassette portalettere salvaspazio: un centro di ricezione completo con ridotti requisiti di spazio e grande flessibilità. La scatola della cassetta per le lettere può essere applicata in cinque posizioni e la stele mette tutti gli elementi funzionali all'altezza ergonomicamente corretta.

Inoltre, è possibile ampliare senza problemi la stele, anche in un secondo momento.

**Servizio di offerta**

È possibile inviare un modulo di offerta compilato (scaricabile dalla sezione Download del sito web Siedle) al Servizio di Offerta, che provvederà a sottoporre una proposta di realizzazione e un'offerta comprensiva di prezzo e termine di consegna sulla base dei dati forniti.

**Libertà totale di progettazione**

Le cassette per le lettere o le targhe d'informazione vengono sistemate sulla stele indipendente in 5 angolazioni con una distanza di 45° e ad un'altezza adeguata. In tal modo si realizzano particolari disposizioni spaziali e si creano centri di indicazione e sistemi di orientamento.



1

**1** La protezione contro il prelievo lascia passare comodamente la posta, poi si blocca per impedire accessi non autorizzati. Attraverso l'apertura della buca larga 251 mm entrano anche buste voluminose in formato C4.



2

**2** Le scanalature di scolo sul fondo della cassetta proteggono efficacemente la posta dall'umidità.

3

**3** Basta un istante per rimuovere il coperchio e sostituire la targhetta del nome; non servono attrezzi speciali, ma solo una penna a sfera o un cacciavite.

## Componenti del sistema



### RG/KSF 611-...

Stele di comunicazione con scatola per cassetta per le lettere (a scelta sul lato destro o sinistro), con cassette per le lettere salvaspazio integrate con prelievo frontale.

Conforme alla norma DIN EN 13724 in relazione allo scivolo e alla protezione contro il prelievo.

Provvista di uno sportello di prelievo, incernierato a destra, e di una serratura di sicurezza, comprese due chiavi. Sono inclusi anche una targhetta del nome integrata e un fondo della scatola in materiale plastico che funge da griglia di appoggio per la posta.

Apertura della buca (mm) Larg. x Alt.: 251 x 36

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 78 x 16

Compreso/i pannello/i cieco/chi e telaio di montaggio per alloggiare moduli funzione.

Possibile scatola aggiuntiva (a scelta sul lato destro o sinistro) per alloggiare moduli targa d'informazione o, in alternativa, per proiettori per luce diffusa a LED.

La stele è disponibile di serie nelle altezze di 1,30 m o 1,60 m e dispone di una flangia a pavimento per il fissaggio. È realizzata in alluminio e completamente rivestita a polvere o verniciata.



### MA/LEDF 600-0

Adattore di montaggio del proiettore per luce diffusa LED con alloggiamento per la morsettiere universale, utile per montare un LEDF 600-... in una scatola BGA 611-..., BG/KSF 611-..., BG/SR 611-... o in una scatola del modulo targa d'informazione di una stele KSF 61x.

Fissaggio mediante nastro adesivo in dotazione.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 56 x 56 x 5,5

## Accessori



### ZE/SR 611-0

Accessorio da murare nel cemento, in profilato d'acciaio resistente, zincato a caldo, con passacavi interno e flangia a pavimento provvista di dadi saldati per il fissaggio del rispettivo montante.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 220 x 505 x 200

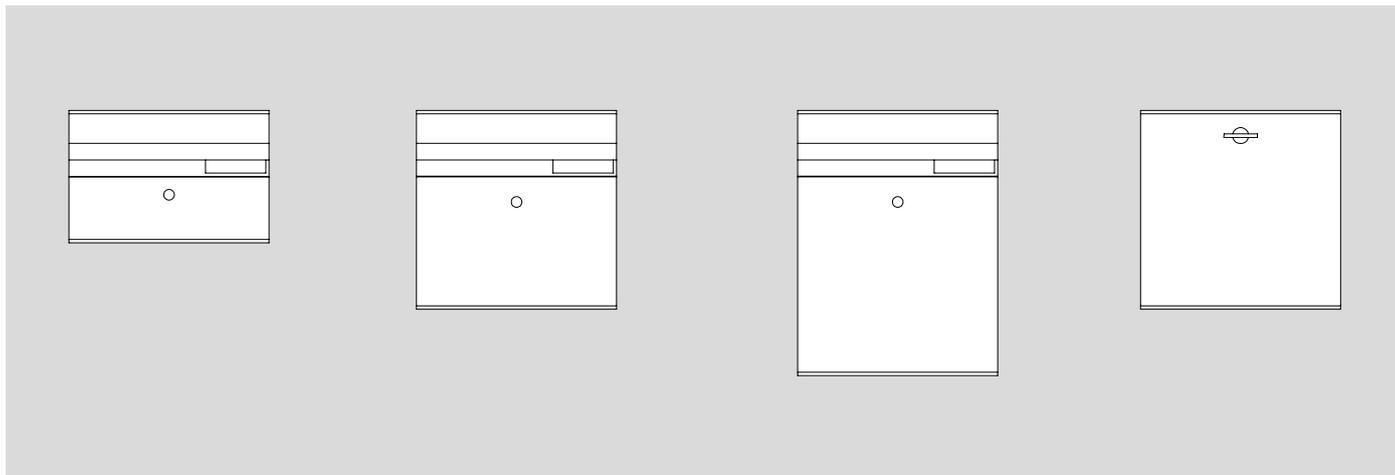


### ZE/KS/KSF 611-0

Accessorio da murare in profilato di acciaio resistente, zincato a caldo, flangia a pavimento con filettatura M10 per il fissaggio delle steli KSF 613/616-..., KS 613/616-... oppure LS 604/608-...

A seconda del tipo di stele, l'accessorio da murare può essere ruotato di 180°. Dimensione (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 191 x 505 x 210

Soluzioni speciali

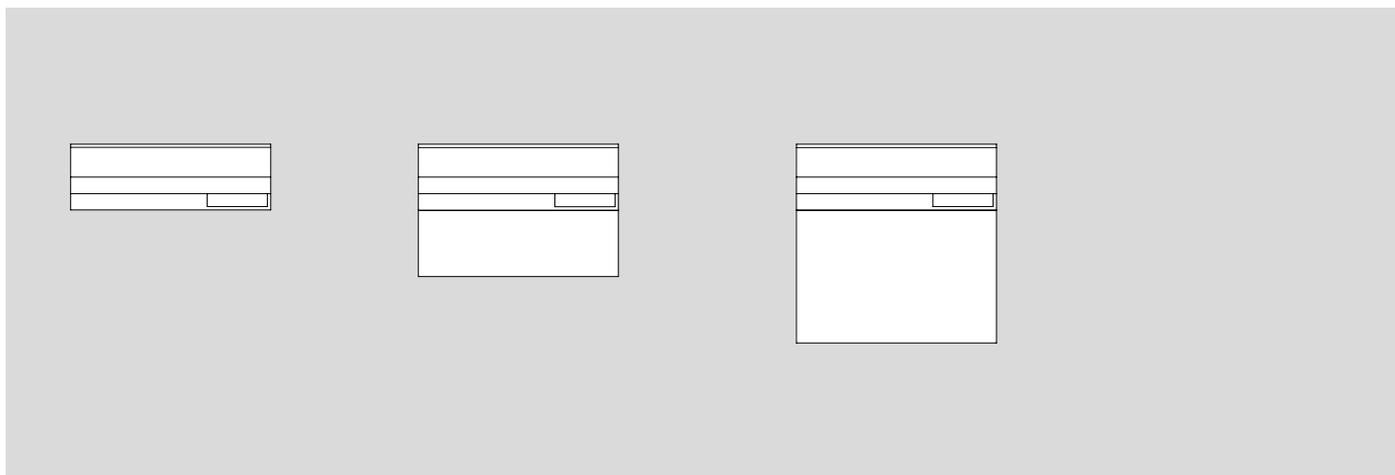


Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo frontale, in duplice altezza

Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo frontale, in triplice altezza

Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo frontale, in quadrupla altezza

Scomparto di deposito con prelievo frontale per impianti con cassette per le lettere salvaspazio

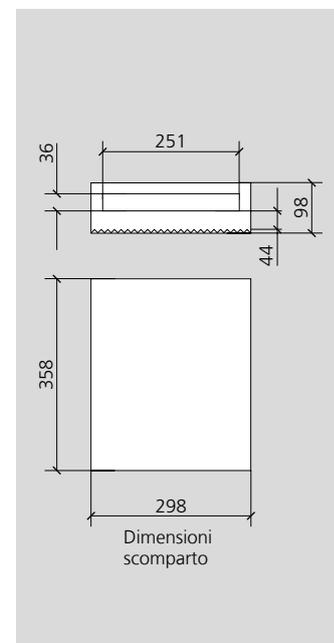
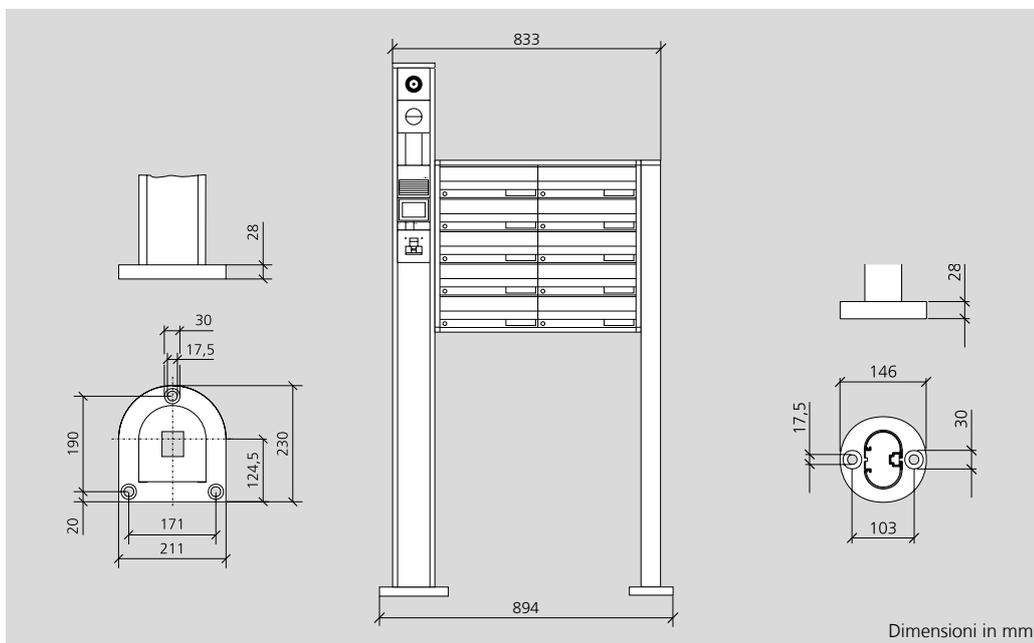


Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo posteriore, in altezza semplice

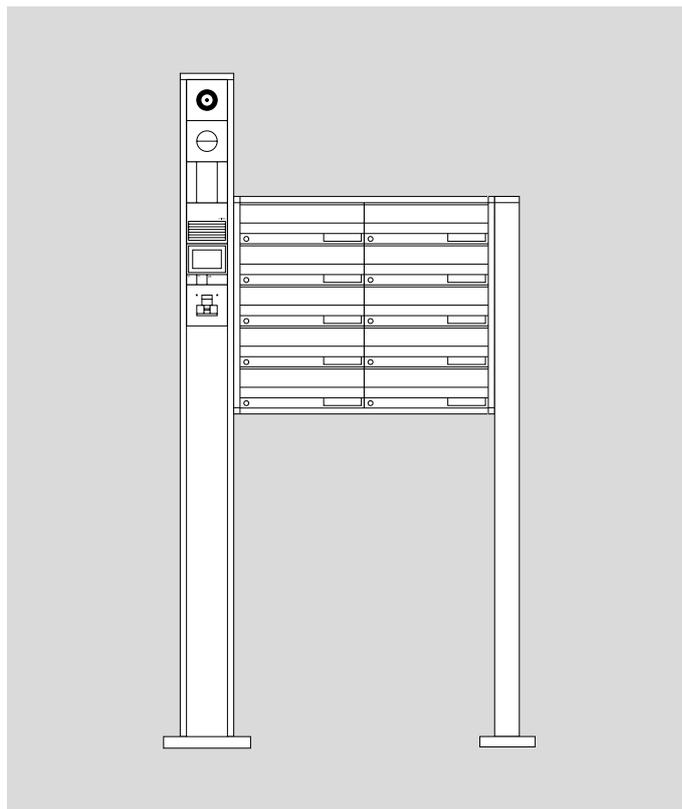
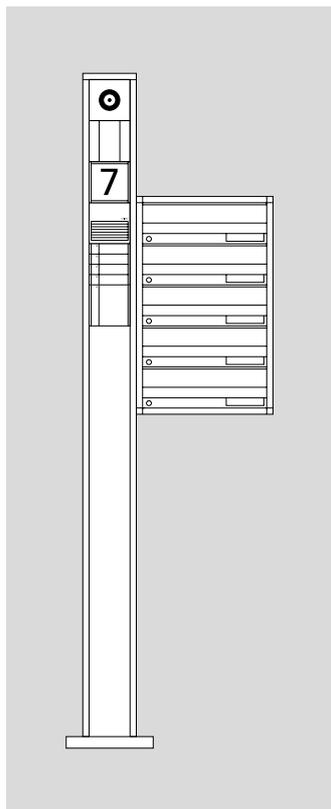
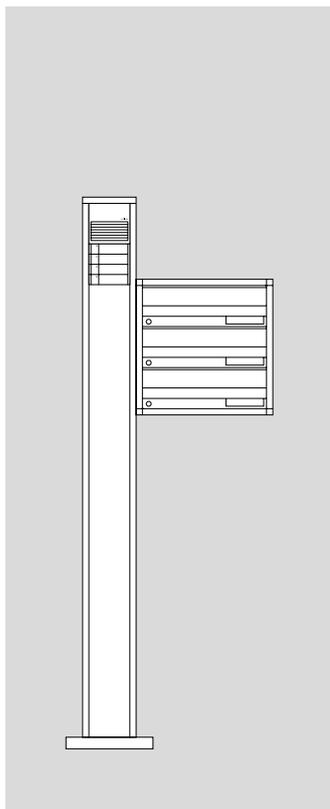
Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo posteriore, in duplice altezza

Cassette per le lettere salvaspazio con prelievo posteriore, in triplice altezza

Misure



## Varianti di ordinazione



**Sono possibili varie soluzioni.  
Contattateci.**  
Vedi pagina 320



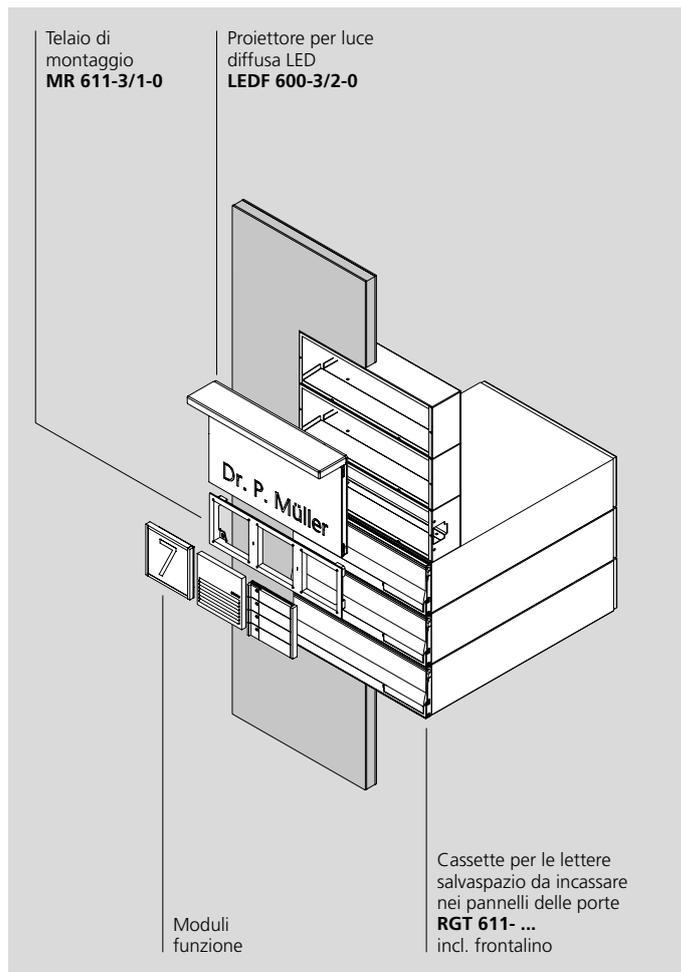
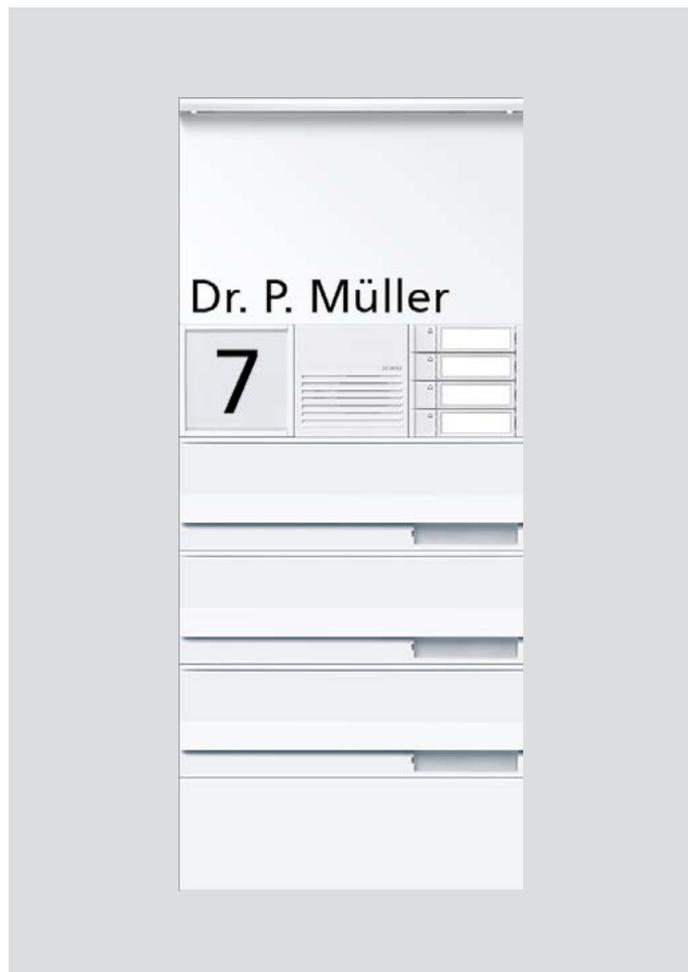


## Siedle Vario

### Cassetta postale inserita nel pannello della porta

Descrizione del prodotto	200
Esempi di applicazione	201
Misure	202
Cassetta lettere a scivolo	203

## Descrizione del prodotto



Se la comunicazione nell'area d'ingresso deve essere integrata in un elemento della porta, la cassetta per le lettere per incasso nei pannelli della porta costituisce la base per una soluzione su misura. Questa cassetta è disponibile in diverse larghezze di montaggio e termina a filo con il pannello della porta in cui è integrata.

Anche questa variante di montaggio include tutti i moduli funzione Vario. Grazie al suo design intramontabile e alla libera scelta del colore, l'impianto per incasso nei pannelli della porta si adatta perfettamente allo stile dell'ambiente nell'ingresso.

Le cassette per le lettere sono disponibili in orizzontale nelle altezze di 100, 200 e 300 mm, che possono essere combinate a piacere in un impianto di cassette per le lettere a seconda delle esigenze.

In verticale, invece, sono disponibili in due dimensioni. In ogni esecuzione, le cassette per le lettere soddisfano la norma DIN EN 13724.

**Kit di fornitura**

Gli impianti per incasso nei pannelli della porta vengono equipaggiati completamente in fabbrica con scatola per cassetta per le lettere, ribaltina, protezione contro il prelievo e frontalino a sandwich in alluminio separato termicamente con spessore di 24 mm. Come sempre, tutti i moduli funzione, il telaio di montaggio, i moduli targa d'informazione e i proiettori per luce diffusa a LED devono essere ordinati separatamente.

**Ampia varietà di colori**

Il frontalino e le cassette per le lettere sono disponibili nel colore standard bianco (RAL 9016) o in qualsiasi colore su richiesta.

Si prega di notare che, causa della necessaria verniciatura ad umido, tutti i colori metallizzati possono presentare a volte notevoli differenze nell'effetto metallizzato rispetto alle porte rivestite nello stesso colore.

**Tempo di consegna**

Per il bianco 4 settimane, per tutti gli altri colori standard e le verniciature su richiesta circa 6-8 settimane dalla definizione dell'ordine.

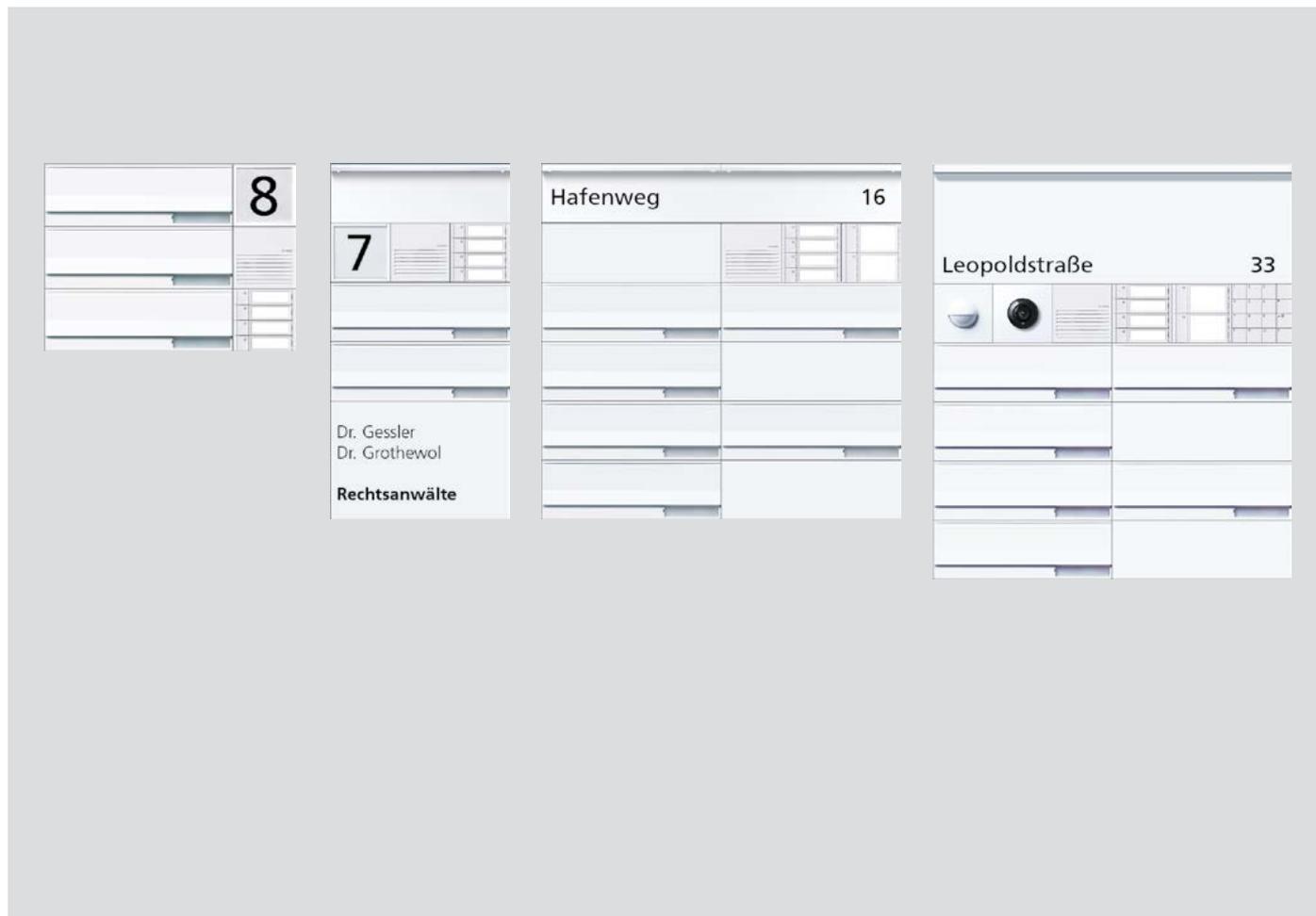
**Montaggio in aperture già presenti**

Su richiesta, per il montaggio in loco offriamo una soluzione senza pannello composito, con cornice montata.

**Servizio di offerta**

È possibile inviare un modulo di offerta compilato (scaricabile dalla sezione Download del sito web Siedle) al Servizio di Offerta, che provvederà a sottoporre una proposta di realizzazione e un'offerta comprensiva di prezzo e termine di consegna sulla base dei dati forniti.

## Esempi di applicazione

**Fig. a sinistra**

Impianto compatto per una piccola casa plurifamiliare; i moduli funzione sono disposti lateralmente e facilmente raggiungibili dalla porta d'ingresso.

**Fig. a sinistra, al centro**

Abitare e lavorare sotto lo stesso tetto: ricezione della posta separata per l'abitazione privata e per lo studio legale associato. La copertura anteriore della spaziosa cassetta portalettere dello studio viene utilizzata anche come targhetta per il logo aziendale. Tale copertura è inclusa nel kit di fornitura e non deve essere ordinata separatamente.

Il proiettore per luce diffusa LED crea una sorta di allestimento scenografico del posto esterno.

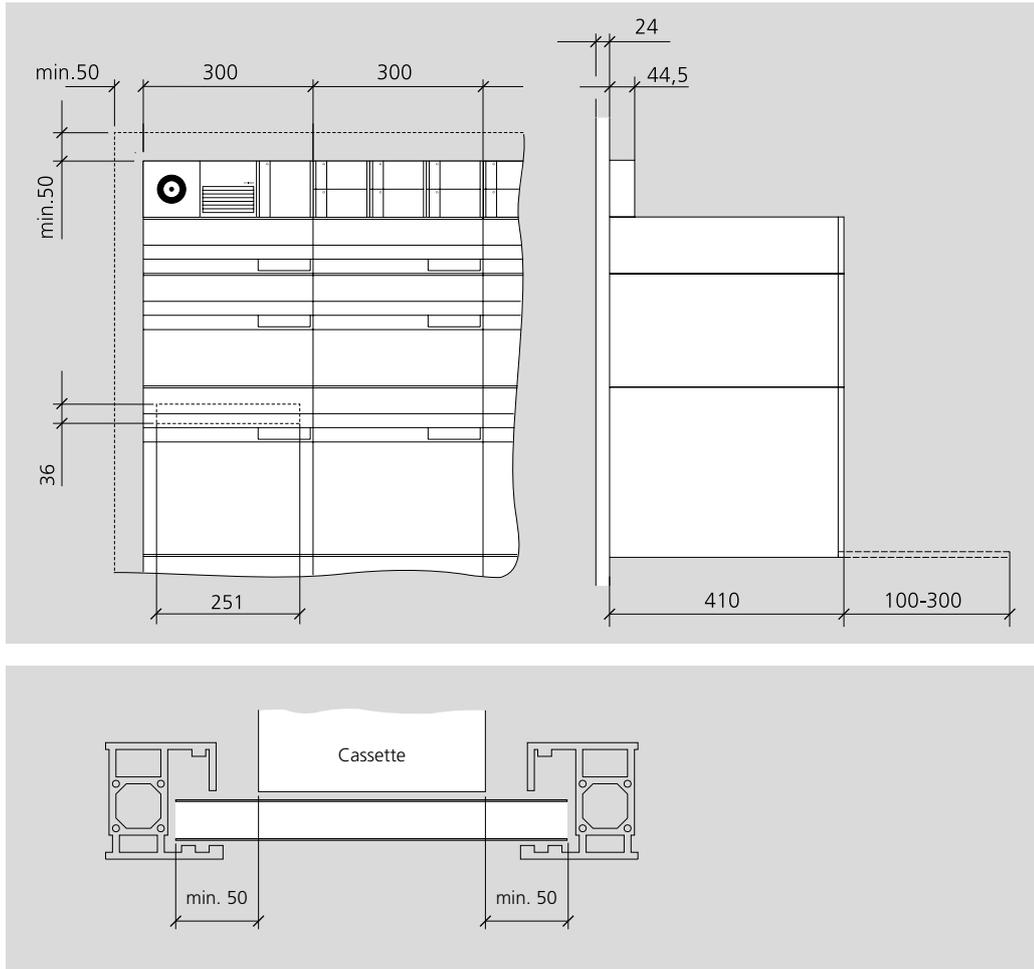
**Fig. a destra, al centro**

Soluzione di rappresentanza per un condominio o un edificio di uffici. Gli inquilini degli uffici dispongono di spaziose cassette portalettere con altezza di 200 mm. Le coperture anteriori delle cassette per le lettere spaziose possono essere dotate di scritte e sono sostituibili. Tali coperture sono incluse nel kit di fornitura e non devono essere ordinate separatamente.

**Fig. a destra**

Stesso impianto di cassette portalettere, ma con esigenza di comunicazione completamente diversa: il controllo d'accesso mediante la serratura a codice e il rilevatore di presenza per l'accensione della luce garantiscono sicurezza e comfort.

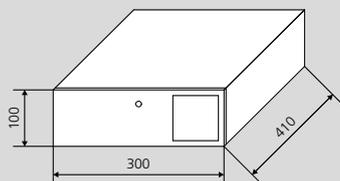
Misure



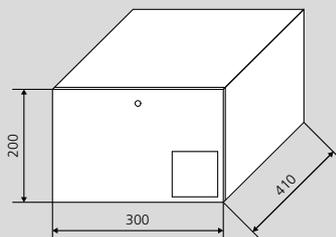
Dimensioni in mm

## Cassetta lettere a scivolo

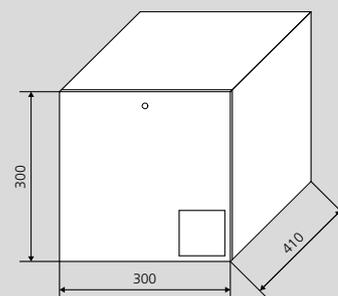
## Profondità: 410 mm



Cassetta per le lettere 300 x 100 mm

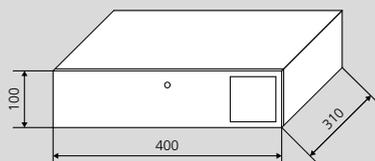


Cassetta per le lettere 300 x 200 mm

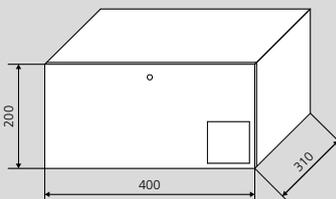


Cassetta per le lettere 300 x 300 mm

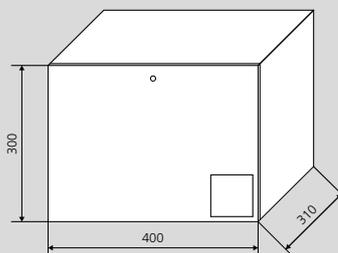
## Profondità: 310 mm



Cassetta per le lettere 400 x 100 mm

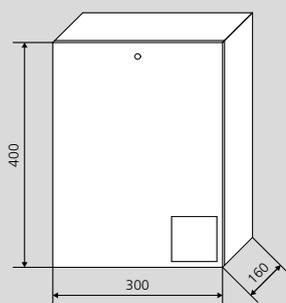


Cassetta per le lettere 400 x 200 mm

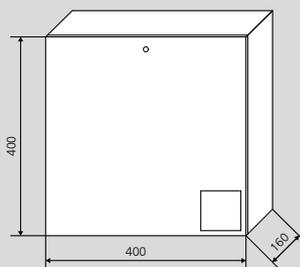


Cassetta per le lettere 400 x 300 mm

## Profondità: 160 mm



Cassetta per le lettere 300 x 400 mm



Cassetta per le lettere 400 x 400 mm

Cassetta per le lettere secondo la norma DIN EN 13724 nel sistema modulare per incasso nei pannelli della porta in lamiera di acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, affiancabile e impilabile.

Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrino d'ispezione. Viti di fissaggio incluse nel kit di fornitura.





### Siedle Classic

Panoramica	206
Panoramica delle funzioni	208
Posti esterni audio per In-Home-Bus e il sistema 1+n	210
Posti esterni video per In-Home-Bus	211
Posti esterni audio/video con funzioni supplementari	212
Cassette portalettere a scivolo	214
Cassette per le lettere a scivolo con citofonia	215
Cassette per le lettere a scivolo con videocitofonia	216
Cassette per le lettere con prelievo frontale	218
Cassette per le lettere con prelievo frontale Citofonia	219
Cassette per le lettere con prelievo frontale Videocitofonia	220

### Impianti Classic su richiesta

Progettazione e ordinazione	222
Panoramica delle funzioni	224
Materiali e superfici	226
Esempi di impianti personalizzati	228
Siedle Touch	232

## Panoramica



### Un programma in metallo studiato con sistema:

La linea di prodotti Classic è un sistema variabile con una vasta gamma di funzioni e un ampio spettro di applicazioni. Siedle Classic riunisce tutto ciò che serve sulla porta d'ingresso. La comunicazione audio e video è integrata, oltre che dall'impianto citofonico con campanello, dai controlli d'accesso, dalle cassette per le lettere e dai rilevatori di presenza.

Siedle Classic è disponibile in diversi impianti standard, che coprono già gran parte delle esigenze della citofonia. Su richiesta, nel nostro reparto di costruzione speciale siamo in grado di soddisfare speciali requisiti di configurazione e funzionalità.

Siedle Classic è l'alternativa di alta qualità a Siedle Vario e la variante in metallo più economica in versione standard rispetto a Siedle Steel. Il sistema convince per:

- la solidità e il valore del metallo massiccio
- il linguaggio formale proprio, caratteristico
- la straordinaria qualità del materiale e della lavorazione
- le varianti di materiali e finiture superficiali
- il montaggio da incasso piatto



### Tasti più intelligenti

I tasti con targhetta del nome non presentano alcun elemento di fissaggio visibile. Ciò nonostante, sono facilmente apribili dal davanti. Un'ulteriore protezione contro gli atti vandalici è offerta dal tasto in metallo, disponibile in via opzionale.



### Molteplicità di tasti

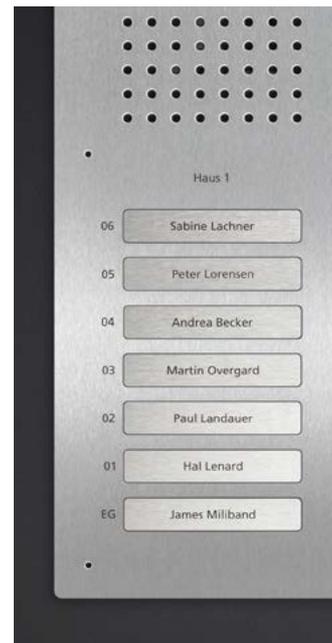
Dall'alto in basso:

- Tasto in metallo con scritte realizzate mediante tecnica laser
- Tasto in materiale plastico trasparente e resistente
- Tasto in metallo inciso
- Tasto in metallo inciso, con colorazione interna nera

Siedle Classic viene fornito di serie con tasti in materiale plastico che, tuttavia, possono essere sostituiti senza problemi con i tasti in metallo disponibili come accessori.

### Fissaggio nascosto

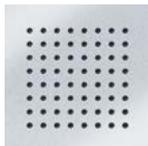
Le viti di fissaggio sono incassate e quindi invisibili. Una guarnizione protegge contro la penetrazione di umidità.



### Identificazione di piani ed edifici

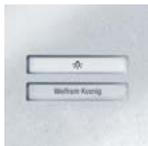
Per un chiaro orientamento e una facile assegnazione degli spazi in edifici di grandi dimensioni. L'identificazione dei piani viene realizzata con lo stesso tipo e la stessa dimensione dei caratteri utilizzati per la realizzazione delle scritte dei tasti di chiamata, preferibilmente mediante tecnica laser.

## Panoramica delle funzioni



### Sistema citofonico

Con parametri elettro-acustici ottimizzati per una comunicazione eccellente, è collocato in posizione protetta dietro il frontale continuo in acciaio inossidabile.



### Tasti

- sostituibile dal davanti
- Tasto luce in materiale plastico trasparente, traslucido
- Tasto in materiale plastico trasparente, resistente e traslucido



### Telecamera 130

Telecamera a colori ad alta risoluzione con ampio campo di ripresa. Range di ripresa orizzontale/verticale: circa 130°/100°.



### Key reader elettronico

Apriporta senza contatto, con chiavi disponibili sotto forma di schede o portachiavi.



### Serratura a codice

Centralina di comando per l'accesso, l'accensione luce e tutto ciò che può essere comandato. Tasti d'immissione retroilluminati, controllo acustico d'immissione.



### Protezione antifurto

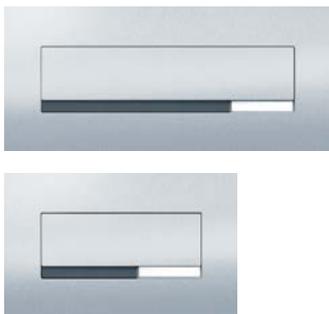
Da installare nel posto esterno come dispositivo di blocco elettromeccanico nascosto del pannello di comando.



### Cassetta per le lettere con prelievo frontale

Ribaltina e sportello di prelievo sono realizzati nello stesso materiale del frontalino; l'apertura è dal davanti.

La ribaltina della buca delle lettere si chiude in modo frenato, evitando che sbatta fastidiosamente e garantendone la chiusura anche in presenza di vento.



### Cassetta postale a scivolo

Ribaltina massiccia nello stesso materiale del frontalino. La posta cade in un vano e viene prelevata dall'interno dell'edificio. Disponibile in due dimensioni.



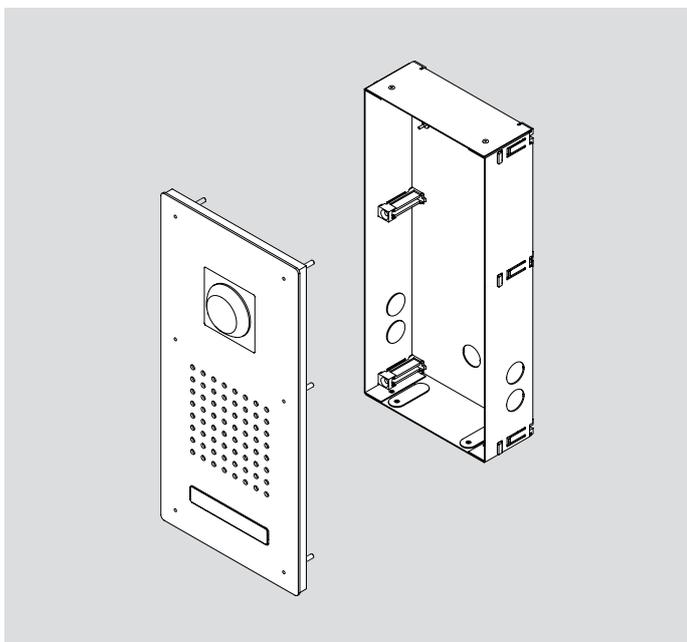
Sul lato posteriore della cassetta portalettere a scivolo, il finestrino d'ispezione mostra immediatamente se vale la pena aprire la cassetta.



### Acciaio inossidabile spazzolato

Tutti i posti esterni Classic presentano un frontalino massiccio, spesso due millimetri. Nella versione standard questo frontalino è realizzato in acciaio inox V4A resistente alla corrosione, naturale e spazzolato.

## Fornitura in base alle esigenze



Spesso accade che l'installazione di base e l'effettivo montaggio dell'impianto avvengano a distanza di tempo l'una dall'altro. Ora, è possibile ordinare la scatola da incasso indipendentemente dall'impianto e farla montare in anticipo. Successivamente, si può ordinare il frontalino quando è effettivamente necessario.

### Importante:

Scatola da incasso e frontalino devono essere ordinati sempre separatamente.

## Posti esterni audio per In-Home-Bus e il sistema 1+n

Le versioni standard dei posti esterni Classic vengono fornite sotto forma di unità funzionali completamente premontate senza scatola. Devono essere solo cablate sul posto. I tasti standard sono retroilluminati da LED e le relative targhette vengono sostituite dal davanti. Se necessario, è possibile utilizzare un tasto di chiamata anche come tasto luce a potenziale zero. In alternativa, i tasti sono disponibili in metallo massiccio come accessori. Nel sistema 1+n sono possibili di serie al massimo quattro tasti di chiamata, mentre nel sistema In-Home-Bus fino a otto tasti di chiamata.

Il posto esterno audio è disponibile di serie nella larghezza da 171 mm. Le dimensioni nei retini fissi possono essere ingrandite nell'ambito di ordini di produzione speciali allo scopo di alloggiare ulteriori tasti.

### Importante:

Scatola da incasso e frontalino devono essere ordinati sempre separatamente.



**In-Home-Bus**  
**F CL A 01 B-0 plug+play**  
1+n

#### **F CL A 01 N-0**

Posto esterno Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL 01-0.

#### Componenti:

- Porter con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti

Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C



#### **GU CL 01-0**

Scatola per montaggio da incasso in lamiera di acciaio zincata a fuoco.

Per ogni frontalino deve essere ordinata una scatola adeguata.

Nella tabella sono indicate le scatole corrispondenti.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
154 x 204 x 65

Denominazione	Tasti di chiamata	Sistema	Dimensioni frontalino (mm) Larg. x Alt. x Prof.	Denominazione scatola	Dimensioni scatola (mm) Larg. x Alt. x Prof.
F CL A 01 B-0	1	In-Home-Bus	171 x 224 x 2	GU CL 01-0	154 x 204 x 65
F CL A 01 N-0	1	1+n	171 x 224 x 2	GU CL 01-0	154 x 204 x 65
F CL A 02 B-0	2	In-Home-Bus	171 x 250 x 2	GU CL 02-0	154 x 231 x 65
F CL A 02 N-0	2	1+n	171 x 250 x 2	GU CL 02-0	154 x 231 x 65
F CL A 03 B-0	3	In-Home-Bus	171 x 277 x 2	GU CL 03-0	154 x 257 x 65
F CL A 03 N-0	3	1+n	171 x 277 x 2	GU CL 03-0	154 x 257 x 65
F CL A 04 B-0	4	In-Home-Bus	171 x 303 x 2	GU CL 04-0	154 x 283 x 65
F CL A 04 N-0	4	1+n	171 x 303 x 2	GU CL 04-0	154 x 283 x 65
F CL A 05 B-0	5	In-Home-Bus	171 x 329 x 2	GU CL 05-0	154 x 310 x 65
F CL A 06 B-0	6	In-Home-Bus	171 x 356 x 2	GU CL 06-0	154 x 336 x 65
F CL A 08 B-0	8	In-Home-Bus	171 x 408 x 2	GU CL 08-0	154 x 388 x 65

## Posti esterni video per In-Home-Bus

Le versioni standard dei posti esterni Classic vengono fornite sotto forma di unità funzionali completamente premontate senza scatola. Devono essere solo cablate sul posto. I tasti standard sono retroilluminati da LED e le relative targhette vengono sostituite dal davanti. Se necessario, è possibile utilizzare un tasto di chiamata anche come tasto luce a potenziale zero. In alternativa, i tasti sono disponibili in metallo massiccio come accessori. Nel sistema In-Home-Bus sono possibili al massimo quattro tasti di chiamata. La telecamera corrisponde tecnicamente al modulo telecamera per Siedle Vario. Su richiesta, è disponibile un blocco elettromagnetico come protezione antifurto. Il posto esterno video è disponibile di serie nella larghezza da 171 mm. Le dimensioni nei retini fissi possono essere ingrandite nell'ambito di ordini di produzione speciali allo scopo di alloggiare ulteriori tasti.

### Importante:

Scatola da incasso e frontalino devono essere ordinati sempre separatamente.



#### In-Home-Bus

##### F CL V130 01 B-01 plug+play

Posto esterno Classic per il sistema In-Home-Bus con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL 06-0.

#### Componenti:

Telecamera da incasso CBCM 653-... con funzione di commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: ca. 130°/100°

- Porter CBTLE 050-... con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti, riscontro acustico attivabile con l'azionamento di un tasto di chiamata

Temperatura ambiente: da -20 °C a +55 °C



#### GU CL 06-0

Scatola per montaggio da incasso in lamiera di acciaio zincata a fuoco. Per ogni frontalino deve essere ordinata una scatola adeguata. Nella tabella sono indicate le scatole corrispondenti. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 336 x 65



#### ZDS/CL

Antifurto accessorio per il montaggio nel posto esterno Siedle Classic come bloccaggio elettromeccanico nascosto delle viti di montaggio.

Kit di fornitura:

- Controller antifurto (SDSC 602-...)
  - Antifurto accessorio (ZDS/CL)
- Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 850 mA  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: SDSC 602-01 da 0 °C a +40 °C,  
Dispositivo di blocco da -20 °C a +55 °C  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: SDSC 602-01 53,5 x 89 x 60,  
Dispositivo di blocco 25 x 70 x 32



#### ZNSM/CL-02

Accessorio targhetta del nome in metallo Classic, in acciaio inox spazzolato, senza scritta, per sostituire la targhetta del nome retroilluminata montata di serie per la realizzazione di scritte personalizzate a cura del cliente.

Denominazione	Tasti di chiamata	Sistema	Dimensioni frontalino (mm) Larg. x Alt. x Prof.	Denominazione scatola	Dimensioni scatola (mm) Larg. x Alt. x Prof.
F CL V130 01 B-01	1	In-Home-Bus	171 x 356 x 2	GU CL 06-0	154 x 336 x 65
F CL V130 02 B-01	2	In-Home-Bus	171 x 382 x 2	GU CL 07-0	154 x 362 x 65
F CL V130 03 B-01	3	In-Home-Bus	171 x 408 x 2	GU CL 08-0	154 x 388 x 65
F CL V130 04 B-01	4	In-Home-Bus	171 x 435 x 2	GU CL 09-0	154 x 415 x 65

### Posti esterni audio/video con funzioni supplementari

Nel nostro assortimento standard disponiamo a magazzino di combinazioni di funzioni comuni per coprire gran parte del fabbisogno.

#### Importante:

Scatola da incasso e frontalino devono essere ordinati sempre separatamente.



#### In-Home-Bus

##### F CL ACOM 01 B-0 plug+play

Posto esterno Classic per il sistema In-Home-Bus con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL 06-0.

#### Componenti:

Serratura a codice CCOM 611-... come unità di inserimento per il controllo d'accesso e per l'invio di chiamate dal posto esterno

- Porter CBTLE 050-... con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti, riscontro acustico attivabile con l'azionamento di un tasto di chiamata

Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C



#### In-Home-Bus

##### F CL AELM 01 B-01 plug+play

Posto esterno Classic per il sistema In-Home-Bus con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL 06-0.

#### Componenti:

• Lettore Electronic Key CELM 600-... con MIFARE DESFire EV 2 come sistema di controllo d'accesso senza contatto con LED di funzionamento. Compatibile con le nuove chiavi o schede elettroniche EK/EKC 600-...

- Porter CBTLE 050-... con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti, riscontro acustico attivabile con l'azionamento di un tasto di chiamata

Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C



#### GU CL 06-0

Scatola per montaggio da incasso in lamiera di acciaio zincata a fuoco. Per ogni frontalino deve essere ordinata una scatola adeguata.

Nella tabella sono indicate le scatole corrispondenti.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
154 x 336 x 65



#### ZNSM/CL-02

Accessorio targhetta del nome in metallo Classic, in acciaio inox spazzolato, senza scritta, per sostituire la targhetta del nome retroilluminata montata di serie per la realizzazione di scritte personalizzate a cura del cliente.



#### ZDS/CL

Antifurto accessorio per il montaggio nel posto esterno Siedle Classic come bloccaggio elettromeccanico nascosto delle viti di montaggio.

#### Kit di fornitura:

- Controller antifurto (SDSC 602-...)
- Antifurto accessorio (ZDS/CL)

Tensione d'esercizio: 12 V AC

Corrente d'esercizio: max. 850 mA

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

SDSC 602-01

da 0 °C a +40 °C,

Dispositivo di blocco da -20 °C a +55 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

SDSC 602-01

53,5 x 89 x 60,

Dispositivo di blocco 25 x 70 x 32

**In-Home-Bus****F CL V130 COM 01 B-01 plug+play**

Posto esterno Classic per il sistema In-Home-Bus con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL 10-0.

**Componenti:**

- Telecamera da incasso CBCM 653-... con funzione di commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: ca. 130°/100°
  - Porter CBTLE 050-... con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
  - Serratura a codice CCOM 611-... come unità di inserimento per il controllo d'accesso e per l'invio di chiamate dal posto esterno
  - 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti, riscontro acustico attivabile con l'azionamento di un tasto di chiamata
- Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C

**In-Home-Bus****F CL V130 ELM 01 B-01 plug+play**

Posto esterno Classic per il sistema In-Home-Bus con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL 10-0.

**Componenti:**

- Telecamera da incasso CBCM 653-... con funzione di commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: ca. 130°/100°
  - Porter CBTLE 050-... con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
  - Lettore Electronic Key CELM 600-... con MIFARE DESFire EV 2 come sistema di controllo d'accesso senza contatto con LED di funzionamento. Compatibile con le nuove chiavi o schede elettroniche EK/EKC 600-...
  - 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti, riscontro acustico attivabile con l'azionamento di un tasto di chiamata
- Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C

**Posti esterni audio con funzioni supplementari**

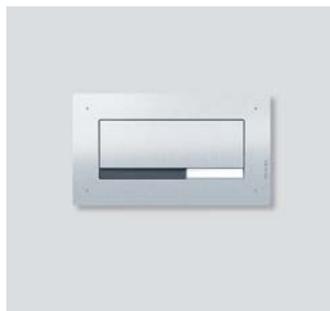
Denominazione	Tasti di chiamata	Sistema	Funzioni supplementari	Dimensioni frontalino (mm)		Denominazione scatola	Dimensioni scatola (mm)	
				Larg.	Alt. x Prof.		Larg.	Alt. x Prof.
F CL ACOM 01 B-0	1	In-Home-Bus	Serratura a codice	171	356 x 2	GU CL 06-0	154	336 x 65
F CL AELM 01 B-01	1	In-Home-Bus	Key reader elettronico	171	356 x 2	GU CL 06-0	154	336 x 65

**Posti esterni video con funzioni supplementari**

Denominazione	Tasti di chiamata	Sistema	Funzioni supplementari	Dimensioni frontalino (mm)		Denominazione scatola	Dimensioni scatola (mm)	
				Larg.	Alt. x Prof.		Larg.	Alt. x Prof.
F CL V130 COM 01 B-01	1	In-Home-Bus	Serratura a codice	171	488 x 2	GU CL 10-0	154	468 x 65
F CL V130 ELM 01 B-01	1	In-Home-Bus	Key reader elettronico	171	488 x 2	GU CL 10-0	154	468 x 65

### Cassette portalettere a scivolo

Le cassette per le lettere della linea di design Classic possono essere impiegate come componenti separati oppure in combinazione con ulteriori moduli funzione. Offriamo a livello standard impianti di cassette per le lettere in dimensioni e combinazioni comuni. Naturalmente le cassette per le lettere Siedle soddisfano la norma europea DIN EN 13724.

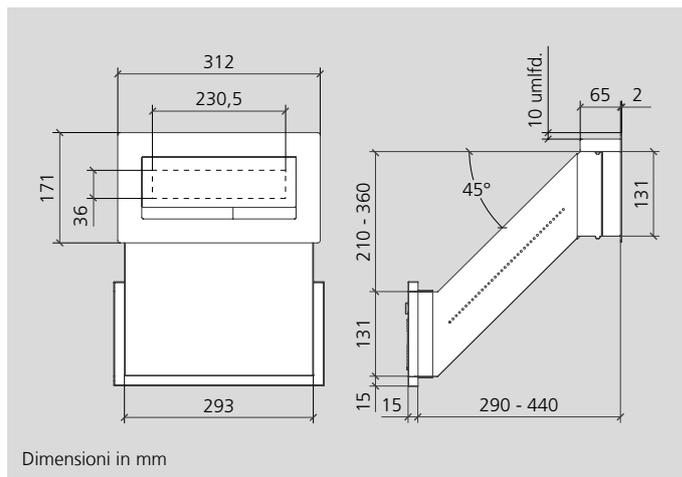


#### F CL BD2 01

Cassetta per le lettere a scivolo Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL BD2 01.

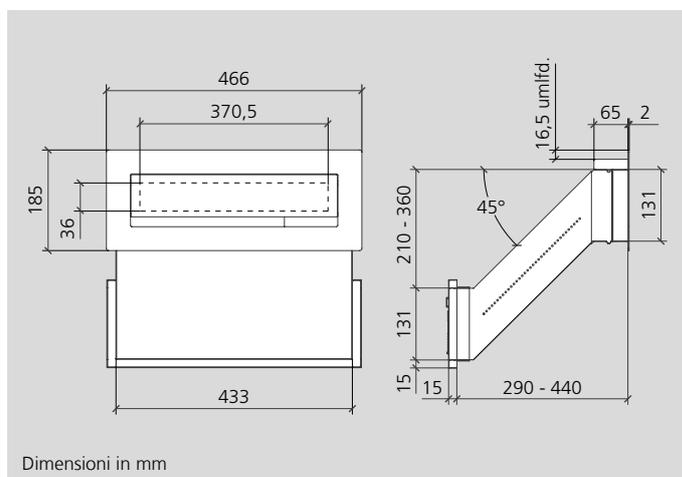
Componenti:

- 1 ribaltina della buca delle lettere



### Importante:

Scatola da incasso e frontalino devono essere ordinati sempre separatamente.



#### GU CL BD2 01

Scatola per montaggio da incasso in lamiera di acciaio zincata a fuoco. Per ogni frontalino deve essere ordinata una scatola adeguata. Nella tabella sono indicate le scatole corrispondenti. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 293 x 151 x 290-440

Frontalino:

- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato

Ribaltina buca delle lettere:

- Con smorzamento integrato
- Materiale identico a quello del frontalino di 1,5 mm

Cassetta per le lettere a scivolo:

- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, inclinata a 45° ed estraibile da 290 a 440 mm

- Vano a scivolo in acciaio V4A di 1 mm

- Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrino d'ispezione.

- Cornice di finitura perimetrale di 15 mm

Denominazione	Tasti di chiamata/ Ribaltine della buca delle lettere	Sistema	Dimensioni frontalino (mm) Larg. x Alt. x Prof.	Denominazione scatola	Dimensioni scatola (mm) Larg. x Alt. x Prof.
F CL BD2 01	1	A sistema neutro	312 x 171 x 2	GU CL BD2 01	293 x 151 x 290-440
F CL BD3 01	1	A sistema neutro	466 x 185 x 2	GU CL BD3 01	433 x 151 x 290-440

## Cassette per le lettere a scivolo con citofonia

In molti casi è opportuno combinare le cassette per le lettere e la citofonia in un'unica posizione e in un'unica scatola. In queste pagine trovate le dimensioni e combinazioni comuni disponibili come articoli standard in pronta consegna. Naturalmente le cassette per le lettere Siedle soddisfano la norma europea DIN EN 13724.

### Importante:

Scatola da incasso e frontalino devono essere ordinati sempre separatamente.



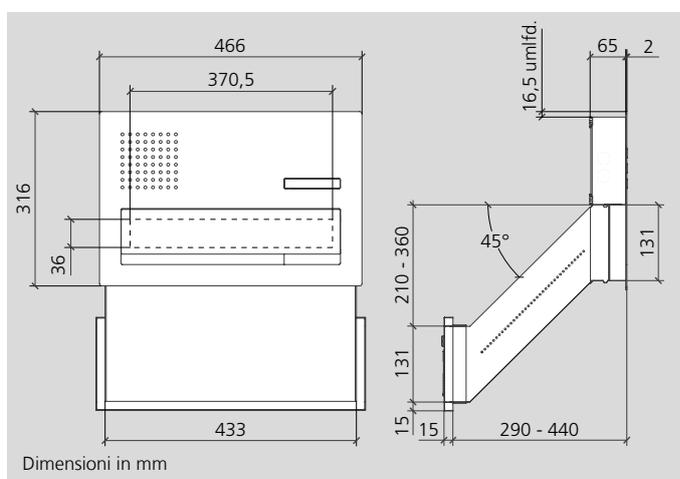
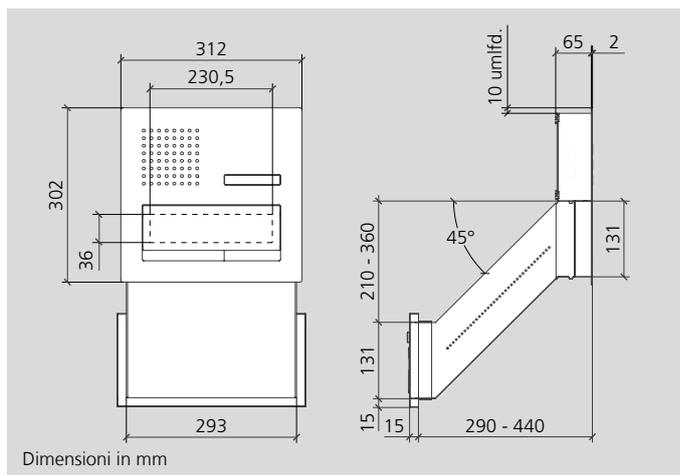
#### In-Home-Bus

#### F CL BD2A 01 B-0 plug+play

Cassetta per le lettere a scivolo Classic per il sistema In-Home-Bus con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL BD2A 01 B-0.

#### Componenti:

- Porter CBTLE 050-... con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
  - 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti, riscontro acustico attivabile con l'azionamento di un tasto di chiamata
  - 1 ribaltina della buca delle lettere
- Temperatura ambiente:  
da -20 °C a +55 °C



#### Frontalino:

- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato

#### Ribaltina buca delle lettere:

- Con smorzamento integrato
- Materiale identico a quello del frontalino di 1,5 mm

#### Scatola da incasso:

- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm

#### Cassetta per le lettere a scivolo:

- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, inclinata a 45° ed estraibile da 290 a 440 mm
- Vano a scivolo in acciaio V4A di 1 mm
- Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrono d'ispezione.
- Cornice di finitura perimetrale di 15 mm

### Avvertenza

Si prega di rispettare le avvertenze relative alle condizioni di montaggio riportate nelle pagine seguenti!

#### GU CL BD2A 01 B-0

Scatola per montaggio da incasso in lamiera di acciaio zincata a fuoco. Per ogni frontalino deve essere ordinata una scatola adeguata. Nella tabella sono indicate le scatole corrispondenti.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
293 x 282 x 290-440

Denominazione	Tasti di chiamata/ Ribaltine della buca delle lettere	Sistema	Dimensioni frontalino (mm) Larg. x Alt. x Prof.	Denominazione scatola	Dimensioni scatola (mm) Larg. x Alt. x Prof.
F CL BD2A 01 B-0	1	In-Home-Bus	312 x 302 x 2	GU CL BD2A 01 B-0	293 x 282 x 290-440
F CL BD3A 01 B-0	1	In-Home-Bus	466 x 316 x 2	GU CL BD3A 01 B-0	433 x 282 x 290-440

### Cassette per le lettere a scivolo con videocitofonia

In molti casi è opportuno combinare le cassette per le lettere e la citofonia in un'unica posizione e in un'unica scatola. In queste pagine trovate le dimensioni e combinazioni comuni disponibili come articoli standard in pronta consegna. Naturalmente le cassette per le lettere Siedle soddisfano la norma europea DIN EN 13724.



#### Importante:

Scatola da incasso e frontalino devono essere ordinati sempre separatamente.

#### In-Home-Bus

##### F CL BD2V130 01 B-01 plug+play

Cassetta per le lettere a scivolo Classic per il sistema In-Home-Bus con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL BD2V130 01 B-0.

##### GU CL BD2V130 01 B-0

Scatola per montaggio da incasso in lamiera di acciaio zincata a fuoco. Per ogni frontalino deve essere ordinata una scatola adeguata. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 293 x 467 x 290-440

#### Componenti:

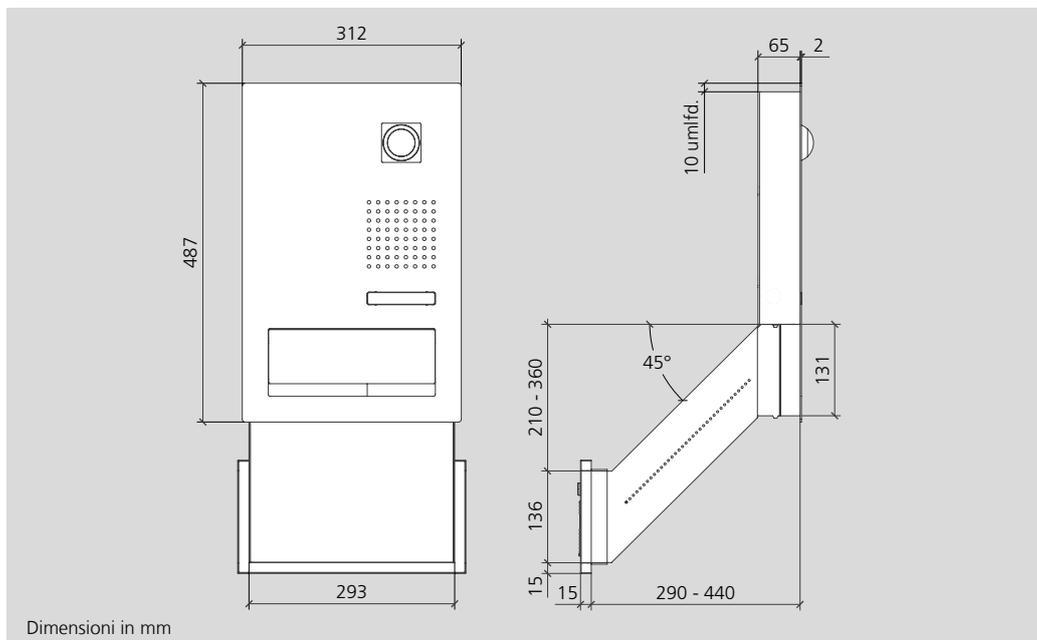
- Telecamera da incasso CBCM 653-... con funzione di commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: ca. 130°/100°
- Porter CBTLE 050-... con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti, riscontro acustico attivabile con l'azionamento di un tasto di chiamata
- 1 ribaltina della buca delle lettere

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 312 x 487 x 2



#### Frontalino:

- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato
  - Telecamera con obiettivo grandangolo
  - Ribaltina buca delle lettere:
    - Con smorzamento integrato
    - Materiale identico a quello del frontalino di 1,5 mm
- Scatola da incasso:
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm

#### Cassetta per le lettere a scivolo:

- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, inclinata a 45° ed estraibile da 290 a 440 mm
- Vano a scivolo in acciaio V4A di 1 mm
- Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrino d'ispezione.
- Cornice di finitura perimetrale di 15 mm

**ZNSM/CL-02**

Accessorio targhetta del nome in metallo Classic, in acciaio inox spazzolato, senza scritta, per sostituire la targhetta del nome retroilluminata montata di serie per la realizzazione di scritte personalizzate a cura del cliente.

**ZDS/CL**

Antifurto accessorio per il montaggio nel posto esterno Siedle Classic come bloccaggio elettromeccanico nascosto delle viti di montaggio.

Kit di fornitura:

- Controller antifurto (SDSC 602-...)
- Antifurto accessorio (ZDS/CL)

Tensione d'esercizio: 12 V AC

Corrente d'esercizio: max. 850 mA

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente: SDSC 602-01

da 0 °C a +40 °C,

Dispositivo di blocco

da -20 °C a +55 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

SDSC 602-01

53,5 x 89 x 60,

Dispositivo di blocco 25 x 70 x 32

**Avvertenze****Pioggia**

Gli impianti di cassette per le lettere sono impermeabilizzati verso la parte anteriore. Sono protetti contro gli spruzzi d'acqua e la pioggia normale. Per posizioni di montaggio non protette ed esposte a frequenti rovesci di pioggia (ad es. in prossimità di zone costiere), occorre adottare opportune misure costruttive in fase di montaggio per garantire una protezione ottimale dalla pioggia.

**Lato di prelievo all'esterno**

Se un impianto di cassette per le lettere a scivolo viene montato all'esterno, ad es. in un muro del giardino, occorre prevedere per il lato di prelievo una protezione dalla pioggia da predisporre in loco oppure un'adeguata nicchia nel muro provvista di gocciolatoio.

**Umidità ambientale**

La pietra naturale e il calcestruzzo hanno la caratteristica di immagazzinare umidità. L'azione prolungata dell'umidità può causare danni alla scatola. Inoltre, il contatto con il calcestruzzo, l'intonaco o materiali edili analoghi può intensificare la corrosione a causa di reazioni chimiche.

In caso di montaggio ad esempio in muri di giardini, prima di effettuare la muratura consigliamo di proteggere le cassette dall'umidità anche con un'adeguata pellicola protettiva o con un rivestimento.

**Azione della pressione**

Le scatole possono subire deformazioni per effetto del peso del calcestruzzo umido e/o a causa del processo di compattazione. Occorre, pertanto, prevedere adeguate misure di rinforzo nelle cassette.

### Cassette per le lettere con prelievo frontale

Le cassette per le lettere della linea di design Classic possono essere impiegate come componenti separati oppure in combinazione con ulteriori moduli funzione. Offriamo a livello standard impianti di cassette per le lettere in dimensioni e combinazioni comuni.

Naturalmente le cassette per le lettere Siedle soddisfano la norma europea DIN EN 13724.

#### Importante:

Scatola da incasso e frontalino devono essere ordinati sempre separatamente.



#### F CL BF3 01

Cassetta per le lettere Classic con prelievo dal davanti e frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL BF3 01.

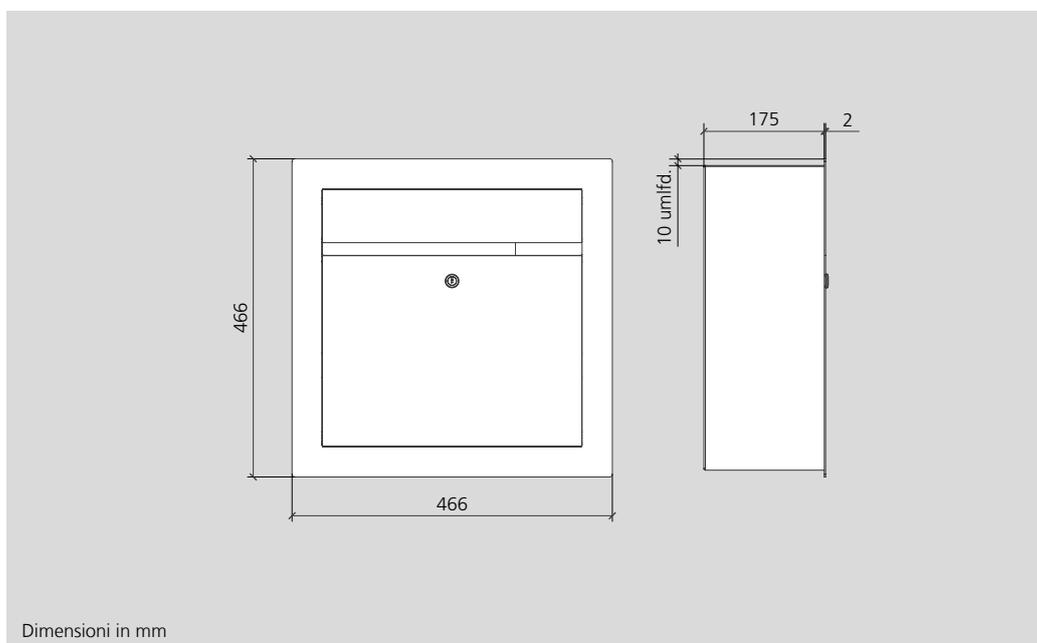
#### Componenti:

- 1 sportello di prelievo della posta, bloccabile automaticamente nell'angolo prestabilito, serratura di sicurezza con 2 chiavi
  - 1 ribaltina della buca delle lettere
- Dimensioni frontalino (mm)  
Larg. x Alt. x Prof.: 466 x 466 x 2



#### GU CL BF3 01

Scatola per montaggio da incasso in lamiera di acciaio zincata a fuoco. Per ogni frontalino deve essere ordinata una scatola adeguata. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 446 x 446 x 175



- Frontalino:
- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato
- Ribaltina buca delle lettere:
- Con smorzamento integrato
- Ribaltina buca delle lettere e sportello di prelievo frontale:
- Materiale identico a quello del frontalino di 1,5 mm
- Scatola da incasso:
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm
- Scatola interna cassetta per le lettere:
- Acciaio inox di 1 mm

## Cassette per le lettere con prelievo frontale

### Citofonia

In molti casi è opportuno combinare le cassette per le lettere e la citofonia in un'unica posizione e in un'unica scatola. In queste pagine trovate le dimensioni e combinazioni comuni disponibili come articoli standard in pronta consegna. Naturalmente le cassette per le lettere Siedle soddisfano la norma europea DIN EN 13724.

### Importante:

Scatola da incasso e frontalino devono essere ordinati sempre separatamente.



#### In-Home-Bus

#### F CL BF3A 01 B-0 plug+play

Cassetta per le lettere Classic con prelievo dal davanti per il sistema In-Home-Bus con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL BF3A 01 B-0.

#### Componenti:

- Porter CBTLE 050-... con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti, riscontro acustico attivabile con l'azionamento di un tasto di chiamata
- 1 sportello di prelievo della posta, bloccabile automaticamente nell'angolo prestabilito, serratura di sicurezza con 2 chiavi
- 1 ribaltina della buca delle lettere

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 466 x 598 x 2

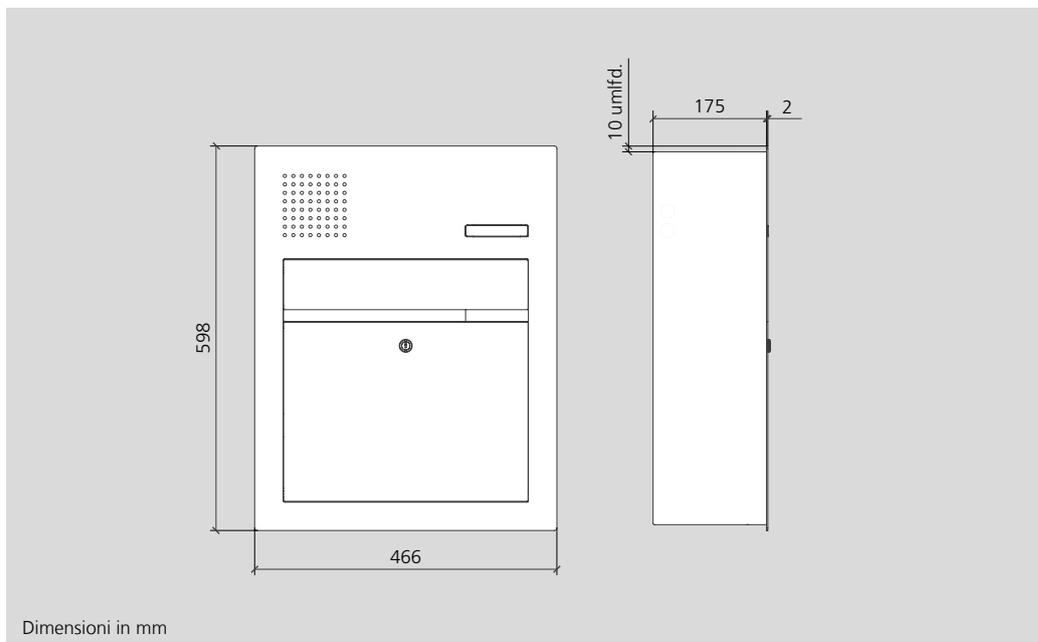


#### GU CL BF3A 01 B-0

Scatola per montaggio da incasso in lamiera di acciaio zincata a fuoco. Per ogni frontalino deve essere ordinata una scatola adeguata. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 446 x 578 x 175

### Avvertenza

Si prega di rispettare le avvertenze relative alle condizioni di montaggio riportate nelle pagine seguenti!



#### Frontalino:

- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato

#### Ribaltina buca delle lettere:

- Con smorzamento integrato

#### Ribaltina buca delle lettere e sportello di prelievo frontale:

- Materiale identico a quello del frontalino di 1,5 mm

#### Scatola da incasso:

- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm

#### Scatola interna cassetta per le lettere:

- Acciaio inox di 1 mm

## Cassette per le lettere con prelievo frontale Videocitofonia

In molti casi è opportuno combinare le cassette per le lettere e la citofonia in un'unica posizione e in un'unica scatola. In queste pagine trovate le dimensioni e combinazioni comuni disponibili come articoli standard in pronta consegna. Naturalmente le cassette per le lettere Siedle soddisfano la norma europea DIN EN 13724.

### Importante:

Scatola da incasso e frontalino devono essere ordinati sempre separatamente.



### GU CL BF3V130 01 B-0

Scatola per montaggio da incasso in lamiera di acciaio zincata a fuoco. Per ogni frontalino deve essere ordinata una scatola adeguata. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 446 x 762 x 175

### In-Home-Bus

#### F CL BF3V130 01 B-01 plug+play

Cassetta per le lettere Classic con prelievo dal davanti per il sistema In-Home-Bus con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Per il montaggio da incasso è necessaria la scatola da incasso GU CL BF3V130 01 B-0.

#### Componenti:

Telecamera da incasso CBCM 653-... con funzione di commutazione automatica giorno/notte (True Day/Night) e illuminazione ad infrarossi integrata. Angolo di ripresa orizzontale/verticale: ca. 130°/100°

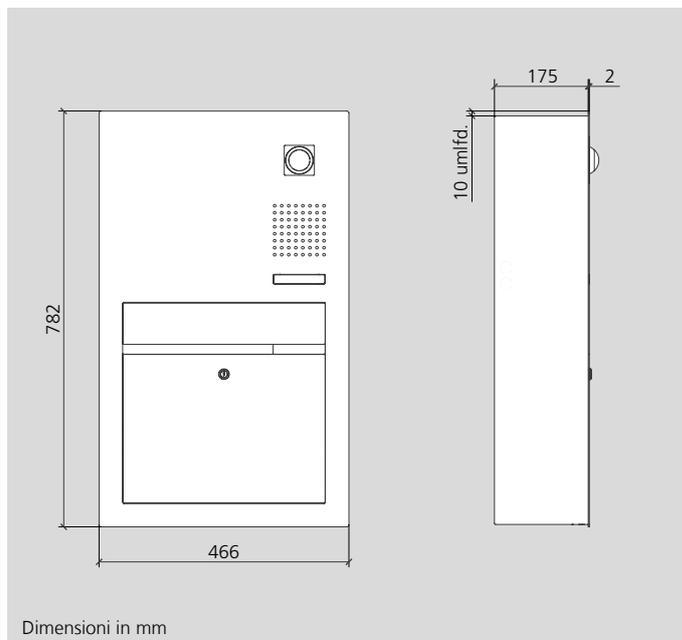
- Porter CBTLE 050-... con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti, riscontro acustico attivabile con l'azionamento di un tasto di chiamata
- 1 sportello di prelievo della posta, bloccabile automaticamente nell'angolo prestabilito, serratura di sicurezza con 2 chiavi
- 1 ribaltina della buca delle lettere

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 466 x 782 x 2



#### Frontalino:

- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato

Ribaltina buca delle lettere:

- Con smorzamento integrato

Ribaltina buca delle lettere e sportello di prelievo frontale:

- Materiale identico a quello del frontalino di 1,5 mm

Scatola da incasso:

- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm

Scatola interna cassetta per le lettere:

- Acciaio inox di 1 mm

**ZNSM/CL-02**

Accessorio targhetta del nome in metallo Classic, in acciaio inox spazzolato, senza scritta, per sostituire la targhetta del nome retroilluminata montata di serie per la realizzazione di scritte personalizzate a cura del cliente.

**ZDS/CL**

Antifurto accessorio per il montaggio nel posto esterno Siedle Classic come bloccaggio elettromeccanico nascosto delle viti di montaggio.

Kit di fornitura:

- Controller antifurto (SDSC 602-...)
- Antifurto accessorio (ZDS/CL)

Tensione d'esercizio: 12 V AC

Corrente d'esercizio: max. 850 mA

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

SDSC 602-01

da 0 °C a +40 °C,

Dispositivo di blocco da -20 °C a +55 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

SDSC 602-01

53,5 x 89 x 60,

Dispositivo di blocco 25 x 70 x 32

**Avvertenze****Pioggia**

Gli impianti di cassette per le lettere sono impermeabilizzati verso la parte anteriore. Sono protetti contro gli spruzzi d'acqua e la pioggia normale. Per posizioni di montaggio non protette ed esposte a frequenti rovesci di pioggia (ad es. in prossimità di zone costiere), occorre adottare opportune misure costruttive in fase di montaggio per garantire una protezione ottimale dalla pioggia.

**Umidità ambientale**

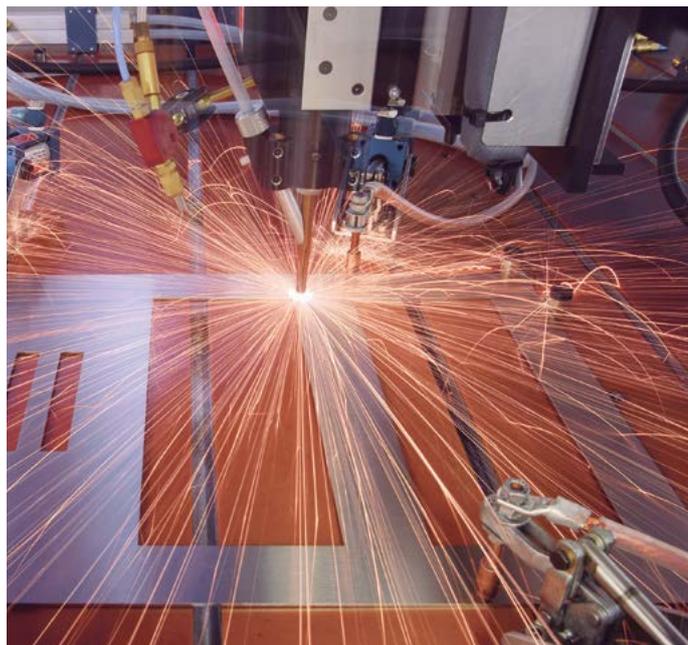
La pietra naturale e il calcestruzzo hanno la caratteristica di immagazzinare umidità. L'azione prolungata dell'umidità può causare danni alla scatola. Inoltre, il contatto con il calcestruzzo, l'intonaco o materiali edili analoghi può intensificare la corrosione a causa di reazioni chimiche.

In caso di montaggio ad esempio in muri di giardini, prima di effettuare la muratura consigliamo di proteggere le cassette dall'umidità anche con un'adeguata pellicola protettiva o con un rivestimento.

**Azione della pressione**

Le scatole possono subire deformazioni per effetto del peso del calcestruzzo umido e/o a causa del processo di compattazione. Occorre, pertanto, prevedere adeguate misure di rinforzo nelle cassette.

## Progettazione e ordinazione



Se le varianti standard non soddisfano le esigenze, il sistema Siedle Classic offre la possibilità di configurare un impianto in base ai requisiti personali. Siedle provvede a configurare l'impianto in tutti i suoi aspetti e lo consegna pronto per il collegamento. Gli esempi riportati nelle pagine che seguono offrono una panoramica delle varie possibilità di realizzazione. Le seguenti istruzioni passo-passo intendono facilitare al massimo la composizione del proprio personale impianto Classic.

In questo caso, il presente catalogo può e si propone solo di fornirvi ispirazione. Qualora le vostre idee o esigenze personali non venissero prese in esame dal catalogo, contattateci oppure visitate uno dei centri Siedle. I nostri consulenti saranno lieti di aiutarvi a realizzare i vostri progetti.

### Fase 1:

#### Funzioni

Cosa deve poter fare il sistema? La sezione funzioni mostra l'intera gamma di possibilità del sistema. Consiglio: mentre progettate il vostro sistema pensate anche alla protezione antifurto elettromagnetica!

### Fase 2:

#### Materiali e superfici

Oltre all'acciaio inox spazzolato sono naturalmente disponibili altri materiali e tecniche di realizzazione delle scritte per Siedle Classic. Nelle pagine seguenti è riportato un prospetto delle opzioni possibili.

### Fase 3:

#### Diciture

Siedle Classic offre svariate opzioni di realizzazione delle scritte. I tasti di chiamata possono essere provvisti delle scritte desiderate con qualità professionale servendosi del nostro servizio di realizzazione delle scritte.

Per quanto riguarda i nomi di strade e numeri civici si può ricorrere alla moderna tecnica laser, che consente di ottenere caratteri a filo della superficie. Anche le scritte per l'identificazione di piani ed edifici vengono realizzate analogamente con questa tecnica avanzata. Un'alternativa è offerta dalla stampa su pellicola ricca di contrasti, particolarmente indicata quando occorre sostituire frequentemente le scritte.

### Fase 4:

#### Sistema di installazione

Comunicateci il tipo di sistema che utilizzate per permetterci di progettare tutti i componenti necessari.

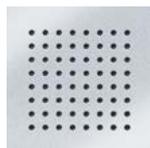
**Fase 5:****Dimensioni esterni**

Se il posto esterno deve avere determinate dimensioni, noi siamo in grado di soddisfare qualsiasi richiesta, nei limiti ammessi dal retino di configurazione e dal processo produttivo.

**Fase conclusiva:****Servizio di offerta**

È possibile inviare un modulo di offerta compilato (scaricabile dalla sezione Download del sito web Siedle) al Servizio di Offerta, che provvederà a sottoporre una proposta di realizzazione e un'offerta comprensiva di prezzo e termine di consegna sulla base dei dati forniti.

## Panoramica delle funzioni



### Sistema citofonico

Con parametri elettro-acustici ottimizzati per una comunicazione eccellente, è collocato in posizione protetta dietro il frontale continuo in acciaio inossidabile.



### Tasti

Dall'alto in basso:

- Tasto in metallo con scritte realizzate mediante tecnica laser
- Tasto in materiale plastico trasparente e resistente
- Tasto in metallo inciso
- Tasto in metallo inciso, con colorazione interna nera



### Telecamera 130/180

Telecamera a colori ad alta risoluzione con ampio campo di ripresa. Range di ripresa orizzontale/verticale: circa 130°/100° e/o 175°/120°.



### Key reader elettronico

Apriporta senza contatto, con chiavi disponibili sotto forma di schede o portachiavi.



### Fingerprint

Sicuro, facile, comodo: l'impronta digitale come chiave. Resistente agli agenti atmosferici e quindi adatto per ambienti esterni; fino a 100 utilizzatori.



### Serratura a codice

Centralina di comando per l'accesso, l'accensione luce e tutto ciò che può essere comandato. Tasti d'immissione retroilluminati, controllo acustico d'immissione.



### Display di chiamata

Per edifici di grandi dimensioni: il display sostituisce lunghe file di campanelli. Selezione digitale dei nomi con comando intuitivo.



### Indicatore di stato

Un simbolo retroilluminato a LED segnala rispettivamente gli stati "chiamata", "non raggiungibile", "conversazione" e "apriporta".



### Sensore di movimento con interruttore crepuscolare

Reagisce alla presenza di persone e/o di determinate condizioni di luminosità ambientale attivando, ad esempio, la luce.



### Numero civico

Realizzazione delle scritte mediante tecnica laser o stampa su pellicola.



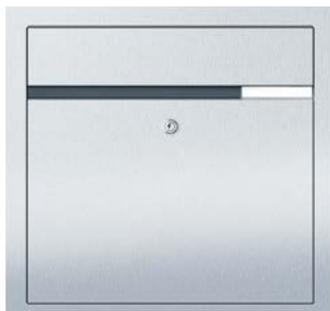
### Interruttore a chiave

Integrazione perfetta di tutti i semicilindri profilo standard.



### Protezione antifurto

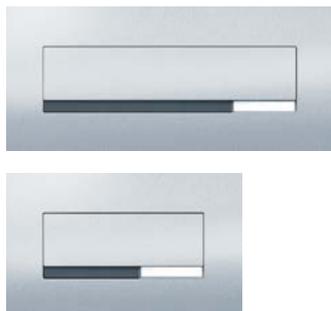
Da installare nel posto esterno come dispositivo di blocco elettromeccanico nascosto del pannello di comando.



### Cassetta per le lettere con prelievo frontale

Ribaltina e sportello di prelievo sono realizzati nello stesso materiale del frontalino; l'apertura è dal davanti.

La ribaltina della buca delle lettere si chiude in modo frenato, evitando che sbatta fastidiosamente e garantendone la chiusura anche in presenza di vento.



### Cassetta postale a scivolo

Ribaltina massiccia nello stesso materiale del frontalino. La posta cade in un vano e viene prelevata dall'interno dell'edificio. Disponibile in due dimensioni.

Il listello della targhetta del nome delle cassette per le lettere Classic è disponibile a scelta anche con targhetta del nome a sinistra.



Sul lato posteriore della cassetta portalettere a scivolo, il finestrino d'ispezione mostra immediatamente se vale la pena aprire la cassetta.

### Segnalatore di posta



#### "C'è posta!"

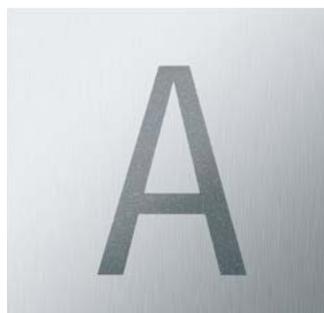
La cassetta per le lettere segnala se c'è posta: quando viene aperta la ribaltina della cassetta per le lettere, arriva un segnale al posto interno. Il posto interno visualizza il messaggio finché non è stato aperto lo sportello di prelievo della cassetta per le lettere. Il segnalatore di posta è disponibile per cassette per le lettere della linea di design Siedle Steel e Classic. È completamente preinstallato e non può essere installato a posteriori.

È disponibile per il sistema In-Home-Bus e Siedle Access.



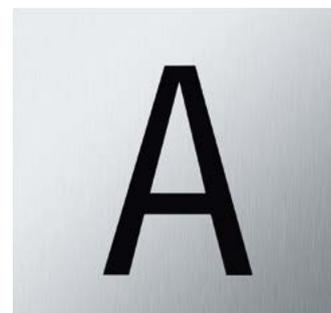
Il posto interno comfort segnala tramite LED che la ribaltina della cassetta per le lettere è stata aperta.

### Scritte



#### Scritte con tecnica laser

Realizzazione delle scritte standard per tasti di chiamata in metallo, identificazione di piani ed edifici, nomi di strade e numeri civici. Il laser modifica permanentemente il materiale, rendendo impossibili modifiche successive.



#### Stampa su pellicola

Visualizzazione ricca di contrasti di nomi di strade e numeri civici. È ideale soprattutto per realizzare scritte che possono cambiare, perché la pellicola può essere rimossa dalla superficie senza danneggiarla. Per dimensioni dei caratteri a partire da 10 mm.

## Materiali e superfici



### Acciaio inossidabile spazzolato

Tutti i posti esterni Classic presentano un frontalino massiccio, spesso due millimetri. Nella versione standard questo frontalino è realizzato in acciaio inox V4A resistente alla corrosione, naturale e spazzolato.



### Ottone brunito

Questo materiale conferisce una nota tradizionale alla modernità della realizzazione. Irregolarità cromatiche, segni d'uso e una caratteristica patina superficiale fanno parte del naturale aspetto del materiale e non compromettono in alcun modo la funzionalità e la durata dell'impianto.



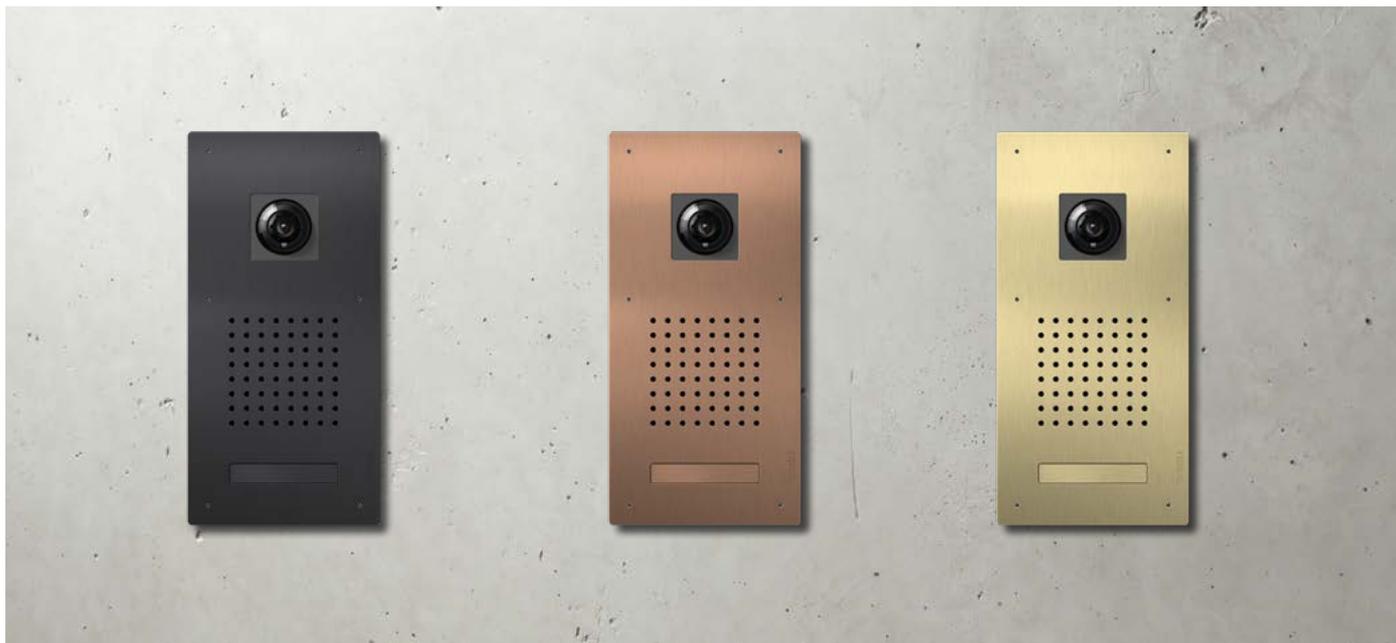
### Alluminio

Alluminio anodizzato in colore naturale (EV1).



### Acciaio inossidabile verniciato

Su richiesta, Siedle Classic può essere realizzato in qualsiasi tonalità RAL (grado di lucenza standard opaco) oppure con una verniciatura ad effetto micaceo strutturata. La base è costituita da acciaio inox e la successiva verniciatura e lavorazione rispettano i massimi requisiti di durata e resistenza per applicazioni all'esterno.



#### Rivestito in PVD

Superfici PVD su acciaio inox. Diversamente da una verniciatura, lo strato PVD estremamente sottile sottolinea la struttura e la qualità di lavorazione dell'acciaio inox. I colori metallici con l'effetto lucente del velluto cambiano in base all'incidenza della luce. Sono resistenti ai graffi e agli agenti atmosferici e sono facili da pulire.

#### Riproduzione di colori e materiali

I colori, i materiali e le superfici possono essere riprodotti esclusivamente con approssimazione. Il modo in cui vengono rappresentati non è quindi vincolante. Dove possibile, inseriamo delle indicazioni di riferimento, ad esempio estrapolate dalla tabella dei colori RAL. Consigliamo, in linea di principio, di effettuare una valutazione sulla base di campioni reali di colore e materiale.

#### Attenzione:

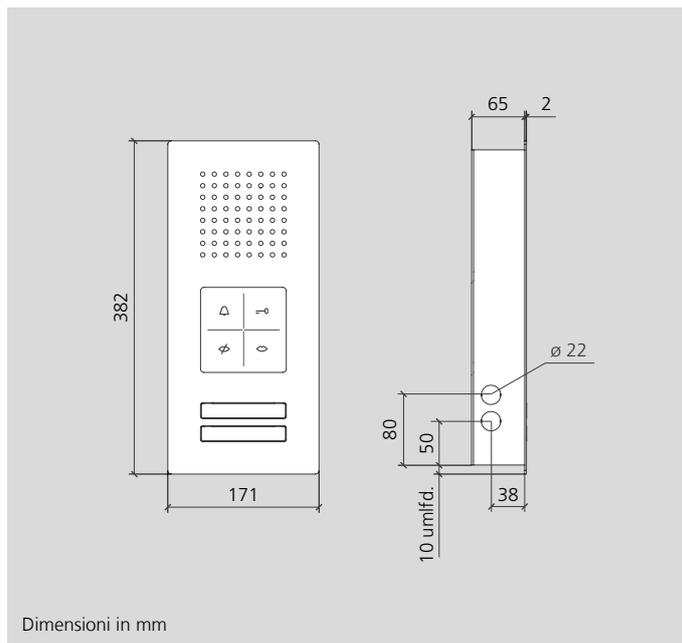
Per Siedle Classic i moduli funzione sono sempre realizzati in versione nera opaca (RAL 9011). Le opzioni relative al materiale e alla finitura si riferiscono esclusivamente al frontalino in metallo.

### Esempi di impianti personalizzati

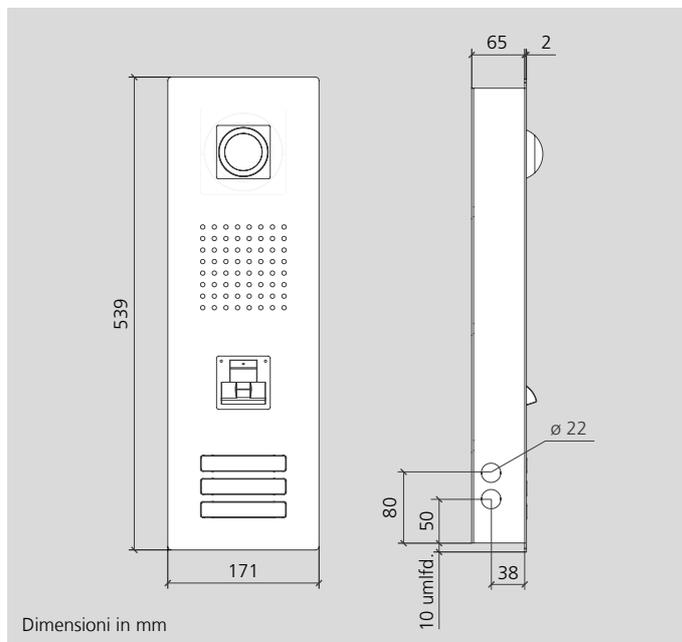
La struttura modulare del nuovo Classic rende possibili numerose configurazioni e varianti di realizzazione al di là dei consueti impianti. Nelle pagine seguenti presentiamo l'ampia gamma di opzioni di realizzazione sulla base di impianti esemplificativi.

Per quanto riguarda tutti gli impianti personalizzati, la corrispondente scatola da incasso è già inclusa nel kit di fornitura!

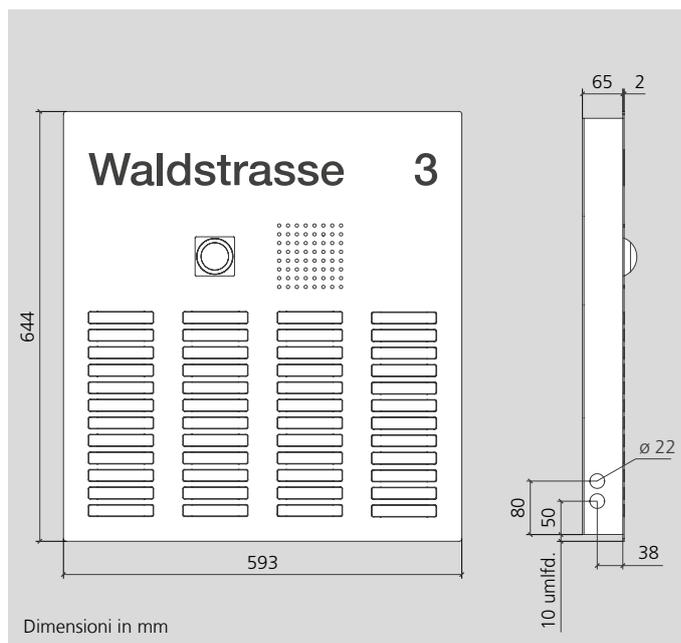
Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 226.



- Frontalino:
- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato
  - Indicatore di stato come segnalazione ottica dello stato d'esercizio
- Scatola da incasso:
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm



- Frontalino:
- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato
  - Telecamera con obiettivo grandangolo
  - Modulo Fingerprint, accesso senza chiavi per un massimo di 100 utenti
- Scatola da incasso:
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm

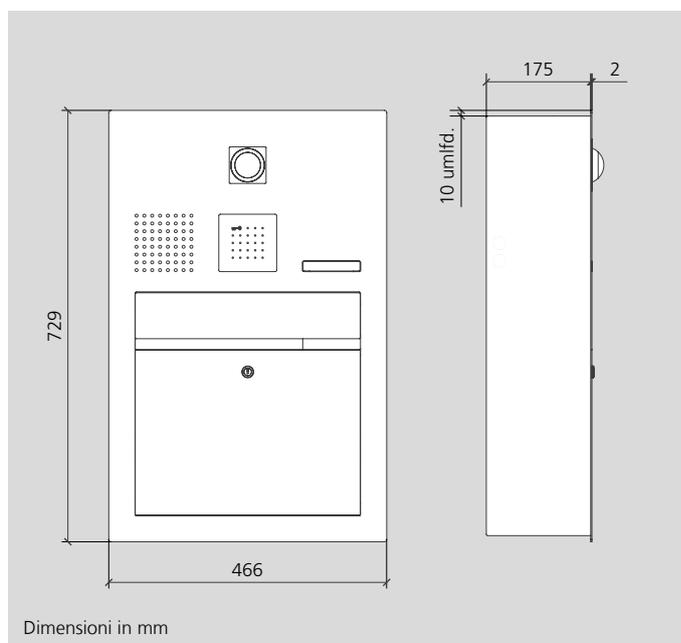
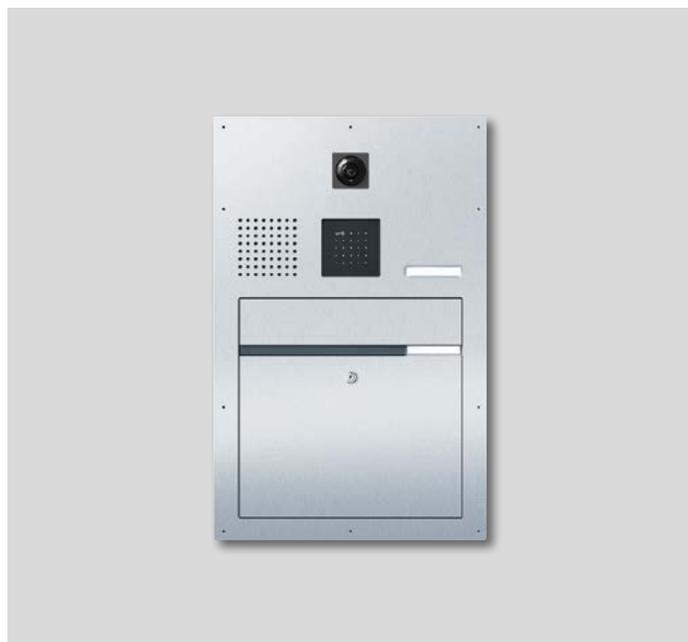


## Frontalino:

- Acciaio V4A, naturale spazzolato, spesso 2 mm
- Telecamera con obiettivo grandangolo
- Numero civico realizzato mediante tecnica laser

## Scatola da incasso:

- Lamiera di acciaio zincata a fuoco spessa 1,25 mm



## Frontalino:

- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato
- Telecamera con obiettivo grandangolo
- Modulo di lettura Electronic Key come apriporta senza contatto

## Ribaltina buca delle lettere:

- Con smorzamento integrato

## Ribaltina buca delle lettere e sportello di prelievo frontale:

- Materiale identico a quello del frontalino di 1,5 mm

## Scatola da incasso:

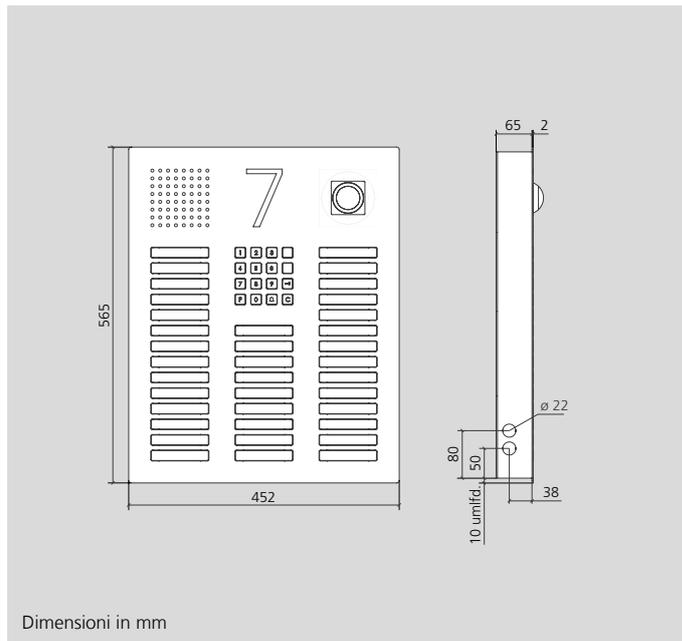
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm

### Esempi di impianti personalizzati

La struttura modulare del nuovo Classic rende possibili numerose configurazioni e varianti di realizzazione al di là dei consueti impianti. Nelle pagine seguenti presentiamo l'ampia gamma di opzioni di realizzazione sulla base di impianti esemplificativi.

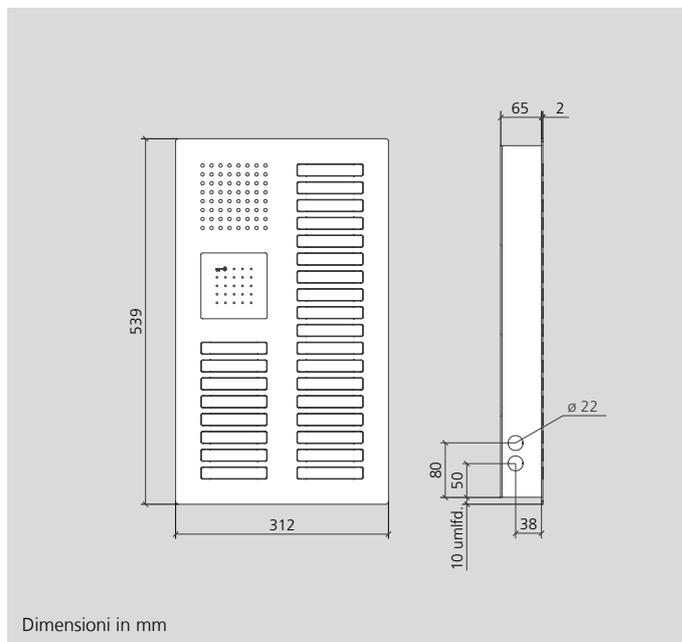
Per quanto riguarda tutti gli impianti personalizzati, la corrispondente scatola da incasso è già inclusa nel kit di fornitura!

Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 226.



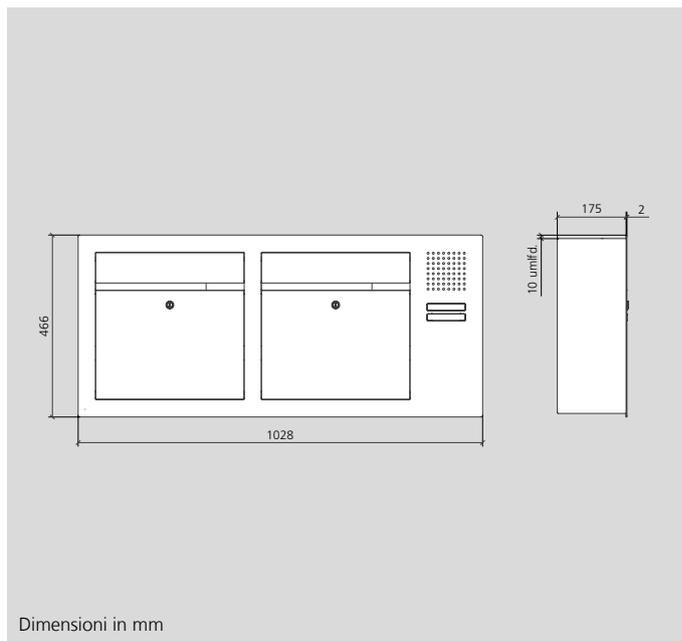
Dimensioni in mm

- Frontalino:
- Acciaio V4A, naturale spazzolato, spesso 2 mm
  - Telecamera con ottica grand'angolo
  - Serratura a codice come centralina di comando per accesso, comando luce e tutte le funzioni comandabili
  - Numero civico realizzato mediante tecnica laser
- Scatola da incasso:
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco spessa 1,25 mm



Dimensioni in mm

- Frontalino:
- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato
  - Modulo di lettura Electronic Key come apriporta senza contatto
- Scatola da incasso:
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm



## Frontalino:

- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato

## Ribaltina buca delle lettere:

- Con smorzamento integrato

## Ribaltina buca delle lettere e sportello di prelievo frontale:

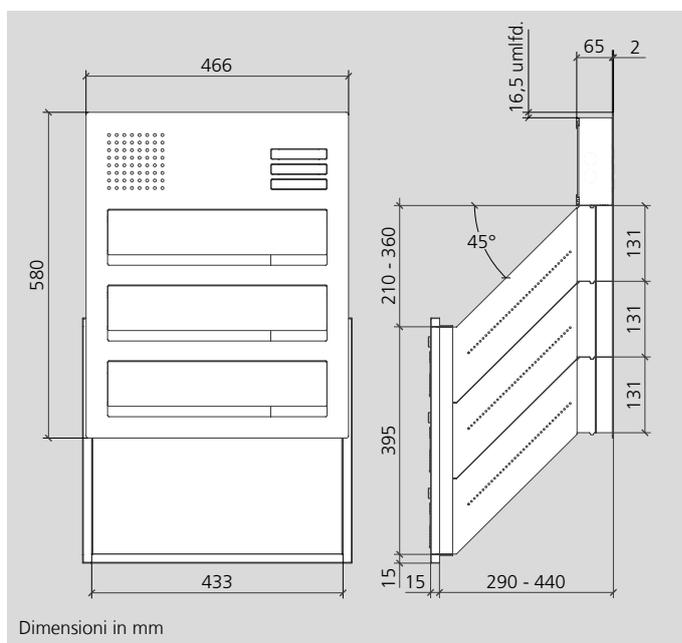
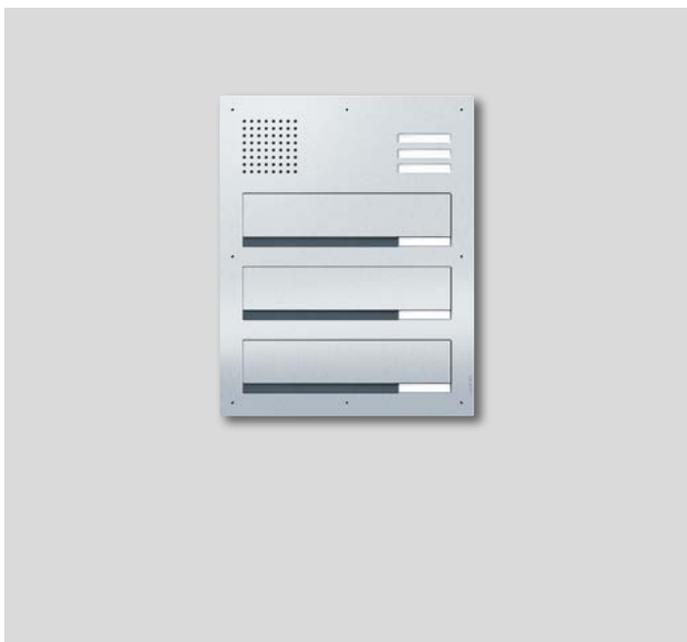
- Materiale identico a quello del frontalino di 1,5 mm

## Scatola da incasso:

- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm

## Scatola interna cassetta per le lettere:

- Acciaio inox di 1 mm



## Frontalino:

- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato

## Ribaltina buca delle lettere:

- Con smorzamento integrato

- Materiale identico a quello del frontalino di 1,5 mm

## Scatola da incasso:

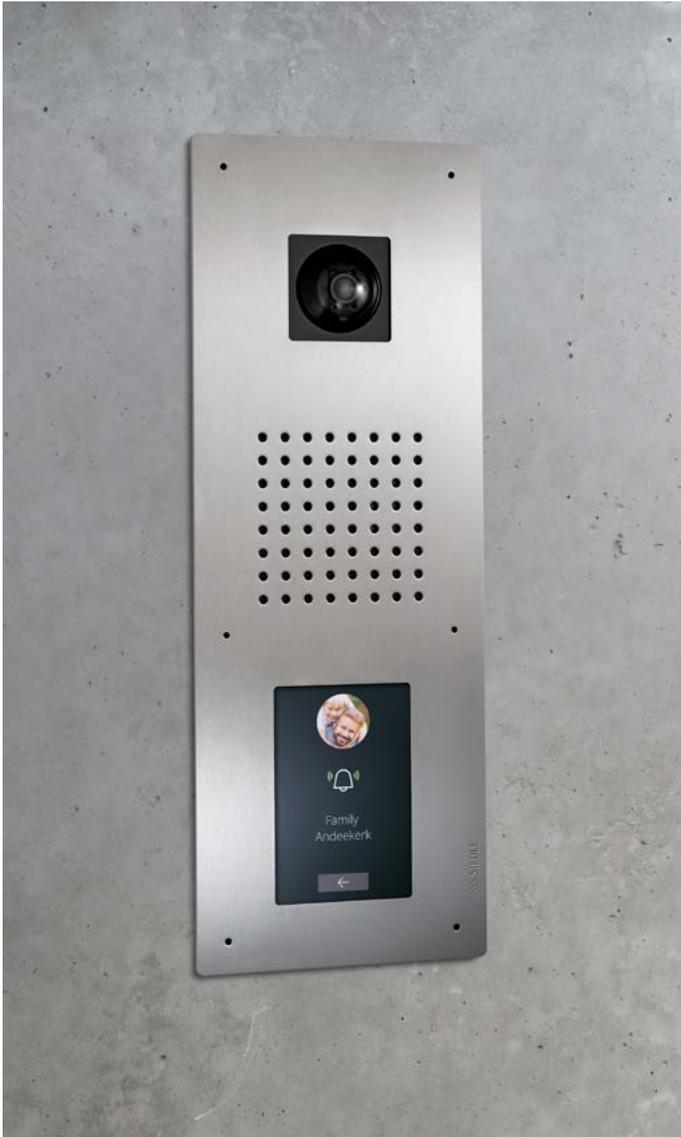
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 1,25 mm

## Cassetta per le lettere a scivolo:

- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, inclinata a 45° ed estraibile da 290 a 440 mm

- Vano a scivolo in acciaio V4A di 1 mm
- Sportello di prelievo posteriore, apribile verso il basso, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrono d'ispezione.
- Cornice di finitura perimetrale di 15 mm

**Siedle Touch**



Siedle Touch 5 è il nuovo touchscreen multifunzione per esigenze speciali. Svolge tutte le funzioni di un posto esterno, incluso il controllo d'accesso. L'interfaccia innovativa è intuitiva da usare e indipendente dalla lingua dell'utente.

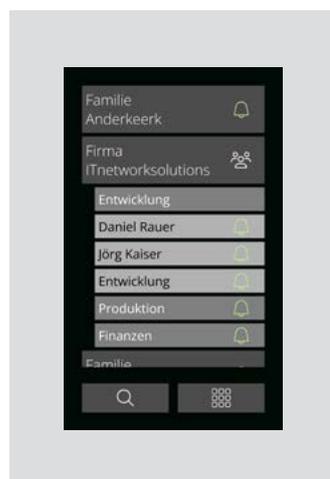
Siedle Touch nella linea di design Classic: Gli impianti Classic sono progettati e fabbricati in maniera personalizzata, montati in officina, testati e forniti pronti per essere installati.

Per maggiori informazioni, assistenza nella progettazione e ordinazioni\*, rivolgersi all'Ufficio Marketing Progetti Siedle: [projektvertrieb@siedle.de](mailto:projektvertrieb@siedle.de)

\* Gestione ordini e fatturazione tramite i rivenditori specializzati di articoli elettrici



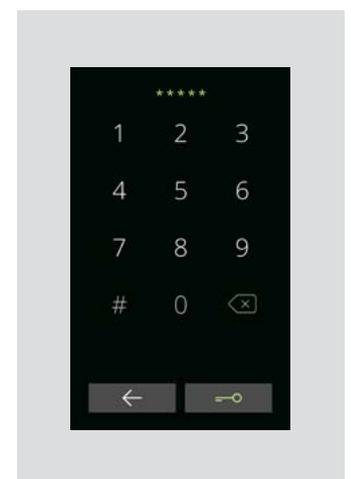
Il prodotto è disponibile per i sistemi Siedle In-Home-Bus e Siedle Access Professional.



L'interfaccia di Siedle Touch è concepita per un numero massimo di 2.000 utenti ed è intuitiva da usare. L'interfaccia di comando è personalizzabile: i tasti di chiamata, ad esempio, possono essere riprodotti in grandissime dimensioni.



Formazione di gruppi: è possibile creare gruppi e sottogruppi di utenti per riunire più destinazioni di chiamata.



La serratura a codice per aprire la porta con tastierino a numeri rotanti assicura la massima sicurezza nel controllo d'accesso.







## Siedle Steel

Panoramica	236
Progettazione e ordinazione	239
Panoramica delle funzioni	240
Materiali e superfici	242
Scritte e illuminazione	244
Lettere	246
Posti esterni appoggio muro	247
Posti esterni da incasso	248
Posti esterni da incasso con cassette per le lettere a scivolo	249
Posti esterni da incasso con cassetta per le lettere con prelievo frontale	250
Versione montaggio su vetro	251
Stele di comunicazione	252
Stele di comunicazione con cassetta per le lettere con prelievo frontale	253
Stele di comunicazione con cassetta per le lettere con prelievo posteriore	254
Steli di comunicazione equipaggiabili su entrambi i lati	255
Incasso nei pannelli della porta	256
Siedle Touch	258
<b>Sistema di comunicazione e orientamento</b>	<b>260</b>

Panoramica



Il sistema di comunicazione Siedle Steel è stato sviluppato per realizzare desideri, progetti e idee. Offre la possibilità di creare pezzi unici completamente personalizzati senza rinunciare alla qualità e alla precisione della produzione industriale. È proprio questo che distingue Siedle Steel dalle soluzioni artigianali su misura, che non offrono né la qualità del materiale né la precisione di lavorazione raggiungibili solo attraverso un processo di produzione industriale.

Ogni impianto Steel viene configurato e realizzato come pezzo unico secondo le specifiche del suo committente. La massima libertà nell'applicazione è stata uno dei due obiettivi a cui si è ispirata la progettazione. Il secondo è stato la perfezione, un obiettivo che esclude qualsiasi compromesso.

Nella tecnica: l'ottima funzione dell'impianto Steel ne rappresenta la base naturale. Nel materiale: tutti i frontalini sono realizzati completamente in metallo massiccio in una lavorazione conforme al campione. Nella configurazione: la realizzazione avviene senza elementi di fissaggio visibili; superfici piane, linee chiare e spigoli precisi sottolineano l'estetica del materiale.



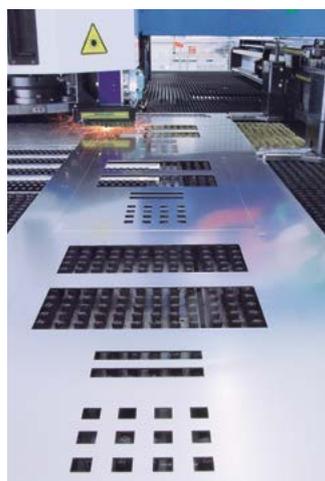
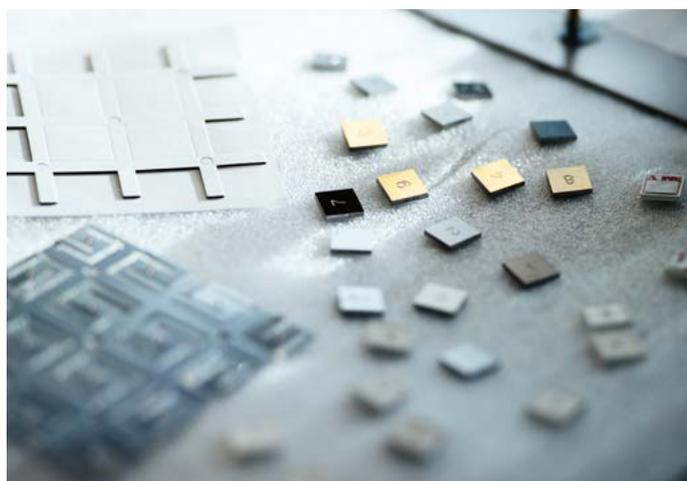
Il posto esterno perfetto può avere un aspetto molto diverso, a seconda dello stile, delle esigenze e delle condizioni architettoniche in cui va inserito. Per questo motivo Siedle Steel non definisce in modo statico i criteri di realizzazione, ma offre solo mezzi per la sua realizzazione: un principio modulare funzionale, una chiara estetica Steel e un retino di 14 millimetri. Il risultato è l'utilizzatore a deciderlo.

Gli esempi indicano le possibilità di realizzazione di un posto esterno mediante un'opportuna selezione e disposizione degli elementi funzionali.

## Panoramica



È naturale che vengano utilizzati dei macchinari per realizzare Siedle Steel. I frontali, ad esempio, vengono tagliati con un raggio laser ad elevate prestazioni controllato direttamente da un programma CAD.



C'è molto high-tech in gioco e, ciò nonostante, su nessuno dei nostri prodotti intervengono così tante persone come Siedle Steel. Se fosse diversamente, non sarebbe affatto possibile un'assoluta differenziazione di questo prodotto. Ogni cliente ha le proprie idee, ogni impianto è unico nel suo genere. Nessuna produzione automatizzata controlla una varietà così complessa, tanto meno nella qualità richiesta. Siedle Steel deve la sua eccezionalità all'abilità e alla meticolosità dei nostri dipendenti.

La perfezione non è proprio una pura questione tecnica; ciò che contraddistingue la "manifattura moderna" è soprattutto la motivazione che nasce da una caratteristica tipicamente umana: l'orgoglio per il proprio lavoro.

Immagini:  
Il reparto di montaggio Steel presso il nostro stabilimento di Furtwangen

## Progettazione e ordinazione

### Passo dopo passo verso la realizzazione di sistemi individuali

I posti esterni realizzati con il programma Siedle Steel vengono prodotti singolarmente e forniti come apparecchi completi perfettamente funzionali. In fase di progettazione occorre solo selezionare il tipo di sistema d'installazione; la composizione di tutti i componenti necessari e l'equipaggiamento del posto esterno è nostro compito.

### Il modulo: guida importante

Nel nostro sito web si può trovare il modulo del Servizio di Offerta. Qui è possibile inserire in sequenza i moduli e i componenti importanti per realizzare l'impianto desiderato. La compilazione in sequenza del modulo segue di pari passo le indicazioni riportate sul catalogo di ordinazione. Per eventuali richieste che non fossero contemplate dal modulo, si prega di inserire i dati corrispondenti nelle righe vuote oppure di allegare uno schizzo.

### Il catalogo: ispirazione

Siedle Steel viene prodotto in pezzi individuali, pertanto il catalogo non presenta prodotti di serie, ma solo esempi di realizzazione.

Qualora le vostre idee o esigenze personali non vengano prese in esame dal catalogo, contattateci oppure visitate uno dei centri Siedle. I nostri consulenti saranno lieti di aiutarvi a realizzare i vostri progetti.

## Fase 1:

### Funzioni

Cosa deve poter fare il sistema? La sezione funzioni mostra l'intera gamma di possibilità del sistema. Consiglio: mentre progettate il vostro sistema pensate anche alla protezione antifurto elettromagnetica!

## Fase 2:

### Materiali e superfici

Le varianti di materiale per realizzare il frontalino sono l'acciaio inox spazzolato, l'alluminio anodizzato e l'ottone brunito, che, a loro volta, possono essere verniciati oppure rifiniti con rivestimento PVD.

È possibile una duplice scelta: in primo luogo, il tipo di superficie del frontalino e, in secondo luogo, il colore del pannello di montaggio. In alternativa alle raccomandazioni raffigurate sono possibili combinazioni personalizzate e verniciature speciali.

## Fase 3:

### Diciture

Logo aziendale, indirizzo, orari di apertura: nell'area d'ingresso è spesso opportuna la presenza di indicazioni che vanno al di là del semplice numero civico. Siedle offre alcune varianti di serie, fra cui l'eccezionale tecnica di intaglio al laser.

## Fase 4:

### Montaggio

Siedle Steel può essere montato in cinque diversi modi: da incasso, appoggio muro, indipendente, nell'elemento laterale della porta e su vetro.

## Fase 5:

### Sistema di installazione

Comunicateci il tipo di sistema che utilizzate per permetterci di progettare tutti i componenti necessari.

## Fase 6:

### Dimensioni esterni

Se il posto esterno deve avere determinate dimensioni, noi siamo in grado di soddisfare qualsiasi richiesta, nei limiti ammessi dal retino di configurazione e dal processo produttivo. In tal caso è possibile che dobbiate sfogliare indietro il catalogo, perché i disegni tecnici con le misure sono riportati assieme alle rispettive tipologie di montaggio.

Per gli impianti con incasso nei pannelli lato porta necessitiamo, possibilmente, anche delle dimensioni esterne dell'impianto e della luce dell'apertura nel pannello laterale della porta.

## Fase conclusiva:

### Richiesta

Il modulo di offerta compilato deve essere inviato al Servizio di Offerta, che provvederà a sottoporre una proposta di realizzazione e un'offerta comprensiva di prezzo e termine di consegna sulla base dei dati forniti.

**Panoramica delle funzioni**



**Sistema citofonico**

Ottimizzato a livello elettroacustico per un'eccellente comunicazione, posizionato in modo protetto dietro il frontalino in metallo uniforme.



**Tasti**

- Tasto luce, traslucido
- Tasto di chiamata, traslucido, con scritte realizzate mediante stampa su pellicola
- Tasto di chiamata con scritte realizzate mediante tecnica laser o in alternativa incise, sostituibile dal davanti
- Tasto di chiamata con scritte realizzate mediante tecnica laser o in alternativa incise, sostituibile dal retro



**Display di chiamata**

Per edifici di grandi dimensioni: il display sostituisce lunghe file di campanelli. Selezione digitale dei nomi con comando intuitivo.



**Telecamera 130/180**

Telecamera a colori ad alta risoluzione con ampio campo di ripresa. Range di ripresa orizzontale/verticale: circa 130°/100° e/o 175°/120°.



**Telecamera 80**

Telecamera a colori con grand'angolo regolabile. Efficace range di ripresa orizzontale/verticale: 80°/60°, ulteriore regolazione meccanica di 30°.



**Indicatore di stato**

Un simbolo retroilluminato a LED segnala rispettivamente gli stati "chiamata", "non raggiungibile", "conversazione" e "apriporta".



**Key reader elettronico**

Apriporta senza contatto, con chiavi disponibili sotto forma di schede o portachiavi.



**Fingerprint**

Sicuro, facile, comodo: l'impronta digitale come chiave. Resistente agli agenti atmosferici e quindi adatto per ambienti esterni; fino a 100 utilizzatori.



**Serratura a codice**

Centralina di comando per accesso, comando luce e tutte le funzioni comandabili. Tasti in acciaio inox con scritte realizzate mediante tecnica laser o in alternativa incise; controllo di immissione acustico.



**Interruttore a chiave**

Per tutti i semicilindri profilati standard.



**Protezione antifurto**

Da installare nel posto esterno come dispositivo di blocco elettromeccanico nascosto del pannello di comando.



**Siedle Touch 10**

Touchscreen multifunzione per esigenze speciali. Svolge tutte le funzioni di un posto esterno, incluso il controllo d'accesso.



#### Sensore di movimento con interruttore crepuscolare

Reagisce alla presenza di persone e/o di determinate condizioni di luminosità ambientale attivando, ad esempio, la luce.



#### LED-Spot

Luce mirata per sottolineare numeri civici, tasti e scritte.



#### Modulo luce LED

A risparmio energetico e di lunga durata: quattro diodi luminosi "inradiano" di luce bianca splendente vie d'accesso, percorsi o l'intera area d'ingresso. I moduli possono essere combinati in modo da formare apparecchi di dimensioni più grandi.



#### Proiettori per luce diffusa LED

In due larghezze, per illuminare superfici con scritte, targhe d'informazione posti esterni o cassette per le lettere.



#### Numero civico, realizzato mediante tecnica laser

Le scritte realizzate mediante la moderna tecnica laser, che consente di ottenere caratteri a filo della superficie, hanno un effetto lucido metallico e, in base all'incidenza della luce, possono apparire chiare o scure.



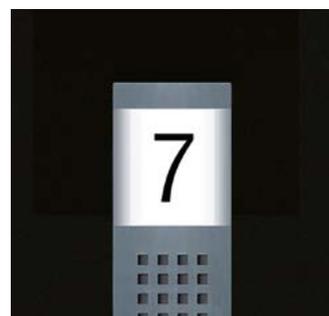
#### Numero civico, inciso al laser

Attraverso le aperture intagliate al laser sul frontalino massiccio appare il pannello di montaggio.



#### Opzioni di realizzazione delle scritte

Tutte le possibilità di realizzazione delle scritte a confronto diretto. Vedi pagina 245



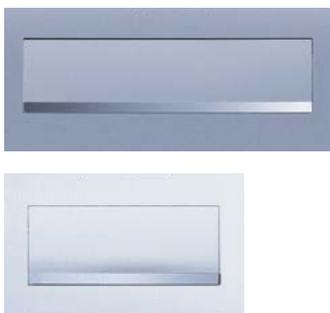
#### Targa d'informazione illuminata

Vetro acrilico retroilluminato a LED, bianco traslucido. La targa è integrata a filo nel pannello di comando ed è disponibile in varie dimensioni. Adatta per scritte incollate o stampate.



#### Cassetta per le lettere con prelievo frontale

Ribaltina, listello e sportello di prelievo sono realizzati nello stesso materiale del frontalino; l'apertura è dal davanti. Con cassetta climatica in materiale plastico per proteggere la posta dall'acqua di condensa.



#### Cassetta postale a scivolo

Ribaltina massiccia e listello nello stesso materiale del frontalino. La posta cade in un vano e viene prelevata dall'interno dell'edificio. Disponibile in due dimensioni.



#### Scomparto di deposito

Scomparto di deposito con listello e prelievo frontale. Apribile dal davanti senza chiave, per riporre il giornale, il pane per la colazione e altre consegne. Può essere abbinato allo sblocco elettrico.

## Materiali e superfici



### **Acciaio inossidabile spazzolato**

Acciaio inox V4A, frontalino spazzolato longitudinalmente, tasti e comandi spazzolati trasversalmente.



### **Ottone brunito**

Un materiale tradizionale, caratterizzato da un colore irregolare, dallo sviluppo di una patina caratteristica e di segni dovuti all'uso.



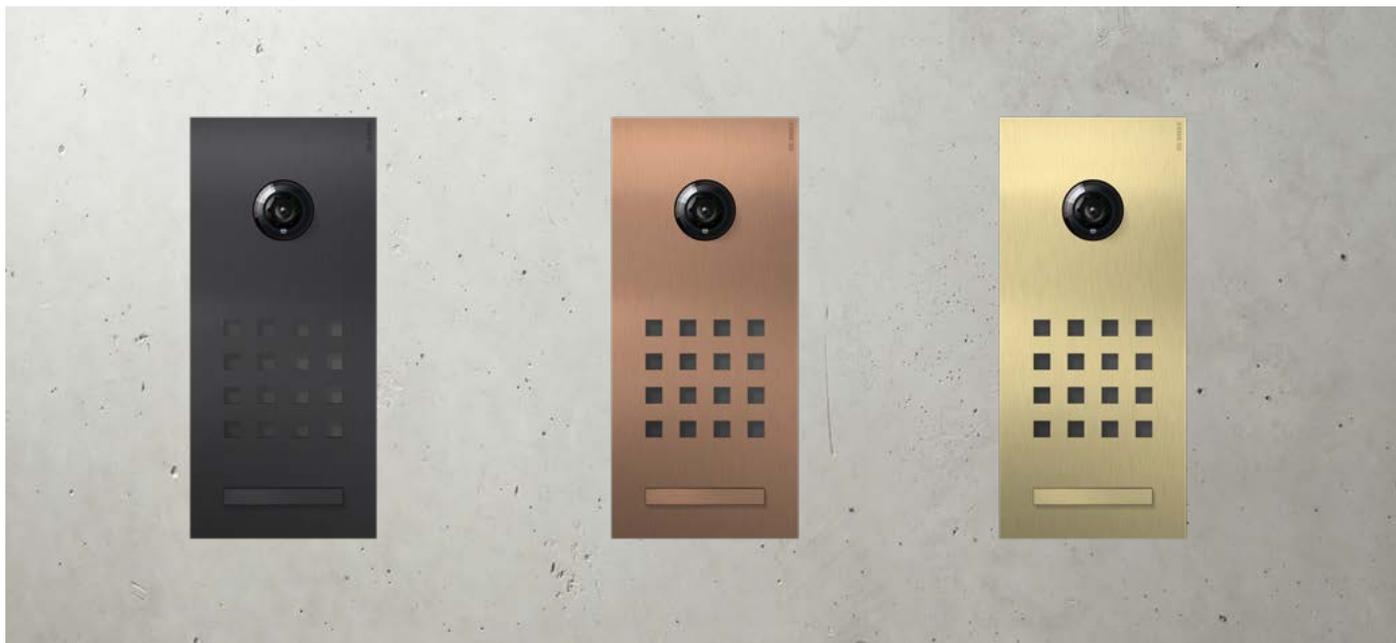
### **Alluminio**

L'anodizzazione in colore naturale (EV1) protegge il materiale dalla corrosione, conferendogli una lucentezza serica dall'effetto cangiante.



### **Acciaio inossidabile verniciato**

Acciaio inox V4A con verniciatura personalizzata, alluminio con rivestimento Duraflon (entrambi in tonalità RAL, metalliche o effetto micaceo, ad esempio rosso fuoco).



### Rivestito in PVD

Superfici PVD su acciaio inox. Diversamente da una verniciatura, lo strato PVD estremamente sottile sottolinea la struttura e la qualità di lavorazione dell'acciaio inox. I colori metallici con l'effetto lucente del velluto cambiano in base all'incidenza della luce. Sono resistenti ai graffi e agli agenti atmosferici e sono facili da pulire.

### Riproduzione di colori e materiali

I colori, i materiali e le superfici possono essere riprodotti esclusivamente con approssimazione. Il modo in cui vengono rappresentati non è quindi vincolante. Dove possibile, inseriamo delle indicazioni di riferimento, ad esempio estrapolate dalla tabella dei colori RAL. Consigliamo, in linea di principio, di effettuare una valutazione sulla base di campioni reali di colore e materiale.

### Avvertenza

Su richiesta sono disponibili altri materiali e superfici. Sono possibili varie soluzioni. Contattateci.

### Attenzione:

Diversamente dalle superfici in metallo, una finitura verniciata nei punti molto utilizzati, ad esempio i tasti, può evidenziare i segni del frequente contatto con le mani. Questi segni d'uso non influenzano in alcun modo la funzionalità o la durata del sistema, ma nei moduli serratura a codice con tastiera possono avere ripercussioni sull'utilizzo dei tasti. Di conseguenza, nei moduli con tastiera verniciata occorre cambiare il codice con una certa regolarità.

## Scritte e illuminazione



Siedle Steel offre diverse possibilità di combinare scritte e illuminazione. L'effetto della luce desiderato può essere coordinato in modo ottimale con l'ambiente e il sistema globale. Lo spot LED sottolinea i dettagli in modo mirato. Oltre ad un numero civico, possono essere messi in risalto tasti, una serratura a codice o altri elementi funzione.

Come lo spot, il proiettore per luce diffusa crea una luce che sfiora e sottolinea al contempo spigoli e profili. Esso mette in scena non solo le scritte, ma l'intero impianto. In genere, la sua luce è sufficiente ad illuminare anche il pavimento immediatamente davanti. Può essere impiegato anche in luoghi con scarsa luminosità dell'ambiente.

La targa d'informazione illuminata, invece, sottolinea la scritta applicata, senza illuminare la restante parte dell'impianto.

Si tratta dello strumento d'illuminazione d'elezione quando l'attenzione deve essere totalmente diretta sull'informazione e/o il sistema nel suo complesso viene sufficientemente illuminato da altre fonti.

La targa d'informazione e il proiettore per luce diffusa sono disponibili in diverse dimensioni; il cono di luce dello spot è largo circa 10 centimetri. Siedle impiega come mezzi di illuminazione esclusivamente LED a risparmio energetico di lunga durata.



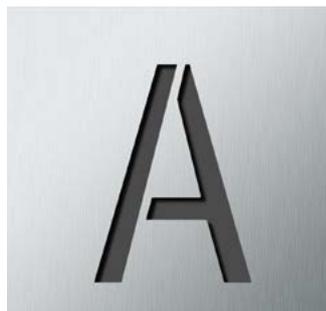
#### Scritte con tecnica laser

Realizzazione delle scritte standard per tasti di chiamata in metallo, identificazione di piani ed edifici, moduli funzione con tasti in metallo, nomi di strade e numeri civici. Le scritte realizzate mediante la moderna tecnica laser, che consente di ottenere caratteri a filo della superficie, hanno un effetto lucido metallico e, in base all'incidenza della luce, possono apparire chiare o scure. Il laser modifica permanentemente la superficie del materiale, rendendo impossibili modifiche successive.



#### In rilievo

Nel materiale massiccio, spesso due millimetri, del pannello di comando (acciaio inox o alluminio), con le stesse opzioni di trattamento superficiale in funzione del materiale (spazzolatura, rivestimento, anodizzazione, verniciatura). Fissaggio permanente, quindi nessuna possibilità di modifica a posteriori.



#### Tecnica di intaglio laser

Le cifre o lettere vengono intagliate con il laser sul pannello frontale, lasciando visibile il pannello di montaggio sottostante. Non è possibile effettuare modifiche in un secondo momento. Può essere realizzato un solo tipo di carattere.

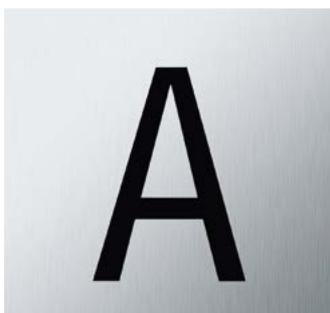


#### Incisione

Il testo della scritta desiderata viene inciso sulla superficie con un apposito strumento di fresatura.

L'incisione può essere eseguita sull'intera superficie oppure anche sui contorni. Nel primo caso è visibile la guida delle linee.

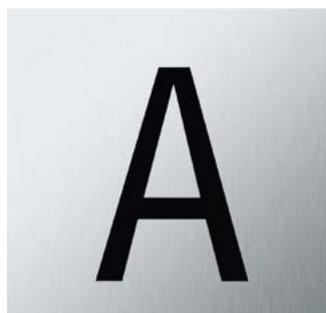
L'incisione modifica permanentemente il materiale, quindi non consente di eseguire modifiche a posteriori.



#### Serigrafia

Il colore della scritta viene applicato durante il processo serigrafico direttamente sulla superficie. La scritta è estremamente duratura e resistente agli agenti atmosferici e non può essere rimossa senza danneggiare la superficie.

Per questo motivo la tecnica serigrafica non è idonea per la realizzazione di scritte sostituibili.



#### Stampa su pellicola

Visualizzazione ricca di contrasti di nomi di strade e numeri civici. È ideale soprattutto per realizzare scritte che possono cambiare, perché la pellicola può essere rimossa dalla superficie senza danneggiarla. Per dimensioni dei caratteri a partire da 10 mm.



#### Pellicola stampata

Si stampa la pellicola resistente alle intemperie e la si applica sulla superficie. Nei punti senza scritta rimane visibile il supporto di base. Questa tecnica è molto versatile, perché consente di raffigurare perfino foto e soggetti a piacere. Le scritte possono essere sostituite senza grossi oneri.

## Lettere

Da incasso, indipendente o per montaggio nel pannello cieco della porta/su vetro: gli impianti di cassette per le lettere di Siedle possono essere installati in base alle preferenze ed esigenze personali. Si adattano ad ogni preferenza di realizzazione e ad ogni requisito architettonico.

Le caratteristiche elettriche, acustiche ed ergonomiche di tutti i componenti Siedle sono perfettamente coordinate per il montaggio nella scatola della cassetta per le lettere. Inoltre, Siedle offre di volta in volta nuove funzioni "intelligenti" per la cassetta per le lettere.



### Ribaltina frenata

Dimentichiamo la vecchia ribaltina che sbatte fastidiosamente. La ribaltina si chiude ora in modo delicatamente frenato e rimane chiusa anche in presenza di forte vento. Questa ribaltina è di serie nelle linee Siedle Steel e Siedle Classic.



### Sblocco elettrico

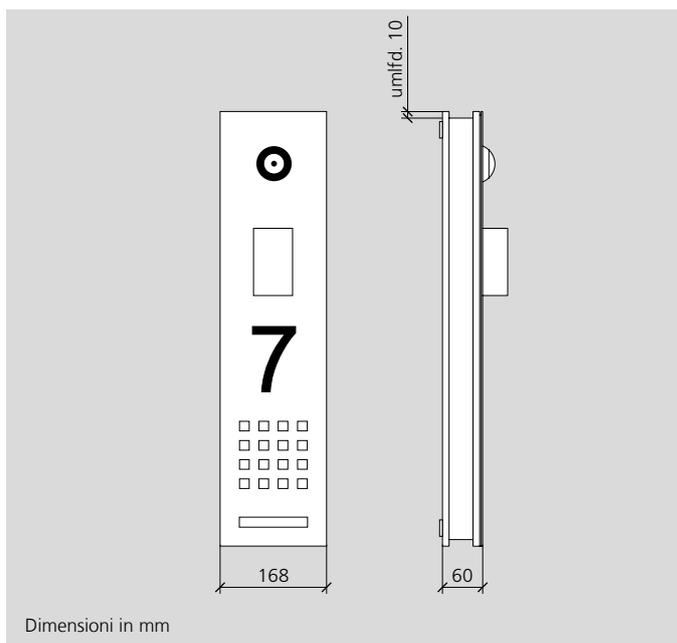
L'integrazione ideale di un controllo d'accesso elettronico: lo sblocco elettrico della cassetta per le lettere. Invece che con la chiave, ora la cassetta per le lettere può essere aperta anche tramite impronta digitale, serratura a codice o Electronic Key. A tale scopo, la serratura meccanica viene integrata con un'unità di chiusura elettrica, comandata tramite Vario-Bus. Lo sportello di prelievo della cassetta per le lettere è stato provvisto anche di un listello di presa per migliorare l'apertura.



### Segnalatore di posta

La cassetta per le lettere segnala se c'è posta: quando viene aperta la ribaltina della cassetta per le lettere, arriva un segnale al posto interno. Il posto interno visualizza il messaggio finché non è stato aperto lo sportello di prelievo della cassetta per le lettere. Il segnalatore di posta è disponibile per il sistema citofonico In-Home-Bus e Access. Nel posto esterno è compatibile con cassette per le lettere delle linee di design Siedle Classic e Siedle Steel negli impianti nuovi, all'interno con i modelli Comfort dei posti interni.

## Posti esterni appoggio muro



Dimensioni in mm

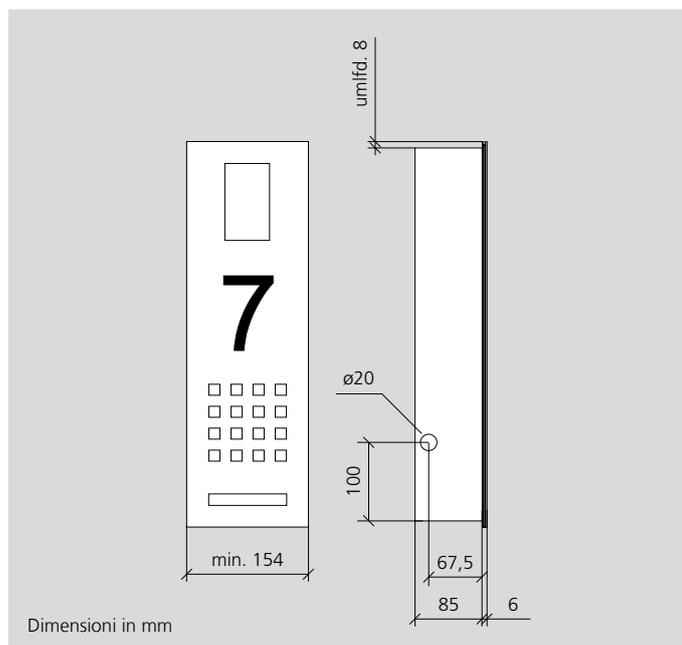


- Pannello di comando di 2 mm:
- Acciaio V4A, naturale spazzolato
- Pannello di montaggio:
- Acciaio V2A di 2 mm con verniciatura ad effetto micaceo
- Sistema di supporto:
- Profilato estruso di alluminio con verniciatura ad effetto micaceo

Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 242

Un sistema portante basato su profilati estrusi di alluminio consente il montaggio appoggio muro di posti esterni Steel. Il sistema offre un'elevata flessibilità; esistono solo limitazioni legate all'elevato peso degli impianti di grandi dimensioni. Inoltre, data la ridotta altezza del profilo non è possibile realizzare varianti appoggio muro delle cassette per le lettere.

## Posti esterni da incasso



La struttura costituita da due parti permette a Siedle Steel di assumere un aspetto estremamente sottile. Il frontalino massiccio spesso due millimetri termina sei millimetri prima della parete. Il fissaggio non è visibile ed è accessibile solo con uno speciale utensile (su richiesta è disponibile anche un dispositivo di blocco elettromagnetico, sbloccabile solo dall'interno). Le superfici sono perfettamente piane; nulla disturba l'estetica del metallo massiccio e le chiare linee del premiato design. Gli elementi in rilievo, come i numeri civici e i tasti di chiamata, amplificano i riflessi del materiale, creando ulteriori effetti luminosi in contrasto con il frontalino.

Pannello di comando di 2 mm:

- Acciaio V4A, naturale spazzolato

Pannello di montaggio:

- Acciaio V2A di 2 mm con verniciatura ad effetto micaceo

Scatola da incasso:

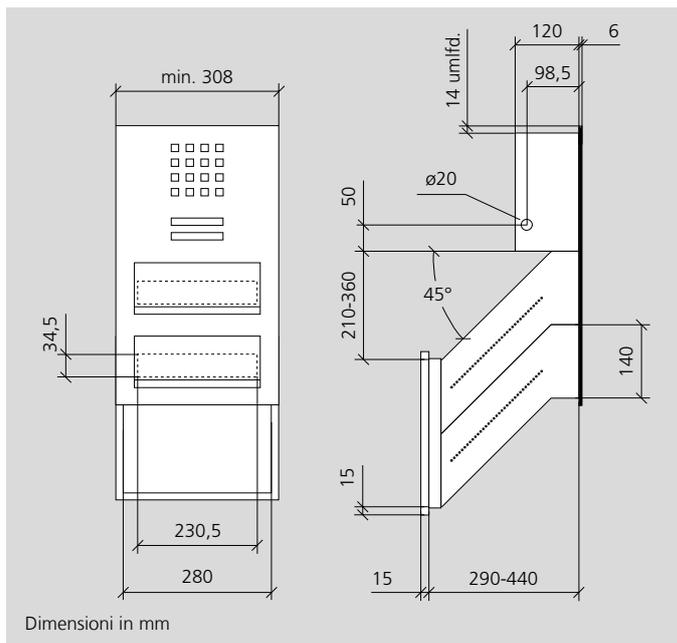
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm

Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 242

### Montaggio a filo della superficie

Uno speciale concetto di bloccaggio consente il montaggio a filo di posti esterni da incasso. Per motivi progettuali, tuttavia, non è possibile realizzare gli impianti con montaggio a filo in qualsiasi dimensione. Occorre quindi valutare sempre anticipatamente la fattibilità di questa variante di montaggio ed eseguire la progettazione in stretto accordo con Siedle.

## Posti esterni da incasso con cassette per le lettere a scivolo



Nella cassetta per le lettere a scivolo la posta "cade dietro" e viene prelevata all'interno dell'edificio. Dato il ridotto fabbisogno di spazio, è possibile abbinare più cassette per le lettere in uno stesso posto esterno. La ribaltina realizzata integralmente nello stesso materiale del frontalino è inserita esattamente su misura e a filo della superficie. Perfino raffiche di vento non riescono a scuoterla. Il segreto postale è custodito da una protezione antifurto, contro il prelievo. Naturalmente le cassette per le lettere Siedle soddisfano la norma europea DIN EN 13724.

- Pannello di comando di 2 mm:
- Acciaio V4A, naturale spazzolato
- Pannello di montaggio:
- Acciaio V2A di 2 mm con verniciatura ad effetto micaceo
- Listello nome:
- Materiale identico a quello del pannello di comando di 4 mm
- Ribaltina buca delle lettere:
- Con smorzamento integrato
  - Materiale identico a quello del pannello di comando di 1,5 mm
- Scatola da incasso:
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm
- Cassetta per le lettere a scivolo:
- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm, inclinata a 45° e allungabile da 290 a 440 mm
  - Vano a scivolo in acciaio V4A di 1 mm
  - Sportello di prelievo posteriore in acciaio V2A di 1 mm: apribile verso il basso, colore identico a quello del pannello di montaggio, con serratura a cilindro, targhetta del nome e finestrino d'ispezione
  - Cornice di finitura perimetrale di 15 mm

Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 242

### Attenzione:

- Non adatto per la posa nel cemento armato
- Adatta la posa nella muratura (muratura asciutta)



### Cassetta postale a scivolo

Ribaltina massiccia e listello nello stesso materiale del frontalino. La posta cade in un vano e viene prelevata dall'interno dell'edificio. Disponibile in due dimensioni.

### Avvertenze Pioggia

Gli impianti di cassette per le lettere sono impermeabilizzati verso la parte anteriore. Sono protetti contro gli spruzzi d'acqua e la pioggia normale. Per posizioni di montaggio non protette ed esposte a frequenti rovesci di pioggia (ad es. in prossimità di zone costiere), occorre adottare opportune misure costruttive in fase di montaggio per garantire una protezione ottimale dalla pioggia.

### Lato di prelievo all'esterno

Se un impianto di cassette per le lettere a scivolo viene montato all'esterno, ad es. in un muro del giardino, occorre prevedere per il lato di prelievo una protezione dalla pioggia da predisporre in loco oppure un'adeguata nicchia nel muro provvista di gocciolatoio.

### Umidità ambientale

La pietra naturale e il calcestruzzo hanno la caratteristica di immagazzinare umidità. L'azione prolungata dell'umidità può causare danni alla scatola. Inoltre, il contatto con il calcestruzzo, l'intonaco o materiali edili analoghi può intensificare la corrosione a causa di reazioni chimiche.

In caso di montaggio ad esempio in muri di giardini, prima di effettuare la muratura consigliamo di proteggere le cassette dall'umidità anche con un'adeguata pellicola protettiva o con un rivestimento.

### Azione della pressione

Le scatole possono subire deformazioni per effetto del peso del calcestruzzo umido e/o a causa del processo di compattazione. Occorre, pertanto, prevedere adeguate misure di rinforzo nelle cassette.



Su richiesta, anche lo sportello di prelievo posteriore, inclusi il vano allungabile e la cornice, sono disponibili in acciaio inox. Accanto ad una rivalutazione estetica ottenuta grazie al materiale di alta qualità, la modifica alla struttura consente un facile livellamento dell'intonaco grazie allo sportello di prelievo che può essere applicato e

spostato in un secondo momento. Inoltre, una guarnizione a labbro perimetrale crea una perfetta tenuta contro correnti d'aria.

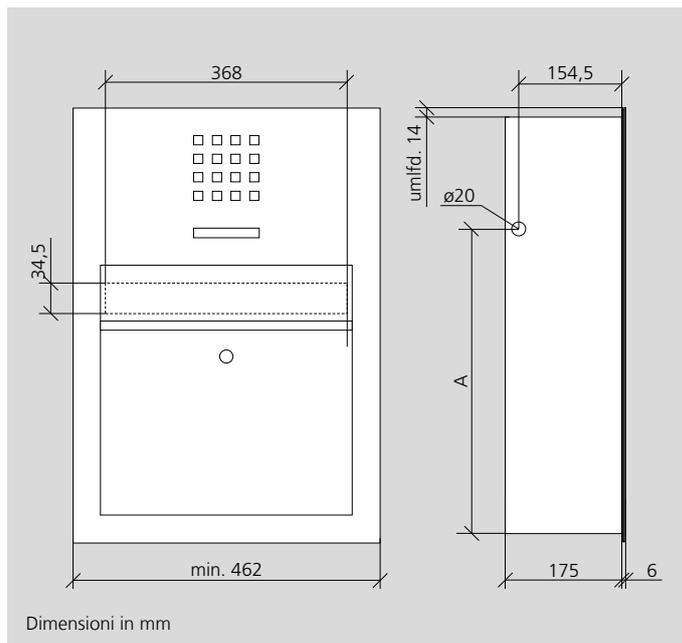
## Posti esterni da incasso con cassetta per le lettere con prelievo frontale



Se è presente un'apertura nel muro, ma non sono previste o possibili opere murarie per sfondare il muro, la soluzione migliore è il prelievo frontale della posta. Dietro alla superficie esteticamente impeccabile si trova la qualità funzionale: una cassetta per le lettere con protezione contro la pioggia e la formazione di condensa impedisce che la posta si bagni. Per non far cadere la posta durante l'apertura dello sportello, questo non si apre di lato, ma in avanti, dall'alto verso il basso delicatamente frenato. Naturalmente le cassette per le lettere Siedle soddisfano la norma europea DIN EN 13724.



Qualità funzionale: la cassetta per le lettere a doppia parete protegge la posta da pioggia battente e acqua di condensa. Lo sportello di prelievo non si apre di lato, ma in avanti delicatamente frenato, evitando quindi che la posta possa cadere.



Pannello di comando di 2 mm:

- Acciaio V4A, naturale spazzolato

Ribaltina buca delle lettere:

- Con smorzamento integrato

Listello nome:

- Materiale identico a quello del pannello di comando di 4 mm.

Ribaltina buca delle lettere e sportello di prelievo frontale:

- Materiale identico a quello del pannello di comando di 1,5 mm

Vano a scivolo:

- Acciaio V4A di 1 mm

Pannello di montaggio:

- Acciaio V2A di 2 mm con verniciatura ad effetto micaceo

Scatola da incasso:

- Lamiera di acciaio zincata a fuoco di 0,8 mm

Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 242

### Avvertenza

Si prega di rispettare le avvertenze relative alla pioggia, all'umidità dell'ambiente e all'azione della pressione riportate nelle pagine precedenti!

### Versione montaggio su vetro



Il modello Siedle Steel con incasso nel vetro viene applicato direttamente al vetro senza cornici né ulteriori elementi di fissaggio.

#### Montaggio su pannelli

A differenza dell'incasso nei pannelli della porta, il montaggio su vetro non richiede telai. Cassetta per le lettere e tecnica di comunicazione vengono inserite senza elementi di fissaggio supplementari direttamente fra due elementi di vetro.



#### Apertura nel vetro

In caso di montaggio diretto in un'apertura del vetro, il cablaggio diventa parte integrante del principio di design. I fili di alimentazione vengono portati verso il basso tramite una guaina in acciaio inox flessibile. L'impianto sta come "sospeso" ad un'altezza ergonomicamente corretta.

Lo spessore del vetro deve essere almeno di otto millimetri e non ha limiti nel valore massimo. Gli impianti Steel possono essere integrati perfino in vetro antiproiettile, senza compromettere la sicurezza della facciata.

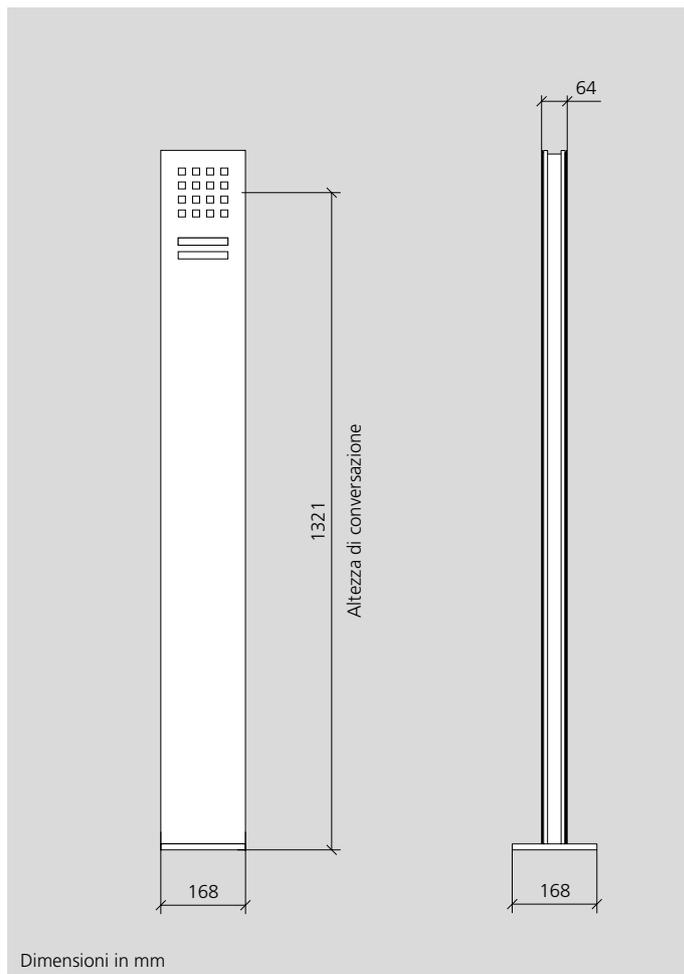
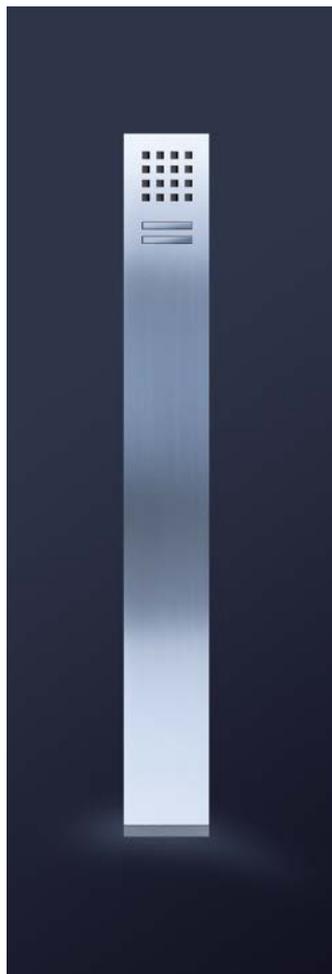


La scatola spessa soli 37 millimetri e il passacavo parzialmente sporgente sono parte integrante del concetto di design. L'altezza complessiva è di 84 millimetri.



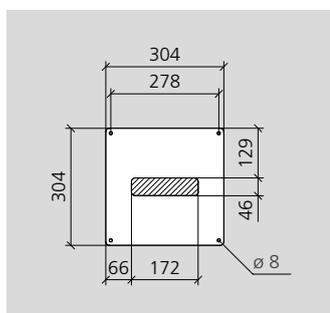
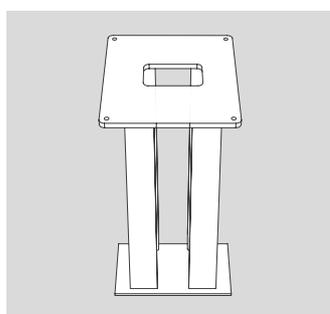
La linea di alimentazione in maglia di acciaio inox flessibile fa di una necessità tecnica una virtù creativa.

Stele di comunicazione



La stele di comunicazione crea uno stile tutto suo. La sua forma non ha solo una valenza estetica: tutti gli elementi funzione sono collocati al posto giusto dal punto di vista ergonomico e sono facilmente raggiungibili dagli utenti. La stretta interazione fra forma e funzione prosegue anche nei dettagli. Ad esempio, il sistema di fissaggio nascosto del frontalino in metallo funge contemporaneamente da elemento creativo e da protezione contro atti vandalici. Una protezione antifurto elettromagnetica, accessibile solo tramite un controller all'interno dell'edificio, blocca e sblocca il frontalino.

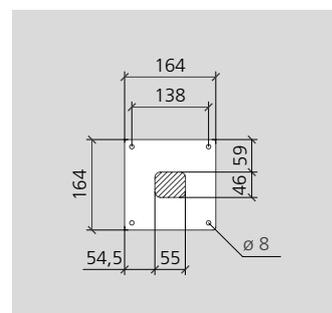
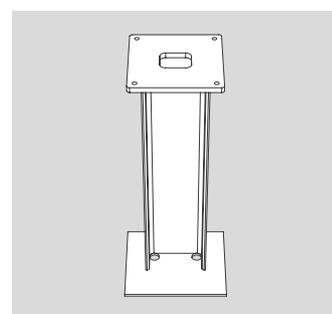
Un sistema di supporto basato su profilati estrusi di alluminio rende la progettazione delle steli notevolmente più flessibile. In tal modo è possibile realizzare steli di dimensioni considerevolmente superiori ed eventualmente anche equipagiarle su entrambi i lati.



**ZE/STL 308 x 308**  
 Accessorio per la messa a terra di steli di comunicazione indipendenti (308 x 308), realizzato in acciaio resistente, zincato a fuoco, con passacavi interno e flangia a pavimento dotata di dadi saldati per il fissaggio della piastra di fondazione della stele di comunicazione.  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 304 x 500 x 304

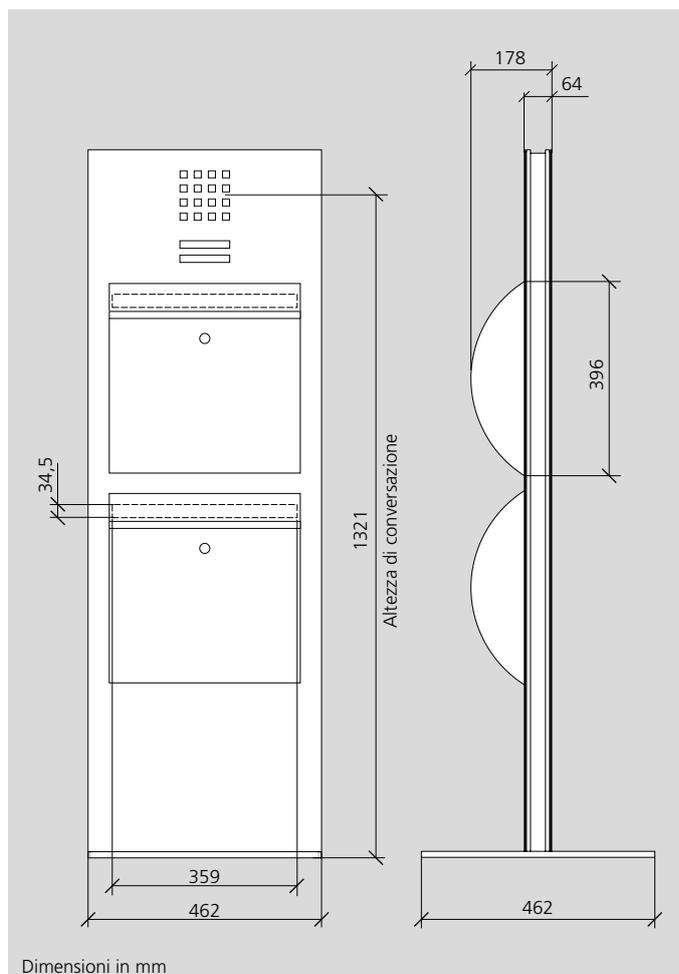
- Pannello di comando di 2 mm:  
 • Acciaio V4A, naturale spazzolato  
 Pannello di montaggio:  
 • Acciaio V2A di 2 mm con verniciatura ad effetto micaceo  
 Sistema di supporto:  
 • Profilato estruso di alluminio con verniciatura ad effetto micaceo  
 Piastra di fondazione:  
 • Piastra di alluminio di 20 mm con verniciatura ad effetto micaceo

Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 242



**ZE/STL 168 x 168**  
 Accessorio per la messa a terra di steli di comunicazione indipendenti (168 x 168), realizzato in acciaio resistente, zincato a fuoco, con passacavi interno e flangia a pavimento dotata di dadi saldati per il fissaggio della piastra di fondazione della stele di comunicazione.  
 Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 180 x 500 x 200

## Stele di comunicazione con cassetta per le lettere con prelievo frontale



Quando l'area d'ingresso deve avere un aspetto di rappresentanza, la stele di comunicazione indipendente dimostra competenza e sicurezza di stile. La cassetta per le lettere integrata, che rappresenta una necessità funzionale diventata virtù creativa, completa la stele dal punto di vista formale su tutti i lati. Come centro di attrazione nell'area d'ingresso, la stele è la base perfetta per presentare insegne o loghi aziendali.



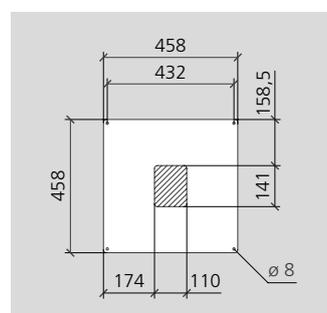
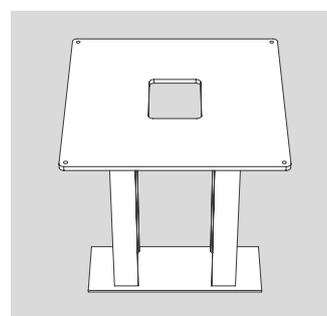
Qualità funzionale: la cassetta per le lettere a doppia parete protegge la posta da pioggia battente e acqua di condensa. Lo sportello di prelievo non si apre di lato, ma in avanti delicatamente frenato, evitando quindi che la posta possa cadere.

Un sistema di supporto basato su profilati estrusi di alluminio modifica l'esecuzione delle cassette per le lettere e rende la progettazione notevolmente più flessibile. È quindi possibile realizzare sistemi di dimensioni considerevolmente superiori; l'elemento angolare portante proiettato sia in avanti che indietro garantisce stabilità al sistema.

L'elemento angolare portante può essere realizzato su richiesta anche per il montaggio incassato.

- Pannello di comando di 2 mm:
- Acciaio V4A, naturale spazzolato
- Ribaltina buca delle lettere:
- Con smorzamento integrato
- Ribaltina buca delle lettere e sportello di prelievo frontale:
- Materiale identico a quello del pannello di comando di 1,5 mm
- Listello nome:
- Materiale identico a quello del pannello di comando di 4 mm
- Pannello di montaggio:
- Acciaio V2A di 2 mm con verniciatura ad effetto micaceo
- Sistema di supporto:
- Profilato estruso di alluminio con verniciatura ad effetto micaceo
- Piastra di fondazione:
- Piastra di alluminio di 20 mm con verniciatura ad effetto micaceo

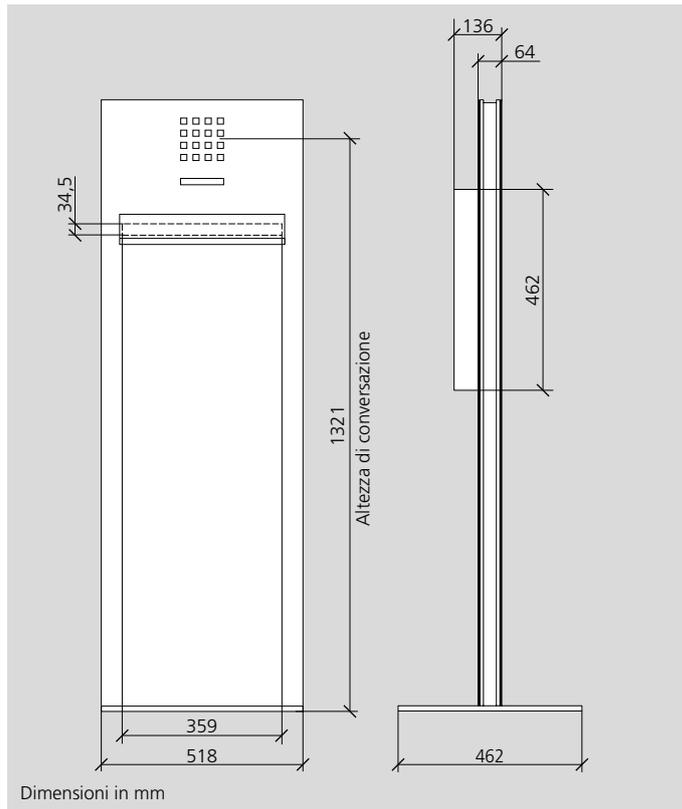
Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 242



### ZE/STL 462 x 462

Accessorio per la messa a terra di steli di comunicazione indipendenti (462 x 462), realizzato in acciaio resistente, zincato a fuoco, con passacavi interno e flangia a pavimento dotata di dadi saldati per il fissaggio della piastra di fondazione della stele di comunicazione.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 458 x 500 x 458

**Stele di comunicazione con cassetta per le lettere con prelievo posteriore**



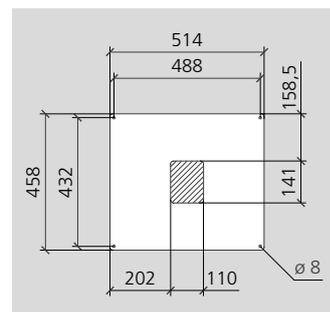
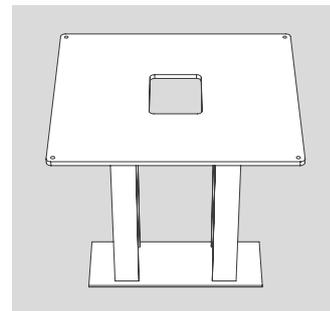
Aspetto piatto: la scatola dell'impianto di cassetta per le lettere sporge solo dove è necessario per svolgere la sua funzione. Alla base termina in un elemento angolare portante, che viene avvitato al pavimento.

L'elemento angolare portante può essere realizzato su richiesta anche per il montaggio incassato.

Ergonomia perfezionata: nella cassetta per le lettere con scatola rettangolare è possibile il prelievo posteriore. Lo sportello di prelievo non si apre di lato, ma in avanti, evitando quindi che la posta possa cadere.

- Pannello di comando da 2 mm:
- Acciaio V4A naturale spazzolato
- Ribaltina della buca delle lettere:
- con ammortizzazione integrata
- Ribaltina della buca delle lettere e sportello di prelievo posteriore:
- Materiale identico a quello del pannello di comando da 1,5 mm
- Listello della targhetta del nome:
- Materiale identico a quello del pannello di comando da 4 mm
- Pannello di montaggio:
- Acciaio V2A con vernice ad effetto micaceo da 2 mm
- Sistema portante:
- profilato estruso di alluminio con vernice ad effetto micaceo
- Pannello di fondo:
- Pannello in alluminio da 20 mm con vernice ad effetto micaceo

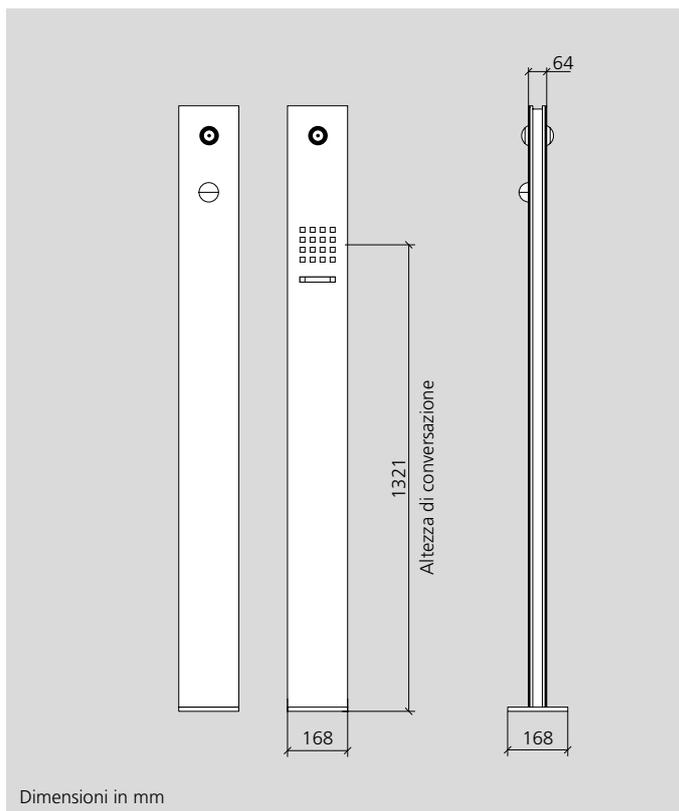
Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 242



**ZE/STL 518 x 462**

Accessorio per la messa a terra di steli di comunicazione indipendenti (518 x 462), realizzato in acciaio resistente, zincato a fuoco, con passacavi interno e flangia a pavimento dotata di dadi saldati per il fissaggio della piastra di fondazione della stele di comunicazione. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 488 x 500 x 458

## Steli di comunicazione equipaggiabili su entrambi i lati

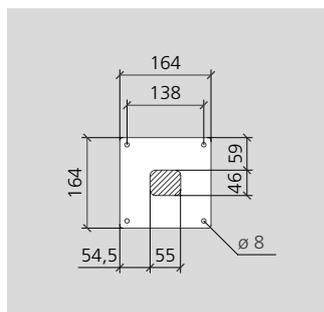
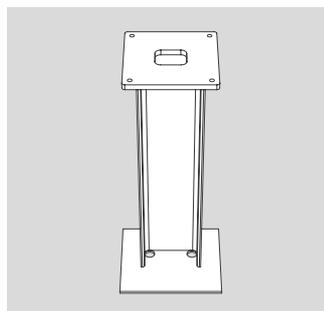


Ulteriore novità resa possibile dal nuovo sistema di supporto: ora, le steli di comunicazione possono essere equipaggiate con elementi funzione su entrambi i lati.

Da notare: Data la profondità variabile dei componenti, l'equipaggiamento delle steli sui due lati deve essere configurato in stretto accordo con Siedle.

- Pannello di comando di 2 mm:
- Acciaio V4A, naturale spazzolato
- Pannello di montaggio:
- Acciaio V2A di 2 mm con verniciatura ad effetto micaceo
- Sistema di supporto:
- Profilato estruso di alluminio con verniciatura ad effetto micaceo
- Piastra di fondazione:
- Piastra di alluminio di 20 mm con verniciatura ad effetto micaceo

Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 242

**ZE/STL 168 x 168**

Accessorio per la messa a terra di steli di comunicazione indipendenti (168 x 168), realizzato in acciaio resistente, zincato a fuoco, con passacavi interno e flangia a pavimento dotata di dadi saldati per il fissaggio della piastra di fondazione della stela di comunicazione.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
180 x 500 x 200

## Incasso nei pannelli della porta

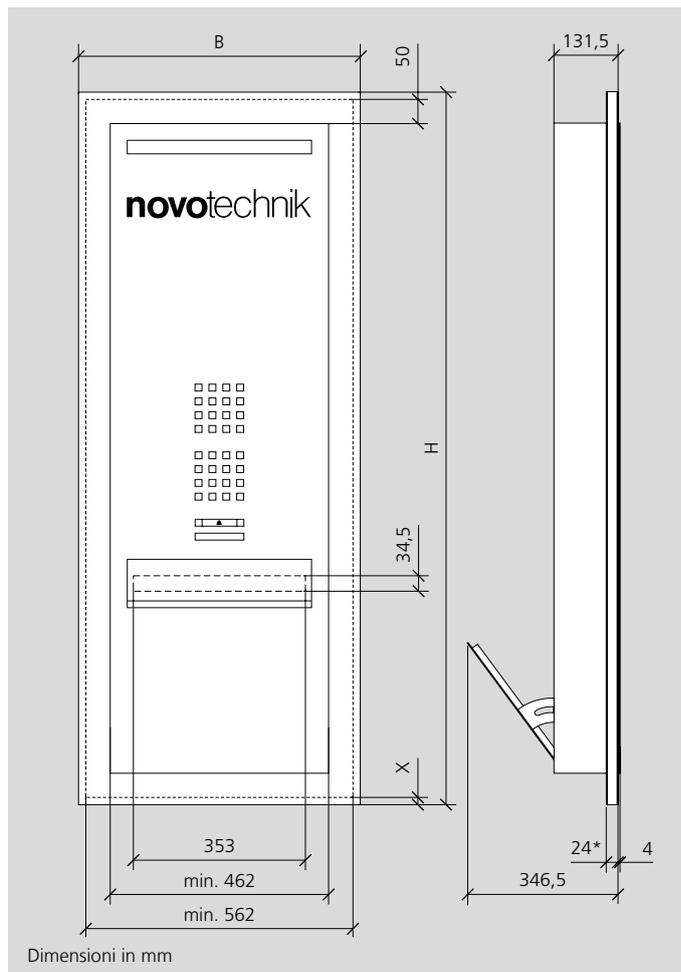
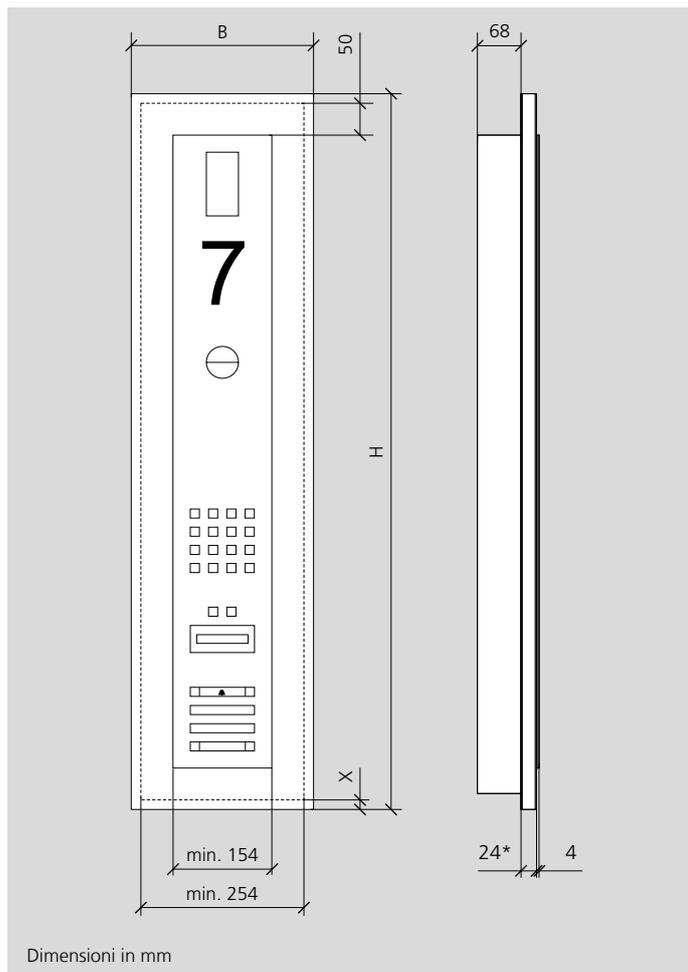


Pratica ricezione della posta: apertura in avanti per impedire che la posta possa cadere, cassetta in materiale plastico contro la formazione di condensa e fondo scanalato per evitare che la posta si bagni qualora dovesse penetrare acqua.

In caso di integrazione in un pannello lato porta, Siedle Steel mette splendidamente in scena i propri pregi. L'ampia superficie diventa un elemento creativo che impronta tutta l'area d'ingresso. Tutti gli elementi funzionali si trovano in posizione ergonomicamente corretta: il logo aziendale o il numero civico perfettamente illuminati dai proiettori LED, il sistema fonico ad altezza della bocca, il modulo tastiera a codice, i tasti e la ribaltina della cassetta per le lettere a portata di mano.

Il pannello di montaggio, isolato e separato termicamente grazie ad un'anima di PS espanso, rispetta nello spessore i parametri validi nel luogo di utilizzo e viene inserito nella scanalatura del vetro dei pannelli lato porta o di altre strutture a montanti e traverse. Un profilo di 50 millimetri intorno al pannello di comando funge da elemento creativo garantendo, al tempo stesso, tutti i vantaggi del sistema Siedle Steel anche come soluzione incassata nei pannelli lato porta: pannello di comando estraibile dal davanti senza fissaggio visibile, moduli accessibili, ispezionabili e sostituibili dal davanti, instal-

lazione e montaggio all'insegna della semplicità. Il lato posteriore dell'impianto è realizzato integralmente in acciaio inox.



#### Legenda:

--- misura luce

X = misura di appoggio del vetro

Dimensioni pannello = luce + 2 x misura di appoggio del vetro

\*in seguito a definizione delle caratteristiche di montaggio in cantiere

Pannello di comando di 2 mm:

- Acciaio V4A, naturale spazzolato

Pannello di montaggio di 2 mm:

- Acciaio V4A naturale spazzolato o acciaio V2A con verniciatura ad effetto micaceo

Lato posteriore:

- Acciaio V4A di 2 mm, naturale spazzolato o verniciato
- Anima in PS espanso

Calotta di protezione sul lato posteriore:

- Acciaio V4A di 1,5 mm, naturale spazzolato o verniciato
- Sportello di prelievo posteriore in acciaio V4A di 1,5 mm, naturale spazzolato o verniciato, apribile verso il basso
- Cassetta per le lettere con cassetta climatica in materiale plastico

Ribaltina buca delle lettere:

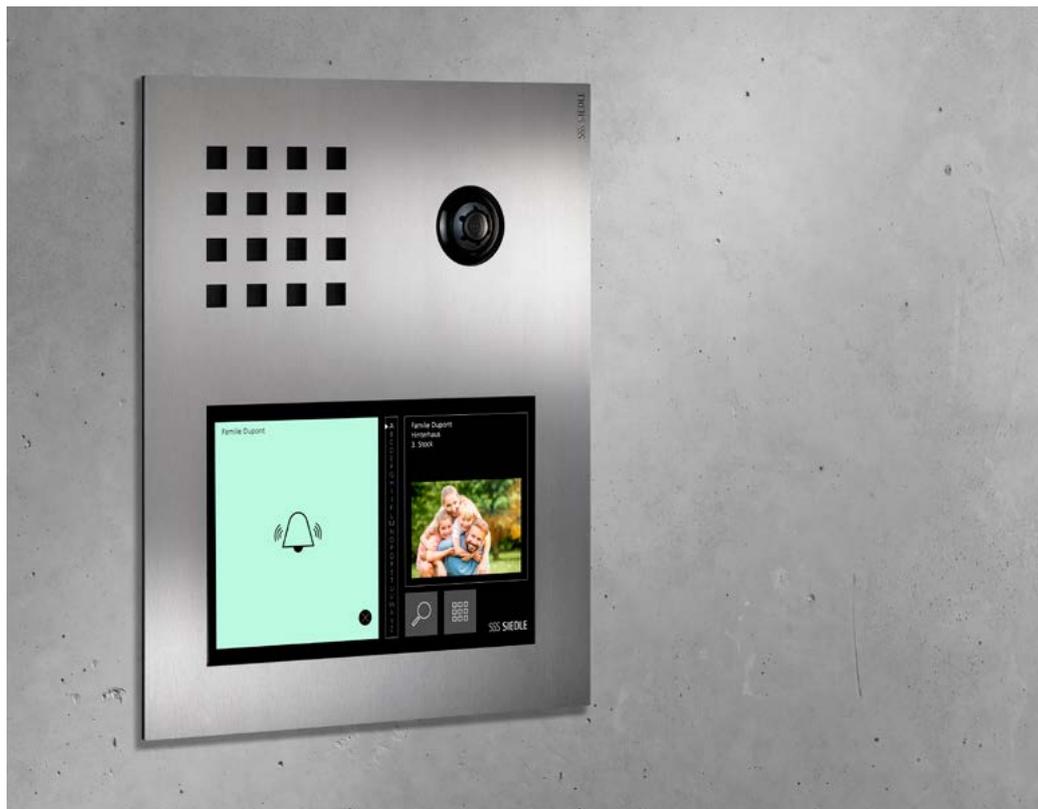
- Con smorzamento integrato
- Materiale identico a quello del pannello di comando di 1,5 mm

Listello nome:

- Materiale identico a quello del pannello di comando di 4 mm
- Vano a scivolo in acciaio V4A di 1 mm

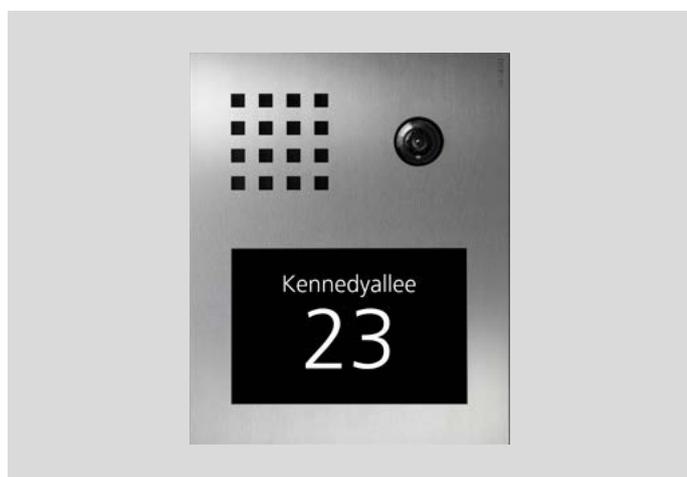
Ulteriori informazioni su materiali e superfici vedi pagina 242

## Siedle Touch



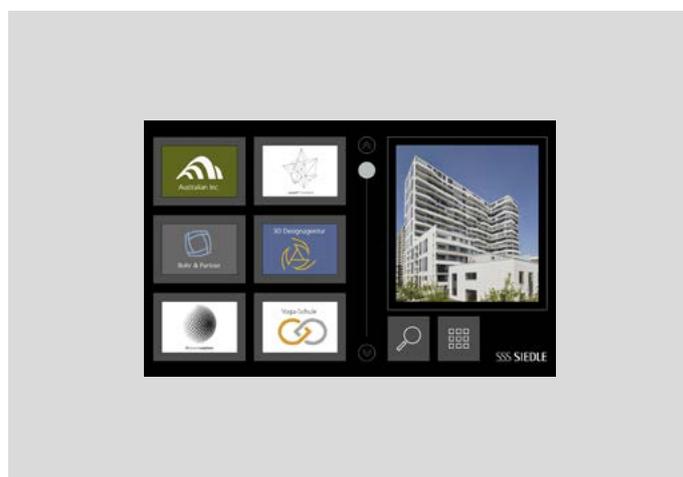
Siedle Touch è il nuovo touchscreen multifunzione per esigenze speciali. Svolge tutte le funzioni di un posto esterno, incluso il controllo d'accesso. Nello spazio informativo a destra è possibile salvare diciture e immagini oppure video. L'interfaccia innovativa è intuitiva da usare e indipendente dalla lingua dell'utente.

Siedle Touch nella linea di design Steel: Gli impianti Steel sono progettati e fabbricati in maniera personalizzata, montati in officina, testati e forniti pronti per essere installati.



Lo schermo da 10 pollici è disponibile in formato verticale e orizzontale. Può essere integrato in posti esterni della linea di design Siedle Steel oppure montato liberamente su facciate, pannelli di porte o pareti.

Il prodotto è disponibile per i sistemi Siedle In-Home-Bus e Siedle Access Professional.



L'interfaccia di Siedle Touch è concepita per un numero massimo di 2.000 utenti ed è intuitiva da usare. L'interfaccia di comando è estremamente personalizzabile: i tasti di chiamata possono essere visualizzati a grandissimi caratteri e accompagnati da un'immagine o dal logo aziendale.



Siedle Touch 10 per l'integrazione nell'edificio: in alternativa, Siedle Touch può essere integrato in combinazione con telecamere Siedle e porter da incasso nelle facciate, nei pannelli di porte o nelle pareti. La telecamera può così garantire sempre un'immagine ottimale dell'area d'ingresso.

Per maggiori informazioni, assistenza nella progettazione e ordinazioni\*, rivolgersi all'Ufficio Marketing Progetti Siedle: [projektvertrieb@siedle.de](mailto:projektvertrieb@siedle.de)

\* Gestione ordini e fatturazione tramite i rivenditori specializzati di articoli elettrici



La serratura a codice per aprire la porta con tastierino a numeri rotanti assicura la massima sicurezza nel controllo d'accesso.



Formazione di gruppi: è possibile creare gruppi e sottogruppi di utenti per riunire più destinazioni di chiamata.





**Siedle Steel**  
**Sistema di comunicazione e orientamento**

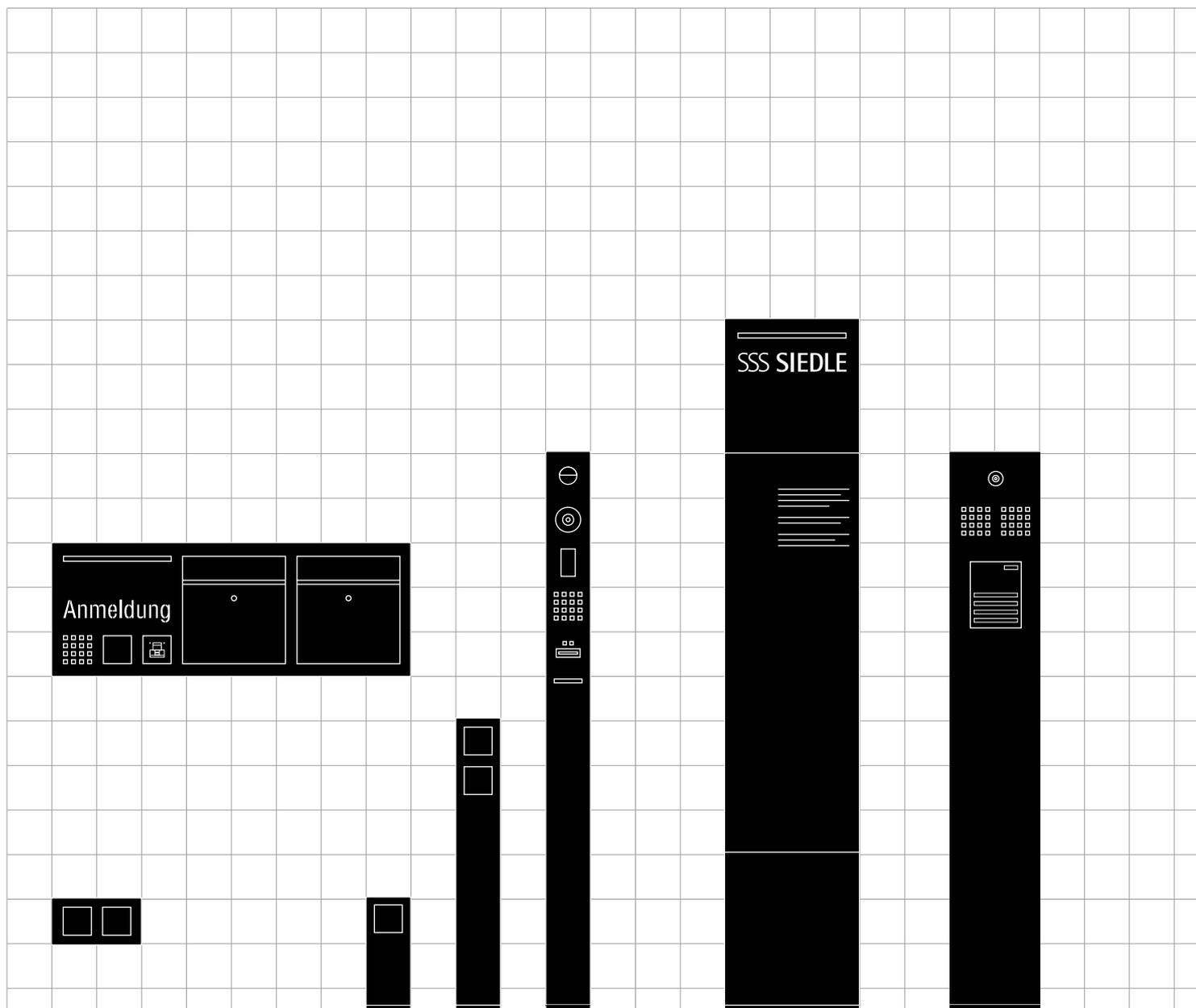
Edificio completo	262
Stele di illuminazione/comunicazione	264
Posti esterni	264
Targhe a parete/sospese	265
Targhe per ambienti	265
Targhe per ambienti/pittogrammi	266

### Edificio completo

Una perfetta accoglienza non si limita all'area d'ingresso; il posto esterno è solo una delle tante zone che attraversa un visitatore. Il suo percorso inizia da una targa d'informazione nel parcheggio o dall'accesso in garage e termina in una precisa stanza. In ogni punto di questo percorso entrano in gioco tante altre funzioni: l'identifi-

cazione dell'edificio e dei suoi residenti, la comunicazione o l'interazione con il visitatore, l'accesso all'interno, per non parlare dell'orientamento, dell'informazione e della guida a destinazione. Il sistema di comunicazione e orientamento soddisfa tutti i requisiti in una configurazione unitaria. Unisce infatti l'infinita

gamma di varianti del sistema di comunicazione high-end Siedle Steel ad un sistema di orientamento ottimizzato dal punto di vista ergonomico. Ne risulta un'accoglienza perfetta, coerente e unitaria nell'intero edificio.



**Posto esterno**  
Proiettore per luce diffusa LED  
Scritta  
Sistema citofonico  
Tasto di chiamata  
Lettore di impronte digitali  
Cassette per le lettere

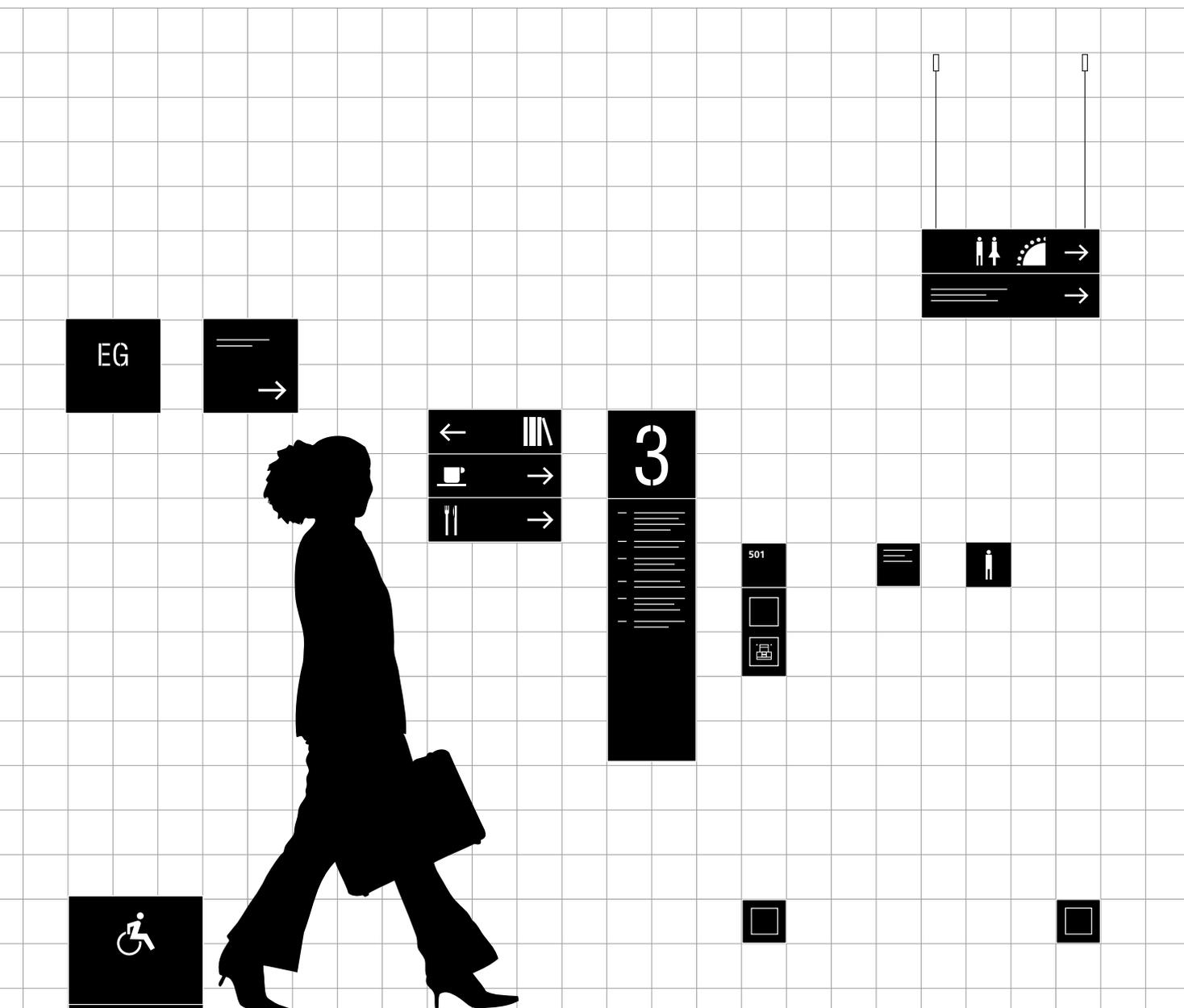
**Proiettori a parete**  
Moduli luce LED

**Steli di illuminazione**  
Moduli luce LED

**Stele di comunicazione**  
Rilevatore di presenza  
Telecamera  
Spot LED  
Sistema fonico  
Lettore di schede  
Tasto di chiamata

**Stele di informazione indipendente**  
Proiettore per luce diffusa LED  
Scritta

**Stele di comunicazione**  
Sistema citofonico  
Telecamera  
Terminale di comunicazione con display a schermo tattile



**Stele per parcheggio**  
Pittogramma

**Targhe a parete**  
Diciture

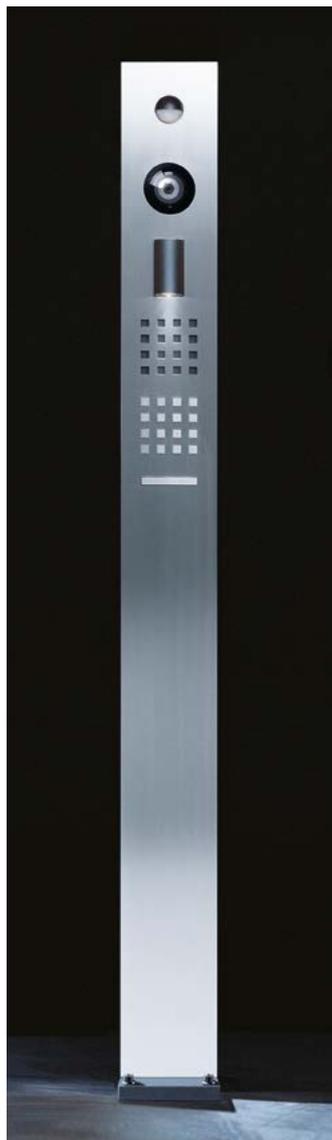
**Targa a parete**  
Pittogrammi

**Targa per ambienti e posto esterno**  
Scritta  
Tasto di chiamata  
Lettore di impronte digitali

**Targhe per ambienti**  
Scritta  
Pittogramma

**Targa sospesa**  
Pittogrammi  
Scritta

### Stele di illuminazione/comunicazione



Sul confine di una proprietà, in corrispondenza di vie d'accesso, portoni o percorsi: la stele indipendente viene collocata dove svolge in modo ottimale la sua funzione, a prescindere da pareti e facciate. La sua forma non ha solo una valenza estetica; tutti gli elementi funzionali sono collocati al posto giusto dal punto di vista ergonomico e sono facilmente raggiungibili dagli utenti. Provvista di moduli luce LED, la stele viene utilizzata per illuminare percorsi e, su richiesta, può essere comandata automaticamente da rilevatori di presenza e interruttori crepuscolari. La telecamera, i sistemi citofonici o altri elementi funzionali la trasformano in stele di comunicazione, che apre porte e portoni, identifica, informa e riceve addirittura la posta.

### Posti esterni



Un corriere desidera consegnare la merce, il postino trovare la cassetta per le lettere. Ospiti suonano il campanello e si annunciano, dipendenti hanno accesso tramite un codice numerico o la loro impronta digitale. I visitatori hanno bisogno di luce per trovare la via, leggere le informazioni e azionare le apparecchiature. I residenti e i proprietari esigono un'adeguata presentazione. Hanno richieste di design, desiderano realizzare un corporate design oppure uno stile personale. L'architetto intende utilizzare determinati materiali e l'ufficio di progettazione definisce requisiti specifici a livello tecnico e di installazione. Sulla soglia vengono quindi ad intrecciarsi numerose richieste, idee ed esigenze. Ottimo se invece di creare contraddizioni, sviluppano un'interazione reciproca.

Posto esterno con pannello superiore intagliato al laser, pannello centrale con scritta stampata su pellicola, sistema citofonico, tasto di ampia superficie e tastiera a codice. Ogni pannello è asportabile singolarmente. Su richiesta, è disponibile un blocco elettromagnetico che garantisce la sicurezza degli elementi funzionali di alta qualità.

## Targhe a parete/sospese



La simbiosi tra l'elettronica della comunicazione e i servizi di orientamento dei visitatori mette in luce i suoi punti di forza anche all'interno dell'edificio. Realizzare la targa di una stanza con tasto campanello e lettore di impronte digitali è una possibilità tanto ovvia quanto montare un proiettore per luce diffusa a LED in un pannello a parete.

Nomi di aziende, numeri di stanze, reparti: se le scritte rimangono invariate per molto tempo, è possibile realizzarle mediante tecnica laser, incisione o stampa. Viceversa, quando nomi, funzioni o titoli cambiano spesso, si consiglia di optare per scritte modificabili, ossia sostituibili con oneri ridotti.



Le targhe sospese sono perfettamente visibili a grande distanza e lasciano liberi percorsi e pareti. Sono costituite da un pannello di montaggio, su cui va fissato il dispositivo di sospensione, e da due pannelli di copertura per le scritte. Il pannello di montaggio è realizzato in alluminio per ridurre il peso. Per i pannelli di copertura è a disposizione l'intero spettro di materiali e di tecniche di realizzazione delle scritte.

Targa d'informazione in tre parti con proiettore per luce diffusa. Il pannello superiore con il logo aziendale svolge la sua funzione a distanza. Il pannello centrale serve per fornire indicazioni da vicino. È completamente rivestito di una pellicola trasparente stampata in monocolor. Se è necessario aggiornare le scritte, si può sostituire l'intera pellicola. Il pannello di base completa la targa fino a terra.

## Targhe per ambienti



Combinazione intelligente in aree sensibili: binomio fra indicazione degli ambienti e controllo d'accesso.

Funzioni:

Targa per ambienti su cui poter realizzare scritte  
Tasto di ampia superficie  
Lettore di impronte digitali



Le targhe possono essere costituite da una, due, tre o quattro parti. Ogni segmento può essere dotato di scritte indipendenti e sostituito singolarmente.

Per la progettazione e la configurazione è a vostra disposizione il nostro Reparto Commerciale Progetti.

Italia  
Tel. +39 0471 257960  
Fax +39 0471 257964  
info@siedle.it

Svizzera  
Tel. +41 61 3382044  
Fax +41 61 3382049  
info@siedle.ch

Targhe per ambienti/pittogrammi



**OSB 0001 E**

Targa di orientamento in acciaio inox, monopezzo, per la realizzazione di scritte personalizzate.  
La superficie in acciaio inox spazzolato può essere provvista di scritte realizzate mediante tecnica laser, stampa su pellicola, incisione o serigrafia.  
Targhetta per le diciture (mm)  
Larg. x Alt.: 154 x 154  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSB 0002 E**

Targa di orientamento in acciaio inox, suddivisa in due parti, per la realizzazione di scritte personalizzate.  
La superficie in acciaio inox spazzolato è costituita da due targhette per le diciture di diverse dimensioni e può essere provvista di scritte realizzate mediante tecnica laser, stampa su pellicola, incisione o serigrafia.  
Targhetta per le diciture (mm)  
Larg. x Alt.: 154 x 76,5  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSB 0003 E**

Targa di orientamento in acciaio inox, suddivisa in tre parti, per la realizzazione di scritte personalizzate.  
La superficie in acciaio inox spazzolato è costituita da tre targhette per le diciture di diverse dimensioni e può essere provvista di scritte realizzate mediante tecnica laser, stampa su pellicola, incisione o serigrafia.  
Targhetta per le diciture (mm)  
Larg. x Alt.: 154 x 76,5 e 154 x 37,75  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSB 0004 E**

Targa di orientamento in acciaio inox, suddivisa in quattro parti, per la realizzazione di scritte personalizzate.  
La superficie in acciaio inox spazzolato è costituita da quattro targhette per le diciture di diverse dimensioni e può essere provvista di scritte realizzate mediante tecnica laser, stampa su pellicola, incisione o serigrafia.  
Targhetta per le diciture (mm)  
Larg. x Alt.: 154 x 37,75  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSP 0004**

Targa di orientamento con pittogramma "Guardaroba" in acciaio inox spazzolato.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSP 0005**

Targa di orientamento con pittogramma "Conferenza" in acciaio inox spazzolato.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSP 0006**

Targa di orientamento con pittogramma "Freccia" (destra o sinistra) in acciaio inox spazzolato.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSP 0007**

Targa di orientamento con pittogramma "Non fumatori" in acciaio inox spazzolato.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSP 0012**

Targa di orientamento con pittogramma "Toilette" in acciaio inox spazzolato.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSP 0013**

Targa di orientamento con pittogramma "Fasciatoio" in acciaio inox spazzolato.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSP 0014**

Targa di orientamento con pittogramma "Doccia signore" in acciaio inox spazzolato.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11



**OSP 0015**

Targa di orientamento con pittogramma "Doccia signori" in acciaio inox spazzolato.  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 154 x 154 x 11

**OSB 0005 G**

Targa di orientamento costituita da una combinazione di acciaio inox e vetro acrilico, adatta per la realizzazione di scritte personalizzate.

Le scritte vengono realizzate mediante pellicola o carta applicata fra il vetro acrilico e il pannello di montaggio.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 113 x 154

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

154 x 154 x 11

**OSP 0001**

Targa di orientamento con pittogramma "Biblioteca" in acciaio inox spazzolato.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

154 x 154 x 11

**OSP 0002**

Targa di orientamento con pittogramma "Ristorante/Mensa" in acciaio inox spazzolato.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

154 x 154 x 11

**OSP 0003**

Targa di orientamento con pittogramma "Caffetteria" in acciaio inox spazzolato.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

154 x 154 x 11

**OSP 0008**

Targa di orientamento con pittogramma "Fumatori" in acciaio inox spazzolato.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

154 x 154 x 11

**OSP 0009-01**

Targa di orientamento con pittogramma "Idoneo per persone su sedia a rotelle" in acciaio inox spazzolato.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

154 x 154 x 11

**OSP 0010**

Targa di orientamento con pittogramma "Signore" in acciaio inox spazzolato.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

154 x 154 x 11

**OSP 0011**

Targa di orientamento con pittogramma "Signori" in acciaio inox spazzolato.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

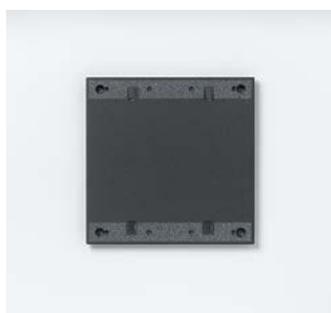
154 x 154 x 11

**OSP 0016**

Targa di orientamento con pittogramma "Doccia" in acciaio inox spazzolato.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

154 x 154 x 11

**OSM 0001 DG**

Pannello di montaggio in alluminio per l'alloggiamento di tutti i pannelli in acciaio inox del sistema di orientamento.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

154 x 154 x 8





## Sostituzione e ristrutturazione

<b>Panoramica completa</b>	270
<b>Sistema citofonico 6+n</b>	
Porter e moduli tasti	272
<b>Apparecchi in sostituzione di Vario 511</b>	
Posti esterni appoggio muro	273
Posti esterni da incasso	274
Cassette portalettere da incasso	276
Stele di comunicazione	279
Stele di comunicazione con cassetta postale	279
<b>Apparecchi in sostituzione della serie TL 111</b>	
Siedle Vario con display di comunicazione appoggio muro	280
Siedle Classic	282
<b>Apparecchi in sostituzione della serie TL 411</b>	
Siedle Classic	284
<b>Sostituzione/Necessità di estensione</b>	
<b>IQ HTA / HTA 811-0</b>	286
Cornice per retrofit del citofono di sistema	288

### Panoramica completa



Unico presupposto: un impianto campanello, qui per una casa bifamiliare



Un set è completamente preconfigurato e pronto per il montaggio. È costituito da posto esterno, posto interno e alimentazione tramite la rete. Gli interventi di installazione sono limitati al minimo e anche il semplice montaggio appoggio muro avviene in modo rapido.

### Dal campanello al citofono

I set Siedle economici sono assolutamente ideali per rapidi ammodernamenti. Grazie al facile montaggio appoggio muro, sia all'interno che all'esterno, non sono di norma necessarie opere murarie. Per ulteriori informazioni consultare il capitolo sui Siedle set.



È possibile valorizzare facilmente anche un semplice impianto campanello alla porta.



Un set video offre un comfort superiore e una maggiore sicurezza.

### Dal campanello all'impianto video

Rapido e senza problemi: il set video si accontenta in linea di massima dei fili del vecchio impianto campanello/apriporta e può essere facilmente avvitato alla parete. Per ulteriori informazioni consultare il capitolo sui Siedle set.



Utilizzati in milioni di applicazioni per lunghi decenni, sono giunti oggi in molti casi al termine della loro vita utile: gli impianti Siedle della serie TL 111.



La versione per retrofitting di Siedle Classic: design attuale e tecnologia moderna nel look metallico della versione originale. Il fissaggio a vite si adatta alla scatola da incasso presente. Il tasto è disponibile in alternativa anche in metallo. Vedi pagina 207



Una piastra adattatore collega il vecchio apparecchio con il display di comunicazione Vario. In tal modo è disponibile l'intero spettro di funzioni Vario.

### Dal vecchio citofono alla tecnologia corrente

Prima o poi anche la duratura tecnologia dei vecchi impianti Siedle deve essere sostituita. Sono quindi disponibili speciali soluzioni per la sostituzione in grado di adattarsi alle scatole presenti: è superfluo qualsiasi tipo di opera muraria.



Gli impianti della serie Vario 511 continuano per lo più a svolgere le loro funzioni, tuttavia non consentono l'utilizzo di nuove tecnologie, come ad es. il sistema bus, il riconoscimento di impronte digitali e il collegamento con la telefonia.



I nuovi modelli della serie Vario 611 si adattano alle scatole installate e utilizzano i cavi già presente.

### Dalla versione precedente Vario a quella corrente

Se lunghi anni d'utilizzo in condizioni inospitali hanno messo a dura prova alcuni impianti della serie Vario 511, un adattatore consente una facile sostituzione con il nuovo modello Vario, lasciando nella parete la scatola da incasso.



Spesso può accadere che qualche apparecchio si guasti oppure perda la sua estetica, soprattutto all'interno.



Il citofono alternativo HTA 811 sostituisce otto generazioni di vecchi citofoni di sistema Siedle installati nel cosiddetto sistema 6+n.

### Dal vecchio spunta il bello

Il citofono HTA 811 riunisce tutti i vantaggi del moderno design: linguaggio formale contemporaneo, semplice montaggio, facile utilizzo e, non ultima, versatilità creativa.

Il modello per esigenze di sostituzione è disponibile nelle stesse varianti di materiale e colore di tutti i posti interni Siedle.

La sostituzione comporta quindi non solo un ammodernamento tecnico, ma anche una rivalutazione estetica.

Porter e moduli tasti



**TLM 611-02**

Modulo porter nel sistema 6+n per Siedle Vario con altoparlante e microfono integrati.

Prestazioni:

- Griglia anteriore in policarbonato resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV
- Altoparlante, volume regolabile
- Microfono ad elettrete di lunga durata, sensibilità del microfono regolabile
- Tasto luce a potenziale zero con simbolo luce illuminato a LED

Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 24 V, 2 A

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 35



**IM 612-0**

Modulo d'informazione per la rappresentazione compatta di informazioni di qualsiasi tipo (ad es. numero civico, logo, orari di apertura), scritta retroilluminata sostituibile.

Tensione d'esercizio: 12 V AC

Corrente d'esercizio: 25 mA

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 91 x 84

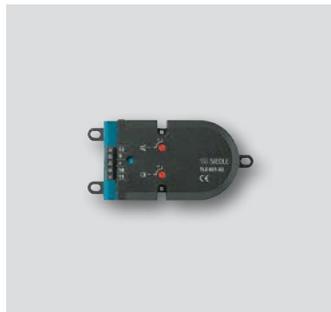
Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 26



**TLE 051-02**

Porter da incasso nel sistema 6+n da installare in scomparti citofonici, impianti citofonici, cassette per le lettere, ecc., predisposti a cura del cliente.

Prestazioni:

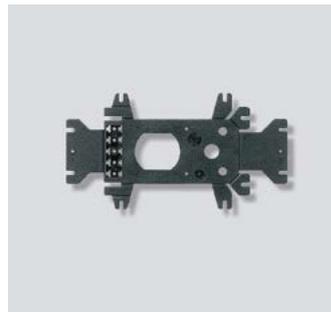
- Altoparlante, volume regolabile
  - Microfono ad elettrete di lunga durata, sensibilità del microfono regolabile
  - Possibilità di fissaggio universali; se si utilizza la griglia ZI 051-... può essere avvitato direttamente su di essa
- Tipo di protezione: in funzione delle condizioni di montaggio

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

124 x 60 x 31

Dimensioni scatola (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 100 x 60 x 31



**ZTL 051-0**

Accessorio di montaggio universale per TLE 061-..., BTLE 050-... e TLE 051-..., adatto per il sistema di fissaggio dei porter da incasso fino ad ora in uso TL 001, TL 011 e del sistema altoparlante-microfono M5. Con accessorio luce.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

20,5 x 10,8 x 0,5



**TM 612-1**

Modulo tasti con supporto per la targhetta del nome e 1 tasto di chiamata separato con icona campanello.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 65 x 94

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 49

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 27



**TM 612-2**

Modulo tasti con supporto per la targhetta del nome, 2 targhette del nome e 2 tasti di chiamata separati con icona campanello.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 65 x 44,5

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 49

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 27



**TM 612-3**

Modulo tasti con supporto per la targhetta del nome, 3 targhette del nome e 3 tasti di chiamata separati con icona campanello.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 65 x 28

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 32

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 27



**TM 612-4**

Modulo tasti con supporto per la targhetta del nome, 4 targhette del nome e 4 tasti di chiamata separati con icona campanello.

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 65 x 19,5

Tasto di chiamata (mm) Larg. x Alt.:

24 x 24

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 27

**Posti esterni appoggio muro**



Gli impianti appoggio muro della serie Vario 511 possono essere sostituiti senza troppi oneri con il modello successore della serie 611. In questa pagina vengono indicati i componenti necessari e la compatibilità con gli attuali sistemi di installazione.

**GA 612-...**  
Scatola appoggio muro in profilato estruso di alluminio con connettori angolari in pressofusione di zinco e pannello di fondo in lamiera di acciaio per moduli funzione. Completamente rivestito a polvere e/o verniciato, indicato per montaggio in verticale o in orizzontale. Per alloggiare il telaio di montaggio MR 611-..., il proiettore per luce diffusa LED LEDF 600-... o il modulo targa d'informazione ISM 611-...

**MR 611-...**  
Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare i moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

**1. Componenti meccanici**

Posto esterno presente	Scatola appoggio muro	Telaio di montaggio
GA 511-0	GA 612-1/1-...	MR 611-1/1-...
GA 512-0	GA 612-2/1-...	MR 611-2/1-...
GA 513-0	GA 612-3/1-...	MR 611-3/1-...
GA 514-0	GA 612-4/1-...	MR 611-4/1-...

**2. Componenti elettronici**

Porter presente	Porter compatibile***	Ammodernamento con il sistema 1+n*	Ammodernamento con il sistema In-Home-Bus**
TLE 511-...	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM 511-...	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM/TK 511-...	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM 512-... e TM 511-... con ZD 512-4	TLM 612-... e TM 612-...	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...
TLE oppure TLM 521-...	non possibile	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM 522-...	non possibile	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...

\* Sistema 1+n: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 82

\*\* In-Home-Bus: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 14

\*\*\* Sistema 6+n: vedi pagina 272

**Attenzione:**

Tutti i moduli, i telai e le scatole Vario sono disponibili nei quattro colori di serie e anche in verniciature speciali, vedi pagina 124

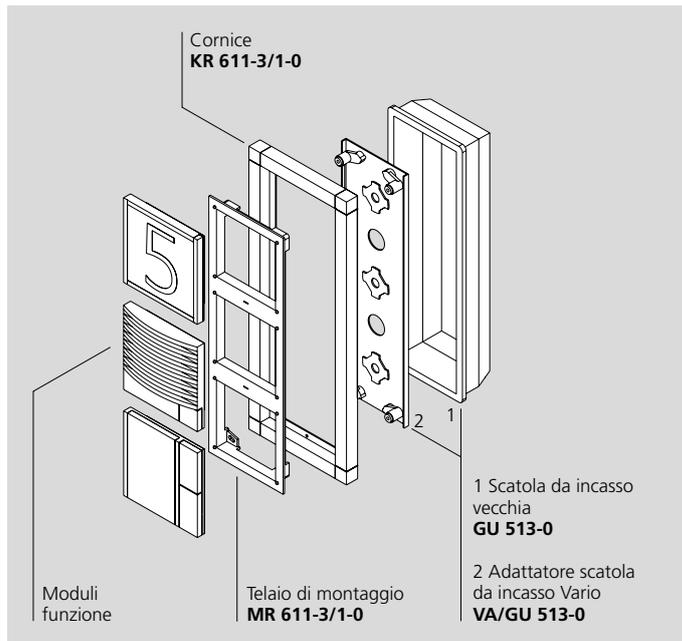
**Posti esterni da incasso**



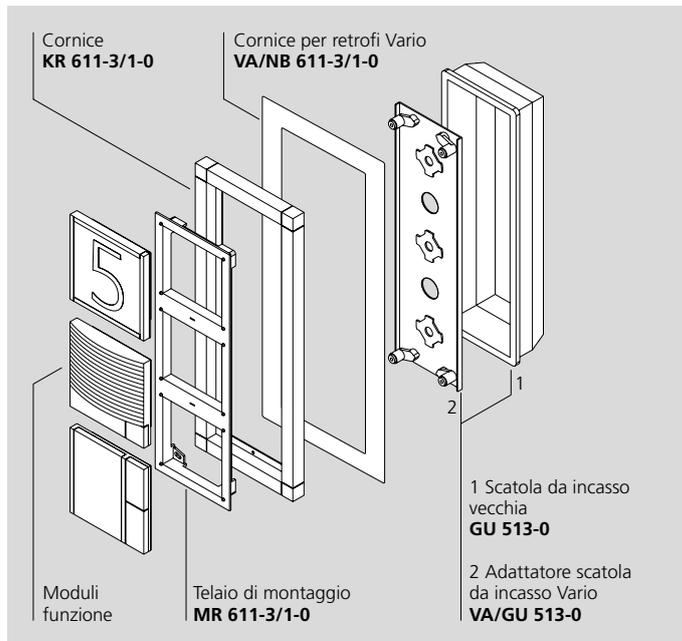
Se si sostituisce la prima serie Vario con modelli successivi, il tipo di montaggio rimane invariato. Si utilizza una piastra adattatore collocata nella vecchia scatola e si portano in avanti i cavi già esistenti attraverso la piastra.



In tal modo si prepara la scatola da incasso per ospitare i telai di montaggio e i moduli funzione del nuovo programma Vario.



La cornice per retrofit Vario copre differenze visibili sulla parete, eventualmente dovute a diverse grandezze del telaio, ad esempio quando l'intonaco è stato applicato direttamente sulla scatola del vecchio apparecchio o quando la vernice della parete è sbiadita.



<b>Varianti di realizzazione</b>	<b>Codice di ordinazione</b>
Bianco	...W
Argento metallizzato	...SM
Grigio antracite	...AG
Grigio scuro effetto micaceo	...DG

**VA/GU 5xx-0**

Adattatore Vario per scatola da incasso GU 5xx-0.

Piastra adattatore per alloggiare un telaio di montaggio MR 611-... e una cornice KR 611-...

Lamiera di acciaio zincata a fuoco con elementi di fissaggio per un semplice montaggio.

**MR 611-...**

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare i moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

**KR 611-...**

Cornice in profilati estrusi di alluminio/policarbonato, rivestita a polvere e/o verniciata; circonda i moduli funzione e copre la scanalatura dell'intonaco. Una guarnizione perimetrale impedisce l'infiltrazione di acqua. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale.

**VA/NB 611-x/x-0**

La cornice per retrofi Vario, impiegata per ammodernare la prima serie Vario con Vario 611, copre generosamente il perimetro, riducendo al minimo la necessità di lavori di intonacatura e tinteggiatura. L'applicazione di una guarnizione assicura la necessaria impermeabilizzazione rispetto alla parete.

**Dati tecnici**

Denominazione	Dimensioni Larg. x Alt. x Prof. (mm)
VA/GU 511-0	84 x 120 x 30
VA/GU 512-0	84 x 210 x 30
VA/GU 513-0	84 x 304 x 30
VA/GU 514-0	84 x 392 x 30
VA/GU 524-0	178 x 213 x 30

**Dati tecnici**

Denominazione	Dimensioni Larg. x Alt. x Prof. (mm)
VA/NB 611-1/1-0	170 x 202 x 2
VA/NB 611-2/1-0	170 x 270 x 2
VA/NB 611-2/2-0	270 x 270 x 2
VA/NB 611-3/1-0	170 x 370 x 2
VA/NB 611-4/1-0	170 x 470 x 2

**Avvertenza**

Su richiesta, la cornice per retrofi Vario è disponibile anche per impianti di maggiori dimensioni con e senza cassetta per le lettere a scivolo.

**1. Componenti meccanici**

Posto esterno presente	Adattatore Vario per scatola da incasso	Cornice	Telaio di montaggio
GU 511-...	VA/GU 511-0	KR 611-1/1-0	MR 611-1/1-...
GU 512-...	VA/GU 512-0	KR 611-2/1-0	MR 611-2/1-...
GU 513-...	VA/GU 513-0	KR 611-3/1-0	MR 611-3/1-...
GU 514-...	VA/GU 514-0	KR 611-4/1-0	MR 611-4/1-...
GU 524-...	VA/GU 524-0	KR 611-2/2-0	2*MR 611-2/1-...

**2. Componenti elettronici**

Porter presente	Porter compatibile***	Ammodernamento con il sistema 1+n*	Ammodernamento con il sistema In-Home-Bus**
TLE 511-...	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM 511-...	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM/TK 511-...	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM 512-... e TM 511-... con ZD 512-4	TLM 612-... e TM 612-...	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...
TLE oppure TLM 521-...	non possibile	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM 522-...	non possibile	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...

\* Sistema 1+n: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 82

\*\* In-Home-Bus: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 14

\*\*\* Sistema 6+n: vedi pagina 272

**Cassette portalettere da incasso**  
**Posti esterni con cassette per le lettere a scivolo**



**Posti esterni con prelievo frontale della posta**



**Dal vecchio...**  
Siedle Vario 511 nella cornice  
KR 513-3 (a sinistra)

**... all'elegante:**  
Siedle Vario 611 nella cornice  
KR 613-3 (in alto)

**Cornice per l'ammodernamento di posti esterni con cassette per le lettere**

La scatola rimane nella parete: cornici speciali consentono la facile sostituzione di impianti di cassette per le lettere della serie Vario 511 con modelli attuali del sistema Vario 611.

Le cornici integrano la cassetta per le lettere e i moduli funzione del sistema attuale nella scatola incassata già presente. In caso di sostituzione è possibile mantenere per lo più anche l'installazione presente e gli apparecchi di alimentazione.\*  
Vantaggio: un nuovo posto esterno dal design attuale, senza onerose opere murarie di vario genere.



**Dal vecchio...**  
Siedle Vario 511 nella cornice  
KR 514-1/1 (a sinistra)

**... all'elegante:**  
Siedle Vario 611 nella cornice  
KR 614-1/1 (in alto)

- Sostituzione più facile e più rapida su scatole esistenti
- Minori interventi e minori costi
- Semplice passaggio ad una soluzione di design\*\* e a moduli funzione del sistema attuale Vario 611
- Disponibile per cassette per le lettere con prelievo frontale e cassette per le lettere a scivolo in più versioni

\* In funzione del sistema di installazione e della gamma di funzioni richiesta.

\*\* Dato il volume superiore della cassetta per le lettere, l'altezza della cornice KR 614-1/1 è di cinque centimetri.

## Componenti del sistema

**KR 613-...**

Cornice per l'ammodernamento di un posto esterno esistente Vario 511 alla serie Vario 611 attuale, realizzata con profilati estrusi di alluminio, rivestiti a polvere e/o verniciati. È possibile continuare a utilizzare le scatole da incasso e le scatole a scivolo già integrate nell'intonaco. Eventuali riparazioni e le opere di collegamento a parete e di impermeabilizzazione devono essere eseguite in loco a regola d'arte.

**BE 611-3/1-0**

Modulo ribaltine le buca delle lettere in profilato estruso di alluminio, verniciatura a polvere.

L'apertura a scivolo dietro la ribaltina può essere regolata in tre altezze (dall'apertura massima di 30,5 mm a 20 mm) e, se necessario, l'apertura può essere completamente bloccata (ad es. nel periodo di vacanza). Ribaltina a chiusura automatica, indeformabile e silenziosa grazie alla guarnizione di tenuta.

Scivolo e protezione contro il prelievo a norma DIN EN 13724. Avvitabile sulla BKV 611-3/... o integrabile in una cavità della parete. Targhetta per le diciture sotto la ribaltina.

Esclusivamente in abbinamento alla BKV 611-3/... o ad uno scomparto di deposito predisposto in loco.

Apertura della buca delle lettere (mm)  
Larg. x Alt.: 251 x 36

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 85 x 16

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
299 x 99 x 6

**VA/GU 513-0**

Adattatore Vario per scatola da incasso GU 513-0 o come soluzione di montaggio in pannelli ciechi con ZFB 611-0.

Piastra adattatore per alloggiare un telaio di montaggio MR 611-3/1-0 e una cornice KR 611-3/1-0. Lamiera di acciaio zincata a fuoco con elementi di fissaggio per un semplice montaggio.

Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

84 x 304 x 30

**MR 611-3/1-0**

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 3 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99,5 x 299,5 x 17

**1. Componenti meccanici**

Posto esterno presente	Adattatore Vario per scatola da incasso	Cornice	Telaio di montaggio	Modulo ribaltina per lettere
KR 513-2	VA/GU 513-0	KR 613-2	MR 611-3/1-...	BE 611-3/1-0
KR 513-3	VA/GU 513-0	KR 613-3	MR 611-3/1-...	2*BE 611-3/1-0
KR 513-4	VA/GU 513-0	KR 613-4	MR 611-3/1-...	3*BE 611-3/1-0
KR 514-1/1	-	KR 614-1/1	MR 611-4/1-...	BKM 611-4/4-0

**2. Componenti elettronici**

Porter presente	Porter compatibile***	Ammodernamento con il sistema 1+n*	Ammodernamento con il sistema In-Home-Bus**
TLE 511-...	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM 511-...	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM/TK 511-...	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM 512-... e TM 511-... con ZD 512-4	TLM 612-... e TM 612-...	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...
TLE oppure TLM 521-...	non possibile	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...
TLM 522-...	non possibile	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...

\* Sistema 1+n: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 82

\*\* In-Home-Bus: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 14

\*\*\* Sistema 6+n: vedi pagina 272

**VA/NB 611-x/x-0**

La cornice per retrofi Vario, impiegata per ammodernare la prima serie Vario con Vario 611, copre generosamente il perimetro, riducendo al minimo la necessità di lavori di intonacatura e tinteggiatura. L'applicazione di una guarnizione assicura la necessaria impermeabilizzazione rispetto alla parete.

**Avvertenza**

Su richiesta, la cornice per retrofi Vario è disponibile anche per impianti di maggiori dimensioni con e senza cassetta per le lettere a scivolo.

**Attenzione:**

Tutti i moduli, i telai e le scatole Vario sono disponibili nei quattro colori di serie e anche in verniciature speciali, vedi pagina 124

## Componenti del sistema



### KR 614-1/1

Cornice per l'ammodernamento di un posto esterno esistente Vario 511 alla serie Vario 611 attuale, realizzata con profilati estrusi di alluminio, rivestiti a polvere e/o verniciati.

È possibile continuare a utilizzare le scatole da incasso e le scatole per cassette per le lettere già integrate nell'intonaco. È incluso il materiale di fissaggio per il montaggio del modulo cassetta per le lettere e del telaio di montaggio.

Dato il volume d'ingombro maggiore della cassetta per le lettere, il telaio sporge di circa 50 mm sulla parete. Per il montaggio trasversale è disponibile una soluzione su richiesta.

Eventuali riparazioni e le opere di collegamento a parete e di impermeabilizzazione devono essere eseguite in loco a regola d'arte.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
431 x 542 x 50



### BKM 611-4/4-0

Modulo cassetta portalettere con ribaltina, sportello di prelievo frontale e cassetta portalettere. Buca delle lettere e protezione contro il prelievo a norma DIN EN 13724.

Ribaltina e sportello di prelievo in alluminio verniciatura a polvere, con robuste cerniere in materiale plastico nascoste e indeformabili. La targhetta del nome si trova sotto la ribaltina. Sportello di prelievo della posta di facile utilizzo, che si blocca automaticamente nell'angolo prestabilito, e serratura di sicurezza con 2 chiavi.

Integrato nel modulo è una spaziosa cassetta portalettere in materiale plastico, con fondo a forma di griglia d'appoggio.

La forma quadrata consente il montaggio in tutte le scatole per cassette portalettere BGU/BGA 611-... con possibilità di fissaggio alla cornice.

Apertura della buca delle lettere (mm)  
Larg. x Alt.: 351 x 32,5

Targhetta per le diciture (mm)

Larg. x Alt.: 85 x 16

Profondità di montaggio (mm): 117

Altezza di montaggio (mm): 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
399 x 399 x 123



### MR 611-4/1-0

Telaio di montaggio in pressofusione di zinco, per alloggiare 4 moduli funzione. Adatto per il montaggio in verticale o in orizzontale. Con viti a fissaggio rapido per la scatola da incasso e la chiave Siedle Vario.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
99,5 x 399,5 x 17

## Stele di comunicazione

### Stele di comunicazione con cassetta postale



### Stele di comunicazione

Gli impianti indipendenti sono spesso collocati in luoghi all'aperto ed esposti senza protezione agli agenti atmosferici, alla luce solare, ai gas di scarico e alla fuliggine. Grazie ad una speciale piastra adattatore, le stele di comunicazione della serie 611 si adattano ai sistemi di fissaggio presenti a pavimento.



### Stele di comunicazione con cassetta postale

Al momento del suo lancio nel 1984, la serie Vario 511 presentava un enorme spettro di funzioni, tuttavia la nuova versione offre molte funzioni in più, ad esempio la possibilità di integrare una cassetta portalettere con targa d'informazione e illuminazione. Le stele di comunicazione della serie attuale possono essere applicate anche sul sistema di fissaggio della colonna tonda per cassetta portalettere



#### APS 611-0

Piastra adattatore in alluminio per il montaggio delle steli KSF 611 sul sistema di fissaggio esistente dell'SB 511 o SRBK 511 della serie Vario 511. Incluso accessorio di montaggio.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
228 x 209 x 12

#### Ammodernamento del posto esterno indipendente

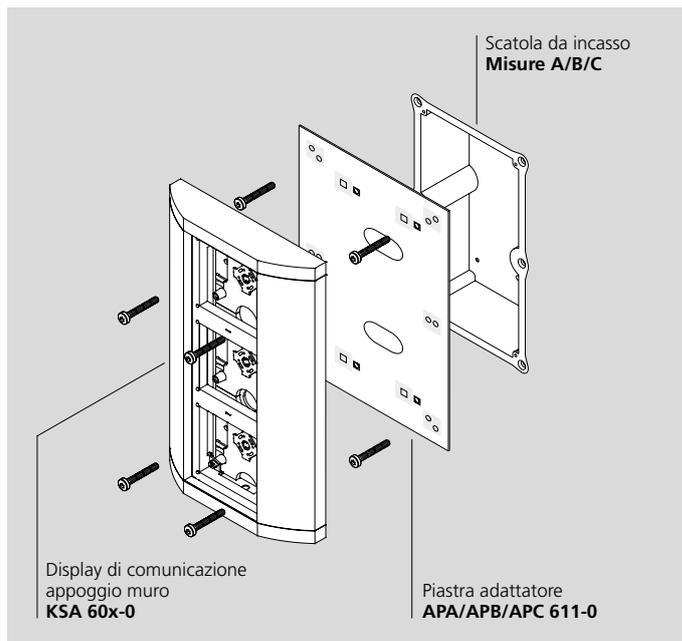
Componenti meccanici	per SB o SRBK
APS 611-0 + KSF 6... oppure BG/KSF 6... oppure RG/KSF 6...	SB 511-SB 514
APS 611-0 + KSF 6... oppure BG/KSF 6... oppure RG/KSF 6...	SRBK 511

**Siedle Vario con display di comunicazione appoggio muro**



Se si sostituisce un TL 111 con un display di comunicazione Vario, è necessaria una piastra adattatore che si inserisce sui fori della vecchia scatola. Dal montaggio da incasso si ottiene quindi un montaggio appoggio muro. Il vantaggio principale di questa variante è la possibilità di ottenere da una semplice sostituzione una vera e propria

estensione, ad esempio con un sistema di videosorveglianza o di controllo d'accesso elettronico. Anche in questo caso vengono mantenuti i dispositivi di fissaggio e i cavi esistenti, e non sono necessarie opere murarie.



**KSA 602-0**  
 Display di comunicazione appoggio muro per 2 moduli funzione 611-..., completo di telaio di montaggio. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 200 x 231 x 45,3

**KSA 603-0**  
 Display di comunicazione appoggio muro per 3 moduli funzione 611-..., completo di telaio di montaggio. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 200 x 331 x 45,3

**KSA 604-0**  
 Display di comunicazione appoggio muro per 4 moduli funzione 611-..., completo di telaio di montaggio. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 200 x 431 x 45,3

**KSA 605-0**  
 Display di comunicazione appoggio muro per 5 moduli funzione 611-..., completo di telaio di montaggio. Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 200 x 531 x 45,3

**1. Componenti meccanici**

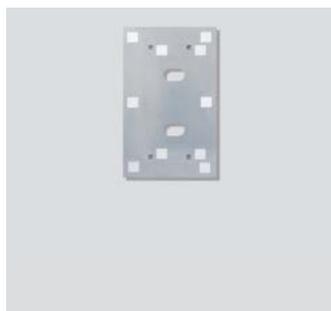
Porter presente	Display di comunicazione appoggio muro	Piastra adattatore
TL 111-1A	KSA 602-0	APA 611-0
TL 111-2B	KSA 603-0	APB 611-0
TL 111-3B	KSA 603-0	APB 611-0
TL 111-4C	KSA 604-0	APC 611-0
TL 111-5C	KSA 604-0	APC 611-0
TL 111-6C	KSA 604-0	APC 611-0

**Attenzione:**  
 Tutti i moduli, i telai e le scatole Vario sono disponibili nei quattro colori di serie e anche in verniciature speciali, vedi pagina 124

**APA 611-0**

Piastra adattatore, in acciaio inox, da montare sulla scatola da incasso "misura A" del precedente porter standard della serie TL 111. Predisposta per ospitare il display di comunicazione KSA 602-0, comprensiva di accessori di montaggio.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
170 x 220 x 2

**APB 611-0**

Piastra adattatore, in acciaio inox, da montare sulla scatola da incasso "misura B" del precedente porter standard della serie TL 111. Predisposta per ospitare il display di comunicazione KSA 603-0, comprensiva di accessori di montaggio.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
170 x 275 x 2

**APC 611-0**

Piastra adattatore, in acciaio inox, da montare sulla scatola da incasso "misura C" del precedente porter standard della serie TL 111. Predisposta per ospitare il display di comunicazione KSA 604-0 o KSA 605-0, comprensiva di accessori di montaggio.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
170 x 338 x 2

**2. Componenti elettronici**

Porter presente	Porter compatibile***	Ammodernamento con il sistema 1+n*	Ammodernamento con il sistema In-Home-Bus**
TL 111	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...
TL 111 con ZTL 056	non possibile	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...
TL 111 con ZTL 057	non possibile	non possibile	BTLM 750-... e TM 700-...
TL 111 con TLE 051-...	TLM 611-... e TM 612-...	TLM 612-... e TM 612-...	BTLM 750-... e TM 700-...

\* Sistema 1+n: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 82

\*\* In-Home-Bus: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 14

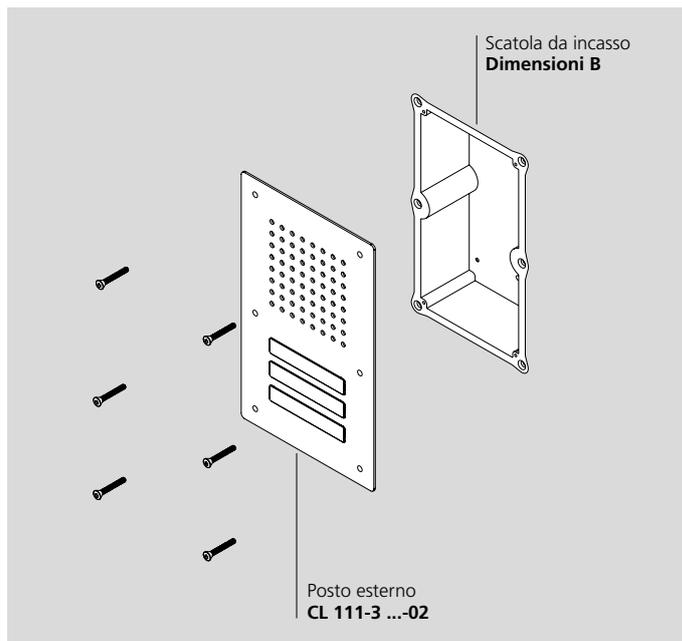
\*\*\* Sistema 6+n: vedi pagina 272

**Siedle Classic**



È stata messa a punto una variante della linea Siedle Classic appositamente per esigenze di sostituzione di modelli precedenti. I porter della serie TL 111 sono stati installati dagli anni '60 agli anni '80 in centinaia di applicazioni. Proprio a questa lunga tradizione si lega Siedle Classic: un frontalino in metallo con griglia dell'altoparlante, tasti e targhetta portanome. Le uniche differenze rispetto alla versione standard sono le viti di fissaggio visibili e, più limitatamente, la disponibilità di altre dimensioni. La versione sostitutiva si inserisce senza adattatori direttamente nella vecchia scatola e, nella maggior parte dei casi, utilizza anche i cavi già esistenti.

Anche i posti esterni della serie TL 111, che sono stati convertiti in Vario 511 con l'ausilio della piastra adattatore FTL 101-0 A - FTL 103-0 C, possono essere rimodernati grazie a Siedle Classic.



**Sistema 6+n**  
**CL 111-1 R-02**  
 Sistema 1+n  
**CL 111-1 N-02**  
 In-Home-Bus  
**CL 111-1 B-02**

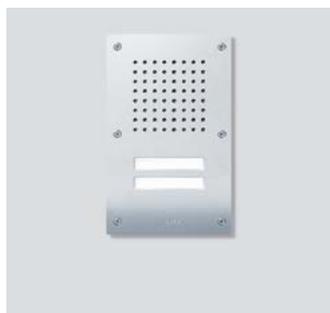
Posto esterno Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Esclusivamente per il montaggio su scatola da incasso presente "Misura A" della serie TL 111.

**Componenti:**

- Porter con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti

Temperatura ambiente:  
 da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)  
 Larg. x Alt. x Prof.: 171 x 224 x 2



**Sistema 6+n**  
**CL 111-2 R-02**  
 Sistema 1+n  
**CL 111-2 N-02**  
 In-Home-Bus  
**CL 111-2 B-02**

Posto esterno Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Esclusivamente per il montaggio su scatola da incasso presente "Misura B" della serie TL 111.

**Componenti:**

- Porter con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 2 tasti di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti

Temperatura ambiente:  
 da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)  
 Larg. x Alt. x Prof.: 171 x 277 x 2



**Sistema 6+n**  
**CL 111-3 R-02**  
 Sistema 1+n  
**CL 111-3 N-02**  
 In-Home-Bus  
**CL 111-3 B-02**

Posto esterno Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Esclusivamente per il montaggio su scatola da incasso presente "Misura B" della serie TL 111.

**Componenti:**

- Porter con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 3 tasti di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti

Temperatura ambiente:  
 da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)  
 Larg. x Alt. x Prof.: 171 x 277 x 2



**Sistema 6+n**  
**CL 111-4 R-02**  
 Sistema 1+n  
**CL 111-4 N-02**  
 In-Home-Bus  
**CL 111-4 B-02**

Posto esterno Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Esclusivamente per il montaggio su scatola da incasso presente "Misura C" della serie TL 111.

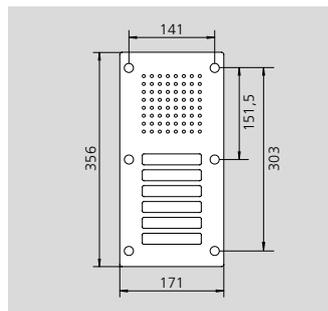
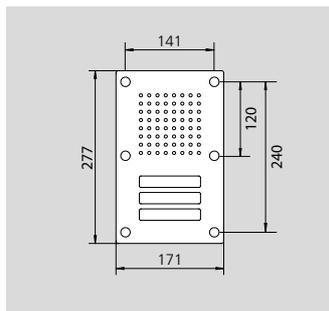
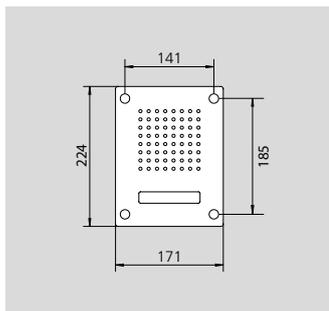
**Componenti:**

- Porter con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 4 tasti di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti

Temperatura ambiente:  
 da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)  
 Larg. x Alt. x Prof.: 171 x 356 x 2

Misure



Dimensioni in mm

ZNSM/CL-02

Accessorio targhetta del nome in metallo Classic, in acciaio inox spazzolato, senza scritta, per sostituire la targhetta del nome retroilluminata montata di serie per la realizzazione di scritte personalizzate a cura del cliente.



Sistema 6+n  
**CL 111-5 R-02**  
 Sistema 1+n  
**CL 111-5 N-02**  
 In-Home-Bus  
**CL 111-5 B-02**

Posto esterno Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Esclusivamente per il montaggio su scatola da incasso presente "Misura C" della serie TL 111.

Componenti:

- Porter con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 5 tasti di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti

Temperatura ambiente:  
 da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 171 x 356 x 2

Sistema 6+n  
**CL 111-6 R-02**  
 Sistema 1+n  
**CL 111-6 N-02**  
 In-Home-Bus  
**CL 111-6 B-02**

Posto esterno Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Esclusivamente per il montaggio su scatola da incasso presente "Misura C" della serie TL 111.

Componenti:

- Porter con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 6 tasti di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti

Temperatura ambiente:  
 da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 171 x 356 x 2

Panoramica dei componenti di sistema per l'ammodernamento di impianti Siedle esistenti TL 111-...

Porter presente	Ammodernamento del posto esterno	Ammodernamento del posto esterno e degli apparecchi interni e di distribuzione
TL 111	CL 111-... R	CL 111-... N*, B**
TL 111 con ZTL 056	non possibile	CL 111-... B**
TL 111 con ZTL 057	non possibile	CL 111-... B**
TL 111 con TLE 051-...	CL 111-... R	CL 111-... N*, B**

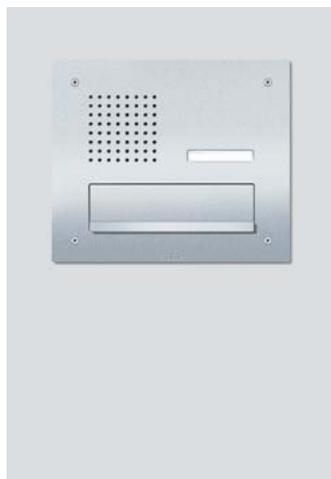
\* Sistema 1+n: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 82

\*\* In-Home-Bus: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 14

## Siedle Classic



Anche gli impianti di cassette per le lettere della serie TL 411 possono essere sostituiti senza problemi proprio come i porter datati. La variante per esigenze di sostituzione colpisce per il frontalino in acciaio inox massiccio con porter, tasto di chiamata e targhetta del nome, nonché ribaltina delle buche delle lettere con listello e chiusura frenata. Questa versione si inserisce senza adattatori direttamente nella vecchia scatola e, nella maggior parte dei casi, utilizza anche l'impianto elettrico già presente. Si possono mantenere le vecchie scatole murate già presenti, la cui sostituzione comporterebbe ingenti oneri. I prodotti per esigenze di sostituzione sono disponibili in tre varianti standard. Su richiesta sono disponibili realizzazioni speciali personalizzate.



Sistema 6+n  
**CL 411 BD2A 01 R**

Sistema 1+n  
**CL 411 BD2A 01 N**  
In-Home-Bus

**CL 411 BD2A 01 B**  
Cassetta per le lettere a scivolo Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Esclusivamente per il montaggio su scatola da incasso presente della serie TL 411.

Componenti:

- Porter con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 1 tasto di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti
- 1 ribaltina della buca delle lettere con listello

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 345 x 295,5 x 2



Sistema 6+n  
**CL 411 BD2A 02 R**

Sistema 1+n  
**CL 411 BD2A 02 N**  
In-Home-Bus

**CL 411 BD2A 02 B**  
Cassetta per le lettere a scivolo Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Esclusivamente per il montaggio su scatola da incasso presente della serie TL 411.

Componenti:

- Porter con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 2 tasti di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti
- 2 ribaltine delle buche delle lettere con listello

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 345 x 395,5 x 2



Sistema 6+n  
**CL 411 BD2A 03 R**

Sistema 1+n  
**CL 411 BD2A 03 N**  
In-Home-Bus

**CL 411 BD2A 03 B**  
Cassetta per le lettere a scivolo Classic con frontalino in acciaio inox V4A spazzolato. Esclusivamente per il montaggio su scatola da incasso presente della serie TL 411.

Componenti:

- Porter con altoparlante e microfono integrati, volume regolabile
- 3 tasti di chiamata con targhetta del nome retroilluminata, sostituibile dal davanti
- 3 ribaltine delle buche delle lettere con listello

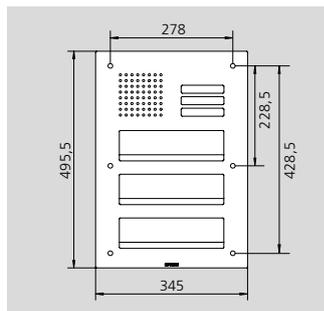
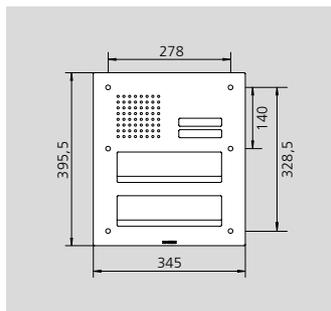
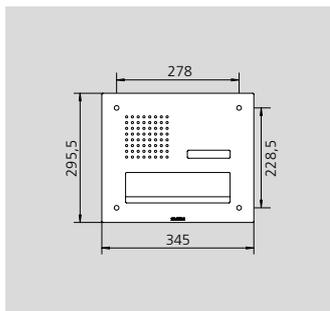
Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni frontalino (mm)

Larg. x Alt. x Prof.: 345 x 495,5 x 2

## Misure



Dimensioni in mm

**ZNSM/CL-02**

Accessorio targhetta del nome in metallo Classic, in acciaio inox spazzolato, senza scritta, per sostituire la targhetta del nome retroilluminata montata di serie per la realizzazione di scritte personalizzate a cura del cliente.

**Panoramica dei componenti di sistema per l'ammodernamento di impianti Siedle esistenti TL 411-...**

Porter presente	Ammodernamento del posto esterno	Ammodernamento del posto esterno e degli apparecchi interni e di distribuzione
TL 411	CL 411-... R	CL 411-... B**, N*
TL 411 con ZTL 056	non possibile	CL 411-... B**
TL 411 con ZTL 057	non possibile	CL 411-... B**
TL 411 con TLE 051	CL 411-... R	CL 411-... B**, N*

\* Sistema 1+n: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 82

\*\* In-Home-Bus: Posti interni idonei, apparecchi di distribuzione vedi pagina 14

**Descrizione del prodotto**



IQ HTA  
 HTA 811-0



HT 401



HT 511



HT 611



HTA 711

**Citofono di sistema IQ HTA / HTA 811-0 in sostituzione dei citofoni**

- HT 401-...
- HT 511-...
- HT 611-...
- HTA 711-...

**Modo d'uso/  
 Campi di applicazione**

Citofono di sistema dal design attuale per esigenze di sostituzione/ampliamento in quasi tutti gli impianti Siedle esistenti con TLM 521 o sistema 6+n.

Posto esterno

- TL 111-..., TL 121-...
- TLE 051-...
- TLM 511-...
- TLE 511-..., TLE/TLM 521-... e modelli precedenti

IQ HTA può essere utilizzato con alimentazione di tensione supplementare in sostituzione dei citofoni di sistema Siedle.

- LN 7145, LN 7150
- HT 111-02
- HT 211-02
- HT 311, HT 351
- HT 401a-01, HT 411-02
- HT 511-01
- HT 611-01
- HTA 711-01
- HTA 811-0

Dal punto di vista tecnologico il citofono HTA 811-0 può essere utilizzato senza ulteriori accessori o elementi in sostituzione dei citofoni Siedle

- LN 7145, LN 7150
- HT 111-02
- HT 211-02
- HT 311, HT 351
- HT 401a-01, HT 411-02
- HT 511-01
- HT 611-01
- HTA 711-01

Varianti di finitura senza rivestimento	Codice di ordinazione scatola bianca	Codice di ordinazione scatola nera
Bianco	...W	-
Nero	-	...S

Varianti di finitura con rivestimento	Codice di ordinazione scatola bianca	Codice di ordinazione scatola nera
Acciaio inox	...E/W	...E/S
Alluminio	...A/W	...A/S
Bianco ultra lucido	...WH/W	...WH/S
Nero ultra lucido	...SH/W	...SH/S

**Avvertenza:**

Il posto interno IQ HTA è disponibile nel colore bianco senza rivestimento.

## Componenti del sistema



### HTA 811-0

Citofono di sistema analogico per la sostituzione e l'estensione di impianti citofonici già esistenti nel sistema 6+n o a risparmio di fili.

Con le funzioni base di chiamata, conversazione, apriporta e chiamata dal piano. Generatore di chiamata elettronico con gong tritonale, alphanon per chiamata dal posto esterno e tono continuo per chiamata dal piano.

#### Prestazioni

- Tasto apriporta e tasto luce a potenziale zero
- Segreto audio integrato per tutte le applicazioni (assegnazione all'occorrenza)
- Segnale di chiamata elettronico con differenziazione di chiamata dal posto esterno/dal piano, alphanon e tono continuo
- Regolazione continua del volume di chiamata max. 83 dB(A)
- Cornetta ad innesto per un facile montaggio
- Conversione a montaggio da tavolo con il corrispondente accessorio

Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti 24 V, 1 A

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

91 x 201 x 46



### IQ HTA

Citofono di sistema per il sistema 6+n con interfaccia WLAN per l'estensione mobile tramite la Siedle App.

Con le funzioni di chiamata, conversazione, apriporta e luce nel posto interno e sullo smartphone con la Siedle App. La chiamata dal piano è disponibile solo sul citofono di sistema.

#### Prestazioni:

- Interfaccia 2,4 GHz WLAN per la Siedle App
- Interfaccia Bluetooth 4.2 per la messa in funzione
- Tasto apriporta e tasto luce a potenziale zero
- Audiosegreto integrato
- Volume di chiamata fino a max. 83 dB(A)
- Funzione di aggiornamento automatico in caso di connessione Internet attiva
- La Siedle App si comporta per la chiamata come un apparecchio interno collegato in parallelo

Si possono accoppiare al massimo 4 utenti app iOS o Android con un posto interno IQ.

Tensione d'esercizio: 12–30 V DC

Corrente d'esercizio: max. 300 mA

Tipo di contatto: 2 contatti normalmente aperti 24 V, 1 A

Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

91 x 201 x 48



### Siedle App

La Siedle App trasforma lo smartphone (iOS, Android) nell'estensione mobile di un impianto citofonico di Siedle grazie al Siedle Server. L'app è stata sviluppata appositamente per soddisfare i requisiti della citofonia. Può ricevere chiamate dal posto esterno, visualizzare un'immagine video dal vivo in funzione del sistema, stabilire un collegamento fonico e aprire la porta. Naturalmente con sicurezza integrata e tutto il comfort possibile. L'immagine video è disponibile prima dell'accettazione della chiamata. La qualità fonica soddisfa gli elevati requisiti di Siedle; la porta si apre sfiorando il consueto simbolo della chiave.

La Siedle App è l'estensione mobile di un impianto citofonico e non sostituisce un apparecchio interno. Per questo motivo, Siedle consiglia di includere sempre nella progettazione anche un posto interno cablato, oltre all'app.

Lo spettro completo di funzioni della Siedle App è descritto nell'Apple App Store e nel Google Play Store.



### NS 511-01

Ripetitore di suoneria con gong tritonale, alphanon e tono continuo. Forma piatta discreta per montaggio appoggio muro. Volume regolabile dall'esterno, circa 86 dB(A). Funzionamento in impianti campanello da 12 V.

Tensione d'esercizio:

12 V AC, 16–20 V DC

Corrente d'esercizio: 200 mA

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

107 x 107 x 25



### ZT 811-01

Accessorio da tavolo per i citofoni HTA 811-... per convertire da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo. Supporto antiscivolo con 2 piedini in gomma, ma senza presa di collegamento UAE 8/8(8).

Cavo di collegamento: 2 x 8 fili, lungo 3 m



### PSM 1 12 24

Alimentatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione centrale dei citofoni di sistema IQ e dei pannelli video bus.

Un PSM 1 12 24 alimenta al massimo 1 citofoni di sistema IQ o 1 pannello video bus. Negli impianti con pannello video bus si possono impiegare max. 2 PSM.

Tensione d'esercizio:

110–240 V AC, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 265 mA

Tensione di uscita: 24 V DC +/- 3 %

Corrente iniziale: 0,5 A

Protezione: T 0,8

Classe di protezione: II

Temperatura ambiente:

da -10 °C a +50 °C

Unità di modulare: 1

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

17,5 x 96 x 68



### NEO006.0-I-X-12

Alimentatore connettore per l'alimentazione di un citofono di sistema IQ.

Tensione d'esercizio:

100–240 V AC, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 160 mA

Tensione di uscita: 12 V DC +/- 5 %

Corrente iniziale: 0,6 A

Lunghezza del cavo (mm): 3000

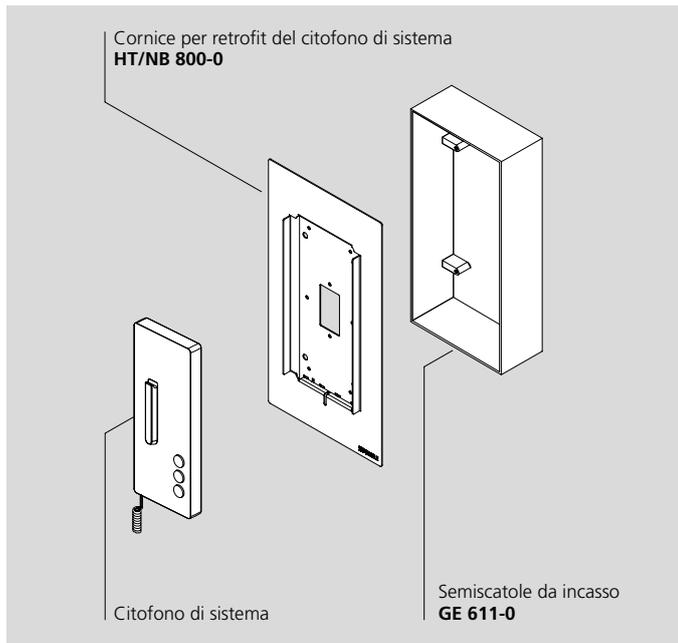
Temperatura ambiente:

da +5 °C a +40 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

36 x 59 x 41

**Cornice per retrofit del citofono di sistema**



Là dove i vecchi apparecchi lasciano, ad esempio, profili colorati, fori o una scatola da incasso eccessivamente grande, le cornici per retrofit Siedle coprono perfettamente l'apertura nella parete. Non sono necessarie opere di intonacatura o tinteggiatura; la conversione avviene con rapidità ed incredibile facilità.

Siedle ha concepito questa cornice per retrofit per consentire la sostituzione dei citofoni di sistema con montaggio da incasso delle precedenti generazioni:

la lamiera di acciaio zincata, spessa un millimetro, è provvista di una forma speciale ma stabile e consente un facile avvvitamento sulla scatola da incasso esistente.



**HT/NB 800-0**

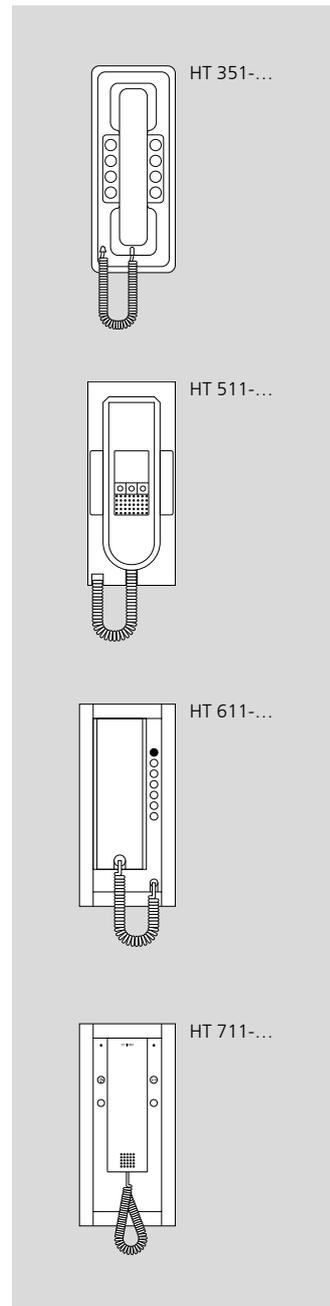
La cornice per retrofit del citofono di sistema consente un semplice ammodernamento dei posti interni da incasso della serie da 3, 5, 6 e 7 in posti interni selezionati della serie da 8.

Posti interni compatibili della serie da 8:

- HTA 811-...
- HTS 811-...
- BTS 850-...
- BFC 850-...
- IQ HTA
- IQ HTS
- IQ BTS

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:  
150 x 282 x 1

Variante di realizzazione	Codice di ordinazione
Bianco	...W
Nero	...S



Con il suo formato da 150 x 282 mm, la cornice per retrofit è indicata per convertire i modelli con montaggio da incasso 351, 511, 611 e 711 ai citofoni vivavoce comfort, ai citofoni di sistema standard della serie 811 e ai nuovi citofoni di sistema IQ per la citofonia mobile tramite la Siedle App. La cornice per retrofit del citofono di sistema è disponibile nelle finiture verniciate di colore nero e bianco.

**Apparecchi di alimentazione/di comando****NG 402-03**

Alimentatore per il sistema 6+n e  
per l'amplificatore di rete telefonica  
PVG 402-...

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 200 mA

Tensione di uscita: 8,3 V DC regolata,  
12 V AC

Corrente iniziale: 2 A AC, 0,4 A DC

Protezione: lato primario, Si1 T

200 mA L

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

107 x 89 x 60

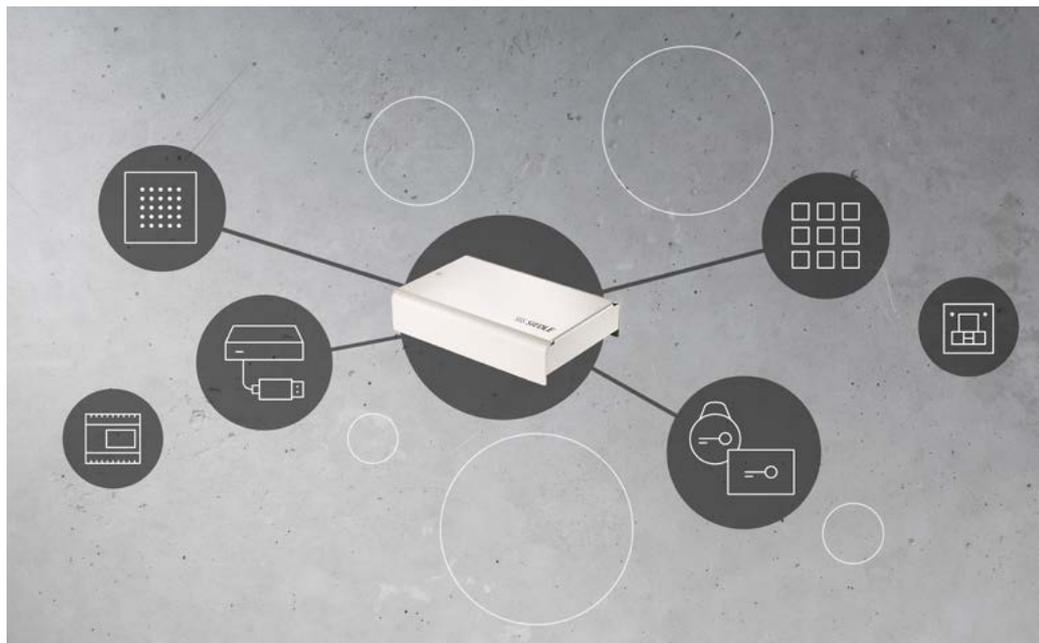




## **Controllo d'accesso**

Siedle Secure	292
Tutto sotto controllo	292
Uso universale	293
Controllo d'accesso collegato in rete	294
Controller d'ingresso EC 602	295
Funzionamento stand-alone	296
Componenti del sistema	297

## Tutto sotto controllo



### Controllo d'accesso completo: Siedle Secure

Siedle Secure è la nostra serie di prodotti per il controllo d'accesso. Garantisce un accesso senza chiavi sicuro con l'ausilio di transponder o serrature a codice. Con Siedle Secure l'installazione e la gestione dei sistemi di controllo d'accesso non è mai stata così facile.

### Panoramica di Siedle Secure

I requisiti di un sistema di controllo d'accesso variano in base al tipo e alla funzione dell'edificio. Siedle Secure offre la giusta soluzione per i diversi requisiti:

- Funzionamento collegato in rete con il Secure Controller SC 600-... per applicazioni commerciali e industriali.
- Funzionamento con il controller d'ingresso EC 602-... per la casa unifamiliare o plurifamiliare.
- Funzionamento stand-alone per la casa unifamiliare o locali singoli.



### Certified for Siedle Secure

Non sviluppiamo autonomamente tutti gli apparecchi. Collaboriamo talvolta con specialisti che hanno una competenza straordinaria nel rispettivo settore, come nel caso del lettore transponder readID One. Non tralasciamo in questo caso il controllo della proverbiale qualità Siedle. Sottoponiamo anche ogni apparecchio esterno a severi test senza compromessi.

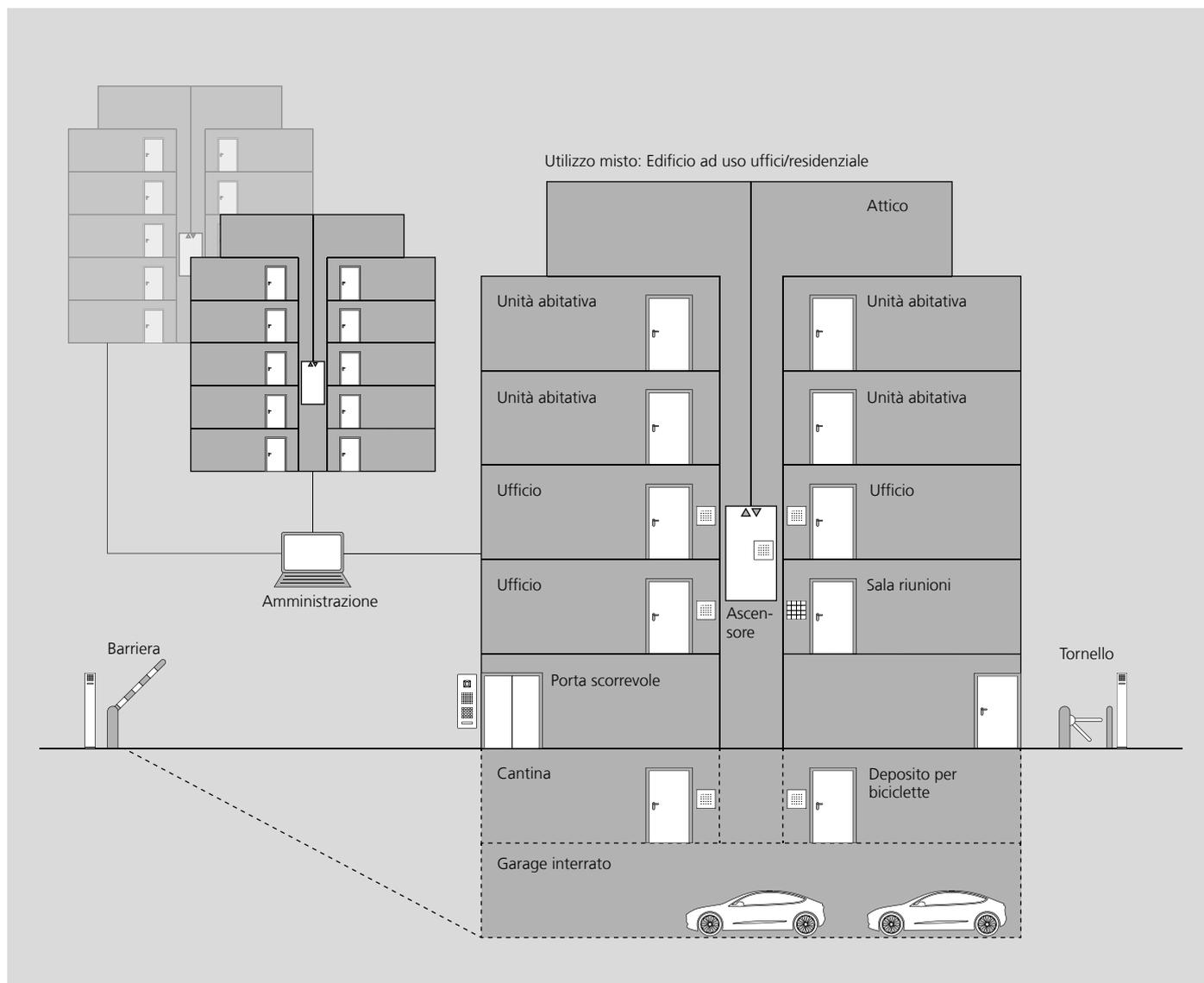
Solo se i nostri rigorosi standard di sicurezza funzionale, resistenza e durata sono soddisfatti, l'apparecchio può ricevere il certificato di garanzia Certified for Siedle Secure.



### Linee di design Vario, Classic e Steel.

Le funzioni per il controllo d'accesso all'ingresso, cioè la serratura a codice, il lettore Electronic Key e il lettore Fingerprint, sono disponibili per le nostre linee di design Vario, Classic e Steel.

## Uso universale



Grazie al Secure Controller, il controllo d'accesso Siedle soddisfa elevatissimi requisiti negli edifici di media grandezza. Il sistema rimane accessibile in termini di prezzo, oneri e complessità, ma la sua gamma di funzioni è in grado di soddisfare esigenze a livello professionale. L'interfaccia Ethernet e il webserver integrato ne consentono un impiego universale.

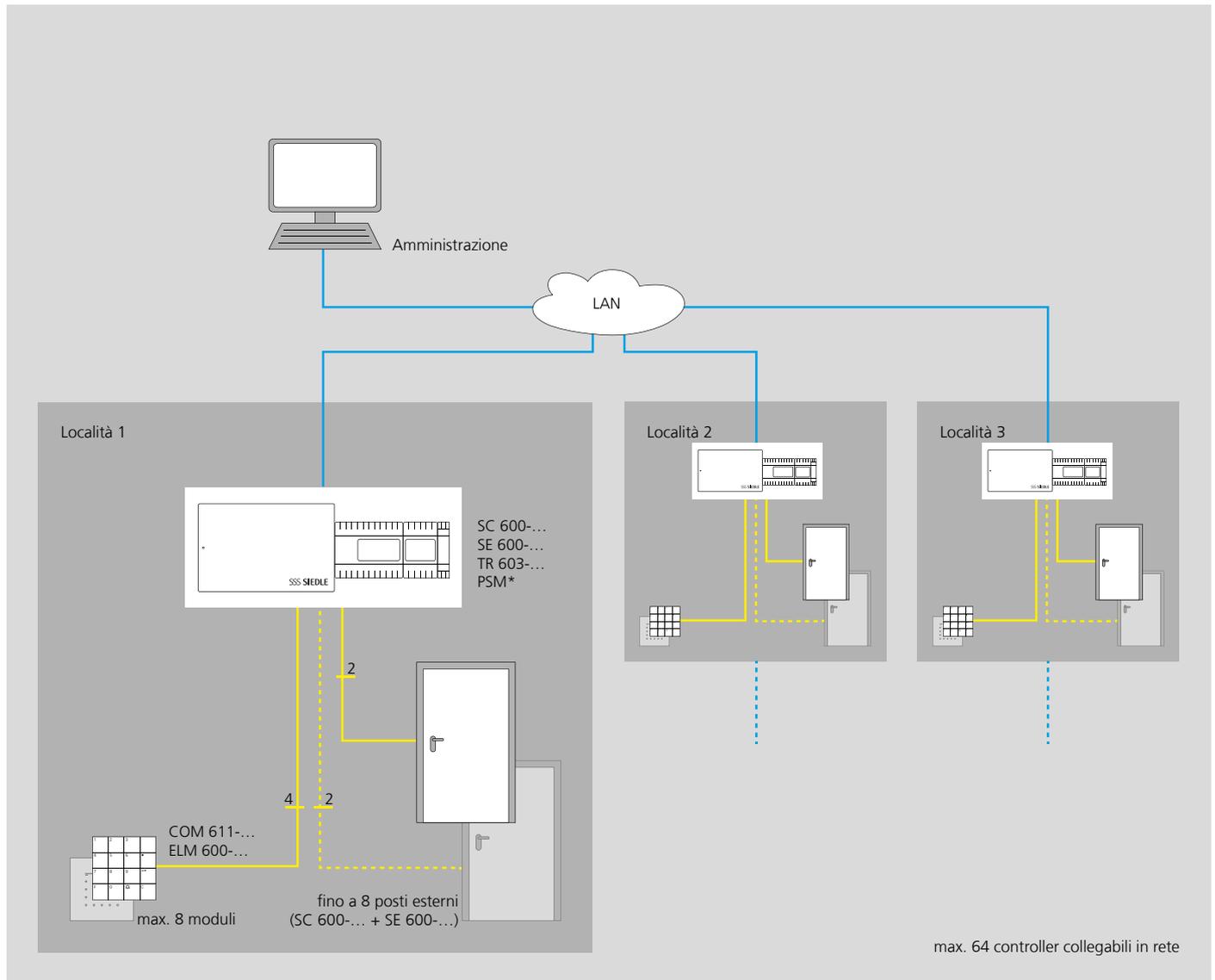
Gli ambiti d'impiego caratteristici del sistema sono le aziende di media grandezza che necessitano di diversi profili temporali e diritti d'accesso diversificati per vari gruppi di utenti. Ad esempio, il management può accedere a tutti i locali in qualsiasi momento, l'esperto IT può accedere al data center dalle 8 alle 17 e gli addetti alle pulizie possono accedere ai locali aziendali dalle 17 alle 18. Il sistema registra tutti gli eventi.

Per aree con esigenze di sicurezza molto elevate è possibile combinare insieme più procedimenti di identificazione. Il Secure Controller collega in rete il sistema transponder Electronic Key e la serratura a codice digitale, anche in una modalità mista di funzionamento.

**Luoghi di utilizzo:**

- Barriera
- Tornello
- Ascensore
- Porta scorrevole
- Sala riunioni
- Uffici
- Deposito per biciclette
- ...

Controllo d'accesso collegato in rete



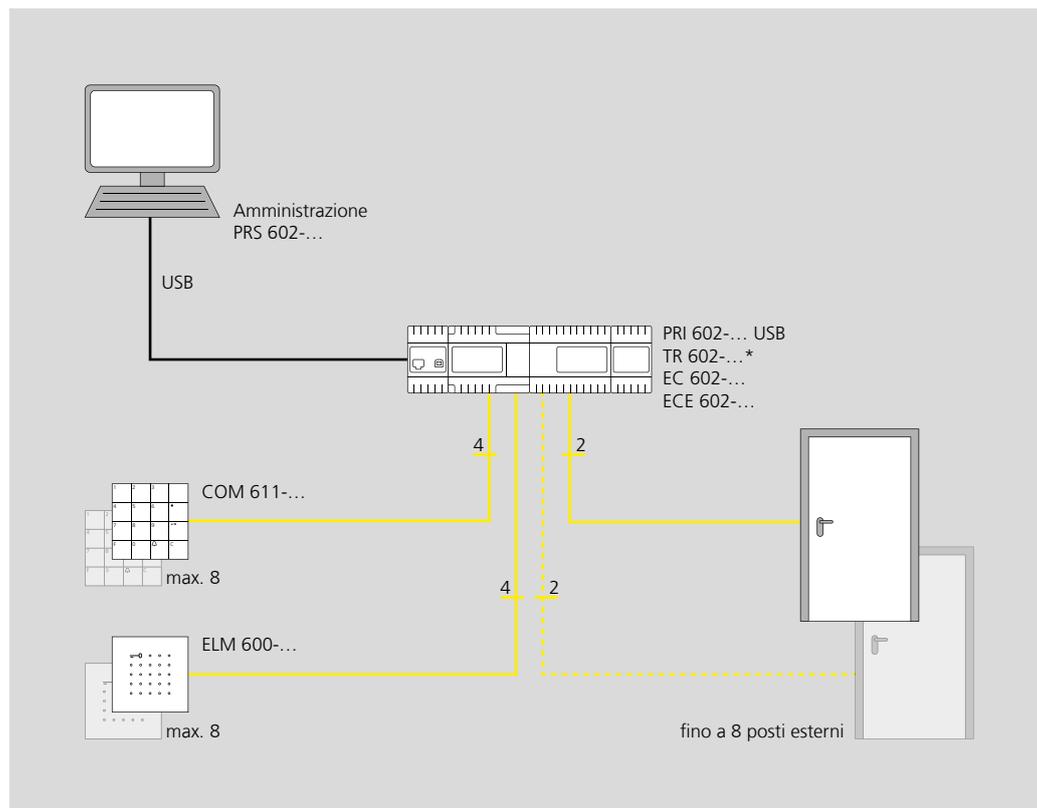
**Prestazioni:**

- Fino a 4 posti esterni
- Fino a 64 Secure Controller collegabili in rete
- Interfaccia Ethernet
- Indipendenza dal sistema operativo e dal software per PC grazie all'interfaccia web integrata
- Procedura guidata per una facile messa in funzione
- Versione multilingue
- Fino a 500.000 utenti
- Gestione dei diritti dei gruppi di utenti/gruppi di accesso
- Profili operatori diversificati in base all'autorizzazione e all'ambito di competenza
- Profili temporali flessibili (associati all'utente o al posto esterno)
- Sincronizzazione temporale tramite il server NTP
- Calendario dei giorni festivi/giorni di ferie

- Memoria per 1.000.000 eventi
- Aumentata sicurezza grazie alla combinazione di varie tipologie di identificazione
- Tempo di sblocco porta regolabile
- Tempo di sblocco supplementare per persone con mobilità limitata
- Tempo di "apertura porta" variabile, ad es. durante gli orari di apertura
- Ingressi programmabili per l'analisi del contatto di feedback dell'apertura o per l'abilitazione della porta (Request to Exit/ richiesta di uscita)
- Monitoraggio della funzione "apertura porta"
- Possibile lettore degli ingressi/delle uscite
- Monitoraggio dei tentativi di manomissione
- Interfaccia per il collegamento in rete con sistemi di altra marca

\*In alternativa, è possibile anche l'alimentazione di tensione tramite PoE secondo IEEE 802.3af.

## Controller d'ingresso EC 602



### Prestazioni

- Fino a 8 posti esterni collegabili in rete
- Fino a 899 chiavi/schede
- Tempo di sblocco porta regolabile
- Fino a 8 contatti di commutazione liberi
- Comoda programmazione tramite PC e software di programmazione PRS 602

\* In base al tipo di applicazione devono essere previsti ulteriori trasformatori TR 602-... o TR 603-...

### Attenzione:

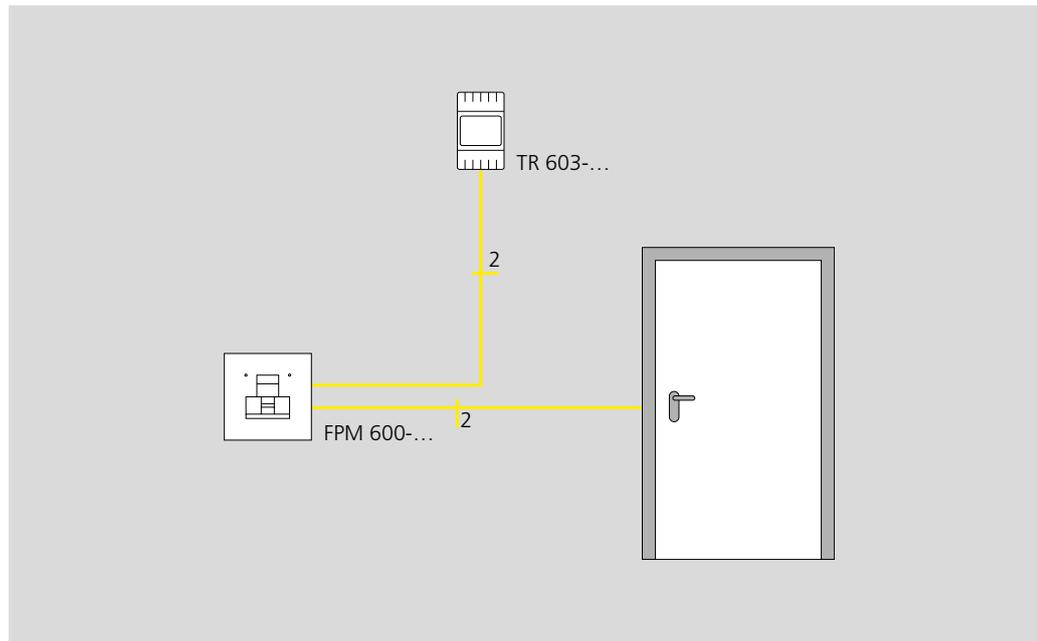
Come protezione antifurto e antimissione di moduli si consiglia l'uso del sistema antifurto, disponibile come accessorio per ciascuna linea di design Vario/Classic/Steel.

Quando le esigenze vanno oltre quelle del controllo di un solo posto esterno, il controller d'ingresso EC 602 collega in rete fino a otto posti esterni. Gli ambiti di utilizzo sono, ad esempio, complessi residenziali con più ingressi o edifici commerciali e ad uso uffici di qualsiasi genere.

Il controller sincronizza l'insieme dei dati degli apparecchi collegati in rete. I codici devono essere programmati una sola volta e le schede devono essere lette (o cancellate di nuovo) una sola volta per tutti i posti esterni collegati. La gestione centralizzata degli utenti facilita notevolmente la gestione in presenza di più ingressi, tanto più che questa può avvenire comodamente tramite software su un PC. Tramite l'interfaccia PC è possibile eseguire anche una funzione di registrazione. Inoltre, in aggiunta al posto esterno, il controller comanda su richiesta altri contatti di commutazione tramite codice, ad esempio, la luce esterna, l'impianto di allarme o un allarme silenzioso.

Il controller d'ingresso EC 602 collega in rete il sistema transponder Electronic Key e la serratura a codice digitale, anche in una configurazione mista.

## Funzionamento stand-alone



Nella modalità di funzionamento stand-alone ogni apparecchio di inserimento/lettura funziona separatamente. Il contatto di commutazione per aprire la porta è integrato nell'unità di inserimento/lettura. Gli utenti vengono registrati direttamente nell'unità di inserimento/lettura uno ad uno.

### Prestazioni

#### Modulo Fingerprint (FPM 600-...)

- Fino a 100 impronte utente
- Fino a 5 gruppi utente

#### Praticità

- Nessun rischio di perdere, mettere chissà dove o dimenticare le chiavi
- Impronta digitale sempre disponibile senza dover cercare né rovistare
- La propria mano sostituisce il pesante mazzo di chiavi

#### Sicuro

- Furto e controchiavi sono esclusi
- L'uso non lascia tracce identificabili
- Identificazione di vere impronte digitali (riconoscimento delle caratteristiche biometriche)

- Le impronte digitali sono uniche e univoche

- Modalità di blocco

#### Affidabilità

- Utilizzo all'esterno senza limitazioni, con qualsiasi condizione meteorologica
- Guida dell'impronta ergonomica
- Design notturno con campo di lettura illuminato
- Capacità di programmazione del lettore

### Prestazioni

#### Modulo di lettura Electronic Key (ELM 600-...)

- Fino a 9 chiavi/schede
- Facile utilizzo
- Ideale per bambini e anziani
- Electronic Key sotto forma di portachiavi o scheda
- Nessuna necessità di sostituire la serratura in caso di smarrimento della chiave

### Attenzione:

Come protezione antifurto e antimissione di moduli si consiglia l'uso del sistema antifurto, disponibile come accessorio per ciascuna linea di design Vario/Classic/Steel.

## Componenti del sistema

**ELM 600-0**

Modulo di lettura Electronic Key con tecnologia MIFARE DESFire EV2 come sistema di controllo d'accesso senza contatto con LED di funzionamento. Compatibile con le nuove chiavi o schede elettroniche EK/EKC 600-...

Come unità di lettura di chiavi o schede elettroniche per aprire porte, portoni, ecc.

Adatto per:

- Funzionamento stand-alone
- Max. 9 chiavi o schede elettroniche
- Funzionamento con controller d'ingresso EC 602-...

Max. 899 chiavi o schede elettroniche  
La programmazione avviene tramite PRI 602-... USB o PRI 602-... e PRS 602-...

- Funzionamento con Secure Controller SC 600-...

Max. 500.000 utenti

Programmazione tramite web browser.

Tensione d'esercizio: 12 V AC o

12-30 V DC

Corrente d'esercizio: max. 120 mA o max. 50 mA

Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 24 V, 2 A

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 27

**COM 611-02**

Modulo serratura a codice come unità di inserimento per il controllo d'accesso e per l'invio di chiamate dal posto esterno. In funzione dello spettro di funzioni del controllo d'accesso e del sistema citofonico possono essere necessari ulteriori apparecchi per la gestione e le funzioni di comando.

- LED come indicatore di stato, solo per Vario (contatto a potenziale zero esterno)

- Tasto T0 per apertura diretta della porta tramite EC 602-...

- Funzioni di comando (ad es. portone avvolgibile)

Tensione d'esercizio: 12 V AC

Corrente d'esercizio: max. 140 mA

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 27

**FPM 600-0**

Modulo Fingerprint come sistema di controllo d'accesso con LED di funzionamento.

Prestazioni:

- Non retrocompatibile con FPM 611-02
- Modalità di funzionamento stand-alone

- Fino a 100 impronte utente

- Fino a 5 gruppi utente

- Sensore di linea capacitivo

Tensione d'esercizio: 12 V AC,

12-30 V DC

Corrente d'esercizio: 120 mA AC,

70 mA DC

Tipo di contatto: Contatto normalmente

aperto 24 V, 2 A

Tempo di attivazione: 3 sec.

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Altezza di montaggio (mm): 17

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 43

**Attenzione:**

Si raccomanda di programmare almeno 2 impronte per ogni persona, affinché sia sempre possibile un accesso in caso di violazione di una delle impronte programmate.

Nella "modalità di funzionamento stand-alone" è possibile creare al massimo 5 gruppi utente.

Non è possibile cancellare impronte singole; si può cancellare solo l'intero gruppo di impronte.

A causa di caratteristiche biometriche mancanti o insufficienti, soprattutto nel caso di bambini e anziani, può capitare che le impronte non possano essere programmate.

Per impiantisti e installatori di impianti elettrici sono disponibili valigette di dimostrazione da prendere in prestito per eseguire vari test. Queste valigette possono essere richieste tramite il servizio marketing Siedle.

**SM 611-01**

Modulo serratura con contatto a chiave a due livelli per alloggiare un semicilindro profilato predisposto a cura del cliente secondo la norma DIN 18252 con lunghezza totale di circa 40 mm. Il tipo di chiusura può essere fisso o regolabile. Non è possibile installare il modulo SM 611-... nella scatola GA 612-... data la profondità di montaggio.

Tipo di contatto: Contatto normalmente aperto 24 V, 2 A

Profondità di montaggio (mm): 41

Tipo di protezione: IP 54

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Altezza di montaggio (mm): 9

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

99 x 99 x 50

**EK 600-02**

Chiave Electronic Key da utilizzare in abbinamento ai moduli di lettura Electronic Key ELM 600-...

Come tecnologia si utilizza MIFARE DESFire EV3. In via opzionale, questa tecnologia può essere estesa con altre applicazioni.

Ogni chiave elettronica rappresenta un pezzo unico, è completamente incapsulata e senza batteria. Può essere distrutta irrimediabilmente solo a causa di danni meccanici.

Tipo di protezione: IP 65

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

35 x 44 x 4,5

**EKC 600-02**

Scheda Electronic Key da utilizzare in abbinamento al modulo di lettura Siedle Electronic Key ELM 600-...

Come tecnologia si utilizza MIFARE DESFire EV3. In via opzionale, questa tecnologia può essere estesa con altre applicazioni.

Ogni chiave elettronica rappresenta un pezzo unico, è completamente incapsulata e senza batteria. Può essere distrutta irrimediabilmente solo a causa di danni meccanici.

Tipo di protezione: IP 67

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

85 x 54 x 1

## Componenti del sistema



### SC 600-0

Secure Controller come centralina di comando per gestire le autorizzazioni di accesso in abitazioni private ed edifici commerciali/industriali.

Prestazioni:

- 2 interfacce RS485
- 4 posti esterni per controller
- Protocolli OSDP / Vario Bus
- max. 500.000 utenti
- max. 16 moduli per controller
- max. 64 controller collegabili in rete
- Registro per 1.000.000 eventi
- Programmazione tramite interfaccia web

- Procedura guidata per una facile messa in funzione

Tensione d'esercizio: PoE secondo 802.3af (Classe PoE 3), 14-28 V DC  
Corrente d'esercizio: max. 115 mA  
Tipo di contatto: 4 contatti di commutazione 30 V DC, 10 A  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 140 x 215 x 50



### SE 600-0

Secure Extension come estensione del Secure Controller. Ad ogni Secure Controller possono essere collegate al massimo 4 estensioni.

Prestazioni:

- Interfaccia RS485
- 4 relè per Secure Extension
- 2 ingressi per posto esterno (stato/tasto)
- Protocollo OSDP
- max. 4 Secure Extensions per Secure Controller (2 per interfaccia RS485)
- Indicatore di stato a LED

Tipo di contatto: 4 contatti di commutazione 30 V, 2 A  
Tipo di protezione: IP 20  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 89 x 60



### EC 602-03

Controller d'ingresso per il modulo tastiera a codice COM 611-... o il modulo di lettura Electronic Key ELM 6xx-... Programmazione guidata dal display tramite i tasti integrati, oppure mediante il software del PC tramite interfaccia di programmazione supplementare PRI 602-... Elettronica di analisi con 2 uscite di commutazione, ampliabili a 8 con l'ECE 602-..., 2 ingressi di commutazione per diritti di accesso temporizzati.

Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: 150 mA  
Tipo di contatto: 2 contatti di commutazione 24 V, 2 A  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Tipo di protezione: IP 20  
Unità di modulare: 6  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 107 x 89 x 60



### ECE 602-0

Estensione controller d'ingresso ECE 602-0 nella scatola del quadro di distribuzione per estendere il controller d'ingresso EC 602-... con sei ulteriori uscite di commutazione (contatti normalmente aperti a potenziale zero).

Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 400 mA  
Tipo di contatto: 6 contatti normalmente aperti 24 V, 2 A  
Temperatura ambiente: da 0 °C a +40 °C  
Tipo di protezione: IP 20  
Unità di modulare: 3  
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60



### ZRCE 602-0

Nastro piatto, provvisto su entrambi i lati di connettore, lungo circa 35 cm. Per collegare unità di estensione RCE/ECE 602-... con la corrispondente unità collegata a monte in caso di interlacciamento nella distribuzione.

**PRI 602-01 USB**

L'interfaccia di programmazione PRI 602-... USB nella scatola del quadro di distribuzione collega un PC Windows tramite interfaccia USB con il sistema Siedle In-Home-Bus e il sistema Siedle Vario-Bus.

Collegamento agli alimentatori BNG 650-... e BVNG 650-... tramite ZBVG 650-...

Interfaccia con il sistema Siedle In-Home-Bus tramite presa Western a 8 poli morsetti a vite.

Ad un PC può essere collegata una sola PRI 602-... USB.

Requisiti del sistema: PC Windows, sistema operativo a partire da Windows 10  
Tensione d'esercizio: 10–15 V AC o 10–30 V DC

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 53,5 x 89 x 60

**PRI 602-0**

L'interfaccia di programmazione collega un PC Windows con il sistema Vario-Bus. L'elettronica di conversione è dotata di un cavo di collegamento su entrambi i lati con connettore Sub-D (RS232) da un lato e connettore UAE/Western a 6 poli dall'altro, lungo circa 3,5 m. In loco deve essere prevista una presa di collegamento UAE/Western a 6 poli (si consiglia ZWA 640-...) con collegamento al sistema Vario-Bus.

Requisiti del sistema: PC Windows, sistema operativo a partire da Windows 10

Tensione d'esercizio: 10–15 V AC

Tipo di protezione: IP 30

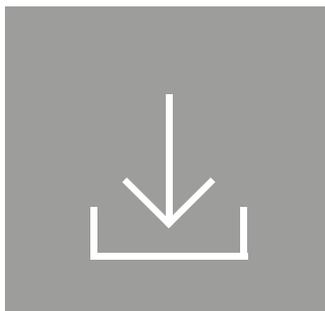
Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

90 x 65 x 25

**PRS 602-02**

Software di programmazione adatto per programmare i componenti Vario-Bus. Requisiti del sistema: PC Windows, sistema operativo a partire da Windows 10

**SE 1220 MNP**

Il lettore USB readID One con connettore USB tipo A e cavo di collegamento lungo 1,8 m consente la lettura diretta dell'EK/EKC 600-... sul PC.

Durante la lettura delle schede o dei codici con tecnologia MIFARE DESFire EV2 il lettore USB si comporta come una tastiera e scrive direttamente i dati. Per il funzionamento in Windows, MAC OS e Linux non sono richiesti driver extra.

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

57 x 89 x 12

**TR 603-0**

Trasformatore nella scatola del quadro di distribuzione per l'alimentazione di componenti di sistema e supplementari.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 100 mA

Tensione di uscita: 12 V AC

Corrente iniziale: max. 1,3 A

Protezione: con fusibile di protezione termico primario, lato secondario protetto da cortocircuito

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

53,5 x 89 x 60

**TR 602-01**

Trasformatore per alimentare componenti supplementari.

Tensione d'esercizio:

230 V AC, +/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 170 mA

Tensione di uscita: 12 V AC

Corrente iniziale: max. 2,5 A

Protezione: lato primario, Si1 T

200 mA L, Protezione termica sul lato secondario

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 6

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

107 x 89 x 60

**TR 602-1 USA**

Tensione d'esercizio:

125 V AC, +6 %/-10 %, 50/60 Hz

Corrente d'esercizio: 310 mA

Protezione: lato primario, Si1 T

400 mA L

Per ulteriori dati tecnici vedi sopra.

**DSC 602-0**

Controller antifurto nella scatola del quadro di distribuzione per comandare al massimo 2 accessori antifurto ZDS 601-...

Tramite 2 tasti integrati è possibile bloccare e sbloccare il telaio di montaggio. Lampeggiando, un LED segnala che è stato azionato il tasto di apertura sul DSC 602-... Lo sbloccaggio del telaio di montaggio è possibile solo estraendo la chiave Vario.

Tensione d'esercizio: 12 V AC  
Corrente d'esercizio: max. 100 mA

Tipo di protezione: IP 20

Temperatura ambiente:

da 0 °C a +40 °C

Unità di modulare: 3

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

53,5 x 89 x 60

**ZDS 601-0**

Accessorio antifurto sotto forma di magnete bistabile da installare nel telaio di montaggio MR 611-...

Una piastra metallica fissa chiude il meccanismo di apertura, impedendo l'estrazione dei moduli funzione.

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

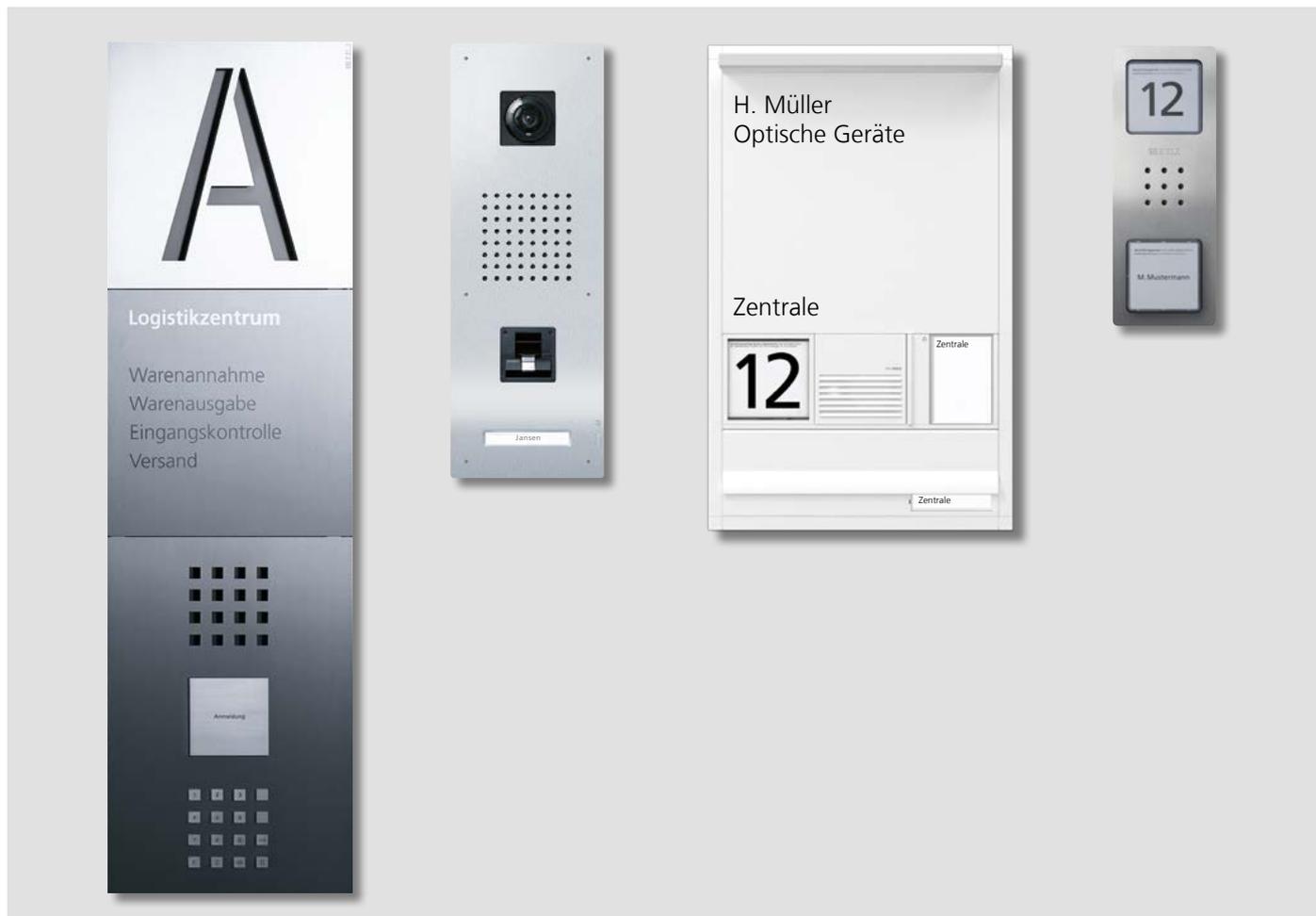
22,4 x 9 x 13,5



## **Assistenza**

Servizio Siedle per la realizzazione delle scritte	302
Formazione e addestramento	303
Promozione delle vendite	303
Articoli fuori produzione	304
Pezzi di ricambio	308
Indice articoli/Denominazioni per l'ordinazione	314
Indice analitico	316
Gestione e consulenza clienti	318
Assistenza clienti	320

## Servizio Siedle per la realizzazione delle scritte



### Aspetto omogeneo e buona leggibilità

Sia che si tratti del nome, del logo aziendale o degli orari di apertura, Siedle realizza su richiesta qualsiasi tipo di scritta per i sistemi di comunicazione. La tipografia fa parte del design del sistema, quindi il servizio di realizzazione delle scritte Siedle assicura un perfetto aspetto unitario e una buona leggibilità di tasti, targhette o targhe d'informazione. Siedle realizza le scritte mediante stampa su pellicola o serigrafia e trasposne modelli grafici come loghi, anche a più colori.

Le superfici in metallo dei programmi Siedle Steel e Siedle Classic possono essere anche incise; Siedle Steel offre in più l'opzione della tecnica di intaglio laser.

Nell'ambito del programma di manifattura offriamo inoltre servizi di personalizzazione e realizzazione delle scritte per i posti interni.

Il vostro consulente Siedle o il nostro servizio di realizzazione delle scritte saranno lieti di aiutarvi a scegliere le soluzioni ottimali per la realizzazione delle scritte.

Servizio Siedle per la realizzazione delle scritte  
39018 Terlano (BZ)

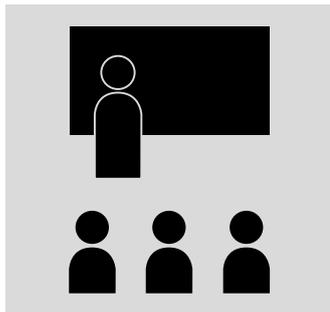
Telefono +39 0471 921011

info@cobartec.com

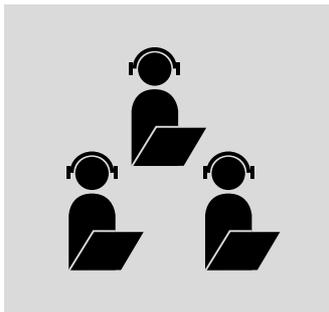
### Ordinazione di scritte

Per i moduli online per l'ordinazione di scritte personalizzate consultare  
[www.siedle.com/lettering](http://www.siedle.com/lettering)

## Formazione e addestramento



Formazione personale



Formazione online

La formazione e l'addestramento dei nostri partner di grande importanza. Per questo motivo offriamo un ampio programma modulare di seminari, studiato per soddisfare le esigenze di commercianti, artigiani, progettisti e architetti.

Per l'offerta completa dei seminari e le relative date aggiornate è possibile consultare il nostro sito web oppure contattare il seguente indirizzo di posta elettronica: [training@siedle.de](mailto:training@siedle.de).

## Promozione delle vendite



Un'immagine può dire molto più di mille parole, ma ancor meglio di qualsiasi immagine e qualsiasi catalogo è il prodotto reale, nel suo concreto funzionamento. Questo principio vale più che mai per Siedle, perché la qualità dei suoi apparecchi è percepibile con tutti i sensi. Presentate quindi ai vostri clienti le migliori argomentazioni di vendita che avete a disposizione: gli impianti nella loro concretezza. Siamo pronti ad offrirvi il nostro supporto.

La panoramica generale dei nostri mezzi di promozione delle vendite, incluse le possibilità di ordinazione o di prenotazione, si trovano nella sezione Partner Specializzati del nostro sito Internet all'indirizzo [www.siedle.de](http://www.siedle.de).

## Articoli fuori produzione

Articolo	Descrizione articolo	Colore/Materiale
A 180-20 R	Siedle Axiom da appoggio	Rosso rubino perlato
A 180-20 S	Siedle Axiom da appoggio	Nero-grigio
A 180-20 W	Siedle Axiom da appoggio	Bianco Segnale
A 180-30 R	Siedle Axiom per montaggio su mobile	Rosso rubino perlato
A 180-30 S	Siedle Axiom per montaggio su mobile	Nero-grigio
A 180-30 W	Siedle Axiom per montaggio su mobile	Bianco Segnale
ACM 670-03 AG	Telecamera Access 80 per Siedle Vario	Grigio antracite
ACM 670-03 DG	Telecamera Access 80 per Siedle Vario	Grigio scuro micaceo
ACM 670-03 SM	Telecamera Access 80 per Siedle Vario	Argento metallizzato
ACM 670-03 W	Telecamera Access 80 per Siedle Vario	Bianco
AD 711-0/16	Presca di collegamento	Crema Bianco
ATLM 670-0 BG	Modulo porter Access	Ambra micacea
ATLM 670-0 SH	Modulo porter Access	Nero ultra lucido
ATLM 670-0 WH	Modulo porter Access	Bianco ultra lucido
AW 101-0	Resistenza terminale cossiale	Altro
BCMC 650-03 AG	Telecamera bus 80 per Siedle Vario	Grigio antracite
BCMC 650-03 DG	Telecamera bus 80 per Siedle Vario	Grigio scuro micaceo
BCMC 650-03 SM	Telecamera bus 80 per Siedle Vario	Argento metallizzato
BCMC 650-03 W	Telecamera bus 80 per Siedle Vario	Bianco
BFS 850-02 A/S	Citofono vivavoce bus standard	Alluminio/nero
BFS 850-02 A/W	Citofono vivavoce bus standard	Alluminio/bianco
BFS 850-02 E/S	Citofono vivavoce bus standard	Acciaio inox/nero
BFS 850-02 E/W	Citofono vivavoce bus standard	Acciaio inox/bianco
BFS 850-02 S	Citofono vivavoce bus standard	Nero
BFS 850-02 W	Citofono vivavoce bus standard	Bianco
BFSV 850-03 A/S	Citofono vivavoce bus standard con monitor a colori	Alluminio/nero
BFSV 850-03 A/W	Citofono vivavoce bus standard con monitor a colori	Alluminio/bianco
BFSV 850-03 E/S	Citofono vivavoce bus standard con monitor a colori	Acciaio inox/nero
BFSV 850-03 E/W	Citofono vivavoce bus standard con monitor a colori	Acciaio inox/bianco
BFSV 850-03 S	Citofono vivavoce bus standard con monitor a colori	Nero
BFSV 850-03 W	Citofono vivavoce bus standard con monitor a colori	Bianco
BM 611-0 BG	Modulo cieco	Ambra micacea
BM 611-0 GM	Modulo cieco	Grafite marrone metallizzato
BM 611-0 SH	Modulo cieco	Nero ultra lucido
BM 611-0 TM	Modulo cieco	Titanio metallizzato
BM 611-0 WH	Modulo cieco	Bianco ultra lucido
BMM 611-0 BG	Modulo rilevatore di presenza	Ambra micacea
BMM 611-0 GM	Modulo rilevatore di presenza	Grafite marrone metallizzato
BMM 611-0 SH	Modulo rilevatore di presenza	Nero ultra lucido
BMM 611-0 TM	Modulo rilevatore di presenza	Titanio metallizzato
BMM 611-0 WH	Modulo rilevatore di presenza	Bianco ultra lucido
BNS 640-0 W	Ripetitore di suoneria	Bianco
BTCV 850-03 A/S	Citofono bus comfort con monitor a colori	Alluminio/nero
BTCV 850-03 A/W	Citofono bus comfort con monitor a colori	Alluminio/bianco
BTCV 850-03 E/S	Citofono bus comfort con monitor a colori	Acciaio inox/nero
BTCV 850-03 E/W	Citofono bus comfort con monitor a colori	Acciaio inox/bianco
BTCV 850-03 S	Citofono bus comfort con monitor a colori	Nero
BTCV 850-03 SH/S	Citofono bus comfort con monitor a colori	Nero ultra lucido/nero
BTCV 850-03 SH/W	Citofono bus comfort con monitor a colori	Nero ultra lucido/bianco
BTCV 850-03 W	Citofono bus comfort con monitor a colori	Bianco
BTCV 850-03 WH/S	Citofono bus comfort con monitor a colori	Bianco ultra lucido/nero
BTCV 850-03 WH/W	Citofono bus comfort con monitor a colori	Bianco ultra lucido/bianco
BTLM 650-04 BG	Modulo porter bus	Ambra micacea
BTLM 650-04 GM	Modulo porter bus	Grafite marrone metallizzato
BTLM 650-04 SH	Modulo porter bus	Nero ultra lucido
BTLM 650-04 TM	Modulo porter bus	Titanio metallizzato
BTLM 650-04 WH	Modulo porter bus	Bianco ultra lucido
BTM 650-01 BG	Modulo tasti bus	Ambra micacea

Articolo	Descrizione articolo	Colore/Materiale
BTM 650-01 GM	Modulo tasti bus	Grafite marrone metallizzato
BTM 650-01 SH	Modulo tasti bus	Nero ultra lucido
BTM 650-01 TM	Modulo tasti bus	Titanio metallizzato
BTM 650-01 WH	Modulo tasti bus	Bianco ultra lucido
BTM 650-02 BG	Modulo tasti bus	Ambra micacea
BTM 650-02 GM	Modulo tasti bus	Grafite marrone metallizzato
BTM 650-02 SH	Modulo tasti bus	Nero ultra lucido
BTM 650-02 TM	Modulo tasti bus	Titanio metallizzato
BTM 650-02 WH	Modulo tasti bus	Bianco ultra lucido
BTM 650-03 BG	Modulo tasti bus	Ambra micacea
BTM 650-03 GM	Modulo tasti bus	Grafite marrone metallizzato
BTM 650-03 SH	Modulo tasti bus	Nero ultra lucido
BTM 650-03 TM	Modulo tasti bus	Titanio metallizzato
BTM 650-03 WH	Modulo tasti bus	Bianco ultra lucido
BTM 650-04 BG	Modulo tasti bus	Ambra micacea
BTM 650-04 GM	Modulo tasti bus	Grafite marrone metallizzato
BTM 650-04 SH	Modulo tasti bus	Nero ultra lucido
BTM 650-04 TM	Modulo tasti bus	Titanio metallizzato
BTM 650-04 WH	Modulo tasti bus	Bianco ultra lucido
BTM 650-1 SM	Modulo tasti bus	Argento metallizzato
BTM 650-1 W	Modulo tasti bus	Bianco
BTM 650-2 SM	Modulo tasti bus	Argento metallizzato
BTM 650-2 W	Modulo tasti bus	Bianco
BTM 650-3 SM	Modulo tasti bus	Argento metallizzato
BTM 650-3 W	Modulo tasti bus	Bianco
BTM 650-4 SM	Modulo tasti bus	Argento metallizzato
BTM 650-4 W	Modulo tasti bus	Bianco
BVPC 850-0 S	Pannello video bus	Nero
BVPC 850-0 W	Pannello video bus	Bianco
BVSM 650-0 SM	Modulo trasmettitore video bus	Argento metallizzato
BVSM 650-0 W	Modulo trasmettitore video bus	Bianco
CMC 612-03 AG	Telecamera 80 senza sistema per Siedle Vario	Grigio antracite
CMC 612-03 DG	Telecamera 80 senza sistema per Siedle Vario	Grigio scuro micaceo
CMC 612-03 SM	Telecamera 80 senza sistema per Siedle Vario	Argento metallizzato
CMC 612-03 W	Telecamera 80 senza sistema per Siedle Vario	Bianco
COM 611-02 BG	Modulo tastiera a codice	Ambra micacea
COM 611-02 GM	Modulo tastiera a codice	Grafite marrone metallizzato
COM 611-02 SH	Modulo tastiera a codice	Nero ultra lucido
COM 611-02 TM	Modulo tastiera a codice	Titanio metallizzato
COM 611-02 WH	Modulo tastiera a codice	Bianco ultra lucido
DCA 740-01	DoorCom Analogico	Nero
DCA/IT 740-0 Set	DoorCom-ISDN Set	Altro
EK 600-0/03	Electronic Key	Nero
EK 600-0/10	Electronic Key	Nero
EKC 600-0/03	Scheda Electronic Key	Nero
EKC 600-0/10	Scheda Electronic Key	Nero
ES 501-0	Chiave Electronic-Key	Nero
FSM 740-02	Modulo di controllo e commutazione a distanza	Nero
HT 840-0 W	Citofono Multi	Bianco
HTV 840-02 W	Citofono Multi con monitor a colori	Bianco
IM 612-0 BG	Modulo d'informazione	Ambra micacea
IM 612-0 GM	Modulo d'informazione	Grafite marrone metallizzato
IM 612-0 SH	Modulo d'informazione	Nero ultra lucido
IM 612-0 TM	Modulo d'informazione	Titanio metallizzato
IM 612-0 WH	Modulo d'informazione	Bianco ultra lucido
KR 611-1/1-0 BG	Cornice	Ambra micacea
KR 611-1/1-0 SH	Cornice	Nero ultra lucido
KR 611-1/1-0 WH	Cornice	Bianco ultra lucido
KR 611-2/1-0 BG	Cornice	Ambra micacea
KR 611-2/1-0 SH	Cornice	Nero ultra lucido
KR 611-2/1-0 WH	Cornice	Bianco ultra lucido
KR 611-2/2-0 BG	Cornice	Ambra micacea
KR 611-2/2-0 SH	Cornice	Nero ultra lucido
KR 611-2/2-0 WH	Cornice	Bianco ultra lucido
KR 611-3/1-0 BG	Cornice	Ambra micacea
KR 611-3/1-0 SH	Cornice	Nero ultra lucido

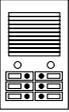
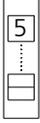
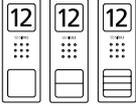
Articolo	Descrizione articolo	Colore/Materiale
KR 611-4/1-0 BG	Cornice	Ambra micacea
KR 611-4/1-0 SH	Cornice	Nero ultra lucido
KR 611-4/1-0 WH	Cornice	Bianco ultra lucido
KVM 640-03	Modulo di alimentazione telecamera	Altro
LS 604-1 AG	Stele di illuminazione	Grigio antracite
LS 604-1 DG	Stele di illuminazione	Grigio scuro micaceo
LS 604-1 SM	Stele di illuminazione	Argento metallizzato
LS 604-1 W	Stele di illuminazione	Bianco
LS 608-1 AG	Stele di illuminazione	Grigio antracite
LS 608-1 DG	Stele di illuminazione	Grigio scuro micaceo
LS 608-1 SM	Stele di illuminazione	Argento metallizzato
LS 608-1 W	Stele di illuminazione	Bianco
LS 608-2 AG	Stele di illuminazione	Grigio antracite
LS 608-2 DG	Stele di illuminazione	Grigio scuro micaceo
LS 608-2 SM	Stele di illuminazione	Argento metallizzato
LS 608-2 W	Stele di illuminazione	Bianco
MR 611-1/1-0 BG	Telaio di montaggio	Ambra micacea
MR 611-1/1-0 SH	Telaio di montaggio	Nero ultra lucido
MR 611-1/1-0 WH	Telaio di montaggio	Bianco ultra lucido
PVG 402-0	Interfaccia impianto telefonico	Nero
PVG 602-01	Interfaccia impianto telefonico	Nero
RC 602-0	Controller di chiamata	Nero
RCC 602-0	Scheda del controller di chiamata	Bianco
RCE 602-0	Estensione controller di chiamata	Nero
RG/SR 611-2/1 AG	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Grigio antracite
RG/SR 611-2/1 DG	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Grigio scuro micaceo
RG/SR 611-2/1 SM	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Argento metallizzato
RG/SR 611-2/1 W	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Bianco
RG/SR 611-3/1 AG	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Grigio antracite
RG/SR 611-3/1 DG	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Grigio scuro micaceo
RG/SR 611-3/1 SM	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Argento metallizzato
RG/SR 611-3/1 W	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Bianco
RG/SR 611-8/2 AG	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Grigio antracite
RG/SR 611-8/2 DG	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Grigio scuro micaceo
RG/SR 611-8/2 SM	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Argento metallizzato
RG/SR 611-8/2 W	Cassetta per lettere salvaspazio con prelievo frontale, indipendenti	Bianco
RGA 611-2/1-0 AG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio antracite
RGA 611-2/1-0 DG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio scuro micaceo
RGA 611-2/1-0 SM	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Argento metallizzato
RGA 611-2/1-0 W	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Bianco
RGA 611-2/2-0 AG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio antracite
RGA 611-2/2-0 DG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio scuro micaceo
RGA 611-2/2-0 SM	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Argento metallizzato
RGA 611-2/2-0 W	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Bianco
RGA 611-3/1-0 AG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio antracite
RGA 611-3/1-0 DG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio scuro micaceo
RGA 611-3/1-0 SM	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Argento metallizzato
RGA 611-3/1-0 W	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Bianco
RGA 611-4/0-0 AG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio antracite
RGA 611-4/0-0 DG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio scuro micaceo
RGA 611-4/0-0 SM	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Argento metallizzato
RGA 611-4/0-0 W	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Bianco

Articolo	Descrizione articolo	Colore/Materiale
RGA 611-4/1-0 AG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio antracite
RGA 611-4/1-0 DG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio scuro micaceo
RGA 611-4/1-0 SM	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Argento metallizzato
RGA 611-4/1-0 W	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Bianco
RGA 611-6/2-0 AG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio antracite
RGA 611-6/2-0 DG	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Grigio scuro micaceo
RGA 611-6/2-0 SM	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Argento metallizzato
RGA 611-6/2-0 W	Cassetta per lettere salvaspazio da montare a parete	Bianco
SCE 640-0	Estensione controller di commutazione	Nero
SET VAB 850-1 W	Set audio Siedle Vario	Bianco
SET VAB 850-2 W	Set audio Siedle Vario	Bianco
SET VAB 850-3 W	Set audio Siedle Vario	Bianco
SET VAB 850-4 W	Set audio Siedle Vario	Bianco
SET VVSG 850-1 W	Set Vario Smart Gateway	Bianco
SFC 602-0	Controller di commutazione/comando	Nero
STE 10-0	Siedle Touch 10 Kit Integrato	Altro
SVG 641-0	Alimentatore di fonìa	Altro
TCIP 603-03 DE/FR/NL	Controller per controllo d'accesso	Nero
TCIP 603-03 SE/EN/DK	Controller per controllo d'accesso	Nero
TLC 640-02	Controller per controllo d'accesso	Nero
TLE 640-0	Porter da incasso	Nero
TLM 611-02 BG	Modulo porter 6+n	Ambra micacea
TLM 611-02 GM	Modulo porter 6+n	Grafite marrone metallizzato
TLM 611-02 SH	Modulo porter 6+n	Nero ultra lucido
TLM 611-02 TM	Modulo porter 6+n	Titanio metallizzato
TLM 611-02 WH	Modulo porter 6+n	Bianco ultra lucido
TLM 612-02 BG	Modulo porter	Ambra micacea
TLM 612-02 GM	Modulo porter	Grafite marrone metallizzato
TLM 612-02 SH	Modulo porter	Nero ultra lucido
TLM 612-02 TM	Modulo porter	Titanio metallizzato
TLM 612-02 WH	Modulo porter	Bianco ultra lucido
TLM 645-02 AG	Modulo porter Multi	Grigio antracite
TLM 645-02 DG	Modulo porter Multi	Grigio scuro micaceo
TLM 645-02 GM	Modulo porter Multi	Grafite marrone metallizzato
TLM 645-02 SM	Modulo porter Multi	Argento metallizzato
TLM 645-02 TM	Modulo porter Multi	Titanio metallizzato
TLM 645-02 W	Modulo porter Multi	Bianco
TLM/TK 511-0 B	Modulo porter telecomunicazione	Marrone
TLM/TK 511-0 T	Modulo porter telecomunicazione	Titanio metallizzato
TLM/TK 511-0 W	Modulo porter telecomunicazione	Bianco
TM 511-01 B	Modulo tasti	Marrone
TM 511-01 T	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 511-01 W	Modulo tasti	Bianco
TM 511-02 B	Modulo tasti	Marrone
TM 511-02 T	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 511-02 W	Modulo tasti	Bianco
TM 511-03 B	Modulo tasti	Marrone
TM 511-03 T	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 511-03 W	Modulo tasti	Bianco
TM 511-04 B	Modulo tasti	Marrone
TM 511-04 T	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 511-04 W	Modulo tasti	Bianco
TM 611-01 GM	Modulo tasti	Grafite marrone metallizzato
TM 611-01 SM	Modulo tasti	Argento metallizzato
TM 611-01 TM	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 611-01 W	Modulo tasti	Bianco
TM 611-02 GM	Modulo tasti	Grafite marrone metallizzato
TM 611-02 SM	Modulo tasti	Argento metallizzato
TM 611-02 TM	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 611-02 W	Modulo tasti	Bianco
TM 611-03 GM	Modulo tasti	Grafite marrone metallizzato
TM 611-03 SM	Modulo tasti	Argento metallizzato
TM 611-03 TM	Modulo tasti	Titanio metallizzato

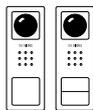
## Articoli fuori produzione

Articolo	Descrizione articolo	Colore/Materiale
TM 611-03 W	Modulo tasti	Bianco
TM 611-04 GM	Modulo tasti	Grafite marrone metallizzato
TM 611-04 SM	Modulo tasti	Argento metallizzato
TM 611-04 TM	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 611-04 W	Modulo tasti	Bianco
TM 612-1 BG	Modulo tasti	Ambra micacea
TM 612-1 GM	Modulo tasti	Grafite marrone metallizzato
TM 612-1 SH	Modulo tasti	Nero ultra lucido
TM 612-1 TM	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 612-1 WH	Modulo tasti	Bianco ultra lucido
TM 612-2 BG	Modulo tasti	Ambra micacea
TM 612-2 GM	Modulo tasti	Grafite marrone metallizzato
TM 612-2 SH	Modulo tasti	Nero ultra lucido
TM 612-2 TM	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 612-2 WH	Modulo tasti	Bianco ultra lucido
TM 612-3 BG	Modulo tasti	Ambra micacea
TM 612-3 GM	Modulo tasti	Grafite marrone metallizzato
TM 612-3 SH	Modulo tasti	Nero ultra lucido
TM 612-3 TM	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 612-3 WH	Modulo tasti	Bianco ultra lucido
TM 612-4 BG	Modulo tasti	Ambra micacea
TM 612-4 GM	Modulo tasti	Grafite marrone metallizzato
TM 612-4 SH	Modulo tasti	Nero ultra lucido
TM 612-4 TM	Modulo tasti	Titanio metallizzato
TM 612-4 WH	Modulo tasti	Bianco ultra lucido
UG 503-0	Apparecchio di commutazione	Nero
VAR 602-0	Relè di commutazione video	Altro
VCO 740-0	Controller video	Altro
VE 511-0	Ricevitore video	Altro
VE 512-0	Ricevitore video	Altro
VKA 511-4	Distributore video	Altro
VKS 644-0	Modulo matrice video	Argento
VMO 511-2	Distributore video	Altro
VMO 602-4	Distributore video	Altro
VMS 644-0	Unità di commutazione monitor	Altro
VPT 640-0	Separatore di potenziale video	Altro
VV 511-0	Distributore video	Altro
ZAR 740-0	Accessorio relè di commutazione	Altro
ZD 512-4	Accessorio diodi	Altro
ZE 601-0	Accessorio circuito a risparmio di energia	Altro
ZE/KSFB 611-0	Accessorio da cementare per stele di comunicazione	Altro
ZES/LS 611-0	Picchetto accessorio per stele di illuminazione 604-1	Altro
ZHSB 650-0	Accessorio fissaggio su barra DIN (5 pz.)	Giallo
ZIM 512-0 B	Pannello trasparente	Color fumo
ZIM 512-0 W	Pannello trasparente	Trasparentissimo
ZJ 051-0	Accessorio griglia	Nero
ZKB 807-0	Cavo di collegamento coassiale, 7 m	Bianco
ZKB 807-0 9-16	Cavo di collegamento fili 9-16, 7 m	Bianco
ZLA 711-01	Accessorio spia luminosa	Altro
ZSCH 611-0 S	Accessorio interruttore	Nero
ZSCH 611-0 W	Accessorio interruttore	Bianco
ZSCH 711-01 S	Accessorio interruttore	Nero
ZSCH 711-01 W	Accessorio interruttore	Bianco
ZT 644-0/16 W	Accessorio da tavolo	Bianco
ZT 711-0/4 W	Accessorio da tavolo	Bianco
ZT 711-01/16 W	Accessorio da tavolo	Bianco
ZT 840-0 W	Accessorio da tavolo	Bianco
ZTA 711-01 S	Accessorio pulsante	Nero
ZTA 711-01 W	Accessorio pulsante	Bianco
ZTV 840-0 W	Accessorio da tavolo Access video	Bianco
ZTVP 850-0 E	Accessorio da tavolo	Acciaio inox spazzolato
ZTVP 850-0 S	Accessorio da tavolo	Nero
ZTVP 850-0 W	Accessorio da tavolo	Bianco
ZVD/KSF 611-0	Accessorio scatola di distribuzione	Grigio
ZVM/KSA 611-0	Accessorio manicotto di giunzione	Grigio
ZWA 640-0	Accessorio scatola di collegamento Western	Grigio

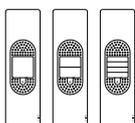
## Pezzi di ricambio

Denominazione	Colore/Materiale	Articolo-N°
		
<b>TL 111-... TL 121-...</b>		
BK 411-0 Molle a lamina e cerniere per la ribaltina della buca delle lettere	Altro	210007479-00
TL 111/121/411-... Altoparlante L2	Altro	200001803-00
TL 111/121/411-... Microfono	Altro	210008312-00
TL 111/411-... Punta per viti a doppio foro Portavox	Altro	210007473-01
		
<b>CTB 711-... STS 711-...</b>		
CTB/STS 711-... Altoparlante	Altro	200019226-00
CTB/STS 711-... Microfono	Altro	200019224-00
STS 711-... Cassetta „info“	Trasparentissimo	200021570-00
STS 711-... Circuito stampato e parte inferiore della scatola	Altro	200021571-01
		
<b>SET CA 812-..., CAU 850-...</b>		
CA 812-..., BCV/BCVU/CA/CAU/CV/CVU/STAV/STV 850-... Altoparlante	Altro	200029867-00
CA 812-..., CA/CAU 850-... Insetto diciture per targa d'informazione	Bianco	200029872-00
CA 812-..., CA/CAU/CVU 850-..., CV 850-x-03, -04 Microfono	Altro	200029868-00
CA 812-..., CA/CVU 850-..., BCV 850-... Cacciavite Siedle	Altro	200029931-00
CA 812-1 E Posto esterno audio Siedle Compact	Acciaio inox spazzolato	210008748-00
CA 812-1, CA 850-1 E Parte superiore della scatola	Acciaio inox spazzolato	210008751-00
CA 812-1, CA 850-1 W Parte superiore della scatola	Bianco	210005108-00
CA 812-1, CA/CAU 850-1, BCV/BCVU/CV/CVU 850-1-... Parte superiore targhetta portanome	Trasparentissimo	200029864-00
CA 812-1, CA/CAU 850-1, BCV/BCVU/CV/CVU 850-1-... Insetto diciture per targhetta del nome	Bianco	200029869-00
CA 812-2 E Posto esterno audio Siedle Compact	Acciaio inox spazzolato	210008749-00
CA 812-2, CA 850-2 E Parte superiore della scatola	Acciaio inox spazzolato	210008752-00
CA 812-2, CA 850-2 W Parte superiore della scatola	Bianco	210005110-00
CA 812-2, CA/CAU 850-2, CV/CVU 850-2-... Parte superiore targhetta portanome	Trasparentissimo	200029865-00
CA 812-2, CA/CAU 850-2, CV/CVU 850-2-... Insetto diciture per targhetta del nome	Bianco	200029870-00
CA 812-4 E Posto esterno audio Siedle Compact	Acciaio inox spazzolato	210008750-00
CA 812-4, CA 850-4 E Parte superiore della scatola	Acciaio inox spazzolato	210008753-00
CA 812-4, CA 850-4 W Parte superiore della scatola	Bianco	210005111-00
CA 812-4, CA/CAU 850-4 Parte superiore targhetta portanome	Trasparentissimo	200029866-00
CA 812-4, CA/CAU 850-4 Insetto diciture per targhetta del nome	Bianco	200029871-00
CAU 850-1-0 E Parte superiore della scatola	Acciaio inox spazzolato	210009391-00
CAU 850-2-0 E Parte superiore della scatola	Acciaio inox spazzolato	210009392-00
CAU 850-4-0 E Parte superiore della scatola	Acciaio inox spazzolato	210009393-00

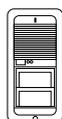
Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
---------------	----------------------	-------------

**SET CV 850-...., BVCV 850-...., CVU 850-....**

CA 812-...., BVCV/BVCVU/CA/CAU/CV/CVU/ STA/STV 850-.... Altoparlante	Altro	200029867-00
CA 812-...., CA/CAU 850-...., BVCV 850-.... Cacciavite Siedle	Altro	200029931-00
CA 812-1, CA/CAU 850-1, BVCV/BVCVU/CV/ CVU 850-1-.... Parte superiore targhetta portanome	Trasparen- tissimo	200029864-00
CA 812-2, CA/CAU 850-1, BVCV/BVCVU/CV/ CVU 850-1-.... Inserto diciture per targhetta del nome	Bianco	200029869-00
CA 812-2, CA/CAU 850-2, CV/CVU 850-2-.... Inserto diciture per targhetta del nome	Bianco	200029870-00
CA 812-2, CA/CAU 850-2, CV/CVU 850-2-.... Parte superiore targhetta portanome	Trasparen- tissimo	200029865-00
CV 850-1 B5 Parte superiore della scatola	Argento brillante	200029862-00
CV 850-1-...., BVCV 850-1-01 E Parte superiore della scatola	Acciaio inox spazzolato	210008756-00
CV 850-1-02, BVCV 850-1-01 W Parte superiore della scatola	Bianco	210005113-01
CV 850-1-2, CV 850-01-02, BVCV/BVCVU 850-.... Microfono	Altro	210011866-00
CV 850-2 B5 Parte superiore della scatola	Argento brillante	200029863-00
CV 850-2-...., BVCV 850-2-01 E Parte superiore della scatola	Acciaio inox spazzolato	210008754-00
CV 850-2-02, BVCV 850-2-01 W Parte superiore della scatola	Bianco	210005115-01
CVU/BVCVU 850-1-0 E Parte superiore della scatola	Acciaio inox spazzolato	210009394-00
CVU/BVCVU 850-2-0 E Parte superiore della scatola	Acciaio inox spazzolato	210009395-00

**STA 850-.... STV 850-.... SB 800-.... SBA 850-.... SBV 850-.... SLB 800-....**

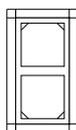
CA 812-...., BVCV/BVCVU/CA/CAU/CV/CVU/STA/ STV 850-.... Altoparlante	Altro	200029867-00
CSA/STA 850-2 A Parte superiore della scatola	Alluminio	200029822-00
CSA/STA 850-4 A Parte superiore della scatola	Alluminio	200029824-00
CSV/STV 850-1 A Parte superiore della scatola	Alluminio	200029831-00
CSV/STV 850-2 A Parte superiore della scatola	Alluminio	200029832-00
CSx/STx 850-.... Microfono	Altro	200029820-00
CSx/STx 850-1 Inserto diciture per targhetta del nome	Bianco	200029813-00
CSx/STx 850-1 Parte superiore targhetta portanome	Trasparen- tissimo	200029816-00
CSx/STx 850-2 Inserto diciture per targhetta del nome	Bianco	200029814-00
CSx/STx 850-2 Parte superiore targhetta portanome	Trasparen- tissimo	200029817-00
CSx/STx 850-4 Inserto diciture per targhetta del nome	Bianco	200029815-00
SB 800-...., SBA/SBV 850-.... Serratura	Altro	200029541-00
SLB 800-0 Unità di illuminazione LED	Altro	210008317-00
SLB 800-0 Rilevatore di presenza	Altro	210008316-00

**Vario 511-....**

BE 513-0, BKM 514-0 Molla di ritorno ribaltina per le lettere	Altro	200015484-00
BKM 514-01 W Serratura di ricambio	Bianco	200013061-00
BKV/BKS 513-.... Serratura di ricambio	Altro	210007524-00
IM 511-0 Chiave per modulo d'informazione	Acciaio inox spazzolato	210007018-00
IM 511-0, TM 511-1-....-4 Supporto per lampada tubolare	Giallo	200010182-00

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
---------------	----------------------	-------------

IM 511-01, TM 511-01-....-04 Supporto per lampada tubolare	Bianco	200007029-00
IM/TM 511-.... Lampada tubolare da 18 V/3 W	Altro	210007471-00
MR 51x/524-.... Chiave per telaio di montaggio	Acciaio inox spazzolato	210007019-00
TLE/TLM 511-..../522-.... Altoparlante Vario 5198	Altro	200008558-00
TLM 511-0 Microfono	Altro	200011475-00
TLM 511-01 Microfono	Altro	200011800-00
TLM 511-01 B Griglia per il modulo porter	Marrone	200012095-00
TLM 511-01 W Griglia per il modulo porter	Bianco	200012096-01
TLM 521-01 Circuito stampato	Altro	200029100-00
TM 511-01 B Targhetta portanome compl.	Color fumo	200007035-00
TM 511-01 W Targhetta portanome compl.	Trasparen- tissimo	200007031-00
TM 511-02 B Targhetta portanome compl.	Color fumo	200007036-00
TM 511-02 W Targhetta portanome compl.	Trasparen- tissimo	200007032-00
TM 511-03 B Targhetta portanome compl.	Color fumo	200007037-00
TM 511-03 W Targhetta portanome compl.	Trasparen- tissimo	200007033-00
TM 511-04 B Targhetta portanome compl.	Color fumo	200007038-00
TM 511-04 W Targhetta portanome compl.	Trasparen- tissimo	200007034-00

**Vario 611-....****Cornice e Telaio di montaggio**

GA 612-.... Set di montaggio scatola appoggio muro	Altro	200029981-00
ISM 611-.... Chiave e accessori di montaggio	Altro	210008683-00
MR 611-.... Kit di montaggio per fissaggio della scatola da incasso	Altro	210005104-00
MR 611-.... Chiave per telaio di montaggio	Altro	210007513-00
Vario 611 Guarnizione perimetrale i moduli	Grigio	210007484-00
Vario 611 AG Vernice per riparazioni	Grigio antracite	210007124-00
Vario 611 BG Vernice per riparazioni	Ambra micacea	210007122-00
Vario 611 DG Vernice per riparazioni	Grigio scuro micaceo	210007123-00
Vario 611 GM Vernice per riparazioni	Grafite marrone metallizzato	210007119-00
Vario 611 SH Vernice per riparazioni	Nero ultra lucido	210007120-00
Vario 611 SM Vernice per riparazioni	Argento metallizzato	210007117-00
Vario 611 TM Vernice per riparazioni	Titanio metallizzato	210007118-00
Vario 611 W Vernice per riparazioni	Bianco	210007116-00
Vario 611 WH Vernice per riparazioni	Bianco ultra lucido	210007121-00

**Vario 611-....****Stele di comunicazione**

KS/KSF/KSFB/SR 61x-.... AG Copertura per viti	Grigio antracite	210005312-00
KS/KSF/KSFB/SR 61x-.... DG Copertura per viti	Grigio scuro micaceo	210005313-00
KS/KSF/KSFB/SR 61x-.... SM Copertura per viti	Argento metallizzato	210005311-00
KS/KSF/KSFB/SR 61x-.... W Copertura per viti	Bianco	210005310-00

## Pezzi di ricambio

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
---------------	----------------------	-------------


**Vario 611-...  
Modulo porter**

ATLE/CATLE/ATLM/SATLM 670-...	Altro	210011868-00
ATLM 67x-...	Nero	200029835-00
ATLM/CATLM/SATLM 671-..., BTLM/CBTL/SBTL 651-...	Altro	210011870-00
BTLE 050-.../03, BTLM 650-..., TLM 611/612-...	Altro	200029074-01
BTLM 650-...	Nero	200029523-00
BTLM 650-.../03, TLM 611/612-.../01	Altro	200029078-00
BTLM 651-...	Nero	210007906-00
BTLM 750-...	Altro	210011961-00
BTLM 750-...	Altro	210011960-00
Cavo di collegamento del porter BTLM 750-...		
BTLM 750-...	Altro	210011959-00
TLM 611-...	Nero	210007289-00
TLM 611/612-02, BTLM 650-04/651-0, ATLM 670/671-0	Altro	210011867-00
TLM 611/612/645- TLE 051-02, TLE 061-0, BTLM 650-...	Altro	200029074-00
TLM 612-...	Nero	210007290-00
TLM 61x-01, BTLM 650-... AG	Grigio antracite	210007065-00
Tasto luce con icona luce		
TLM 61x-01, BTLM 650-... BG	Ambra micacea	200029979-00
Tasto luce con icona luce		
TLM 61x-01, BTLM 650-... DG	Grigio scuro micaceo	200029980-00
Tasto luce con icona luce		
TLM 61x-01, BTLM 650-... GM	Grafite marrone metallizzato	200029097-00
Tasto luce con icona luce		
TLM 61x-01, BTLM 650-... SH	Nero ultra lucido	200029978-00
Tasto luce con icona luce		
TLM 61x-01, BTLM 650-... SM	Argento metallizzato	200029098-00
Tasto luce con icona luce		
TLM 61x-01, BTLM 650-... TM	Titanio metallizzato	200029099-00
Tasto luce con icona luce		
TLM 61x-01, BTLM 650-... W	Bianco	200029096-00
TLM 61x-01, BTLM 650-... WH	Bianco ultra lucido	200029977-00
Tasto luce con icona luce		
ZAM 600-...	Nero	210010989-00
ZAM 670-...	Nero	210010990-00


**Vario 611-...  
Modulo telecamera 80**

ACM 670-..., CMx 61x-..., BCMx 650-... AG	Grigio antracite	210007074-00
ACM 670-..., CMx 61x-..., BCMx 650-... BG	Ambra micacea	210007301-00
ACM 670-..., CMx 61x-..., BCMx 650-... DG	Grigio scuro micaceo	210007302-00
ACM 670-..., CMx 61x-..., BCMx 650-... GM	Grafite marrone metallizzato	210007303-00
ACM 670-..., CMx 61x-..., BCMx 650-... SH	Nero ultra lucido	210007304-00
ACM 670-..., CMx 61x-..., BCMx 650-... SM	Argento metallizzato	210007305-00
ACM 670-..., CMx 61x-..., BCMx 650-... TM	Titanio metallizzato	210007306-00
ACM 670-..., CMx 61x-..., BCMx 650-... W	Bianco	210007308-00
ACM 670-..., CMx 61x-..., BCMx 650-... WH	Bianco ultra lucido	210007307-00
ACM 67x-...	Nero	200029836-00
BCM 65x-..., BCMx 650-...	Nero	200029921-00
BCMx 650-..., CMC 612-...	Trasparen- tissimo	200036408-00

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
CMx 611-...	Trasparen- tissimo	200021730-00
CMx 612-..., CM 611-...	Nero	200029922-00


**Vario 611-...  
Modulo telecamera 130/180**

ACM 671/673/678-..., BCM 65x-..., CM 61x-...	Trasparen- tissimo	200048697-00
Calotta in vetro		
ACM 671/673/678-..., BCM 65x-..., CM 61x-... AG	Grigio antracite	210005930-00
Cornice		
ACM 671/673/678-..., BCM 65x-..., CM 61x-... BG	Ambra micacea	200048700-00
Cornice		
ACM 671/673/678-..., BCM 65x-..., CM 61x-... DG	Grigio scuro micaceo	200048701-00
Cornice		
ACM 671/673/678-..., BCM 65x-..., CM 61x-... SH	Nero ultra lucido	200048702-00
Cornice		
ACM 671/673/678-..., BCM 65x-..., CM 61x-... SM	Argento metallizzato	200048699-00
Cornice		
ACM 671/673/678-..., BCM 65x-..., CM 61x-... W	Bianco	200048698-00
Cornice		
ACM 671/673/678-..., BCM 65x-..., CM 61x-... WH	Bianco ultra lucido	200048703-00
Telaio cieco		
ACM 67x-...	Nero	200029836-00
BCM 65x-..., BCMx 650-...	Nero	200029921-00
BCM 753/758-...	Altro	210012355-00
BCM 753/758-... BTLM 750-..., 300 mm		
CMx 612-..., CM 611-...	Nero	200029922-00


**Vario 611-...  
TM 612-1, BTM 650-01  
Modulo tasti illuminato a LED con 1 tasto campanello**

TM 612-1	Blocco di connessione	Nero	210007296-00
TM 612-1, BTM 650-01 AG	Tasto di chiamata senza icona campanello	Grigio antracite	210007067-00
TM 612-1, BTM 650-01 AG	Targhetta portanome completa	Grigio antracite	210007068-00
TM 612-1, BTM 650-01 BG	Tasto di chiamata senza icona campanello	Ambra micacea	200029936-00
TM 612-1, BTM 650-01 BG	Targhetta portanome completa	Ambra micacea	200029950-00
TM 612-1, BTM 650-01 DG	Tasto di chiamata senza icona campanello	Grigio scuro micaceo	200029938-00
TM 612-1, BTM 650-01 DG	Targhetta portanome completa	Grigio scuro micaceo	200029951-00
TM 612-1, BTM 650-01 GM	Tasto di chiamata senza icona campanello	Grafite marrone metallizzato	200034796-00
TM 612-1, BTM 650-01 GM	Targhetta portanome completa	Grafite marrone metallizzato	200029783-00
TM 612-1, BTM 650-01 SH	Tasto di chiamata senza icona campanello	Nero ultra lucido	200029934-00
TM 612-1, BTM 650-01 SH	Targhetta portanome completa	Nero ultra lucido	200029949-00
TM 612-1, BTM 650-01 SM	Tasto di chiamata senza icona campanello	Argento metallizzato	200034797-00
TM 612-1, BTM 650-01 SM	Targhetta portanome completa	Argento metallizzato	200029784-00
TM 612-1, BTM 650-01 TM	Tasto di chiamata senza icona campanello	Titanio metallizzato	200034795-00
TM 612-1, BTM 650-01 TM	Targhetta portanome completa	Titanio metallizzato	200029785-00
TM 612-1, BTM 650-01 W	Tasto di chiamata senza icona campanello	Bianco	200034794-00
TM 612-1, BTM 650-01 W	Targhetta portanome completa	Bianco	200029786-00
TM 612-1, BTM 650-01 WH	Tasto di chiamata senza icona campanello	Bianco ultra lucido	200029932-00

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
TM 612-1, BTM 650-01 WH Targhetta portanome completa	Bianco ultra lucido	200029948-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 AG Tasto di chiamata con icona campanello	Grigio antracite	210007066-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 BG Tasto di chiamata con icona campanello	Ambra micacea	200029937-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 DG Tasto di chiamata con icona campanello	Grigio scuro micaceo	200029939-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 GM Tasto di chiamata con icona campanello	Grafite marrone metallizzato	200029799-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 SH Tasto di chiamata con icona campanello	Nero ultra lucido	200029935-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 SM Tasto di chiamata con icona campanello	Argento metallizzato	200029800-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 TM Tasto di chiamata con icona campanello	Titanio metallizzato	200029801-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 W Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco	200029802-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 WH Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco ultra lucido	200029933-00
TM 61x-..., BTM 650-... Insero diciture per targhetta del nome	Bianco	210007478-00
<b>TM 611-01, BTM 650-1 Modulo tasti illuminato con lampada tubolare, 1 tasto campanello</b>		
BTM 650-1...-4 Adattatore per modulo tasti bus	Nero	200029524-00
BTM 650-1...-4, TM 611-1...-4 Supporto per lampada tubolare	Bianco	200047959-00
IM/TM 611-..., BTM 650-1...-4 Lampada tubolare da 18 V/3 W	Altro	210007472-00
TM 611-01/02, BTM 650-1/2 GM Tasto di chiamata con icona campanello	Grafite marrone metallizzato	200029089-00
TM 611-01/02, BTM 650-1/2 SM Tasto di chiamata con icona campanello	Argento metallizzato	200029090-00
TM 611-01/02, BTM 650-1/2 TM Tasto di chiamata con icona campanello	Titanio metallizzato	200029091-00
TM 611-01/02, BTM 650-1/2 W Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco	200029088-00
TM 611-1 Blocco di connessione	Nero	210007291-00
TM 611-1, BTM 650-1 GM Targhetta portanome completa	Grafite marrone metallizzato	200029035-00
TM 611-1, BTM 650-1 SM Targhetta portanome completa	Argento metallizzato	200029037-00
TM 611-1, BTM 650-1 TM Targhetta portanome completa	Titanio metallizzato	200029036-00
TM 611-1, BTM 650-1 W Targhetta portanome completa	Bianco	200029038-00
TM 612-1, BTM 650-01 GM Tasto di chiamata senza icona campanello	Grafite marrone metallizzato	200034796-00
TM 612-1, BTM 650-01 SM Tasto di chiamata senza icona campanello	Argento metallizzato	200034797-00
TM 612-1, BTM 650-01 TM Tasto di chiamata senza icona campanello	Titanio metallizzato	200034795-00
TM 612-1, BTM 650-01 W Tasto di chiamata senza icona campanello	Bianco	200034794-00
TM 61x-..., BTM 650-... Insero diciture per targhetta del nome	Bianco	210007478-00

**TM 700-1-0****Modulo tasti illuminato a LED con 1 tasto campanello**

TM 700-1-0 Parte superiore targhetta portanome	Altro	210012035-00
TM 700-1-0 AG Tasto di chiamata completo	Grigio antracite	210012044-00
TM 700-1-0 DG Tasto di chiamata completo	Grigio scuro micaceo	210012045-00
TM 700-1-0 SM Tasto di chiamata completo	Argento metallizzato	210012043-00
TM 700-1-0 W Tasto di chiamata completo	Bianco	210012042-00
TM 700-... Cavo di collegamento TM 700-... TM 700-..., 300 mm	Altro	210012054-00

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
---------------	----------------------	-------------

**Vario 611-...****TM 612-2, BTM 650-02****Modulo tasti illuminato a LED con 2 tasti campanello**

TM 612-1/2, BTM 650-01/02 AG Tasto di chiamata con icona campanello	Grigio antracite	210007066-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 BG Tasto di chiamata con icona campanello	Ambra micacea	200029937-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 DG Tasto di chiamata con icona campanello	Grigio scuro micaceo	200029939-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 GM Tasto di chiamata con icona campanello	Grafite marrone metallizzato	200029799-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 SH Tasto di chiamata con icona campanello	Nero ultra lucido	200029935-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 SM Tasto di chiamata con icona campanello	Argento metallizzato	200029800-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 TM Tasto di chiamata con icona campanello	Titanio metallizzato	200029801-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 W Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco	200029802-00
TM 612-1/2, BTM 650-01/02 WH Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco ultra lucido	200029933-00
TM 612-2 Blocco di connessione	Nero	210007297-00
TM 612-2, BTM 650-02 AG Targhetta portanome completa	Grigio antracite	210007069-00
TM 612-2, BTM 650-02 BG Targhetta portanome completa	Ambra micacea	200029954-00
TM 612-2, BTM 650-02 DG Targhetta portanome completa	Grigio scuro micaceo	200029955-00
TM 612-2, BTM 650-02 GM Targhetta portanome completa	Grafite marrone metallizzato	200029787-00
TM 612-2, BTM 650-02 SH Targhetta portanome completa	Nero ultra lucido	200029953-00
TM 612-2, BTM 650-02 SM Targhetta portanome completa	Argento metallizzato	200029788-00
TM 612-2, BTM 650-02 TM Targhetta portanome completa	Titanio metallizzato	200029789-00
TM 612-2, BTM 650-02 W Targhetta portanome completa	Bianco	200029790-00
TM 612-2, BTM 650-02 WH Targhetta portanome completa	Bianco ultra lucido	200029952-00
TM 61x-..., BTM 650-... Insero diciture per targhetta del nome	Bianco	210007478-00

**TM 611-02, BTM 650-2****Modulo tasti illuminato con lampada tubolare, 2 tasti campanello**

BTM 650-1...-4 Adattatore per modulo tasti bus	Nero	200029524-00
BTM 650-1...-4, TM 611-1...-4 Supporto per lampada tubolare	Bianco	200047959-00
IM/TM 611-..., BTM 650-1...-4 Lampada tubolare da 18 V/3 W	Altro	210007472-00
TM 611-01/02, BTM 650-1/2 GM Tasto di chiamata con icona campanello	Grafite marrone metallizzato	200029089-00
TM 611-01/02, BTM 650-1/2 SM Tasto di chiamata con icona campanello	Argento metallizzato	200029090-00
TM 611-01/02, BTM 650-1/2 TM Tasto di chiamata con icona campanello	Titanio metallizzato	200029091-00
TM 611-01/02, BTM 650-1/2 W Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco	200029088-00
TM 611-2 Blocco di connessione	Nero	210007292-00
TM 611-2, BTM 650-2 GM Targhetta portanome completa	Grafite marrone metallizzato	200029039-00
TM 611-2, BTM 650-2 SM Targhetta portanome completa	Argento metallizzato	200029041-00
TM 611-2, BTM 650-2 TM Targhetta portanome completa	Titanio metallizzato	200029040-00
TM 611-2, BTM 650-2 W Targhetta portanome completa	Bianco	200029042-00
TM 61x-..., BTM 650-... Insero diciture per targhetta del nome	Bianco	210007478-00

## Pezzi di ricambio

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
		
<b>TM 700-2-0</b> <b>Modulo tasti illuminato a LED con 2 tasti campanello</b>		
TM 700-2-0 Parte superiore targhetta portanome	Altro	210012036-00
TM 700-2-0 AG Tasto di chiamata completo	Grigio antracite	210012048-00
TM 700-2-0 DG Tasto di chiamata completo	Grigio scuro micaceo	210012049-00
TM 700-2-0 SM Tasto di chiamata completo	Argento metallizzato	210012047-00
TM 700-2-0 W Tasto di chiamata completo	Bianco	210012046-00
TM 700-... Cavo di collegamento TM 700-...	Altro	210012054-00
TM 700-..., 300 mm		



## Vario 611-...

**TM 612-3, BTM 650-03****Modulo tasti illuminato a LED con 3 tasti campanello**

TM 612-3 Blocco di connessione	Nero	210007298-00
TM 612-3, BTM 650-03 AG Tasto di chiamata con icona campanello	Grigio antracite	210007071-00
TM 612-3, BTM 650-03 AG Targhetta portanome completa	Grigio antracite	210007070-00
TM 612-3, BTM 650-03 BG Targhetta portanome completa	Ambra micacea	200029958-00
TM 612-3, BTM 650-03 DG Targhetta portanome completa	Grigio scuro micaceo	200029959-00
TM 612-3, BTM 650-03 GM Targhetta portanome completa	Grafite marrone metallizzato	200029791-00
TM 612-3, BTM 650-03 SH Targhetta portanome completa	Nero ultra lucido	200029957-00
TM 612-3, BTM 650-03 SM Targhetta portanome completa	Argento metallizzato	200029792-00
TM 612-3, BTM 650-03 TM Targhetta portanome completa	Titanio metallizzato	200029793-00
TM 612-3, BTM 650-03 W Targhetta portanome completa	Bianco	200029794-00
TM 612-3, BTM 650-03 WH Targhetta portanome completa	Bianco ultra lucido	200029956-00
TM 612-3/BTM 650-03 BG Tasto di chiamata con icona campanello	Ambra micacea	200029942-00
TM 612-3/BTM 650-03 DG Tasto di chiamata con icona campanello	Grigio scuro micaceo	200029943-00
TM 612-3/BTM 650-03 GM Tasto di chiamata con icona campanello	Grafite marrone metallizzato	200029803-00
TM 612-3/BTM 650-03 SH Tasto di chiamata con icona campanello	Nero ultra lucido	200029941-00
TM 612-3/BTM 650-03 SM Tasto di chiamata con icona campanello	Argento metallizzato	200029804-00
TM 612-3/BTM 650-03 TM Tasto di chiamata con icona campanello	Titanio metallizzato	200029805-00
TM 612-3/BTM 650-03 W Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco	200029806-00
TM 61x-..., BTM 650-... Insetto diciture per targhetta del nome	Bianco	210007478-00

**TM 611-03, BTM 650-3****Modulo tasti illuminato con lampada tubolare, 3 tasti campanello**

BTM 650-1...-4 Adattatore per modulo tasti bus	Nero	200029524-00
BTM 650-1...-4, TM 611-1...-4 Supporto per lampada tubolare	Bianco	200047959-00
IM/TM 611-..., BTM 650-1...-4 Lampada tubolare da 18 V/3 W	Altro	210007472-00
TM 611-03, BTM 650-3 GM Tasto di chiamata con icona campanello	Grafite marrone metallizzato	200029093-00
TM 611-03, BTM 650-3 SM Tasto di chiamata con icona campanello	Argento metallizzato	200029094-00

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
TM 611-03, BTM 650-3 TM Tasto di chiamata con icona campanello	Titanio metallizzato	200029095-00
TM 611-03, BTM 650-3 W Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco	200029092-00
TM 611-3 Blocco di connessione	Nero	210007293-00
TM 611-3, BTM 650-3 GM Targhetta portanome completa	Grafite marrone metallizzato	200029043-00
TM 611-3, BTM 650-3 SM Targhetta portanome completa	Argento metallizzato	200029045-00
TM 611-3, BTM 650-3 TM Targhetta portanome completa	Titanio metallizzato	200029044-00
TM 611-3, BTM 650-3 W Targhetta portanome completa	Bianco	200029046-00
TM 61x-..., BTM 650-... Insetto diciture per targhetta del nome	Bianco	210007478-00



## Vario 611-...

**TM 612-4, BTM 650-04****Modulo tasti illuminato a LED con 4 tasti campanello**

TM 612-4 Blocco di connessione	Nero	210007299-00
TM 612-4, BTM 650-04 AG Tasto di chiamata con icona campanello	Grigio antracite	210007073-00
TM 612-4, BTM 650-04 AG Targhetta portanome completa	Grigio antracite	210007072-00
TM 612-4, BTM 650-04 BG Tasto di chiamata con icona campanello	Ambra micacea	200029946-00
TM 612-4, BTM 650-04 BG Targhetta portanome completa	Ambra micacea	200029962-00
TM 612-4, BTM 650-04 DG Tasto di chiamata con icona campanello	Grigio scuro micaceo	200029947-00
TM 612-4, BTM 650-04 DG Targhetta portanome completa	Grigio scuro micaceo	200029963-00
TM 612-4, BTM 650-04 GM Tasto di chiamata con icona campanello	Grafite marrone metallizzato	200029807-00
TM 612-4, BTM 650-04 GM Targhetta portanome completa	Grafite marrone metallizzato	200029795-00
TM 612-4, BTM 650-04 SH Tasto di chiamata con icona campanello	Nero ultra lucido	200029945-00
TM 612-4, BTM 650-04 SH Targhetta portanome completa	Nero ultra lucido	200029961-00
TM 612-4, BTM 650-04 SM Tasto di chiamata con icona campanello	Argento metallizzato	200029808-00
TM 612-4, BTM 650-04 SM Targhetta portanome completa	Argento metallizzato	200029796-00
TM 612-4, BTM 650-04 TM Tasto di chiamata con icona campanello	Titanio metallizzato	200029809-00
TM 612-4, BTM 650-04 TM Targhetta portanome completa	Titanio metallizzato	200029797-00
TM 612-4, BTM 650-04 W Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco	200029810-00
TM 612-4, BTM 650-04 W Targhetta portanome completa	Bianco	200029798-00
TM 612-4, BTM 650-04 WH Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco ultra lucido	200029944-00
TM 612-4, BTM 650-04 WH Targhetta portanome completa	Bianco ultra lucido	200029960-00
TM 61x-..., BTM 650-... Insetto diciture per targhetta del nome	Bianco	210007478-00

**TM 611-04, BTM 650-4****Modulo tasti illuminato con lampada tubolare, 4 tasti campanello**

BTM 650-1...-4 Adattatore per modulo tasti bus	Nero	200029524-00
BTM 650-1...-4, TM 611-1...-4 Supporto per lampada tubolare	Bianco	200047959-00
IM/TM 611-..., BTM 650-1...-4 Lampada tubolare da 18 V/3 W	Altro	210007472-00
TM 611-04, BTM 650-4 GM Tasto di chiamata con icona campanello	Grafite marrone metallizzato	200029085-00
TM 611-04, BTM 650-4 SM Tasto di chiamata con icona campanello	Argento metallizzato	200029086-00
TM 611-04, BTM 650-4 TM Tasto di chiamata con icona campanello	Titanio metallizzato	200029087-00

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
TM 611-04, BTM 650-4 W Tasto di chiamata con icona campanello	Bianco	200029084-00
TM 611-4 Blocco di connessione	Nero	210007294-00
TM 611-4, BTM 650-4 GM Targhetta portanome completa	Grafite marrone metallizzato	200029047-00
TM 611-4, BTM 650-4 SM Targhetta portanome completa	Argento metallizzato	200029049-00
TM 611-4, BTM 650-4 TM Targhetta portanome completa	Titanio metallizzato	200029048-00
TM 611-4, BTM 650-4 W Targhetta portanome completa	Bianco	200029050-00
TM 61x-..., BTM 650-... Inserito diciture per targhetta del nome	Bianco	210007478-00



#### TM 700-4-0

##### Modulo tasti illuminato a LED con 4 tasti campanello

TM 700-4-0 Parte superiore targhetta portanome	Altro	210012037-00
TM 700-4-0 AG Tasto di chiamata completo	Grigio antracite	210012052-00
TM 700-4-0 DG Tasto di chiamata completo	Grigio scuro micaceo	210012053-00
TM 700-4-0 SM Tasto di chiamata completo	Argento metallizzato	210012051-00
TM 700-4-0 W Tasto di chiamata completo	Bianco	210012050-00
TM 700-... Cavo di collegamento TM 700-... TM 700-..., 300 mm	Altro	210012054-00



#### Vario 611-...

##### Modulo d'informazione illuminato a LED

IM 612-... Blocco di connessione	Nero	200029923-00
IM 612-... AG Cassetta „info“	Grigio antracite	210007075-00
IM 612-... BG Cassetta „info“	Ambra micacea	200029974-00
IM 612-... DG Cassetta „info“	Grigio scuro micaceo	200029975-00
IM 612-... GM Cassetta „info“	Grafite marrone metallizzato	200029828-00
IM 612-... SM Cassetta „info“	Argento metallizzato	200029826-00
IM 612-... TM Cassetta „info“	Titanio metallizzato	200029827-00
IM 612-... W Cassetta „info“	Bianco	200029825-00

##### Modulo d'informazione illuminato con lampada tubolare

IM 611-... Blocco di connessione	Nero	210007295-00
IM 611-0 Supporto per lampada tubolare	Bianco	200029034-00
IM 611-0 GM Cassetta „info“	Grafite marrone metallizzato	200029056-00
IM 611-0 SM Cassetta „info“	Argento metallizzato	200029058-00
IM 611-0 TM Cassetta „info“	Titanio metallizzato	200029057-00
IM 611-0 W Cassetta „info“	Bianco	200029059-00
IM/TM 611-..., BTM 650-1...-4 Lampada tubolare da 18 V/3 W	Altro	210007472-00

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
		
<b>Vario 611-...</b> <b>Modulo rilevatore di presenza</b>		
BMM 611-... Elemento cieco di ricambio per ridurre il raggio d'azione	Traslucente	200031327-00
BMM 611-... Blocco di connessione	Nero	200029976-00
BMM 611-... AG Cornice	Grigio antracite	210006016-00
BMM 611-... DG Cornice	Grigio scuro micaceo	210006017-00
BMM 611-... SM Cornice	Argento metallizzato	210006023-00
BMM 611-... W Cornice	Bianco	210006024-00



#### Vario 611-...

##### Modulo luce e Modulo LED

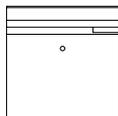
LEDM/LEDF 600-... Blocco di connessione	Nero	200029930-00
LEDS 600-... Blocco di connessione	Nero	210007572-00
LEDS 600-0 Lampada LED	Altro	210011018-00
LM 611-0 Lampada alogena 10 W	Altro	200022959-00



#### Vario 611-...

##### COM 611-... DRM 612-... ELM 611-... FPM 611-...

COM 611-... Blocco di connessione	Nero	210007300-00
DRM 612-... Blocco di connessione	Nero	210010988-00
ELM 600/611-... Blocco di connessione	Nero	200029924-00
ELM 611-02, ELM 600-0 AG Cornice	Grigio antracite	210006029-01
ELM 611-02, ELM 600-0 DG Cornice	Grigio scuro micaceo	210006028-01
ELM 611-02, ELM 600-0 SM Cornice	Argento metallizzato	210006027-01
ELM 611-02, ELM 600-0 W Cornice	Bianco	210006025-01
FPM 611-... Blocco di connessione	Nero	200029928-00



#### Vario 611-...

##### Cassette per le lettere Siedle Vario

BE/BKM 611-... Targhetta portanome ribaltina per le lettere	Trasparentisimo	200019639-00
BKM/AFM 611-... Set di blocco	Nero	200048052-00
BKV 611-3/1-0 W Sportello di prelievo	Bianco	200029513-00
BKV 611-3/2-0 W Sportello di prelievo	Bianco	200029514-00
BKV 611-3/3-0 W Sportello di prelievo	Bianco	200029515-00
BKV 611-... Finestrella di ispezione per sportello di prelievo	Trasparentisimo	200019641-00
BKV/RGA/RGF 611-... Serratura di ricambio	Altro	200029520-00
RGA/RGF 611-... Targhetta portanome completa	Trasparentisimo	200029521-00
RGA/RGF 611-3/1 SM Ribaltina della buca delle lettere con sportello di prelievo	Argento metallizzato	210006030-00
RGA/RGF 611-3/1 W Ribaltina della buca delle lettere con sportello di prelievo	Bianco	210006031-00

## Pezzi di ricambio

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
---------------	----------------------	-------------

**TLE 051-0, TLE 051-01**

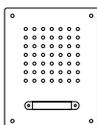
TLE 051-0, -01, TLM 521-... Microfono	Altro	200029839-00
TLE 051-0, -01, TL 352-... Altoparlante	Altro	200009139-00

**TLE 051-02, TLE 061-0 BTLE 050-0/-01/-02/-03**

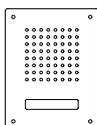
BTLE 050-.../-03, TLE 051-02, TLE 061-0 Microfono	Altro	200017559-00
TLM 611/612/645- TLE 051-02, TLE 061-0, BTLM 650- Altoparlante	Altro	200029074-00

**TLE 061-01 BTLE 050-04**

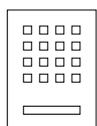
BTLE 050-.../-03, BTLM 650-..., TLM 611/612-... Altoparlante	Altro	200029074-01
BTLE/CBTLE 050-04, -05, TLE/CBTLE 061-01 Altoparlante	Altro	200049177-00
BTLE/CBTLE 050-04, -05, TLE/CTLE 061-01 Microfono	Altro	200049178-00

**Siedle Classic CL...-01**

CL 01 Siedle Classic Tasto di chiamata completa	Trasparentissimo	200042811-00
CL 01 Siedle Classic Parte superiore targhetta portanome	Trasparentissimo	200035326-00

**Siedle Classic CL...-02**

CL 02 Siedle Classic Parte superiore della targhetta del nome del tasto di chiamata	Trasparentissimo	200029966-00
CL 02 Siedle Classic Serratura di ricambio	Altro	210005077-00
CL 02 Siedle Classic Parte superiore targhetta del nome ribaltina buca delle lettere	Trasparentissimo	200029967-00
CL 02 Siedle Classic Tasto completo senza circuito stampato	Altro	200044537-00
CL 02-1 Siedle Classic Circuito stampato tasti	Altro	200044533-00
CL 02-2 Siedle Classic Circuito stampato tasti	Altro	200044534-00
CL 02-3 Siedle Classic Circuito stampato tasti	Altro	200044535-00
CL 02-4 Siedle Classic Circuito stampato tasti	Altro	200044536-00

**Siedle Steel**

CTLM/STLM 611-02/612-02, CBTLM/SBTLM 650-04/651-0 Microfono	Altro	210011871-00
Siedle Steel Listello di tenuta per ribaltina della buca delle lettere	Altro	210006541-00
Siedle Steel Scatola del tasto nera con circuito stampato e telaio	Nero	210009822-00
Siedle Steel Serratura di ricambio	Altro	210005076-00

Denominazione	Colore/ Materiale	Articolo-N°
---------------	----------------------	-------------

Siedle Steel Scatola del tasto bianca con circuito stampato e telaio	Bianco	210009664-00
Siedle Steel Chiave di montaggio	Acciaio inox spazzolato	210006015-00

**Alimentatori e apparecchi di comando**

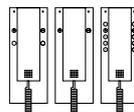
BNG 650-..., SNG/VNG 850-... Portafusibili	Altro	210005105-00
BVM 650-... Cavo di collegamento coassiale	Altro	210008645-00
NG 402/602-... Portafusibili	Altro	210005106-00
T 0,2 A/250 V Fusibile 5x20 mm	Altro	210007481-00
T 0,63 A/250 V Fusibile 5x20 mm	Altro	210007482-00
T 1,0 A Fusibile 5x20 mm	Altro	210007483-00

**BVVU 650-0, BVVS 650-0, BAA 650-0**

BVVU 650-... Elemento RC	Altro	200032352-00
--------------------------	-------	--------------

**HT 611-... HT 631-... ZS 932-...**

HT 611-... Pannello trasparente con inserto dicitura	Trasparentissimo	200005871-00
HT 611-01 Capsula altoparlante	Altro	200005876-00
HT 611-01 Circuito stampato	Altro	200005878-00
HT 611-01 S Piastra base della scatola	Nero	210008290-00
HT 611-01 S Cordone elastico	Nero	210007474-00
HT 611-01 S Parte superiore della scatola	Nero	200005867-00
HT 611-01 S Supporto cornetta	Nero	210007475-00
HT 611-01 W Cordone elastico	Bianco	210007476-00
HT 611-01 W Piastra base della scatola	Bianco	210008291-00
HT 611-01 W Parte superiore della scatola	Bianco	200005866-00
HT 611-01 W Supporto cornetta	Bianco	210007477-00
ZER/ZGO 611-... Altoparlante	Altro	200013064-00

**HTS 711-... HTC 711-... HTA 711-... BTS 750-... BTC 750-...**

BHT 730-..., HTA 711-... S Scatola completa	Nero	200017556-00
BHT 730-..., HTA 711-... W Scatola completa	Bianco	200017555-00
BTC 750-..., HTC 711-... S Scatola completa	Nero	200017554-00
BTC 750-..., HTC 711-... W Scatola completa	Bianco	200017553-00
BTC 750-02/03 Circuito stampato	Altro	200032023-00
BTS 750-..., HTS 711-... S Scatola completa	Nero	200017552-00
HT 711/740/750-... S Cordone elastico	Nero	200017785-00
HT 711/740/750-... S Cornetta senza cordone elastico	Nero	200015506-00
HT 711/740/750-... SM Cornetta senza cordone elastico	Argento metallizzato	200030404-00
HT 711/740/750-... W Cornetta senza cordone elastico	Bianco	200015505-00
HTA 711-... Altoparlante	Altro	200017557-00
HTA 711-01 Circuito stampato	Altro	200014802-00
HTC 711-... Circuito stampato	Altro	200015510-03



## Indice articoli/Denominazioni per l'ordinazione

Tipo	Denominazione	Pagina	Tipo	Denominazione	Pagina
A 150-10	Siedle Axiom In-Home	46	BG/KSF 611-20 G-R	Stele di comunicazione indipendenti	186
A 180-10	Siedle Axiom Gateway	55	BG/SR 611-4/4-0	Cassetta per lettere indipendente con colonna	181
A I/O 670-0	Attuatore di commutazione IP per Access	68	BG/SR 611-4/5-0	Cassetta per lettere indipendente con colonna	181
ACM 673-03	Telecamera Access 130 per Siedle Vario	72	BG/SR 611-4/6-0	Cassetta per lettere indipendente con colonna	181
ACM 678-02	Telecamera Access 180 per Siedle Vario	72	BG/SR 611-8/9-0	Cassetta per lettere indipendente con colonna	181
ACTLM 770-0	Porter con telecamera Access per Siedle Vario	68	BGA 611-4/10-0	Scatola appoggio muro per cassette per lettere	155
AE I/O 670-0	Estensione attuatore di commutazione IP per Access	68	BGA 611-4/4-0	Scatola appoggio muro per cassette per lettere	155
AFM 611-4/4-0	Modulo scomparto di deposito	155, 173, 179, 185	BGA 611-4/5-0	Scatola appoggio muro per cassette per lettere	155
AFS 870-0	Citofono vivavoce Access standard	75	BGA 611-4/6-0	Scatola appoggio muro per cassette per lettere	155
AFSV 870-0	Citofono vivavoce Access standard video	74	BGA 611-4/9-0	Scatola appoggio muro per cassette per lettere	155
AGW 671-0	Access Gateway	78	BGU 611-4/4-0	Scatola da incasso per cassette per lettere	173
AHT 870-0	Citofono di sistema Access	75	BIM 650-02	Modulo interfaccia bus	33, 51
AHTV 870-0	Videocitofono Access	74	BK/NS-1	Cassetta per le lettere Siedle	113
AIB 150-01	Posto interno audio Siedle Basic	28	BK-1	Cassetta per le lettere Siedle	113
AIVS 670-0	Interfaccia video analogica standard Access	72	BKM 611-4/4-0	Modulo cassetta per le lettere con ribaltina	155, 173, 179, 185, 278
ALFA 270-0	Licenza Access connessione apparecchio di altra marca	77	BKV 611-3/1-0	Cassetta per lettere a scivolo da montare a incasso nel muro	165
ALFC 270-0	Licenza Access telecamera IP di altra marca	77	BKV 611-3/2-0	Cassetta per lettere a scivolo da montare a incasso nel muro	165
ALFM 270-0	Licenza Access modulo funzione	77	BKV 611-3/3-0	Cassetta per lettere a scivolo da montare a incasso nel muro	165
ALFP 270-0	Licenza Access pannello di altra marca	77	BKV 611-4/1-0	Cassetta per lettere a scivolo da montare a incasso nel muro	167
ALFS 270-0	Licenza Access apparecchio di altra marca smartphone	77	BKV 611-4/2-0	Cassetta per lettere a scivolo da montare a incasso nel muro	167
ALFT 270-0	Licenza Access apparecchio di altra marca tablet	77	BKV 611-4/3-0	Cassetta per lettere a scivolo da montare a incasso nel muro	167
ALFV 270-0	Licenza Access apparecchio video di altra marca	77	BM 611-0	Modulo cieco	126
ALKNX 270-0	Licenza Access Gateway KNX	77	BMM 611-0	Modulo rilevatore di presenza	128
ALSA 270-0	Licenza Access Siedle App	77	BNG 650-0	Alimentatore bus	31
ALT 270-0	Licenza Access connessione telefonica	77	BNS 750-02	Ripetitore di suoneria bus	30, 48
ALU 670-0	Upgrade della licenza Access	77	BRMA 050-01	Matrice di tasti di chiamata bus	26, 42, 70
APA 611-0	Piastra adattatore	281	BSE 650-02	Unità di comando bus	34, 53
APB 611-0	Piastra adattatore	281	BSE 651-0	Unità di commutazione bus su guida DIN	34, 53
APC 611-0	Piastra adattatore	281	BSM 650-02	Modulo di comando bus	34, 53
APR 670-0 10	Access Professional	78	BSNG 650-0	Alimentatore standard bus	31, 49
APR 670-0 B	Licenza base Access Professional	78	BTC 850-02	Citofono bus comfort	29
APS 611-0	Piastra adattatore	279	BTLE 051-05	Porter da incasso bus con Matrice per tasti di chiamata analogici	26, 42
AR 402-0	Relè di collegamento	91	BTLEP 051-0	Porter da incasso bus Plus con Matrice per tasti di chiamata analogici	26, 42
ASC 170-0	Software Access centralino di portineria	76	BTLM 650-04	Modulo porter bus	25, 26, 41, 42
ASH 671-0 M	Hardware Access Server	78	BTLM 651-0	Modulo porter bus Plus	26, 42
ASH 671-01 S	Hardware Access Server	78	BTLM 750-0	Porter bus per Siedle Vario	25, 41
ASHT 170-0	Software Access citofono di sistema	76	BTM 650-01	Modulo tasti bus	27, 43, 71
ATLC/NG 670-0	Controller di porter Access con alimentatore	70	BTM 650-02	Modulo tasti bus	27, 43, 71
ATLCE 670-0	Estensione controller di porter Access	70	BTM 650-03	Modulo tasti bus	27, 43, 71
ATLE 670-0	Porter da incasso Access con Matrice di tasti di chiamata bus	70	BTM 650-04	Modulo tasti bus	27, 43, 71
ATLM 670-0	Modulo porter Access	70	BTS 850-02	Citofono bus standard	28
ATLM 671-0	Modulo porter Access Plus	70	BTSV 850-03	Citofono bus standard con monitor a colori	47
ATLM 770-0	Porter Access per Siedle Vario	68	BVM 650-0	Modulatore video bus	45
AVA 670-0	Disaccoppiatore video Access	79	BVNG 650-0	Alimentatore video bus	49
AVP 870-0	Pannello video Access	74	BVPC 850-0	Pannello video bus	47
AZA 870-0	Accessorio per montaggio appoggio muro Access	75	BVVS 650-0	Distributore video bus simmetrico	52
AZIO 870-0	Accessorio input/output Access	75	BVVS 652-0	Distributore video bus simmetrico guida DIN	52
AZTS 870-0	Accessorio da tavolo Access	75	BVVU 650-0	Distributore video bus asimmetrico	52
AZTSV 870-0	Accessorio da tavolo Access	74	BVVU 652-0	Distributore video bus asimmetrico guida DIN	52
AZTV 870-0	Accessorio da tavolo Access	74	CA 850-1	Posto esterno audio Siedle Compact	111
AZTVP 870-0	Accessorio da tavolo Access	74	CA 850-2	Posto esterno audio Siedle Compact	111
BAA 650-0	Disaccoppiamento bus audio	52	CA 850-4	Posto esterno audio Siedle Compact	111
BAVU 652-0	Distributore audio/video bus asimmetrico guida DIN	52	CAU 850-1-0	Posto esterno audio Siedle Compact da incasso	111
BCM 653-03	Telecamera bus 130 per Siedle Vario	44	CAU 850-2-0	Posto esterno audio Siedle Compact da incasso	111
BCM 658-02	Telecamera bus 180 per Siedle Vario	44	CAU 850-4-0	Posto esterno audio Siedle Compact da incasso	111
BCM 753-0	Telecamera bus 130 per Siedle Vario	41	CE 600-02	Telecamera esterna free system	45, 72
BCM 758-0	Telecamera bus 180 per Siedle Vario	41	CL 111-1 B-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
BE 611-3/1-0	Modulo ribaltina per lettere	165, 277			
BE 611-4/1-0	Modulo ribaltina per lettere	167			
BEM 650-02	Modulo d'ingresso bus	34, 53			
BEM 651-0	Modulo d'ingresso bus su guida DIN	34, 53			
BFC 850-0	Citofono vivavoce bus comfort Intercom	28			
BFC 850-01	Citofono vivavoce bus comfort Intercom	28			
BG/KSF 611-10 A-R	Stele di comunicazione indipendente	186			
BG/KSF 611-10 B-R	Stele di comunicazione indipendente	186			
BG/KSF 611-10 G-R	Stele di comunicazione indipendenti	186			
BG/KSF 611-10 H-R	Stele di comunicazione indipendente	186			

Tipo	Denominazione	Pagina
CL 111-1 N-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-1 R-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-2 B-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-2 N-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-2 R-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-3 B-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-3 N-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-3 R-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-4 B-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-4 N-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-4 R-02	Posto esterno audio Siedle Classic	282
CL 111-5 B-02	Posto esterno audio Siedle Classic	283
CL 111-5 N-02	Posto esterno audio Siedle Classic	283
CL 111-5 R-02	Posto esterno audio Siedle Classic	283
CL 111-6 B-02	Posto esterno audio Siedle Classic	283
CL 111-6 N-02	Posto esterno audio Siedle Classic	283
CL 111-6 R-02	Posto esterno audio Siedle Classic	283
CL 411 BD2A 01 B	Frontalino della cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic con funzione audio	284
CL 411 BD2A 01 N	Frontalino della cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic con funzione audio	284
CL 411 BD2A 01 R	Frontalino della cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic con funzione audio	284
CL 411 BD2A 02 B	Frontalino della cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic con funzione audio	284
CL 411 BD2A 02 N	Frontalino della cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic con funzione audio	284
CL 411 BD2A 02 R	Frontalino della cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic con funzione audio	284
CL 411 BD2A 03 B	Frontalino della cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic con funzione audio	284
CL 411 BD2A 03 N	Frontalino della cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic con funzione audio	284
CL 411 BD2A 03 R	Frontalino della cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic con funzione audio	284
CM 613-03	Telecamera 130 senza sistema per Siedle Vario	44
CM 618-02	Telecamera 180 senza sistema per Siedle Vario	44
COM 611-02	Modulo tastiera a codice	27, 43, 71, 297
CTÖ 602-0	Controller apriporta	91
CV 850-1-04	Posto esterno video Siedle Compact	111
CV 850-2-04	Posto esterno video Siedle Compact	111
CVU 850-1-01	Posto esterno video Siedle Compact da incasso	111
CVU 850-2-01	Posto esterno video Siedle Compact da incasso	111
DCA 612-0	DoorCom Analogico	92
DCA 650-02	DoorCom Analogico	35
DCSF 600-0	Interfaccia di commutazione/comando a distanza	35, 92
DRM 612-02	Modulo di chiamata a display	27, 43, 71
DSC 602-0	Controller antifurto	45, 299
EC 602-03 DE	Controller d'ingresso	298
EC 602-03 EN/DK	Controller d'ingresso	298
EC 602-03 FR/IT/NL	Controller d'ingresso	298
ECE 602-0	Estensione controller d'ingresso	298
EK 600-02/03	Electronic Key	297
EK 600-02/10	Electronic Key	297
ELM 600-0	Modulo di lettura Electronic Key	297
ETC 602-0	Controller di piano	91
F CL A 01 B-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	103, 210, 211, 213-215
F CL A 01 N-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	210
F CL A 02 B-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	103, 210
F CL A 02 N-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	210
F CL A 03 B-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	103, 210
F CL A 03 N-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	210
F CL A 04 B-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	103, 210
F CL A 04 N-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	210

Tipo	Denominazione	Pagina
F CL A 05 B-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	210
F CL A 06 B-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	210
F CL A 08 B-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	210
F CL ACOM 01 B-0	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	212, 213
F CL AELM 01 B-01	Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	212, 213
F CL BD2 01	Unità funzionale cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic	214
F CL BD2A 01 B-0	Unità funzionale cassetta per le lettere a scivolo audio Siedle Classic	215
F CL BD2V130 01 B-01	Unità funzionale cassetta per le lettere a scivolo video Siedle Classic	216
F CL BD3 01	Unità funzionale cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic	214
F CL BD3A 01 B-0	Unità funzionale cassetta per le lettere a scivolo audio Siedle Classic	215
F CL BF3 01	Unità funzionale cassetta per le lettere prelievo frontale Siedle Classic	218
F CL BF3A 01 B-0	Unità funzionale cassetta per le lettere prelievo frontale audio Siedle Classic	219
F CL BF3V130 01 B-01	Unità funzionale cassetta per le lettere prelievo frontale video Siedle Classic	220
F CL V130 01 B-01	Unità funzionale posto esterno video Siedle Classic	211
F CL V130 02 B-01	Unità funzionale posto esterno video Siedle Classic	211
F CL V130 03 B-01	Unità funzionale posto esterno video Siedle Classic	211
F CL V130 04 B-01	Unità funzionale posto esterno video Siedle Classic	211
F CL V130 COM 01 B-01	Unità funzionale posto esterno video Siedle Classic	213
F CL V130 ELM 01 B-01	Unità funzionale posto esterno video Siedle Classic	213
FPM 600-0	Modulo Fingerprint	297
GA 612-1/1-01	Scatola appoggio muro	133
GA 612-2/1-01	Scatola appoggio muro	133
GA 612-2/2-01	Scatola appoggio muro	133
GA 612-3/1-01	Scatola appoggio muro	133
GA 612-3/2-01	Scatola appoggio muro	133
GA 612-3/3-01	Scatola appoggio muro	133
GA 612-4/1-01	Scatola appoggio muro	133
GA 612-4/2-01	Scatola appoggio muro	133
GA 612-4/3-01	Scatola appoggio muro	133
GA 612-5/1-01	Scatola appoggio muro	133
GA 612-6/1-01	Scatola appoggio muro	133
GC 612-0	Controller di gruppo	91
GU 611-1/1-0	Scatola da incasso	139
GU 611-2/1-0	Scatola da incasso	139, 141
GU 611-3/1-0	Scatola da incasso	139, 141, 166
GU 611-4/1-0	Scatola da incasso	139, 141, 155, 168, 173, 180
GU CL 01-0	Scatola da incasso Siedle Classic	210, 211, 213-215
GU CL 02-0	Scatola da incasso Siedle Classic	210
GU CL 03-0	Scatola da incasso Siedle Classic	210
GU CL 04-0	Scatola da incasso Siedle Classic	210
GU CL 05-0	Scatola da incasso Siedle Classic	210
GU CL 06-0	Scatola da incasso Siedle Classic	210-213
GU CL 07-0	Scatola da incasso Siedle Classic	211
GU CL 08-0	Scatola da incasso Siedle Classic	210, 211
GU CL 09-0	Scatola da incasso Siedle Classic	211
GU CL 10-0	Scatola da incasso Siedle Classic	213
GU CL BD2 01	Cassetta per le lettere a scivolo da murare Siedle Classic	214
GU CL BD2A 01 B-0	Cassetta per le lettere a scivolo da murare Siedle Classic	215
GU CL BD2V130 01 B-0	Cassetta per le lettere a scivolo da murare Siedle Classic	216
GU CL BD3 01	Cassetta per le lettere a scivolo da murare Siedle Classic	214
GU CL BD3A 01 B-0	Cassetta per le lettere a scivolo da murare Siedle Classic	215
GU CL BF3 01	Scatola da incasso per cassetta per le lettere Siedle Classic	218

Tipo	Denominazione	Pagina
GU CL BF3A 01 B-0	Scatola da incasso per cassetta per le lettere Siedle Classic	219
GU CL BF3V130 01 B-0	Scatola da incasso per cassetta per le lettere Siedle Classic	220
HT/NB 800-0	Cornice per retrofit del citofono di sistema	288
HTA 811-0	Citofono di sistema analogico	287
HTC 811-0	Citofono di sistema comfort	88
HTC 811-01	Citofono di sistema comfort	88
HTS 811-0	Citofono di sistema standard	88
HTS 811-01	Citofono di sistema standard	88
IM 612-0	Modulo d'informazione	86, 272
IQ BTS	Siedle IQ BTS	28
IQ HTA	Siedle IQ HTA	287
IQ HTS	Siedle IQ HTS	88
ISM 611-2/1-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-2/2-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-3/1-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-3/2-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-3/3-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-4/1-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-4/2-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-4/3-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-4/4-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-6/1-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-6/2-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-8/1-0	Moduli targhette d'informazione	127
ISM 611-8/2-0	Moduli targhette d'informazione	127
KIT EV 053-0	Kit da incasso video	45
KIT EV 058-0	Kit da incasso video	45
KR 611-1/1-0	Cornice	140
KR 611-2/1-0	Cornice	140
KR 611-2/2-0	Cornice	140
KR 611-3/1-0	Cornice	140, 166
KR 611-3/2-0	Cornice	140, 166
KR 611-3/3-0	Cornice	140, 166
KR 611-4/1-0	Cornice	140, 168, 173
KR 611-4/2-0	Cornice	140, 168
KR 611-4/3-0	Cornice	140, 166, 168
KR 611-4/4-0	Cornice	168
KR 611-5/1-0	Cornice	140
KR 611-5/3-0	Cornice	166
KR 611-5/4-0	Cornice	168, 173
KR 611-6/1-0	Cornice	140, 166
KR 611-6/2-0	Cornice	166
KR 611-6/3-0	Cornice	166
KR 611-6/4-0 A	Cornice	168, 173
KR 611-7/3-0	Cornice	166
KR 611-7/4-0	Cornice	168, 173
KR 611-8/4-0	Cornice	168, 173
KR 611-8/8-0	Cornice	168, 173
KR 611-9/4-0 A	Cornice	168, 173
KR 611-9/8-0 A	Cornice	168, 173
KR 613-2	Cornice	277
KR 613-3	Cornice	277
KR 613-4	Cornice	277
KR 614-1/1	Cornice	278
KS 613-1	Stele di comunicazione	148
KS 616-1/2	Stele di comunicazione	148
KSA 602-0	Display di comunicazione appoggio muro	280
KSA 603-0	Display di comunicazione appoggio muro	280
KSA 604-0	Display di comunicazione appoggio muro	280
KSA 605-0	Display di comunicazione appoggio muro	280
KSF 613-1	Stele di comunicazione indipendente	148
KSF 616-1/2	Stele di comunicazione indipendente	148
LEDF 600-3/1-0	Proiettore per luce diffusa LED	129
LEDF 600-3/2-0	Proiettore per luce diffusa LED	129
LEDF 600-3/3-0	Proiettore per luce diffusa LED	129
LEDF 600-4/1-0	Proiettore per luce diffusa LED	129
LEDF 600-4/2-0	Proiettore per luce diffusa LED	129
LEDF 600-4/3-0	Proiettore per luce diffusa LED	129
LEDF 600-4/4-0	Proiettore per luce diffusa LED	129
LEDF 600-6/1-0	Proiettore per luce diffusa LED	129
LEDF 600-6/2-0	Proiettore per luce diffusa LED	129
LEDF 600-8/1-0	Proiettore per luce diffusa LED	129

Tipo	Denominazione	Pagina
LEDF 600-8/2-0	Proiettore per luce diffusa LED	129
LEDM 600-0	Modulo luce LED	128
LEDS 600-0	LED-Spot	128
MA/BG 611-0	Accessorio di montaggio	155, 180
MA/LEDF 600-0	Accessorio di montaggio per proiettore per luce diffusa LED	155, 180, 185, 189, 195
MA/RG 611-0	Accessorio di montaggio	159, 189
MR 611-1/1-0	Telaio di montaggio	134, 139
MR 611-2/1-0	Telaio di montaggio	134, 139
MR 611-3/1-0	Telaio di montaggio	134, 139, 159, 166, 189, 277
MR 611-4/1-0	Telaio di montaggio	134, 139, 155, 168, 173, 180, 278
NEO006.0-I-X-12	Alimentatore connettore	20, 32, 84, 90, 287
NG 402-03	Alimentatore	289
NG 602-01	Alimentatore	32
NG 706-30/33-0	Alimentatore	32, 50, 79, 90, 129
NS 511-01	Ripetitore di suoneria	287
NS 711-01	Ripetitore di suoneria	89
NSC 602-0	Controller ripetitore di suoneria	89
OSB 0001	Targa di orientamento	266
OSB 0002	Targa di orientamento	266
OSB 0003	Targa di orientamento	266
OSB 0004	Targa di orientamento	266
OSB 0005 G	Targa di orientamento	267
OSM 0001	Pannello di montaggio	267
OSP 0001	Targa di orientamento biblioteca	267
OSP 0002	Targa di orientamento ristorante/mensa	267
OSP 0003	Targa di orientamento caffetteria	267
OSP 0004	Targa di orientamento guardaroba	266
OSP 0005	Targa di orientamento sala conferenze	266
OSP 0006	Targa di orientamento freccia	266
OSP 0007	Targa di orientamento non fumatori	266
OSP 0008	Targa di orientamento fumatori	267
OSP 0009-01	Targa di orientamento „Idoneo per persone su sedia a rotelle“	267
OSP 0010	Targa di orientamento signore	267
OSP 0011	Targa di orientamento signori	267
OSP 0012	Targa di orientamento toilette	266
OSP 0013	Targa di orientamento fasciatoio	266
OSP 0014	Targa di orientamento doccia per signore	266
OSP 0015	Targa di orientamento doccia per signori	266
OSP 0016	Targa di orientamento doccia	267
PB 611-3/1-0	Cornice di finitura	165
PB 611-3/2-0	Cornice di finitura	165
PB 611-3/3-0	Cornice di finitura	165
PB 611-3/4-0	Cornice di finitura	165, 167
PB 611-4/1-0	Cornice di finitura	167
PB 611-4/2-0	Cornice di finitura	167
PB 611-4/4-0	Cornice di finitura	167
PRI 602-0	Interfaccia di programmazione RS232	299
PRI 602-01 USB	Interfaccia di programmazione USB	33, 51, 299
PSM 1 12 24	Alimentatore	32, 50, 90, 287
SC 600-0	Secure Controller	298
SE 1220 MNP	readID One	299
SE 600-0	Secure Extension	298
SET CA 812-1	Set audio Siedle Compact	97
SET CA 812-2	Set audio Siedle Compact	97
SET CA 812-3	Set audio Siedle Compact	97
SET CA 812-4	Set audio Siedle Compact	97
SET CAB 850-1	Set audio Siedle Basic	98
SET CAB 850-2	Set audio Siedle Basic	98
SET CAB 850-3	Set audio Siedle Basic	98
SET CAB 850-4	Set audio Siedle Basic	98
SET CLAB 850-1	Set audio Siedle Classic	103
SET CLAB 850-2	Set audio Siedle Classic	103
SET CLAB 850-3	Set audio Siedle Classic	103
SET CLAB 850-4	Set audio Siedle Classic	103
SET CLVSG 850-1	Set Classic Smart Gateway	104
SET CVB 850-1	Set video Siedle Basic	99
SET CVB 850-2	Set video Siedle Basic	99
SET CVSG 850-1-01	Starter set Smart Gateway in versione appoggio muro	105

Tipo	Denominazione	Pagina
SET CVUSG 850-1-01	Starter set Smart Gateway in versione da incasso	105
SFC 602-0	Controller di commutazione/comando	91
SG 150-0	Smart Gateway	54
SG 650-0	Smart Gateway Professional	54
SM 611-01	Modulo selettore a chiave	297
TLE 051-02	Porter da incasso	272
TLE 061-01	Porter da incasso	87
TLM 611-02	Modulo porter 6+n	272
TLM 612-02	Modulo porter	86
TM 612-1	Modulo tasti	86, 272
TM 612-2	Modulo tasti	86, 272
TM 612-3	Modulo tasti	86, 272
TM 612-4	Modulo tasti	86, 272
TM 700-1-0	Tasti di chiamata per Siedle Vario	25, 41, 69
TM 700-2-0	Tasti di chiamata per Siedle Vario	25, 41, 69
TM 700-4-0	Tasti di chiamata per Siedle Vario	25, 41, 69
TÖ 615-0	Elettroserratura	33, 51, 90
TÖ 618-0 E	Elettroserratura	33, 51, 90
TR 602-01	Trasformatore	32, 50, 79, 90, 299
TR 603-0	Trasformatore	32, 50, 79, 90, 299
VA/GU 511-0	Adattatore Vario	142, 143, 275
VA/GU 512-0	Adattatore Vario	142, 143, 275
VA/GU 513-0	Adattatore Vario	142, 143, 275, 277
VA/GU 514-0	Adattatore Vario	142, 143, 275
VA/GU 524-0	Adattatore Vario	142, 143, 275
VANB 611-1/1-0	Cornice per retrofi Vario	275
VANB 611-2/1-0	Cornice per retrofi Vario	275
VANB 611-2/2-0	Cornice per retrofi Vario	275
VANB 611-3/1-0	Cornice per retrofi Vario	275
VANB 611-4/1-0	Cornice per retrofi Vario	275
VIB 150-0	Posto interno video Siedle Basic	46
ZAM 600-01	Modulo indicatore di stato	27, 43
ZAR 850-0	Accessorio relè di commutazione	30
ZARF 850-0	Accessorio relè di commutazione vivavoce	30
ZBVG 650-0	Accessorio di alimentazione bus	31, 49
ZBVNG 650-0	Accessorio di alimentazione video bus	49
ZD 061-10	Accessorio diodi	87
ZDS 601-0	Accessorio antifurto	45, 299
ZDS/CL	Protezione antifurto	211, 212, 217, 221
ZE/KS/KSF 611-0	Accessorio da cementare per stele di comunicazione	149, 185, 195
ZE/KSFB 611-0	Accessorio da cementare per stele di comunicazione	150
ZE/SR 611-0	Accessorio da cementare di comunicazione	180, 185, 189, 195
ZE/STL 168 x 168	Accessorio da cementare di comunicazione	252, 255
ZE/STL 308 x 308	Accessorio da cementare di comunicazione	252
ZE/STL 462 x 462	Accessorio da cementare di comunicazione	253
ZE/STL 518 x 462	Accessorio da cementare di comunicazione	254
ZERT 811-0	Accessorio chiamata dal piano	97
ZFB 611-0	Accessorio fissaggio frontalino	143
ZHB 612-0	Accessorio fissaggio in pareti	141
ZNSM/CL-02	Accessorio targhetta del nome Metall Classic	211, 212, 217, 221, 283, 285
ZPS 850-0	Accessorio di collegamento in parallelo	30
ZPSF 850-0	Accessorio di collegamento in parallelo vivavoce	30
ZRCE 602-0	Cavo piatto	298
ZSB 611-0	Accessorio di fissaggio	139
ZT 811-01	Accessorio da tavolo	287
ZTA 150-0	Accessorio da tavolo per Siedle Axiom In-Home	48
ZTA 180-0	Accessorio da tavolo per Siedle Axiom Gateway	55
ZTC 800-0	Accessorio da tavolo comfort	30, 89
ZTCV 850-0	Accessorio da tavolo video	48
ZTL 051-0	Accessorio di montaggio universale	26, 42, 87, 272
ZTS 800-01	Accessorio da tavolo standard	30, 89
ZTVP 850-0	Accessorio da tavolo	48
ZWA 640-0	Accessorio scatola di collegamento Western	33, 51

## Indice analitico

Denominazione	Pagina
Access Gateway	78
Accessorio antifurto	45, 299
Accessorio chiamata dal piano	97
Accessorio da cementare di comunicazione	180, 185, 189, 195, 252-255
Accessorio da cementare per stele di comunicazione	149, 150, 185, 195
Accessorio da tavolo	48, 287
Accessorio da tavolo Access	74, 75
Accessorio da tavolo comfort	30, 89
Accessorio da tavolo per Siedle Axiom Gateway	55
Accessorio da tavolo per Siedle Axiom In-Home	48
Accessorio da tavolo standard	30, 89
Accessorio da tavolo video	48
Accessorio di alimentazione bus	31, 49
Accessorio di alimentazione video bus	49
Accessorio di collegamento in parallelo	30
Accessorio di collegamento in parallelo vivavoce	30
Accessorio di fissaggio	139
Accessorio di montaggio	155, 159, 180, 189
Accessorio di montaggio per proiettore per luce diffusa LED	155, 180, 185, 189, 195
Accessorio di montaggio universale	26, 42, 87, 272
Accessorio diodi	87
Accessorio fissaggio frontalino	143
Accessorio fissaggio in pareti	141
Accessorio input/output Access	75
Accessorio per montaggio appoggio muro Access	75
Accessorio relè di commutazione	30
Accessorio relè di commutazione vivavoce	30
Accessorio scatola di collegamento Western	33, 51
Accessorio targhetta del nome Metall Classic	211, 212, 217, 221, 283, 285
Access Professional	78
Adattatore Vario	142, 143, 275, 277
Alimentatore	32, 50, 79, 90, 129, 287, 289
Alimentatore bus	31
Alimentatore connettore	20, 32, 84, 90, 287
Alimentatore standard bus	31, 49
Alimentatore video bus	49
Attuatore di commutazione IP per Access	68
Campo informazioni per Siedle Vario	126
Cassetta per le lettere a scivolo da murare Siedle Classic	214-216
Cassetta per le lettere Siedle	113
Cassetta per lettere a scivolo da montare a incasso nel muro	165, 167
Cassetta per lettere indipendente con colonna	181
Cavo piatto	298
Citofono bus comfort	29
Citofono bus standard	28
Citofono bus standard con monitor a colori	47
Citofono di sistema Access	75
Citofono di sistema analogico	287
Citofono di sistema comfort	88
Citofono di sistema standard	88
Citofono vivavoce Access standard	75
Citofono vivavoce Access standard video	74
Citofono vivavoce bus comfort Intercom	28
Controller antifurto	45, 299
Controller apriporta	91
Controller d'ingresso	298
Controller di commutazione/comando	91
Controller di gruppo	91
Controller di piano	91
Controller di porter Access con alimentatore	70
Controller d'ingresso	298
Controller ripetitore di suoneria	89
Cornice	140, 166, 168, 173, 277, 278
Cornice di finitura	165, 167
Cornice per retrofit del citofono di sistema	288
Cornice per retrofi Vario	275
Disaccoppiamento bus audio	52
Disaccoppiatore video Access	79
Display di comunicazione appoggio muro	280
Distributore audio/video bus asimmetrico guida DIN	52
Distributore video bus asimmetrico	52
Distributore video bus asimmetrico guida DIN	52
Distributore video bus simmetrico	52
Distributore video bus simmetrico guida DIN	52
DoorCom Analogico	35, 92

Denominazione	Pagina
Electronic Key	297
Elettroserratura	33, 51, 90
Estensione controller d'ingresso	298
Estensione attuatore di commutazione IP per Access	68
Estensione controller di porter Access	70
Frontalino della cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic con funzione audio	284
Hardware Access Server	78
Hardware Access Server	78
Interfaccia di commutazione/comando a distanza	35, 92
Interfaccia di programmazione RS232	299
Interfaccia di programmazione USB	33, 51, 299
Interfaccia video analogica standard Access	72
Kit da incasso video	45
LED-Spot	128
Licenza Access apparecchio di altra marca smartphone	77
Licenza Access apparecchio di altra marca tablet	77
Licenza Access apparecchio video di altra marca	77
Licenza Access connessione apparecchio di altra marca	77
Licenza Access connessione telefonica	77
Licenza Access Gateway KNX	77
Licenza Access modulo funzione	77
Licenza Access pannello di altra marca	77
Licenza Access Siedle App	77
Licenza Access telecamera IP di altra marca	77
Licenza base Access Professional	78
Matrice di tasti di chiamata bus	26, 42, 70
Modulatore video bus	45
Moduli targhette d'informazione	127
Modulo cassetta per le lettere con ribaltina	155, 173, 179, 185, 278
Modulo cieco	126
Modulo d'informazione	86, 272
Modulo di chiamata a display	27, 43, 71
Modulo di comando bus	34, 53
Modulo di lettura Electronic Key	297
Modulo d'ingresso bus	34, 53
Modulo d'ingresso bus su guida DIN	34, 53
Modulo Fingerprint	297
Modulo indicatore di stato	27, 43
Modulo interfaccia bus	33, 51
Modulo luce LED	128
Modulo porter	86
Modulo porter 6+n	272
Modulo porter Access	70
Modulo porter Access Plus	70
Modulo porter bus	25, 26, 41, 42
Modulo porter bus Plus	26, 42
Modulo ribaltina per lettere	165, 167, 277
Modulo rilevatore di presenza	128
Modulo scomparto di deposito	155, 173, 179, 185
Modulo selettore a chiave	297
Modulo tasti	86, 272
Modulo tasti bus	27, 43, 71
Modulo tastiera a codice	27, 43, 71, 297
Pannello di montaggio	267
Pannello video Access	74
Pannello video bus	47
Piastra adattatore	279, 281
Porter Access per Siedle Vario	68
Porter bus per Siedle Vario	25, 41
Porter con telecamera Access per Siedle Vario	68
Porter da incasso	87, 272
Porter da incasso Access con Matrice di tasti di chiamata bus	70
Porter da incasso bus con Matrice per tasti di chiamata analogici	26, 42
Porter da incasso bus Plus con Matrice per tasti di chiamata analogici	26, 42
Posto esterno audio Siedle Classic	282-283
Posto esterno audio Siedle Compact	111
Posto esterno audio Siedle Compact da incasso	111
Posto esterno video Siedle Compact	111
Posto esterno video Siedle Compact da incasso	111
Posto interno audio Siedle Basic	28
Posto interno video Siedle Basic	46
Proiettore per luce diffusa LED	129
Protezione antifurto	211, 212, 217, 221
readID One	299
Relè di collegamento	91
Ripetitore di suoneria	89, 287
Ripetitore di suoneria bus	30, 48
Scatola appoggio muro	133

Denominazione	Pagina
Scatola appoggio muro per cassette per lettere	155
Scatola da incasso	139, 141, 155, 166, 168, 173, 180
Scatola da incasso per cassetta per le lettere Siedle Classic	218-220
Scatola da incasso per cassette per lettere	173
Scatola da incasso Siedle Classic	210-215
Scheda Electronic Key	297
Secure Controller	298
Secure Extension	298
Set audio Siedle Basic	98
Set audio Siedle Classic	103
Set audio Siedle Compact	97
Set Classic Smart Gateway	104
Set video Siedle Basic	99
Siedle Axiom Gateway	55
Siedle Axiom In-Home	46
Siedle IQ BTS	28
Siedle IQ HTA	287
Siedle IQ HTS	88
Smart Gateway	54
Smart Gateway Professional	54
Software Access centralino di portineria	76
Software Access citofono di sistema	76
Software bus del citofono di sistema	55
Starter set Smart Gateway in versione appoggio muro	105
Starter set Smart Gateway in versione da incasso	105
Stele di comunicazione	148
Stele di comunicazione indipendente	148, 186
Stele di comunicazione indipendenti	186, 187
Targa di orientamento	266, 267
Targa di orientamento „ldoneo per persone su sedia a rotelle“	267
Targa di orientamento biblioteca	267
Targa di orientamento caffetteria	267
Targa di orientamento doccia	267
Targa di orientamento doccia per signore	266
Targa di orientamento doccia per signori	266
Targa di orientamento fasciatoio	266
Targa di orientamento freccia	266
Targa di orientamento fumatori	267
Targa di orientamento guardaroba	266
Targa di orientamento non fumatori	266
Targa di orientamento ristorante/mensa	267
Targa di orientamento sala conferenze	266
Targa di orientamento signore	267
Targa di orientamento signori	267
Targa di orientamento toilette	266
Tasti di chiamata per Siedle Vario	25, 41, 69
Telaio di montaggio	134, 139, 155, 159, 166, 168, 173, 180, 189, 277, 278
Telecamera 130 senza sistema per Siedle Vario	44
Telecamera 180 senza sistema per Siedle Vario	44
Telecamera Access 130 per Siedle Vario	72
Telecamera Access 180 per Siedle Vario	72
Telecamera bus 130 per Siedle Vario	41, 44
Telecamera bus 180 per Siedle Vario	41, 44
Telecamera esterna free system	45, 72
Trasformatore	32, 50, 79, 90, 299
Unità di comando bus	34, 53
Unità di commutazione bus su guida DIN	34, 53
Unità funzionale cassetta per le lettere a scivolo audio Siedle Classic	215
Unità funzionale cassetta per le lettere a scivolo Siedle Classic	214
Unità funzionale cassetta per le lettere a scivolo video Siedle Classic	216
Unità funzionale cassetta per le lettere prelievo frontale audio Siedle Classic	219
Unità funzionale cassetta per le lettere prelievo frontale Siedle Classic	218
Unità funzionale cassetta per le lettere prelievo frontale video Siedle Classic	220
Unità funzionale posto esterno audio Siedle Classic	103, 210-215
Unità funzionale posto esterno video Siedle Classic	211, 213
Upgrade della licenza Access	77
Videocitofono Access	74

## Gestione e consulenza clienti



Il centro di esposizione Siedle a Furtwangen

Referenti qualificati vi forniranno una consulenza rapida e competente. Telefonicamente oppure, se preferite, anche sul posto. Si invitano i clienti e i rivenditori al di fuori della Germania a rivolgersi ai nostri rappresentanti internazionali.

Per il prospetto aggiornato di tutte le competenze territoriali, consultare il sito [www.siedle.de/kontakt](http://www.siedle.de/kontakt)

**Stabilimento di Furtwangen**



**Gestione degli ordini**

**Italia**

No.verde 800 892880  
Tel. +39 0471 921011  
www.cobartec.com  
info@cobartec.com

**Servizi e informazioni**

Homepage Siedle  
www.siedle.it

**Svizzera**

Lunedì-Giovedì,  
dalle 8:00 alle 12:00  
e dalle 13:30 alle 16:30  
Venerdì, dalle 08:00 alle 12:00  
e dalle 13:30 alle 16:00

**Gestione degli ordini**

Tel. +41 61 338 20 44  
info@siedle.ch

**Tecnico Hotline**

Tel. +41 61 333 80 10  
technik@siedle.ch  
service@siedle.ch

**Servizi e informazioni**

Homepage Siedle  
www.siedle.ch



# SSS SIEDLE

S. Siedle & Söhne  
Telefon- und Telegrafenen-  
werke OHG

Postfach 1155  
78113 Furtwangen

Bregstraße 1  
78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0  
Telefax +49 7723 63-300  
[www.siedle.de](http://www.siedle.de)  
[info@siedle.de](mailto:info@siedle.de)

Certificazione di qualità  
a norma DIN EN ISO 9001:2000

Certificazione ambientale  
a norma DIN EN ISO 14001:2005

Made in Germany

